



Helsingin kaupungin **tilastollinen vuosikirja**
Helsingfors stads **statistiska årsbok**
Statistical Yearbook of the City of Helsinki

2

0

0

6

94. Vuosikerta
Årgång

Sisällys • Innehåll • Contents

Esipuhe	4
Förord	5
To the reader	6
Lukuohjeet • Anvisningar för läsaren • Instructions to the reader	7

Helsinki, vertailukunnat ja koko maa • Helsingfors, jämförda kommuner och hela landet Helsinki, compared municipalities and the whole of Finland

1. Alue ja ympäristö • Område och miljö • Area and environment	9
2. Väestö • Befolkning • Population	21
Väestön määrä ja rakenne • Folkmängd och befolkningsstruktur	21
Population and population structure	
Väestönmuutokset • Befolkningsförändringar • Vital statistics	46
3. Asuminen • Boende • Housing	73
4. Liikenne • Samfärdsel • Transport and communications	99
5. Terveystenhoito • Hälsovården • Health care	117
6. Sosiaalitoimi • Socialväsendet • Social welfare	135
7. Koulutus • Utbildning • Education	161
8. Kulttuuri ja vapaa-aika • Kultur och fritid • Culture and leisure	179
9. Energia- ja vesihuolto • Energi- och vattenförsörjning • Energy and water supply	187
10. Kunnallistalous ja kaupungin henkilöstö • Stadens ekonomi och personal	
City finances and personnel	193
11. Työmarkkinat • Arbetsmarknaden • Labour market	209
12. Elinkeinotoiminta • Näringsverksamheten • Industry, commerce and construction	227
Yritykset • Företag • Enterprises	227
Teollisuus • Industri • Industry	232
Asunto- ja toimitilarakentaminen • Bygandet av bostäder och verksamhetslokaler	
Residential and other building construction	237
Kauppa • Handel • Trade	252
Ravitsemis- ja majoitustoiminta • Restaurang- och härbärgeringsverksamhet	255
Restaurants, hotels and equivalent	
Rahoitusmarkkinat • Finansmarknaden • Financial markets	258
13. Tulot ja kulutus • Inkomst och konsumtion • Income and consumption	261
14. Oikeuslaitos ja yleinen turvallisuus • Rättsväsen och allmän säkerhet	279
Justice and public safety	
15. Vaalit • Val • Elections	287

Kansainvälisiä vertailutietoja • Internationella jämförelser • International comparisons

16. Pohjoismaiset suurkaupungit • Nordiska storstäder • Major Cities of Scandinavia	299
17. Baltia ja Pietari • Baltikum och S:t Petersburg • The Baltic states and St. Petersburg	325

Kuvio- ja taulukkoluetto • Figur- och tabellförteckning • List of diagrams and tables	337
Asiahakemisto	363
Sakregister	369
Key words for English users	375
Karttaliitteet • Kartbilagor • Map Supplements	

Helsingin seutu • Helsingforsregionen • The Helsinki Region
Helsingin kaupungin piirijako • Helsingfors stads distriktsindelning
District Division of the City of Helsinki

Explanation of symbols

Magnitude nil	—
Magnitude less than half of unit employed	0
Data not available	..
Category not applicable	.
Preliminary data	*
Corrected figure	''
Males	M
Females	N - Kv.

A horizontal line drawn across a time series shows substantial breaks in the homogeneity of a series.

Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja 100 vuotta

Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja julkaistiin ensimmäistä kertaa vuonna 1908 Rahatoimikamarin 17.10.1907 tekemän päätöksen mukaisesti. Ensimmäinen vuosikirja kuvasi vuosien 1905 ja 1906 Helsinkiä. Tätä ennen tilastoja kaupungin kehityksestä ja taloudesta julkaistiin kunnalliskertomuksen liitteenä.

Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja on alusta lähtien ollut kaksikielinen. Alkuun kirjan ensimmäinen kieli oli ruotsi ja vuoden 1920 jälkeen suomi. Kirjan kolmanneksi täydentäväksi kieleksi tuli vuonna 1919 ranska. Vuonna 1953 kolmas kieli muuttui englanniksi. Vuodesta 2004 lähtien vuosikirjasta on julkaistu myös erillinen täysin englanninkielinen taulukkovalikoima tietokeskuksen kotisivuilla www.hel2.fi/tietokeskus/eng

Vuosikirja kuvaa monipuolisesti ja kattavasti Helsinkiä ja helsinkiläisiä tilastoin. Sadan vuoden aikana sisällön painotukset ovat vaihdelleet, mutta aihealueet ovat edelleen pitkälti samat. Helsinkiä koskevien tilastojen määrä on lisääntynyt sadan vuoden aikana vain vajaalla 30 taulukolla. Myös Helsingin sisäisiä aluevertailuja sekä lähialueiden vertailutietoja on ollut mukana alusta lähtien. Vertailualueiden muutokset heijastavat kaupungin kasvua ja alueen laajenemista.

Helsingin seutua kuvaavia tilastoja on sisällytynyt vuosikirjaan jo yli 50 vuotta. Pohjoismaiden pääkaupunkien vertailutilastot ovat olleet mukana jo vuoden 1936 vuosikirjasta lähtien. Vuosikirjan kansainväliset vertailut ovat laajentuneet erityisesti 1990-luvulla pohjoismaiden suurten kaupunkien yhteisen Nordstat tietokannan perustamisen – www.nordstat.org – ja Itämeren maiden pääkaupunkien tiivistyneen yhteistyön myötä. Nyt ilmestyneessä julkaisussa kansainvälinen tilastovertilau on uudistettu eurooppalaisen Urban Audit -kaupunkitietokannan käsitteistön mukaiseksi tilastovalikoimaksi, joka entisestään parantaa ja yhtenäistää kaupunkivertailuja.

Tietokeskuksen tilastojulkaisut ja tietokannat tarjoavat vuosikirjaa yksityiskohtaisempaa ja analysoidumpaa tietoa eri aihepiireistä. Suuri osa tiedoista on käytettävissä internetin kautta www.hel2.fi/tietokeskus tai tietopalveluna tietokeskuksen kirjaston kautta.

Vuosikirja on laadittu tietokeskuksen tilasto- ja tietopalveluyksikössä. Kirjan toimittamista on johtanut yliaktuaari Sini Askelo ja sen toimitustyöstä on vastannut tilastosihteeri Aila Perttilä. Julkaisun on taittanut tilastosihteeri Sirkka Koski. Tilastosihteeri Annikki Järvinen on tehnyt julkaisun kuviot ja pohjoismaista tietokantaa koskevan osion. Tilasto- ja tietopalveluyksikön asiantuntijat ovat tuottaneet tietoja vuosikirjaan omilta aihealueiltaan. Tietokeskus kiittää niitä lukuisia kaupungin ja ulkopuolisia tiedonantajia, jotka ovat toimittaneet tietoja vuosikirjan taulukoihin.

Helsingissä marraskuussa 2006

Leila Lankinen, vs. tietohuoltopäällikkö

Helsingfors stads statistiska årsbok 100 år

Helsingfors stads statistiska årsbok utgavs för första gången år 2008, enligt ett beslut av Drätselkammaren den 17.10.1907. Den första årsboken beskrev Helsingfors åren 1905 och 1906. Dittills hade statistik om stadens utveckling utgivits som bilaga till kommunalberättelsen.

Årsboken har sedan begynnelsen varit tvåspråkig. Till en början var svenskan första språk, sedan år 1920 finskan. År 1919 sattes franskan in som ett tredje kompletterande språk, men år 1953 ersattes den av engelskan. Sedan år 2004 har ett helt engelskspråkigt urval årsbokstabeller utgivits på Faktacentralens hemsidor www.hel2.fi/tietokeskus/eng

Årsboken ger med statistikens hjälp en mångsidig bild av Helsingfors och dess invånare. Under de hundra åren har betoningarna i innehållet växlat, men temana har i stort sett hållits kvar. På hela denna tid har antalet tabeller vuxit med mindre än 30. Även jämförelser mellan olika delar av Helsingfors och med andra orter än Helsingfors har ingått ändå från början. Förändringarna i de jämförda områdena avspeglar stadens och dess områdes tillväxt.

I över 50 år har statistik även om Helsingforsregionen ingått i årsboken. Ändå längre anor har avsnittet med statistik från de övriga nordiska huvudstäderna: ända sedan 1936 har detta ingått. Under 1990-talet utvidgades de internationella jämförelserna i och med den nordiska databasen Nordstat – www.nordstat.org – och därefter det allt närmare samarbetet med städer öster om Östersjön. I föreliggande utgåva har det internationella avsnittet harmoniserats med begreppen i den europeiska stadsdatabasen Urban Audit, och på det sättet har jämförbarheten ytterligare förbättrats.

Mera detaljerad och analyserad information än i årsboken finner man i Faktacentralens statistiska publikationer och databaser. En stor del av uppgifterna kan nås via Internet på adressen www.hel2.fi/tietokeskus eller fås av informationstjänsten på Faktacentralens bibliotek.

Årsboken har sammanställts av Faktacentralens enhet för statistik och informationstjänst. Redigeringen har letts av överaktuarie Sini Askelo, och redaktionsarbetet har skötts av statistiksekreterare Aila Perttilä. Ombrytningen har gjorts av statistiksekreterare Sirkka Koski. Statistiksekreterare Annikki Järvinen har gjort figurena och avsnittet om den nordiska databasen. Själva statistiken har tagits fram av Statistik- och informationstjänstenhetens experter, var och en inom sitt gebit. Faktacentralen tackar alla dem inom och utanför stadens förvaltning som bidragit med uppgifter till vår årsbok.

Helsingfors, november 2006

Leila Lankinen, t.f. informationsförsörjningschef

A century of Statistical Yearbooks of the City of Helsinki

The Statistical Yearbook of the City of Helsinki was first issued in 2008, after a decision by the city's financial authority on 17 October 1907. This first yearbook described Helsinki in 1905 and 1906. Until then, statistics on the city's development had been issued in the city's annual report.

From the very beginning, the yearbook has been bilingual. At first Swedish, and since 1920 Finnish has been the first language. In 1919, French was introduced as a third, international language, to be replaced by English in 1953. Since 2004, an entirely English selection of yearbook tables has been published on the website of Helsinki City Urban Facts: www.hel2.fi/tietokeskus/eng.

The statistics of the yearbook give a varied picture of Helsinki and its inhabitants. Over the hundred years, the emphasis on various subjects has changed, but the themes have remained fairly intact. Over all these years, the number of tables has grown by less than 30. From the start, comparisons between various parts of Helsinki and with other areas than Helsinki have been included, too. Changes in the areas compared reflect the growth of the city and its territory.

For over 50 years, statistics on the Helsinki Region have been included in the book. Even longer is the tradition of including comparative statistics from the other Scandinavian capitals: this chapter dates back to 1936. The 1990s saw an extension of the international comparisons with the creation of the Scandinavian urban database Nordstat – www.nordstat.org – and soon after that the growing cooperation with cities east of the Baltic. In the present issue, the international chapter has been harmonised with the concepts used by the urban database Urban Audit, and this way comparability has been improved even further.

More detailed and analysed information than in the yearbook can be found in the statistical publications and databases of Helsinki City Urban Facts. A large proportion of these data can be reached over the Internet on the address www.hel2.fi/tietokeskus or received from the Library of Helsinki City Urban Facts.

The yearbook has been compiled by the Unit for Statistics and Information Services of Helsinki City Urban Facts. The editorial work has been led by Senior Actuary Sini Askelo and the editorial routines have been carried out by Statistics Secretary Aila Perttilä. The layout has been made by Statistics Secretary Sirkka Koski. The figures and the chapter on the Scandinavian database have been made by Statistics Secretary Annikki Järvinen. The actual statistics have been produced by the experts of the Unit for Statistics and Information Services, each in their respective field. We want to extend our thanks to all those within and outside the city's organisation who have contributed with data to our yearbook.

Helsinki, November 2006

Leila Lankinen, Acting Information Manager

Lukuohjeet • Anvisningar för läsaren

Instructions to the reader

Lukuohjeet

Kirjassa on joitain **euromääräisiä tietoja** esitetty joko vuoden 2004 tai vuoden 2005 kiinteässä rahanarvossa. Näin on pyritty poistamaan rahanarvon muutosten vaikutukset lukuihin. **Deflatointikertoimena** on käytetty elinkustannusindeksiä 1951:10 = 100. Eri vuosien kertoimet ovat seuraavat:

Vuoden 2004 rahana		Vuoden 2005 rahana	
Vuosi	Kerroin	Vuosi	Kerroin
1950	15,880	1950	15,940
1960	11,449	1960	11,551
1970	7,085	1970	7,148
1975	4,031	1975	4,066
1980	2,427	1980	2,449
1985	1,612	1985	1,627
1990	1,266	1990	1,277
1995	1,137	1995	1,147
2000	1,053	2000	1,062
2003	1,002	2004	1,009
2004	1,000	2005	1,000

Euromäärätietojen yhteydessä on aina maininta, jos luvut on esitetty joko vuoden 2004 tai vuoden 2005 kiinteässä rahassa. Jos mainintaa ei ole, ovat euromäärätiedot kunkin vuoden käyvässä rahassa. Kun lukuja tarkastellaan **väkilukuun suhteutettuina**, on väkiluku käytetty keskiväkilukua, jos tiedot koskevat koko vuotta.

Alueittaiset tiedot esitetään vuosikirjassa kaupunginhallituksen vahvistaman **piirijakojärjestelmän** mukaisesti. Piirijakojärjestelmä on nelitasoinen siten, että kaupunki on jaettu 7 suurpiiriin ja nämä edelleen peruspiireihin, joita on yhteensä 33. Peruspiirit muodostuvat virallisen aluejaon osa-alueista ja pienalueista. Osa-alueita on tällä hetkellä 128 ja pienalueita 356. Suurpiireillä, peruspiireillä ja osa-alueilla on kaupunginhallituksen vahvistama numero ja nimi, pienalueilla vain numero. Suurpiirit on numeroitu 1–7 ja peruspiirit kolminumeroisesti siten, että ensimmäinen luku on sama kuin suurpiirin numero. Osa-alueiden kolminumeroinen tunnus muodostuu kaupunginosakoodista (kaksi ensimmäistä numeroa) ja osa-aluekoodista (viimeinen numero). Täydellinen luettelo piirijakojärjestelmän alueiden nimistä ja numeroista on liitteenä olevan piirijakokartan yhteydessä.

Pääkaupunkiseutuun kuuluvat Helsinki, Espoo, Vantaa ja Kauniainen. **Helsingin seutuun** kuuluvat edellä mainittujen kuntien lisäksi Hyvinkää, Järvenpää, Kerava, Kirkkonummi, 1.1.2005 lähtien Mäntsälä, Nurmijärvi, 1.1.2005 lähtien Pornainen, Sipoo, Tuusula ja Vihti.

Pohjoismaisen osan 16 suurkaupungin ja niiden seutujen kuntien nimet ilmenevät sivulta 299.

Vaaka- ja pystysuora viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia.

Taulukoissa on käytetty seuraavia **symboleja**

Ei mitään ilmoitettavaa	–
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä	0
Tietoa ei ole saatu tai liian epävarma ilmoitettavaksi	..
Loogisesti mahdoton esitettäväksi	.
Ennakkotieto	*
Korjattu luku	◆
Miehiä	M
Naisia	N

Anvisningar för läsaren

En del **uppgifter i euro** har omräknats i penningvärdet år 2004 eller 2005 i syfte att eliminera verkningarna av penningvärdets förändring. Som **deflationskoefficient** har använts levnadskostnadsindex 1951:10 = 100. Koefficienterna för de olika åren som följer:

Enligt kursen 2004		Enligt kursen 2005	
År	Koefficient	År	Koefficient
1950	15,880	1950	15,940
1960	11,449	1960	11,551
1970	7,085	1970	7,148
1975	4,031	1975	4,066
1980	2,427	1980	2,449
1985	1,612	1985	1,627
1990	1,266	1990	1,277
1995	1,137	1995	1,147
2000	1,053	2000	1,062
2003	1,002	2004	1,009
2004	1,000	2005	1,000

Då belopp i euro anges nämns alltid om talet räknats om i värdet för antingen år 2004 eller 2005. Om ingenting nämns anger beloppen gängse penningvärde för året. I det fall talen i årsboken har granskats genom att de **ställts i relation till folkmängden** har man utgått från medelfolkmängden, om uppgifterna gäller hela året.

De **områdesrelaterade uppgifterna** framställs i årsboken i enlighet med **distriktsindelningssystem** som fastställts av stadsstyrelsen. Systemet omfattar fyra nivåer. Staden indelas nämligen i 7 stordistrikt, som i sin tur indelas i 33 distrikt. Distrikten består av del- och småområdena i den officiella områdesindelningen. Det finns för närvarande 128 delområden och 356 småområden. Stordistrikten, distrikten och delområdena har namn och nummer fastställda av stadsstyrelsen, småområdena enbart nummer. Stordistriktet numreras från 1 till 7 och distriktet tresiffrigt sålunda att den första siffran motsvarar stordistriktets nummer. Den tresiffriga beteckningen för delområdena består av stadsdelskoden (de två första siffrorna) och delområdeskoden (den sista siffran). En fullständig förteckning över namnen och numren för områdena finns i anslutning till bilagskartan över distriktsindelningen.

Till **huvudstadsregionen** hör Helsingfors, Esbo, Vanda och Grankulla. Till **Helsingforsregionen** hör förutom de ovannämnda kommunerna även fr.o.m. 1.1.2005 Borgnäs, Hyvinge, Kervo, Kyrkslätt, fr.o.m. 1.1.2005 Mäntsälä, Nurmijärvi, Sibbo, Träskända, Tusby och Vichtis.

Namnen på de 16 storstäder samt deras regioner som ingår i det nordiska avsnittet framgår från sidan 301.

En vågrät eller lodrät linje som avskär en tidsserie markerar att uppgifterna på ömse sidor om linjen inte är fullt jämförbara.

I tabellerna har följande **symboler** använts

Intet finns att redovisa	–
Storheten mindre än hälften av den använda enheten	0
Uppgift inte tillgänglig eller alltför osäker för att anges	..
Uppgift kan inte förekomma	.
Preliminär uppgift	*
Korrigerat tal	◆
Män	M
Kvinnor	N

1. Alue ja ympäristö • Område och miljö

Area and environment

Alue ja ympäristö

Helsingin kaupungin **pinta-alaa ja maanomistusta** koskevat tiedot on saatu kiinteistövirastosta, Helsingin kuntatietojärjestelmästä.

Ilman lämpötilasta esitetään vuosittainen ja kuukausittainen keskilämpötila, normaali lämpötila sekä ylin ja alin lämpötila. Lämpötilan ääriarvot on mitattu edellisen päivän klo 20:stä havaintopäivän kello 20:een. Lämpötilat on mitattu Kaisaniemen havaintoasemalla. Sademäärät on mitattu päivittäin klo 8.00. Vuorokausisademäärät on määrätty ko. päivän klo 8.00 ja seuraavan aamun klo 8.00 väliseltä ajalta.

Ämmäsuon kaatopaikalla vastaanotetut **jätteet** lajeittain ovat: **1. Sekajäte**, jolla tarkoitetaan asumisessa syntyvää jätettä ja muuta siihen verrattavissa olevaa teollisuus-, liike- ja palvelutoiminnassa syntyvää jätettä, jota ei määräysten mukaan lajitella lajikohtaisesti erikseen. **2. Biojäte**, joka sisältää biojätekeräyksen kertymän. **3. Muut jätteet**, joka koostuu muista kaatopaikalle tuoduista jätteistä.

Veden ominaiskulutuksella tarkoitetaan veden kulutusta asukasta kohti vuorokaudessa. Kokonaiskulutuksesta saadaan erikseen talouskulutus, teollisuuskulutus ja palvelutoimintojen kulutus.

Område och miljö

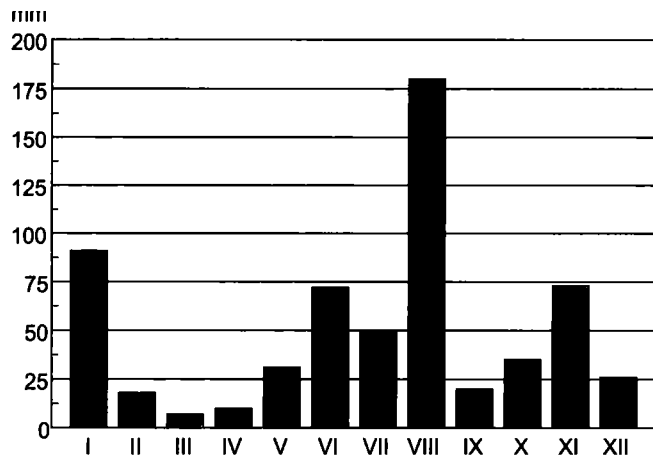
Uppgifterna om Helsingfors **stads yta och markägarförhållanden** har fått från Fastighetskontorets system för kommundata i Helsingfors

För **luftens temperatur** presenteras årlig och månatlig medeltemperatur, normaltemperatur och högsta och lägsta noteringen. Extremvärdena är mätta mellan kl. 20.00 dagen före observationsdagen och 20.00 under själva observationsdagen vid Kajsaniemi observationsstation. Regnmängderna är mätta dagligen kl. 8.00. Nederbördsmängderna per dygn är mätta mellan kl. 8.00 vederbörande dag och klockan 8.00 nästa morgon.

De olika slagen av **avfall** mottaget vid soptippen i Käringmossen är: **1. Blandavfall**, varmed avses avfall som uppkommer vid boende samt därmed jämförbart avfall från industri-, affärs- eller serviceverksamhet av sådant slag som inte enligt bestämmelserna behöver sorteras. **2. Bioavfall**, som uppsamlas inom bioavfallsinsamlingen. **3. Övrigt avfall**, som är allt övrigt avfall som hämtas till soptippen.

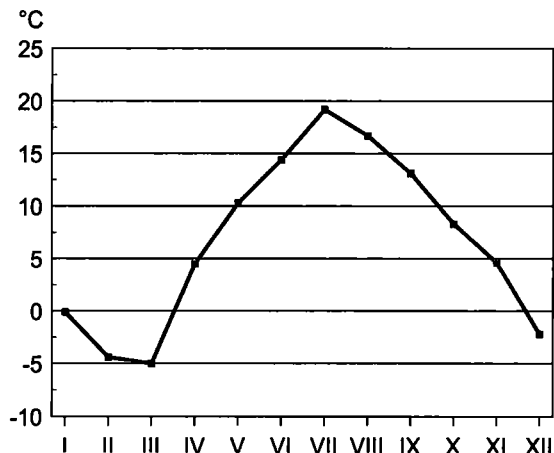
Med specifika vattenförbrukningen avses vattenförbrukningen per invånare och dygn. Inom totalförbrukningen särskiljer man hushållens, industrins och servicens förbrukningen.

Sademäärä (mm) kuukausittain Kaisaniemen havaintoasemalla 2005
Månatlig nederbörd vid Kajsaniemi mätningstation
Monthly precipitation at Kaisaniemi weather station



Lähde: Helsingin perusrekisteri.
Källa: Basregistret för Helsingfors.

Ilman keskilämpö Kaisaniemen havaintoasemalla kuukausittain vuonna 2005
Luftens medeltemperatur vid Kajsaniemi observationsstation
Mean air temperature at Kaisaniemi meteorological site



Lähde: Ilmatieteen laitos.
Källa: Meteorologiska institutet.

1.1 Pinta-ala¹ ja väestötiheys suurpiireittäin 2006 • Areal¹ och folktäthet stordistriktsvis Area and population density by major district

	Pinta-ala - Areal km ²		Asukkaita maa-km ² kohti Befolkning per km ² land
	Yhteensä Totalt	josta maata därav land	
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	122,3	18,1	5 306
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	37,2	31,0	3 185
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	18,9	15,8	4 667
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	23,4	23,3	1 758
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	38,1	36,7	2 417
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	390,7	26,2	1 767
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	55,6	35,7	2 787
Koko kaupunki - Hela staden	686,2	186,8	3 003

Lähde: Helsingin kuntatietojärjestelmä ja kiinteistöviraston kaupunkimittausosasto.
Källa: Helsingfors kommundatasystem och fastighetskontorets stadsmättningsavdelning.

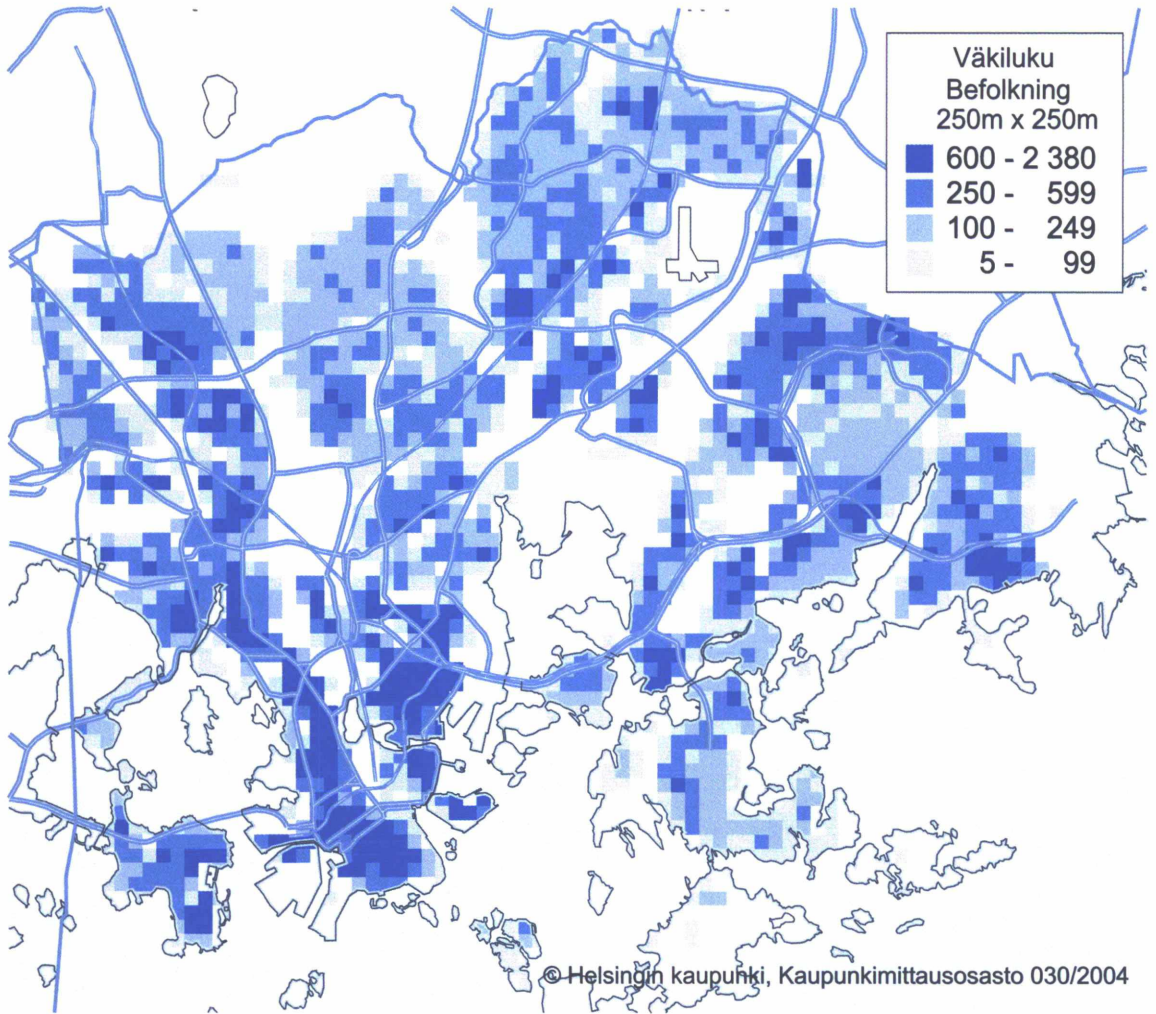
1.2 Maanomistus 1.1.2006 • Markägarskap • Land ownership

	km ²	%
Muu yksityinen henkilö tai perikunta - Övrig privatperson eller sterbhus	18,1	9,7
Asunto oy tai asunto-osuuskunta - Bostads-AB eller -andelslag	17,1	9,2
Kiinteistö oy - Fastighets AB	3,5	1,9
Yksityinen yritys ¹ - Privat företag ¹	2,9	1,6
Valtio- tai kuntaenemmistöinen yritys - Staten eller kommunägt företag	0,1	0,1
Kunnan liikelaitos - Kommunalt affärsverk	1,0	0,5
Valtion liikelaitos - Statligt affärsverk	9,0	4,8
Pankki tai vakuutuslaitos - Bank eller försäkringsbolag	0,5	0,3
Kunta tai kuntainliitto - Kommun eller kommunförbund	120,0	64,2
Valtio - Staten	12,0	6,4
Uskonnollinen yhteisö, säätiö, puolue tai yhdistys		
Religiöst samfund, stiftelse, parti eller förening	2,5	1,3
Muut - Övriga	0,1	0,1
Yhteensä - Totalt	186,8	100

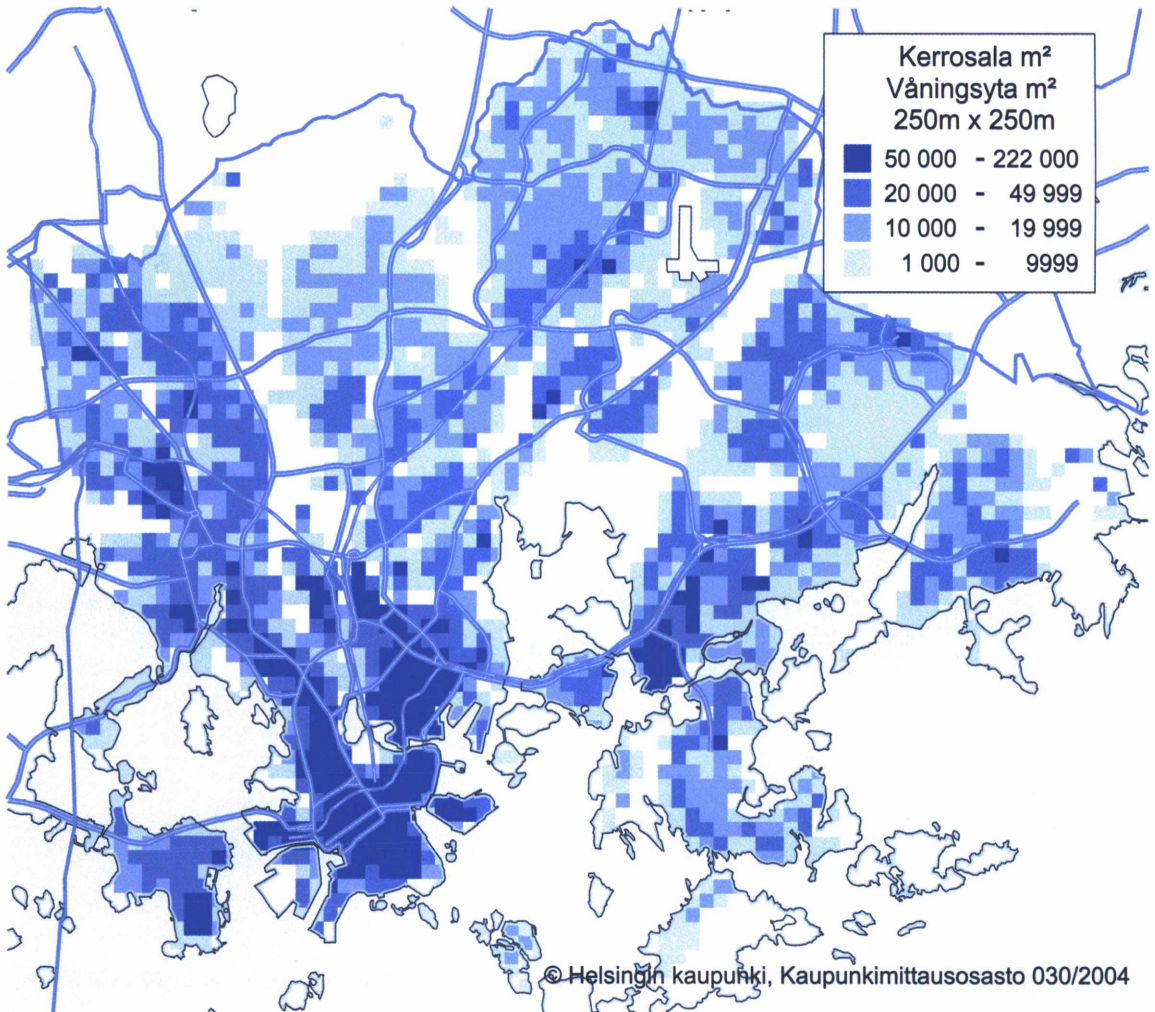
¹Osake-, avoin- tai kommandiittiyhtiö, osuuskunta. - Aktie-, öppet eller kommanditbolag, andelslag.

Lähde: Helsingin kuntatietojärjestelmä ja kiinteistöviraston kaupunkimittausosasto.
Källa: Basregistret för Helsingfors och fastighetskontorets stadsmättningsavdelning.

1.3 Helsingin väestö 31.12.2005 (250 metrin ruuduissa) • Helsingfors folkmängd 31.12.2005 (i 250 meters rutor) • Helsinki's population figure on 31-Dec-2005 (in 250 metre squares)



1.4 Helsingin rakennusten kerrosala (m²) 31.12.2005 (250 metrin ruuduissa) • Våningsyta (kvm) i byggnaderna i Helsingfors 31.12.2005 (i 250 meters rutor) • Floor area of buildings in Helsinki on 31-Dec-2005 (in 250 metre squares)



1.5 Rakennusviraston viherosaston hallinnassa olevat viheralueet¹ 31.12.2005 • Grönområden förvaltade av byggnadskontorets grönaveldelning¹ • Green areas maintained by the city's construction department

	ha	%
Rakennetut puistot - Byggda parker	987	16,1
Maisemapellot ja niityt - Landskapsåkrar och ängar	799	13,1
Taajamametsät - Skogar inom staden	3 805	62,2
Luonnonsuojelu - Naturskydd	376	6,1
Muut - Övriga	152	2,5
Yhteensä - Totalt	6 119	100

¹Sisältävät asemakaavoitetut ja osan yleiskaavoitetuista viheralueista. - Innehåller de stadsplanerade och en del av de generalplanerade grönområdena.

Lähde: Rakennusvirasto, viheraluekisteri.
Källa: Byggnadskontoret, grönområdesregistret.

1.6 Ilman lämpötila sekä meriveden lämpötila ja vedenkorkeus 2000–2005 • Luftens temperatur samt havsvattnets temperatur och vattenståndet • Air temperature, sea-water temperature and water-level

	Ilman lämpötila ¹ Luftens temperatur ¹				Veden lämpötila ³ Vattnets temperatur ³			Vedenkorkeus ³ Vattenståndet ³		
	Keskilämpö Medel- temperatur	Normaali ² Normal ²	Ylin Max.	Alin Minim.	Keskilämpö Medel- temperatur	Ylin Max.	Alin Minim.	Keskimmään Medeltal	Ylin Max.	Alin Minim.
	C							cm		
2000	7,2	.	26,3	-18,0	..	18,8	-0,1	6	85	-51
2001	5,9	.	27,3	-22,7	7,3	21,4	-0,6	1	128	-65
2002	6,1	.	27,8	-23,4	7,1	20,6	-2,0	-2	116	-64
2003	5,6	.	29,6	-27,0	6,3	24,4	-3,4	-3	117	-60
2004	6,2	.	27,0	-19,4	6,8	20,5	-0,3	6	97	-49
2005	6,6	.	29,6	-18,3	7,3	18,6	-1,8	4	151	-44
2005										
I	-0,1	-4,2	7,3	-13,7	1,5	4,5	-1,4	56	151	17
II	-4,4	-4,9	2,6	-15,7	0,0	1,2	-1,8	4	39	-37
III	-5,0	-1,5	10,2	-18,3	-0,2	0,8	-0,5	-22	2	-41
IV	4,5	3,3	13,2	-4,6	2,7	5,8	0,5	-23	8	-44
V	10,3	9,9	23,0	1,6	7,5	11,6	4,4	-13	10	-44
VI	14,4	14,8	23,1	4,5	12,2	15,7	8,9	4	21	-13
VII	19,2	17,2	29,6	11,0	16,5	18,6	11,8	4	33	-14
VIII	16,7	15,8	25,7	8,8	15,6	18,2	13,3	18	47	-7
IX	13,1	10,9	21,6	2,9	12,4	15,4	10,1	7	44	-13
X	8,3	6,2	17,5	-3,8	10,1	11,5	7,2	-4	24	-25
XI	4,6	1,4	10,4	-7,4	6,6	8,1	4,8	15	86	-16
XII	-2,2	-2,2	5,6	-11,1	2,2	5,1	0,3	1	42	-37

¹Kaisaniemen havaintoasemalla. - Vid Kaisaniemi observationsstation.

²Keskilämpö vuosina 1961–90:5,2 C. - Medeltemperaturen åren 1961–90:5,2 C.

³Meren pinnassa Kaivopuiston rannassa. - Vid havsytan vid Brunnsparken.

Lähde: Ilmatieteen laitos ja Merentutkimuslaitos.
Källa: Meteorologiska institutet och Havsforskningsinstitutet.

1.7 Sade, kosteus ja aurinkoisuus¹ 2001–2005 • Nederbörd, fuktighet och solsken¹ • Precipitation, humidity and hours of sunshine

	Sademäärä Nederbörd, mm			Sadepäiviä Nederbörddagar 1,0 mm		Ilman suhteellinen kosteus Luftens relativa fuktighet %	Auringonpaiste- tuntien lukumäärä Antal sol- skenstimmar
	Yhteensä Totalt	Normaali ² Normal ²	Suurin päivässä Största på en dag	Lunta (rakeita) Snö (hagel) 0,1 mm			
2001	694	.	36,3	113	64	80	1 952
2002	400	.	21,4	77	66	78	2 328
2003	567	.	31,5	97	53	81	1 821
2004	814	.	38,2	127	57	81	1 813
2005	613	.	31,2	93	54	78	..
2005							
I	91	47	11,5	21	12	90	14
II	18	36	4,9	5	12	86	69
III	7	38	3,6	2	7	74	221
IV	10	36	4,1	3	4	71	228
V	31	32	26,2	6	–	68	268
VI	72	49	16,1	10	–	71	276
VII	50	62	21,1	9	–	68	366
VIII	180	78	31,2	11	–	80	212
IX	20	66	5,6	4	–	78	209
X	35	73	16,2	5	1	82	..
XI	73	68	12,1	12	5	87	..
XII	26	58	7,8	5	13	86	34

¹Kaisaniemen havaintoasemalla. - Vid Kaisaniemi observationsstation.

²Keskimmään vuosina 1961–90:620 mm. - I medeltal åren 1961–90:620 mm.

Lähde: Ilmatieteen laitos.

Källa: Meteorologiska institutet.

1.8 Ilman leijuvan pölyn, rikkidioksidin ja typpidioksidin pitoisuudet 1988–2005 • Halter av svävande partiklar, svaveldioxid och kvävedioxid i luften • Suspended particles, sulphur dioxide and nitrogen dioxide in the air

	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal µg/m ³							
	1988	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005
Ilman leijuva pöly, TSP								
Svävande partiklar i luften, TSP								
Töölö ³ - Töölö ³	–	–	86	69	71	63	45	–
Vallila ⁵ - Vallgård ⁵	61	50	34	33	35	33	35	41
Leppävaara ² - Alberga ²	–	–	42	57	52	42	35	49
Tikkurila - Dickursby	–	41	33	48	50	53	37	46
Ilman rikkidioksidipitoisuus ¹ , SO ₂								
Luftens svaveldioxidhalt ¹ , SO ₂								
Töölö - Töölö	28	14	4	–	–	–	–	–
Vallila - Vallgård	20	16	5	3	4	5	4	4
Leppävaara - Alberga	–	–	3	2	3	3	–	–
Tikkurila - Dickursby	–	–	3	–	–	–	–	–
Ilman typpidioksidipitoisuus, NO ₂								
Luftens kvävedioxidhalt ¹ , NO ₂								
Mannerheimintie ⁴	–	–	–	–	–	–	–	43
Mannerheimvägen ⁴	–	–	–	–	–	–	–	–
Töölö ³ - Töölö ³	48	46	39	35	37	34	36	–
Vallila - Vallgård	32	39	31	27	28	28	28	26
Leppävaara ² - Alberga ²	–	–	26	26	26	24	26	24
Tikkurila - Dickursby	–	29	22	28	31	30	33	30

¹Leppävaarassa mittaus aloitettu 1990-luvulla. Töölössä ja Tikkurilassa mittaukset lopetettiin vuonna 1998. - I Alberga inleddes mätningen på 1990-talet. I Töölö och Dickursby avslutades mätningarna år 1998.

²Mittausaseman sijainti muuttui vuoden 1996 ja 2005 alussa. - Mätstationens läge ändrades i början av 1996 och 2005.

³Töölössä mittaukset lopetettiin vuonna 2005. - I Töölö avslutades mätningarna år 2005.

⁴Mittaus aloitettu vuonna 2005. - Mätningen inleddes år 2005.

⁵Mittauspaikka muuttunut vuonna 2004. - Nytt mätningställe sedan 2004

Lähde: YTV, Ilmanlaatu pääkaupunkiseudulla.

Källa: SAD, Luftkvaliteten i Huvudstadsregionen.

1.9 Kasviplanktonin määrä (a-klorofylli, mg/m³) pintavedessä (0–4 metriä) koko kasvukauden keskiarvoina ilmoitettuna 2001–2005 • Mängden växtplankton (a-klorofyll, mg/m³) i ytvattnet (0–4 meter) i medeltal för hela växtperioden åren 2001–2005 • Amount of vegetable plankton (a-chlorophyll, mg/m³) on average for the whole growth period in the years 2001–2005

A-klorofylli (mg/m³) pintavedessä (0-4 metriä)
A-klorofyll (mg/m³) i ytvattnet (0-4 meter)

	2001	2002	2003	2004	2005
Laajalahti - Bredviken	26,7	25,2	24,6	25,0	34,6
Vanhankaupunginselkä					
Gammelstadsfjärden	17,2	35,2	25,3	14,5	28,5
Vasikkasaari - Kalvholmen	8,8	15,8	22,4	9,7	16,0
Vartiokylänlahti - Botbyviken	11,9	14,8	16,2	19,6	16,5
Skatanselkä - Skatsfjärden	9,2	12,6	9,6	18,8	11,8
Katajaluodon alue					
Stora Enkärs område	11,9	11,4	8,4	10,0	13,4
Länsi-Tontun alue					
Västertokan	14,0	11,3	8,2	9,9	10,8

Lähde: Ympäristökeskus.
Källa: Miljöcentralen.

1.10 Jäteveden puhdistus 1980–2005 • Rening av avloppsvatten • Sewage treatment

	Puhdistamoja Avlopps- reningsverk	Jätevesimäärä Avloppsvattenmängd milj.m ³	Ainevirtaama mereen Ämnesföring ut i havet		
			Biologinen hapen- kulutus (BHK ₅) Biologisk syreför- brukning (BS ₅)	Fosfori Fosfor	Typpi Kväve
Tonnia/vuosi - Ton/år					
1980	8	98,4	2 389	96	2 500
1985	8	95,6	2 501	94	2 764
1990	5	97,7	1 557	77	2 851
1995	1	88,6	886	35	2 481
1996	1	90,9	727	33	2 818
1997	1	83,3	750	41	2 832
1998	1	97,3	1 168	51	1 460
1999	1	94,0	1 128	49	1 410
2000	1	98,9	1 285	52	1 385
2001	1	97,6	910	38	1 460
2002	1	89,9	950	42	1 330
2003	1	88,9	660	34	1 440
2004	1	107,8	970	34	650
2005	1	99,3	600	24	480

Lähde: Helsingin Vesi, toimintakertomus.

Källa: Helsingfors Vatten, verksamhetsberättelse.

1.11 YTV:n ongelmajäte- ja hyötyjätekertymät pääkaupunkiseudulla 2000–2005 • Problem- och nyttoavfall insamlat av SAD i Huvudstadsregionen • Problem waste and recycled matter collected by Helsinki Metropolitan Area Council

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Tonnia - Ton						
Ongelmajätekertymät yhteensä						
De samlade mängderna problemavfall totalt	1 635	1 532	3 822	8 241	6 854	8 203
paristot - batterier	50	54	55	48	47	51
lyijyakut - blyackumulatorer	821	674	616	625	496	533
jäteöljyt - spillolja	242	245	212	194	186	190
maalijätteet - färgavfall	308	340	321	405	347	380
tartuntajäte - smittofarligt avfall	1	6	5	2	3	3
muut ongelmajätteet ¹ - annat problemavfall ¹	213	213	2 613	6 967	5 775	7 046
Hyötyjätekertymät yhteensä						
De samlade mängderna återvinnbart avfall totalt	46 067	44 766	52 465	50 822	54 030	55 863
jätepuu ² - virkesavfall ²	2 885	4 029	8 563	5 543	6 680	8 104
metallromu ³ - metallskrot ³	2 429	2 547	3 903	3 021	2 949	2 844
lasi - glas	1 777	1 500	1 444	1 268	1 349	1 383
keräyspaperi ja pahvi ⁴ - returpapper och papp ⁴	5 152	—	—	—	—	—
biojäte - bioavfall	33 824	36 690	38 555	40 990	43 052	43 532

¹Vuoden 2002 alusta ongelmajätteiksi luokitellaan myös kylmälaitteet, televisiot, monitorit ja kyllästetty puu. - Sedan början av år 2002 räknas även kylagregat, televisioner, monitorer och impregnerat trä som problemavfall.

²Puun vastaanotto siirtyy rakennusjätteen käsittelylaitokselle (Ekopark Oy). - Mottagning av virkesavfall ges över till anläggningen för hantering av byggdandsavfall (aktiebolaget Ekopark Oy).

³Siirtyy tuottajayhteisön hoidettavaksi. - Är hädanefter på producentens ansvar.

⁴Valtaosan paperinkeräyksestä hoitaa pääkaupunkiseudulla Paperinkeräys Oy, vuonna 2004 128 315 tonnia. - Merparten av papperinsamlingen sköts av firmen Paperinkeräys Oy, år 2004 128 315 ton.

Lähde: YTV, Jätehuoltolaitoksen toimintakertomus.

Källa: SAD, Avfallhanteringsverkets verksamhetsberättelse.

1.12 Ämmässuon kaatopaikalla vastaanotettu jäte¹ lajeittain 1999–2005 • Avfall¹ mottaget på Käringmossens avstjälningsplats enligt slag • Waste received at Ämmässuo dump by waste class

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Yhteensä - Totalt	487,7	512,2	508,8	473,5	452,2	525,5	528,8
Sekajäte - Blandavfall	356,6	377,1	363,3	343,8	313,9	275,7	288,0
Biojäte - Bioavfall	30,6	33,8	36,7	38,6	41,0	43,1	43,5
Muut jätelajit - Övriga avfallslag	100,5	101,3	108,8	91,2	97,3	206,9	197,3

¹Ei sisällä maa-aineksia, asfalttia, murskattua betonia ja tiiliä. - Exkl. jord, asfalt, krossad betong och tegel.

Lähde: YTV, Jätehuoltolaitoksen toimintakertomus.

Källa: SAD, Avfallshanteringsverkets verksamhetsberättelse.

**1.13 Vesijohtoveden ominaiskulutus¹ kuluttajaryhmittäin ja talotyypeittäin 1999–2005
Förbrukning¹ av vattenledningsvatten konsumentgruppsvis och hustypvis • Consumption of municipal water by various consumer groups**

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Ominaiskulutus kuluttajaryhmittäin, l/asukas/vrk							
Specifik förbrukning konsumentgruppsvis, l/invånare/dygn							
kotitaloudet - hushåll	173	..	169	167	167	163	163
palvelutoiminnot - servicefunktioner	36	..	36	36	36	35	35
teollisuus - industri	13	..	11	11	11	11	11
Ominaiskulutus talotyypeittäin, l/asukas/vrk							
Specifik förbrukning enligt typ av hus, l/invånare/dygn							
kerrostalot - flervåningshus	177	176	172	170	170	166	166
rivitalot - radhus	163	162	159	157	157	153	153
omakotitalot - egnahemshus	135	134	131	130	130	127	127

¹Luvut laskettu likiarvomenetelmällä. - Talen uträknade enligt approximationsmetoden.

Lähde: Helsingin Vesi.

Källa: Helsingfors Vatten.

1.14 Ympäristöterveydenhuolto 2000–2005 • Miljöhygien • Environmental health

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Terveysolojen tarkastukset Inspektion av sanitära förhållanden Ympäristövalvonta - Miljökontroll siitä - därav valvontatarkastukset - inspektioner	4 144	3 761	3 536	3 298	2 850	2 827
Ympäristöterveys - Miljöhälsa siitä - därav valvontatarkastukset ja -näytteet syner och inspektionsprover	9 538	9 858	9 228	8 351	10 951	10 669
Ympäristölaboratorion näytteet Miljölaboratoriet, prov	143 928	155 676	143 214	153 187	146 874	162 399
Ympäristönsuojelu - Miljövård siitä - därav konsultointi - konsultrådgivning koululais- ja päiväkotiryhmät grupper av skolelever och dagvårdsbarn	892	731	922	921	971	1 015
	124	113	132	151	109	112
Kuluttajaneuvonta ¹ - Konsumentupplysning ¹	7 632	8 274	7 160	6 893	6 872	5 809

¹Lukujen määrään vaikuttaa kuinka monta kuluttajaneuvojaa kunakin vuonna on ollut töissä. - Antalet påverkas av hur många konsumentrådgivare det funnits respektive år.

Lähde: Ympäristökeskus.
Källa: Miljöcentralen.

2. Väestö • Befolkning • Population

Väestö

Väestön määrä ja rakenne

Helsingin väestöllä tarkoitetaan Helsingissä vakituisesti asuvaa väestöä. Ne henkilöt, joilla Väestörekisterikeskuksen (VRK) ylläpitämän väestötietojärjestelmän (jota 1.11.1993 asti kutsuttiin väestön keskusrekisteriksi) mukaan on kotipaikka Helsingissä vuodenvaihteessa, kuuluvat väestön kansalaisuudestaan riippumatta, samoin ne Suomen kansalaiset, jotka asuvat tilapäisesti ulkomailla.

Ulkomaalaisella on kotipaikka Helsingissä, jos hänen oleskelunsa on tarkoitettu kestäämään tai on kestänyt vähintään yhden vuoden. Turvapaikanhakija saa kotipaikan vasta, kun hänen hakemuksensa on hyväksytty.

Helsingissä asuvat vieraan valtion lähetystöön, kaupalliseen edustustoon tai lähetetyn konsulin virastoon kuuluvat henkilöt sekä näiden perheenjäsenet ja henkilökohtainen palveluskunta eivät kuulu Helsingin väestöön, elleivät ole Suomen kansalaisia. Sen sijaan Suomen ulkomailla olevien lähetystöjen ja kaupallisten edustustojen helsinkiläinen henkilökunta sekä YK:n rauhanturvajoukoissa palvelevat luetaan Helsingin väestöön. (Väestörakenne 2000, Väestö 2001:6, Tilastokeskus, Helsinki 2001).

Vuodenvaihteessa 1993/94 alettiin käyttää väestötietolain (507/93) mukaisesti **vuodenvaihteen asukasluvua**, joka korvasi vuodesta 1990 käytetyn tammikuun 1. päivän tilanteen. Erona aikaisempaan on, että vuodenvaihteen asukasluvussa eivät ole mukana vuoden ensimmäisenä päivänä syntyneet ja muuttaneet. Ennen vuotta 1990 käytettiin henkikirjoitettua väestöä koskevaa tietoa.

Vuodesta 1996 lähtien vuoden ensimmäisen päivän asukaslukutietoa muodostettaessa otetaan huomioon kaikki tammikuun loppuun (vuoteen 1990 toukokuun loppuun ja vuosina 1991–95 maaliskuun loppuun) mennessä VRK:n väestötietojärjestelmään saadut edellisen vuoden muutostiedot. (Suomen asukasluku, vuodenvaihte 1995–96, Väestörekisterikeskus, Helsinki 1996).

Vuodesta 2003 lähtien tilastot sisältävät myös rekisteröidyt parisuhteet, sillä 1.3.2003 astui voimaan laki, jonka mukaan samaa sukupuolta olevat parit ovat voineet rekisteröidä parisuhteensa.

Asuntokunnan muodostavat kaikki samassa asuinhuoneistossa vakinaisesti asuvat henkilöt.

Perheisiin kuuluvat yhdessä asuvat avio- tai avoliitossa tai rekisteröidyssä parisuhteessa olevat henkilöt ja heidän naimattomat lapsensa, jompikumpi vanhemmista naimattomine lapsineen sekä lapsettomat avio- tai avoparit tai rekisteröidyssä parisuhteessa elävät. Perheen muodostavat vain yhdessä asuvat henkilöt, yksinäinen henkilö on perheisiin kuulumaton. Perheessä voi olla korkeintaan kaksi perättäistä sukupolvea. Jos yhdessä asuu useampia sukupolvia, muodostetaan perhe nuorimmasta sukupolvesta lähtien. Kukin henkilö voi kuulua vain yhteen perheeseen.

Vuodesta 1990 lähtien perhetilasto on sisältänyt myös avoparit ilman lapsia ja avoparit, joilla on vain ei-yhteisiä lapsia. Aikaisemmin perhetilastoon sisältyi avopareista vain sellaiset, joilla oli yhteisiä lapsia. Avoparit on muodostettu samassa asunnossa vakituisesti asuvista ja eri sukupuolta olevista puolisoittomista aikuisista, jos heidän ikäeronsa on alle 16 vuotta eivätkä he ole sisarusia.

Väestön perherakennetta koskevat tilastotiedot perustuvat väestö- ja asuntolaskentojen lisäksi VRK:n väestötietojärjestelmän tietoihin.

Befolkning

Folkmängd och befolkningsstruktur

Med befolkningen i Helsingfors avses de personer som varaktigt bor i staden. De personer som enligt Befolkningsregistercentralens (BRC) befolkningsdatasystem (som fram till 1.11.1993 kallades Centrala befolkningsregistret) har Helsingfors som hemort vid årsskiftet hör till befolkning oavsett nationalitet, liksom också de finländska medborgare som tillfälligt bor utomlands.

En utlänning har Helsingfors som hemort om hans vistelse är tänkt att räcka eller har räckt över ett år. Asylsökande får hemort först då deras ansökan godkänts.

I Helsingfors befolkning ingår inte personer som hör till främmande staters beskickningar, handelsrepresentation eller konsulat, ej heller deras familjer och personliga betjäning. Däremot inbegriper Helsingfors befolkning de helsingforsare som arbetar vid Finlands beskickningar och handelsrepresentationer utomlands samt dem som tjänar vid FN:s fredsbevarande trupper (Befolkningsstruktur 2000, Befolkning 2001:6, Statistikcentralen, Helsingfors 2001).

Vid årsskiftet 1993/94 började man enligt lagen om befolkningsdata (507/93) tillämpa begreppet **folkmängd vid årsskiftet**, som ersatte begreppet befolkning den 1 januari. Skillnaden är att folkmängden vid årsskiftet inte upptar dem som fötts eller flyttat under årets första dag. Före år 1990 tillämpades begreppet mantalsskriven befolkning.

Fr.o.m. år 1996 beaktar man vid beräkandet av folkmängden under årets första dag alla de uppgifter om förändringar från föregående år som fram till slutet av januari (år 1990 slutet av maj och åren 1991–95 slutet av mars) inkommit till BRS:s befolkningsdatasystemet. (Finlands folkmängd, vid årsskiftet 1995–96, Befolkningsregistercentralen, Helsingfors 1996).

Eftersom en lag som möjliggör registrering av par som tillhör samma kön trädde i kraft den 1.3.2003 inbegriper statistiken fr.o.m. 1.3.2003 även registrerade parförhållanden.

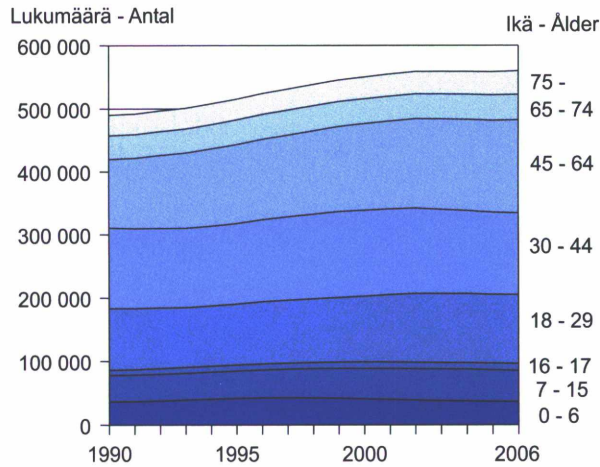
Ett **bostadshushåll** utgörs av samtliga personer som är fast bosatta i samma bostadslägenhet.

Till familjer hänförs personer som bor samman i lagligt eller öppet äktenskap eller i registrerat parförhållande samt dessas ogifta barn; någondera föräldern jämte ogifta barn; samt barnlösa gifta eller ogifta par eller registrerade par. Endast personer som bor tillsammans bildar en familj, en ensamstående person hör inte till någon familj. En familj kan bestå av högst två på varandra följande generationer. Om flera generationer bor tillsammans bildas familjen utgående från den yngsta generationen. En och samma person kan tillhöra endast en familj.

Fr.o.m. år 1990 inbegriper familjestatistiken också samboende ogifta par utan barn eller med bara icke-gemensamma barn. Tidigare ingick i statistiken bara sådana samboende ogifta par som hade gemensamma barn. Som sambopar, dvs. sammanboende ogifta par, har man räknat två ogifta vuxna personer av skilda kön som varaktigt bor i samma bostad, om deras åldersskillnad är mindre än 16 år och de inte är syskon.

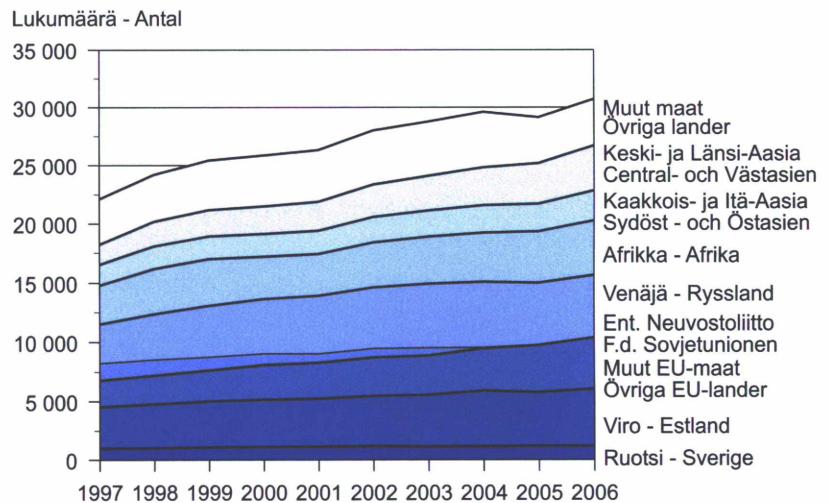
Statistikuppgifterna rörande befolkningens familjestruktur baserar sig på folk- och bostadsräkningarna och på uppgifter ur BRC:s befolkningsdatasystemet.

Väestö iän mukaan 1.1.1990–2006
Befolkning enligt ålder
 Population by age



Lähde: Henkikirjat vuonna 1980, Helsingin väestötietojärjestelmä 1985–94, Tilastokeskus 1995–.
 Källa: Mantalslängderna år 1980, Helsingfors befolkningsdatasystem 1985–94, Statistikcentralen 1995–.

Ulkomaan kansalaiset maaryhmittäin 1.1.1997–2006
Utländska medborgare enligt nationalitetsgrupp
 Foreign nationals by group of nationalities



Lähde: Tilastokeskus.
 Källa: Statistikcentralen.

2.1 Väestö¹ 1.1.1875–1993 sekä vuodenvaihteissa 1993/94–2005/06 • Befolkning¹ 1.1.1875–1993 samt vid årsskiften 1993/94–2005/06 • Population

	Yhteensä Totalt	Muutos ² Förändring ²		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Naisia 1 000 miestä kohti Kvinnor per 1 000 män
	Luku Antal		%			
1875	23 070	1 313	6,0	10 236	12 834	1 254
1880	36 346	13 276	57,5	16 403	19 943	1 216
1885	41 579	5 233	14,4	18 746	22 833	1 218
1890	56 236	14 657	35,3	25 519	30 717	1 204
1895	64 554	8 318	14,8	28 213	36 341	1 288
1900	79 126	14 572	22,6	35 010	44 116	1 260
1905	93 626	14 500	18,3	41 198	52 428	1 273
1910	118 736	25 110	26,8	52 179	66 557	1 276
1915	153 467	34 731	29,3	69 102	84 365	1 221
1920	152 200	-1 267	-0,8	64 434	87 766	1 362
1925	162 070	9 870	6,5	67 545	94 525	1 399
1930	205 833	43 763	27,0	87 022	118 811	1 365
1935	225 482	19 649	9,5	94 146	131 336	1 395
1940	252 484	27 002	12,0	105 777	146 707	1 387
1945	276 277	23 793	9,4	113 710	162 567	1 430
1950	368 519	92 242	33,4	157 080	211 439	1 346
1955	403 970	35 451	9,6	174 553	229 417	1 314
1960	448 315	44 345	11,0	196 689	251 626	1 279
1965	494 796	7 374	1,5	219 975	274 821	1 249
1970	523 677	-1 951	-0,4	233 373	290 304	1 244
1975	502 961	-7 244	-1,4	223 252	279 709	1 253
1980	483 675	-1 728	-0,4	215 061	268 614	1 249
1981	482 833	-842	-0,2	214 812	268 021	1 248
1982	482 989	156	0,0	215 038	267 951	1 246
1983	484 124	1 135	0,2	215 898	268 226	1 242
1984	484 391	267	0,1	216 341	268 050	1 239
1985	484 122	-269	-0,1	216 411	267 711	1 237
1986	485 626	1 504	0,3	217 323	268 303	1 235
1987	487 428	1 802	0,4	218 542	268 886	1 230
1988	489 929	2 501	0,5	219 902	270 027	1 228
1989	489 982	53	0,0	220 184	269 798	1 225
1990	490 691	709	0,1	221 078	269 613	1 220
1991	492 487	1 796	0,4	222 625	269 862	1 212
1992	497 542	5 055	1,0	225 636	271 906	1 205
1993	501 527	3 985	0,8	228 306	273 221	1 197
1994	508 588	7 061	1,4	232 183	276 405	1 190
1995	515 765	7 177	1,4	235 787	279 978	1 187
1996	525 031	9 266	1,8	240 638	284 393	1 182
1997	532 056	7 022	1,3	244 621	287 432	1 175
1998	539 363	7 310	1,4	248 395	290 968	1 171
1999	546 317	6 954	1,3	252 366	293 951	1 165
2000	551 123	4 806	0,9	254 967	296 156	1 162
2001	555 474	4 351	0,8	257 399	298 075	1 158
2002	559 718	4 244	0,8	260 070	299 648	1 152
2003	559 716	-2	0,0	260 236	299 480	1 151
2004	559 330	-386	-0,1	260 441	298 889	1 148
2005	559 046	-284	-0,1	260 573	298 473	1 145
2006	560 905	1 859	0,3	261 627	299 278	1 144

¹Ulkomaiset sisältyvät lukuihin vuodesta 1951 lähtien sekä vuonna 1915, jolloin lukuihin sisältyy Venäjän alamaisia. - Utlänningar ingår i siffrorna från och med år 1951 samt år 1915, för vilket år ryska undersåtar ingår i siffrorna.

²Muutos 5 edellisen vuoden aikana vuoteen 1960, sen jälkeen muutos edellisen vuoden aikana. - Förändring under de 5 föregående åren t.o.m. år 1960, därefter förändring under det föregående året.

Lähde: Henkikirjat vuosina 1875–1989 ja Väestörekisterikeskus vuodesta 1990 lähtien.

Källa: Mantalslängderna åren 1875–1989 och Befolkningsregistercentralen fr.o.m. år 1990.

2.2

Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.1980–93 sekä vuodenvaihteissa 1993/94–2005/06
Befolkning efter ålder och kön 1.1.1980–93 samt vid årsskiften 1993/94–2005/06
Population by age and sex

	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder							
		0–6	7–15	16–17	18–29	30–44	45–64	65–74	75–
Koko väestö - Hela befolkningen									
1980	483 675	35 924	47 794	11 695	97 978	116 230	106 477	43 791	23 782
1985	483 364	36 120	40 436	11 193	96 289	123 889	106 678	39 883	28 876
1990	490 872	36 716	41 422	8 153	97 514	127 357	109 160	38 129	32 421
1995	515 765	41 931	42 882	9 511	96 291	127 243	125 692	39 472	32 743
2000	551 123	41 253	47 661	10 549	103 567	135 979	138 078	39 406	34 630
2001	555 474	40 306	48 501	10 365	106 141	135 490	140 105	39 447	35 119
2002	559 718	39 224	49 200	10 354	108 437	135 053	142 579	39 506	35 365
2003	559 716	38 311	49 856	10 155	108 750	133 156	144 162	39 710	35 616
2004	559 330	37 784	49 899	10 147	109 004	131 232	145 336	40 007	35 921
2005	559 046	37 199	49 545	10 666	108 291	129 838	146 508	40 509	36 490
2006	560 905	36 884	48 746	11 164	108 617	129 166	148 466	40 519	37 343
%									
1980	100	7,4	9,9	2,4	20,3	24,0	22,0	9,1	4,9
1985	100	7,5	8,4	2,3	19,9	25,6	22,1	8,3	6,0
1990	100	7,5	8,4	1,7	19,9	25,9	22,2	7,8	6,6
1995	100	8,1	8,3	1,8	18,7	24,7	24,4	7,7	6,3
2000	100	7,5	8,6	1,9	18,8	24,7	25,1	7,2	6,3
2001	100	7,3	8,7	1,9	19,1	24,4	25,2	7,1	6,3
2002	100	7,0	8,8	1,8	19,4	24,1	25,5	7,1	6,3
2003	100	6,8	8,9	1,8	19,4	23,8	25,8	7,1	6,4
2004	100	6,8	8,9	1,8	19,5	23,5	26,0	7,2	6,4
2005	100	6,7	8,9	1,9	19,4	23,2	26,2	7,2	6,5
2006	100	6,6	8,7	2,0	19,4	23,0	26,5	7,2	6,7
Miehet - Män									
1980	215 061	18 432	24 252	5 870	45 538	55 574	45 653	14 287	5 451
1985	216 013	18 498	20 586	5 664	45 648	58 701	47 066	13 052	6 798
1990	221 139	18 701	21 117	4 172	45 873	60 809	49 659	12 928	7 880
1995	235 787	21 431	21 971	4 725	45 612	61 739	57 714	14 539	8 056
2000	254 967	21 050	24 318	5 298	49 197	67 244	63 139	15 690	9 031
2001	257 399	20 503	24 804	5 139	50 555	67 052	64 136	15 888	9 322
2002	260 070	20 025	25 084	5 180	51 819	67 054	65 292	16 099	9 517
2003	260 236	19 594	25 377	5 174	51 524	66 374	66 173	16 247	9 773
2004	260 441	19 214	25 507	5 159	51 596	65 548	66 888	16 444	10 085
2005	260 573	18 996	25 285	5 302	51 373	64 884	67 621	16 667	10 445
2006	261 627	18 675	24 873	5 639	51 405	64 786	68 595	16 749	10 905
Naiset - Kvinnor									
1980	268 614	17 492	23 542	5 825	52 440	60 656	60 824	29 504	18 331
1985	267 351	17 622	19 850	5 529	50 641	65 188	59 612	26 831	22 078
1990	269 733	18 015	20 305	3 981	51 641	66 548	59 501	25 201	24 541
1995	279 978	20 500	20 911	4 786	50 679	65 504	67 978	24 933	24 687
2000	296 156	20 203	23 343	5 251	54 370	68 735	74 939	23 716	25 599
2001	298 075	19 803	23 697	5 226	55 586	68 438	75 969	23 559	25 797
2002	299 648	19 199	24 116	5 174	56 618	67 999	77 287	23 407	25 848
2003	299 480	18 717	24 479	4 981	57 226	66 782	77 989	23 463	25 843
2004	298 889	18 570	24 392	4 988	57 408	65 684	78 448	23 563	25 836
2005	298 473	18 203	24 260	5 364	56 918	64 954	78 887	23 842	26 045
2006	299 278	18 209	23 873	5 525	57 212	64 380	79 871	23 770	26 438

Lähde: Henkikirjat vuonna 1980, Helsingin väestötietojärjestelmä 1985–94, Tilastokeskus 1995–.

Källa: Mantalslängderna år 1980, Helsingfors befolkningsdatasystem 1985–94, Statistikcentralen 1995–.

2.3 Väestö palvelujen kannalta merkittävien ikäryhmien mukaan 1.1.1970–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2005/06 • Befolkning efter servicespecificerad åldersgrupp 1.1.1970–90 samt vid årsskiften 1994/95 och 2005/06 • Population by service-specified age group

Kunnallinen palvelu Kommunal service	Ikä Ålder	1970	1980	1985	1990	1995	2005	2006
Päivähoito - Dagvård	0– 6	51 797	35 924	36 120	36 716	41 931	37 199	36 884
	0	6 234	5 728	5 576	6 076	6 599	5 939	5 892
	1– 2	15 610	10 623	11 104	10 826	15 734	10 882	10 964
	3– 5	22 786	15 327	14 688	14 771	17 263	15 386	15 081
Esikoulu - Förskola	6	7 167	4 246	4 752	5 043	5 335	4 992	4 947
Peruskoulu - Grundskola	7–15	58 521	47 794	40 436	41 422	42 882	49 545	48 746
	7	6 840	4 418	4 700	4 947	4 869	5 146	4 943
	7– 8	13 342	8 980	9 495	9 658	9 514	10 353	10 035
	9–12	25 775	20 984	17 375	18 095	19 526	22 394	21 710
	13–15	19 404	17 830	13 566	13 669	13 842	16 798	17 001
Lukio, keskiaste Gymnasium, mellanivå	16–18	21 262	17 489	17 179	12 643	14 481	15 824	16 553
	16	6 600	5 908	5 381	3 926	4 740	5 452	5 627
Nuoriso - Ungdomar	7–18	79 783	65 283	57 615	54 065	57 363	65 369	65 299
Työikäiset - Personer i arbetsför ålder	15–74	403 853	382 199	382 715	384 748	402 829	441 328	443 532
	16–64	362 285	332 380	338 049	342 184	358 737	395 303	397 413
	15–64	368 591	338 408	342 832	346 619	363 357	400 819	403 013
Ikääntyvät Åldrande	55–64	59 091	50 113	50 552	48 775	49 587	70 211	72 344
Eläkeikäiset Personer i pensionsåldern	65–	51 071	67 573	68 759	70 550	72 215	76 999	77 862
	75–	15 809	23 782	28 876	32 421	32 743	36 490	37 343
	85–	2 143	3 858	5 001	6 125	8 121	9 559	10 046
Koko väestö Hela befolkningen		523 677	483 675	483 364	490 872	515 765	559 046	560 905

Lähde: Henkikirjat vuosina 1970 ja 1980, Helsingin väestötietojärjestelmä 1985 ja 1990, Tilastokeskus 1995–.

Källa: Mantalslängderna åren 1970 och 1980, Helsingfors befolkningsdatasystem 1985 och 1990, Statistikcentralen 1995–.

2.4

**Väestö 1.1.1970–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2005/06 sekä väestöennuste 2015
piireittäin ja osa-alueittain • Befolkning 1.1.1970–90 samt vid årsskiften 1994/95 och
2005/06 samt folkmängdsprognos 2015 efter distrikt och delområde • Population and
population projection by district and City sub-district**

	1970	1980	1990	1995	2006	2015*
Koko kaupunki - Hela staden	523 677	483 675	490 872	515 765	560 905	578 643
%	100	100	100	100	100	100
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	130 620	101 189	90 307	93 153	96 034	96 244
%	24,9	20,9	18,4	18,1	17,1	16,6
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	16 214	12 141	12 424	11 743	11 167	10 706
010 Kruununhaka - Kronohagen	11 000	8 017	6 954	6 841	6 684	6 084
020 Kluuvi - Gloet	1 292	722	421	450	398	542
080 Katajanokka - Skatudden	3 922	3 402	5 049	4 452	4 085	4 080
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	35 317	26 436	22 308	22 685	22 306	21 783
030 Kaartinkaupunki - Gardesstaden	2 131	1 310	924	896	863	799
050 Punavuori - Rödbergen	12 314	9 274	7 856	8 127	8 218	7 438
060 Eira	1 775	1 332	1 085	1 098	1 047	956
070 Ullanlinna - Ulrikasborg	15 644	11 883	10 212	10 401	10 154	10 134
090 Kaivopuisto - Brunnsparken	665	587	498	501	461	381
204 Munkkisaari - Munkholmen	1 421	1 041	865	846	737	1 311
520 Suomenlinna - Sveaborg	1 357	1 002	858	816	826	763
531 Länsisaaret - Västra holmarna	10	7	10	-	-	-
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	35 996	25 290	22 508	26 141	28 905	30 185
040 Kampi - Kampen	16 758	11 002	10 303	10 585	10 359	8 998
130 Etu-Töölö - Främre Tölö	18 756	14 137	12 109	12 627	12 916	12 030
201 Ruoholahti - Gräsviken	366	75	48	2 383	3 298	3 068
202 Lapinlahti - Lappviken	106	73	48	89	-	19
203 Jätkäsaari - Busholmen	10	3	-	457	2 312	6 070
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	21 641	16 620	14 090	13 996	14 361	13 154
140 Taka-Töölö - Bortre Tölö	21 641	16 620	14 090	13 996	14 361	13 154
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	21 452	20 702	18 977	18 588	19 295	20 417
310 Lauttasaari - Drumsö	21 452	20 702	18 977	18 588	19 295	20 417
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	89 127	87 010	89 480	95 135	98 748	102 023
%	17,0	18,0	18,2	18,4	17,6	17,6
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	14 117	10 696	9 533	12 677	15 246	14 795
150 Meilahti - Mejlas	7 575	5 668	4 811	4 915	6 697	6 544
160 Ruskeasuo - Brunakärr	3 606	2 830	2 904	5 989	6 763	6 463
180 Laakso - Dal	2 936	2 198	1 818	1 773	1 786	1 788
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	22 536	18 097	15 637	16 976	17 004	17 553
301 Vanha Munkkiniemi - Gamla Munksnäs	11 294	9 170	7 675	8 218	8 328	8 520
302 Kuusisaari - Granö	299	324	432	405	473	646
303 Lehtisaari - Lövä	1 309	1 169	1 097	1 035	1 160	1 407
304 Munkkivuori - Munkshöjden	7 872	5 786	5 011	5 994	4 616	4 617
305 Niemenmäki - Näshöjden	1 762	1 648	1 422	1 324	1 238	1 135
306 Talinranta - Talistranden	-	-	-	-	1 189	1 228
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	28 658	26 929	26 401	26 823	25 424	24 504
291 Etelä-Haaga - Södra Haga	16 350	13 012	11 174	12 328	12 050	11 627
292 Kivihaka - Stenhagen	1 215	1 090	985	915	836	763
293 Pohjois-Haaga - Norra Haga	10 752	10 947	9 275	8 712	8 537	8 124
294 Lassila - Lassas	341	1 880	4 967	4 868	4 001	3 990
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	12 845	12 848	12 571	11 975	14 967	16 762
320 Konala - Kånala	5 041	4 888	5 068	4 888	4 775	5 527
461 Pajamäki - Smedjebacka	3 075	2 339	1 915	1 757	1 807	1 818
462 Tali	26	9	7	8	1 078	1 167
463 Reimarla - Reimars	3 336	4 711	4 767	4 723	4 575	4 267
464 Marttila - Martas	534	385	367	339	367	320
465 Pitäjänmäen teoll.alue - Sockenbacka ind.omr.	833	516	447	260	2 365	3 663
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	10 971	18 440	25 338	26 684	26 107	28 409
331 Kannelmäki - Gamlas	7 722	14 163	13 219	13 094	12 488	11 881
332 Maununneva - Magnuskärr	1 699	1 475	1 844	1 969	2 454	2 521
333 Malminkartano - Malmgård	173	1 806	7 797	8 730	8 294	8 156
334 Hakuninmaa - Håkansåker	1 377	996	2 478	2 891	2 871	5 851

	1970	1980	1990	1995	2006	2015*
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	97 611	77 865	73 129	70 738	73 739	77 195
%	18,6	16,1	14,9	13,7	13,1	13,3
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	36 687	27 818	24 700	24 208	24 807	23 038
100 Sörnäinen - Sörmäs	4 547	4 669	5 281	5 577	6 951	6 822
111 Siltasaari - Broholmen	4 398	2 945	2 371	2 283	2 276	2 224
112 Linjat - Linjerna	15 902	11 563	9 726	9 274	8 860	8 202
113 Torkkelinmäki - Torkelsbacken	11 840	8 641	7 322	7 074	6 720	5 790
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	20 886	14 731	12 452	11 846	11 499	9 604
121 Harju - Ås	13 024	9 166	7 880	7 516	7 230	6 021
122 Alppila - Alphyddan	7 862	5 565	4 572	4 330	4 269	3 583
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	17 127	12 343	10 010	9 741	10 662	13 185
210 Hermannin - Hermanstad	4 470	3 272	2 632	2 489	3 489	5 290
220 Vallila - Vallgård	12 657	9 071	7 378	7 252	7 173	7 895
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	1 787	5 149	9 669	9 158	8 338	8 757
171 Länsi-Pasila - Västra Böle	..	181	5 434	5 156	4 381	4 930
172 Pohjois-Pasila - Norra Böle	..	5	-	-	-	-
173 Itä-Pasila - Östra Böle	..	4 852	4 075	3 866	3 816	3 624
174 Keski-Pasila - Mellersta Böle	..	111	160	136	141	203
305 Vanhakaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	21 124	17 824	16 298	15 785	18 433	22 611
230 Toukola - Majstad	2 637	1 945	1 665	1 476	3 821	7 767
240 Kumpula - Gumtåkt	3 185	2 276	2 834	3 438	3 715	3 618
250 Käpylä - Kottby	11 318	8 473	7 577	7 352	7 574	7 299
260 Koskela - Forsby	3 489	4 781	3 814	3 221	3 091	3 218
270 Vanhakaupunki - Gammelstaden	495	349	408	298	232	708
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	37 343	37 873	40 397	39 543	40 957	38 529
%	7,1	7,8	8,2	7,7	7,3	6,7
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	13 976	12 098	9 860	9 149	8 550	8 502
281 Pirkkola - Britas	737	582	509	516	518	470
282 Maunula - Månsas	12 100	10 567	8 463	7 705	7 023	6 913
283 Metsälä - Krämertskog	1 139	931	883	922	1 005	1 115
286 Maunulanpuisto - Månsasparken	..	18	5	6	-	4
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	5 826	6 025	6 402	6 444	6 535	5 877
341 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	5 826	6 025	6 402	6 444	6 535	5 877
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	4 080	3 812	7 088	7 776	8 690	8 088
351 Paloheinä - Svedängen	3 171	3 171	4 792	5 230	6 000	5 490
352 Torpparinmäki - Torparbacken	854	618	2 280	2 520	2 672	2 586
354 Hahtiala - Tomtbacka	55	23	16	26	-	12
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	10 697	13 092	13 573	12 811	13 620	12 451
284 Patola - Dammen	8 363	10 464	10 492	9 698	9 326	8 513
285 Veräjämäki - Grindbacka	2 334	2 628	3 081	3 113	2 862	2 400
287 Veräjälakso - Grinddal	-	-	-	-	1 432	1 537
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	2 764	2 846	3 474	3 363	3 562	3 612
342 Itä-Pakila - Östra Baggböle	2 703	2 799	3 238	3 133	3 372	3 311
353 Tuomarinkartano - Domargård	61	47	236	230	190	301
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	42 553	54 733	76 977	82 144	88 706	94 611
%	8,1	11,3	15,7	16,0	15,8	16,4
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	8 891	11 932	12 449	12 178	17 160	23 415
361 Viikinkanta - Vikstranden	-	-	-	-	428	1 081
362 Latokartano - Ladugården	221	327	229	571	4 826	8 810
363 Viikin tiedepuisto - Viks forskarpark	-	-	-	-	687	1 324
364 Viikinmäki - Viksbacka	425	266	362	314	1 321	3 615
383 Pihlajamäki - Rönnsbacka	8 245	11 339	11 858	11 293	7 158	6 217
386 Pihlajisto - Rönninge	-	-	-	-	2 740	2 367
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	2 351	4 908	8 061	9 476	8 422	7 403
370 Pukinmäki - Bocksbacka	2 351	4 908	8 061	9 476	8 422	7 403
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	17 033	15 090	22 547	25 293	27 918	29 325
381 Ylä-Malmi - Övre Malm	3 192	2 395	5 211	6 027	6 895	6 489
382 Ala-Malmi - Nedre Malm	3 291	2 690	5 358	4 975	4 905	6 209
384 Tattanharju - Tattarasén	16	19	17	15	-	4
385 Malmin lentokenttä - Malms flygfält	692	503	888	1 009	2 573	3 195
391 Tapaninvainio - Staffansslätten	5 607	5 769	6 880	7 712	8 034	7 600
392 Tapanila - Mosabacka	4 235	3 714	4 193	5 555	5 506	5 828

jatk. - forts.

	1970	1980	1990	1995	2006	2015*
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	1 148	3 578	11 041	11 743	11 330	10 292
401 Siltmäki - Brobacka	1 148	3 578	7 451	7 047	6 509	5 975
403 Töyrynummi - Lidamalmen	..	..	3 590	4 696	4 821	4 317
505 Puistolannan peruspiiri - Parkstads distrikt	6 837	11 441	16 335	17 401	18 376	19 062
402 Tapulikaupunki - Stapelstaden	2 012	6 423	8 106	8 681	8 478	7 650
411 Puistola - Parkstad	3 343	3 615	5 941	6 261	6 828	6 672
412 Heikinlaakso - Henriksdal	1 263	1 267	2 181	2 382	3 003	2 769
413 Tattarisuo - Tattarmossen	219	136	107	77	67	1 972
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	6 293	7 784	6 544	6 053	5 500	5 114
414 Jakomäki - Jakobacka	6 293	7 784	6 544	6 053	5 500	5 114
6. Kaakkoisen suurpiiri - Sydöstra stordistrikten	40 417	40 561	37 065	38 957	46 304	49 091
%	7,7	8,4	7,6	7,6	8,3	8,5
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	5 350	4 175	3 699	3 609	3 777	3 621
190 Mustikkamaa-Korkeasaari - Blåbärslandet-Högholmen	82	38	37	22	-	21
420 Kulosaari - Brändö	5 268	4 137	3 662	3 587	3 755	3 600
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	26 497	21 106	18 483	19 225	26 150	25 753
431 Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs	13 881	10 702	8 744	8 225	8 182	8 583
432 Roihuvuori - Kasberget	10 499	8 002	6 825	7 894	7 488	7 113
433 Herttoniemen teoll.alue - Hertonäs ind.omr.	194	119	732	622	54	286
434 Herttoniemenranta - Hertonäs strand	62	54	35	347	8 251	7 852
440 Tammisalo - Tammelund	1 861	2 229	2 147	2 137	2 175	1 920
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	8 570	15 280	14 883	16 123	16 377	19 717
480 Vartiosaari - Vårdö	41	16	9	53	-	32
491 Yliskylä - Uppby	5 688	12 825	11 775	10 941	10 794	12 177
492 Jollas	982	860	1 440	2 420	2 921	3 152
493 Tullisaari - Turholm	15	12	5	6	-	1 251
494 Tahvonlahti - Stansvik	267	164	151	272	354	1 048
495 Hevossalmi - Hästnäsund	466	432	767	1 700	1 758	1 630
500 Villinki - Villinge	11	5	6	6	-	11
510 Santahamina - Sandhamn	985	895	730	673	488	405
532 Itäsaaret - Östra holmarna	115	71	-	52	-	10
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistrikten	69 376	72 982	75 478	84 961	99 507	105 559
%	13,2	15,1	15,4	16,5	17,7	18,2
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	19 726	19 235	19 793	19 179	21 187	20 692
451 Vartioharju - Botbyåsen	4 975	4 316	5 829	5 734	5 905	5 358
452 Puotila - Botby gård	7 247	5 665	4 655	4 422	4 750	4 354
453 Puotinharju - Botbyhöjden	6 155	4 650	3 925	3 765	3 752	5 078
455 Marjaniemi - Marudd	1 317	4 542	5 338	5 223	1 973	1 828
456 Roihupellon teoll.alue - Kasåkers ind.omr.	32	62	46	35	-	94
457 Itäkeskus - Östra centrum	..	..	..	..	4 789	3 980
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt	12 201	11 733	10 108	9 402	9 109	9 976
454 Myllypuro - Kvarnbäcken	12 201	11 733	10 108	9 402	9 109	9 976
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	22 639	27 940	31 764	35 473	36 255	36 526
471 Kontula - Gårdsbacka	19 362	18 398	18 118	17 416	13 172	12 768
472 Vesala - Ärvings	1 307	3 707	7 195	8 243	7 377	7 343
473 Mellunmäki - Mellungsbacka	1 970	5 835	6 448	8 150	7 937	8 857
474 Kivikko - Stensböle	..	-	3	1 664	5 039	4 482
475 Kurkimäki - Tranbacka	-	-	-	-	2 730	3 076
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	14 810	14 074	13 813	20 907	32 956	38 365
541 Keski-Vuosaari - Mellersta Nordsjö	..	13 882	13 425	12 772	12 986	13 833
542 Nordsjön kartano - Nordsjö gård	..	31	246	17	-	20
543 Uutela-Niinisaaari - Nybondas-Bastö	..	30	27	22	-	19
544 Meri-Rastila - Havs-Rastböle	..	131	115	4 817	5 027	5 958
545 Kallahti - Kallvik	..	..	..	3 279	7 127	6 156
546 Aurinkolahti - Solvik	..	..	..	-	3 491	7 268
547 Rastila - Rastböle	-	-	-	-	4 289	4 058
548 Niinisaaari - Bastö	-	-	-	-	-	-
549 Mustavuori - Svarta backen	-	-	-	-	-	1 053
Muut - Övriga	16 627	11 440	8 039	11 134	16 910	15 390
%	3,2	2,4	1,6	2,2	3,0	2,7
Kantakaupunki - Innerstaden	220 978	169 086	154 029	158 002	165 746	167 838
Esikaupungit - Ytterstaden	286 069	303 146	328 804	346 629	378 249	395 415

¹Lisäksi 18 henkilöä, joiden osa-alue on tuntematon. - Dessutom 18 personer, vars delområde är okänt.

Lähde: Henkikirjat vuosina 1970 ja 1980, Helsingin väestötietojärjestelmä 1990, Tilastokeskus 1995 ja 2006.

Källa: Mantalslängderna åren 1970 och 1980, Helsingfors befolkningsdatasystem 1990, Statistikcentralen 1995 och 2006.

2.5 Väestö iän mukaan piireittäin ja osa-alueittain vuodenvaihteessa 2005/06 • Befolkning efter ålder, distrikt och delområde vid årsskiftet 2005/06 • Population by age in districts and City sub-districts

		Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder				
			0-6	7-15	16-64	65-74	75-
Koko kaupunki - Hela staden		560 905	36 884	48 746	397 413	40 519	37 343
1.	Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	96 034	4 877	5 414	72 463	6 404	6 876
101	Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	11 167	620	669	8 363	748	767
	010 Kruununhaka - Kronohagen	6 684	339	366	5 076	456	447
	020 Kluuvi - Gloet	398	17	12	315	32	22
	080 Katajanokka - Skatudden	4 085	264	291	2 972	260	298
102	Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	22 306	1 128	1 212	17 302	1 375	1 289
	030 Kaartinkaupunki - Gardesstaden	863	31	56	696	54	26
	050 Punavuori - Rödborgen	8 218	314	292	6 689	498	425
	060 Eira	1 047	86	83	755	71	52
	070 Ullanlinna - Ulrikasborg	10 154	558	606	7 688	624	678
	090 Kaivopuisto - Brunnsparken	461	28	37	300	44	52
	204 Munkkisaari - Munkholmen	737	19	10	623	46	39
	520 Suomenlinna - Sveaborg	826	92	128	551	38	17
103	Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	28 905	1 334	1 822	22 106	1 810	1 833
	040 Kamppi - Kampen	10 359	354	341	8 343	690	631
	130 Etu-Töölö - Främre Tölö	12 916	535	584	9 855	879	1 063
	201 Ruoholahti - Gräsviken	3 298	278	548	2 285	116	71
	202 Lapinlahti - Lappviken	20	-	2	18	-	-
	203 Jätkäsaari - Busholmen	2 312	167	347	1 605	125	68
104	Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	14 361	558	561	10 955	1 055	1 232
	140 Taka-Töölö - Bortre Tölö	14 361	558	561	10 955	1 055	1 232
105	Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	19 295	1 237	1 150	13 737	1 416	1 755
	310 Lauttasaari - Drumsö	19 295	1 237	1 150	13 737	1 416	1 755
2.	Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	98 748	6 052	8 334	70 027	6 746	7 589
201	Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	15 246	924	1 288	11 103	863	1 068
	150 Meilahti - Mejlas	6 697	398	583	5 041	353	322
	160 Ruskeasuo - Brunakärr	6 763	455	635	4 770	370	533
	180 Laakso - Dal	1 786	71	70	1 292	140	213
202	Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	17 004	1 013	1 478	10 995	1 442	2 076
	301 Vanha Munkkiniemi - Gamla Munksnäs	8 328	508	657	5 197	805	1 161
	302 Kuusisaari - Granö	473	38	61	309	28	37
	303 Lehtisaari - Lövä	1 160	98	155	693	100	114
	304 Munkkivuori - Munkshöjden	4 616	231	336	3 072	354	623
	305 Niemenmäki - Näshöjden	1 238	62	86	862	104	124
	306 Talinranta - Talistranden	1 189	76	183	862	51	17
203	Haagan peruspiiri - Haga distrikt	25 424	1 132	1 527	18 147	1 984	2 634
	291 Etelä-Haaga - Södra Haga	12 050	561	736	8 953	787	1 013
	292 Kivihaka - Stenhagen	836	22	41	611	66	96
	293 Pohjois-Haaga - Norra Haga	8 537	375	470	5 700	813	1 179
	294 Lassila - Lassas	4 001	174	280	2 883	318	346
204	Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	14 967	1 066	1 333	10 771	1 002	795
	320 Konala - Kånala	4 775	314	388	3 503	337	233
	461 Pajamäki - Smedjebacka	1 807	73	105	1 260	146	223
	462 Tali	1 078	113	143	778	37	7
	463 Reimarla - Reimars	4 575	318	408	3 221	340	288
	464 Marttila - Martas	367	29	42	255	29	12
	465 Pitäjänmäen teoll.alue - Sockenbacka ind.omr.	2 365	219	247	1 754	113	32
205	Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	26 107	1 917	2 708	19 011	1 455	1 016
	331 Kannelmäki - Gamlas	12 488	764	1 066	8 987	924	747
	332 Maununneva - Magnuskärr	2 454	226	339	1 660	140	89
	333 Malminkartano - Malmgård	8 294	696	923	6 308	262	105
	334 Hakuninmaa - Håkansåker	2 871	231	380	2 056	129	75
3.	Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	73 739	3 054	3 154	57 632	4 974	4 925
301	Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	24 807	559	463	20 664	1 636	1 485
	100 Sörmäinen - Sörmäs	6 951	215	237	5 564	545	390
	111 Siitasaari - Broholmen	2 276	74	53	1 899	134	116
	112 Linjat - Linjerna	8 860	183	104	7 257	633	683
	113 Torkkelinmäki - Torkelsbacken	6 720	87	69	5 944	324	296

		Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder				
			0-6	7-15	16-64	65-74	75-
302	Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	11 499	215	134	9 628	747	775
	121 Harju - Ås	7 230	115	77	6 090	455	493
	122 Alppila - Alphyddan	4 269	100	57	3 538	292	282
303	Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	10 662	430	402	8 493	654	683
	210 Hermanni - Hermanstad	3 489	196	223	2 629	219	222
	220 Vallila - Vallgård	7 173	234	179	5 864	435	461
304	Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	8 338	494	601	6 051	676	516
	171 Länsi-Pasila - Västra Böle	4 381	263	388	3 190	337	203
	172 Pohjois-Pasila - Norra Böle	-	-	-	-	-	-
	173 Itä-Pasila - Östra Böle	3 816	220	201	2 746	337	312
	174 Keski-Pasila -Mellersta Böle	141	11	12	115	2	1
305	Vanhankaupungin peruspiiri						
	Gammelstadens distrikt	18 433	1 356	1 554	12 796	1 261	1 466
	230 Toukola - Majstad	3 821	383	278	2 787	213	160
	240 Kumpula - Gumtäkt	3 715	282	368	2 811	144	110
	250 Käpylä - Kottby	7 574	503	614	5 034	541	882
	260 Koskela - Forsby	3 091	170	284	1 985	346	306
	270 Vanhakaupunki - Gammelstaden	232	18	10	179	17	8
4.	Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	40 957	2 935	4 725	26 990	3 387	2 920
401	Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	8 550	442	668	5 510	887	1 043
	281 Pirkkola - Britas	518	31	63	353	37	34
	282 Maunula - Månsas	7 023	348	490	4 478	759	948
	283 Metsälä - Krämeretskog	1 005	62	115	676	91	61
	286 Maunulanpuisto - Månsasparken	4	1	-	3	-	-
402	Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	6 535	491	806	4 133	658	447
	341 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	6 535	491	806	4 133	658	447
403	Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	8 690	791	1 411	5 829	411	248
	351 Paloheinä - Svedängen	6 000	531	978	3 998	304	189
	352 Torpparinmäki - Torparbacken	2 672	260	432	1 817	105	58
	354 Haltiala - Tomtbacka	18	-	1	14	2	1
404	Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	13 620	915	1 362	9 233	1 100	1 010
	284 Patola - Dammen	9 326	525	833	6 274	857	837
	285 Veräjämäki - Grindbacka	2 862	189	316	1 976	215	166
	287 Veräjälakso - Grinddal	1 432	201	213	983	28	7
405	Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	3 562	296	478	2 285	331	172
	342 Itä-Pakila - Östra Baggböle	3 372	281	436	2 157	328	170
	353 Tuomarinkartano - Domargård	190	15	42	128	3	2
5.	Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	88 706	7 420	10 179	61 030	6 097	3 980
501	Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	17 160	1 568	1 459	11 946	1 326	861
	361 Viikinranta - Vikstranden	428	23	30	332	33	10
	362 Latokartano - Ladugården	4 826	747	573	3 377	101	28
	363 Viikin tiedepuisto - Viks forskarpark	687	31	32	623	1	-
	364 Viikinmäki - Viksbacka	1 321	166	101	992	51	11
	383 Pihlajämäki - Rönnsbacka	7 158	443	529	4 774	802	610
	386 Pihlajisto - Rönninge	2 740	158	194	1 848	338	202
502	Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	8 422	503	731	5 907	713	568
	370 Pukinmäki - Bocksbacka	8 422	503	731	5 907	713	568
503	Malmin peruspiiri - Malms distrikt	27 918	2 392	3 331	19 268	1 737	1 190
	381 Ylä-Malmi - Övre Malm	6 895	544	681	4 832	437	401
	382 Ala-Malmi - Nedre Malm	4 905	413	567	3 361	318	246
	384 Tattariharju - Tattaråsen	5	-	-	5	-	-
	385 Malmin lentokenttä - Malms flygfält	2 573	332	368	1 743	83	47
	391 Tapaninvainio - Staffansslätten	8 034	620	1 046	5 366	673	329
	392 Tapanila - Mosabacka	5 506	483	669	3 961	226	167
504	Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	11 330	990	1 537	7 611	761	431
	401 Siitamäki - Brobacka	6 509	494	728	4 425	542	320
	403 Töyrynummi - Lidamalmen	4 821	496	809	3 186	219	111

	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder				
		0-6	7-15	16-64	65-74	75-
505 Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	18 376	1 538	2 529	12 712	975	622
402 Tapulikaupunki - Stapelstaden	8 478	670	964	6 102	423	319
411 Puistola - Parkstad	6 828	577	1 061	4 572	380	238
412 Heikinlaakso - Henriksdal	3 003	286	497	1 990	166	64
413 Tattarisuo - Tattarmossen	67	5	7	48	6	1
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	5 500	429	592	3 586	585	308
414 Jakomäki - Jakobacka	5 500	429	592	3 586	585	308
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	46 304	3 592	4 717	31 177	3 488	3 330
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	3 777	255	396	2 370	326	430
190 Mustikkamaa-Korkeasaari - Blåbärslandet-Högholmen	22	1	3	18	-	-
420 Kulosaari - Brändö	3 755	254	393	2 352	326	430
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	26 150	2 061	2 395	18 015	1 822	1 857
431 Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs	8 182	456	576	5 611	688	851
432 Roihuvuori - Kasberget	7 488	479	662	5 075	616	656
433 Herttoniemen teoll.alue - Hertonäs ind.omr.	54	1	-	48	5	-
434 Herttoniemenranta - Hertonäs strand	8 251	942	916	5 962	297	134
440 Tammisalo - Tammelund	2 175	183	241	1 319	216	216
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	16 377	1 276	1 926	10 792	1 340	1 043
480 Vartiosaari - Vårdö	29	-	3	22	3	1
491 Yliskylä - Uppby	10 794	732	1 029	7 022	1 100	911
492 Jollas	2 921	277	510	1 954	115	65
493 Tullisaari - Turholm	7	1	-	5	-	1
494 Tahvonlahti - Stansvik	354	39	51	224	25	15
495 Hevossalmi - Hästnässund	1 758	177	255	1 183	93	50
500 Villinki - Villinge	8	-	1	6	1	-
510 Santahamina - Sandhamn	488	50	77	358	3	-
532 Itäsaaret - Östra holmarna	18	-	-	18	-	-
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	99 507	8 203	10 880	65 923	8 762	5 739
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	21 187	1 490	2 146	14 071	1 965	1 515
451 Vartioharju - Botbyåsen	5 905	373	749	4 078	478	227
452 Puotila - Botby gård	4 750	339	352	3 074	477	508
453 Puotinharju - Botbyhöjden	3 752	194	327	2 339	480	412
455 Marjaniemi - Marudd	1 973	158	274	1 235	188	118
456 Roihupellon teoll.alue - Kasåkers ind.omr.	18	1	-	17	-	-
457 Itäkeskus - Östra centrum	4 789	425	444	3 328	342	250
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt	9 109	673	921	5 627	1 060	828
454 Myllypuro - Kvarnbäcken	9 109	673	921	5 627	1 060	828
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	36 255	2 894	3 995	24 035	3 321	2 010
471 Kontula - Gårdsbacka	13 172	866	1 280	8 091	1 762	1 173
472 Vesala - Ärvings	7 377	670	971	5 089	449	198
473 Mellunmäki - Mellungsbacka	7 937	467	770	5 405	807	488
474 Kivikko - Stensböle	5 039	680	686	3 509	131	33
475 Kurkimäki - Tranbacka	2 730	211	288	1 941	172	118
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	32 956	3 146	3 818	22 190	2 416	1 386
541 Keski-Vuosaari - Mellersta Nordsjö	12 986	1 038	1 320	8 361	1 278	989
542 Nordsjön kartano - Nordsjö gård	23	4	1	17	-	1
543 Uutela-Niinisaari - Nybondas-Bastö	13	-	3	9	-	1
544 Meri-Rastila - Havs-Rastböle	5 027	546	662	3 578	172	69
545 Kallahti - Kallvik	7 127	851	1 032	4 758	366	120
546 Aurinkolahti - Solvik	3 491	300	173	2 638	282	98
547 Rastila - Rastböle	4 289	407	627	2 829	318	108
548 Niinisaari - Bastö	-	-	-	-	-	-
549 Mustavuori - Svarta backen	-	-	-	-	-	-
Muut - Övriga	16 910	751	1 343	12 171	661	1 984
Kantakaupunki - Innerstaden	165 746	7 619	8 709	127 479	10 825	11 114
Esikaupungit - Ytterstaden	378 249	28 514	38 694	257 763	29 033	24 245

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.6 Väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan vuodenvaihteessa 2005/06 • Befolkning efter ålder, civilstånd och kön vid årsskiftet 2005/06 • Population by age, marital status and sex

Siviilisääty - Civilstånd

Yhteensä - Totalt		Naimattomia Ogifta	Naimisissa ¹ Giftna	Eronneita ² Frånskilda ²	Leskiä ³ Änklingar ³ änkor	
Luku - Antal	%					
Koko väestö - Hela befolkningen						
Yhteensä - Totalt	560 905	100	297 639	171 713	64 870	26 683
0 - 4	26 868	4,8	26 868	-	-	-
5 - 9	25 197	4,8	25 197	-	-	-
10 - 14	27 965	4,5	27 965	-	-	-
15 - 19	28 194	5,0	28 102	89	3	-
20 - 24	44 163	5,0	41 831	2 178	153	1
25 - 29	53 024	7,9	42 841	9 089	1 084	10
30 - 34	43 792	9,5	26 059	15 033	2 667	33
35 - 39	42 573	7,8	19 511	17 764	5 202	96
40 - 44	42 801	7,6	16 304	19 041	7 247	209
45 - 49	38 632	7,6	11 943	18 102	8 213	374
50 - 54	37 490	6,9	9 009	18 685	9 051	745
55 - 59	41 552	6,7	7 547	22 016	10 446	1 543
60 - 64	30 792	7,4	4 559	16 889	7 442	1 902
65 - 69	22 118	5,5	2 880	11 772	5 008	2 458
70 - 74	18 401	3,9	2 286	9 190	3 464	3 461
75 - 79	15 774	3,3	1 931	6 818	2 441	4 584
80 - 84	11 523	2,8	1 449	3 501	1 423	5 150
85 - 89	6 556	2,1	845	1 263	674	3 774
90 -	3 490	1,2	512	283	352	2 343
0 - 14	80 030	0,0	80 030	-	-	-
15 - 64	403 013	14,3	207 706	138 886	51 508	4 913
65 -	77 862	71,9	9 903	32 827	13 362	21 770

Miehet - Män

Yhteensä - Totalt	261 627	100	145 663	85 430	26 069	4 465
0 - 4	13 626	5,2	13 626	-	-	-
5 - 9	12 830	4,9	12 830	-	-	-
10 - 14	14 278	5,5	14 278	-	-	-
15 - 19	13 925	5,3	13 909	15	1	-
20 - 24	20 037	7,7	19 309	687	41	-
25 - 29	25 896	9,9	21 817	3 699	377	3
30 - 34	22 225	8,5	14 006	7 077	1 136	6
35 - 39	21 286	8,1	10 360	8 627	2 276	23
40 - 44	21 275	8,1	8 337	9 593	3 288	57
45 - 49	18 680	7,1	5 935	8 982	3 688	75
50 - 54	17 253	6,6	4 160	9 022	3 899	172
55 - 59	18 910	7,2	3 113	11 072	4 408	317
60 - 64	13 752	5,3	1 626	8 779	2 988	359
65 - 69	9 345	3,6	963	6 137	1 818	427
70 - 74	7 404	2,8	680	4 978	1 135	611
75 - 79	5 607	2,1	443	3 759	633	772
80 - 84	3 267	1,2	197	2 019	274	777
85 - 89	1 469	0,6	56	791	82	540
90 -	562	0,2	18	193	25	326
0 - 14	40 734	15,6	40 734	-	-	-
15 - 64	193 239	73,9	102 572	67 553	22 102	1 012
65 -	27 654	10,6	2 357	17 877	3 967	3 453

Sivillisääty – Civilstånd

	Yhteensä - Totalt		Naimattomia Ogifta	Naimisissa ¹ Giftna ¹	Eronneita ² Frånskilda ²	Leskiä ³ Änklingar, änkor ³
	Luku - Antal	%				
Naiset - Kvinnor						
Yhteensä - Totalt	299 278	100	151 976	86 283	38 801	22 218
0 – 4	13 242	4,4	13 242	–	–	–
5 – 9	12 367	4,1	12 367	–	–	–
10 – 14	13 687	4,6	13 687	–	–	–
15 – 19	14 269	4,8	14 193	74	2	–
20 – 24	24 126	8,1	22 522	1 491	112	1
25 – 29	27 128	9,1	21 024	5 390	707	7
30 – 34	21 567	7,2	12 053	7 956	1 531	27
35 – 39	21 287	7,1	9 151	9 137	2 926	73
40 – 44	21 526	7,2	7 967	9 448	3 959	152
45 – 49	19 952	6,7	6 008	9 120	4 525	299
50 – 54	20 237	6,8	4 849	9 663	5 152	573
55 – 59	22 642	7,6	4 434	10 944	6 038	1 226
60 – 64	17 040	5,7	2 933	8 110	4 454	1 543
65 – 69	12 773	4,3	1 917	5 635	3 190	2 031
70 – 74	10 997	3,7	1 606	4 212	2 329	2 850
75 – 79	10 167	3,4	1 488	3 059	1 808	3 812
80 – 84	8 256	2,8	1 252	1 482	1 149	4 373
85 – 89	5 087	1,7	789	472	592	3 234
90 –	2 928	1,0	494	90	327	2 017
0 – 14	39 296	13,1	39 296	–	–	–
15 – 64	209 774	70,1	105 134	71 333	29 406	3 901
65 –	50 208	16,8	7 546	14 950	9 395	18 317

¹Avioliitossa tai rekisteröidyssä parisuhteessa - I äktenskap eller registrerat parförhållande.

²Eronnut avioliitosta tai rekisteröidystä parisuhteesta - Frånskild från äktenskap eller registrerat parförhållande.

³Leski avioliitosta tai rekisteröidystä parisuhteesta - Änka från äktenskap eller registrerat parförhållande.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.7 Ruotsinkielinen väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan vuodenvaihteessa 2005/06 Svenskspråkig befolkning efter ålder, civilstånd och kön vid årsskiftet 2005/06 Swedish-speaking population by age, marital status and sex

Siviilisääty - Civilstånd

	Yhteensä - Totalt		Naimattomia Ogifta	Naimisissa ¹ Giftna ¹	Eronneita ² Frånskilda ²	Leskiä ³ Änklingar, änkor ³
	Luku - Antal	%				
Ikä - Ålder	Koko väestö - Hela befolkningen					
Yhteensä - Totalt	34 774	100	17 172	11 388	3 460	2 754
0 - 4	1 777	5,1	1 777	-	-	-
5 - 9	1 528	4,4	1 528	-	-	-
10 - 14	1 680	4,8	1 680	-	-	-
15 - 19	1 631	4,7	1 630	1	-	-
20 - 24	2 690	7,7	2 633	54	3	-
25 - 29	2 800	8,1	2 374	394	32	-
30 - 34	2 292	6,6	1 381	831	80	-
35 - 39	1 838	5,3	829	852	155	2
40 - 44	1 809	5,2	634	916	254	5
45 - 49	1 790	5,1	570	892	316	12
50 - 54	1 959	5,6	433	1 051	432	43
55 - 59	2 582	7,4	479	1 456	557	90
60 - 64	2 492	7,2	339	1 468	547	138
65 - 69	1 739	5,0	198	1 017	351	173
70 - 74	1 562	4,5	169	882	249	262
75 - 79	1 585	4,6	156	789	197	443
80 - 84	1 443	4,1	158	535	142	608
85 - 89	982	2,8	126	201	86	569
90 -	595	1,7	78	49	59	409
0 - 14	4 985	14,3	4 985	-	-	-
15 - 64	21 883	62,9	11 302	7 915	2 376	290
65 -	7 906	22,7	885	3 473	1 084	2 464
	Miehet - Män					
Yhteensä - Totalt	16 310	100	8 245	6 163	1 390	512
0 - 4	901	5,5	901	-	-	-
5 - 9	771	4,7	771	-	-	-
10 - 14	862	5,3	862	-	-	-
15 - 19	779	4,8	779	-	-	-
20 - 24	1 263	7,7	1 248	14	1	-
25 - 29	1 426	8,7	1 260	160	6	-
30 - 34	1 203	7,4	752	415	36	-
35 - 39	916	5,6	416	420	79	1
40 - 44	896	5,5	300	487	108	1
45 - 49	890	5,5	271	458	157	4
50 - 54	994	6,1	206	570	209	9
55 - 59	1 262	7,7	193	799	238	32
60 - 64	1 203	7,4	122	841	212	28
65 - 69	777	4,8	61	544	139	33
70 - 74	690	4,2	42	493	93	62
75 - 79	620	3,8	32	450	58	80
80 - 84	496	3,0	20	338	35	103
85 - 89	257	1,6	7	138	13	99
90 -	104	0,6	2	36	6	60
0 - 14	2 534	15,5	2 534	-	-	-
15 - 64	10 832	66,4	5 547	4 164	1 046	75
65 -	2 944	18,1	164	1 999	344	437

Siviilisäätö - Civilstånd

Yhteensä - Totalt		Naimattomia Ogifta	Naimisissa ¹ Giftna ¹	Eronneita ² Frånskilda ²	Leskiä ³ Änklingar, änkor ³	
Luku - Antal	%					
Naiset - Kvinnor						
Yhteensä - Totalt	18 464	100	8 927	5 225	2 070	2 242
0 - 4	876	4,7	876	-	-	-
5 - 9	757	4,1	757	-	-	-
10 - 14	818	4,4	818	-	-	-
15 - 19	852	4,6	851	1	-	-
20 - 24	1 427	7,7	1 385	40	2	-
25 - 29	1 374	7,4	1 114	234	26	-
30 - 34	1 089	5,9	629	416	44	-
35 - 39	922	5,0	413	432	76	1
40 - 44	913	4,9	334	429	146	4
45 - 49	900	4,9	299	434	159	8
50 - 54	965	5,2	227	481	223	34
55 - 59	1 320	7,1	286	657	319	58
60 - 64	1 289	7,0	217	627	335	110
65 - 69	962	5,2	137	473	212	140
70 - 74	872	4,7	127	389	156	200
75 - 79	965	5,2	124	339	139	363
80 - 84	947	5,1	138	197	107	505
85 - 89	725	3,9	119	63	73	470
90 -	491	2,7	76	13	53	349
0 - 14	2 451	13,3	2 451	-	-	-
15 - 64	11 051	59,9	5 755	3 751	1 330	215
65 -	4 962	26,9	721	1 474	740	2 027

¹Avioliitossa tai rekisteröidyssä parisuhteessa - I äktenskap eller registrerat parförhållande.

²Eronnut avioliitosta tai rekisteröidystä parisuhteesta - Frånskild från äktenskap eller registrerat parförhållande.

³Leski avioliitosta tai rekisteröidystä parisuhteesta - Änka från äktenskap eller registrerat parförhållande.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.8 Väestö äidinkielen mukaan 1.1.1950-93 sekä vuodenvaihteissa 1993/94-2005/06 • Befolkning efter modersmål 1.1.1950-93 samt vid årsskiften 1993/94-2005/06 • Population by language

	Koko väestö Hela befolkningen		Suomenkieliset Finskspråkiga		Ruotsinkieliset Svenskspråkiga		Muunkieliset Övrigt språk	
	Yhteensä Totalt	%	Yhteensä Totalt	%	Yhteensä Totalt	%	Yhteensä Totalt	%
1950	369 380	100	294 311	79,7	71 029	19,2	4 027	1,1
1960	452 777	100	384 206	84,9	65 338	14,4	1 536	0,3
1970	510 352	100	453 569	88,9	54 088	10,6	2 577	0,5
1975	496 192	100	444 197	89,5	47 989	9,7	4 006	0,8
1980	483 675	100	434 530	89,8	46 018	9,5	3 127	0,7
1985	483 364	100	437 162	90,4	41 864	8,7	4 338	0,9
1990	490 872	100	445 733	90,8	38 546	7,9	6 593	1,3
1995	515 765	100	459 947	89,2	36 517	7,1	19 301	3,7
1996	525 031	100	466 857	88,9	36 515	7,0	21 659	4,1
1997	532 053	100	472 537	88,8	36 596	6,9	22 920	4,3
1998	539 363	100	477 537	88,5	36 600	6,8	25 226	4,7
1999	546 317	100	482 223	88,3	36 611	6,7	27 483	5,0
2000	551 123	100	485 130	88,0	36 362	6,6	29 631	5,4
2001	555 484	100	488 511	87,9	36 128	6,5	30 835	5,6
2002	559 718	100	490 418	87,6	35 874	6,4	33 426	6,0
2003	559 716	100	488 979	87,4	35 451	6,3	35 286	6,3
2004	559 330	100	486 502	87,0	35 116	6,3	37 712	6,7
2005	559 046	100	484 725	86,7	34 871	6,2	39 450	7,1
2006	560 905	100	483 506	86,2	34 774	6,2	42 625	7,6

Huom. Vuosina 1950, 1960 ja 1970 koko väestöön sisältyy äidinkieltään tuntemattomat. - Anm. Åren 1950, 1960 och 1970 omfattar hela befolkningen också dem vars modersmål är okänt.

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1985-94 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen och åren 1985-94 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.9

Väestö äidinkielen ja iän mukaan vuodenvaihteessa 2005/06 • Befolkning enligt modersmål och ålder vid årsskiftet 2005/06 • Population by language and age

Äidinkieli Modersmål	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder						
		0-6	7-15	16-18	19-24	25-44	45-64	65-
Koko väestö								
Hela befolkningen	560 905	36 884	48 746	16 553	50 204	182 190	148 466	77 862
Suomi - Finska	483 506	30 509	41 306	14 005	42 948	154 419	131 861	68 458
Ruotsi - Svenska	34 774	2 379	2 945	915	3 067	8 739	8 823	7 906
Venäjä - Ryska	10 424	750	949	511	1 225	3 854	2 519	616
Somali	4 805	1 087	1 240	296	431	1 389	313	49
Viro - Estniska	4 534	250	421	200	534	1 818	1 105	206
Englanti - Engelska	3 054	132	162	64	253	1 674	663	106
Arabia - Arabiska	1 970	281	158	33	110	1 035	320	33
Kiina - Kinesiska	1 436	89	136	46	136	734	275	20
Kurdi	1 179	171	184	81	145	490	96	12
Espanja - Spaniska	1 092	47	55	29	83	653	203	22
Turkki - Turkiska	983	79	48	17	80	538	162	59
Saksa - Tyska	973	38	29	12	73	490	227	104
Ranska - Franska	887	70	75	8	68	514	133	19
Vietnam	812	84	99	48	119	328	109	25
Thai	630	32	65	20	64	377	71	-
Albania	621	98	118	27	75	242	56	-
Persia, Farsi - Persiska	575	43	84	29	86	223	95	15
Bengali	518	97	33	-	25	326	31	-
Italia - Italienska	483	37	22	6	27	277	85	29
Japani - Japanska	425	26	30	-	26	231	103	-
Puola - Polska	368	9	23	-	37	159	121	14
Hindi	303	23	14	-	11	207	41	-
Urdu	299	48	29	-	23	154	38	-
Bosnia-Bosnien	289	38	46	8	37	100	52	8
Portugali - Portugisiska	282	15	19	7	21	184	35	-
Tagalog	267	14	13	9	18	149	56	8
Lingala	252	52	58	25	27	77	13	-
Muu - Övrigt	5 095	309	304	60	386	2 750	799	95
	%							
Koko väestö								
Hela befolkningen	100	6,6	8,7	3,0	9,0	32,5	26,5	13,9
Suomi - Finska	100	6,3	8,5	2,9	8,9	31,9	27,3	14,2
Ruotsi - Svenska	100	6,8	8,5	2,6	8,8	25,1	25,4	22,7
Venäjä - Ryska	100	7,2	9,1	4,9	11,8	37,0	24,2	5,9
Somali	100	22,6	25,8	6,2	9,0	28,9	6,5	1,0
Viro - Estniska	100	5,5	9,3	4,4	11,8	40,1	24,4	4,5
Englanti - Engelska	100	4,3	5,3	2,1	8,3	54,8	21,7	3,5
Arabia - Arabiska	100	14,3	8,0	1,7	5,6	52,5	16,2	1,7
Kiina - Kinesiska	100	6,2	9,5	3,2	9,5	51,1	19,2	1,4
Kurdi	100	14,5	15,6	6,9	12,3	41,6	8,1	1,0
Espanja - Spaniska	100	4,3	5,0	2,7	7,6	59,8	18,6	2,0
Turkki - Turkiska	100	8,0	4,9	1,7	8,1	54,7	16,5	6,0
Saksa - Tyska	100	3,9	3,0	1,2	7,5	50,4	23,3	10,7
Ranska - Franska	100	7,9	8,5	0,9	7,7	57,9	15,0	2,1
Vietnam	100	10,3	12,2	5,9	14,7	40,4	13,4	3,1
Thai	100	5,1	10,3	3,2	10,2	59,8	11,3	-
Albania	100	15,8	19,0	4,3	12,1	39,0	9,0	-
Persia, Farsi - Persiska	100	7,5	14,6	5,0	15,0	38,8	16,5	2,6
Bengali	100	18,7	6,4	-	4,8	62,9	6,0	-
Italia - Italienska	100	7,7	4,6	-	5,6	57,3	17,6	6,0
Japani - Japanska	100	6,1	7,1	-	6,1	54,4	24,2	-
Puola - Polska	100	2,4	6,3	-	10,1	43,2	32,9	3,8
Hindi	100	7,6	4,6	-	3,6	68,3	13,5	-
Urdu	100	16,1	9,7	-	7,7	51,5	12,7	-
Bosnia-Bosnien	100	13,1	15,9	-	12,8	34,6	18,0	-
Portugali - Portugisiska	100	5,3	6,7	-	7,4	65,2	12,4	-
Tagalog	100	5,2	4,9	3,4	6,7	55,8	21,0	-
Lingala	100	20,6	23,0	-	10,7	30,6	5,2	-
Muu - Övrigt	100	6,1	6,0	1,2	7,6	54,0	15,7	1,9

Huom. -- = Tapauksia on vähemmän kuin 5. - Anm. -- =Antalet fall är mindre än 5.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistiskcentralen.

2.10 Väestö kansalaisuuden mukaan vuodenvaihteissa 2002/03–2005/06 • Befolkning efter medborgarskap vid årsskiftet 2002/03–2005/06 • Population by citizenship

	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06
Koko väestö - Hela befolkningen	559 716	559 330	559 046	560 905
Kansalaisuus - Medborgarskap				
Suomi - Finland	530 904	529 695	529 860	530 135
Muu - Övrigt	28 812	29 635	29 186	30 770
%:a koko väestöstä - % av hela befolkningen	5,1	5,3	5,2	5,5
Eurooppa - Europa	17 535	17 759	16 911	17 541
EU-maat - EU-länder	9 549	10 178	9 754	10 407
Ruotsi - Sverige	1 169	1 176	1 210	1 219
Tanska - Danmark	189	195	176	175
Viro - Estland	4 395	4 753	4 583	4 867
Muut v. 2004 liittyneet maat				
Övriga länder som anslutit sig år 2004	513	526	644	744
Muu Pohjois- ja Länsi-Eurooppa				
Övriga Nord- och Västra-Europa	324	304	292	291
Norja ja Islanti - Norge och Island	201	186	183	181
Muu Eurooppa - Övriga Europa	7 662	7 277	6 865	6 843
Venäjä - Ryssland	5 423	5 548	5 227	5 240
Afrikka - Afrika	3 974	4 144	4 348	4 612
Pohjois-Amerikka - Nordamerika	958	959	920	949
Latinalainen Amerikka ja Karibia - Latinamerika och Karibien	473	521	539	601
Kaakkois- ja Itä-Aasia - Sydöst- och Östasien	2 232	2 351	2 363	2 571
Keski- ja Länsi-Aasia - Central- och Västasien	2 960	3 235	3 487	3 866
Australia ja Oseania - Australien och Oceanien	189	188	179	188
Valtion ja tuntematon - Utan medborgarskap och okänt	491	478	439	442

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.11 Suomen kansalaisuuden saaneet äidinkielen mukaan 1991–2005 • Personer som fått finländsk medborgarskap enligt modersmål 1991–2005 • Persons having received a Finnish citizenship, by mother tongue

	Yhteensä Totalt	Äidinkieli - Modersmål				
		Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Venäjä Ryska	Englanti Engelska	Muunkieliset Övrigt språk
1991	271	53	6	31	15	166
1992	194	33	4	39	5	113
1993	199	38	9	45	7	100
1994	162	38	4	33	7	80
1995	168	49	5	22	2	90
1996	259	48	3	54	8	146
1997	352	40	9	55	9	239
1998	1 105	103	14	156	26	806
1999	1 561	134	8	251	21	1 147
2000	839	118	7	178	16	520
2001	884	119	6	235	9	515
2002	896	103	6	210	15	562
2003	1 358	162	13	575	29	579
2004	1 983	188	9	820	38	928
2005	1 464	103	13	526	45	777

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.12 Suomen kansalaisuuden saaneet aikaisemman kansalaisuuden mukaan 2000–2005 Personer som fått finländskt medborgarskap enligt tidigare medborgarskap 2000–2005 Population by former citizenship

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Kansalaisuus - Medborgarskap						
Yhteensä - Totalt	839	884	896	1 358	1 983	1 464
Eurooppa - Europa	274	323	323	815	1 184	753
EU-maat - EU-länder	119	129	148	217	317	155
Ruotsi - Sverige	8	4	4	5	7	17
Viro - Estland	100	106	128	173	267	89
Muut v. 2004 liittyneet maat						
Övriga länder som anslutit sig år 2004	6	8	10	14	13	15
Muu Pohjois- ja Länsi-Eurooppa						
Övriga Nord- och Västra-Euroopa	1	1	–	3	12	6
Muu Eurooppa - Övriga Europa	154	193	175	596	855	592
Ent. Neuvostoliitto - F.d. Sovjetunionen	8	14	23	51	31	27
Venäjä - Ryssland	119	136	100	463	617	429
Afrikka - Afrika	249	186	199	205	190	291
Pohjois-Amerikka - Nordamerika	4	6	2	18	34	37
Latinalainen Amerikka ja Karibia - Latinamerika och Karibien	23	24	36	21	38	23
Kaakkois- ja Itä-Aasia - Sydöst- och Östasien	69	86	82	84	121	67
Keski- ja Länsi-Aasia - Central- och Västasien	126	141	167	170	317	248
Australia ja Oseania - Australien och Oceanien	–	–	1	5	10	7
Valtioton ja tuntematon - Utan medborgarskap och okänt	94	118	86	40	89	38

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.13 Väestö väestörekisterinpitäjän/uskonollisen yhdyskunnan mukaan vuodenvaihteissa 2002/03–2005/06 • Befolkning efter upprätthållaren av befolkningsregistret/religions- samfund vid årsskiftet 2002/03–2005/06 • Religious affiliation

	2003	2004	2005	2006	%
Yhteensä - Totalt	559 716	559 330	559 046	560 905	100
Suomen evankelisuterilainen kirkko					
Finlands evangelisklutherska kyrkan	401 023	396 331	391 747	388 276	69,2
Suomen ortodoksinen kirkkokunta					
Finlands ortodoxa församlingen	8 894	8 980	9 008	9 069	1,6
Muu rekisteröity uskonnollinen yhdyskunta ¹					
Övrigt registrerad religionssamfund ¹	9 259	9 753	10 020	11 140	2,0
Uskonolliseen yhdyskuntaan kuulumaton					
Personen som ej tillhör religionssamfund	140 540	144 266	148 271	152 420	27,2

¹Vapaakirkot, roomalaiskatolinen, englantilainen ja saksalainen kirkko, juutalainen ja islamilainen seurakunta sekä muut uskonnolliset yhdyskunnat. - Frikyrkorna, den romersk-katolska, engelska och tyska kyrkan, judiska och islamiska församlingen samt de övriga religiösa samfundet.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.14 Väestö syntymäpaikan ja iän mukaan vuodenvaihteessa 2005/06 • Befolkning enligt födelseort och ålder vid årsskiftet 2005/06 • Population by birthplace and age

Syntymäpaikka/maakunta Födelseort/ landskap	Yhteensä - Totalt		Ikä - Ålder						
	Luku - Antal	%	0-6	7-15	16-24	25-44	45-64	65-74	75-
Yhteensä - Totalt	560 905	100	36 884	48 746	66 757	182 190	148 466	40 519	37 343
Helsinki - Helsingfors	239 078	42,6	33 264	38 982	33 911	62 595	52 415	9 798	8 113
Muu pääkaupunkiseutu ¹									
Övriga Huvudstadregionen ¹	30 479	5,4	1 194	3 168	6 770	15 089	3 043	625	590
Espoo - Esbo	14 288	2,5	472	1 214	3 146	7 712	1 476	131	137
Vantaa - Vanda	15 602	2,8	704	1 914	3 513	7 002	1 540	479	450
Muu Helsingin seutu ²									
Övriga Helsingforsregionen ²	13 123	2,3	244	654	2 453	5 392	2 517	765	1 098
Muu Uusimaa - Övriga Nyland	8 209	1,5	132	326	1 149	2 901	1 820	779	1 102
Muu Itä-Uusimaa - Övriga Öster Nyland	5 544	1,0	71	147	632	1 695	1 512	632	855
Varsinais-Suomi - Egentliga Finland	15 301	2,7	145	363	1 204	5 759	4 736	1 437	1 657
Satakunta	9 979	1,8	42	97	745	3 937	3 467	937	754
Kanta-Häme - Tavastland	10 369	1,8	50	158	798	3 194	3 750	1 125	1 294
Pirkanmaa - Birkaland	18 866	3,4	100	355	1 372	6 769	6 699	1 792	1 779
Päijät-Häme	12 214	2,2	69	199	1 105	4 734	4 045	1 025	1 037
Kymenlaakso - Kymmenedalen	13 466	2,4	54	167	1 016	5 216	4 590	1 163	1 260
Etelä-Karjala - Södra Karelen	11 134	2,0	48	119	741	3 643	3 880	1 457	1 246
Etelä-Savo - Södra Savolax	15 388	2,7	42	127	844	4 476	6 535	1 794	1 570
Pohjois-Savo - Norra Savolax	19 600	3,5	100	248	1 160	5 777	8 037	2 308	1 970
Pohjois-Karjala - Norra Karelen	17 088	3,0	43	163	887	4 456	7 719	2 316	1 504
Keski-Suomi - Mellersta Finland	15 074	2,7	82	165	993	5 101	6 024	1 482	1 227
Etelä-Pohjanmaa - Södra Österbotten	10 998	2,0	23	59	769	3 521	4 322	1 311	993
Pohjanmaa - Österbotten	5 827	1,0	28	102	593	2 324	1 780	483	517
Keski-Pohjanmaa - Mellersta Österbotten	3 127	0,6	5	21	307	1 266	998	286	244
Pohjois-Pohjanmaa - Norra Österbotten	15 425	2,8	86	195	1 204	6 095	5 270	1 474	1 101
Kainuu - Kajanaland	6 172	1,1	26	70	447	2 353	2 368	491	417
Lappi - Lappland	9 776	1,7	43	126	851	4 280	3 363	679	434
Ahvenanmaa - Åland	210	0,0	7	8	15	60	53	25	42
Luovutettu alue - Avrätt område	10 939	2,0	-	-	-	-	775	4 778	5 386
Ulkomaat - Okänd	43 519	7,8	986	2 727	6 791	21 557	8 748	1 557	1 153
		%							
Yhteensä - Totalt	100		6,6	8,7	11,9	32,5	26,5	7,2	6,7
Helsinki - Helsingfors	100		13,9	16,3	14,2	26,2	21,9	4,1	3,4
Muu pääkaupunkiseutu ¹									
Övriga Huvudstadregionen ¹	100		3,9	10,4	22,2	49,5	10,0	2,1	1,9
Espoo - Esbo	100		3,3	8,5	22,0	54,0	10,3	0,9	1,0
Vantaa - Vanda	100		4,5	12,3	22,5	44,9	9,9	3,1	2,9
Muu Helsingin seutu ²									
Övriga Helsingforsregionen ²	100		1,9	5,0	18,7	41,1	19,2	5,8	8,4
Muu Uusimaa - Övriga Nyland	100		1,6	4,0	14,0	35,3	22,2	9,5	13,4
Muu Itä-Uusimaa - Övriga Öster Nyland	100		1,3	2,7	11,4	30,6	27,3	11,4	15,4
Varsinais-Suomi - Egentliga Finland	100		0,9	2,4	7,9	37,6	31,0	9,4	10,8
Satakunta	100		0,4	1,0	7,5	39,5	34,7	9,4	7,6
Kanta-Häme - Tavastland	100		0,5	1,5	7,7	30,8	36,2	10,8	12,5
Pirkanmaa - Birkaland	100		0,5	1,9	7,3	35,9	35,5	9,5	9,4
Päijät-Häme	100		0,6	1,6	9,0	38,8	33,1	8,4	8,5
Kymenlaakso - Kymmenedalen	100		0,4	1,2	7,5	38,7	34,1	8,6	9,4
Etelä-Karjala - Södra Karelen	100		0,4	1,1	6,7	32,7	34,8	13,1	11,2
Etelä-Savo - Södra Savolax	100		0,3	0,8	5,5	29,1	42,5	11,7	10,2
Pohjois-Savo - Norra Savolax	100		0,5	1,3	5,9	29,5	41,0	11,8	10,1
Pohjois-Karjala - Norra Karelen	100		0,3	1,0	5,2	26,1	45,2	13,6	8,8
Keski-Suomi - Mellersta Finland	100		0,5	1,1	6,6	33,8	40,0	9,8	8,1
Etelä-Pohjanmaa - Södra Österbotten	100		0,2	0,5	7,0	32,0	39,3	11,9	9,0
Pohjanmaa - Österbotten	100		0,5	1,8	10,2	39,9	30,5	8,3	8,9
Keski-Pohjanmaa - Mellersta Österbotten	100		0,2	0,7	9,8	40,5	31,9	9,1	7,8
Pohjois-Pohjanmaa - Norra Österbotten	100		0,6	1,3	7,8	39,5	34,2	9,6	7,1
Kainuu - Kajanaland	100		0,4	1,1	7,2	38,1	38,4	8,0	6,8
Lappi - Lappland	100		0,4	1,3	8,7	43,8	34,4	6,9	4,4
Ahvenanmaa - Åland	100		3,3	3,8	7,1	28,6	25,2	11,9	20,0
Luovutettu alue - Avrätt område	100		-	-	-	-	-	43,7	49,2
Ulkomaat - Okänd	100		2,3	6,3	15,6	49,5	20,1	3,6	2,6

¹ Espoo, Vantaa, Kauniainen. - Esbo, Vanda, Grankulla

² Hyvinkää, Järvenpää, Kerava, Kirkkonummi, Mäntsälä, Nummijärvi, Pomainen, Sipoo, Tuusula, Vihti. - Hyvinge, Träskända, Kervo, Kyrkslätt, Mäntsälä, Nummijärvi, Borgnäs, Sibbo, Tusby, Vichtis.

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

2.15 Väestö iän mukaan 1.1.1985–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2005/06: Helsinki, Espoo, Vantaa, Kauniainen, Turku, Tampere ja Oulu • Befolkning efter ålder 1.1.1985–90 samt vid årsskiften 1994/95 och 2005/06: Helsingfors, Esbo, Vanda, Grankulla, Åbo, Tammerfors och Uleåborg • Population by age

	Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Kauniainen Grankulla	Turku Åbo	Tampere Tammerfors	Oulu Uleåborg
1985							
Yhteensä - Totalt	483 364	153 013	141 944	17 710	162 379	168 216	96 537
0– 6	36 120	17 024	15 545	604	13 151	13 480	10 432
7–15	40 436	19 433	18 308	1 138	15 952	16 902	11 255
16–64	338 049	106 442	100 481	5 353	109 945	115 244	66 271
65–	68 759	10 114	7 610	621	23 234	22 524	8 567
1990							
Yhteensä - Totalt	490 872	169 822	152 272	17 901	159 539	171 601	100 350
0– 6	36 716	17 577	15 329	605	11 797	13 245	9 896
7–15	41 422	21 661	18 711	1 082	15 105	16 568	12 078
16–64	342 184	118 371	109 153	5 437	107 234	117 045	68 345
65–	70 550	12 213	9 079	773	25 333	24 703	9 962
1995							
Yhteensä - Totalt	515 765	186 507	164 376	8 305	162 370	179 251	106 419
0– 6	41 931	20 334	17 685	788	12 423	14 939	10 370
7–15	42 882	22 229	19 134	950	14 101	16 235	11 994
16–64	358 737	129 061	116 484	5 618	108 950	121 448	72 595
65–	72 215	14 883	11 073	949	26 896	26 629	11 460
2006							
Yhteensä - Totalt	560 905	231 704	187 281	8 457	128 962	204 337	174 868
0– 6	36 884	22 381	16 763	651	10 914	13 512	10 916
7–15	48 746	27 727	21 845	1 251	12 786	18 240	14 439
16–64	397 413	159 529	130 169	5 173	90 156	141 653	119 997
65–	77 862	22 067	18 504	1 382	15 106	30 932	29 516
	%						
1985							
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
0– 6	7,5	11,1	11,0	7,8	8,1	8,0	10,8
7–15	8,4	12,7	12,9	14,7	9,8	10,1	11,7
16–64	69,9	69,6	70,8	69,4	67,7	68,5	68,7
65–	14,2	6,6	5,4	8,0	14,3	13,4	8,9
1990							
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
0– 6	7,5	10,4	10,1	7,7	7,4	7,7	9,9
7–15	8,4	12,8	12,3	13,7	9,5	9,7	12,0
16–64	69,7	69,7	71,7	68,8	67,2	68,2	68,2
65–	14,4	7,2	6,0	9,8	15,9	14,4	9,9
1995							
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
0– 6	8,1	10,9	10,8	9,5	7,7	8,3	9,7
7–15	8,3	11,9	11,6	11,4	8,7	9,1	11,3
16–64	69,6	69,2	70,9	67,6	67,1	67,8	68,2
65–	14,0	8,0	6,7	11,4	16,6	14,9	10,8
2006							
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
0– 6	6,6	9,7	9,0	7,7	8,5	6,6	6,2
7–15	8,7	12,0	11,7	14,8	9,9	8,9	8,3
16–64	70,9	68,9	69,5	61,2	69,9	69,3	68,6
65–	13,9	9,5	9,9	16,3	11,7	15,1	16,9

¹Virallinen luku. - Officiellt tal.

Lähde: Henkikirjat, Pääkaupunkiseudun väestötietojärjestelmä ja Tilastokeskus.
Källa: Mantalslängderna, Huvudstadsregionens befolkningsdatasystem och Statistikcentralen.

2.16 Väestö 1.1.1970–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95, 1999/00 ja 2005/06: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa Befolkning 1.1.1970–90 samt vid årsskiften 1994/95, 1999/00 och 2005/06: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet • Population

	1970	1980	1985	1990	1995	2000	2006
Pääkaupunkiseutu							
Huvudstadsregionen	694 655	754 451	787 016	820 688	874 953	945 726	988 347
Helsinki - Helsingfors	523 677	483 675	484 122	490 691	515 765	551 123	560 905
Espoo - Esbo	92 655	133 835	153 019	169 833	186 507	209 667	231 704
Vantaa - Vanda	72 215	129 918	142 165	152 263	164 376	176 387	187 281
Kauniainen - Grankulla	6 108	7 023	7 710	7 901	8 305	8 549	8 457
Muu Helsingin seutu							
Övriga Helsingforsregionen	132 745	175 917	194 400	213 108	228 357	241 470	286 399
Hyvinkää - Hyvinge	33 894	37 216	38 440	39 989	41 089	42 325	43 848
Järvenpää - Träskända	15 919	22 884	26 227	30 831	34 282	35 459	37 505
Kerava - Kervo	13 927	23 208	25 852	27 153	29 298	30 137	31 544
Kirkkonummi - Kyrkslätt	11 332	19 423	22 517	24 869	27 046	29 275	33 581
Mäntsälä	10 166	11 267	12 276	14 498	15 567	16 363	18 226
Nurmijärvi	16 338	21 838	24 072	27 398	29 921	32 335	37 391
Pomainen - Borgnäs	2 398	2 323	2 637	3 052	3 693	4 041	4 760
Sipoo - Sibbo	12 085	12 948	13 747	14 584	15 328	17 160	18 719
Tuusula - Tusby	17 235	22 151	24 675	27 186	28 677	31 168	34 890
Vihti - Vichtis	12 015	16 249	18 870	21 098	22 716	23 611	25 935
Helsingin seutu							
Helsingforsregionen	827 400	930 368	981 416	1 033 796	1 103 310	1 187 196	1 274 746
Tampere - Tammerfors	157 697	165 935	168 216	171 601	179 251	193 173	204 337
Tampereen kaupunkiseutu ¹							
Tammerforsregionen ¹	226 132	242 640	251 941	261 975	273 446	290 314	316 449
Turku - Åbo	155 069	163 933	162 379	159 539	162 370	172 107	174 868
Turun seutu ² - Åboregionen ²	227 738	250 698	258 168	264 917	274 127	288 014	298 538
Oulu - Uleåborg	87 244	93 454	96 537	100 350	106 419	117 670	128 962
Oulu ympäristökuntineen ³							
Uleåborg med omnejd ³	116 001	129 173	137 775	145 795	155 744	171 040	190 513
Koko maa - Hela landet	4 705 961	4 771 292	4 893 878	4 974 563	5 098 754	5 171 302	5 255 580

¹Tampere, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Pirkkala ja Ylöjärvi. - Tammerfors, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Birkala och Ylöjärvi.

²Turku, Naantali, Parainen, Raisio, Aura, Kaarina, Lieto, Masku, Nousiainen, Paimio, Piikkiö, Rusko ja Vahto. - Åbo, Nådendal, Paras, Reso, Aura, S:t Karins, Lundo, Masku, Nousis, Pemar, Pikis, Rusko och Vahto.

³Oulu, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos ja Kiiminki. - Uleåborg, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos och Kiiminki.

Lähde: Henkikirjat vuosina 1970–85, Tilastokeskus 1990–.

Källa: Mantalslängderna åren 1970–85, Statistikcentralen 1990–.

2.17 Asuntokunnat henkilöluvun mukaan 1.1.1980–93 ja vuodenvaihteissa 1993/94–2005/06 Bostadshushåll efter antal personer 1.1.1980–93 och vid årsskiften 1993/94–2005/06 Dwelling households by number of occupants

	Asuntokuntia yhteensä Bostadshushåll totalt	Asuntokunnan henkilöluvu Antal boende i bostadshushåll							Asuntokuntien keskiarvo Medelstorlek på bostadshushållen
		1	2	3	4	5	6	7–	
1980	213 429	79 586	62 685	36 226	25 580	7 007	1 581	764	2,21
1985	225 360	..	..	..	..	..	..	..	..
1990	239 506	104 525	72 830	31 805	22 456	6 038	1 158	694	2,02
1991	241 742	106 975	73 281	31 363	22 045	6 075	1 221	782	2,00
1992	245 027	109 544	74 357	31 063	21 693	6 223	1 307	840	1,99
1993	247 813	112 410	74 468	30 694	21 716	6 293	1 326	906	1,98
1994	252 563	115 447	75 578	30 862	21 710	6 553	1 459	954	1,97
1995	256 219	118 359	76 763	30 587	21 651	6 554	1 499	806	1,95
1996	262 795	122 902	78 454	30 652	21 778	6 584	1 577	848	1,93
1997	265 257	124 782	78 888	30 752	21 814	6 668	1 555	798	1,93
1998	268 288	125 956	80 069	30 817	22 205	6 766	1 622	853	1,93
1999	271 794	127 896	81 283	31 040	22 058	7 000	1 665	852	1,93
2000	274 615	129 890	82 505	30 726	21 976	7 027	1 638	853	1,92
2001	277 647	131 541	83 840	30 811	21 801	7 104	1 686	864	1,91
2002	282 251	134 736	85 665	30 761	21 552	7 042	1 669	826	1,90
2003	284 449	136 973	86 261	30 629	21 244	6 919	1 577	846	1,89
2004	286 167	138 808	87 098	29 958	20 908	6 905	1 608	882	1,88
2005	288 215	141 019	87 694	29 837	20 550	6 709	1 545	861	1,87
2006	291 177	143 954	88 304	29 403	20 461	6 641	1 525	889	1,85
	%								
1980	100	37,3	29,4	17,0	12,0	3,3	0,7	0,4	
1985	100	..	..	..	..	..	..	..
1990	100	43,6	30,4	13,3	9,4	2,5	0,5	0,3	
1991	100	44,3	30,3	13,0	9,1	2,5	0,5	0,3	
1992	100	44,7	30,3	12,7	8,9	2,5	0,5	0,3	
1993	100	45,4	30,1	12,4	8,8	2,5	0,5	0,4	
1994	100	45,7	29,9	12,2	8,6	2,6	0,6	0,4	
1995	100	46,2	30,0	11,9	8,5	2,6	0,6	0,3	
1996	100	46,8	29,9	11,7	8,3	2,5	0,6	0,3	
1997	100	47,0	29,7	11,6	8,2	2,5	0,6	0,3	
1998	100	46,9	29,8	11,5	8,3	2,5	0,6	0,3	
1999	100	47,1	29,9	11,4	8,1	2,6	0,6	0,3	
2000	100	47,3	30,0	11,2	8,0	2,6	0,6	0,3	
2001	100	47,4	30,2	11,1	7,9	2,6	0,6	0,3	
2002	100	47,7	30,4	10,9	7,6	2,5	0,6	0,3	
2003	100	48,2	30,3	10,8	7,5	2,4	0,6	0,3	
2004	100	48,5	30,4	10,5	7,3	2,4	0,6	0,3	
2005	100	48,9	30,4	10,4	7,1	2,3	0,5	0,3	
2006	100	49,4	30,3	10,1	7,0	2,3	0,5	0,3	
2006									
Esbo - Esbo	100 637	34,5	32,4	14,1	12,8	4,6	1,0	0,5	2,26
Vantaa - Vanda	84 720	36,8	32,8	13,9	11,2	3,9	0,9	0,4	2,17
Kauniainen									
Grankulla	3 283	28,9	31,4	13,6	15,3	8,2	2,1	0,5	2,51
Helsingin seutu									
Helsingforsregionen	599 592	41,6	31,4	12,2	10,0	3,5	0,8	0,4	2,07
Tampere									
Tammerfors	103 175	46,5	32,7	10,2	7,4	2,5	0,6	0,2	1,89
Turku - Åbo	92 077	49,9	31,6	9,3	6,4	2,1	0,5	0,2	1,82
Oulu - Uleåborg	62 956	42,8	32,6	11,4	8,5	3,3	0,8	0,6	2,02
Koko maa									
Hela landet	2 429 500	39,7	32,5	12,2	9,9	4,0	1,1	0,6	2,12

Lähde: Henkikirjat, Pääkaupunkiseudun väestötietojärjestelmä ja Tilastokeskus.

Källa: Mantalslängderna, Huvudstadsregionens befolkningsdatasystem och Statistikcentralen.

2.18 Perheet, lapsiperheet ja perheväestöön kuulumattomat: Helsinki 1975–2006¹, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2006 • Familjer, barnfamiljer och personer som inte hörde till familjebefolkningen: Helsingfors 1975–2006¹, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2006 • Families, families with children, and singles

	Perheväestö - Familjebefolkning						Perheettömiä ytan familj totalt	
	Yhteensä Totalt	% ²	Perheitä - Familjer		Lapsi- perheitä ³ Barn- familjer ³	Perheitä, joissa alle 18-v. lapsia Familjer, med barn under 18 år		
			Yhteensä Totalt	Keski- koko Medel- storlek				
					Yhteensä Totalt	Lapsia keskim. Barn i medelt.		
Helsinki-Helsingfors								
1975	340 796	68,7	114 980	3,0	80 324	60 411	1,6	155 396
1980	329 973	68,3	113 952	2,9	78 841	59 451	1,5	152 833
1985	320 339	66,0	111 720	2,9	76 372	54 381	1,6	165 228
1987	315 948	64,5	110 844	2,9	74 769	53 369	1,6	174 086
1990	345 105	71,1	126 659	2,7	71 162	53 128	1,6	140 121
1995	352 316	68,3	129 765	2,7	71 479	56 336	1,6	149 876
1996	355 695	67,7	131 082	2,7	71 895	57 073	1,6	155 089
1997	357 868	67,3	131 820	2,7	72 203	57 235	1,6	157 105
1998	361 873	67,1	133 387	2,7	72 494	57 484	1,7	159 898
1999	365 356	66,9	134 755	2,7	72 666	57 629	1,7	161 588
2000	366 540	66,5	135 387	2,7	72 467	57 282	1,7	163 463
2001	369 350	66,5	136 710	2,7	72 473	56 867	1,7	165 290
2002	371 043	66,3	137 821	2,7	71 958	56 412	1,7	168 684
2003	370 517	66,2	137 911	2,7	71 400	56 011	1,7	169 974
2004	369 260	66,0	137 704	2,7	70 632	55 640	1,7	171 841
2005	368 008	65,8	137 641	2,7	69 906	55 540	1,7	173 151
2006	367 452	65,5	137 776	2,7	69 194	55 208	1,7	175 729
2006								
Espoo - Esbo	185 761	80,2	63 989	2,9	36 842	30 491	1,8	42 619
Vantaa - Vanda	148 028	79,0	52 168	2,8	29 423	24 223	1,8	36 073
Kauniainen - Grankulla	7 084	83,8	2 312	3,1	1 367	1 067	2,0	1 254
Helsingin seutu (14)								
Helsingforsregionen	946 376	74,2	336 690	2,8	184 175	150 037	1,8	299 879
Tampere - Tammerfors	142 891	69,9	53 704	2,7	25 409	20 534	1,7	56 653
Turku - Åbo	117 134	67,0	44 670	2,6	20 593	16 606	1,7	52 383
Oulu - Uleåborg	94 850	73,5	34 007	2,8	17 513	14 478	1,8	33 314
Koko maa - Hela landet	4 037 753	76,8	1 426 002	2,8	763 467	591 528	1,8	1 137 712

¹Vuoden lopussa vuosina 1975–90 ja vuodenvaihteissa 1994/95–2005/06. - Vid årets slut åren 1975–90 och vid årsskiften 1994/95–2005/06.

²Koko väestöstä. - Av hela befolkningen.

³Lasten iästä riippumatta. - Oberoende av barnens ålder.

Lähde: Asunto- ja elinkeinotutkimus 1975, väestölaskennat, Helsingin väestötietojärjestelmä sekä Tilastokeskus.

Källa: Bostads- och näringsutredningen 1975, folkräkningarna, Helsingfors befolkningsdatasystem samt Statistikcentralen.

2.19 Perheet 1975–2006¹: perhetyppi ja lasten ikä • Familjer: familjetyp och barnens ålder Families by type and age of children

	Kaikki perheet Alla familjer		Aviopari ² ilman lapsia Gifta par utan barn ²	Avopari ilman lapsia Ogifta par utan barn	Aviopari ² ja lapsia Gifta par ² med barn	Avopari ja lapsia ³ Ogifta par samboende med barn ³	Äiti ja lapsia Mor och barn	Isä ja lapsia Far och barn
	Yhteensä Totalt	Niissä lapsia Antal barn						
Perheet yhteensä⁴ - Familjer totalt⁴								
1975	114 980	130 873	34 656			60 287	17 940	2 097
1980	113 952	125 146	35 111		55 261	1 369	19 826	2 385
1985	111 724	119 394	35 354	..	51 522	2 347	19 971	2 530
1987	<u>110 844</u>	116 592	36 075	..	<u>49 537</u>	<u>2 900</u>	<u>19 784</u>	<u>2 548</u>
1990	126 659	111 848	36 435	19 062	45 153	5 948	17 805	2 256
1995	129 765	114 556	37 968	20 318	42 644	7 065	19 447	2 323
1996	131 082	115 826	38 343	20 844	42 189	7 411	19 928	2 367
1997	131 820	116 832	38 526	21 091	41 832	7 767	20 187	2 417
1998	133 387	117 983	38 812	22 081	41 440	8 170	20 390	2 494
1999	134 755	118 775	39 097	22 992	41 095	8 642	20 429	2 500
2000	135 387	118 937	39 223	23 697	40 319	8 977	20 622	2 549
2001	136 710	119 355	39 477	24 760	39 917	9 131	20 825	2 600
2002	137 821	118 838	40 157	25 706	39 105	9 416	20 805	2 632
2003	137 911	118 119	40 644	25 867	38 598	9 378	20 750	2 674
2004	137 704	117 243	41 013	26 059	37 860	9 381	20 709	2 682
2005	137 641	116 028	41 693	26 042	37 221	9 383	20 617	2 685
2006	137 776	114 924	42 195	26 387	36 741	9 429	20 353	2 671
Perheet, joissa vähintään yksi 0–17-vuotias lapsi - Familjer med minst ett barn i åldern 0–17 år								
1975	60 411	94 912	.	.	.	48 889	10 389	1 133
1980	59 451	90 331	.	.	.	45 705		13 746
1985	54 381	84 556	.	.	39 513	2 267		12 601
1987	<u>53 369</u>	83 857	.	.	<u>38 016</u>	<u>2 808</u>	<u>11 353</u>	<u>1 192</u>
1990	53 128	84 969	.	.	35 797	5 307	10 939	1 085
1995	56 336	91 651	.	.	35 063	6 526	13 477	1 270
1996	57 073	93 423	.	.	34 813	6 891	14 036	1 333
1997	57 235	94 276	.	.	34 353	7 210	14 326	1 346
1998	57 484	95 041	.	.	33 972	7 585	14 539	1 388
1999	57 629	95 706	.	.	33 571	8 026	14 633	1 399
2000	57 282	95 636	.	.	32 775	8 356	14 730	1 421
2001	56 867	95 256	.	.	32 200	8 454	14 837	1 376
2002	56 412	94 911	.	.	31 445	8 729	14 835	1 403
2003	56 011	94 456	.	.	31 031	8 661	14 895	1 424
2004	55 640	94 077	.	.	30 565	8 687	14 925	1 463
2005	55 540	93 702	.	.	30 342	8 699	14 983	1 516
2006	55 208	93 072	.	.	30 079	8 779	14 885	1 485
Perheet, joissa vähintään yksi 0–6-vuotias lapsi - Familjer med minst ett barn i åldern 0–6 år								
1975	27 356	33 650	.	.	.	23 794	3 277	285
1980	27 926	35 332	.	.	.	23 704	3 974	248
1985	27 429	35 755	.	.	.	23 248		4 181
1987	<u>27 453</u>	35 970	.	.	<u>20 762</u>	<u>2 300</u>	<u>4 162</u>	<u>229</u>
1990	27 150	36 258	.	.	18 839	3 590	4 500	221
1995	29 784	41 149	.	.	18 646	4 751	6 106	281
1996	30 287	41 947	.	.	18 572	5 086	6 350	279
1997	30 352	41 993	.	.	18 332	5 306	6 418	296
1998	30 133	41 652	.	.	17 918	5 589	6 338	294
1999	29 874	41 026	.	.	17 546	5 812	6 230	286
2000	29 316	40 113	.	.	16 998	5 902	6 131	285
2001	28 644	39 095	.	.	16 592	5 803	5 983	266
2002	27 980	38 109	.	.	16 054	5 868	5 802	256
2003	27 314	37 237	.	.	15 716	5 667	5 679	252
2004	26 968	36 783	.	.	15 579	5 562	5 544	283
2005	26 807	36 281	.	.	15 505	5 496	5 505	301
2006	26 623	35 974	.	.	15 413	5 462	5 469	279

¹Vuoden lopussa vuosina 1980–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95–2005/06. - Vid årets slut åren 1980–90 samt vid årsskiften 1994/95–2005/06.

²Ml. rekisteröity parisuhde - Inkl. registrerat parförhållande

³Ml. vuoteen 1987 asti vain ne avoparit, joilla yhteisiä lapsia. - Inkl. t.o.m. 1987 endast de ogifta samboende par som har gemensamma barn.

⁴Lapset iästä riippumatta. - Barnen oavsett ålder.

Lähde: Asunto- ja elinkeinotutkimus 1975, väestölaskennat, Helsingin väestötietojärjestelmä sekä Tilastokeskus.

Källa: Bostads- och näringsutredningen 1975, folkräkningarna, Helsingfors befolkningsdatasystem samt Statistikcentralen.

Väestönmuutokset

Väestörekisterikeskus (VRK) kerää keskitetysti kaikki väestönmuutoksia – syntymää, kuolemaa, avioliiton solmimista ja avioeroa sekä muuttoliikettä – koskevat ilmoitukset. Väestörekisterikeskus saa muutosilmoitukset väestörekisterin pitäjiltä, maistraateilta, tuomioistuimilta ym. Väestörekisterikeskus käsittelee ja tarkistaa aineiston sekä päivittää väestötietojärjestelmänsä (jota 1.11.1993 asti kutsuttiin väestön keskusrekisteriksi). Väestörekisterikeskus lähettää viikottain, järjestelmän päivityksen jälkeen, väestönmuutostiedot konekielellisessä muodossa Tilastokeskukselle, missä tiedot muokataan tilastollista käyttöä varten ja tulostetaan tilastotaulukoiksi. Väestötietoja saadaan myös WM-data:sta, jonne ne hankitaan VRK:sta ja joka päivittää niillä Helsingin väestötietojärjestelmän.

Avioero tilastoidaan vuodesta 1980 lähtien naisen asuinpaikan mukaan, vuoteen 1979 asti miehen asuinpaikan mukaan.

Elävänä syntynyt lapsi on ilmoitettava VRK:n väestötietojärjestelmään kahden kuukauden kuluessa syntymästä. Syntynyt lapsi tilastoidaan sen rekisterin mukaan, johon lapsi on kirjattu.

Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut ilmaisevat, kuinka monta elävänä syntynyttä lasta tuhat naista on kussakin ikäluokassa synnyttänyt vuoden aikana.

Keskiväkiluku on tilastovuoden alun ja lopun väkilukujen aritmeettinen keskiarvo.

Kuolemanvaaraluku ilmaisee todennäköisyyden kuolla tietyn ikäisenä.

Sisäiseksi muutoksi määritellään vuoden aikana kaupungin rajan sisällä tapahtuva muutto asuinhuoneistosta toiseen.

Solmittu avioliitto tilastoidaan vaimon asuinpaikan mukaan paitsi, jos vaimo kuuluu ulkomaiseen väestörekisteriin.

Vuodenvaihteen asukasluku ks. sivu 21.

Väestönmuutos on syntyneiden enemmyyden (eli syntyneiden ja kuolleiden määrien erotuksen) ja nettomuuton (eli tulomuuttojen ja lähtömuuttojen erotuksen) summa. Väkiluvun muutos on tilastovuoden alun ja lopun väkilukujen erotus.

Yleinen kuolleisuusluku kertoo, kuinka monta henkilöä on kuollut kunakin vuonna 1 000 keski-ikäisyyden asukasta kohti.

Yleinen syntyneisyysluku kertoo, kuinka monta elävänä syntynyttä lasta on kunakin vuonna syntynyt 1 000 keski-ikäisyyden asukasta kohti.

Befolkningsförändringar

Befolkningsregistercentralen (BRC) insamlar centraliserat alla anmälningar rörande befolkningsförändringar såsom födelse, död, ingående av äktenskap, skilsmässa samt flyttningsrörelse. Befolkningsregistercentralen erhåller anmälningarna om ändring av befolkningsregisterförarna, från magistraterna, domstolarna m.m. Befolkningsregistercentralen behandlar och justerar materialet samt uppdaterar sitt befolkningsdatasystem (som till 1.11.1993 kallades Centrala befolkningsregistret). Befolkningsregistercentralen sänder veckovis, sedan systemet uppdaterats, uppgifterna om befolkningsförändringarna i elektronisk form till Statistikcentralen, där de bearbetas för statistisk användning och skrivs ut som statistiska tabeller. Uppgifter om befolkningen fås även från WM-data, som också skaffar uppgifter om befolkningsförändringar från BRC och med dessa uppdaterar Helsingfors befolkningsdatasystem.

Äktenskapsskillnad statistikförs fr.o.m. år 1980 efter kvinnans boningsort och intill år 1979 efter mannens boningsort.

Ett levande fött barn skall inom två månader efter födelsen anmälas till BRC:s befolkningsregister. Födda barn statistikförs enligt det register som barnet inskrivits i.

De åldersdifferentierade fruktsamhetstalen anger hur många barn som under året blivit födda levande av tusen kvinnor inom varje åldersgrupp.

Medelfolkmängden är det aritmetiska medelvärdet för folkmängden i början och slutet av statistikåret.

Dödsrishtalet uttrycker sannolikheten att dö vid en viss ålder.

Som **intern omflyttning** definieras flyttningen under ett års tid inom stadens gräns från en bostadslägenhet till en annan.

Ingånget äktenskap statistikförs efter hustruns boningsort, utom i de fall då hustrun tillhör ett utländskt befolkningsregister.

Folkmängden vid årsskiftet se sidan 22.

Befolkningsförändringen är summan av födelseöverskottet (dvs. skillnaden mellan antalet födda och avlidna) och nettomigrationen (skillnaden mellan antalet inflyttare och utflyttare). Förändringen räknas från statistikårets början till dess slut.

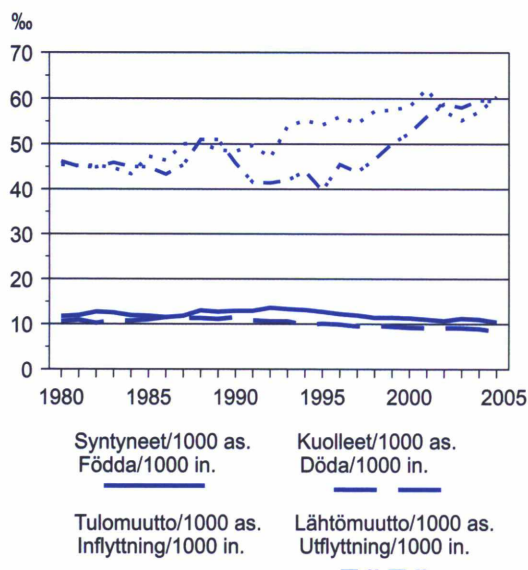
Det allmänna dödlighetstalet anger hur många personer som dött under varje år per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Det allmänna födelsetalet anger hur många barn som fötts levande under varje år per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Syntyisyys, kuolleisuus ja muuttaneisuus 1980–2005

Nativitet, dödlighet och flyttningsstal

Nativity, mortality and migration rate

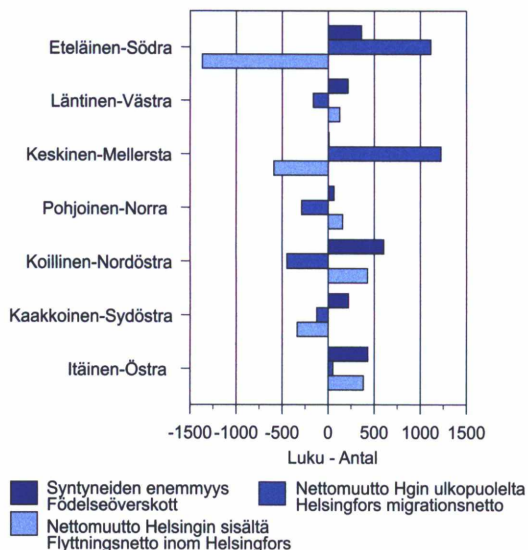


Lähde: Henkikirjat ja Tilastokeskus sekä vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Mantalslängderna och Statistikcentralen samt åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdata-system.

Väestönmuutokset suurpiireittäin 2005

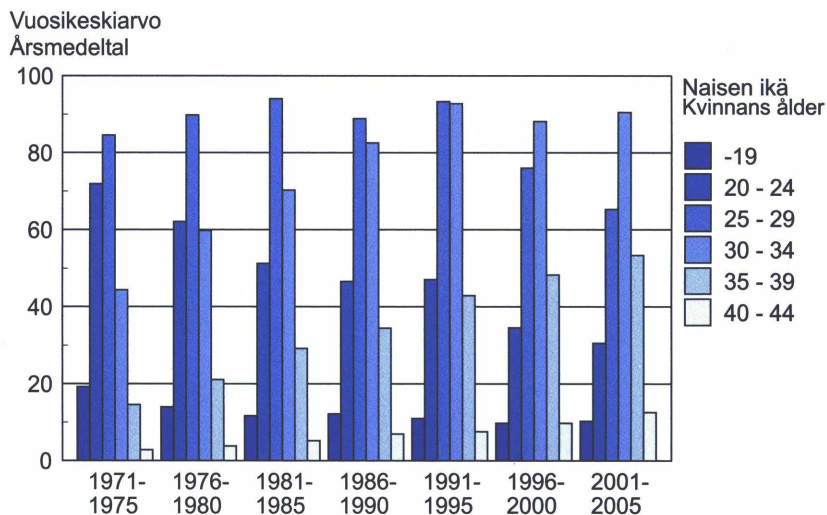
Befolkningsförändringar stordistriktsvis

Population changes by major district



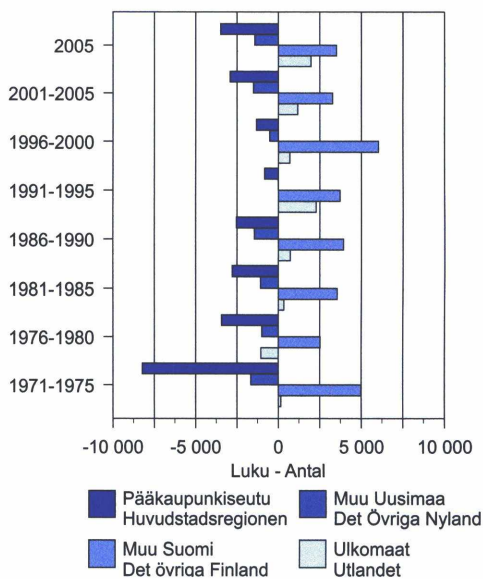
Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut 1971–2005
Åldersdifferentierade fruktsamhetstalen
 Age standardised fertility rates



Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.
 Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

Nettomuutto muuttoalueen mukaan 1971–2005
Nettoflyttningen enligt flyttningsområde
 Net migration by area of migration



Lähde: Tilastokeskus.
 Källa: Statistikcentralen.

2.20 Helsingin väkiluku ja väestönmuutokset 1960–2005 • Helsingfors folkmängd och befolkningsförändringar • Population and vital statistics

	Väestö yhteensä Befolkningen totalt 1.1.	Syntyvyys Nativitet		Kuolevuus Dödlighet		Syntyneiden enemmitys Födelse- överskott		Muuttoliike Maassamuutto	
		Elävänä Syntyneet Levande Födda	Yl. syntynei- syysluku Allm. födelse- tal ‰ ¹	Kuolleita Döda	Yl. kuollei- suusluku Allm.död- lighetstal ‰ ¹	Luku Mängd	‰ ¹	Tulo Inflyttade	
1960	448 315	7 707	17,1	4 309	9,6	3 398	7,6	24 657	
1961	457 121	7 773	16,9	4 450	9,7	3 323	7,2	24 296	
1962	467 371	8 192	17,4	4 739	10,1	3 453	7,3	24 462	
1963	477 110	8 697	18,0	4 723	9,8	3 974	8,2	25 093	
1964	487 422	8 889	18,0	4 775	9,7	4 114	8,3	24 259	
1965	494 796	8 911	17,7	5 027	10,0	3 884	7,7	25 584	
1966	507 283	9 156	17,8	5 015	9,7	4 141	8,0	25 544	
1967	516 472	9 250	17,7	5 135	9,8	4 115	7,9	25 124	
1968	522 307	8 694	16,4	5 167	9,8	3 527	6,7	22 120	
1969	525 628	7 581	14,2	5 287	9,9	2 294	4,3	22 056	
1970	523 677	7 264	13,7	5 206	9,8	2 058	3,9	22 545	
1971	522 235	6 800	12,8	5 375	10,1	1 425	2,7	21 171	
1972	520 042	6 365	12,0	5 079	9,6	1 286	2,4	23 791	
1973	515 520	5 962	11,4	5 121	9,8	841	1,6	24 002	
1974	510 205	6 522	12,6	5 217	10,0	1 305	2,5	26 374	
1975	502 961	6 619	13,2	5 199	10,4	1 420	2,8	22 834	
1976	497 269	6 370	12,8	5 323	10,7	1 047	2,1	19 417	
1977	492 413	6 052	12,3	5 212	10,6	840	1,7	19 328	
1978	488 268	5 852	12,0	5 296	10,9	556	1,1	18 943	
1979	485 403	5 996	12,4	5 193	10,7	803	1,7	20 372	
1980	483 675	5 702	11,8	5 177	10,7	525	1,1	20 173	
1981	482 833	5 795	12,0	5 335	11,0	460	1,0	20 164	
1982	482 989	6 177	12,8	4 964	10,3	1 213	2,5	20 165	
1983	484 124	6 119	12,6	5 255	10,9	864	1,8	19 806	
1984	484 391	5 811	12,0	5 249	10,8	562	1,2	19 171	
1985	484 122	5 794	11,9	5 388	11,1	406	0,8	21 156	
1986	485 626	5 649	11,6	5 627	11,6	22	0,0	20 904	
1987	487 428	5 817	11,9	5 576	11,4	241	0,5	22 773	
1988	489 929	6 395	13,1	5 605	11,4	790	1,6	22 861	
1989	489 982	6 307	12,8	5 484	11,2	823	1,7	21 812	
1990	490 691	6 382	13,0	5 699	11,6	683	1,4	21 031	
1991	492 487	6 453	13,0	5 397	10,9	1 056	2,1	20 471	
1992	497 542	6 816	13,7	5 334	10,7	1 482	3,0	19 821	
1993	501 527	6 773	13,4	5 429	10,7	1 344	2,7	23 342	
1994	508 659	6 780	13,2	5 080	9,9	1 700	3,3	24 981	
1995	515 765	6 660	12,8	5 313	10,2	1 347	2,6	25 148	
1996	525 031	6 501	12,3	5 225	10,0	1 276	2,4	26 514	
1997	532 053	6 407	12,0	5 124	9,6	1 283	2,4	26 223	
1998	539 363	6 247	11,5	5 290	9,7	957	1,8	27 951	
1999	546 317	6 317	11,5	5 225	9,5	1 092	2,0	28 505	
2000	551 123	6 282	11,4	5 122	9,3	1 160	2,1	28 229	
2001	555 474	6 169	11,1	5 133	9,2	1 036	1,9	30 493	
2002	559 718	6 064	10,8	5 176	9,2	888	1,6	28 049	
2003	559 716	6 299	11,3	5 163	9,2	1 136	2,0	26 809	
2004	559 330	6 180	11,1	5 045	9,0	1 135	2,0	27 758	
2005	559 046	6 103	10,9	4 785	8,5	1 318	2,4	29 056	

¹1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

²Ml. 1.1.1966 kaupunkiin liitetyn Vuosaaren väestö, 2 706 henkilöä. - Inkl. befolkningen i Nordsjö, 2 706 personer. Detta område inkorporerades med staden 1.1.1966.

Huom. Vuosina 1970–72 tapahtuneiden muuttoilmoitusten myöhästymisten takia osa muutoista on kirjautunut väärälle vuodelle. - Anm. På grund av försenade flyttningsanmälningar under åren 1970–72 har en del av flyttningsgata registrerats på fel år.

Lähde: Henkikirjat ja Tilastokeskus sekä vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Mantalslängderna och Statistikcentralen samt åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

Flyttningsrörelsen					Väestönmuutos Befolkningsförändring					
Inrikes omflyttning		Maahan- ja maastamuutto Invandring och utvandring			Tulo- muutto yhteensä Inflyttade totalt	Lähtö- muutto yhteensä Utflyttade totalt	Netto- muutto yhteensä Flyttnings- netto totalt	Luku Mängd	‰ ¹	
Lähtö Utflyttade	Netto	Tulo Inflyttade	Lähtö Utflyttade	Netto						
18 840	5 817	525	714	-189	25 182	19 554	5 628	9 026	20,1	1960
15 899	8 397	253	179	74	24 549	16 078	8 471	11 794	25,7	1961
15 414	9 048	222	195	27	24 684	15 609	9 075	12 528	26,6	1962
17 094	7 999	254	183	71	25 347	17 277	8 070	12 044	24,9	1963
19 733	4 526	287	149	138	24 546	19 882	4 664	8 778	17,8	1964
20 544	5 040	381	301	80	25 965	20 845	5 120	9 004	17,9	1965
18 526	7 018	1 105	2 621	-1 516	26 649	21 147	28 208	12 349	24,0	1966
20 482	4 642	1 408	2 491	-1 083	26 532	22 973	3 559	7 674	14,7	1967
20 752	1 368	1 463	1 942	-479	23 583	22 694	889	4 416	8,3	1968
21 934	122	1 490	2 056	-566	23 546	23 990	-444	1 850	3,5	1969
26 626	-4 081	1 867	4 240	-2 373	24 412	30 866	-6 454	-4 396	-8,3	1970
20 454	717	1 808	1 816	-8	22 979	22 270	709	2 134	4,0	1971
29 546	-5 755	1 673	1 295	378	25 464	30 841	-5 377	-4 091	-7,7	1972
29 230	-5 228	1 676	1 284	392	25 678	30 514	-4 836	-3 995	-7,6	1973
34 898	-8 524	1 616	1 380	236	27 990	36 278	-8 288	-6 983	-13,4	1974
28 569	-5 735	1 300	1 504	-204	24 134	30 073	-5 939	-4 519	-9,0	1975
23 724	-4 307	1 110	2 231	-1 121	20 527	25 955	-5 428	-4 381	-8,8	1976
21 643	-2 315	1 076	3 027	-1 951	20 404	24 670	-4 266	-3 426	-7,0	1977
20 664	-1 721	1 141	2 417	-1 276	20 084	23 081	-2 997	-2 441	-5,0	1978
21 416	-1 044	1 485	2 168	-683	21 857	23 584	-1 727	-924	-1,9	1979
20 317	-144	1 827	2 068	-241	22 000	22 385	-385	140	0,3	1980
20 097	67	1 737	1 672	65	21 901	21 769	132	592	1,2	1981
20 433	-268	1 782	1 325	457	21 947	21 758	189	1 402	2,9	1982
20 983	-1 177	1 904	1 307	597	21 710	22 290	-580	284	0,6	1983
20 271	-1 100	1 884	1 555	329	21 055	21 826	-771	-209	-0,4	1984
20 245	911	1 811	1 547	264	22 967	21 792	1 175	1 581	3,3	1985
19 629	1 275	1 716	1 477	239	22 620	21 106	1 514	1 536	3,1	1986
20 694	2 079	1 770	1 583	187	24 543	22 277	2 266	2 507	5,1	1987
23 766	-905	1 846	1 358	488	24 707	25 124	-417	373	0,8	1988
23 861	-2 049	2 174	1 239	935	23 986	25 100	-1 114	-291	-0,6	1989
21 492	-461	2 805	1 096	1 709	23 836	22 588	1 248	1 931	3,9	1990
19 704	767	4 176	899	3 277	24 647	20 603	4 044	5 100	10,3	1991
19 586	235	3 684	1 143	2 541	23 505	20 729	2 776	4 258	8,5	1992
20 066	3 276	3 934	1 180	2 754	27 276	21 246	6 030	7 374	14,6	1993
20 736	4 245	3 334	1 841	1 493	28 315	22 577	5 738	7 438	14,1	1994
18 954	6 194	3 088	1 762	1 326	28 236	20 716	7 520	8 867	17,0	1995
21 024	5 490	3 129	3 061	68	29 643	24 085	5 558	6 834	12,9	1996
21 574	4 649	3 219	2 099	1 120	29 442	23 673	5 769	7 310	13,6	1997
23 206	4 745	3 133	2 123	1 010	31 084	25 329	5 755	6 712	12,4	1998
25 138	3 367	3 123	2 404	719	31 628	27 542	4 086	5 178	9,4	1999
25 535	2 694	4 042	3 487	555	32 271	29 022	3 249	4 409	8,0	2000
28 331	2 162	4 171	2 971	1 200	34 664	31 302	3 362	4 398	7,9	2001
29 648	-1 599	4 015	3 292	723	32 064	32 940	-876	12	0,0	2002
29 771	-2 962	4 151	2 730	1 421	30 960	32 501	-1 541	-386	-0,7	2003
29 705	-837	4 227	3 672	555	31 985	33 377	-1 392	-284	-0,5	2004
30 462	-1 406	4 897	2 919	1 978	33 953	33 381	572	1 859	3,3	2005

2.21 Väestönmuutokset piireittäin 2005 • Befolkningens förändringar distriktsvis • Vital statistics by district

	Väestön- muutos yhteensä ¹	Synty- neet Födda	Kuolleet Döda	Synty- neiden enem- mys Födelse- över- skott	Muuttaneet - In- och utflyttade		
					Yhteensä - Totalt	Alueelle In	Alueelta Ut	Netto
Koko kaupunki - Hela staden	1 859	6 103	4 785	1 318	123 424	122 852	572
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	4	1 022	661	361	23 871	24 127	-256
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	-75	119	62	57	2 513	2 636	-123
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	-180	259	143	116	5 937	6 191	-254
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	-67	287	205	82	7 526	7 648	-122
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	-4	120	124	-4	3 741	3 715	26
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	330	237	127	110	4 154	3 937	217
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	203	1 011	796	215	22 358	22 396	-38
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	156	148	123	25	3 986	3 913	73
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	5	160	163	-3	3 455	3 451	4
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	-11	212	248	-36	5 950	5 913	37
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	73	180	101	79	3 277	3 281	-4
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	-20	311	161	150	5 690	5 838	-148
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	709	710	702	8	20 493	19 862	631
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	-58	185	200	-15	7 698	7 707	-9
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	18	78	109	-31	3 726	3 664	62
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	-54	110	119	-9	3 005	2 959	46
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	260	82	64	18	2 182	1 933	249
305 Vanhankaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	543	255	210	45	3 882	3 599	283
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	-78	402	338	64	5 982	6 113	-131
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	-21	74	124	-50	1 321	1 291	30
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	71	53	48	5	718	652	66
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	-87	99	41	58	905	1 052	-147
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	-36	138	110	28	2 520	2 574	-54
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	-5	38	15	23	518	544	-26
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	522	1 108	505	603	15 914	15 934	-20
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	820	265	102	163	4 223	3 558	665
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	-28	87	74	13	1 594	1 617	-23
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	-110	356	144	212	4 321	4 635	-314
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	-83	123	56	67	1 676	1 814	-138
505 Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	-96	205	73	132	2 996	3 220	-224
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	19	72	56	16	1 104	1 090	14
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	-306	573	352	221	8 396	8 857	-461
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	-14	39	29	10	682	701	-19
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	-183	328	216	112	5 102	5 328	-226
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	-109	206	107	99	2 612	2 828	-216
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	796	1 215	784	431	19 610	19 175	435
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	-27	215	177	38	3 720	3 772	-52
702 Myllypuron peruspiiri - Kvambäckens distrikt	-80	97	112	-15	1 565	1 629	-64
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	-105	439	282	157	6 899	7 117	-218
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	1 008	464	213	251	7 426	6 657	769
Muut - Övriga	9	62	647	-585	6 800	6 388	412
Kantakaupunki - Innerstaden	540	1 643	1 359	284	44 197	43 965	232
Esikaupungit - Ytterstaden	1 310	4 398	2 779	1 619	72 427	72 499	-72

¹Ml. väkiluvun korjaukset. - Inkl. justeringar av folkmängden.

²Sisältää myös alueen sisäisen muuton. - Även intern omflyttning inom området.

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

Helsingin rajan yli Över stadsgränsen			Helsingin sisällä Inom Helsingfors			
Alueelle In	Alueelta Ut	Netto	Alueelle ² In ²	Alueelta ² Ut ²	Netto	
33 953	33 381	572	89 471	89 471	-	Koko kaupunki - Hela staden
7 714	6 601	1 113	16 157	17 526	-1 369	1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet
797	637	160	1 716	1 999	-283	101 Vironniemen peruspiiri - Estrnäs distrikt
1 888	1 551	337	4 049	4 640	-591	102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt
2 422	2 021	401	5 104	5 627	-523	103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt
1 248	1 045	203	2 493	2 670	-177	104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Töölö distrikt
1 359	1 347	12	2 795	2 590	205	105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt
7 028	7 191	-163	15 330	15 205	125	2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet
1 143	1 092	51	2 843	2 821	22	201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt
1 089	1 055	34	2 366	2 396	-30	202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt
1 986	1 907	79	3 964	4 006	-42	203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt
1 075	1 323	-248	2 202	1 958	244	204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt
1 735	1 814	-79	3 955	4 024	-69	204 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt
6 053	4 830	1 223	14 440	15 032	-592	3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet
2 428	1 836	592	5 270	5 871	-601	301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt
1 190	953	237	2 536	2 711	-175	302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt
854	708	146	2 151	2 251	-100	303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt
661	494	167	1 521	1 439	82	304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt
920	839	81	2 962	2 760	202	305 Vanhankaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt
1 374	1 663	-289	4 608	4 450	158	4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet
303	312	-9	1 018	979	39	401 Maunulan peruspiiri - Månsås distrikt
155	159	-4	563	493	70	402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt
193	310	-117	712	742	-30	403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt
643	748	-105	1 877	1 826	51	404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt
80	134	-54	438	410	28	405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt
4 160	4 608	-448	11 754	11 326	428	5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet
1 098	983	115	3 125	2 575	550	501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt
506	475	31	1 088	1 142	-54	502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt
1 022	1 295	-273	3 299	3 340	-41	503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt
428	606	-178	1 248	1 208	40	504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt
850	1 026	-176	2 146	2 194	-48	505 Puistolän peruspiiri - Parkstads distrikt
256	223	33	848	867	-19	506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt
2 008	2 132	-124	6 388	6 725	-337	6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet
183	186	-3	499	515	-16	601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt
1 238	1 257	-19	3 864	4 071	-207	602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt
587	689	-102	2 025	2 139	-114	603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt
4 650	4 598	52	14 960	14 577	383	7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet
867	865	2	2 853	2 907	-54	701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt
300	329	-29	1 265	1 300	-35	702 Myllypuron peruspiiri - Kvambäckens distrikt
1 787	1 786	1	5 112	5 331	-219	703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt
1 696	1 618	78	5 730	5 039	691	704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt
966	1 758	-792	5 834	4 630	1 204	Muut - Övriga
13 551	11 176	2 375	30 646	32 789	-2 143	Kantakaupunki - Innerstaden
19 436	20 447	-1 011	52 991	52 052	939	Esikaupungit - Ytterstaden

2.22 Solmitut avioliitot sekä avioerot: Helsinki 1971–2005, Espoo, Vantaa, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2005 • Ingångna äktenskap samt skilsmässor: Helsingfors 1971–2005, Esbo, Vanda, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2005 • Marriages and divorces

	Solmitut avioliitot Ingångna äktenskap		Avioerot Skilsmässor	
	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹
Helsinki - Helsingfors	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal			
1971–75	4 955	9,5	1 641	3,2
1976–80	4 015	8,2	1 703	3,5
1981–85	3 687	7,6	1 441	3,0
1986–90	3 436	7,0	1 605	3,3
1991–95	3 439	6,8	1 804	3,6
1996–2000	3 649	6,7	1 896	3,5
2001–2005	3 889	7,0	1 748	3,1
	Vuosittain - Årsviis			
2001	3 685	6,6	1 876	3,4
2002	3 945	7,0	1 736	3,1
2003	3 658	6,5	1 731	3,1
2004	4 167	7,5	1 699	3,0
2005	3 992	7,1	1 697	3,0
2005				
Espoo - Esbo	1 706	7,4	634	2,8
Vantaa - Vanda	1 346	7,2	616	3,3
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	8 803	6,9	3 779	3,0
Tampere - Tammerfors	1 499	7,4	544	2,7
Turku - Åbo	1 231	7,0	540	3,1
Oulu - Uleåborg	995	7,8	366	2,9
Koko maa - Hela landet	29 283	5,6	13 383	2,6

¹ 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.23 Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut 1971–2005 • Åldersdifferentierade fruktsamhetstal

	Yleinen hedelmällisyysluku Allmänt fruktsamhetstal	Naisen ikä - Kvinnans ålder						
		-19	20–24	25–29	30–34	35–39	40–44	45–
	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal							
1971–75	41,5	19,2	71,9	84,6	44,4	14,6	2,8	0,1
1976–80	43,3	14,0	62,1	89,8	59,8	21,1	3,8	0,2
1981–85	42,9	11,7	51,3	94,0	70,3	29,2	5,2	0,2
1986–90	43,0	12,2	46,6	88,9	82,6	34,5	7,0	0,3
1991–95	46,3	11,0	47,1	93,3	92,8	42,9	7,6	0,3
1996–2000	43,8	9,8	34,6	76,0	88,2	48,3	9,8	0,4
2001–2005	40,7	10,3	30,6	65,3	90,5	53,4	12,6	0,7
	Vuosittain - Årsviis							
2001	40,5	11,5	32,1	65,7	84,4	52,8	11,1	0,9
2002	39,8	9,2	32,2	64,7	84,5	52,3	11,2	0,8
2003	41,6	10,2	30,2	68,1	92,6	53,7	13,7	0,4
2004	41,1	10,8	28,6	64,7	96,7	54,2	12,6	0,7
2005	40,7	9,9	29,9	63,3	94,4	54,1	14,4	0,7

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.24 Syntyneet 1901–2005 • Födda • Births

Elävänä syntyneet - Levande födda						
Luku Antal	Yl. syntynei- syysluku Allm. födelse- tal ‰ ¹	Poikia			Aviottomia	
		Pojkar	Luku	% ²	Utan äktenskap födda	% ²
		Luku Antal			Luku Antal	
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal						
1901–05	2 889	28,5	1 468	50,8	453	15,7
1906–10	3 558	28,8	1 831	51,5	603	16,9
1911–15	3 464	22,0	1 776	51,3	658	19,0
1916–20	2 703	15,0	1 393	51,5	385	14,2
1921–25	2 610	13,3	1 351	51,8	261	10,0
1926–30	2 652	12,2	1 341	50,6	237	8,9
1931–35	2 575	10,6	1 322	51,3	257	10,0
1936–40	3 722	13,6	1 916	51,5	375	10,1
1941–45	5 987	20,1	3 111	52,0	462	7,7
1946–50	7 723	22,4	3 969	51,4	485	6,3
1951–55	6 731	17,2	3 420	50,8	488	7,3
1956–60	7 505	17,3	3 868	51,5	491	6,5
1961–65	8 492	17,6	4 343	51,1	510	6,0
1966–70	8 389	15,9	4 274	50,9	569	6,8
1971–75	6 454	12,6	3 299	51,1	625	9,7
1976–80	5 994	12,3	3 114	52,0	828	13,8
1981–85	5 939	12,3	3 031	51,0	998	16,8
1986–90	6 110	12,5	3 129	51,2	1 553	25,4
1991–95	6 692	13,2	3 440	51,4	2 261	33,8
1996–2000	6 351	11,7	3 238	51,0	2 449	38,6
2001–2005	6 163	11,0	3 156	51,2	2 463	40,0
Vuosittain - Årsvis						
1981	5 795	12,0	2 978	51,4	907	15,7
1982	6 177	12,8	3 150	51,0	961	15,6
1983	6 119	12,6	3 107	50,8	1 003	16,4
1984	5 811	12,0	2 930	50,4	963	16,6
1985	5 794	11,9	2 989	51,6	1 158	20,0
1986	5 649	11,6	2 913	51,6	1 236	21,9
1987	5 817	11,9	2 950	50,7	1 309	22,5
1988	6 395	13,1	3 225	50,4	1 582	24,7
1989	6 307	12,8	3 319	52,6	1 724	27,3
1990	6 382	13,0	3 242	50,8	1 914	30,0
1991	6 554	13,0	3 314	51,4	2 062	32,0
1992	6 697	13,7	3 528	51,8	2 303	33,8
1993	6 769	13,4	3 478	51,4	2 306	34,0
1994	6 780	13,2	3 466	51,1	2 312	34,1
1995	6 660	12,8	3 412	51,2	2 323	34,9
1996	6 501	12,3	3 392	52,2	2 423	37,3
1997	6 407	12,0	3 218	50,2	2 438	38,1
1998	6 247	11,5	3 168	50,7	2 374	38,0
1999	6 317	11,5	3 197	50,6	2 473	39,1
2000	6 282	11,4	3 215	51,2	2 537	40,4
2001	6 169	11,1	3 207	52,0	2 484	40,3
2002	6 064	10,8	3 177	52,4	2 375	39,2
2003	6 299	11,3	3 204	50,9	2 507	39,8
2004	6 180	11,1	3 169	51,3	2 488	40,3
2005	6 103	10,9	3 024	49,5	2 460	40,3

¹ 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

² Kaikista elävänä syntyneistä. - Av samtliga levande födda.

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.25 Kuolleet¹ 1901–2005 • Döda¹ • Deaths

	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Totalt		Siitä alle 1-vuotiaita Därav barn under 1 år	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	% ²	Yhteensä Totalt	Poikia Pojkar
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal								
1901–05	937	53,5	816	46,5	1 753	17,3	550	300
1906–10	1 077	53,1	953	47,0	2 030	16,4	556	302
1911–15	1 170	52,5	1 059	47,5	2 229	14,2	499	280
1916–20	1 642	57,6	1 209	42,4	2 851	15,9	313	167
1921–25	1 092	51,4	1 035	48,7	2 126	10,8	188	103
1926–30	1 373	51,2	1 310	48,8	2 683	12,4	176	94
1931–35	1 367	49,8	1 377	50,2	2 744	11,2	147	81
1936–40	1 940	54,4	1 630	45,7	3 569	13,1	181	104
1941–45	2 703	58,6	1 908	41,4	4 610	15,5	339	185
1946–50	1 989	51,1	1 902	48,9	3 891	11,3	342	192
1951–55	1 829	48,5	1 941	51,5	3 770	9,7	150	88
1956–60	1 986	47,6	2 184	52,4	4 169	9,6	140	77
1961–65	2 210	46,6	2 533	53,4	4 743	9,8	163	93
1966–70	2 499	48,4	2 663	51,6	5 162	9,8	124	67
1971–75	2 546	49,0	2 653	51,0	5 198	10,2	71	43
1976–80	2 479	47,3	2 761	52,7	5 240	10,7	46	26
1981–85	2 387	45,6	2 852	54,4	5 238	10,8	38	23
1986–90	2 471	44,1	3 127	55,9	5 598	11,4	34	19
1991–95	2 312	43,5	2 999	56,5	5 311	10,5	33	19
1996–2000	2 272	43,7	2 926	56,3	5 197	9,6	28	15
2001–2005	2 262	44,7	2 798	55,3	5 060	9,0	19	8
Vuosittain - Årsvis								
1981	2 445	45,8	2 890	54,2	5 335	11,0	42	25
1982	2 307	46,5	2 657	53,5	4 964	10,3	41	26
1983	2 371	45,1	2 884	54,9	5 255	10,9	36	18
1984	2 406	45,8	2 843	54,2	5 249	10,8	38	26
1985	2 404	44,6	2 984	55,4	5 388	11,1	34	18
1986	2 429	43,2	3 198	56,8	5 627	11,6	31	16
1987	2 466	44,2	3 110	55,8	5 576	11,4	36	19
1988	2 447	43,7	3 158	56,3	5 605	11,4	40	23
1989	2 479	45,2	3 005	54,8	5 484	11,2	28	13
1990	2 534	44,5	3 165	55,5	5 699	11,6	33	24
1991	2 381	44,1	3 016	55,9	5 397	10,9	48	27
1992	2 359	44,2	2 975	55,8	5 334	10,7	35	21
1993	2 316	42,7	3 113	57,3	5 429	10,7	29	14
1994	2 193	43,2	2 887	56,8	5 080	9,9	22	14
1995	2 311	43,5	3 002	56,5	5 313	10,2	30	18
1996	2 227	42,6	2 998	57,4	5 225	9,9	21	10
1997	2 198	42,9	2 926	57,1	5 124	9,6	22	12
1998	2 291	43,3	2 999	56,7	5 290	9,7	38	15
1999	2 369	45,3	2 856	54,7	5 225	9,5	27	13
2000	2 273	44,4	2 849	55,6	5 122	9,3	31	23
2001	2 269	44,2	2 864	55,8	5 133	9,2	11	6
2002	2 291	44,3	2 885	55,7	5 176	9,2	24	10
2003	2 259	43,8	2 904	56,2	5 163	9,2	20	8
2004	2 271	45,0	2 774	55,0	5 045	9,0	26	13
2005	2 222	46,4	2 563	53,6	4 785	8,5	13	5

¹Ml. vuoteen 1950 saakka kaikki kuolleeksi julistetut. - T.o.m. år 1950 inkl. samtliga dödförklarade personer.

²Yleinen kuolleisuusluku (kuolleita 1 000 keskiikäiluvun asukasta kohti). - Allmänt dödlighetstal (döda per 1 000 personer av medelfolkmängden).

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.26

Elävänä syntyneet ja kuolleet 2005: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa • Levande födda och döda: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet • Live births and deaths

	Elävänä syntyneet Levande födda		Kuolleet Döda		Syntyneiden enemmitys Födelseöverskott	
	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹
Pääkaupunkiseutu						
Huvudstadsregionen	12 087	12,3	7 085	7,2	5 002	5,1
Helsinki - Helsingfors	6 103	10,9	4 785	8,5	1 318	2,4
Espoo - Esbo	3 368	14,7	1 192	5,2	2 176	9,5
Vantaa - Vanda	2 541	13,6	1 055	5,7	1 486	8,0
Kauniainen - Grankulla	75	8,9	53	6,3	22	2,6
Muu Helsingin seutu						
Övriga Helsingforsregionen	3 558	12,5	1 872	6,6	1 686	5,9
Hyvinkää - Hyvinge	493	11,3	361	8,3	132	3,0
Järvenpää - Träskända	472	12,6	229	6,1	243	6,5
Kerava - Kervo	375	11,9	198	6,3	177	5,6
Kirkkonummi - Kyrkslätt	508	15,3	158	4,8	350	10,5
Mäntsälä	235	13,0	128	7,1	107	5,9
Nurmijärvi	523	14,1	231	6,2	292	7,9
Pornainen - Borgnäs	64	13,7	20	4,3	44	9,4
Sipoo - Sibbo	192	10,3	140	7,5	52	2,8
Tuusula - Tusby	398	11,5	225	6,5	173	5,0
Vihti - Vichtis	298	11,6	182	7,1	116	4,5
Helsingin seutu						
Helsingforsregionen	15 645	12,3	8 957	7,1	6 688	5,3
Tampere - Tammerfors	2 325	11,4	1 700	8,3	625	3,1
Tampereen kaupunkiseutu ²						
Tammerforsregionen ²	3 837	12,2	2 446	7,8	1 391	4,4
Turku - Åbo	1 835	10,5	1 703	9,7	132	0,8
Turun seutu ³ - Åboregionen ³	3 180	10,7	2 645	8,9	535	1,8
Oulu - Uleåborg	1 951	15,2	790	6,2	1 161	9,1
Oulu ympäristökuntineen ⁴						
Uleåborg med omnejd ⁴	3 069	16,2	1 082	5,7	1 987	10,5
Koko maa	57 745	11,0	47 928	9,1	9 817	1,9

¹ 1 000 keskiväkivuvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

² Tampere, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Pirkkala ja Ylöjärvi. - Tammerfors, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Birkala och Ylöjärvi.

³ Turku, Naantali, Parainen, Raisio, Aura, Kaarina, Lieto, Masku, Nousiainen, Paimio, Piikkiö, Rusko ja Vahto. - Åbo, Nådendahl, Pargas, Reso, Aura, S:t Karins, Lundo, Masku, Nousis, Pemar, Pikis, Rusko och Vahto.

⁴ Oulu, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos ja Kiiminki. - Uleåborg, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos och Kiiminki.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.27 Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 2001–2005 • Döda efter ålder och kön • Deaths by age and sex

	2001		2002		2003		2004		2005	
	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹	Luku Anta	% ¹	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹
Ikä - Ålder										
Yhteensä - Totalt	5 133	9,2	5 176	9,2	5 163	9,2	5 045	9,0	4 785	8,5
0 - 9	17	0,3	31	0,6	23	0,4	35	0,7	29	0,6
10 - 19	13	0,2	21	0,4	18	0,3	10	0,2	13	0,2
20 - 29	57	0,6	58	0,6	49	0,5	64	0,7	50	0,5
30 - 39	110	1,2	107	1,1	73	0,8	100	1,1	91	1,0
40 - 49	236	3,0	229	2,9	233	2,9	219	2,7	239	2,9
50 - 59	469	6,1	452	5,8	497	6,2	556	7,0	325	6,9
60 - 64	282	11,0	312	11,8	287	10,8	314	11,4	302	10,3
65 - 69	345	16,7	358	17,3	362	17,1	364	16,7	351	15,9
70 - 74	516	27,5	544	28,8	517	27,6	461	25,0	449	24,4
75 - 79	682	44,9	609	40,1	699	45,7	647	41,8	581	37,1
80 - 89	1 623	95,7	1 622	94,6	1 598	92,5	1 532	87,8	1 359	76,3
90 -	783	252,9	833	264,0	807	251,0	743	225,1	769	224,5
Miehet - Män										
Yhteensä - Totalt	2 269	8,8	2 291	8,8	2 259	8,7	2 271	8,7	2 222	8,5
0 - 9	9	0,3	13	0,5	10	0,4	20	0,7	16	0,6
10 - 19	11	0,4	14	0,5	12	0,4	3	0,1	10	0,4
20 - 29	41	0,9	53	1,1	33	0,7	39	0,8	36	0,8
30 - 39	82	1,7	75	1,6	59	1,3	78	1,8	62	1,4
40 - 49	157	4,2	142	3,7	156	4,0	143	3,6	163	4,1
50 - 59	310	8,7	298	8,3	323	8,9	368	10,1	206	9,6
60 - 64	172	15,4	201	17,4	195	16,6	200	16,3	209	15,9
65 - 69	216	24,6	217	24,5	220	24,4	204	22,1	221	23,7
70 - 74	296	41,0	311	42,4	287	39,1	281	38,3	242	32,9
75 - 79	290	60,4	282	56,9	323	62,9	296	55,6	312	56,6
80 - 89	531	129,6	531	127,8	476	111,8	521	118,4	446	96,9
90 -	154	295,9	154	286,5	165	307,5	118	218,1	156	280,6
Naiset - Kvinnor										
Yhteensä - Totalt	2 864	9,6	2 885	9,6	2 904	9,7	2 774	9,3	2 563	8,6
0 - 9	8	0,3	18	0,7	13	0,5	15	0,6	13	0,5
10 - 19	2	0,1	7	0,3	6	0,2	7	0,3	3	0,1
20 - 29	16	0,3	5	0,1	16	0,3	25	0,5	14	0,3
30 - 39	28	0,6	32	0,7	14	0,3	22	0,5	29	0,7
40 - 49	79	1,9	87	2,1	77	1,9	76	1,8	76	1,8
50 - 59	159	3,8	154	3,6	174	4,0	188	4,3	119	4,7
60 - 64	110	7,6	111	7,5	92	6,2	114	7,4	93	5,7
65 - 69	129	10,8	141	11,9	142	11,7	160	12,7	130	10,2
70 - 74	220	19,0	233	20,2	230	20,2	180	16,2	207	18,8
75 - 79	392	37,8	327	32,0	376	37,0	351	34,6	269	26,5
80 - 89	1 092	84,9	1 091	84,0	1 122	86,2	1 011	77,5	913	69,1
90 -	629	244,2	679	259,4	642	239,7	625	226,4	613	213,7

¹ 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

2.28 Kuolleet kuolinsyyn¹ mukaan 2004 • Döda efter dödsorsak¹ • Causes of death

	Kuolleet Döda		10 000 asukasta kohti Per 10 000 invånare
	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Yhteensä Totalt
Yhteensä - Totalt	5 067	2 282	90,6
Alkoholiperäiset taudit yhteensä - Alkoholrelaterade sjukdomar sammanlagt	186	147	3,3
I Tartunta- ja loistauteja Infektionssjukdomar och parasitära sjukdomar	52	25	0,9
II Kasvaimet - Tumörer	1 167	545	20,9
III Vertamuodostavien elinten ja veren sairaudet Sjukdomar i blodbildande organen och blodet	..	..	..
IV Umpieritys-, ravitsemus- ja aineenvaihduntasairaudet Sjukdomar i inre sekretion, näring och ämnesomsättning	75	34	1,3
V Mielenterveyden ja käyttäytymisen häiriöt Mentala störningar och beteendestörningar	402	87	7,2
Dementiat - Dementi	381	77	6,8
VI-VII Hermoston sairaudet - Sjukdomar i nervsystemet Alzheimerin tauti - Alzheimers sjukdom	259	97	4,6
IX Verenkiertoelinten sairaudet Sjukdomar i blodcirkulationen	1 814	773	32,4
X Hengityselinten sairaudet - Sjukdomar i andningsorganen	321	154	5,7
XI Ruoansulatuselinten sairaudet Sjukdomar i matsmältningsorganen	146	55	2,6
XII Ihon ja ihonalaiskudoksen sairaudet Sjukdomar i huden och underhuden	..	..	..
XIII Tuki- ja liikuntaelinten sairaudet - Sjukdomar i muskuloskeletala systemet och bindväven	17	5	0,3
XIV Virtsa- ja sukupuolielinten sairaudet Sjukdomar i urogenitalorganen	34	8	0,6
XV Raskaus, synnytyt ja lapsivuoteus Graviditet, födslar, bamsäng	..	-	-
XVI Eräät perinataaliaikana alkaneet tilat - Prenatala åkommor	18	10	0,3
XVII Synnynnäiset epämuodostumat, kromosomipoikkeavuudet Medfödda vanställningar, kromosomavvikelser	21	14	0,4
XVIII Oireet ja epätäydellisesti määritetyt tilat Symptom och ofullständigt preciserade fall	32	15	0,6
XX Tapaturmat ja väkivalta - Olyckor och våld siitä - varav:	476	287	8,5
Tapaturmaiset kaatumiset - Fallolyckor	124	71	2,2
Tapaturmaiset alkoholimyrkytykset	..	..	..
Oavsiktiga alkoholförgiftningar	45	35	0,8
Muut tapaturmat - Övriga olyckor	124	69	2,2
Itsemurhat - Själv mord	121	71	2,2
Murha, tappo tai muu tahallinen pahoinpity	..	..	..
Mord, dråp eller annan avsiktig misshandel	18	10	0,3
Muu syy tai ei kuolintodistusta - Annan orsak eller dödsattest saknas	50	33	0,9

¹ICD-10 kuolinsyyluokitus. - Klassificering ICD-10 av dödsorsak.

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

2.29 Kuolemanvaara 1986–2005 (%) • Dödsrisker • Probability of death

	1986–90			1991–95			1996–2000			2001–2005		
	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.
Ikä Ålder												
0	5,78	6,38	5,14	5,02	5,62	4,40	4,51	4,67	4,34	3,17	2,76	3,61
1	0,40	0,43	0,37	0,26	0,37	0,13	0,36	0,33	0,40	0,21	0,35	0,07
2	0,27	0,30	0,23	0,10	0,00	0,21	0,10	0,12	0,07	0,07	0,07	0,07
3	0,16	0,15	0,16	0,28	0,34	0,21	0,20	0,33	0,07	0,26	0,38	0,15
4	0,12	0,00	0,24	0,07	0,15	0,00	0,13	0,00	0,27	0,35	0,38	0,32
5	0,20	0,24	0,16	0,15	0,08	0,24	0,10	0,06	0,14	0,15	0,15	0,16
6	0,08	0,16	0,00	0,12	0,08	0,16	0,03	0,00	0,07	0,07	0,15	0,00
7	0,13	0,08	0,17	0,08	0,16	0,00	0,14	0,14	0,14	0,15	0,16	0,15
8	0,17	0,08	0,26	0,17	0,08	0,26	0,11	0,15	0,07	0,15	0,21	0,08
9	0,13	0,00	0,27	0,08	0,00	0,17	0,07	0,07	0,07	0,11	0,07	0,14
10	0,13	0,25	0,00	0,04	0,00	0,09	0,08	0,07	0,09	0,21	0,14	0,28
11	0,04	0,09	0,00	0,13	0,00	0,26	0,12	0,24	0,00	0,04	0,00	0,07
12	0,13	0,26	0,00	0,13	0,00	0,26	0,04	0,08	0,00	0,15	0,21	0,08
13	0,32	0,18	0,47	0,26	0,17	0,36	0,04	0,00	0,08	0,11	0,14	0,08
14	0,28	0,36	0,19	0,09	0,00	0,18	0,16	0,32	0,00	0,15	0,22	0,08
15	0,19	0,37	0,00	0,39	0,42	0,36	0,16	0,15	0,17	0,12	0,16	0,08
16	0,56	0,83	0,28	0,34	0,42	0,26	0,12	0,08	0,16	0,32	0,47	0,16
17	0,35	0,44	0,26	0,39	0,69	0,09	0,16	0,15	0,17	0,58	0,76	0,39
18	0,97	1,14	0,80	1,12	1,82	0,43	0,46	0,86	0,07	0,48	0,83	0,15
19	0,59	0,67	0,53	0,71	1,26	0,23	0,66	1,00	0,37	0,57	0,77	0,42
20	0,93	1,29	0,62	1,07	1,64	0,59	0,76	1,00	0,55	0,49	0,85	0,19
21	0,84	1,42	0,35	0,74	1,05	0,48	0,85	1,36	0,41	0,81	1,27	0,44
22	0,86	1,34	0,45	0,72	1,18	0,32	0,60	0,96	0,30	0,63	1,17	0,17
23	0,91	1,34	0,54	1,04	1,59	0,57	0,94	1,39	0,55	0,38	0,59	0,20
24	0,82	1,40	0,32	0,75	1,32	0,26	0,54	0,88	0,24	0,42	0,63	0,23
25	0,75	1,15	0,39	0,75	1,20	0,36	0,51	0,76	0,29	0,70	1,10	0,33
26	1,07	1,59	0,59	0,75	0,99	0,53	0,58	0,84	0,33	0,39	0,57	0,21
27	1,08	1,68	0,52	0,90	1,31	0,51	0,58	0,94	0,25	0,63	0,87	0,39
28	1,24	2,07	0,46	0,86	1,27	0,48	0,62	0,94	0,32	0,67	0,95	0,39
29	1,01	1,67	0,39	1,08	1,77	0,42	0,91	1,33	0,50	0,67	0,90	0,44
30	1,49	2,26	0,75	1,11	1,86	0,40	0,97	1,42	0,53	0,51	0,77	0,25
31	1,45	2,35	0,58	0,97	1,49	0,46	1,25	1,75	0,76	0,82	1,42	0,22
32	1,71	2,85	0,64	1,34	2,04	0,65	0,87	1,21	0,53	0,85	1,11	0,59
33	1,90	2,78	1,10	1,56	2,55	0,59	0,97	1,60	0,35	0,86	1,36	0,35
34	2,22	3,29	1,25	1,39	2,25	0,56	1,12	1,49	0,75	1,01	1,39	0,62
35	2,05	3,39	0,85	1,64	2,31	1,00	1,25	1,79	0,72	1,19	1,81	0,57
36	2,38	3,49	1,39	2,33	3,29	1,40	1,57	2,33	0,83	1,35	1,88	0,82
37	2,33	3,40	1,36	2,23	2,85	1,65	1,60	2,30	0,91	1,21	1,73	0,69
38	2,67	3,99	1,46	2,45	3,54	1,45	1,64	2,41	0,90	1,39	1,89	0,88
39	2,56	3,93	1,32	2,59	3,32	1,94	2,16	3,24	1,11	1,39	2,29	0,49
40	3,48	5,14	2,00	2,53	3,90	1,31	2,31	2,95	1,70	1,44	2,03	0,87
41	3,14	4,67	1,76	2,81	4,08	1,68	2,78	3,57	2,02	1,74	2,31	1,17
42	3,05	4,19	2,02	2,90	4,31	1,64	2,04	2,86	1,28	2,67	3,66	1,72
43	3,68	5,46	2,08	3,30	5,07	1,72	2,53	3,38	1,76	2,24	2,99	1,52
44	3,70	5,61	1,99	3,51	4,71	2,44	3,03	4,41	1,80	2,94	3,84	2,08
45	3,67	5,39	2,14	3,14	5,01	1,48	3,39	4,35	2,56	2,76	3,95	1,64
46	4,60	5,96	3,38	4,68	7,17	2,47	3,89	5,12	2,82	3,69	4,88	2,59
47	4,51	6,63	2,64	4,51	6,63	2,63	4,17	6,07	2,51	3,97	5,61	2,47
48	4,75	6,97	2,80	4,64	6,64	2,88	4,65	6,65	2,89	3,30	4,92	1,86
49	6,16	9,07	3,60	5,40	8,36	2,80	4,08	6,00	2,40	4,50	5,79	3,38

	1986–90			1991–95			1996–2000			2001–2005		
	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.
50	6,26	10,63	2,43	5,47	8,46	2,85	5,04	6,75	3,56	5,09	7,38	3,13
51	6,14	9,43	3,27	5,25	7,67	3,15	4,85	7,53	2,52	4,99	6,44	3,76
52	6,43	8,25	4,85	6,60	9,65	3,98	5,90	7,98	4,11	5,27	6,84	3,95
53	7,98	11,50	4,89	6,65	10,02	3,79	6,20	9,41	3,44	5,28	7,62	3,28
54	8,11	11,83	4,87	7,51	11,42	4,19	5,68	7,92	3,78	6,34	9,48	3,66
55	8,47	12,90	4,64	6,95	10,51	3,92	6,19	8,32	4,38	5,93	8,57	3,71
56	9,90	15,68	4,97	8,39	11,76	5,53	7,31	11,85	3,52	6,30	8,86	4,15
57	10,33	14,83	6,58	7,90	12,03	4,40	8,20	11,92	5,14	8,10	11,49	5,25
58	11,61	17,08	5,32	9,19	13,45	5,60	8,98	13,94	4,96	8,45	12,08	5,42
59	12,72	19,67	7,19	10,62	15,95	6,18	9,82	15,17	5,50	8,81	13,25	5,14
60	14,79	22,34	8,95	11,45	15,99	7,73	9,81	16,15	4,70	8,91	13,19	5,39
61	14,73	22,63	8,87	12,44	18,93	7,21	10,87	17,11	5,91	10,38	15,02	6,64
62	16,25	26,26	9,12	13,31	19,91	8,13	12,22	18,56	7,14	11,19	16,85	6,74
63	15,88	26,12	9,04	15,62	22,78	10,18	13,20	19,08	8,55	11,86	17,13	7,85
64	20,11	30,09	13,86	14,73	22,99	8,62	13,77	20,70	8,41	13,51	20,69	8,09
65	19,38	31,10	12,39	16,54	27,47	8,76	14,91	21,44	9,96	13,81	19,97	9,21
66	22,38	33,67	15,89	19,96	28,79	13,98	19,28	28,37	12,53	15,24	21,40	10,62
67	25,43	40,51	17,09	20,66	30,65	14,18	19,06	30,88	10,60	16,30	22,64	11,58
68	23,74	39,23	15,50	23,78	36,98	15,76	20,62	31,45	13,15	18,18	26,51	12,11
69	27,61	42,65	19,82	25,45	37,92	18,40	22,64	34,13	14,93	20,82	30,01	14,23
70	28,18	46,15	19,18	28,13	45,01	19,11	26,54	41,52	17,03	22,55	32,04	16,00
71	34,02	50,44	26,18	30,15	42,15	24,11	26,12	37,52	19,25	22,33	33,94	14,51
72	37,00	54,71	28,88	32,10	48,01	24,32	28,87	42,81	20,85	27,40	39,15	19,89
73	42,12	67,01	31,08	33,57	48,56	26,55	33,90	49,89	25,32	30,74	46,09	21,21
74	42,30	62,98	33,38	37,45	54,19	29,87	35,36	52,96	26,57	30,84	44,32	22,89
75	46,57	70,85	36,41	39,65	57,66	31,79	38,65	56,10	30,48	33,10	46,66	25,41
76	51,10	75,41	41,32	49,24	74,58	38,79	44,31	62,71	36,16	37,74	54,89	28,63
77	55,35	76,76	47,10	53,44	77,53	44,03	46,74	64,75	39,08	40,81	58,67	31,87
78	62,69	98,31	49,33	56,46	74,72	49,68	48,67	67,96	40,84	47,04	64,82	38,67
79	69,33	92,99	61,00	62,43	87,43	53,41	55,55	75,07	47,98	53,62	73,40	44,84
80	77,26	114,71	64,68	64,20	87,44	56,14	62,08	82,38	54,58	57,64	77,41	49,70
81	83,50	111,76	74,62	77,58	104,36	68,71	68,51	90,68	60,91	61,71	84,76	52,91
82	89,22	118,97	80,47	86,86	110,54	79,34	75,44	102,10	66,72	71,36	100,68	60,67
83	104,22	148,66	91,73	93,27	120,87	84,93	89,19	132,16	76,00	84,36	111,23	75,11
84	113,16	123,39	110,48	100,67	123,62	94,17	102,89	132,21	94,38	81,19	110,55	71,71
85	121,95	140,78	117,19	110,08	128,66	105,12	108,98	140,64	100,13	94,32	128,53	83,87

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen och år 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.30 Elinajanodote (Jäljellä oleva keskimääräinen elin aika) 1986–2005 • Föväntat antal levnadsår (Äterstående medellivslängd) • Life expectancy (Mean expectation of life)

	1986-90			1991-95			1996-2000			2001-2005		
	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.
Ikä												
Älder												
0	74,15	69,49	78,00	75,64	71,32	79,19	76,80	72,81	80,09	77,96	74,19	81,08
1	73,58	68,94	77,40	75,02	70,72	78,54	76,14	72,15	79,44	77,21	73,40	80,37
2	72,61	67,96	76,43	74,03	69,75	77,55	75,17	71,17	78,47	76,22	72,42	79,37
3	71,63	66,99	75,44	73,04	68,75	76,57	74,18	70,18	77,48	75,23	71,43	78,38
4	70,64	66,00	74,46	72,06	67,77	75,58	73,19	69,21	76,48	74,25	70,45	77,39
5	69,65	65,00	73,47	71,07	66,78	74,58	72,20	68,21	75,50	73,28	69,48	76,42
6	68,66	64,01	72,49	70,08	65,79	73,60	71,21	67,21	74,51	72,29	68,49	75,43
7	67,67	63,02	71,49	69,09	64,79	72,61	70,21	66,21	73,52	71,29	67,50	74,43
8	66,67	62,03	70,50	68,09	63,80	71,61	69,22	65,22	72,53	70,30	66,51	73,44
9	65,69	61,03	69,52	67,10	62,81	70,63	68,23	64,23	71,53	69,31	65,52	72,44
10	64,69	60,03	68,54	66,11	61,81	69,64	67,23	63,23	70,54	68,32	64,53	71,45
11	63,70	59,05	67,54	65,11	60,81	68,65	66,24	62,24	69,55	67,33	63,54	70,47
12	62,71	58,05	66,54	64,12	59,81	67,67	65,25	61,25	68,55	66,34	62,54	69,48
13	61,71	57,07	65,54	63,13	58,81	66,69	64,25	60,26	67,55	65,35	61,55	68,48
14	60,73	56,08	64,57	62,14	57,82	65,71	63,25	59,26	66,55	64,35	60,56	67,49
15	59,75	55,10	63,58	61,15	56,82	64,72	62,26	58,28	65,55	63,36	59,57	66,50
16	58,76	54,12	62,58	60,17	55,84	63,74	61,27	57,29	64,56	62,37	58,58	65,50
17	57,79	53,16	61,59	59,19	54,87	62,76	60,28	56,29	63,57	61,39	57,61	64,51
18	56,81	52,18	60,61	58,22	53,90	61,77	59,29	55,30	62,58	60,43	56,65	63,54
19	55,87	51,24	59,66	57,28	53,00	60,79	58,32	54,35	61,59	59,45	55,70	62,55
20	54,90	50,28	58,69	56,32	52,07	59,81	57,36	53,40	60,61	58,49	54,74	61,57
21	53,95	49,34	57,73	55,38	51,15	58,84	56,40	52,45	59,64	57,52	53,79	60,58
22	53,00	48,41	56,75	54,42	50,21	57,87	55,45	51,52	58,67	56,56	52,85	59,61
23	52,04	47,48	55,77	53,46	49,26	56,89	54,48	50,57	57,68	55,60	51,92	58,62
24	51,09	46,54	54,80	52,52	48,34	55,92	53,53	49,64	56,72	54,62	50,95	57,63
25	50,13	45,60	53,82	51,56	47,41	54,93	52,56	48,69	55,73	53,64	49,98	56,64
26	49,17	44,66	52,84	50,59	46,46	53,95	51,59	47,72	54,75	52,68	49,03	55,66
27	48,22	43,73	51,87	49,63	45,51	52,98	50,61	46,76	53,76	51,70	48,06	54,67
28	47,27	42,80	50,90	48,68	44,57	52,01	49,64	45,81	52,78	50,73	47,10	53,70
29	46,33	41,89	49,92	47,72	43,62	51,03	48,67	44,85	51,79	49,76	46,15	52,72
30	45,38	40,96	48,94	46,77	42,70	50,05	47,72	43,91	50,82	48,80	45,19	51,74
31	44,44	40,05	47,98	45,82	41,78	49,07	46,76	42,97	49,85	47,82	44,22	50,75
32	43,51	39,14	47,00	44,86	40,84	48,10	45,82	42,04	48,88	46,86	43,28	49,76
33	42,58	38,25	46,03	43,92	39,92	47,13	44,86	41,09	47,91	45,90	42,33	48,79
34	41,66	37,36	45,08	42,99	39,02	46,15	43,90	40,16	46,93	44,94	41,39	47,81
35	40,75	36,48	44,14	42,05	38,11	45,18	42,95	39,22	45,96	43,98	40,44	46,84
36	39,83	35,60	43,18	41,12	37,20	44,22	42,01	38,29	44,99	43,04	39,52	45,87
37	38,93	34,72	42,24	40,21	36,32	43,29	41,07	37,38	44,03	42,09	38,59	44,90
38	38,02	33,84	41,29	39,30	35,42	42,36	40,14	36,46	43,07	41,14	37,66	43,93
39	37,12	32,97	40,35	38,40	34,54	41,42	39,20	35,55	42,11	40,20	36,73	42,97
40	36,21	32,10	39,41	37,50	33,66	40,50	38,29	34,66	41,15	39,26	35,81	41,99
41	35,34	31,26	38,48	36,59	32,79	39,55	37,37	33,76	40,22	38,31	34,88	41,03
42	34,45	30,41	37,55	35,69	31,92	38,62	36,48	32,88	39,30	37,38	33,96	40,08
43	33,55	29,53	36,63	34,79	31,05	37,68	35,55	31,97	38,35	36,48	33,08	39,14
44	32,67	28,69	35,70	33,91	30,21	36,74	34,64	31,08	37,42	35,56	32,18	38,20
45	31,79	27,85	34,77	33,03	29,35	35,83	33,74	30,22	36,49	34,66	31,30	37,28
46	30,91	27,00	33,84	32,13	28,50	34,88	32,86	29,35	35,58	33,76	30,43	36,34
47	30,05	26,16	32,96	31,28	27,70	33,97	31,98	28,49	34,68	32,88	29,57	35,43
48	29,18	25,33	32,04	30,42	26,88	33,06	31,11	27,67	33,77	32,01	28,74	34,52
49	28,32	24,51	31,13	29,56	26,06	32,15	30,26	26,85	32,86	31,11	27,88	33,58

	1986-90			1991-95			1996-2000			2001-2005		
	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.
50	27,49	23,73	30,24	28,71	25,27	31,24	29,38	26,01	31,94	30,25	27,04	32,70
51	26,66	22,97	29,32	27,87	24,48	30,33	28,52	25,18	31,05	29,40	26,23	31,80
52	25,82	22,19	28,41	27,01	23,67	29,42	27,66	24,37	30,13	28,55	25,40	30,92
53	24,99	21,37	27,55	26,19	22,89	28,54	26,82	23,56	29,25	27,70	24,57	30,04
54	24,18	20,61	26,68	25,36	22,12	27,64	25,99	22,78	28,35	26,84	23,76	29,13
55	23,38	19,85	25,81	24,55	21,37	26,76	25,13	21,96	27,46	26,01	22,98	28,24
56	22,57	19,11	24,92	23,72	20,59	25,86	24,29	21,14	26,58	25,16	22,18	27,34
57	21,79	18,40	24,05	22,91	19,83	25,00	23,46	20,38	25,67	24,32	21,37	26,45
58	21,02	17,67	23,20	22,09	19,07	24,11	22,65	19,62	24,80	23,51	20,61	25,59
59	20,24	16,97	22,32	21,29	18,32	23,24	21,85	18,89	23,92	22,71	19,86	24,73
60	19,49	16,30	21,48	20,52	17,61	22,39	21,06	18,18	23,05	21,91	19,12	23,85
61	18,77	15,66	20,67	19,75	16,89	21,56	20,27	17,47	22,15	21,10	18,37	22,98
62	18,05	15,01	19,85	18,99	16,20	20,71	19,48	16,76	21,28	20,32	17,64	22,13
63	17,34	14,40	19,03	18,24	15,52	19,87	18,72	16,07	20,43	19,54	16,93	21,28
64	16,61	13,78	18,20	17,52	14,87	19,07	17,96	15,37	19,60	18,77	16,22	20,44
65	15,94	13,19	17,45	16,78	14,21	18,24	17,21	14,69	18,77	18,02	15,55	19,60
66	15,25	12,60	16,66	16,05	13,60	17,39	16,46	14,00	17,95	17,26	14,86	18,78
67	14,58	12,02	15,92	15,37	12,99	16,63	15,77	13,39	17,17	16,52	14,17	17,98
68	13,95	11,50	15,19	14,68	12,38	15,86	15,07	12,80	16,35	15,79	13,49	17,18
69	13,28	10,95	14,42	14,03	11,84	15,11	14,37	12,20	15,56	15,07	12,84	16,39
70	12,64	10,42	13,70	13,38	11,28	14,38	13,70	11,61	14,79	14,38	12,22	15,62
71	11,99	9,90	12,96	12,75	10,79	13,65	13,06	11,09	14,04	13,70	11,61	14,86
72	11,40	9,40	12,30	12,13	10,25	12,98	12,39	10,51	13,30	13,00	11,00	14,07
73	10,82	8,91	11,65	11,52	9,74	12,29	11,75	9,95	12,57	12,35	10,43	13,35
74	10,27	8,52	11,00	10,90	9,21	11,61	11,14	9,45	11,89	11,73	9,90	12,62
75	9,70	8,06	10,37	10,31	8,71	10,95	10,53	8,95	11,20	11,08	9,34	11,91
76	9,15	7,63	9,74	9,71	8,21	10,30	9,93	8,46	10,53	10,45	8,77	11,20
77	8,62	7,21	9,14	9,19	7,83	9,69	9,37	7,99	9,91	9,83	8,25	10,52
78	8,09	6,77	8,57	8,68	7,45	9,12	8,81	7,50	9,29	9,23	7,73	9,85
79	7,60	6,46	7,98	8,17	7,01	8,57	8,23	7,02	8,67	8,66	7,23	9,22
80	7,13	6,07	7,47	7,68	6,63	8,02	7,69	6,54	8,08	8,12	6,77	8,63
81	6,68	5,79	6,95	7,17	6,22	7,47	7,16	6,09	7,52	7,59	6,29	8,05
82	6,25	5,45	6,47	6,73	5,89	6,98	6,65	5,64	6,97	7,05	5,82	7,47
83	5,81	5,12	5,99	6,32	5,56	6,54	6,15	5,23	6,43	6,55	5,42	6,92
84	5,43	4,93	5,55	5,92	5,25	6,10	5,70	4,95	5,92	6,11	5,03	6,44
85	5,06	4,55	5,18	5,53	4,92	5,68	5,30	4,62	5,48	5,60	4,59	5,90

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986-93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistiskcentralen och år 1986-93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.31 Muuttoliike 1921–2005 • Flyttningsrörelsen • Migration

	Kaupunkiin muuttaneet Inflyttade		Kaupungista muuttaneet Utflyttade		Nettomuutto Flyttningsnetto		Muuttaneita 1 000 asukasta kohti Flyttade per 1 000 invånare		
	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Kaupunkiin Inflyttade	Kaupungista Utflyttade	Nettomuutto Flyttningsnetto
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal									
1921–25	5 704	2 420	3 528	1 517	2 176	903	29,1	18,0	11,1
1926–30	8 710	3 934	2 854	1 235	5 856	2 699	40,1	13,1	27,0
1931–35 ¹	15 594	5 974	8 575	3 655	7 019	2 319	63,9	35,2	28,8
1936–40	15 917	6 646	7 603	3 042	8 314	3 604	58,2	27,8	30,4
1941–45	10 643	4 095	8 241	3 158	2 402	937	35,8	27,7	8,1
1946–50 ²	18 684	8 129	7 926	3 343	10 758	4 786	54,1	23,0	31,2
1951–55	14 812	6 563	7 931	3 550	6 881	3 013	37,9	20,3	17,6
1956–60	19 872	9 012	13 079	6 016	6 793	2 996	45,7	30,1	15,6
1961–65	25 018	11 452	17 938	8 407	7 080	3 045	51,9	37,2	14,7
1966–70 ³	25 960	11 712	25 644	11 907	316	-195	49,4	48,8	0,4
1971–75	25 249	11 816	29 995	14 222	-4 746	-2 406	48,5	57,6	-9,1
1976–80	20 974	9 874	23 935	11 381	-2 961	-1 507	43,0	49,0	-6,1
1981–85	21 916	10 396	21 887	10 419	29	-23	45,3	45,2	0,1
1986–90	24 012	11 533	23 393	11 252	619	281	49,0	48,0	1,3
1991–95	26 396	12 833	21 174	10 324	5 222	2 509	50,7	40,7	10,0
1996–2000	30 814	15 103	25 930	12 738	4 883	2 365	56,9	47,9	9,0
2001–2005	32 725	15 849	32 700	15 869	25	-20	58,5	58,5	0,0
Vuositain - Årsvis									
1980	22 000	10 408	22 385	10 731	-385	-323	45,5	46,3	-0,8
1981	21 901	10 338	21 769	10 431	132	-93	45,3	45,1	0,3
1982	21 947	10 450	21 758	10 318	189	132	45,4	45,0	0,4
1983	21 710	10 334	22 290	10 609	-580	-275	44,8	46,0	-1,2
1984	21 055	10 011	21 826	10 330	-771	-319	43,5	45,1	-1,6
1985	22 967	10 847	21 792	10 407	1 175	440	47,4	45,0	2,4
1986	22 620	10 743	21 106	10 221	1 514	522	46,5	43,4	3,1
1987	24 543	11 739	22 277	10 736	2 266	1 003	50,1	45,5	4,6
1988	24 707	11 822	25 124	12 041	-417	-219	50,3	51,1	-0,8
1989	23 986	11 579	25 100	12 209	-1 114	-630	48,8	51,1	-2,3
1990	23 836	11 609	22 588	10 668	1 248	941	48,5	45,9	2,5
1991	24 647	12 074	20 603	9 959	4 044	2 115	49,8	41,6	8,2
1992	23 505	11 770	20 729	10 145	2 776	1 625	47,1	41,5	5,6
1993	27 276	13 277	21 246	10 431	6 030	2 846	54,0	42,1	11,9
1994	28 315	13 390	22 577	10 979	5 738	2 411	55,3	44,1	11,2
1995	28 236	13 656	20 716	10 107	7 520	3 549	54,3	39,8	14,5
1996	29 643	14 592	24 085	11 890	5 558	2 702	56,1	45,6	10,5
1997	29 442	14 227	23 673	11 624	5 769	2 603	54,6	43,9	10,7
1998	31 084	15 248	25 329	12 338	5 755	2 910	57,3	46,7	10,6
1999	31 628	15 521	27 542	13 521	4 086	2 000	57,6	50,2	7,4
2000	32 271	15 928	29 022	14 317	3 249	1 611	58,3	52,5	5,9
2001	34 664	17 070	31 302	15 250	3 362	1 820	62,2	56,1	6,0
2002	32 064	15 381	32 940	16 088	-876	-707	57,3	58,9	-1,6
2003	30 960	14 944	32 501	15 668	-1 541	-724	55,3	58,1	-2,8
2004	31 985	15 464	33 377	16 209	-1 392	-745	57,2	59,7	-2,5
2005	33 953	16 387	33 381	16 129	572	258	60,6	59,6	1,0

¹Muuttovoiton kasvun aiheutti 28.11.1930 annettu asetus muuttokirjasta. - Ökningens i flyttningsöverskott var en följd av förordn. 28.11.1930 ang. flyttningsbetyg.

²Ml. Helsingin vuonna 1946 liitettyjen alueiden asukkaat (51 054 henkilöä) sekä siirtoseurakunnista muuttaneet. - Inkl. befolkningen (51 054 personer) i de områden, som år 1946 inkorporerades med Helsingfors samt de personer som utflyttat från de förflyttade församlingarna.

³Lukuihin sisältyy myöhästyneitä muuttoilmoituksia (kaupunkiin 2 288 miestä ja 2 790 naista, kaupungista 3 123 miestä ja 3 426 naista), joita ei ole otettu huomioon vuositilastoissa. Pl. 1.1.1966 kaupunkiin liitetyn Vuosaaren väestö (2 706 henkilöä). - I siffrorna ingår försenade flyttningsrapporter (till staden 2 288 män och 2 790 kvinnor, från staden 3 123 män och 3 426 kvinnor), som ej beaktats i årsstatistiken. Exkl. befolkningen i Nordsjö (2 706 personer), som 1.1.1966 inkorporerades med staden.

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.32 Muuttaneet iän ja sukupuolen mukaan 1986–2005 • In- och utflyttade efter ålder och kön Migration by age and sex

	1986–90	1991–95	1996–2000	2001–2005	2005		
	Vuosikeskiarvo Årsmédeltal				Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Iä - Ålder	Kaupunkiin muuttaneet - Inflyttade						
Yhteensä							
Totalt	24 012	26 396	30 814	32 725	33 953	16 387	17 566
0 – 4	1 091	1 432	1 308	1 268	1 332	675	657
5 – 9	623	802	814	723	756	406	350
10 – 14	442	593	572	621	627	315	312
15 – 19	1 749	2 106	3 118	3 297	3 374	1 112	2 262
20 – 24	7 428	7 184	9 035	9 879	9 996	4 372	5 624
25 – 29	5 771	5 947	6 173	6 767	7 287	3 781	3 506
30 – 34	2 456	2 941	3 421	3 233	3 334	1 901	1 433
35 – 39	1 481	1 599	1 883	2 071	2 125	1 227	898
40 – 44	1 119	1 191	1 246	1 369	1 367	781	586
45 – 49	698	972	1 100	1 059	1 078	560	518
50 – 54	429	581	901	947	966	450	516
55 – 59	275	372	469	657	780	392	388
60 – 64	191	257	298	352	375	187	188
65 –	260	419	476	481	556	228	328
	Kaupungista muuttaneet - Utflyttade						
Yhteensä							
Totalt	23 393	21 174	25 930	32 700	33 381	16 129	17 252
0 – 4	1 918	1 998	2 247	2 514	2 588	1 354	1 234
5 – 9	966	836	1 030	1 126	1 110	583	527
10 – 14	568	479	487	627	704	350	354
15 – 19	962	851	1 211	1 507	1 612	559	1 053
20 – 24	4 417	3 405	4 735	6 312	6 257	2 567	3 690
25 – 29	5 422	4 808	5 195	6 939	7 088	3 387	3 701
30 – 34	3 226	3 113	4 102	4 722	4 740	2 482	2 258
35 – 39	1 915	1 694	2 317	3 047	3 031	1 650	1 381
40 – 44	1 311	1 118	1 229	1 693	1 792	1 029	763
45 – 49	780	922	998	1 145	1 234	668	566
50 – 54	515	565	827	968	930	478	452
55 – 59	479	504	578	860	967	446	521
60 – 64	418	417	444	585	626	291	335
65 –	497	464	529	657	702	285	417
	Nettomuutto - Flyttningsnetto						
Yhteensä							
Totalt	619	5 222	4 883	25	572	258	314
0 – 4	-827	-566	-939	-1 245	-1 256	-679	-577
5 – 9	-343	-33	-217	-404	-354	-177	-177
10 – 14	-126	113	85	-6	-77	-35	-42
15 – 19	787	1 255	1 907	1 790	1 762	553	1 209
20 – 24	3 011	3 779	4 299	3 567	3 739	1 805	1 934
25 – 29	349	1 139	978	-171	199	394	-195
30 – 34	-771	-172	-681	-1 489	-1 406	-581	-825
35 – 39	-434	-95	-433	-976	-906	-423	-483
40 – 44	-192	73	18	-324	-425	-248	-177
45 – 49	-82	49	101	-86	-156	-108	-48
50 – 54	-86	15	73	-20	36	-28	64
55 – 59	-204	-132	-108	-202	-187	-54	-133
60 – 64	-226	-160	-146	-233	-251	-104	-147
65 –	-237	-45	-54	-176	-146	-57	-89

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.33 16 vuotta täyttäneet maassamuuttajat koulutusasteen mukaan 1988–2004 • 16 år fyllda som flyttat inom landet efter utbildningsnivå • 16 year old migrants by level of education

	Yhteensä Totalt		Korkeintaan perusaste Högst grundnivå		Keskiaste Mellanivå		Korkeakouluaste Högskolenivå	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Helsinkiin - Till Helsingfors								
1988	19 041	100	5 331	28,0	10 193	53,6	3 517	18,5
1989	18 524	100	3 886	21,0	11 437	61,7	3 201	17,3
1990	17 359	100	4 672	26,9	9 520	54,8	3 167	18,2
1991	18 242	100	4 003	21,9	10 568	58,0	3 671	20,1
1992	17 290	100	4 072	23,5	9 766	56,5	3 452	20,0
1993	<u>19 145</u>	100	<u>4 326</u>	<u>22,6</u>	<u>11 247</u>	<u>58,7</u>	<u>3 572</u>	<u>18,7</u>
1994	22 517	100	4 960	22,0	13 065	58,0	4 492	19,9
1995	22 649	100	4 582	20,2	13 444	59,4	4 623	20,4
1996	24 003	100	4 636	19,3	14 247	59,4	5 120	21,3
1997	24 031	100	<u>4 229</u>	<u>17,6</u>	<u>14 305</u>	<u>59,5</u>	<u>5 497</u>	<u>22,9</u>
1998	25 492	100	4 620	18,1	12 875	50,5	7 997	31,4
1999	26 297	100	4 726	18,0	13 608	51,7	7 963	30,3
2000	26 171	100	4 530	17,3	13 840	52,9	7 801	29,8
2001	28 213	100	5 283	18,7	14 725	52,2	8 205	29,1
2002	25 924	100	4 920	19,0	13 916	53,7	7 088	27,3
2003	24 760	100	4 818	19,5	13 611	55,0	6 331	25,6
2004	25 691	100	5 084	19,8	13 736	53,5	6 871	26,7
Helsingistä - Från Helsingfors								
1988	20 018	100	4 112	20,5	12 570	62,8	3 336	16,7
1989	18 315	100	4 947	27,0	9 920	54,2	3 448	18,8
1990	18 132	100	3 956	21,8	10 874	60,0	3 302	18,2
1991	16 611	100	4 601	27,7	8 764	52,7	3 246	19,5
1992	16 177	100	4 624	28,6	8 195	50,7	3 358	20,7
1993	<u>15 441</u>	100	<u>4 585</u>	<u>29,7</u>	<u>7 649</u>	<u>49,5</u>	<u>3 207</u>	<u>20,8</u>
1994	17 214	100	5 132	29,8	8 293	48,2	3 789	22,0
1995	15 905	100	4 126	25,9	8 001	50,3	3 778	23,8
1996	17 817	100	4 380	24,6	9 149	51,3	4 288	24,1
1997	18 231	100	<u>4 135</u>	<u>22,7</u>	<u>9 456</u>	<u>51,8</u>	<u>4 640</u>	<u>25,5</u>
1998	19 753	100	4 282	21,7	8 407	42,6	7 064	35,8
1999	21 462	100	4 636	21,6	9 209	42,9	7 617	35,5
2000	21 933	100	4 572	20,8	9 473	43,2	7 888	36,0
2001	24 471	100	5 032	20,6	10 716	43,8	8 723	35,6
2002	25 867	100	5 289	20,4	11 315	43,7	9 263	35,8
2003	25 814	100	5 393	20,9	11 322	43,9	9 099	35,2
2004	25 770	100	5 256	20,4	11 371	44,1	9 143	35,5
Nettomuutto - Flyttningsnetto								
1988	-977		1 219		-2 377		181	
1989	209		-1 061		1 517		-247	
1990	-773		716		-1 354		-135	
1991	1 631		-598		1 804		425	
1992	1 113		-552		1 571		94	
1993	<u>3 704</u>		<u>-259</u>		<u>3 598</u>		<u>365</u>	
1994	5 303		-172		4 772		703	
1995	6 744		456		5 443		845	
1996	6 186		256		5 098		832	
1997	5 800		<u>94</u>		<u>4 849</u>		<u>857</u>	
1998	5 739		338		4 468		933	
1999	4 835		90		4 399		346	
2000	4 238		-42		4 367		-87	
2001	3 742		251		4 009		-518	
2002	57		-369		2 601		-2 175	
2003	-1 054		-575		2 289		-2 768	
2004	-79		-172		2 365		-2 272	

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.34 Muuttoliike muuttoalueen mukaan 1976–2005 • Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde

Direction of migration

	1976–80	1981–85	1986–90	1991–95	1996–2000	2001–2005	2005
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal							
Tulomuutto¹ - Inflyttade¹	20 974	21 916	24 012	26 396	30 814	32 725	33 953
Pääkaupunkiseudulta							
Från huvudstadsregionen	8 010	7 651	7 782	9 163	9 511	10 643	10 619
Muualta Uudeltamaalta							
Från det övriga Nyland	2 987	2 822	3 009	3 854	4 193	4 498	4 758
Muualta Suomesta							
Från det övriga Finland	8 649	9 619	10 694	9 663	13 780	13 292	13 679
Ulkomailta - Från utlandet	1 328	1 824	2 079	3 643	3 329	4 292	4 897
Lähtömuutto¹ - Utflyttade¹	23 935	21 887	23 393	21 174	25 930	32 700	33 381
Pääkaupunkiseudulle							
Till huvudstadsregionen	11 445	10 439	10 320	9 997	10 833	13 559	14 109
Muualle Uudellemaalle							
Till det övriga Nyland	3 984	3 900	4 462	3 867	4 718	6 006	6 184
Muualle Suomeen							
Till det övriga Finland	6 124	6 067	6 766	5 945	7 744	10 019	10 169
Ulkomaille - Till utlandet	2 382	1 481	1 352	1 365	2 635	3 117	2 919
Nettomuutto¹							
Flyttningsnetto¹	-2 961	29	619	5 222	4 883	25	572
Pääkaupunkiseutu							
Huvudstadsregionen	-3 435	-2 788	-2 538	-835	-1 321	-2 915	-3 490
Muu Uusimaa							
Det övriga Nyland	-997	-1 078	-1 453	-12	-525	-1 507	-1 426
Muu Suomi							
Det övriga Finland	2 525	3 552	3 928	3 718	6 035	3 272	3 510
Ulkomaat - Utlandet	-1 054	343	727	2 278	694	1 175	1 978

¹Sisältää alue tuntemattoman. - Inkl. okänt område.

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.35 Maassamuutto maakunnittain 2004 ja 2005 • Flyttningsrörelsen inom landet efter landskap

Internal migration by county

Maakunta - Landskap	Tulomuutot Inflyttningar		Lähtömuutot Utflyttningar		Nettomuutto Flyttningsnetto	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005
Yhteensä - Totalt	27 758	29 056	29 705	30 462	-1 947	-1 406
Muu Uusimaa - Övriga Nyland	14 170	14 256	18 290	18 959	-4 120	-4 703
Muu Itä-Uusimaa - Övriga Öster Nyland	990	1 739	1 283	1 210	-293	529
Varsinais-Suomi - Egentliga Finland	1 586	554	1 201	363	385	191
Satakunta	504	753	402	827	102	-74
Kanta-Häme - Tavastland	689	1 707	810	1 296	-121	411
Pirkanmaa - Birkaland	1 655	1 062	1 254	857	401	205
Päijät-Häme	921	800	809	684	112	116
Kymenlaakso - Kymmenedalen	790	607	631	460	159	147
Etelä-Karjala - Södra Karelen	542	655	391	437	151	218
Etelä-Savo - Södra Savolax	612	930	521	573	91	357
Pohjois-Savo - Norra Savolax	781	623	606	475	175	148
Pohjois-Karjala - Norra Karelen	572	1 018	476	640	96	378
Keski-Suomi - Mellersta Finland	1 037	440	718	361	319	79
Etelä-Pohjanmaa - Södra Österbotten	402	555	339	349	63	206
Pohjanmaa - Österbotten	501	165	414	111	87	54
Keski-Pohjanmaa - Mellersta Österbotten	154	1 162	100	854	54	308
Pohjois-Pohjanmaa - Norra Österbotten	1 020	225	814	168	206	57
Kainuu - Kajanaland	227	640	183	468	44	172
Lappi - Lappland	574	1 121	433	1 334	141	-213
Ahvenanmaa - Åland	31	44	30	36	1	8
	%					
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100		
Muu Uusimaa - Övriga Nyland	51,0	49,1	61,6	62,2		
Muu Itä-Uusimaa - Övriga Öster Nyland	3,6	6,0	4,3	4,0		
Varsinais-Suomi - Egentliga Finland	5,7	1,9	4,0	1,2		
Satakunta	1,8	2,6	1,4	2,7		
Kanta-Häme - Tavastland	2,5	5,9	2,7	4,3		
Pirkanmaa - Birkaland	6,0	3,7	4,2	2,8		
Päijät-Häme	3,3	2,8	2,7	2,2		
Kymenlaakso - Kymmenedalen	2,8	2,1	2,1	1,5		
Etelä-Karjala - Södra Karelen	2,0	2,3	1,3	1,4		
Etelä-Savo - Södra Savolax	2,2	3,2	1,8	1,9		
Pohjois-Savo - Norra Savolax	2,8	2,1	2,0	1,6		
Pohjois-Karjala - Norra Karelen	2,1	3,5	1,6	2,1		
Keski-Suomi - Mellersta Finland	3,7	1,5	2,4	1,2		
Etelä-Pohjanmaa - Södra Österbotten	1,4	1,9	1,1	1,1		
Pohjanmaa - Österbotten	1,8	0,6	1,4	0,4		
Keski-Pohjanmaa - Mellersta Österbotten	0,6	4,0	0,3	2,8		
Pohjois-Pohjanmaa - Norra Österbotten	3,7	0,8	2,7	0,6		
Kainuu - Kajanaland	0,8	2,2	0,6	1,5		
Lappi - Lappland	2,1	3,9	1,5	4,4		
Ahvenanmaa - Åland	0,1	0,2	0,1	0,1		

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.36 Helsingin ja Helsingin seudun muiden kuntien välinen muuttoliike 1991–2005

Flyttningsrörelsen mellan Helsingfors och övriga kommuner i Helsingforsregionen

Migration between Helsinki and the other municipalities in the Helsinki Region

Alue, josta tai jonne muutettu Område varifrån/dit personen flyttat	Helsinki - Till Helsingfors						Helsingistä - Från Helsingfors					
	Ikä - Ålder						Ikä - Ålder					
	Yhteensä Totalt	-14	15-24	25-39	40-64	65-	Yhteensä Totalt	-14	15-24	25-39	40-64	65-
2005												
Pääkaupunkiseutu												
Huvudstadsregionen	10 619	846	3 911	4 045	1 659	158	14 109	1 793	3 261	6 732	2 123	200
Espoo - Esbo	5 340	337	2 062	2 067	790	84	7 132	806	1 666	3 556	1 001	103
Vantaa - Vanda	5 090	502	1 774	1 910	833	71	6 774	945	1 555	3 103	1 080	91
Kauniainen - Grankulla	189	7	75	68	36	3	203	42	40	73	42	6
Muu Helsingin seutu												
Övriga Helsingfors- regionen	3 194	277	1 380	976	496	65	4 460	820	664	2 073	815	88
Hyvinkää - Hyvinge	278	21	122	92	37	6	302	56	65	126	51	4
Järvenpää - Träskända	481	38	196	163	73	11	578	89	105	275	98	11
Kerava - Kervo	432	26	181	145	74	6	469	61	85	216	98	9
Kirkkonummi - Kyrkslätt	500	46	214	153	76	11	669	138	75	328	112	16
Mäntsälä	123	22	44	30	23	4	228	57	20	96	47	8
Nurmijärvi	423	36	205	106	71	5	723	150	105	324	129	15
Pornainen - Borgnäs	30	3	14	9	3	1	50	2	6	30	10	2
Sipoo - Sibbo	332	45	121	102	57	7	500	89	56	242	107	6
Tuusula - Tusby	337	27	141	105	58	6	579	116	72	282	104	5
Vihti - Vichtis	258	13	142	71	24	8	362	62	75	154	59	12
Helsingin seutu yhteensä (14) Helsingforsregionen (14)	13 813	1 123	5 291	5 021	2 155	223	18 569	2 613	3 925	8 805	2 938	288
2004	13 558	1 139	5 150	4 907	2 175	187	17 601	2 480	3 811	8 396	2 671	243
2003	13 184	1 102	5 172	4 665	2 092	153	17 831	2 516	3 829	8 644	2 592	250
2002	13 272	1 140	5 133	4 855	2 006	138	17 685	2 382	4 011	8 521	2 574	197
2001	14 060	1 145	5 301	5 317	2 120	177	16 813	2 486	3 703	8 127	2 306	191
2000	12 358	1 045	4 680	4 560	1 938	135	14 893	2 249	3 312	7 071	2 089	172
1999	12 405	1 103	4 605	4 537	2 002	158	14 388	2 404	3 249	7 346	2 102	183
1998	12 416	1 259	4 525	4 444	2 021	167	14 029	2 173	3 048	6 707	1 941	160
1997	11 714	1 099	4 134	4 451	1 840	190	13 115	2 211	2 634	6 296	1 800	174
1996	12 331	1 314	4 226	4 631	1 983	177	12 998	2 151	2 589	6 106	1 947	205
1995	11 735	1 288	3 960	4 527	1 795	165	11 435	1 834	2 262	5 320	1 820	199
1994	12 493	1 378	4 192	4 856	1 909	158	13 328	2 365	2 372	6 159	2 185	247
1993	12 374	1 366	4 034	5 040	1 797	137	13 268	2 180	2 462	6 305	2 115	206
1992	11 126	1 038	3 659	4 842	1 495	92	12 920	1 842	2 835	6 331	1 755	157
1991	10 540	938	3 666	4 566	1 291	79	12 482	1 771	3 128	6 042	1 412	129
%:a kaikista Helsinkiin/Helsingistä muuttaneista ikäryhmittäin I % av alla som flyttat till/från Helsingfors efter åldersgrupper												
2005												
Pääkaupunkiseutu												
Huvudstadsregionen	31,3	31,2	29,3	31,7	36,3	28,4	42,3	40,7	41,4	45,3	38,3	28,5
Muu Helsingin seutu												
Övriga Helsingfors- regionen	9,4	10,2	10,3	7,7	10,9	11,7	13,4	18,6	8,4	14,0	14,7	12,5
Helsingin seutu yhteensä Helsingforsregionen totalt	40,7	41,4	39,6	39,4	47,2	40,1	55,6	59,4	49,9	59,3	52,9	41,0
2004	42,4	44,6	40,6	41,6	48,9	36,5	52,7	57,6	48,5	56,1	48,1	35,6
2003	42,6	44,9	40,8	41,8	49,2	37,1	54,9	59,7	50,2	58,8	49,5	34,8
2002	41,4	43,6	38,9	41,8	48,0	30,9	53,7	57,6	49,8	57,3	48,9	31,3
2001	40,6	42,0	38,0	40,8	47,3	37,0	53,7	58,2	48,2	57,5	49,5	34,7
2000	38,3	42,1	35,5	37,9	46,5	32,0	51,3	56,3	47,6	54,6	46,0	30,5
1999	39,2	43,4	35,6	38,9	49,5	36,1	55,5	60,6	49,4	59,8	50,4	34,3
1998	39,9	44,3	37,0	38,9	49,6	33,6	55,4	58,9	50,4	59,7	50,1	32,7
1997	39,8	41,5	36,3	40,1	48,6	36,5	55,4	61,4	50,5	59,0	48,5	36,6
1996	41,6	44,5	38,3	41,5	49,7	35,3	54,0	60,2	52,5	55,9	47,7	35,1
1995	41,6	43,3	38,0	42,0	50,0	35,9	55,2	56,1	55,3	56,8	52,1	39,6
1994	44,1	44,5	40,9	44,9	52,7	29,5	59,0	62,7	58,9	61,4	52,2	44,2
1993	45,3	43,2	42,2	48,1	49,8	28,6	62,5	63,5	63,5	65,6	55,5	40,7
1992	47,3	42,0	47,7	48,9	48,2	26,7	62,3	60,6	64,8	66,1	53,0	37,4
1991	42,8	38,5	42,8	43,8	43,9	28,6	60,6	58,0	63,7	63,7	49,9	38,9

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1991–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Statistikcentralen och åren 1991–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.37 Pääkaupunkiseudun, muun Helsingin seudun ja Helsingin seudun muuttoliike 1996–2005
Flyttningsrörelsen mellan Huvudstadsregionen, övriga Helsingforsregionen och Helsingforsregionen 1996–2005 • Migration

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Pääkaupunkiseutu										
Huvudstadsregionen										
Tulomuutot - Inflyttade	33 176	33 407	34 991	35 788	36 700	37 997	35 717	33 871	35 311	34 704
Lähtömuutot - Utflyttade	23 832	24 180	26 156	28 286	31 302	33 313	33 430	34 233	36 037	38 236
Nettomuutto - Flyttningsnetto	9 344	9 227	8 835	7 502	5 398	4 684	2 287	-362	-726	-3 532
Muu Helsingin seutu										
Övriga Helsingforsregionen										
Tulomuutot - Inflyttade	10 965	11 530	12 231	12 967	13 013	14 406	14 058	14 552	14 894	14 732
Lähtömuutot - Utflyttade	10 410	9 974	10 457	10 927	10 997	11 884	12 148	12 105	13 005	11 200
Nettomuutto - Flyttningsnetto	555	1 556	1 774	2 040	2 016	2 522	1 910	2 447	1 889	3 532
Helsingin seutu										
Helsingforsregionen										
Tulomuutot - Inflyttade	32 576	33 463	35 176	36 093	36 994	38 405	35 507	33 552	35 004	37 924
Lähtömuutot - Utflyttade	22 677	22 680	24 567	26 551	29 580	31 199	31 310	31 467	33 841	32 881
Nettomuutto - Flyttningsnetto	9 899	10 783	10 609	9 542	7 414	7 206	4 197	2 085	1 163	5 043

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

2.38 Helsingin seudun kuntien, Tampereen, Turun ja Oulun muuttoliike 2005 • Flyttningsrörelsen mellan Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och Uleåborg • Migration

	Tulomuutot Inflyttade		Lähtömuutot Utflyttade		Nettomuutto Flyttningsnetto	
	Yhteensä Totalt	Helsingistä Från Helsingfors	Yhteensä Totalt	Helsinkiin Till Helsingfors	Yhteensä Totalt	Helsinki Helsingfors
Helsinki - Helsingfors	33 953	-	33 381	-	572	-
Espoo - Esbo	17 190	7 132	15 186	5 340	2 004	1 792
Vantaa - Vanda	14 653	6 774	14 313	5 090	340	1 684
Kauniainen - Grankulla	804	203	836	189	-32	14
Hyvinkää - Hyvinge	2 500	302	2 312	278	188	24
Järvenpää - Träskända	2 808	578	2 880	481	-72	97
Kerava - Kervo	2 525	469	2 518	432	7	37
Kirkkonummi - Kyrkslätt	2 855	669	2 398	500	457	169
Mäntsälä	1 345	228	1 124	123	221	105
Nurmijärvi	2 605	723	2 084	423	521	300
Pornainen - Borgnäs	443	50	297	30	146	20
Sipoo - Sibbo	1 248	500	1 024	332	224	168
Tuusula - Tusby	2 682	579	2 474	337	208	242
Vihti - Vichtis	1 749	362	1 490	258	259	104
Tampere - Tammerfors	13 822	861	13 028	1 242	794	-381
Turku - Åbo	11 071	696	11 135	1 165	-64	-469
Oulu - Uleåborg	9 932	481	9 353	684	579	-203

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

2.39 Ulkomainen muuttoliike kansalaisuuden ja iän mukaan 2005 • Utländska flyttningsrörelse efter medborgarskap och ålder • International migration by citizenship and age

Kansalaisuus Medborgarskap	Yhteensä Totalt	Ikä, vuotta - Ålder, år						
		0-6	7-15	16-29	30-44	45-64	65-74	75-
Tulomuutto - Inflyttade								
Yhteensä - Totalt	4 897	410	324	2 054	1 458	552	66	33
Suomi - Finland	1 731	202	107	567	538	254	39	24
Eurooppa (pl. Suomi) - Europa (exl. Finland)	1 621	87	84	730	490	207	15	8
EU-maat - EU-länder	1 095	52	42	519	339	135	4	4
Ruotsi - Sverige	117	9	1	54	33	17	2	1
Tanska - Danmark	22	-	-	10	9	3	-	-
Viro - Estland	361	16	28	136	108	70	1	2
Muut v. 2004 liittyneet maat								
Övriga länder som inträtt år 2004	129	4	1	79	30	15	-	-
Muu Pohj.- ja Länsi-Eurooppa								
Övriga Norr- och Vesteuroopa	38	-	3	15	14	6	-	-
Norja ja Islanti - Norge och Island	29	-	3	9	11	6	-	-
Muu Eurooppa - Övriga Europa	488	35	39	196	137	66	11	4
Venäjä - Ryssland	385	32	37	134	108	62	8	4
Afrikka - Afrika	403	47	62	182	86	23	3	-
Pohjois-Amerikka - Nordamerika	133	4	6	62	32	24	4	1
Latinalainen Amerikka - Latinamerika	96	4	4	59	25	4	-	-
Kaakkois- ja Itä-Aasia - Sydöst- och Östasien	363	27	27	163	127	19	-	-
Keski- ja Länsi-Aasia - Central- och Västasien	495	36	31	270	142	12	4	-
Australia ja Oseania - Australien och Oceanien	31	2	-	15	10	3	1	-
Valtioton ja tuntematon								
Utan medborgarskap och okänt	24	1	3	6	8	6	-	-
Lähtömuutto - Utflyttade								
Yhteensä - Totalt	2 919	268	182	1 031	1 028	366	35	9
Suomi - Finland	2 214	213	143	817	728	282	26	5
Eurooppa (pl. Suomi) - Europa (exl. Finland)	467	28	24	148	195	62	7	3
EU-maat - EU-länder	371	22	18	123	149	49	7	3
Ruotsi - Sverige	78	7	4	22	30	11	3	1
Tanska - Danmark	18	-	-	3	4	10	1	-
Viro - Estland	60	4	5	18	20	10	2	1
Muut v. 2004 liittyneet maat								
Övriga länder som inträtt år 2004	26	-	-	20	5	1	-	-
Muu Pohj.- ja Länsi-Eurooppa								
Övriga Norr- och Vesteuroopa	37	1	3	10	15	8	-	-
Norja ja Islanti - Norge och Island	33	1	3	8	13	8	-	-
Muu Eurooppa - Övriga Europa	59	5	3	15	31	5	-	-
Venäjä - Ryssland	40	4	3	8	22	3	-	-
Afrikka - Afrika	34	9	8	7	10	-	-	-
Pohjois-Amerikka - Nordamerika	52	6	2	12	24	7	1	-
Latinalainen Amerikka - Latinamerika	16	1	1	4	8	2	-	-
Kaakkois- ja Itä-Aasia - Sydöst- och Östasien	63	4	4	20	26	9	-	-
Keski- ja Länsi-Aasia - Central- och Västasien	51	6	-	21	24	-	-	-
Australia ja Oseania - Australien och Oceanien	13	-	-	2	10	1	-	-
Valtioton ja tuntematon								
Utan medborgarskap och okänt	9	1	-	-	3	3	1	1

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

3. Asuminen • Boende • Housing

Asuminen

Asumistasoa kuvataan asuntokuntien asumisväljyyttä ja asumisen varustetasoa kuvaavilla tunnusluvuilla.

Asumisväljyyttä kuvataan huoneiston koon ja siinä asuvien henkilöiden lukumäärän välisenä suhdelukuna. Huoneiston koko voidaan ilmoittaa joko huonelukuna tai huoneiston pinta-alana.

Asunnon varustetasoja ovat:

- **hyvin varustettu asunto:** asunnossa on vesijohto, viemäri, lämminvesi, WC, peseytymistilat (joko suihku/kylpyhuone tai huoneistokohtainen sauna) ja keskus- tai sähkölämmitys
- **puutteellisesti varustettu asunto:** asunnosta puuttuu vain peseytymistilat ja/tai keskuslämmitys (tai sähkölämmitys)
- **erittäin puutteellisesti varustettu asunto:** asunnosta puuttuu jokin seuraavista varusteista: vesijohto, viemäri, lämminvesi tai WC

Asumistukea koskevat luvut sisältävät asumistukilain mukaisen asumistuen. Eläkkeensaajien ja opiskelijoiden asumistuki ei sisälly lukuihin.

Asunnolla eli asuinhuoneistolla tarkoitetaan keittiöllä, keittokomerolla tai keittotilalla varustettua yhden asuinhuoneen tai useampia käsittävää, ympärivuotiseen asumiseen tarkoitettua kokonaisuutta, jonka huoneistoala on vähintään 7 m². Jokaisella asunnolla on oltava oma välitön sisäänkäynti ulkoa, porraskäytävästä tai siihen verrattavasta tilasta.

Asuntojen hintatilasto kuvaa vanhojen osakehuoneistojen velattomia neliöhintoja. Tilasto laaditaan verohallinnon varainsiirtoverolaskelmia varten kerätyistä hintatiedoista.

Asuntokunnan muodostavat kaikki samassa asuinhuoneistossa vakinaisesti asuvat henkilöt.

Ei vakinaisessa asuinkäytössä on asunto, jossa ei Väestörekisterikeskuksen väestötietojärjestelmän mukaan asu yhtään henkilöä vakituisesti tai tilapäisesti.

Huone on ikkunallinen tila, jonka lattiapinta-ala on vähintään 7 m² ja keskikorkeus vähintään 2 metriä.

Keittiö on huone, joka on sisustettu ruuanlaittoa varten.

Keittokomero on alle 7 m²:n suuruinen ruuanlaittoa varten sisustettu keittotila.

Rakennusvuodella tarkoitetaan vuotta, jona rakennus on valmistunut käyttökuntoon. Jos rakennusvuosi on aikaisempi kuin 1980 on rakennusvuodeksi voitu ilmoittaa peruskorjausvuosi.

Vuokratilasto perustuu Tilastokeskuksen kuukausittain työvoimatutkimuksen yhteydessä keräämiin vuokratietoihin. Työvoimatutkimuksen haastatteluaineiston lisäksi vuokratilaston laadinnassa käytetään Kansaneläkelaitoksen asumistukirekisteriä ja Tilastokeskuksen asuntokanta- ja väestörakenneaineistoa. Uusi vuokrasuhde on vuokrasuhde, joka on alkanut tilastovuoden aikana

Boende

Boendestandarden beskrivs medelst karakteristika för bostadshushållens boendetrymme och bostädernas utrustning.

Boendetrymmet är förhållandet mellan lägenhetens storlek och antalet personer som bor i den. Lägenhetens storlek kan uppges antingen i antal rum eller i golvyta.

Bostadens utrustningsnivå kan vara:

- **välutrustad:** bostaden har vattenledning, avlopp, varmvatten, WC, tvättutrymmen (antingen dusch/badrum eller bastu i lägenheten) och central- eller elvärme
- **bristfällig:** bostaden saknar endast tvättutrymmen och/eller central- eller elvärme.
- **mycket bristfällig:** bostaden saknar någon av följande bekvämligheter: vattenledning, avlopp, varmvatten eller WC.

Talen för bostadsbidraget avser det bidrag Lagen om bostadsbidrag nämner. De upptar inte bostadsbidrag för pensionärer och studerande.

Med bostad alias bostadslägenhet avses en helhet avsedd för boende året runt med en lägenhetsyta på minst 7 m² omfattande ett eller flera bostadsrum jämte kök, kokvrå eller kokutrymme. Varje bostad skall ha en egen direkt ytterdörr som vätter antingen rakt ut eller till trapppgång eller motsvarande utrymme.

Prisstatistiken om bostäder beskriver de skuldfria kvadratmeterpriserna på begagnade aktielägenheter. Statistiken uppgörs på grundval av de prisuppgifter som samlas in för skatteförvaltningens beräkningar av skatt på överförda medel.

Ett bostadshushåll inbegriper alla de personer som varaktigt bor i samma bostadslägenhet.

Ej i varaktigt bostadsbruk är bostad där det enligt Befolkningsregistercentralens befolkningsdatasystem inte bor någon vare sig varaktigt eller tillfälligt.

Ett rum är ett med fönster försett utrymme vars golvyta är minst 7 m² och medelhöjden minst 2 meter.

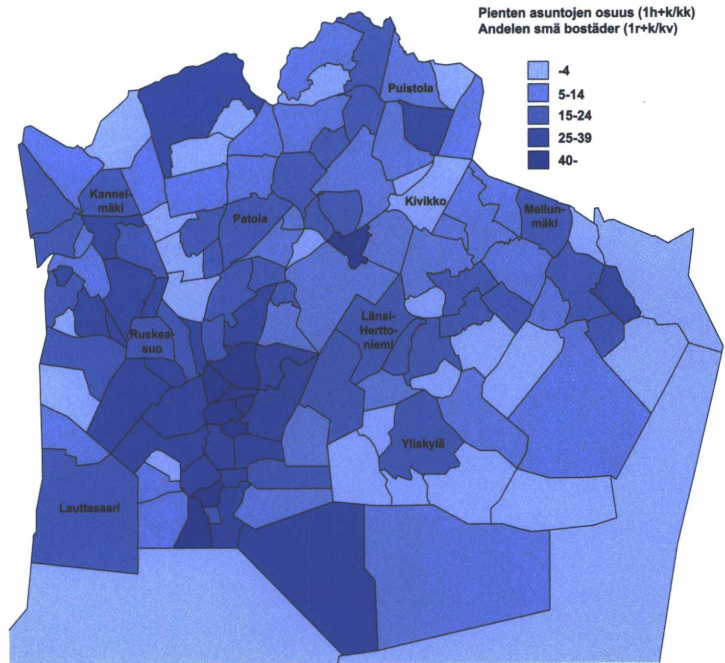
Ett kök är ett rum som är inrett för matlagning.

En kokvrå är ett under 7 m² stort utrymme inrett för matlagning.

Med **byggår** avses det år då byggnaden blivit färdig att tas i bruk. Om det angivna byggåret är före 1980 kan det hända att året för senaste grundliga renovering angivits som byggår.

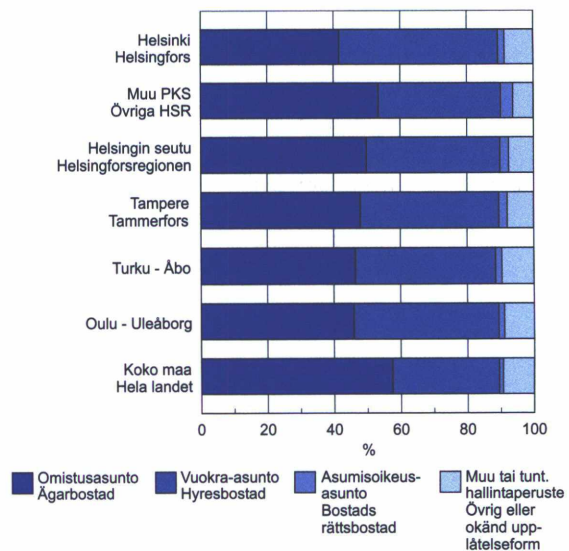
Hysesstatistiken bygger på de uppgifter Statistikcentralen månatligen samlar in i samband med sin arbetskraftsutredning. Hysesstatistiken görs upp på grundval av dels de intervjuer som görs vid arbetskraftsutredningen, dels Folkpensionsanstaltens register om bostadsstöd och dels Statistikcentralens uppgifter om bostadsbestånd och befolkningsstruktur. Som nytt hyresförhållande betraktas sådant som börjat under statistikåret.

Pienasuntojen¹ osuus alueen asuntokannasta 31.12.2004
Andelen småbostäder¹ i områdets bostadsbestånd
 Proportion of small dwellings in the housing stock of the area



¹Yhden/kahden huoneen asunnot, keittiö lasketaan huonelukuun. - Bostäder med ett/två rum, köket räknas som rum.

Asuntokanta hallintaperusteen mukaan 2004
Bostäder aefter upplåtelseforma
 Dwellings by tenure status



Lähde: Tilastokeskus, vuokratilastot.
 Källa: Statistikcentralen, hyresstatistik.

3.1 Asuntokanta rakennusvuoden mukaan 2004: Helsinki, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa • Bostäder efter byggnadsår 2004: Helsingfors, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Dwellings by year of completion

	Helsinki Helsingfors	Muu PKS Övriga HSR	Helsingin seutu Helsingfors regionen	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Oulu Uleåborg	Koko maa Hela landet
Asuinhuoneistoja yhteensä¹							
Bostadslägenheter totalt¹	311 617	194 143	630 476	112 266	101 901	67 026	2 634 728
Vuosi							
År							
-1920	17 723	816	21 034	2 154	4 115	422	90 528
1921-1929	22 771	264	24 052	3 018	4 355	313	55 943
1930-1939	23 952	927	26 825	3 458	1 973	791	78 386
1940-1949	9 345	1 772	15 378	3 673	3 268	1 492	114 457
1950-1959	39 333	9 167	57 430	11 809	12 085	6 086	281 539
1960-1969	60 340	24 495	97 499	19 304	20 718	10 664	376 817
1970-1979	42 736	53 984	125 966	23 949	23 114	14 166	593 505
1980-1989	39 622	42 424	110 938	18 350	11 986	12 911	509 026
1990-1999	36 714	37 666	95 371	15 541	13 503	12 009	348 691
2000-2004	18 541	21 481	51 603	9 842	4 149	7 139	151 868
	%						
-1920	5,7	0,4	3,3	1,9	4,0	0,6	3,4
1921-1929	7,3	0,1	3,8	2,7	4,3	0,5	2,1
1930-1939	7,7	0,5	4,3	3,1	1,9	1,2	3,0
1940-1949	3,0	0,9	2,4	3,3	3,2	2,2	4,3
1950-1959	12,6	4,7	9,1	10,5	11,9	9,1	10,7
1960-1969	19,4	12,6	15,5	17,2	20,3	15,9	14,3
1970-1979	13,7	27,8	20,0	21,3	22,7	21,1	22,5
1980-1989	12,7	21,9	17,6	16,3	11,8	19,3	19,3
1990-1999	11,8	19,4	15,1	13,8	13,3	17,9	13,2
2000-2004	5,9	11,1	8,2	8,8	4,1	10,7	5,8

¹Ml. huoneistot, joiden rakennusvuosi on tuntematon. - Inkl. lägenheter, vilkas byggnadsår är okänt.

Lähde: Tilastokeskus, Asuntokantatilasto.

Källa: Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.2 Asuntokanta talotyyppin mukaan: Helsinki 1970–2004 Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2004 • Bostadsbestånd efter hustyp: Helsingfors 1970–2004, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2004 Dwellings by type of building

	Asuinhuoneistoja yhteensä ¹ Bostadslägenheter totalt ¹	Talotyyppi - Hustyp					
		Pientalot - Småhus			Rivitalot Radhus	Kerrostalot tai muut asuinrakennukset Flervåningshus eller övriga bostadsbyggnader	Muut rakennukset Övriga byggnader
		Yhteensä Totalt	1–2 perheentalot Hus för 1–2 familjer				
Helsinki - Helsingfors							
1970	189 734	18 634	15 444	3 190	167 430	3 060	
1980	221 341	22 540	14 621	7 919	194 547	4 254	
1985	240 942	28 884	17 196	11 688	203 866	7 757	
1990	259 033	32 833	19 346	13 487	220 376	5 746	
1995	281 358	34 963	20 444	14 519	239 303	7 092	
2000	296 013	37 664	21 472	16 192	253 315	5 034	
2001	300 721	38 358	21 828	16 530	257 974	4 389	
2002	305 133	38 952	21 974	16 978	261 403	4 778	
2003	309 144	39 487	22 240	17 247	265 014	4 643	
2004	311 617	39 837	22 407	17 430	267 168	4 612	
	%						
1970	100	9,8	8,1	1,7	88,2	1,6	
1980	100	10,2	6,6	3,6	87,9	1,9	
1985	100	12,0	7,1	4,9	84,6	3,2	
1990	100	12,7	7,5	5,2	85,1	2,2	
1995	100	12,4	7,3	5,2	85,1	2,5	
2000	100	12,7	7,3	5,5	85,6	1,7	
2001	100	12,8	7,3	5,5	85,8	1,5	
2002	100	12,8	7,2	5,6	85,7	1,6	
2003	100	12,8	7,2	5,6	85,7	1,5	
2004	100	12,8	7,2	5,6	85,7	1,5	
2004							
Muu PKS - Övriga HSR	100	40,3	25,8	14,5	58,7	1,0	
Helsingin seutu							
Helsingforsregionen	100	31,1	20,6	10,5	67,6	1,4	
Tampere - Tammerfors	100	25,1	14,6	10,5	71,7	3,2	
Turku - Åbo	100	25,6	12,4	13,2	72,1	2,4	
Oulu - Uleåborg	100	35,9	21,6	14,3	61,9	2,3	
Koko maa - Hela landet	100	53,5	39,9	13,6	44,1	2,4	

¹Ml. huoneistot, joiden talotyyppi on tuntematon. - Inkl. lägenheter, vilkas hustyp är okänd.

Lähde: Tilastokeskus, Asuntokantatilasto.

Källa: Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.3 Asuntokanta hallintaperusteen mukaan: Helsinki 1950–2004, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2004 • Bostäder efter upplåtelseform: Helsingfors 1950–2004, samt i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2004 • Dwellings by tenure status

	Kaikki asuin- huoneistot Samtliga bostads- lägenheter	Omistus- asunto Ägar- bostad	Vuokra- asunto Hyres- bostad	siitä - därav			Asumis- oikeus- asunto Bostads- rätts- bostad	Muu tai tunt. hallintaperuste Övrig eller okänd upp- låtelseform
				arava- vuokra- asunto arava- hyresbostäder	korkotuki- vuokra- asunto räntestödd hyresbostad	muu vuokra- asunto övrig hyresbostad		
Helsinki - Helsingfors								
1950	105 883	25 748	79 744					391
1960	145 470	59 312	83 900					2 258
1970	189 734	81 618	102 079					6 037
1980	221 341	110 095	94 444					16 802
1985	240 942	124 357	92 056					24 529
1990	259 033	141 785	98 670	42 803	..	55 867	..	22 893
1995	281 358	134 315	124 983	49 094	..	75 889	1 000	21 060
2000	296 013	128 020	138 533	56 829	9 009	72 695	4 752	24 708
2001	300 721	131 562	138 142	58 970	8 444	70 728	5 111	25 906
2002	305 133	128 698	145 332	57 892	8 669	78 771	5 661	25 442
2003	309 144	129 035	147 414	59 808	8 714	78 892	5 961	26 734
2004	311 617	129 843	148 637	60 322	9 060	79 255	6 273	26 864
	%							
1950	100	24,3	75,3					0,4
1960	100	40,8	57,7					1,6
1970	100	43,0	53,8					3,2
1980	100	49,7	42,7					7,6
1985	100	51,6	38,2					10,2
1990	100	54,7	38,1	16,5	..	21,6	..	8,8
1995	100	47,7	44,4	17,4	..	27,0	0,4	7,5
2000	100	43,2	46,8	19,2	3,0	24,6	1,6	8,3
2001	100	43,7	45,9	19,6	2,8	23,5	1,7	8,6
2002	100	42,2	47,6	19,0	2,8	25,8	1,9	8,3
2003	100	41,7	47,7	19,3	2,8	25,5	1,9	8,6
2004	100	41,7	47,7	19,4	2,9	25,4	2,0	8,6
2004								
Muu PKS - Övriga HSR	100	53,5	36,7	17,8	4,5	14,4	3,7	6,1
Helsingin seutu								
Helsingforsregionen	100	49,9	40,1	17,6	3,1	19,3	2,6	7,5
Tampere - Tammerfors								
Turku - Åbo	100	48,0	41,6	16,5	4,0	21,2	2,5	7,9
Oulu - Uleåborg	100	46,5	42,0	14,6	5,0	22,3	1,9	9,6
Oulu - Uleåborg								
Oulu - Uleåborg	100	46,0	43,4	17,4	4,4	21,6	1,7	8,9
Koko maa - Hela landet								
Koko maa - Hela landet	100	57,5	32,0	14,8	1,8	15,4	1,2	9,3

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.4 Asuntokunnat asunnon varustetason mukaan: Helsinki 1985–2004, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2004 • Bostadshushåll efter bostadens utrustningsnivå: Helsingfors 1985–2004, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2004 • Dwelling households by level of equipment

	Kaikki asunto-kunnat Samtliga bostads-hushåll	Asunnon varustetaso - Bostadens utrustningsnivå					
		Hyvin varustettu Välutrustad		Puutteellisesti varustettu Bristfälligt utrustad		Erittäin puutteellisesti varustettu Ytterst bristfälligt utrustad	
		Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Helsinki - Helsingfors							
1985	225 710	205 033	90,8	10 763	4,8	9 914	4,4
1990	240 550	224 825	93,5	9 714	4,0	4 685	1,9
1995	262 795	247 626	94,2	9 421	3,6	5 748	2,2
2000	277 647	263 032	94,7	9 149	3,3	5 466	2,0
2001	282 251	267 675	94,8	9 074	3,2	5 502	1,9
2002	284 449	268 093	94,2	8 993	3,2	..	..
2003	286 167	271 922	95,0	8 869	3,1	5 376	1,9
2004	288 215	274 394	95,2	8 725	3,0	5 096	1,8
2004							
Muu PKS - Övriga HSR	184 184	179 313	97,4	1 764	1,0	3 107	1,7
Helsingin seutu							
Helsingfors regionen	581 181	554 668	95,4	13 528	2,3	12 985	2,2
Tampere - Tammerfors	103 175	95 985	93,0	4 257	4,1	2 933	2,8
Turku - Åbo	92 077	85 327	92,7	2 874	3,1	3 876	4,2
Oulu - Uleåborg	61 481	58 991	95,9	1 486	2,4	1 004	1,6
Koko maa - Hela landet							
	2 402 091	2 150 031	89,5	114 455	4,8	137 605	5,7

Lähde: Väestölaskennat ja Tilastokeskus, Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Folkräkningarna och Statistikcentralen, Regionala databasen (ALTIKA).

3.5 Asuntokanta pinta-alan mukaan 1970–2004 • Bostadsbestånd efter golvyta • Dwellings by the floor area

	1970	1980	1990	2000	2004	1970	1980	1990	2000	2004
	Luku - Antal					%				
Asuinhuoneistoja yhteensä¹ Bostadslägenheter totalt¹										
	189 734	221 341	259 033	296 013	311 617	100	100	100	100	100
Pinta-ala - Golvyta, m²										
-19	5 096	3 408	2 991	2 613	2 598	2,7	1,5	1,2	0,9	0,8
20–29	32 550	32 834	32 780	32 378	32 740	17,2	14,8	12,7	10,9	10,5
30–39	28 085	31 593	34 692	36 637	38 077	14,8	14,3	13,4	12,4	12,2
40–49	30 338	32 427	35 460	44 180	47 215	16,0	14,7	13,7	14,9	15,2
50–59	30 145	35 784	42 442	48 681	51 006	15,9	16,2	16,4	16,4	16,4
60–69	19 285	24 106	28 498	32 788	34 213	10,2	10,9	11,0	11,1	11,0
70–79	14 151	20 746	28 163	34 462	36 540	7,5	9,4	10,9	11,6	11,7
80–89	9 306	12 187	16 484	19 991	21 445	4,9	5,5	6,4	6,8	6,9
90–99	6 017	8 732	11 641	14 682	15 983	3,2	3,9	4,5	5,0	5,1
100–139	9 896	13 332	17 324	20 512	22 186	5,2	6,0	6,7	6,9	7,1
140–	4 556	5 699	6 880	7 612	8 163	2,4	2,6	2,7	2,6	2,6

¹Ml. huoneistot, joiden pinta-ala on tuntematon. - Inkl. lägenheter, vilkas golvyta är okänd.

Lähde: Tilastokeskus, Aluetietokanta (ALTIKA)

Källa: Statistikcentralen, Regionala databasen (ALTIKA)

3.6 Asuntokanta pinta-alan mukaan 2004: muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa • Bostadsbestånd efter golvyta: övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Dwellings by the floor area

	Helsinki Helsingfors	Muu PKS ¹ Övriga HSR ¹	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Oulu Uleåborg	Koko maa Hela landet
Asuinhuoneistoja yhteensä²						
Bostadslägenheter totalt²	311 617	194 143	112 266	101 901	67 026	2 634 728
	%					
Pinta-ala - Golvyta, m ²						
-19	0,8	0,1	0,4	0,8	0,2	0,4
20-29	10,5	2,1	5,5	6,9	4,2	4,1
30-39	12,2	8,5	12,8	12,6	11,1	9,6
40-49	15,2	10,0	12,4	11,7	13,4	9,8
50-59	16,4	15,3	19,6	17,5	17,3	14,2
60-69	11,0	9,9	10,5	12,1	11,0	10,4
70-79	11,7	15,2	12,9	12,4	12,9	11,5
80-89	6,9	9,5	7,2	7,5	6,8	7,7
90-99	5,1	8,6	5,4	5,7	5,1	6,5
100-139	7,1	14,2	9,0	8,1	12,8	18,0
140-	2,6	5,9	3,3	3,5	5,0	6,8

¹Muu PKS = Espoo, Vantaa ja Kauniainen. - Övriga HSR = Esbo, Vanda och Grankulla.
²Ml. huoneistot, joiden pinta-ala on tuntematon. - Inkl. lägenheter, vilkas golvyta är okänd.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.
 Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

3.7 Ei vakinaisessa asuinkäytössä olevat asunnot asunnon pinta-alaluokan mukaan: Helsinki 1980-2004, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2004 • Bostäder som inte är i varaktigt bruk, efter bostadens storleksklass i Helsingfors samt i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Dwellings not in permanent use, by size in Helsinki and in Helsinki Metropolitan Area, Tampere, Turku, Oulu and Finland

Ei vakinaisessa asuinkäytössä - Bostäder som inte är i varaktigt bruk

Pinta-ala - Golvyta, m²

	Yhteensä Totalt	-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80-89	90-99	100-139	140-
1980	11 219	548	2 900	2 091	1 748	1 197	726	491	351	234	486	288
1990	19 047	733	4 544	3 313	3 048	2 497	1 505	1 023	613	379	741	484
1995	17 289	734	4 067	3 098	2 637	2 211	1 212	1 028	583	371	675	409
2000	18 366	4 979	3 064	2 909	2 518	1 403	1 098	642	400	773	464	
2001	18 470	4 821	3 164	2 949	2 396	1 395	1 143	675	463	847	500	
2002	20 684	5 379	3 459	3 267	2 770	1 582	1 288	753	500	953	533	
2003	22 977	5 904	3 820	3 701	3 039	1 839	1 484	847	575	987	588	
2004	23 402	5 968	3 831	3 738	3 231	1 891	1 591	837	570	974	578	
	% ¹	% ²										
1980	5,1	4,9	25,8	18,6	15,6	10,7	6,5	4,4	3,1	2,1	4,3	2,6
1990	7,4	3,8	23,9	17,4	16,0	13,1	7,9	5,4	3,2	2,0	3,9	2,5
1995	6,1	4,2	23,5	17,9	15,3	12,8	7,0	5,9	3,4	2,1	3,9	2,4
2000	6,2		27,1	16,7	15,8	13,7	7,6	6,0	3,5	2,2	4,2	2,5
2001	6,1		26,1	17,1	16,0	13,0	7,6	6,2	3,7	2,5	4,6	2,7
2002	6,8		26,0	16,7	15,8	13,4	7,6	6,2	3,6	2,4	4,6	2,6
2003	7,4		25,7	16,6	16,1	13,2	8,0	6,5	3,7	2,5	4,3	2,6
2004	7,5		25,5	16,4	16,0	13,8	8,1	6,8	3,6	2,4	4,2	2,5
Muu PKS - Övriga HSR	5,1	8,3	14,3	13,0	17,1	11,1	12,2	6,5	4,7	7,8	4,0	
Helsingin seutu												
Helsingforsregionen	6,4	18,1	15,8	14,5	15,1	9,4	8,8	4,8	3,2	6,0	3,5	
Tampere-Tammerfors	8,1	17,2	24,5	14,0	18,2	8,1	7,1	3,2	1,9	3,0	1,3	
Turku-Åbo	9,6	20,0	19,3	13,9	15,4	9,6	8,0	4,5	2,0	3,5	1,8	
Oulu-Uleåborg	8,3	12,1	20,0	17,3	20,0	10,5	8,3	3,8	2,3	3,0	1,4	
Koko maa - Hela landet	8,8	12,7	17,1	13,6	16,0	11,3	9,6	5,5	3,5	6,9	3,1	

¹Osuus kaikista asunnoista - Andel av samtliga bostäder.
²Osuus kaikista tilapäisesti asutuista ja tyhjästä asunnoista. - Andel av samtliga tillfälligt bebodda samt tomma bostäder.

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.
 Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

3.8 Asuntokanta huoneluvun mukaan 1960–2004 • Bostadsbestånd efter rumsantal • Dwellings by size of dwelling (number of rooms)

	Kaikki asuin- huoneistot Samtliga bostads- lägenheter	Huoneluku, keittiö pl. - Antal rum, exkl. kök				
		1	2	3	4	5–
1960	145 470	65 291	45 290	20 274	8 769	5 808
1970	188 318	66 591	65 505	32 856	14 188	9 178
1985	240 942	68 140	83 888	50 134	23 577	12 770
1990	259 033	70 243	91 547	55 678	26 533	14 023
1995	281 358	72 064	101 140	59 433	30 984	15 565
1996	282 987	71 470	102 389	60 064	31 419	15 748
1997	285 659	71 536	103 891	60 699	31 869	15 963
1998	290 128	71 983	105 799	61 694	32 523	16 284
1999	292 223	71 670	106 749	62 309	32 950	16 517
2000	296 013	71 996	108 225	63 378	33 856	16 888
2001	300 721	72 396	110 059	64 643	34 617	17 273
2002	305 133	73 291	111 457	65 672	35 314	17 609
2003	309 144	74 001	112 937	66 553	35 905	17 997
2004	311 617	74 233	113 844	67 253	36 325	18 231
	%					
1960	100	44,9	31,1	13,9	6,0	4,0
1970	100	35,4	34,8	17,4	7,5	4,9
1985	100	28,3	34,8	20,8	9,8	5,3
1990	100	27,1	35,3	21,5	10,2	5,4
1995	100	25,6	35,9	21,1	11,0	5,5
1996	100	25,3	36,2	21,2	11,1	5,6
1997	100	25,0	36,4	21,2	11,2	5,6
1998	100	24,8	36,5	21,3	11,2	5,6
1999	100	24,5	36,5	21,3	11,3	5,7
2000	100	24,3	36,6	21,4	11,4	5,7
2001	100	24,1	36,6	21,5	11,5	5,7
2002	100	24,0	36,5	21,5	11,6	5,8
2003	100	23,9	36,5	21,5	11,6	5,8
2004	100	23,8	36,5	21,6	11,7	5,9

Huom. Vuosien 1960-1990 tiedot on laskettu ko. väestölaskentojen huoneistotyyppitaulukoista.
Anm. Uppgifterna för 1960–1990 har beräknats utg. fr. folkräkningarnas tabeller om lägenhetstyp.

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.
Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.9 Asumistaso huoneluvun mukaan 1920–2004 • Boendestandard efter rumsantal • Housing standard by number of rooms

	Kaikki asuin- huoneistot Samtliga bostads- lägenheter	Huoneluku, keittiö ml. - Antal rum, inkl. kök				
		1	2	3	4	5–
Asukkaita huoneistoa kohti - Boende per lägenhet						
1920	4,2	3,4	4,4	4,5	4,9	6,1
1930	3,6	2,6	3,6	4,1	4,6	5,4
1950	3,4	2,4	3,3	3,8	4,4	5,3
1960	3,0	2,0	2,8	3,4	3,8	4,4
1970	2,6	1,6	2,3	2,8	3,4	3,9
1980	2,1	1,2	1,7	2,1	2,8	3,2
1990	2,0	1,2	1,5	1,9	2,5	3,0
2000	1,9	1,1	1,4	1,7	2,4	3,0
2001	1,9	1,1	1,4	1,7	2,4	3,0
2002	1,9	1,1	1,4	1,7	2,4	3,0
2003	1,9	1,1	1,4	1,7	2,4	3,0
2004	1,9	1,1	1,4	1,7	2,3	2,9
Asukkaita 100 huonetta kohti - Boende per 100 boningsrum						
1920	183	343	218	151	121	96
1930	151	264	179	137	115	88
1950	147	245	166	128	109	93
1960	118	196	142	112	95	79
1970	95	155	114	93	85	70
1980	76	127	88	74	72	58
1990	66	121	76	62	64	53
2000	63	114	70	57	61	55
2001	62	113	70	57	60	55
2002	62	112	69	56	59	54
2003	61	111	68	56	59	54
2004	61	110	68	55	58	54

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.10 Asumisväljyyslukuja asuntokunnan henkilöluvun mukaan 1985–2004 • Boendetrymme per person i bostadshushåll av olika storlek • Floor area per person in dwelling households of various sizes

	Asuntokunnat yhteensä Bostadshushåll sammanlagt	Asuntokunnan henkilöluku - Personer i bostadshushållet						
		1	2	3	4	5	6	7–
m²/asuntokunta - per bostadshushåll								
1985	59,8	43,6	61,2	73,0	85,6	97,3	103,4	113,3
1990	61,0	45,7	64,6	76,2	87,5	97,1	103,1	109,7
1995	61,6	46,5	67,0	78,2	88,4	97,3	101,1	105,5
2000	62,3	47,3	67,9	79,4	90,0	99,1	101,7	107,5
2001	62,4	47,4	68,2	79,8	90,6	100,0	104,1	107,6
2002	62,6	47,5	68,7	80,5	91,4	100,5	104,3	110,3
2003	62,8	47,7	69,1	81,0	92,2	101,5	104,0	109,1
2004	62,9	47,8	69,6	81,2	93,1	101,8	104,9	109,6
m²/henkilö - per person								
1985	28,8	43,6	30,6	24,3	21,4	19,5	17,2	11,4
1990	30,6	45,7	32,3	25,4	21,9	19,4	17,2	10,4
1995	31,9	46,5	33,5	26,1	22,1	19,5	16,9	13,2
2000	32,6	47,3	33,9	26,5	22,5	19,8	16,9	14,9
2001	32,8	47,4	34,1	26,6	22,7	20,0	17,3	13,8
2002	33,1	47,5	34,3	26,8	22,8	20,1	17,4	14,1
2003	33,4	47,7	34,6	27,0	23,1	20,3	17,3	13,9
2004	33,7	47,8	34,8	27,1	23,3	20,4	17,5	14,0

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.11 Asuntokunnat henkilöluvun ja huoneluvun mukaan: Helsinki, pääkaupunkiseutu ja koko maa 2004 • Bostadshushåll efter personantal och rumsantal : Helsingfors, huvudstadsregionen och hela landet 2004 • Dwelling households by number of person and number of rooms

	Asuntokunnat yhteensä Bostads-hushåll totalt	Huoneluku - Antal rum						
		1	2	3	4	5	6	7-
Helsinki - Helsingfors 2004								
Yhteensä - Totalt	288 215	141 019	87 694	29 837	20 550	6 709	1 545	861
1h+kk/kt - 1r+kv/ku	47 192	42 820	3 968	311	63	24	3	3
1h+k - 1r+k	16 785	12 536	3 617	440	138	40	10	4
2h+kk/kt - 2r+kv/ku	49 260	33 239	13 948	1 650	328	67	18	10
2h+k - 2r+k	56 751	28 940	22 644	3 731	1 109	258	49	20
3h+kk/kt - 3r+kv/ku	64 095	15 418	25 983	13 760	7 090	1 435	278	131
4h+kk/kt - 4r+kv/ku	34 957	4 843	11 362	6 922	7 975	2 835	653	367
5h+kk/kt - 5r+kv/ku	12 758	1 647	4 176	2 092	2 816	1 457	362	208
6h+kk/kt - 6r+kv/ku	3 383	458	1 183	533	663	390	103	53
7h+kk/kt - 7r+kv/ku	1 227	157	360	203	232	164	60	51
Muu tai tuntematon								
Övrig eller okänd	1 807	961	453	195	136	39	9	14
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen 2004								
Yhteensä - Totalt	472 399	204 899	147 770	56 179	43 545	14 884	3 395	1 727
1h+kk/kt - 1r+kv/ku	60 696	55 101	5 075	398	84	30	4	4
1h+k - 1r+k	21 326	16 205	4 285	545	201	62	21	7
2h+kk/kt - 2r+kv/ku	68 878	46 820	19 240	2 237	444	96	28	13
2h+k - 2r+k	91 902	47 130	36 403	6 041	1 766	432	90	40
3h+kk/kt - 3r+kv/ku	113 494	24 810	45 800	25 045	13 324	2 735	538	242
4h+kk/kt - 4r+kv/ku	71 864	8 646	23 493	14 539	17 176	5 939	1 381	690
5h+kk/kt - 5r+kv/ku	29 497	2 825	9 054	5 186	7 436	3 694	852	450
6h+kk/kt - 6r+kv/ku	8 592	825	2 617	1 355	2 104	1 269	294	128
7h+kk/kt - 7r+kv/ku	3 351	287	928	516	773	548	169	130
Muu tai tuntematon								
Övrig eller okänd	2 605	1 392	609	268	218	77	18	23
Koko maa - Hela landet 2004								
Yhteensä - Totalt	2 402 091	942 711	777 790	300 491	242 347	97 860	26 653	14 239
1h+kk/kt - 1r+kv/ku	208 497	191 270	15 226	1 308	439	168	53	33
1h+k - 1r+k	109 421	81 416	20 086	4 174	2 346	923	316	160
2h+kk/kt - 2r+kv/ku	212 700	152 980	51 833	5 882	1 423	415	121	46
2h+k - 2r+k	504 278	266 504	183 581	33 620	14 004	4 624	1 333	612
3h+kk/kt - 3r+kv/ku	548 533	137 123	226 777	103 435	59 288	16 331	3 930	1 649
4h+kk/kt - 4r+kv/ku	457 714	63 770	169 796	88 083	88 974	34 171	8 802	4 118
5h+kk/kt - 5r+kv/ku	228 681	21 866	74 183	44 020	52 194	25 946	6 805	3 667
6h+kk/kt - 6r+kv/ku	65 766	5 518	19 052	11 819	15 114	9 539	2 962	1 762
7h+kk/kt - 7r+kv/ku	29 728	2 494	7 444	4 982	6 118	4 688	2 014	1 988
Muu tai tuntematon								
Övrig eller okänd	27 151	13 168	7 615	2 667	2 234	986	291	190

Lähde: Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.12 Asuntokanta ja asumisväljyys peruspiireittäin ja osa-alueittain 1990–2004 Bostadsbestånd och boendetrymme distriktsvis och delområdesvis • Dwelling stock and housing space by district and small area

	Kaikki asunnot Bostäder totalt			Pinta-ala/asunto Golvyta/bostad		Pinta-ala/henkilö Golvyta/person	
	1990	2000	2004	1990	2004	1990	2004
Koko kaupunki - Hela staden	259 033	296 013	311 617	60	62,1	30,7	33,6
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	58 341	62 675	64 452	62	62,8	36,1	37,5
101 Vironniemen peruspiiri - Estrnäs distrikt	6 986	7 119	7 234	69	70,5	36,6	39,5
10 Kruununhaka - Kronohagen	4 379	4 396	4 470	66	67,6	37,2	39,7
20 Kluuvi - Gloet	323	359	335	60	59,4	36,0	34,7
80 Katajanokka - Skatudden	2 284	2 364	2 429	76	77,2	35,8	39,7
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	14 902	15 110	15 676	62	63,1	36,3	37,9
30 Kaartinkaupunki - Gardesstaden	582	601	584	73	77,7	38,6	42,7
50 Punavuori - Rödbergen	5 647	5 765	6 127	51	53,0	32,3	34,6
60 Eira	667	692	698	80	79,8	43,3	42,2
70 Ullanlinna - Ulrikasborg	6 775	6 773	6 963	68	67,9	38,7	40,2
90 Kaivopuisto - Brunnsparken	277	299	295	124	124,5	58,9	60,5
204 Munkkisaari - Munkholmen	614	606	628	42	43,4	27,9	29,9
520 Suomenlinna - Sveaborg	333	373	381	60	68,2	26,5	26,9
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	15 330	18 730	19 091	64	63,8	38,8	37,6
40 Kamppi - Kampen	7 231	7 421	7 585	56	57,1	34,9	36,2
130 Etu-Töölö - Främre Tölö	8 076	8 590	8 781	70	68,4	42,4	41,6
201 Ruoholahti - Gräsviken	13	1 540	1 547	60	67,1	..	29,8
203 Jätkäsaari - Busholmen	..	1 173	1 174	..	68,5	..	33,2
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	9 943	10 206	10 404	56	56,8	35,2	36,7
140 Taka-Töölö - Bortre Tölö	9 943	10 206	10 404	56	56,8	35,2	36,7
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	11 180	11 510	12 047	60	61,5	33,1	36,0
310 Lauttasaari - Drumsö	11 180	11 510	12 047	60	61,5	33,1	36,0
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	49 261	56 406	58 011	58	59,3	30,1	32,9
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	6 550	9 304	9 469	52	55,0	31,6	32,2
150 Meilahti - Mejläns	3 374	4 298	4 405	50	54,2	32,0	32,3
160 Ruskeasu - Brunakärr	1 861	3 705	3 750	55	58,0	30,3	31,5
180 Laakso - Dal	1 315	1 301	1 314	49	49,5	32,9	33,7
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	9 444	10 439	10 517	57	66,9	37,2	38,0
301 Vanha Munkkiniemi - Gamla Munksnäs	4 812	5 190	5 195	70	68,9	38,8	39,3
302 Kuusisaari - Granö	179	200	206	175	174,3	67,9	67,8
303 Lehtisaari - Lövä	521	546	547	99	100,4	45,3	46,0
304 Munkkivuori - Munkshöjden	3 110	3 092	3 123	54	54,4	32,0	34,1
305 Niemenmäki - Näshöjden	822	821	856	56	56,1	30,8	34,7
306 Talinranta - Talistranden	..	590	590	..	62,2	..	29,3
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	15 529	16 175	16 474	51	52,3	29,2	32,3
291 Etelä-Haaga - Södra Haga	7 167	7 712	7 984	49	50,9	29,7	32,1
292 Kivihaka - Stenhagen	584	598	598	50	50,5	28,9	32,9
293 Pohjois-Haaga - Norra Haga	5 416	5 450	5 475	52	52,0	29,4	32,1
294 Lassila - Lassas	2 362	2 415	2 417	58	58,0	27,7	32,9
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	6 115	7 844	8 304	59	60,7	28,3	31,4
320 Konala - Kånala	2 348	2 430	2 612	60	62,1	27,0	32,4
461 Pajamäki - Smedjebacka	1 149	1 197	1 202	48	49,3	28,4	31,1
462 Tali	..	565	565	..	61,2	..	29,5
463 Reimarla - Reimars	2 335	2 569	2 589	62	63,3	29,6	33,0
464 Marttila - Martas	139	138	145	76	81,7	28,5	30,9
465 Pitäjänmäen teoll.alue - Sockenbacka ind.omr.	140	945	1 191	58	61,0	27,5	27,5
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	11 623	12 644	13 247	62	64,2	27,1	31,4
331 Kannelmäki - Gamlas	6 604	7 012	7 232	56	57,6	27,1	31,8
332 Maununneva - Magnuskärr	729	816	959	88	91,2	33,0	34,7
333 Malminkartano - Malmgård	3 413	3 780	3 976	62	62,9	25,0	29,2
334 Hakuninmaa - Häkansåker	877	1 036	1 080	87	89,5	29,1	32,9

	Kaikki asunnot Bostäder totalt			Pinta-ala/asunto Golvyta/bostad		Pinta-ala/henkilö Golvyta/person	
	1990	2000	2004	1990	2004	1990	2004
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	46 528	48 984	50 940	45	46,9	27,5	30,7
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	17 793	19 018	19 349	42	43,5	28,2	31,0
100 Sörmäinen - Sörnäs	3 596	4 545	4 799	46	49,7	28,5	32,0
111 Siltasaari - Broholmen	1 701	1 870	1 848	51	51,6	32,1	33,8
112 Linjat - Linjerna	6 709	6 897	6 901	42	42,0	28,3	30,9
113 Torkkelinmäki - Torkelsbacken	5 787	5 706	5 801	38	37,6	26,5	29,2
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	9 172	9 343	9 531	38	38,1	25,9	29,2
121 Harju - Ås	5 868	6 003	6 066	38	37,8	25,9	29,2
122 Alppila - Alphyddan	3 304	3 340	3 465	38	38,6	26,0	29,1
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	6 178	7 417	7 531	42	44,4	26,6	29,7
210 Hermanni - Hermanstad	1 232	2 273	2 294	41	47,3	26,7	30,1
220 Vallila - Vallgård	4 944	5 144	5 237	42	43,1	26,6	29,5
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	4 644	4 558	4 681	59	60,2	27,9	32,7
171 Länsi-Pasila - Västra Böle	2 367	2 329	2 327	61	62,4	26,5	31,9
173 Itä-Pasila - Östra Böle	2 199	2 146	2 277	56	57,6	29,5	33,6
174 Keski-Pasila - Mellersta Böle	77	82	76	73	71,9	35,1	38,6
305 Vanhakaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	8 741	8 648	9 848	55	57,7	28,1	31,0
230 Toukola - Majstad	928	843	1 806	52	59,0	28,2	31,2
240 Kumpula - Gumtåkt	2 105	1 762	1 913	52	56,2	26,0	28,4
250 Käpylä - Kottby	3 875	4 184	4 266	56	57,0	28,9	31,9
260 Koskela - Forsby	1 678	1 711	1 713	61	61,0	29,5	31,9
270 Vanhakaupunki - Gammelstaden	155	148	150	45	46,4	23,3	25,6
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	17 417	19 055	19 588	74	77,0	32,3	35,7
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	5 027	5 063	5 091	58	60,1	30,3	34,6
281 Pirkkola - Britas	209	211	207	74	76,1	29,8	29,1
282 Maunula - Månsas	4 401	4 399	4 427	54	55,1	29,1	33,7
283 Metsälä - Krämertskog	412	451	455	92	101,7	41,8	43,6
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	2 429	2 670	2 687	95	97,6	36,6	39,3
341 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	2 429	2 670	2 687	95	97,6	36,6	39,3
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	2 481	2 876	3 162	92	95,4	30,8	33,7
351 Paloheinä - Svedängen	1 731	1 991	2 161	93	98,1	31,9	34,4
352 Torpparinmäki - Torparbacken	737	870	988	89	89,8	28,4	32,0
354 Haltiala - Tomtbacka	13	15	13	73	64,8	36,6	34,0
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	6 189	7 085	7 275	69	69,6	31,9	35,7
284 Patola - Dammen	4 888	5 056	5 239	65	67,2	31,4	36,1
285 Veräjämäki - Grindbacka	1 301	1 348	1 356	81	82,9	33,4	37,7
287 Veräjäläakso - Grinddal	..	681	680	..	61,5	..	28,6
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	1 291	1 361	1 373	93	97,0	35,2	37,6
342 Itä-Pakila - Östra Baggböle	1 222	1 293	1 309	94	97,7	36,3	38,3
353 Tuomarinkartano - Domargård	69	68	64	80	83,2	22,0	26,3
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	34 068	39 002	42 964	67	68,1	28,4	32,0
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	5 946	7 112	9 092	60	60,9	28,4	32,0
361 Viikinkanta - Vikstranden	..	130	119	..	70,9	..	33,2
362 Latokartano - Ladugården	172	798	2 066	57	64,1	25,9	29,3
363 Viikin tiedepuisto - Viks forskarpark	..	300	414	..	44,6	..	25,1
364 Viikinkanta - Viksbacka	139	12	550	70	61,1	28,7	30,1
383 Pihlajmäki - Rönnbacka	5 635	4 353	4 399	60	59,5	28,5	33,7
386 Pihlajisto - Rönninge	..	1 519	1 544	..	63,6	..	34,3
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	4 115	4 746	4 737	60	60,3	27,9	32,4
370 Pukinmäki - Bocksbacka	4 115	4 746	4 737	60	60,3	27,9	32,4
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	10 187	11 870	13 385	67	68,4	28,3	31,6
381 Ylä-Malmi - Övre Malm	2 612	3 352	3 915	55	56,3	26,2	30,1
382 Ala-Malmi - Nedre Malm	2 279	2 293	2 371	64	65,9	26,6	30,9
385 Malmin lentokenttä - Malms flygfält	296	347	1 045	86	75,7	31,1	30,4
391 Tapaninvainio - Staffansslätten	2 851	3 286	3 388	81	84,5	32,0	34,8
392 Tapanila - Mosabacka	2 137	2 587	2 662	62	64,8	26,8	30,1

	Kaikki asunnot Bostäder totalt			Pinta-ala/asunto Golvyta/bostad		Pinta-ala/henkilö Golvyta/person	
	1990	2000	2004	1990	2004	1990	2004
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	4 220	4 760	4 805	75	77,2	28,6	32,0
401 Siltämäki - Brobacka	2 837	2 928	2 949	73	74,0	28,8	33,1
403 Töyrynummi - Lidamalmen	1 383	1 832	1 856	80	82,2	28,2	30,6
505 Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	6 698	7 619	7 940	74	77,6	28,9	32,3
402 Tapulikaupunki - Stapelstaden	3 533	3 937	4 140	66	68,4	27,1	31,8
411 Puistola - Parkstad	2 304	2 560	2 662	82	86,9	30,4	33,2
412 Heikinlaakso - Henriksdal	813	1 073	1 099	88	89,8	31,3	31,7
413 Tattarisuo - Tattarmossen	48	49	39	72	73,8	31,9	28,1
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	2 902	2 895	3 005	62	62,1	27,3	31,7
414 Jakomäki - Jakobacka	2 902	2 895	3 005	62	62,1	27,3	31,7
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	18 013	23 293	25 056	67	67,9	32,1	34,8
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	1 980	2 084	2 114	83	86,4	41,6	43,8
190 Mustikkamaa-Korkeasaari Blåbärslandet-Högholmen	13	15	13	71	71,1	25,2	24,0
420 Kulosaari - Brändö	1 967	2 069	2 101	83	86,5	41,7	43,9
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	9 569	13 552	14 898	58	60,6	30,2	32,9
431 Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs	4 708	4 973	5 118	54	55,1	29,7	32,8
432 Roihuvuori - Kasberget	3 723	4 524	4 632	52	53,8	27,8	31,3
433 Herttoniemen teoll.alue - Hertonäs ind.omr.	252	40	27	64	53,9	23,9	27,0
434 Herttonimenranta - Hertonäs strand	50	3 103	4 189	60	63,8	31,3	31,0
440 Tammisalo - Tammelund	836	912	932	107	110,9	42,1	46,1
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	6 464	7 657	8 044	74	76,6	31,9	35,8
480 Vartiosaari - Vårdö	18	12	16	91	86,4	32,2	24,4
491 Yliskylä - Uppby	5 291	5 558	5 782	70	71,9	31,6	36,9
492 Jollas	487	1 022	1 085	110	99,5	36,4	35,7
494 Tahvonlahti - Stansvik	83	115	133	87	101,8	35,5	36,7
495 Hevossalmi - Hästrnäsund	330	680	707	93	82,3	33,5	32,9
510 Santahamina - Sandhamn	249	263	271	58	62,6	23,3	24,6
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	35 328	46 165	50 603	64	65,6	29,1	32,5
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	9 289	10 550	11 029	66	68,5	30,4	34,2
451 Vartioharju - Botbyåsen	2 303	2 492	2 560	78	82,0	30,6	34,6
452 Puotila - Botby gård	2 491	2 577	2 875	53	54,7	27,6	31,8
453 Puotinharju - Botbyhöjden	2 096	2 224	2 239	57	57,6	29,3	32,5
455 Marjaniemi - Marudd	2 381	728	754	77	134,9	33,4	50,0
456 Roihupellon teoll.alue - Kasåkers ind.omr.	18	14	14	75	63,9	28,6	31,3
457 Itäkeskus - Östra centrum	..	2 515	2 587	..	60,7	..	31,0
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnäckens distrikt	4 650	4 731	4 767	63	65,6	29,6	33,3
454 Myllypuro - Kvarnäcken	4 650	4 731	4 767	63	65,6	29,6	33,3
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	14 823	17 617	18 645	63	64,2	27,8	31,8
471 Kontula - Gårdsbacka	8 387	7 168	7 310	61	61,8	28,1	33,1
472 Vesala - Ärvingss	3 125	3 337	3 408	69	71,2	26,7	31,6
473 Mellunmäki - Mellungsbacka	3 290	4 197	4 360	61	62,0	28,1	32,8
474 Kivikko - Stensböle	21	1 549	2 193	61	66,9	26,3	28,6
475 Kurkimäki - Tranbacka	..	1 366	1 374	..	62,2	..	29,8
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	6 566	13 267	16 162	65	65,4	30,1	31,8
541 Keski-Vuosaari - Mellersta Nordsjö	6 158	6 197	6 905	65	62,3	30,1	32,8
542 Nordsjön kartano - Nordsjö gård	9	8	19	87	76,3	..	30,4
544 Meri-Rastila - Havs-Rastböle	214	2 344	2 347	59	64,4	29,5	28,8
545 Kallahti - Kallvik	55	3 332	3 406	71	63,5	34,5	29,0
546 Aurinkolahti - Solvik	..	108	1 663	..	63,9	..	35,2
547 Rastila - Rastböle	..	1 265	1 815	..	83,0	..	34,5

Lähde: Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.13 Asuntokantaa kuvaavia tunnuslukuja peruspiireittäin ja osa-alueittain 31.12.2004 Karakteristika för bostadsbeståndet distriktsvis och delområdesvis • Characteristics of the dwelling stock by district and small area

	Kaikki asunnot, lkm Bostäder totalt	Omistus- asuntojen osuus Andelen ägar- bostäder	Vuokra- asuntojen osuus Andelen hyres- bostäder	Arava+ korkotuki- asuntojen osuus Andelen arava/ räntestöds- bostäder	Kaupungin vuokra- asuntojen osuus Andelen kommunala hyresbostäder	Pien- asuntojen osuus (1h+k/kk) Andelen Andelen små bostäder (1r+k/kv)	Pientalo- asuntojen osuus Andelen småhus- bostäder
		%					
Koko kaupunki - Hela staden	311 617	41,7	47,7	22,3	15,3	23,7	12,8
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	64 452	39,9	44,1	4,4	1,7	31,7	1,1
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	7 234	39,8	43,8	7,8	3,2	27,6	0,2
10 Kruununhaka - Kronohagen	4 470	38,6	44,6	2,9	0,0	31,5	0,0
20 Kluuvi - Gloet	335	29,0	42,7	9,6	0,0	27,8	2,1
80 Katajanokka - Skatudden	2 429	43,6	42,7	16,4	9,4	20,3	0,1
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	15 676	38,4	42,6	0,0	0,1	38,5	0,5
30 Kaartinkaupunki - Gardesstaden	584	36,0	42,3	0,0	0,0	28,4	0,0
50 Punavuori - Rödborgen	6 127	40,7	42,0	0,0	0,0	43,8	0,0
60 Eira	698	39,8	38,7	0,0	0,0	22,8	1,1
70 Ullanlinna - Ulrikasborg	6 963	38,9	41,3	0,0	0,0	36,1	0,2
90 Kaivopuisto - Brunnsparcken	295	39,0	35,9	0,0	0,0	6,4	1,4
204 Munkkisaari - Munkholmen	628	32,8	46,7	0,0	0,0	57,8	0,0
520 Suomenlinna - Sveaborg	381	3,9	81,1	0,0	2,4	32,5	13,9
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	19 091	34,8	48,7	7,6	2,9	32,0	0,4
40 Kamppi - Kampen	7 585	35,9	46,9	4,2	2,2	38,8	0,9
130 Etu-Töölö - Främre Tölö	8 781	37,4	45,2	2,4	0,9	32,8	0,0
201 Ruoholahti - Gråsviken	1 547	16,9	75,2	33,5	15,3	10,5	0,1
203 Jätkäsaari - Busholmen	1 174	31,9	51,4	35,1	6,6	9,8	0,0
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	10 404	37,8	47,1	5,2	1,9	34,0	0,1
140 Taka-Töölö - Bortre Tölö	10 404	37,8	47,1	5,2	1,9	34,0	0,1
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	12 047	52,0	36,4	2,2	0,6	23,0	4,3
310 Lauttasaari - Drumsö	12 047	52,0	36,4	2,2	0,6	23,0	4,3
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	58 011	40,5	49,9	24,5	13,9	22,0	8,3
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	9 469	33,2	52,4	25,1	15,0	22,5	1,6
150 Meilahti - Mejlans	4 405	31,9	49,3	13,1	12,3	27,0	2,3
160 Ruskeasuo - Brunakärr	3 750	32,6	56,1	38,3	19,9	15,4	1,4
180 Laakso - Dal	1 314	39,1	52,5	27,2	10,1	27,5	0,0
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	10 517	46,9	41,4	9,1	3,9	20,3	6,2
301 Vanha Munkkiniemi - Gamla Munksnäs	5 195	43,8	43,9	9,2	4,4	19,4	3,9
302 Kuusisaari - Granö	206	69,9	12,1	0,0	0,0	1,0	81,6
303 Lehtisaari - Lövö	547	64,2	26,5	4,4	0,0	7,7	29,8
304 Munkkivuori - Munkshöjden	3 123	54,9	33,7	1,5	0,0	26,7	2,0
305 Niemenmäki - Näshöjden	856	36,4	49,5	3,7	0,0	27,3	0,7
306 Talinranta - Talistranden	590	23,2	72,5	64,2	30,8	3,2	7,1
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	16 474	42,6	49,2	20,5	12,0	29,5	1,9
291 Etelä-Haaga - Södra Haga	7 984	39,7	50,1	11,7	6,0	33,4	2,6
292 Kivihaka - Stenhagen	598	52,2	39,6	17,1	0,0	34,6	1,7
293 Pohjois-Haaga - Norra Haga	5 475	42,0	51,4	31,4	18,8	24,5	0,4
294 Lassila - Lassas	2 417	50,8	43,6	25,6	19,2	26,8	2,9
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	8 304	37,5	51,7	26,0	10,7	17,3	14,1
320 Konala - Kånala	2 612	53,7	38,8	9,1	5,0	16,8	27,8
461 Pajamäki - Smedjebacka	1 202	53,9	37,8	11,9	0,0	25,8	0,1
462 Tali	565	12,7	82,7	79,8	41,4	17,0	0,5
463 Reimarla - Reimars	2 589	28,8	60,1	29,0	4,6	19,5	12,2
464 Marttila - Martas	145	88,3	6,9	0,0	0,0	10,3	77,2
465 Pitäjänmäen teoll.alue Sockenbacka ind.omr.	1 191	9,9	66,8	48,2	33,8	5,9	1,3
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	13 247	39,9	54,6	40,3	25,4	16,6	18,9
331 Kannelmäki - Gamlas	7 232	35,7	58,6	41,2	24,3	21,7	7,9
332 Maununneva - Magnuskärr	959	74,8	15,7	9,4	9,4	6,9	81,2
333 Malminkartano - Malmgård	3 976	32,4	62,9	50,6	36,2	13,6	6,8
334 Hakuninmaa - Håkansåker	1 080	64,4	31,8	23,7	7,1	1,6	81,8

	Kaikki asunnot, lkm Bostäder totalt	Omistus- asuntojen osuus Andelen ägar- bostäder	Vuokra- asuntojen osuus Andelen hyres- bostäder	Arava+ korkotuki asuntojen osuus Andelen arava/ räntestöds- bostäder	Kaupungin vuokra- asuntojen osuus Andelen kommunala hyresbostäder	Pien- asuntojen osuus (1h+k/kk) Andelen Andelen små bostäder (1r+k/kv)	Pientalo- asuntojen osuus Andelen småhus- bostäder
		%					
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	50 940	36,0	54,2	18,7	13,2	44,0	1,9
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	19 349	36,2	51,5	5,5	0,6	53,5	0,0
100 Sömäainen - Sörnäs	4 799	38,1	49,5	12,8	0,5	39,5	0,0
111 Siitasaari - Broholmen	1 848	37,3	47,2	6,1	0,0	41,4	0,0
112 Linjat - Linjerna	6 901	36,3	52,2	1,6	1,3	50,2	0,0
113 Torkkelinmäki - Torkelsbacken	5 801	34,1	53,6	3,9	0,0	73,1	0,0
302 Alppiharjun peruspiiri - Äshöjdens distrikt	9 531	38,5	50,5	4,4	3,2	58,7	0,6
121 Harju - Äs	6 066	37,2	51,3	3,7	3,9	60,6	0,0
122 Alppila - Alphyddan	3 465	40,9	49,1	5,4	2,1	55,3	1,7
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	7 531	31,4	60,2	29,8	22,8	45,9	0,3
210 Hermanni - Hermanstad	2 294	34,5	55,4	24,2	24,2	34,8	0,7
220 Vallila - Vallgård	5 237	30,1	62,2	32,3	22,2	50,8	0,2
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	4 681	33,9	60,9	48,6	31,0	20,7	0,4
171 Länsi-Pasila - Västra Böle	2 327	37,0	60,1	49,1	37,0	16,2	0,3
173 Itä-Pasila - Östra Böle	2 277	31,8	60,5	46,9	25,8	24,7	0,0
174 Keski-Pasila - Mellersta Böle	76	0,0	96,1	84,2	0,0	36,8	15,8
305 Vanhakaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	9 848	37,5	55,7	36,0	32,0	20,6	8,8
230 Toukola - Majstad	1 806	33,6	53,1	38,3	24,1	14,6	8,0
240 Kumpula - Gumtåkt	1 913	29,3	65,2	45,0	33,6	27,2	9,0
250 Käpylä - Kottby	4 266	45,5	48,6	26,3	31,2	19,9	8,7
260 Koskela - Forsby	1 713	30,4	66,3	50,8	43,2	20,8	8,8
270 Vanhakaupunki - Gammelstaden	150	42,7	46,7	0,0	0,0	24,7	18,7
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	19 588	56,5	36,3	21,2	18,5	11,5	45,2
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	5 091	34,9	58,8	42,8	42,1	20,5	14,6
281 Pirkkola - Britas	207	91,3	5,3	0,0	0,0	2,4	98,6
282 Maunula - Månsas	4 427	29,5	64,6	48,4	48,5	21,6	5,3
283 Metsälä - Krämertskog	455	62,2	25,7	7,5	0,0	18,2	66,6
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	2 687	81,9	11,6	0,2	1,0	5,3	91,2
341 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	2 687	81,9	11,6	0,2	1,0	5,3	91,2
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	3 162	78,7	14,9	8,7	8,6	1,6	93,2
351 Paloheinä - Svedängen	2 161	84,0	8,7	2,9	2,6	1,6	98,6
352 Torpparinmäki - Torparbacken	988	67,5	27,7	21,7	21,8	1,1	81,3
354 Haltiala - Tomtbacka	13	30,8	61,5	0,0	0,0	30,8	100,0
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	7 275	48,9	42,6	22,6	15,5	13,0	20,8
284 Patola - Dammen	5 239	55,0	36,9	14,9	14,5	15,6	18,7
285 Veräjämäki - Grindbacka	1 356	47,7	47,4	25,7	12,8	6,3	38,8
287 Veräjäläakso - Grinddal	680	4,6	76,3	75,9	28,7	6,3	0,3
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	1 373	75,5	17,9	3,6	3,7	5,2	87,7
342 Itä-Pakila - Östra Baggböle	1 309	79,0	14,1	0,0	0,0	5,1	87,1
353 Tuomarinkartano - Domargård	64	3,1	96,9	76,6	79,7	6,3	100,0
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	42 964	46,4	45,7	32,5	24,2	13,7	29,1
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	9 092	35,7	51,3	33,7	22,5	17,8	6,6
361 Viikinranta - Vikstranden	119	52,9	37,8	0,0	0,0	11,8	47,1
362 Latokartano - Ladugården	2 066	29,8	48,6	20,5	22,5	12,3	9,7
363 Viikin tiedepuisto - Viks forskarpark	414	0,0	90,8	80,2	0,0	48,3	3,4
364 Viikinmäki - Viksbacka	550	11,6	52,0	50,5	50,4	4,5	1,6
383 Pihlajamäki - Rönnsbacka	4 399	41,1	50,6	35,6	19,0	20,1	6,2
386 Pihlajisto - Rönninge	1 544	44,9	47,1	30,1	30,1	15,5	2,9
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	4 737	44,8	50,7	35,0	30,3	17,9	9,8
370 Pukinmäki - Bocksbacka	4 737	44,8	50,7	35,0	30,3	17,9	9,8
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	13 385	47,5	44,2	31,4	23,7	13,8	32,2
381 Ylä-Malmi - Övre Malm	3 915	33,5	57,6	39,0	25,8	21,1	4,5
382 Ala-Malmi - Nedre Malm	2 371	34,2	62,6	52,9	42,7	15,0	18,7
385 Malmin lentokenttä - Malms flygfält	1 045	39,6	34,4	28,4	28,2	5,2	36,7
391 Tapaninvainio - Staffansslätten	3 388	75,4	16,7	7,9	4,3	6,1	74,6
392 Tapanila - Mosabacka	2 662	47,7	46,8	32,2	26,7	15,2	29,4

	Kaikki asunnot, lkm Bostäder totalt	Omistus- asuntojen osuus Andelen ägar- bostäder	Vuokra- asuntojen osuus Andelen hyres- bostäder	Arava+ korkotuki- asuntojen osuus Andelen arava/ räntestöds- bostäder	Kaupungin vuokra- asuntojen osuus Andelen kommunala hyresbostäder	Pien- asuntojen osuus (1h+k/kk) Andelen små bostäder (1r+k/kv)	Pientalo- asuntojen osuus Andelen småhus- bostäder
	%						
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	4 805	61,8	34,6	26,3	15,7	6,5	50,3
401 Siltämäki - Brobacka	2 949	63,4	32,1	21,4	14,4	9,4	42,7
403 Töyrynummi - Lidamalmen	1 856	59,3	38,5	34,2	17,6	1,9	62,3
505 Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	7 940	56,1	36,3	25,9	15,6	11,0	57,7
402 Tapulikaupunki - Stapelstaden	4 140	41,1	51,3	40,3	21,0	15,2	35,2
411 Puistola - Parkstad	2 662	73,4	19,8	8,8	11,8	7,9	83,2
412 Heikinlaakso - Henriksdal	1 099	71,1	20,2	14,2	5,3	2,5	79,6
413 Tattarisuo - Tattarmossen	39	43,6	30,8	0,0	0,0	25,6	76,9
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	3 005	26,6	69,8	56,6	57,6	13,4	3,9
414 Jakomäki - Jakobacka	3 005	26,6	69,8	56,6	57,6	13,4	3,9
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	25 056	41,8	49,3	30,8	22,2	15,3	17,9
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	2 114	53,6	35,1	3,8	1,0	20,3	24,7
190 Mustikkamaa-Korkeasaari Blåbärslandet-Högholmen	13	7,7	69,2	0,0	0,0	7,7	92,3
420 Kulosaari - Brändö	2 101	53,9	34,8	3,8	1,0	20,4	24,3
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	14 898	32,6	58,3	40,8	28,0	16,0	7,6
431 Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs	5 118	32,0	62,8	47,1	42,2	20,3	6,4
432 Roihuvuori - Kasberget	4 632	37,9	54,9	36,9	20,8	19,4	0,1
433 Herttoniemen teoll.alue - Hertonäs ind.omr.	27	7,4	85,2	0,0	0,0	18,5	0,0
434 Herttoniemenranta - Hertonäs strand	4 189	17,1	66,6	46,9	25,2	9,5	1,4
440 Tammisalo - Tammelund	932	80,0	12,6	0,0	0,0	4,9	80,0
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	8 044	55,6	36,3	19,2	17,1	12,6	35,1
480 Vartiosaari - Vårdö	16	31,3	37,5	0,0	0,0	12,5	100,0
491 Yliskylä - Uppby	5 782	57,0	35,5	18,2	17,0	15,3	23,6
492 Jollas	1 085	58,8	36,4	27,1	17,2	5,0	81,7
494 Tahvonlahti - Stansvik	133	82,0	7,5	0,0	0,0	1,5	99,2
495 Hevossalmi - Hästnässund	707	59,7	34,4	28,3	28,9	3,0	51,8
510 Santahamina - Sandhamn	271	0,4	70,8	0,0	0,0	13,7	2,2
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	50 603	41,1	48,5	33,6	24,4	12,7	14,9
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	11 029	48,8	43,9	28,1	21,1	16,5	23,4
451 Vartioharju - Botbyåsen	2 560	66,2	28,0	16,6	20,2	10,6	64,0
452 Puotila - Botby gård	2 875	47,7	43,5	20,3	6,3	21,9	0,9
453 Puotinharju - Botbyhöjden	2 239	44,8	47,6	23,8	22,9	17,6	4,9
455 Marjaniemi - Marudd	754	81,4	11,1	1,5	0,0	4,4	95,1
456 Roihupellon teoll.alue - Kasåkers ind.omr.	14	0,0	78,6	0,0	0,0	0,0	42,9
457 Itäkeskus - Östra centrum	2 587	27,0	66,4	59,6	43,3	19,2	3,2
702 Myllypuron peruspiiri - Kvambäckens distrikt	4 767	41,5	50,8	30,6	34,1	12,9	15,0
454 Myllypuro - Kvambäcken	4 767	41,5	50,8	30,6	34,1	12,9	15,0
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	18 645	40,2	50,9	39,9	29,5	11,4	12,4
471 Kontula - Gårdsbacka	7 310	41,3	52,1	38,2	25,0	13,7	5,9
472 Vesala - Ärvings	3 408	42,2	54,1	49,2	42,5	5,1	34,6
473 Mellunmäki - Mellungsbacka	4 360	51,4	40,9	25,4	18,7	15,6	8,7
474 Kivikko - Stensböle	2 193	14,3	54,5	50,3	40,7	5,0	10,8
475 Kurkimäki - Tranbacka	1 374	35,0	62,7	54,9	37,0	12,5	5,5
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	16 162	36,9	48,1	30,9	17,8	11,3	12,1
541 Keski-Vuosaari - Mellersta Nordsjö	6 905	49,4	41,1	19,3	10,3	16,0	11,4
542 Nordsjön kart	19	0,0	94,7	63,2	0,0	26,3	31,6
544 Meri-Rastila - Havs-Rastböle	2 347	19,1	64,4	49,4	27,0	4,9	9,4
545 Kallahti - Kallvik	3 406	12,9	65,2	59,8	34,4	7,0	0,5
546 Aurinkolahti - Solvik	1 663	49,5	38,5	6,7	0,0	15,2	5,1
547 Rastila - Rastböle	1 815	46,4	29,6	19,0	19,8	6,1	46,3

Lähde: Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.14 Asumistasoindikaattoreiden kehitys 1980–2004 • Indikatorer för boendestandard

Indicators of housing standard

	1980	1990	2000 ⁴	2001 ⁴	2002 ⁴	2003 ⁴	2004 ⁴
Asuinhuoneistojen kesikoko							
Bostadslägenheternas medelstorlek							
Huoneita/huoneisto, keittiö ml. - Rum/lägenhet, inkl. kök	2,83	3,0	3,0	3,1	3,1	3,1	3,1
Pinta-ala/huoneisto - Yta/lägenhet, m ²	57,8	60,3	62,3	62,4	62,6	62,8	62,9
Asumistiheys - Boendetäthet							
Henkilöitä/huone, keittiö ml. - Person/rum inkl. kök	0,76	0,66	0,63	0,62	0,62	0,61	60,5
Henkilöitä/huone, keittiö pl. - Person/rum, exkl. köket	..	0,84	0,79	0,78	0,77	0,77	76,2
Pinta-ala/henkilö - Yta/person, m ²	26,9	30,7	32,6	32,8	33,1	33,4	33,7
Henkilöitä/huoneisto - Person/lägenhet	2,17	2,00	1,91	1,90	1,89	1,88	1,87
Ahtaasti asuminen - Trångboddhet							
Normi 4 ¹ - Norm4 ¹	..	16,2	12,4	11,8	11,2	10,7	10,2
Asuntokuntia - Bostadshushåll, % ²	..	27,6	23,3	22,2	21,4	20,6	19,8
Henkilöitä - Personer, % ³	..	27,6	23,3	22,2	21,4	20,6	19,8
Puutteellisesti varustetuissa asunnoissa asuvat							
Invånare i bristfälligt utrustade bostäder							
Puutteellisesti asuvat henkilöt, lkm							
Antal personer som bor bristfälligt	..	14 397	13 005	12 745	12 514	12 367	11 979
%-osuus ⁴ - %-andel ⁴	..	3,0	2,4	2,4	2,3	2,3	2,2
Erittäin puutteellisesti asuvat henkilöt, lkm							
Antal personer som bor mycket bristfälligt	..	8 229	10 044	10 325	15 314	9 935	9 274
%-osuus ⁴ - %-andel ⁴	..	1,7	1,9	1,9	2,9	1,8	1,7

¹Normi 4: enemmän kuin 1 henkilö huonetta kohti, kun keittiötä ei lasketa huonelukuun. - Norm 4: fler än 1 person per rum, då köket inte räknas som rum.

²Osuus asuntokunnista. - Andel av bostadshushållen.

³Osuus asuntoväestöstä. - Andel av bostadsbefolkningen.

⁴Tiedot vain asutuista asunnoista - Uppgifter endast om bebodda bostäder.

Huom. Keittiö lasketaan huoneeksi. - Anm. Kök räknas som rum.

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus, Asuntokanta- ja asuinolotilastot.

Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet och bostadsförhållanden.

3.15 Asumistasoindikaattorit 2004: pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa

Indikatorer på boendestandard: huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Indicators of housing standard

	Pinta-ala/ huoneisto Yta/lägenhet m ²	Pinta-ala/ henkilö Yta/person	Ahtaasti asuvia ¹ - Trångbodda ¹	
			Asuntokuntia Bostadshushåll %	Henkilöitä Personer
Helsinki - Helsingfors	62,1	33,7	10,2	19,8
Espoo - Esbo	79,6	35,1	10,0	18,6
Vantaa - Vanda	73,4	33,7	10,9	20,6
Kauniainen - Grankulla	113,1	45,5	9,6	16,3
Tampere - Tammerfors	66,3	35,4	9,1	17,9
Turku - Åbo	65,8	36,7	8,5	17,3
Oulu - Uleåborg	70,8	35,5	8,9	18,0
Koko maa - Hela landet	77,6	37,1	10,4	20,2

¹Normi 4 = >1 henkilö/huone, keittiötä ei lasketa huoneeksi. - Norm 4 = >1 pers./rum, kök inte räknas som rum.

Lähde: Tilastokeskus, Asuntokanta- ja asuinolotilastot.

Källa: Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet och bostadsförhållanden.

3.16 Kaupungin omistamat asuinkiinteistöyhtiöt 31.12.1990–2005 • Bostadsfastighetsbolag i stadens ägo • City owned housing companies

	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter		Asukkaita Boende	m ² /asukas m ² /boende	Asukkaita/ huoneisto Boende/ lägenhet
	kpl - st.	Pinta-ala Yta m ²			
1990	32 291	1 802 627	70 362	25,6	2,2
1991	35 062	1 965 306	73 440	26,8	2,1
1992	36 121	2 014 402	77 037	26,1	2,1
1993	37 425	2 099 894	78 512	26,7	2,1
1994	39 463	2 210 637	82 458	26,8	2,1
1995	39 674	2 250 827	84 843	26,5	2,1
1996	40 175	2 292 862	83 685	27,4	2,1
1997	41 827	2 371 486	86 241	27,5	2,1
1998	42 730	2 432 447	89 810	27,1	2,1
1999	44 564	2 548 865	92 121	27,7	2,1
2000	45 392	2 603 465	92 696	28,1	2,0
2001	42 159	2 441 352	86 863	28,1	2,1
2002 ¹	45 841	2 621 452	91 989	28,5	2,0
2003 ¹	45 453	2 623 800	91 164	28,8	2,0
2004	47 443	2 728 934	93 711	29,1	2,0
2005	47 342	2 736 018	94 358	29,0	2,0
Helsingin kansanasunnot					
Helsingfors folkbostäder	1 191	64 511	2 152	30,0	1,8
Jakomäen - Jakobacka	1 978	123 222	4 250	29,0	2,1
Kannelmäen - Gamlas	1 732	100 951	3 395	29,7	2,0
Kantakaupungin - Innerstaden	1 252	77 124	3 166	24,4	2,5
Kontulan - Gärdssbacka	2 684	164 383	5 885	27,9	2,2
Kumpulan - Gumtäkt	1 874	99 221	3 515	28,2	1,9
Laajasalon - Degerö	1 268	78 941	2 602	30,3	2,1
Malmin - Malm	2 914	180 120	6 548	27,5	2,2
Malminkartanon - Malmgård	1 367	85 411	3 085	27,7	2,3
Maunulan - Månsas	2 989	173 128	5 632	30,7	1,9
Myllypuron - Kvarnbäcken	1 638	98 881	3 354	29,5	2,0
Pihlajiston - Rönninge	2 595	158 453	5 255	30,2	2,0
Pikku-Huopalahden - Lillhoplaxviken	1 691	102 587	3 756	27,3	2,2
Pohjois-Haagan - Norra Haga	2 107	122 364	4 229	28,9	2,0
Puotilan - Botby gård	2 231	130 611	4 410	29,6	2,0
Roihuvuoren - Kasberget	1 890	108 940	3 599	30,3	1,9
Siilitien - Igelkottsvägen	1 700	88 007	2 599	33,9	1,5
Suutarilan - Skomakarböle	1 512	92 830	3 384	27,4	2,2
Vallilan - Vallgård	1 841	86 638	3 004	28,8	1,6
Vesalan - Ärvings	2 149	131 806	4 389	30,0	2,0
Vuosaaren - Nordsjö	2 829	176 772	6 404	27,6	2,3
Helsingin Palveluasunnot	1 721	63 318	1 627	38,9	0,9
Helsingin Pienasunnot	264	7 820	254	30,8	1,0
Helsingin Korkotukiasunnot	1 431	92 561	3 474	26,6	2,4
Kiinteistöyhtiöiden hallinnassa olevat erillisyyhtiöt					
Skilda bolag som förvaltas av fastighetsbolagen	596	31 765	1 112	28,6	1,9
Kiinteistö oy Auroranlinna	1 898	95 656	3 278	29,2	1,7
Helsingin Asumisoikeus oy	2 097	140 218	4 374	32,1	2,1

¹Vuodesta 2002 lähtien on tilastossa mukana myös Helsingin korkotukiasunnot Oy:n, Helsingin palveluasunnot Oy:n ja Helsingin pienasunnot Oy:n asunnot ja vuodesta 2003 lähtien Kiinteistö Oy Auroranlinnan asunnot. - Fr.o.m. år 2002 upptar statistiken även bostäderna i bolagen Helsingin korkotukiasunnot Oy, Helsingin palveluasunnot Oy och Helsingin pienasunnot Oy och sedan år 2003 bostäderna i Kiinteistö Oy Auroranlinnan asunnot.

Lähde: Kiinteistövirasto, kiinteistöjen kehittämissyksikkö: Tietoja Helsingin kaupungin omistamista vuokra-asunnoista.
Källa: Fastighetskontoret, enheten för utvecklande av fastigheterna: Uppgifter om stadens hyresbostäder.

3.17 Helsingin kaupungin vuokra-asuntojen jako¹ 1997–2005 • Helsingfors stads fördelning av hyreslägenheter¹ • Distribution of dwellings for rent by the City of Helsinki

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Vuokra-asunnon hakijat									
Ansökare av hyreslägenheter	12 642	12 103	11 722	12 384	11 779	12 193	11 859	..	² 12 409
asukkaiksi valitut									
invalda invånare	3 856	3 469	3 051	3 014	2 488	2 888	3 583	3 447	3 551

¹Helsingin kaupungin kiinteistöviraston asuntoasiainosaston asunnonjako. Ks. myös taulukko 6.15. - Bostadsfördelning av Helsingfors stads fastighetskontors bostadsavdelning. Se även tab. 6.15.

²Asunnonhakijoita 31.12.2005. - Bostadsökande 31.12.2005.

Lähde: Kiinteistöviraston asuntoasiainosasto.

Källa: Fastighetskontorets bostadsavdelning.

3.18 Aravavuokra-asuntojen vuokrat kiinteistöläjien mukaan Helsingissä 2006 • Hyrona för arava-hyresbostäder enligt fastighetstyp i Helsingfors • Rents for state-financed rented dwellings on various kinds of properties in Helsinki

	Aravavuokratat Arava-hyreshus			Siitä erityisryhmät Därav specialgrupper		
	Yhteensä Samtliga	Kaupungin omistama I stadens ägo	Muiden omistama I annan ägo	Vanhustentalo - Pensionärshus		Opiskelijatalo Studenthus
		Kaupungin omistama I stadens ägo	Muiden omistama I annan ägo			Kaikki Samtliga
	Euro/m ² /kk - mån					
Kokonaisvuokra - Totalhyra	8,72	8,32	9,96	8,93	10,60	9,97
hoitomenovuokra - skötselkostnadshyra	4,26	4,08	4,81	4,68	6,65	5,70
pääomamenovuokra - kapitalkostnadshyra	4,46	4,24	5,15	4,25	3,95	4,27
Asuntojen keskikoko						
Bostädernas medelstorlek						
m ² /huoneisto - m ² /lägenhet	55,9	57,7	51,0	33,5	40,3	45,4
Asuinväljyys - Bopendetrymme						
m ² /asukas - m ² /boende	28,5	28,8	27,4	31,9	36,7	23,7

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus, arava-asuntojen vuokranmäärittäysaineisto.

Källa: Helsingfors stads faktacentral, materialet om fastställandet av hyran i Arava-bostäderna.

3.19 Keskuslämmitteisten vuokrahuoneistojen keskimääräinen neliömetrivuokra: Helsinki 2000–2005, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku ja koko maa 2005 • Genomsnittlig kvadratmeterhyra i hyresbostäder med centralvärme: Helsingfors 2000–2005, övriga Huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet 2005 • Average rent of rented dwellings

	Keskimääräinen neliömetrivuokra, euro Genomsnittliga kvadratmeterhyra, euro							
	Helsinki Helsingfors			Esbo Esbo	Vantaa Vanda	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Koko maa Hela landet
	2000	2004	2005	2005				
Kaikki huoneistot Samtliga lägenheter	8,86	10,15	10,37	9,66	9,34	8,85	8,49	8,27
Huoneluku - Antal rum								
1	12,13	12,74	12,81	11,25	11,01	10,43	9,91	9,74
2	9,86	10,24	10,57	10,03	9,54	8,92	8,72	8,41
3	8,44	9,04	9,22	9,15	8,86	8,06	7,64	7,64
4–	7,92							
Vapaarahoitteiset Fritt finansierade	10,24	11,54	11,80	10,41	10,21	9,46	8,97	8,81
Huoneluku - Antal rum								
1	13,30	13,88	13,93	12,18	12,08	10,96	10,32	10,77
2	11,07	11,40	11,87	11,07	10,27	9,37	9,12	8,97
3	9,77	10,15	10,32	9,68	9,63	8,60	8,02	7,86
4–	8,85							
Aravat - Arava Huoneluku - Antal rum	7,22	8,21	8,36	8,64	8,52	7,78	7,48	7,54
1	7,50	8,54	8,60	9,48	9,28	8,65	8,48	7,81
2	7,75	8,44	8,55	8,77	8,78	8,02	7,72	7,68
3	7,23	8,02	8,20	8,44	8,24	7,41	7,06	7,36
4–	7,03							
Uudet vuokrasuhteet Nya hyresförhållanden								
Vapaarahoitteiset Fritt finansierade	11,79	13,04	13,33	10,89	10,58	10,17	9,53	9,52
Huoneluku - Antal rum								
1	15,49	15,73	15,92	12,75	12,47	12,62	11,49	11,82
2	12,31	12,62	13,02	11,32	10,34	9,66	9,36	9,47
3	10,70	10,70	10,89	10,00	10,08	8,73	8,06	8,19
4–	9,97							

Huom. Vuodesta 2002 alkaen huonelukuun ei ole laskettu keittiötä. Luokkaan 3 huonetta kuuluvat asunnot, joissa on vähintään 3 huonetta. - Anm. Fr.o.m. år 2002 räknas köket inte längre som rum. Till kategorin 3 rum hör de bostäder som har minst 3 rum.

Lähde: Tilastokeskus, vuokratilasto.

Källa: Statistikcentralen, hyresstatistiken.

3.20 Asumistuki¹: Helsinki 1990–2005 muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku ja koko maa 2005 • Bostadsbidrag¹: Helsingfors 1990–2005, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet 2005 • Housing subsidies

	Helsinki Helsingfors					Muu PKS Övriga HSR	Tampere Tammer- fors	Turku Åbo	Koko maa Hela landet
	1990	1995	2000	2004	2005	2005			
Vuokra-asunnot Hyresbostäder									
Asumistuensaajia Bostadsbidragstagare	7 021	29 728	21 057	22 694	22 887	12 489	9 346	8 420	146 243
Asumistuki, euro/kk Bostadsbidrag, euro/mån	152	179	221	261	270	281	231	237	229
Asumismenot, euro/kk Utgifter för boende, euro/mån	294	387	445	517	517	566	484	438	445
osuus tuloista ennen tukea, % andel av inkomsterna före bidrag, %	31,8	50,0	55,7	61,7	64,2	61,2	67,3	61,5	60,2
osuus tuloista tuen jälkeen, % andel av inkomsterna efter bidrag, %	15,4	26,9	28,1	30,5	31,3	30,8	35,2	28,2	29,2
Tuen osuus asumismenoista, % Bidragets andel av boende- kostnader, %	51,6	46,3	49,6	50,6	51,2	49,6	47,7	54,0	51,5

¹Asumistukilain mukainen asumistuki. Ks. myös eläkkeensaajien asumistukitaulukkoa 6.23. - Bostadsbidrag enligt lagen om bostadsbidrag. Se även tabellen 6.23 över bostadsbidrag för pensionärer.

Lähde: Ympäristöministeriö, vuodesta 1994 lähtien Kansaneläkelaitos.
Källa: Miljöministeriet, fr. o. m. 1994 Folkpensionsanstalten.

3.21 Asumistukea saavien ruokakuntien ominaisuuksia vuosina 1995–2005 • Egenskaper hos matlag som fått bostadsbidrag • Characteristics of households having received housing benefits

	Tuensaaja ruokakuntia yhteensä Matlag som fått bostads- bidrag sammanlagt	Näistä - Därav, %						
		Työttömät ruokakunnat Arbetslösa matlag	Opiskelija ruokakunnat Studera- matlag	Lapsi- perheet Barn- familjer	Yksin- huoltaja- perheet Ensamfö- rjare	Yksin asuvat Ensam- boende	Vuokra- asunnot Hyres- bostäder	Valtion lai- noittamat vuokra- asunnot Stats- finansierade hyresbostäder
Luku - Antal								
Helsinki - Helsingfors								
1995	31 222	52,7	20,4	42,9	25,7	41,9	95,2	58,3
2000	21 892	49,9	13,1	47,5	32,9	44,5	96,2	64,6
2001	20 337	62,1	6,4	51,3	36,0	42,0	96,0	68,0
2002	21 269	56,4	10,5	46,5	32,3	46,5	95,9	65,9
2003	22 168	57,7	10,4	45,4	31,5	47,7	96,0	61,0
2004	23 690	59,8	10,0	43,3	30,1	50,2	95,8	59,5
2005	23 901	60,6	9,9	42,1	29,5	51,2	95,8	57,3
2005								
Espoo - Esbo	6 236	56,0	10,9	52,6	34,2	40,7	95,0	65,6
Vantaa - Vanda	6 725	57,9	6,6	53,4	36,7	40,5	96,6	68,8
Kauniainen - Grankulla	74	51,4	14,9	55,4	36,5	36,5	91,9	37,8
Tampere - Tammerfors	9 868	65,6	12,8	36,1	24,8	56,8	94,7	48,1
Turku - Åbo	8 885	62,8	13,8	36,5	24,1	56,1	94,8	34,4
Oulu - Uleåborg	6 204	60,2	17,7	35,3	22,2	56,1	96,3	53,5
Koko maa - Hela landet	154 814	64,6	9,4	40,4	28,0	52,6	94,5	49,9

Lähde: Kansaneläkelaitoksen asumistukitilastot.
Källa: Folkpensionsanstaltens boendestatistik.

3.22 Vanhojen asuntojen hinnat huoneistotyyteittäin: Helsinki 1980–2005, Helsinki suuripiireittäin, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2005
Priserna på begagnade bostäder lägenhetstypvis: Helsingfors 1980–2005, Helsingfors stordistriktvis, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2005 • Prices of second hand dwellings of various sizes

	Kerrostaloasunnot - Flervåningshusbostäderna				Rivitalo- asunnot- Radhus- bostäderna
	Kaikki asunnot Samtliga bostäder	Yksiöt Ettor	Kaksiot Tvåor	Kolmiot Treor	
	euro/m ²				
Helsinki - Helsingfors					
1980	519	536	512	510	540
1981	619	654	608	595	620
1982	733	799	717	680	733
1983	904	1 003	871	834	842
1984	1 022	1 108	982	950	995
1985	1 061	1 180	1 013	987	1 062
1986	1 110	1 243	1 060	1 023	1 121
1987	1 281	1 467	1 225	1 141	1 264
1988	1 781	1 993	1 720	1 619	1 579
1989	2 080	2 345	1 992	1 939	1 908
1990	1 866	2 094	1 781	1 757	1 787
1991	1 496	1 665	1 455	1 389	1 454
1992	1 148	1 269	1 102	1 092	1 169
1993	1 136	1 280	1 086	1 062	1 086
1994	1 274	1 415	1 225	1 202	1 160
1995	1 203	1 328	1 127	1 174	1 144
1996	1 298	1 488	1 232	1 183	1 157
1997	1 645	1 809	1 556	1 543	1 364
1998	1 823	2 020	1 722	1 706	1 528
1999	2 045	2 269	1 930	1 920	1 714
2000	2 252	2 456	2 116	2 148	1 861
2001	2 220	2 453	2 077	2 121	1 850
2002	2 317	2 625	2 250	2 274	2 022
2003	2 468	2 767	2 399	2 416	2 229
2004	2 618	2 911	2 539	2 575	2 388
2005	2 786	3 112	2 702	2 735	2 548
Espoo ja Kauniainen - Esbo och Grankulla					
	2 139	2 438	2 178	2 070	2 527
Vantaa - Vanda					
	1 713	2 065	1 719	1 638	2 096
Kehyskunnat - Kranskommunerna					
	1 456	1 589	1 463	1 406	1 803
Tampere - Tammerfors					
	1 711	1 879	1 717	1 648	1 809
Turku - Åbo					
	1 474	1 762	1 488	1 386	1 670
Oulu - Uleåborg					
	1 497	1 702	1 507	1 411	1 502
Koko maa - Hela landet					
	1 705	1 950	1 626	1 698	1 569

Lähde: Tilastokeskus, asuntojen hintatilasto.

Källa: Statistikcentralen, bostädernas prisstatistik.

3.23 Asuntojen hintaindeksi 1980–2005 • Bostadsprisindex • Housing price index

Vuosi ja neljännes År och kvartal	Helsinki Helsingfors	Espoo ja Kauniainen Esbo och Grankulla	Vantaa Vanda	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Koko maa Hela landet
2000=100						
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2001	99,5	100,0	99,6	98,5	101,2	99,5
2002	109,7	108,5	107,8	105,5	108,3	106,8
2003	116,8	114,8	114,5	113,8	116,8	113,6
2004	123,8	122,4	124,5	122,6	130,0	121,9
2005	131,6	129,1	128,9	132,6	140,0	129,3
2005						
I	125,3	126,6	125,4	126,5	135,0	124,9
II	130,2	129,0	127,5	130,4	139,3	128,3
III	133,0	128,3	131,9	135,4	142,2	130,8
IV	138,2	132,6	130,6	138,3	143,7	133,5
2006						
I*	140,2	133,5	134,6	141,4	150,5	135,8
II*	142,9	137,4	136,0	144,6	150,9	138,1
1983=100						
1980	58,0	60,7	63,5	65,5	56,9	61,9
1981	68,9	70,2	73,5	73,8	68,1	71,1
1982	81,6	82,0	84,6	86,6	83,4	84,2
1983	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1984	113,2	114,3	114,6	107,6	111,4	112,6
1985	117,6	118,6	116,4	112,4	113,8	117,6
1986	123,1	124,5	121,8	121,0	113,6	122,2
1987	141,7	138,2	138,6	139,7	123,3	136,3
1988	197,1	194,0	199,4	195,0	169,2	184,2
1989	232,0	231,9	236,3	233,8	210,7	225,2
1990	208,9	210,4	215,1	217,8	196,3	212,5
1991	168,0	177,0	177,2	181,5	174,2	182,6
1992	128,9	139,9	132,6	157,4	143,9	150,3
1993	126,5	128,8	121,1	146,3	134,2	138,6
1994	141,2	141,1	127,9	154,0	138,8	146,6
1995	130,3	135,0	120,4	151,1	135,4	141,4
1996	140,0	141,5	127,6	156,0	143,8	149,0
1997	172,2	173,0	160,2	190,9	162,3	175,2
1998	191,5	193,7	178,2	210,8	179,9	193,1
1999	214,9	213,2	198,4	232,8	188,8	210,1
2000	236,1	234,8	210,2	246,8	202,6	222,5
2001	232,4	231,7	211,0	240,4	200,6	220,6
2002	257,2	248,0	226,8	255,9	217,7	237,0
2003	273,9	262,4	241,0	276,0	234,7	252,1
2004	290,3	279,6	261,9	297,5	261,2	270,6
2005	308,5	295,0	271,2	321,6	281,3	287,0
2005						
I	293,8	289,3	263,9	306,9	281,2	277,1
II	305,3	294,8	268,4	316,4	279,9	284,7
III	311,8	293,2	277,7	328,5	285,7	290,3
IV	323,9	303,0	274,9	335,4	288,7	296,2
2006						
I*	328,7	305,0	283,3	343,0	302,4	301,4
II*	334,9	314,1	286,3	350,7	303,3	306,5

Lähde: Tilastokeskus, asuntojen hintatilastot.

Källa: Statistikcentralen, bostädernas prisstatistik.

3.24

Vanhojen asunto-osakehuoneistojen kauppahinnat varainsiirtoveroaineiston mukaan Helsingin postinumeralueilla vuosina 2000–2005 • Pris som betalats för begagnade bostäder i olika postnummerdistrikt i Helsingfors, enligt uppgifterna om överlåtelseskatt
Prices paid for second hand dwellings sold in various postal districts in Helsinki, according to property transfer tax data

Postinumero Postnummer	Toimipaikka Postanstalt	Asunnot yhteensä - Bostäder totalt			
		2000	2002	2004	2005
		euro/m ²			
10	Helsingin keskusta - Helsingfors centrum	2 692	3 099	3 362	3 663
12	Punavuori - Rödbergen	2 810	3 136	3 639	3 995
13	Kaartinkaupunki - Gardesstaden	2 986	3 355	3 788	4 023
14	Kaivopuisto - Brunnsparken	3 330	3 639	4 011	4 244
15	Eira	2 880	3 274	3 597	3 907
16	Katajanokka - Skatudden	3 207	3 286	3 605	3 750
17	Kruununhaka - Kronohagen	2 990	3 122	3 488	3 765
18	Ruoholahti - Gräsviken	2 637	2 840	3 187	3 610
20	Lauttasaari - Drumsö	2 359	2 661	3 003	3 023
21	Vattuniemi - Hallonnäs	2 471	2 573	3 176	3 374
24	Länsi-Pasila - Västra Böle	1 550	1 737	2 276	2 366
25	Taka-Töölö - Bortre Tölö	2 614	2 892	3 162	3 509
26	Keski-Töölö - Mellersta Tölö	2 703	3 028	3 527	3 689
27	Pohjois-Meilähti - Norra Mejlang	2 426	2 627	3 036	3 185
28	Ruskeasuo - Brunakärr	2 252	2 527	2 880	3 087
30	Pikku-Huopalahti - Lilla Hoplax	1 632	1 791	2 426	2 666
31	Kivihaka - Stenhagen	2 100	1 998	2 346	2 603
32	Etelä-Haaga - Södra Haga	2 163	2 387	2 585	2 761
33	Munkkiniemi - Munksnäs	2 612	2 791	3 211	3 311
34	Kuusisaari-Lehtisaari - Granö-Lövö	2 582	2 680	2 944	3 059
35	Munkkivuori-Niemenmäki - Munkshöjden-Näshöjden	2 155	2 254	2 498	2 669
36	Pajamäki - Smedjebacka	1 870	2 062	2 287	2 390
37	Reimari - Reimars	1 848	2 090	2 251	2 495
39	Konala - Kånala	1 717	1 843	2 085	2 172
40	Pohjois-Haaga - Norra Haga	1 887	2 069	2 267	2 342
41	Malminkartano - Malmgård	1 369	1 518	1 808	1 937
42	Kannelmäki - Gamlas	1 624	1 817	1 991	2 021
43	Maununneva - Magnuskärr	1 715	1 803	2 404	2 402
44	Lassila - Lassas	1 909	2 133	2 444	2 468
50	Sörmäinen - Sörmäs	2 148	2 418	2 720	2 922
51	Etu-Vallila - Främre Vallgård	2 124	2 425	2 689	2 819
52	Itä-Pasila - Östra Böle	2 002	2 190	2 480	2 596
53	Kallio, Hakaniemi - Berghäll, Hagnäs	2 215	2 518	2 802	3 015
55	Vallila, Hermannin - Vallgård, Hermanstad	2 013	2 298	2 572	2 657
56	Toukola, Vanhakaupunki - Majstad, Gammelstaden	1 858	2 066	2 634	2 813
57	Kulosaari - Brändö	2 371	2 509	2 882	3 055
60	Koskela - Forsby	1 796	1 909	2 104	2 085
61	Käpylä - Kottby	2 033	2 208	2 550	2 663
62	Metsälä, Et.-Oulunkylä - Krämerstskog, Södra Äggelby	1 809	1 902	2 192	2 193
63	Maunula, Suursuo - Månsas, Storkärr	1 682	1 765	2 144	2 092
64	Pakila, Oulunkylä - Baggböle, Äggelby	1 828	1 955	2 202	2 224
65	Veräjämäki - Grindbacka	1 866	2 019	2 309	2 405
66	Länsi-Pakila - Västra Baggböle	2 007	2 145	2 610	2 710
67	Paloheinä - Svedängen	2 036	2 209	2 442	2 717
68	Itä-Pakila - Östra Baggböle	1 884	2 018	2 412	2 563
69	Torpparinmäki - Torparbacken	1 700	1 784	2 217	2 188
70	Malmi - Malm	1 713	1 787	2 094	2 182
71	Pihlajämäki - Rönnbacka	1 448	1 579	1 821	1 805
72	Pukinmäki, Savela - Bockbacka, Lerstrand	1 737	1 877	2 107	2 124
73	Tapanila - Mosabacka	1 690	1 860	2 157	2 278
74	Siltämäki - Brobacka	1 519	1 675	1 908	1 952
75	Puistola - Parkstad	1 455	1 679	1 901	1 937
76	Suurmetsä - Storskog	1 582	1 695	2 143	2 176
77	Jakomäki - Jakobacka	1 252	1 376	1 629	1 602
78	Tapaninvainio - Staffanslätten	1 801	1 890	2 266	2 405
79	Viikki, Latokartano-Rönnbacka	..	..	2 283	2 904

Postinumero Postnummer	Toimipaikka Postanstalt	Asunnot yhteensä - Bostäder totalt			
		2000	2002	2004	2005
		euro/m ²			
80	Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs	1 885	2 009	2 327	2 506
81	Herttoniemi - Hertonäs	1 760	1 993	2 367	2 610
82	Roihuvuori - Kasberget	1 610	1 752	2 008	2 015
83	Tammisalo - Tammelund	2 357	2 596	2 683	2 923
84	Laajasalo - Degerö	1 784	1 977	2 203	2 244
85	Jollas	2 078	2 533	2 592	2 875
87	Et.-Laajasalo - Södra Degerö	1 611	1 675	2 060	2 133
90	Puotinharju - Botbyhöjden	1 563	1 745	2 031	2 051
91	Puotila - Botby gård	1 664	1 873	2 041	2 078
92	Mylypuro - Kvarnbäcken	1 426	1 484	1 686	1 745
93	Marjaniemi, Itäkeskus - Marudd, Östra centrum	1 614	1 764	2 158	2 316
94	Kontula - Gårdsbacka	1 383	1 529	1 616	1 764
95	Vartioharju - Botbyåsen	1 769	1 948	2 250	2 499
96	Pohjois-Vuosaari - Norra Nordsjö	1 449	1 593	1 801	1 872
97	Mellunkylä - Mellungsby	1 489	1 619	1 810	1 888
98	Etelä-Keskivuosaari - Södra Mellersta Nordsjö	1 462	1 702	2 080	2 178
99	Aurinkolahti - Solvik	..	..	2 770	3 166

Lähde: Tilastokeskus, asuntojen hintatilasto.

Källa: Statistikcentralen, bostädernas prisstatistik.

Liikenne • Samfärdsel

Transport and communications

Liikenne

Liikenteen volyymista ja henkilöliikenteen matkustajamääristä saadaan tietoja vuosittain suoritettavilla liikennelaskennoilla. Liikennelaskennat tehdään syyskuussa. Luvut osoittavat, kuinka paljon erityyppisiä moottoriajoneuvoja ohitti laskentapaikan vuorokauden aikana. Henkilöliikenteen laskennat tehdään kahtena päivänä/laskentapiste ja otetaan niiden keskiarvo.

Tieliikenneonnettomuuksia koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen julkaisemiin ja kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosaston suoraan poliisilta saamiin tietoihin. **Kuolemaan** johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista liikenneonnettomuutta, jonka seurauksena joku on kuollut 30 vrk:n kuluessa onnettomuudesta. **Loukkaantumiseen** johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista liikenneonnettomuutta, jonka seurauksena kukaan ei ole kuollut, mutta joku on saanut vammoja, jotka vaativat hoitoa (tai tarkkailua) sairaalassa, hoitoa kotona (sairauslomaa) tai operatiivista hoitoa (esim. tikkejä). Mustelmia, naarmuja tms, joista ei aiheudu em. hoitoa, ei katsota loukkaantumiseksi. **Henkilövahinkoihin** johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista liikenneonnettomuutta, jonka seurauksena joku on kuollut tai loukkaantunut. **Liikenneonnettomuuden uhrilla** tarkoitetaan henkilöä, joka on kuollut tai loukkaantunut liikenneonnettomuudessa.

Helsingin **joukkoliikenteen** verkon muodostavat raitio- ja linja-autolinjat sekä metrorata ja Valtionrautateiden lähiliikenneradat sekä Suomenlinnan lauttaliikenne. Metro- ja raitioliikenteen hoitaa kaupungin liikennelaitos (HKL). Linja-autoliikennettä hoitavat kaupungin omistama Helsingin bussiliikenne Oy (HelB) ja Helsingin sisäiseen tariffiin kuuluvat yksityiset linja-autoyhtiöt. Helsingin sisäisillä matkoilla noudatetaan Helsingin sisäistä tariffia liikenteenharjoittajasta riippumatta. Myös seutulipulla voi tehdä Helsingin sisäisiä matkoja. Helsingin kaupunki vastaa Helsingin sisäisestä liikenteestä lukuun ottamatta VR:n Helsingin alueen lähiliikennettä ja osin aluetta palvelevia seudullisia bussilinjoja. Taulukoissa 4.11 ja 4.12 on esitetty tietoja yhteistariffiliikenteestä lukuun ottamatta Suomenlinnan lauttaliikennettä. Matkojen määrää koskevat tiedot perustuvat matkustajalaskentoihin.

Lohkon lopussa on puhelinliikennettä kuvaavia taulukoita. Taulukossa 4.24 kuvataan puhelin- ja matkapuhelinliittymien määriä koko maassa.

ARP = Operatorer assisted mobile telephone network

AutoNet = Local mobile telephone network

GSM = Global System for Mobile Communications

NMT = Nordic Mobile Telephone, autonomic mobile telephone network

Taulukosta 4.25 löytyy tietoja matkapuhelimista ja paikallispuhelinverkoista lähteneistä puheluista. Taulukossa 4.26 kuvataan ISDN- ja ADSL -liittymien määrät. **ISDN** = Integrated Services Digital Network for transfer of sound, images and electronic data. **ADSL** = Asymmetric Digital Subscriber Line.

Samfärdsel

Uppgifter om **trafikens volym** och passagerarantalen inom persontrafiken erhålls genom de årliga trafikräkningarna i september. Siffrorna visar hur många motorfordon av olika typ som under ett dygn passerade räkningsplatsen. Räkningen av persontrafiken görs under två dagar per räkningspunkt, och därefter räknas deras medeltal.

Uppgifterna om **vägtrafikolyckor** baserar sig på uppgifter som publicerats av Statistikcentralen och som stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning fått direkt från polisen. Med trafikolycka som medfört **dödsfall** avses sådan trafikolycka som lett till dödsfall inom 30 dygn efter olyckan. Med trafikolycka som lett till **skada** avses sådan trafikolycka som inte medfört dödsfall men där sådana personskador har uppstått som kräver vård (eller observation) på sjukhus, vård hemma (sjukledighet) eller operativa ingrepp (t.ex. stygn). Blånader, skråmor mm. som inte kräver dylik vård räknas inte som skada. Med trafikolycka som lett till **personskada** avses sådan olycka där någon har avlidit eller skadats. Med **trafikoffer** avses sådan person som skadats vid eller avlidit p.g.a. trafikolycka.

Kollektivtrafiken i Helsingfors består av spårvagns- och busslinjerna samt metron och Stat-sjárnvägarnas lokaltåg jämte färjtrafiken till Sveaborg. Metron och spårvagnarna sköts uteslutande av stadens trafikverk HKL-HST. Busstrafiken sköts av Helsingfors Busstrafik Ab, som ägs av staden, och de privat bussföretag som kör med samtariff. Även med regionbiljett kan resor inom Helsingfors göras. Helsingfors stad svarar för den interna trafiken i Helsingfors, med undantag av VR-SJ:s lokaltrafik i Helsingfors och de regionala busslinjer som betjänar området. Tabellerna 4.11 och 4.12 framlägger uppgifter om samtarifftrafiken, med undantag av färjtrafiken till Sveaborg. Uppgifterna om antal resor bygger på passagerarräkningar.

I slutet av kapitel 4 finns tabeller om telefontrafiken. Tabell 4.24 beskriver antalet telefon- och mobiltelefonanslutningar i hela landet.

ARP = Operatorer assisted mobile telephone network

AutoNet = Local mobile telephone network

GSM = Global System for Mobile Communications

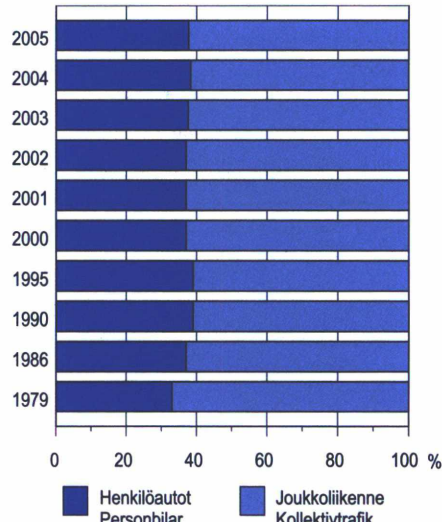
NMT = Nordic Mobile Telephone, autonomic mobile telephone network

Tabell 4.25 innåller uppgifter om samtal från mobiltelefoner och lokala telefonnät. Tabell 4.26. Beskriver antalet ISDN- och ADSL -anslutningar. **ISDN** = Integrated Services Digital Network for transfer of sound, images and electronic data. **ADSL** = Asymmetric Digital Subscriber Line.

Henkilöliikenteen matkustajamäärien osuudet niemen¹ rajalla lokakuun arkivuorokautena 1979–2005

Andelar passagerare som överskridit trafikräknelinjen norr om Helsingforsnäset¹ med antingen bil eller kollektivtransport, per vardagsdygn i oktober 1979–2005

Proportions of people having crossed the tally line north of Inner Helsinki either by car or by public transport, 24-hour workday averages in October



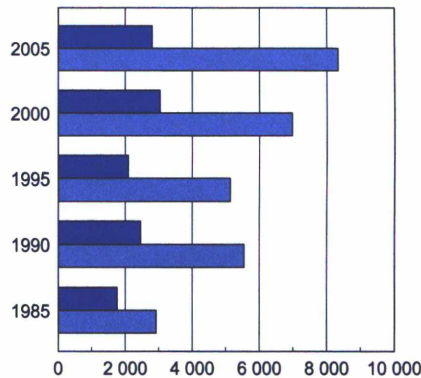
¹Niemen raja = Lauttasaaren silta, Lapinlahden silta, Merikannontie, Mechelininkatu, Runeberginkatu, Töölönkatu, Mannerheimintie, Linnunlaulu, Pitkäsilta ja Hakaniemen silta. - Räknelinjen går vid Drumsö bro, Lappviks bro, Merikantovägen, Mechelingatan, Runebergsgatan, Tölögatan, Mannerheimvägen, Fågelsången, Långa bron och Hagnäsbron.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluvirasto, liikennesuunnitteluosasto.
Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

Lentoliikenteen matkustajat (1 000) kotimaanliikenne ja kansainvälinen liikenne Helsinki–Vantaan lentoasemalla 1985–2005

Passagerare (1 000) inom inrikes och utrikes flygtrafik vid Helsingfors–Vanda flygstation

Passengers (1 000) on domestic and international flights at Helsinki–Vantaa airport



Matkustajat (1000) ml. vaihtomatkustajat ja kauttakulkevat matkustajat
Passagerare (1 000) inkl. transfer- och transitpassagerare.

■ Kotimaanliikenne / Inrikestrafik ■ Kansainvälinen liikenne / Utrikestrafik

Lähde: Ilmailulaitos.
Källa: Luftfartsverket.

4.1 Ajokortit 1996–2005 • Körkort • Driving licences

	1996	1997	1998	2000	2002	2004	2005
Voimassa olevat - Gällande, totalt	295 056	302 050	309 875	321 597	327 900	332 549	335 758
niistä naisilla - därav hos kvinnor	135 111	138 978	142 965	149 310	152 717	155 609	157 658
%:a koko maasta - i % av hela landet	9,8	10,0	10,1	10,2	10,7	10,5	10,4
Myönnetty ajokorttiluvat vuoden aikana							
Beviljade körkortstillstånd under 1 års tid	144 168	60 018	23 792	24 298	31 225	27 395	27 746
%:a koko maasta - i % av hela landet	4,2	20,8	9,6	9,6	10,4	9,9	9,7

¹Kasvu johtuu pikku-e kortista, jota vuonna 1996 myönnettiin koko maassa satoja tuhansia. - Tillväxten beror på lilla e-kortet, som det beviljades tusentals av i hela landet år 1996.

Lähde: Helsingin poliisilaitoksen liikennetilasto ja Ajoneuvohallintokeskus.

Källa: Helsingfors polisinsrättningens trafikstatistik och Fordonförvaltningscentralen.

4.2 Helsingissä rekisteröidyt moottoriajoneuvot 31.12.1970–2005 • Motorfordon registrerade i Helsingfors • Motor vehicles registered in Helsinki

	1970	1980	1990	1995	2000	2005
Henkilöautot - Personbilar	86 989	114 796	171 044	157 544	186 452	204 589
siitä - därav						
ammattimaisessa liikenteessä						
i yrkestrafik	1 162	1 331	1 441	1 214	1 080	1 051
Kuorma-autot - Lastbilar	5 678	5 306	4 519	3 429	5 100	5 893
Pakettiautot - Paketbilar	8 469	10 419	18 071	14 974	16 957	19 557
Linja-autot - Bussar	1 429	1 266	1 060	930	1 626	1 458
Erikoisautot - Specialbilar	538	755	1 629	1 388	998	643
Autot yhteensä - Bilar totalt	103 103	132 542	196 323	178 265	211 133	232 140
1 000 asukasta kohti						
per 1 000 invånare	197	275	399	340	380	414
siitä - därav						
henkilöautoja - personbilar	167	238	347	300	336	365
Moottoripyörät - Motorcyklar	3 430	3 216	5 134	5 534	7 650	11 224
Moottorijoneuvot yhteensä						
Motorfordon totalt	106 533	135 758	201 457	183 799	218 783	243 364

Lähde: Tilastokeskus, Liikenne ja matkailu, Moottorijoneuvot.

Källa: Statistikcentralen, Transport och turism, Motorfordonen.

4.3

Rekisteröidyt autot 31.12.2005: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa
Inregistrerade bilar: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg samt hela landet
 Number of motor vehicles registered

	Henkilöautoja Personbilar		Linja- autoja Bussar	Paketti- ja kuorma- autoja ¹ Paket- och lastbilar ¹	Yhteensä Totalt	
	Yhteensä Totalt	Amm. lii- kenteessä I yrkes- trafik			Antal Luku	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	390 171	1 900	2 193	45 534	437 898	443
Helsinki - Helsingfors	204 589	1 051	1 458	26 093	232 140	414
Espoo - Esbo	98 215	398	489	7 693	106 397	459
Vantaa - Vanda	83 657	450	245	11 556	95 458	510
Kauniainen - Grankulla	3 710	1	1	192	3 903	462
Muu Helsingin seutu						
Övriga Helsingforsregionen	137 032	622	491	20 832	158 355	553
Hyvinkää - Hyvinge	20 774	70	103	3 107	23 984	547
Järvenpää - Träskända	16 946	66	7	1 996	18 949	505
Kerava - Kervo	13 787	41	6	1 555	15 348	487
Kirkkonummi - Kyrkslätt	15 672	105	65	1 853	17 590	524
Mäntsälä	8 140	38	35	1 793	9 968	547
Nurmijärvi	18 274	109	158	3 041	21 473	574
Pormainen - Borgnäs	2 308	11	19	467	2 794	587
Sipoo - Sibbo	9 093	71	24	1 626	10 743	574
Tuusula - Tusby	18 671	62	31	3 098	21 800	625
Vihti - Vichtis	13 367	49	43	2 296	15 706	606
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	527 203	2 522	2 684	66 366	596 253	468
Tampere - Tammerfors	84 534	245	487	9 302	94 323	462
Turku - Åbo	73 998	231	458	8 346	82 802	474
Oulu - Uleåborg	54 197	140	215	5 739	60 151	466
Koko maa - Hela landet	2 430 345	10 261	10 921	377 699	2 818 965	536

¹Ml. enkoisautot. - Inkl. specialbilar.

 Lähde: Tilastokeskus, Liikenne ja matkailu, Moottoriajoneuvot.
 Källa: Statistikcentralen, Transport och turism, Motorfordonen.



	Ha Pb	Ka Lab	RV Spv	La B	Pa Pab	Mp Mc	Pp C	Yhteensä Totalt
Lauttasaaren silta - Drumsö bro	15 880	480	.	1 030	1 770	200	1 910	21 260
Lapinlahden silta - Lappviksbron	47 000	2 840	.	2 480	3 840	340	.	56 490
Merikannontie - Merikantovägen	6 170	60	.	50	420	60	2 020	8 780
Mechelininkatu - Mechelingsgatan	22 580	790	.	410	2 400	230	280	26 680
Runeberginkatu - Runebergsgatan	17 480	390	490	1 200	1 910	140	190	21 800
Töölönkatu - Tölögatan	6 360	100	.	50	660	10	80	7 260
Mannerheimintie - Mannerheimvägen	29 790	950	920	4 520	3 970	160	430	40 740
Pitkäsilta - Långa bron	25 640	750	930	4 290	3 130	100	670	35 520
Hakaniemen silta - Hagnäs bro	34 180	1 140	.	240	4 450	440	440	40 890
Helsingin niemi yhteensä								
Helsingfors udde totalt	2005	205 080	7 470	2 340	14 270	1 670	6 020	259 410
	2004	207 720	7 760	2 300	14 570	1 760	6 260	263 480
Kehä I - Ring I	87 910	5 500	.	740	10 810	470	.	105 430
Pirkkolantie - Britasvägen	6 520	120	.	540	830	190	600	8 790
Metsäläntie - Krämertsskogvägen	14 610	1 970	.	30	2 000	200	110	18 920
Hakaniementie - Skogsbackavägen	28 180	1 300	.	670	3 510	210	680	34 550
Nordenskiöldinkatu - Nordenskiöldsgatan	33 460	1 370	580	750	3 940	290	580	40 980
Helsinginkatu - Helsingegatan	33 820	700	300	1 190	4 050	230	1 090	41 380
Kaivokatu - Brunnsgratan	22 100	620	590	960	3 200	80	400	27 960
Pohjoisesplanadi - Norra esplanaden	10 720	330	.	200	1 440	120	50	12 850
Eteläesplanadi - Södra esplanaden	9 410	350	.	190	1 290	110	1 990	13 340
Tehtaankatu - Fabriksgatan	3 320	160	360	30	540	20	50	4 470
Puistokatu - Parkgatan	3 800	90	.	20	520	50	140	4 610
Ehrenströmintie - Ehrenströmsvägen	2 330	40	.	130	280	130	200	3 120
Poikittaislinjat yhteensä								
Tvärgående linjerna totalt	2005	256 160	12 530	1 830	5 460	32 410	2 090	316 380
	2004	260 060	12 410	1 830	5 400	32 440	5 730	319 720
Länsiväylä - Västerleden	62 140	3 000	.	2 640	4 670	210	1 010	73 670
Otaniemen silta - Otnäs bro	16 850	300	.	460	1 010	120	1 240	19 980
Turunväylä - Åboleden	32 090	960	.	750	2 670	120	.	36 590
Turuntie - Åbovägen	13 140	500	.	600	1 260	120	90	15 710
Kehä I - Ring I	56 710	5 010	.	280	6 480	190	.	68 680
Vihdintie - Vichtisvägen	26 490	1 610	.	570	3 410	250	470	32 800
Malminkartanontie			.					
Malmgårdsvägen	9 160	400	.	70	1 210	90	330	11 250
Hämeenlinnanväylä - Tavastehusleden	49 830	4 080	.	1 110	6 140	80	.	61 240
Tuusulanväylä - Tusbyleden	60 480	4 100	.	1 030	5 950	140	.	71 700
Kirkkotie/Valimotie - Kyrkovägen	20 030	1 350	.	350	2 720	160	270	24 880
Suutarilantie - Skomakarbölevägen	8 790	790	.	300	1 990	30	140	12 050
Tikkuritie - Dickurvägen	12 300	540	.	290	2 060	100	650	15 940
Vanha Porvoontie - Gamla Borgåvägen	9 120	1 180	.	90	2 350	80	130	12 940
Lahdenväylä - Lahtisleden	41 790	3 530	.	1 270	5 570	190	.	52 350
Porvoonväylä - Borgåleden	13 720	1 290	.	190	1 210	60	.	16 470
Länsimäentie - Västerkullavägen	10 440	400	.	340	1 380	70	260	12 860
Itäväylä - Österleden	13 640	1 040	.	280	1 870	180	60	17 070
Kaupungin rajan ylittävä liikenne yhteensä								
Trafiken över stadsgränsen totalt	2005	456 710	30 060	10 620	51 960	2 180	4 640	556 160
	2004	452 070	29 680	10 460	51 240	2 250	4 620	550 320

Ha - Pb = Henkilöautoja - Personbilar
 Ka - Lab = Kuorma-autoja - Lastbilar
 Rv - Spv = Raitiovaunuja - Spårvagnar
 La - B = Linja-autoja - Bussar

Pa - Pab = Pakettiautoja - Paketbilar
 Mp - Mc = Moottoripyöriä - Motorcyklar
 Pp - C = Polkupyöriä - Cyklar

Huom. Syyskuun keskimääräinen arkivuorokausiliikenne. - Anm. Dagnstrafiken under vardagar i medeltal i september.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.5 Henkilöliikenteen matkustajamäärät niemen rajalla¹ lokakuun arkivuorokautena 1989–2005 Antal passagerare inom persontrafiken som överskridit trafikräknelinjen norr om Helsingforsnäset¹, per vardagsdygn i oktober • Number of travellers having passed the tally line north of central Helsinki per workday (24 h) i October

	Matkustustapa - Färdsätt				
	Henkilöauto Personbil	Juna Tåg	Raitiovaunu Spårvagn	Linja-auto Buss	Metro
1989	283 750	80 250	74 000	230 750	69 450
1990	282 050	77 050	68 250	222 000	67 150
1991	276 200	68 850	67 350	205 500	65 900
1992	275 200	72 150	66 900	205 300	70 350
1993	266 950	69 850	70 300	210 250	69 750
1994	274 950	68 050	79 250	208 700	69 350
1995	274 750	69 400	77 050	207 300	74 100
1996	278 800	80 250	78 100	183 350	83 750
1997	277 550	83 600	82 800	181 500	88 250
1998	280 000	85 350	86 200	185 000	95 350
1999	278 750	85 550	87 050	184 550	97 250
2000	279 450	88 000	86 900	198 700	101 700
2001	281 850	90 400	88 350	195 700	108 850
2002	274 550	95 100	85 400	178 450	115 700
2003	274 650	98 700	83 600	161 450	112 100
2004	273 200	95 550	77 400	153 400	113 250
2005	269 750	103 600	75 750	153 050	114 250

¹Niemen raja = Lauttasaaren silta, Lapinlahden silta, Merikannontie, Mechelininkatu, Runeberginkatu, Töölönkatu, Mannerheimintie, Linnunlaulu, Pitkäsilta ja Hakaniemen silta. - Räknelinjen går vid Drumsö bro, Lappviks bro, Merikantovägen, Mechelingatan, Runebergsgatan, Tölögatan, Mannerheimvägen, Fågelsången, Långa bron och Hagnäsbron.

Huom. Laskennat on tehty kahtena päivänä/laskentapiste ja otettu niiden keskiarvo. - Anm. Räkningen har gjorts under två dagar per räkningspunkt, och därefter har deras medeltal beräknats.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.6 Henkilöliikenteen matkustajamäärät niemen rajalla¹ aamuruuhkassa klo 6.00–9.00 Helsingin keskustaan päin 1989–2005 • Antal passagerare som överskridit räknelinjen norr om Helsingforsnäset¹ på väg mot Helsingfors kl. 6.00–9.00 • Number of travellers having passed the tally line on their way to Helsinki between 6.00 and 9.00 a.m.

	Matkustustapa - Färdsätt				
	Henkilöauto Personbil	Juna Tåg	Raitiovaunu Spårvagn	Linja-auto Buss	Metro
1989	30 280	17 550	7 130	35 930	12 140
1990	30 250	17 200	7 450	35 360	11 320
1991	27 690	14 930	6 380	31 220	11 440
1992	27 330	14 180	6 880	29 680	11 980
1993	26 040	15 060	6 400	31 870	10 790
1994	25 870	13 080	7 990	32 520	10 650
1995	26 840	11 780	6 150	31 810	11 220
1996	26 200	14 080	7 090	26 070	11 640
1997	27 520	14 500	6 970	25 700	12 510
1998	27 630	15 010	7 500	26 600	13 780
1999	28 380	14 710	8 000	26 620	13 970
2000	28 930	15 430	7 800	27 530	15 080
2001	28 300	16 860	7 470	26 120	15 840
2002	27 440	18 710	7 260	26 390	17 100
2003	27 600	17 260	7 220	24 770	16 840
2004	27 090	17 000	6 980	21 620	16 910
2005	26 620	18 600	6 480	22 180	17 180

¹Niemen raja = Lauttasaaren silta, Lapinlahden silta, Merikannontie, Mechelininkatu, Runeberginkatu, Töölönkatu, Mannerheimintie, Linnunlaulu, Pitkäsilta ja Hakaniemen silta. - Räknelinjen går vid Drumsö bro, Lappviks bro, Merikantovägen, Mechelingatan, Runebergsgatan, Tölögatan, Mannerheimvägen, Fågelsången, Långa bron och Hagnäsbron.

Huom. Laskennat on tehty kahtena päivänä/laskentapiste ja otettu niiden keskiarvo. - Anm. Räkningen har gjorts under två dagar per räkningspunkt, och därefter har deras medeltal beräknats.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.7 Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 1980–2005 • Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom • Road traffic accidents reported to the police

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Tieliikenneonnettomuudet - Vägtrafikolyckor						
siitä - därav						
Henkilövahinkoihin johtaneita	772	762	835	812	703	552
Som lett till personskador						
kuolemaan - död	25	30	30	7	14	8
loukkaantumisiin - skador	747	732	805	805	689	544
Uhrit - Offer	974	940	954	994	883	730
uhrit 1 000 asukasta kohti	2,0	2,0	1,9	1,9	1,5	1,3
offer per 1 000 invånare						
Kuolleita - Döda	26	32	31	7	16	8
Loukkaantuneita - Skadade	948	908	923	987	867	722

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.8 Tieliikenneonnettomuuksien uhrit liikennöijäryhmittäin 1980–2005 • Offer vid vägtrafikolyckor efter trafikantgrupp • Road traffic accident victims by road user category

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Jalankulkijat - Fotgängare	307	312	318	206	196	116
kuolleita - döda	19	19	19	3	8	2
loukkaantuneita - skadade	288	293	299	203	188	114
Pyöräilijät - Cyklister	91	115	162	193	121	108
kuolleita - döda	1	3	3	1	–	–
loukkaantuneita - skadade	90	112	159	192	121	108
Mopoiijit - Mopedister	19	10	7	10	11	18
kuolleita - döda	–	1	–	–	–	–
loukkaantuneita - skadade	19	9	7	10	11	18
Moottoripyöräilijät - Motorcyklister	29	54	58	32	27	39
kuolleita - döda	–	2	2	1	–	2
oukkaantuneita - skadade	29	52	56	31	27	37
Autonkuljettajat ¹ - Förare ¹	257	239	245	319	310	243
kuolleita - döda	5	3	4	2	5	3
loukkaantuneita - skadade	252	236	241	317	305	240
Ajoneuvon matkustajat						
Passagerare i motorfordon	271	210	164	234	218	206
kuolleita - döda	1	4	3	–	3	1
loukkaantuneita - skadade	270	206	161	234	215	205
Yhteensä - Totalt	974	940	954	994	883	730
kuolleita - döda	26	32	31	7	16	8
loukkaantuneita - skadade	948	908	923	987	867	722

¹Ml. raitiovaunun ja moottorikäyttöisen työkoneneen kuljettajat. - Inkl. spårvagnsförare och förare av motordrivna arbetsmaskiner.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.9 Tieliikenneonnettomuuksien uhrin ikä- ja liikennöijäryhmittäin 1980–2005 • Offer vid vägtrafikolyckor efter ålder och trafikantgrupp • Road traffic accident victims by age and road user category

Ikä - Ålder	Liikennöijäryhmä - Trafikantgrupp	1980	1985	1990	1995	2000	2005
0–14	Jalankulkijat - Fotgängare	36	38	35	29	34	17
	Pyöräilijät - Cyklister	13	15	32	19	9	13
	Mopoiilijat - Mopedister	–	1	–	2	–	1
	Autonkuljettajat ¹ - Förare ¹	–	–	–	–	1	1
	Ajoneuvon matkustajat						
	Passagerare i motorfordon	17	5	8	31	23	26
	Yhteensä - Totalt	66	59	75	81	67	58
15–24	Jalankulkijat - Fotgängare	38	62	61	29	31	19
	Pyöräilijät - Cyklister	27	15	22	26	19	16
	Mopoiilijat - Mopedister	17	8	6	7	7	12
	Moottoripyöräilijät - Motorcyklister	24	40	42	21	10	10
	Autonkuljettajat ¹ - Förare ¹	60	67	71	50	59	48
	Ajoneuvon matkustajat						
	Passagerare i motorfordon	70	77	54	63	63	43
Yhteensä - Totalt	236	269	256	196	189	148	
25–64	Jalankulkijat - Fotgängare	164	151	161	105	91	59
	Pyöräilijät - Cyklister	49	77	97	139	87	72
	Mopoiilijat - Mopedister	1	1	1	1	4	5
	Moottoripyöräilijät - Motorcyklister	5	14	16	11	17	29
	Autonkuljettajat ¹ - Förare ¹	187	158	161	250	240	178
	Ajoneuvon matkustajat						
	Passagerare i motorfordon	161	109	87	121	115	122
Yhteensä - Totalt	567	510	523	627	554	465	
65–	Jalankulkijat - Fotgängare	69	61	61	43	40	21
	Pyöräilijät - Cyklister	2	8	11	9	6	7
	Mopoiilijat - Mopedister	1	–	–	–	–	–
	Autonkuljettajat ¹ - Förare ¹	10	14	13	19	10	16
	Ajoneuvon matkustajat						
	Passagerare i motorfordon	23	19	15	19	17	15
Yhteensä - Totalt	105	102	100	90	73	59	
0–65–	Jalankulkijat - Fotgängare	307	312	318	206	196	116
	Pyöräilijät - Cyklister	91	115	162	193	121	108
	Mopoiilijat - Mopedister	19	10	7	10	11	18
	Moottoripyöräilijät - Motorcyklister	29	54	58	32	27	39
	Autonkuljettajat ¹ - Förare ¹	257	239	245	319	310	243
	Ajoneuvon matkustajat						
	Passagerare i motorfordon	271	210	164	234	218	206
Yhteensä - Totalt	974	940	954	994	883	730	

¹Ml. raitiovaunun ja moottorikäyttöisen työkonene kuljettajat. - Inkl. spårvagnsförare och förare av motordrivna arbetsmaskiner.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.10 Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 2005: Helsinki, Espoo, Vantaa, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa • Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom: Helsingfors, Esbo, Vanda, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Road traffic accidents reported to the police

	Henkilövahinko-onnettomuudet Personskadeolyckor		Uurit Offer		Yhteensä Totalt	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare
	Yhteensä Totalt	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare	Kuolleita Döda	Loukkaan- tuneita Skadade		
Helsinki - Helsingfors	552	1,0	8	722	730	1,3
Espoo - Esbo	156	0,7	6	211	217	1,0
Vantaa - Vanda	180	1,0	11	228	239	1,3
Tampere - Tammerfors	255	1,3	8	287	295	1,5
Turku - Åbo	238	1,4	6	295	301	1,7
Oulu - Uleåborg	180	1,4	2	215	217	1,7
Koko maa - Hela landet	7 022	1,3	379	8 986	9 365	1,8

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto ja Tilastokeskus, Liikenne ja matkailu, Tieliikenneonnettomuudet 2005. Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning och Statistikcentralen, Transport och turism, Vägtrafikolyckor 2005.

**4.11 Kaupungin ylläpitämä joukkoliikenne 1990–2005 • Kollektivtrafik upprätthållen av staden
Municipally-run public transport services**

	1990	1995	1999	2000	2004	2005
Helsingin kaupungin liikennelaitos Helsingfors stads trafikverk						
Vaunuja liikenteessä ¹ - Vagnar i trafik ¹	494	449	444	424	476	183
Raitiovaunuja - Spårvagnar	90	88	91	91	94	93
Linja-autoja - Bussar	332	295	281	261	292	–
Metrovaunuja - Metrovagnar	72	66	72	72	90	90
Linjakilometrit - Linjekilometer, 1 000	35 030	32 512	34 335	33 471	36 251	18 429
Raitioliikenne - Spårvägstrafiken	5 077	5 197	5 319	5 133	5 279	5 251
Linja-autoliikenne ² - Busstrafiken	21 009	18 756	17 880	16 659	17 937	–
Metroliikenne - Metrotrafiken	8 944	8 559	11 136	11 679	13 035	13 178
Matkat - Resor, 1 000	154 800	161 150	169 030	–	–	–
Raitioliikenne - Spårvägstrafiken	48 610	51 640	55 530	56 650	56 620	55 550
Linja-autoliikenne ² - Busstrafiken ²	70 780	70 730	63 990	–	–	–
Metroliikenne - Metrotrafiken	35 410	38 780	49 510	51 930	55 400	56 040
Matkat keskim. liikennepäivässä						
Resor i medeltal per trafikdag	424 110	441 507	463 096	–	–	–
Raitioliikenne - Spårvägstrafiken	133 178	141 479	152 137	155 205	157 278	154 306
Linja-autoliikenne ³ - Busstrafiken ³	193 918	193 781	175 315	–	–	–
Metroliikenne - Metrotrafiken	97 014	106 247	135 644	142 273	153 889	155 667
Sopimusliikenteen harjoittajat (SLH)⁴ Avtalstrafikidkare						
Vaunuja liikenteessä ¹ - Vagnar i trafik ¹	261	215	235	257	184	476
Linjakilometrit - Linjekilometer, 1 000	15 293	14 718	16 026	17 343	13 443	31 050
Matkat ² - Resor ² , 1 000	35 930	32 410	33 080	–	–	79 380
Matkat, keskim. liikennepäivässä						
Resor i medeltal per trafikdag	98 438	88 795	90 630	–	–	220 500

Huom. Vuoden 2005 alusta kaikki Helsingin sisäinen bussiliikenne on sopimusliikennettä. HKL:lla ei ole omaa bussiliikennettä. Bussiliikenteen matkustajamäärin vaikuttaa uusi laskentamenetelmä. Aiemmin laskenta perustui otoksiin, vuoden 2005 alusta siirryttiin matkakorttijärjestelmästä saatavaan kokonaisvaltaiseen laskentaan. - Anm. Sedan början av 2005 är all busstrafik inom Helsingfors avtalstrafik. HST har ingen egen busstrafik. Busstrafikens passagerarantal påverkas av en ny beräkningsmetod. Tidigare byggde beräkningarna på stickprov, men fr.o.m. början av 2005 övergick man till övergripande räkning med hjälp av resekortssystemet.

¹Liikenteessä oleva vaunusto keskimäärin ruuhkan huippuaikoina joulukuussa. - Vagnar i trafik i genomsnitt under högtrafiktid i december.

²Bussiliikenteen matkustajamäärä ei ole jaettu eri liikenteenharjoittajien kesken vuodesta 1999. Käytettävissä on Helsingin sisäisen bussiliikenteen kokonaismatkamäärä 90,04 milj. (v. 2004). HKL-bussiliikenne ja sopimusliikenteen harjoittajat yhteensä laskettuna muodostavat em. luvun. - Sedan 1999 har passagerarantalen inom busstrafiken inte specificerats enligt trafikidkare. Totalantalet resor med busstrafiken inom Helsingfors 90,04 miljoner (år 2004), används. Det handlar alltså om summan av HST:s egen busstrafik och den s.k. avtalstrafiken.

³Koko bussiliikenne 250 111 (v. 2004) sisältää HKL:n bussiliikenteen sekä sopimusliikenteen harjoittajat. - Hela busstrafiken 250 111 (år 2004) inbegriper HST:s busstrafik samt de bussbolag som staden ingått avtal med.

⁴Sisältää kaikki bussiliikennettä koskevat tiedot (2005). - Innehåller alla uppgifter om busstrafiken (2005).

Lähde: Liikennelaitos.

Källa: Trafikverket.

4.12 Kaupungin ylläpitämän joukkoliikenteen¹ kustannukset ja tuotot 2001–2005 • Kostnader för och intäkter från den kollektivtrafik¹ staden upprätthåller • Costs of and revenues from municipally-run public transport services

	2001	2002	2003	2004	2005
Kustannukset - Kostnader, 1 000 euro	196 562	205 403	202 803	205 968	213 385
HKL, raitioliikenne - HST, spårvägstrafik, 1 000 euro	25 242	27 044	27 593	28 121	29 975
matkaa kohti - per resa, euro ²	0,47	0,49	0,50	0,51	0,53
HKL, linja-autoliikenne ³ - HST, busstrafik ³ , 1 000 euro	42 162	42 468	41 375	43 913	–
matkaa kohti - per resa, euro ²	0,80	0,80	0,79	0,85	–
HKL, metroliikenne - HST, metrotrafik, 1 000 euro	15 695	14 848	12 963	13 205	14 406
matkaa kohti - per resa, euro ²	0,32	0,28	0,23	0,24	0,26
Sopimusliikenteen harjoittajat ³ - Avtalstrafikidkare ³ , 1 000 euro	51 313	48 318	46 704	45 357	95 485
matkaa kohti - per resa, euro ²	1,26	1,13	1,17	1,21	1,20
Osuudet ja korvaukset - Andelar och ersättningar, 1 000 euro	3 329	3 261	3 671	4 315	2 005
Rata-, asema- ja pysäkkipalvelut Ban-, stations- och hållplatservice, 1 000 euro	33 685	32 893	34 101	35 803	36 268
Muut kustannukset - Andra kostnader, 1 000 euro	25 136	36 571	36 396	32 254	35 246
Tuotot - Intäkter, 1 000 euro	196 309	202 756	204 322	207 892	213 385
Lipputuotot - Biljettintäkter, 1 000 euro	85 877	89 343	95 334	103 483	104 725
matkaa kohti - per resa, euro ²	0,44	0,44	0,47	0,52	0,55
Muut tulot - Andra inkomster, 1 000 euro	14 015	15 068	15 723	14 842	18 050
Kaupungin osuus käyttömenoista Stadens andel av driftutgifter, 1 000 euro	96 417	98 345	93 265	89 567	90 610
%:a kokonaistuotosta - i % av totalintäkten	49,1	48,5	45,7	43,1	42,5

¹Menojen ja tulojen erotus on kirjattu toimintavaruksen lisäykseksi. - Skillnaden mellan utgifter och intäkter har täckts med medel från verksamhetsreservationen.

²Vuoden 2005 rahana. - Enligt kursen 2005

³Vuoden 2005 alusta kaikki Helsingin sisäinen bussiliikenne on sopimusliikennettä. HKL:llä ei ole omaa bussiliikennettä. - Sedan början av 2005 är all busstrafik inom Helsingfors avtalstrafik. HST har ingen egen busstrafik.

Lähde: Liikennelaitos.

Källa: Trafikverket.

4.13 Helsingin, Tampereen ja Turun liikennelaitokset 2004–2005 • Trafikverken i Helsingfors, Tammerfors och Åbo • Municipal public transport services in Helsinki, Tampere and Turku

	Helsinki ¹ - Helsingfors ¹		Tampere - Tammerfors		Turku ² - Åbo ²	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005
Kalustoa yhteensä - Utrustning totalt	³679	³239	153	154	211	192
linja-autoja - bussar	444	–	153	154	211	192
raitiovaunuja - spårvagnar	127	131	–	–	–	–
metrovaunuja - metrovagnar	108	108	–	–	–	–
Paikkoja yhteensä - Platser totalt	³70 652	³37 414	13 886	14 096	16 728	15 373
siitä - därav						
istumapaikkoja - sittplatser	31 716	³ 12 707	7 618	7 656	8 969	8 119
Matkoja - Resor, milj.	⁴202,1	⁴191,0	24,9	24,1	21,0	20,0
asukasta kohti - per invånare	361,5	341,6	122,7	117,7	120,1	114,5
Tulot matkaa kohti - Inkomster per resa, euro⁵	0,52	0,55	0,83	0,87	0,79	0,82

¹Vuoden 2005 alusta kaikki Helsingin sisäinen bussiliikenne on sopimusliikennettä. HKL:lla ei ole omaa bussiliikennettä. - Sedan början av 2005 är all busstrafik inom Helsingfors avtalstrafik. HST har ingen egen busstrafik.

²Kaupungin liikennelaitoksen ja yksityisten liikenteenharjoittajien tiedot. - Uppgifterna för stadens trafikverk och de privata trafikidkarna.

³HKL - HST.

⁴HKL ja sopimusliikenne. - HST och avtalstrafik.

⁵Vuoden 2005 rahana. - Enligt kursen 2005.

Lähde: Liikennelaitos ja ao. kaupungit.

Källa: Trafikverket och berörda städer.

4.14 Rautateiden tavaraliikenne 1995–2005 • Järnvägarnas godstrafik • Goods carried by State Railways

	Tonnia - Ton				
	1995	2000	2003	2004	2005
Saapunut tavara - Anlänt gods	1 028 182	1 041 659	798 268	813 390	831 058
Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat					
Närings- och njutningsmedel samt lantbruksprodukter	8 082	59 805	24 514	21 831	17 038
Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä					
Sten- och jordarter samt fabr. därav	32 203	3 484	8 764	7 192	11 177
Puu ja puuteokset - Trä och träindustriprodukter	26 215	10 627	17 603	23 576	29 308
Paperiteollisuustavarat - Pappersindustriprodukter	448 433	562 963	381 618	430 103	475 956
Metalliteollisuustavarat - Metallindustriprodukter	124 347	163 967	117 056	96 261	39 558
Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot					
Maskiner och apparater samt transportmedel	168 654	176 086	185 699	181 378	205 008
Kemian ja siihen liittyvän teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet - Den kemiska och därtill hörande industrins produkter och råvaror	57 805	40 995	51 708	45 788	44 514
Muut tavarat - Övrigt gods	162 443	23 732	11 306	7 261	8 499
Lähetetty tavara - Avsant gods	525 011	361 557	336 849	317 342	336 520
Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat					
Närings- och njutningsmedel samt lantbruksprodukter	28 293	800	1 307	1 927	3 372
Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä					
Sten- och jordarter samt fabr. därav	4 590	1 241	35	1 412	1 445
Puu ja puuteokset - Trä och träindustriprodukter	6 683	1 918	475	725	348
Paperiteollisuustavarat - Pappersindustriprodukter	23 192	33 832	23 793	16 909	11 596
Metalliteollisuustavarat - Metallindustriprodukter	92 326	48 024	70 716	67 705	75 823
Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot					
Maskiner och apparater samt transportmedel	183 771	167 405	144 689	141 209	171 426
Kemian ja siihen liittyvän teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet - Den kemiska och därtill hörande industrins produkter och råvaror	31 946	30 152	18 613	17 065	18 765
Muut tavarat - Övrigt gods	154 210	78 185	77 221	70 390	53 745

Lähde: VR CARGO, tavaraliikenneosasto.

Källa: VR CARGO, godstrafikavdelningen.

4.15 Rautateiden matkustajaliikenne Helsingin alueella ja koko maassa 1980–2005 Järnvägarnas passagerartrafik inom Helsingfors område och i hela landet • Rail passengers

	Milj. matkustajaa - Milj. passagerare					
	1980	1985	1990 ¹	1995	2000	2005
Lähiliikenne - Närtrafik	25,7	27,1	25,3	24,3	33,2	39,2
saapuneet - anlända	13,2	13,9	13,7	12,6	15,7	18,7
lähteneet - avresta	12,5	13,2	11,6	11,7	17,5	20,5
Kaukoliikenne yhteensä - Fjärtrafik totalt	6,8	5,5	6,9	6,2	6,3	6,4
Koko maassa matkustajia yhteensä I hela landet passagerare totalt	39,3	40,4	46,0	44,4	54,8	63,5

¹Laskentatapa ja -ajankohta muuttunut lähiliikenteessä. - Beräkningssätt och -tidpunkt ändrade i närtrafiken.

Lähde: Valtionrautatiet, lähiliikennereitti ja henkilöliikenneosasto sekä Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.

Källa: Statsjärnvägarna, närtrafikrutt och persontrafikavd. samt Statistikcentralen, Statistiska översikter.

4.16 Lentoliikenne 1985–2005: Helsinki–Vantaan lentoasema ja koko maa • Flygtrafik: Helsingfors–Vanda flygstation och hela landet • Air traffic

	1985	1990	1995	2000	2005
Laskeutumiset - Landningar	43 348	66 442	66 041	82 852	86 502
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	26 204	34 847	33 251	35 623	33 821
Säännöllinen liikenne - Reguljär trafik	14 596	24 934	25 039	31 487	30 689
Tilauslennot - Charter trafik	120	925	523	432	511
Muu liikenne - Övrig trafik	11 488	8 988	7 689	3 704	2 621
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	17 144	31 595	32 790	47 229	52 681
Säännöllinen liikenne - Reguljär trafik	12 915	22 612	27 619	41 329	46 601
Tilauslennot - Charter trafik	2 938	6 820	3 267	5 143	5 652
Muu liikenne - Övrig trafik	1 291	2 163	1 904	757	428
Matkustajat¹ - Passagerare¹ (1 000)	4 680	8 008	7 221	10 010	11 133
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	1 757	2 462	2 089	3 043	2 804
Lähteneet - Avresta	877	1 208	1 037	1 516	1 397
Saapuneet - Anlända	880	1 254	1 052	1 527	1 407
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	2 923	5 546	5 132	6 967	8 329
Lähteneet - Avresta	1 482	2 819	2 595	3 523	4 172
Saapuneet - Anlända	1 441	2 727	2 537	3 444	4 157
Rahti, tonnia - Frakt, ton	42 324	59 808	77 971	80 571	113 985
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	8 139	7 332	5 500	3 958	2 363
siitä lähtenyt - därav avgående	5 928	5 344	3 653	2 636	1 513
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	34 185	52 476	72 471	76 613	111 622
siitä lähtenyt - därav avgående	14 159	20 715	34 300	39 238	57 302
Posti, tonnia - Post, ton	7 634	9 415	13 343	15 618	11 783
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	1 134	1 831	3 262	3 042	2 164
siitä lähtenyt - därav avgående	611	912	1 955	2 064	1 394
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	6 500	7 584	10 081	12 576	9 619
siitä lähtenyt - därav avgående	3 040	3 416	4 571	6 042	4 611
Koko maa - Hela landet					
Laskeutumiset - Landningar	265 179	401 411	285 210	283 794	276 032
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	243 289	362 694	243 723	223 686	210 221
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	21 890	38 717	41 487	60 108	65 811
Matkustajat¹ - Passagerare¹ (1 000)	7 310	11 564	9 857	13 864	15 180
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	4 138	5 555	4 339	6 248	5 645
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	3 172	6 009	5 518	7 616	9 535
Rahti, tonnia - Frakt, ton	53 358	70 608	84 837	93 230	120 427
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	17 193	16 110	10 100	14 817	4 694
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	36 165	54 498	74 737	78 413	115 733
Posti, tonnia - Post, ton	12 432	14 294	18 236	20 030	14 877
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	5 363	5 977	8 031	7 432	5 251
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	7 069	8 317	10 205	12 598	9 626

¹Ml. vaihtomatikustajat ja kauttakulkevat matkustajat. - Inkl. transfer- och transitpassagerare.

Lähde: Ilmailulaitos.

Källa: Luftfartsverket.

4.17 Helsinki–Malmin lentoaseman liikenne 1980–2005 • Trafiken vid Helsingfors–Malm flygstation • Traffic at Helsinki–Malmi Airport

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Laskeutumiset - Landningar	31 896	44 112	80 494	40 706	41 843	47 262
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	31 830	44 052	80 390	40 187	41 123	46 672
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	66	60	104	519	720	590
Matkustajat - Passagerare	4 802	8 192	13 499	9 637	1 783	1 493
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	4 531	7 972	13 060	6 611	1 628	1 447
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	271	220	439	3 026	155	46

¹Pl. paikallisennot. - Exkl. lokalflyg.

Lähde: Tilastokeskus, Liikenne ja matkailu, Liikennetilastollinen vuosikirja ja Ilmailulaitos.

Källa: Statistikcentralen, Transport och turism, Samfärdselstatistik årsbok och Luftfartsverket.

4.18 Kauppalaivastoon kuuluvat alukset 31.12.2003–2005 • Fartyg som hör till handelsflottan Merchant vessels

Alukset, joiden kotipaikka on Helsinki ja pituus vähintään 15 m. - Fartyg hemmahörande i Helsingfors och som är åtminstone 15 m långa.

	2003		2004		2005	
	Luku Antal	Brutto	Luku Antal	Brutto	Luku Antal	Brutto
Matkustaja-alukset - Passagerarfartyg	36	3 836	36	4 061	38	4 138
Säiliöalukset - Tankfartyg	3	13 343	3	13 343	2	8 875
Kuivalastialukset - Torrlastfartyg	21	271 939	21	271 942	21	282 567
Muut alukset - Övriga fartyg	46	88 470	59	121 028	59	122 694
Yhteensä - Totalt	106	377 588	119	410 374	120	418 274
%:a koko maan kauppalaivastosta						
i % av landets handelsflotta	16,9	25,4	18,3	26,5	18,7	26,5
Proomut - Pråmar	17	8 797	18	8 837	15	7 843

Lähde: Merenkululaitos, tilastopalvelut.

Källa: Sjöfartsverket, statistiktjänsten.

4.19 Saapuneet alukset 1980–2005 • Ankomna fartyg • Vessel arrivals

	Ulkomainen liikenne Utrikestrafik		Kotimainen liikenne Inrikestrafik		Yhteensä Totalt	
	Luku Antal	Nettovetoisuus Nettodräktighet	Luku Antal	Nettovetoisuus Nettodräktighet	Luku Antal	Nettovetoisuus Nettodräktighet
1980	3 337	9 393 364	1 422	577 977	4 759	9 971 341
1985	3 273	17 097 512	920	478 602	4 193	17 576 114
1990	5 353	34 713 234	605	334 485	5 958	35 047 719
1995	8 635	57 690 520	526	351 457	9 161	58 041 977
1996	8 283	62 730 401	543	321 530	8 826	63 051 931
1997	8 671	63 987 349	558	433 655	9 229	64 421 004
1998	9 060	66 852 665	620	456 920	9 680	67 309 585
1999	10 397	67 906 793	641	364 117	11 038	68 270 910
2000	10 760	67 901 398	498	288 364	11 258	68 189 762
2001	11 010	67 882 849	451	317 798	11 461	68 200 647
2002	11 400	73 872 781	380	312 838	11 780	74 185 619
2003	11 565	77 612 796	346	176 707	11 911	77 789 503
2004	13 582	78 445 000	284	162 000	13 866	78 607 000
2005	12 909	75 158 000	216	134 491	13 125	75 293 000

Lähde: Helsingin Satama.
Källa: Helsingfors Hamn.

4.20 Matkustajaliikenne meritse 1980–2005 • Passagerartrafik sjöledes • Passenger traffic by sea

	1980 ¹	1985	1990	1995	2000	2005
Lähtö- tai määrämaa Avgångs- eller destinationsland						
Saapuneet - Anlända	635 155	1 095 742	1 953 197	3 699 370	4 635 051	4 633 375
Ruotsi - Sverige	430 173	839 093	1 209 822	1 224 842	1 353 900	1 303 148
Muut Pohjoismaat - Övriga Norden	3 111	1 228	673	1 534	3 982	971
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	81 832	114 654	336 483	.	.	.
Venäjä - Ryssland	.	.	.	71 027	65 511	33 667
Viro - Estland	.	.	.	2 038 636	3 117 107	3 040 703
Saksa - Tyskland	103 608	108 141	113 617	114 884	89 978	24 061
Puola - Polen	15 645	15 708	19 626	12 672	-	135
Muut maat ² - Andra länder ²	786	16 918	272 976	235 775	4 573	230 690
%:a koko maan satamiin saapuneista matkustajista - % av till landets hamnar anlända passagerare	21,6	29,4	36,2	53,0	57,9	55,7
Lähteneet - Avresta	636 993	1 088 160	1 934 459	3 681 837	4 615 990	4 636 814
Ruotsi - Sverige	431 846	835 889	1 213 803	1 257 881	1 337 423	1 307 895
Muut Pohjoismaat - Övriga Norden	1 763	-	701	326	2 427	1 106
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	85 014	107 625	312 511	.	.	.
Venäjä - Ryssland	.	.	.	72 954	74 697	33 017
Viro - Estland	.	.	.	1 996 491	3 110 300	3 046 458
Saksa - Tyskland	101 073	111 099	114 443	110 817	88 100	18 031
Puola - Polen	17 292	16 629	19 079	10 448	-	135
Muut maat ² - Andra länder ²	5	16 918	273 922	232 920	3 043	230 172
%:a koko maan satamista lähteneistä matkustajista - % av från landets hamnar avresta passagerare	21,7	29,1	35,6	53,1	58,0	56,1

¹Merenkulkualan lakot pysäyttivät matkustajalauttaliikenteen täydellisesti maaliskoukuun ajaksi. - Strejkerna inom sjöfartsbranschen stagnerade passagerarfärtrafiken fullständigt under perioden mars-maj.

²ML.risteilyt vuosina 1985–95 sekä vuodesta 2002 lähtien ulkomaiset risteilyalukset. - Inkl. kryssningar åren 1985–95 samt utländska kryssningsfartyg fr.o.m. år 2002.

Lähde: Merenkululaitos, tilastopalvelut.
Källa: Sjöfartsverket, statistiktjänsten.

4.21 Meritse tapahtunut tuonti ja vienti 1965–2005 • Import och export sjöledes • Seaborne imports and exports

	Tuonti - Import			Vienti - Export		
	Yhteensä, tonnia Totalt, ton	Siitä suoma- laisilla aluksilla Därav med finska fartyg %	%-osuus koko maan tuonnista I % av landets totala import	Yhteensä, tonnia Totalt, ton	Siitä suoma- laisilla aluksilla Därav med finska fartyg %	%-osuus koko maan viennistä I % av landets totala export
1965	2 901 588	60,9	20,9	454 869	43,6	4,5
1970	3 092 539	56,7	15,3	780 937	51,1	6,3
1975	3 352 901	68,6	14,5	688 669	57,9	8,4
1980	3 427 488	53,7	10,9	1 573 962	44,8	8,8
1985	4 223 093	52,4	13,3	2 127 756	59,1	10,5
1990	4 794 954	52,7	13,8	2 463 970	43,0	10,2
1995	5 549 323	50,9	15,0	3 764 448	35,0	11,0
1996	5 668 788	53,5	15,3	3 953 764	43,5	11,9
1997	5 762 503	51,3	14,8	4 323 054	39,2	12,0
1998	5 341 959	52,5	13,7	4 255 486	39,4	11,3
1999	4 741 013	49,9	12,4	4 295 207	38,4	10,9
2000	5 108 338	47,0	12,4	4 973 207	37,5	12,6
2001	5 583 200	45,8	12,4	5 036 098	34,1	12,7
2002	5 528 611	46,9	12,2	5 150 308	35,7	12,2
2003	5 932 328	48,0	11,4	5 235 050	32,1	12,6
2004	6 099 099	42,7	11,5	5 701 686	30,5	13,3
2005	5 361 700	43,3	10,8	5 331 956	33,6	13,4

¹Merenkulkualan lakkojen vuoksi olivat suomalaiset alukset poissa liikenteestä 27.3.–21.5. - På grund av strejkerna inom sjöfartsbranschen var finländska fartyg ur trafik under tiden 27.3.–21.5.

Lähde: Merenkulkuhallitus, tilastopalvelut.

Källa: Sjöfartsstyrelsen, statistiktjänsten.

4.22 Meritse tapahtunut tuonti ja vienti tavararyhmittäin 1980–2005 • Import och export sjöledes efter varugrupp • Seaborne imports and exports by commodity group

	Tonnia - Ton					
	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Tuonti - Import	3 427 488	4 223 093	4 794 954	5 549 323	5 108 338	5 361 700
Viljaa - Spannmål	34 321	47 857	73 845	4 550	10 471	3 587
Kivihiihtä ja koksia - Stenkol och koks	945 008	1 304 677	1 512 142	1 687 287	858 787	694 274
Metalleja ja metalliteoksia ¹						
Metaller och metallfabrikat ¹	422 935	329 577	230 428	258 030	270 162	299 990
Kappaletavaraa ¹ - Styckegods ¹	703 865	1 676 696	2 247 996	3 042 873	3 433 487	3 582 099
Kivennäisöljyä - Mineralolja	319 672	554 324	473 308	406 087	292 779	214 833
Muuta tavaraa ¹ - Annat gods ¹	1 001 687	309 962	257 235	150 496	242 652	566 917
Vienti - Export	1 573 962	2 127 756	2 463 970	3 764 448	4 973 207	5 331 956
Sahattua puutavaraa - Sågade trävaror	237 333	72 633	30 171	13 966	233 332	324 180
Muuta puutavaraa - Andra trävaror	199 886	111 984	34 687	-	² 888	² 1 577
Paperia, pahvia ja kartonkia						
Papper, papp och kartong	444 681	405 771	342 407	345 611	696 250	726 951
Selluloosaa ja puuhioketta						
Cellulosa och slipmassa	17 082	9 071	8 215	2 221	19 391	15 736
Kappaletavaraa ¹ - Styckegods ¹	470 589	1 223 682	1 886 946	3 254 108	3 531 776	3 173 039
Muuta tavaraa ¹ - Annat gods ¹	204 391	304 615	161 544	148 542	491 570	1 090 473

¹Tilastointiperusteita muutettu vuonna 1981. - Grunderna för statistikföringen ändrats 1981.

²Sahaamaton puutavara. - Osågade trävaror.

Lähde: Merenkulkuhallitus, tilastopalvelut.

Källa: Sjöfartsverket, statistiktjänsten.

4.23 Rannikkoliikenne Helsingin ja muiden kotimaan satamien välillä 1980–2005 • Kusttrafiken mellan Helsingfors hamn och andra inrikeshamnar • Coastal shipping between Helsinki and other Finnish ports

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Alusliikenne - Fartygstrafik						
Saapuneita aluksia - Anlända fartyg						
Luku - Antal	1 422	920	605	526	498	216
Nettovetoisuus - Nettodräktighet	577 977	478 602	334 485	351 457	288 364	134 491
%:a koko maan luvusta i % av talet för hela landet	16,7	11,4	9,8	6,0	5,3	1,0
Tavaraliikenne, tonnia						
Godstrafik, ton						
Saapunut yhteensä - Anlänt totalt	1 641 833	1 264 479	890 002	928 565	785 906	296 000
siitä - därav						
hiekkaa - sand	503 876	303 447	239 660	277 878	390 129	164 000
kalkkia ja sementtiä kalk och cement	66 237	61 384	97 463	125 338	-	-
öljyä - oljor	1 064 910	860 197	542 179	525 349	393 404	132 000
%:a koko maan luvusta i % av talet för hela landet	24,6	22,1	19,8	15,2	13,6	5,5

Lähde: Helsingin Satama ja Merenkululaitos, Ulkomaan meriliikennetilasto.
Källa: Helsingfors Hamn och Sjöfartsverket, Statistik över utrikes sjöfart.

4.24 Puhelinliittymät koko maassa 1995–2005 • Telefonanslutningar i hela landet Telephone connections in Finland

	Kiinteät puhelinliittymät Fasta telefonanslutningar		Matkapuhelimet verkoittain Mobiltelefonanslutningar i de olika näten						Yhteensä ⁵ Totalt ⁵	100 asu- kasta kohti Per 100 invånare
	Yhteensä Totalt	100 asu- kasta kohti Per 100 Invånare	Analogiset ¹ - Analogiska ¹				GSM			
			ARP	NMT 450	NMT 900	AutoNet				
1995	2 799 379	54,7	15 223	197 849	439 044	6 307	380 703	1 039 126	20,4	
1996	2 801 924	54,6	11 866	188 475	439 923	6 127	830 585	1 476 976	28,8	
1997	2 850 374	55,4	9 455	166 615	387 366	5 017	1 523 356	2 091 809	40,6	
1998	2 841 497	55,1	7 430	123 785	211 202	4 775	2 498 793	2 845 985	55,2	
1999	2 850 305	55,1	980	197 597	-	913	3 073 943	3 273 433	63,4	
2000	2 848 809	55,0	-	455 863	-	-	3 672 762	3 728 625	72,0	
2001	2 806 172	54,0	-	38 250	-	-	4 137 337	4 175 587	80,4	
2002	2 725 607	52,4	-	-	-	-	4 516 772	4 516 772	86,8	
2003	2 567 592	49,2	-	-	-	-	4 747 126	4 747 126	90,9	
2004	2 390 197	45,6	-	-	-	-	4 999 060	4 999 060	95,5	
2005	2 139 713	40,7	-	-	-	-	5 384 281	5 384 281	102,4	

¹Analoginen matkapuhelinjärjestelmä lakkautettiin Suomessa vuoden 2002 loppuun mennessä. Det analoga mobiltelefonnätet lades slutligt ner i slutet av år 2002.

²Tilastointiperusteiden muutos. - Förändring i statistikföringskriterierna.

³NMT 450 ja NMT 900 liittymämäärien yhteenlaskettu lukumäärä. - Det sammanlagda antalet anslutningar till de nordiska mobiltelefonnäten NMT 450 och NMT 900.

⁴Sisältää NMT 450 matkapuhelinliittymät. - Inbegriper NMT 450 mobiltelefonabonemangen.

⁵Vuonna 2005 pre-paid -liittymien osuus matkapuhelinliittymistä oli noin 7 prosenttia. Matkapuhelinliittymistä 20 prosenttia oli yritysten käytössä vuonna 2005. - År 2005 utgjorde pre-paid-abonemangen 7 procent av mobiltelefonabonemangen. Samma år var 20 procent av mobiltelefonabonemangen i företagsbruk.

Lähde: Tilastokeskus, Liikenne ja viestintäministeriö (1995–2001).

Källa: Statistikcentralen, Kommunikationsministeriet (1995–2001).

4.25 Matkapuhelimista ja paikallispuhelinverkosta lähteneet puhelut ja puheluiden keskipituus koko maassa 1995–2005 • Samtal från mobiltelefoner och lokala telefonnät samt samtalsens medellängd i hela landet • Calls from mobile phones and local telephone networks, and the average length of calls in Finland

	Matkapuhelimet - Mobiltelefonanslutningar		Paikallispuhelinverkko - Lokaltelefonnät	
	Puhelut yhteensä Samtal totalt	Puhelun keskipituus Samtalets medellängd	Puhelut yhteensä Samtal totalt	Puhelun keskipituus Samtalets medellängd
	milj. kpl- st.	min.	milj. kpl- st.	min.
1995	149,4	2,1	3 164,0	3,7
1996	458,8	2,0	3 271,0	3,9
1997	898,9	2,0	3 407,7	4,0
1998	1 552,7	2,1	3 478,5	4,2
1999	2 167,8	2,1	¹ 3 498,3	¹ 4,6
2000	2 444,4	2,2	¹ 3 515,2	¹ 4,7
2001	2 921,3	2,2	² 3 365,7	² 5,0
2002	3 171,4	2,3	3 147,0	5,3
2003	3 403,6	2,4	2 455,1	5,6
2004	3 810,4	2,5	2 121,0	5,4
2005	3 995,2	2,7	1 531,4	4,9

¹Tiedot ovat osittain arvioita. - Uppgifterna är delvis uppskattningar.

²Tiedot eivät täysin kattavia. - Uppgifterna inte helt täckande.

Lähde: Tilastokeskus, Liikenne- ja viestintäministeriö (1995–2001).

Källa: Statistikcentralen, Kommunikationsministeriet (1995–2001).

4.26 ISDN- ja DSL-liittymät koko maassa 1995–2005 • ISDN- och DSL-anslutningar i hela landet ISDN and DSL extensions in Finland

	ISDN-liittymät ¹ - ISDN-anslutningar ¹			DSL-liittymät ⁴ DSL-anslutningar ⁴		
	Perus 2B+D - Standard 2B+D			Järjestelmä 30B+D - System 30B+D		
	FL	Sonera	Yhteensä Totalt	FL	Sonera Totalt	Yhteensä
1995	4 462	1 500	5 962	254	200	454
1996 ²	20 262	5 660	25 922	978	300	1 278
1997	41 568	12 600	54 168	2 787	900	3 687
1998	70 292	24 772	95 064	3 600	1 030	4 630
1999 ³	115 000	36 413	151 413	3 800	1 684	5 484
2000 ³	..	..	199 015	..	..	8 630
2001	..	..	..	..	..	61 467
2002	..	..	207 068	..	..	9 910
2003	..	..	⁵ 224 418	..	..	11 452
2004	..	..	157 532	..	..	12 125
2005	..	..	126 522	..	..	9 794
						1 047 811

¹ISDN-liittymien aikavälit (vrt. puhelinliittymät) saadaan perusliittymien (2B+D) kohdalla kertomalla taulukon tiedot kahdella ja järjestelmäliittymien (30B+D) tapauksessa kertomalla taulukon tiedot n:llä (n=max 30). ISDN-anslutningarnas tidsintervaller (jämför telefonanslutningar) erhålls för standardanslutningarnas del (2B+D) genom att multiplicera tabellens uppgifter med två och för systemanslutningarnas del (30B+D) genom att multiplicera tabellens uppgifter med n (n=max 30).

²Ei vertailukelpoinen edelliseen vuoteen. - Ej jämförelseduglig med föregående år.

³Tiedot ovat osittain arvioita. - Uppgifterna är delvis uppskattningar.

⁴Pääosin ADSL -liittymiä. - I huvudsak ADSL -abonnemang.

⁵Liittymämäärä ylläarvioitu kirjaustapojen muutoksista johtuen. - Antalet anslutningar överskattat p.g.a. förändringar i registreringen.

Lähde: Tilastokeskus, Liikenne- ja viestintäministeriö (1995–2001).

Källa: Statistikcentralen, Kommunikationsministeriet (1995–2001).

5. Terveydenhuolto • Hälsovården • Health care

Terveydenhuolto

Taulukoissa 5.1, 5.2, 5.3 ja 5.4 kuvataan sekä **perusterveydenhuollon** että **erikoissairaanhoidon** palveluja ja käyttöä.

Perusterveydenhuollon käynneiksi lasketaan asiakkaan terveyden- ja sairaanhoitokäynnit vastaanotolla ja henkilökunnan käynnit potilaan kotona. Erikoissairaanhoidon **avohoitokäynti** on potilaan käynti sairaalan poliklinikalla tai henkilökunnan käynti esim. potilaan kotona.

Helsingin kaupungin sosiaaliviraston kotipalvelu ja terveyskeskuksen kotisairaanhoido on yhdistetty vuoden 2005 alusta terveyskeskukseen kotihoito-osastoksi, joka järjestää vanhusten, toipilaiden, pitkäaikaissairaiden ja yli 18-vuotiaiden vammaisten tarvitseman kotisairaanhoidon ja kotipalvelun sekä niihin liittyvät tukipalvelut. Käynnit sisältävät myös kotisairaalan asiakkaiden yöhoitokäynnit.

Erikoissairaanhoidosta löytyy tietoja niin somaattisesta erikoissairaanhoidosta kuin psykiatrisesta-kin sairaanhoidosta. Tietoja löytyy myös sekä avohoidon käynneistä että laitoshoidon hoitopäivistä ja päättyneistä hoitjaksoista. Mukana on tietoja niin omasta kuin ostopalveluistakin. **Somaattinen erikoissairaanhoido** kattaa kaikki muut erikoisalot, paitsi ei psykiatrisia erikoisalvoja ja yleislääketieteen erikoisalaa. **Psykiatrinen erikoissairaanhoido** käsittää lapsi-, nuoriso- ja aikuispsykiatrian.

Taulukoissa 5.5, 5.6 ja 5.7 kuvataan kaupungin sairaaloiden vuodeosastotoimintaa ja helsinkiläisten potilaiden määriä niin kaupungin sairaaloissa kuin ostopalvelulaitoksissa.

Lohkon loppupuolella on esitetty tietoja sairausvakuutuslain mukaisista korvauksista, joista tiedoista esim. päivärahopäivien sekä työkyvyttömyys- ja varhaiseläkeläisten määrä jossain määrin kuvaa helsinkiläisten sairastavuutta.

Työkyvyttömyyseläkettä voidaan myöntää 16-64-vuotiaalle henkilölle jolla on sairaus, vika tai vamma, joka estää kohtuullisen toimeentulon turvaavan työntöön. Sokealla tai liikuntakyvyttö-mällä hakijalla on aina oikeus kansaneläkelain mukaiseen työkyvyttömyyseläkkeeseen, vaikka hän pystyisi työhönkin.

Työkyvyttömyyseläke myönnetään **yksilöllisenä varhaiseläkkeenä** vain 60–64-vuotiaalle ennen vuotta 1944 syntyneelle henkilölle, jonka työkyky on pysyvästi siinä määrin heikentynyt, ettei hänen kohtuudella voida edellyttää jatkavan ansiotyötään. Työkykyä arvioitaessa otetaan huomioon sairauden, vian tai vamman lisäksi ikääntymisen vaikutukset, ammatissa olon pitkäaikaisuus, työn aiheuttama rasittuneisuus ja kuluneisuus sekä työolosuhteet.

Tarkempia tietoja kaupungin terveydenhuollosta on saatavissa terveysviraston toimintakertomuksen tilasto-osasta sekä terveysviraston ja tietokeskuksen tietopalvelusta.

Hälsovården

Tabellerna 5.1, 5.2, 5.3, och 5.4 beskriver både **bashälsovården** och **specialsjukvården**.

Som besök inom **bashälsovården** räknas både klienternas hälso- och sjukvårdsbesök vid mottagningar och personalens besök hemma hos patienter. Ett öppenvårdsbesök inom **specialsjukvården** är detsamma som ett patientbesök vid poliklinik eller ett besök utfört av personalen t.ex. hemma hos patienten.

Sedan början av år 2005 har Helsingfors stads socialverks hemtjänst och sammanslagits med hemsjukvården och blivit en avdelning för vård i hemmet inom stadens hälsovårdscentral. Den ordnar hemmasjukvård, hemtjänst och därtill anknytande stödservice åt äldre, konvalescenter, långtidssjuka och över 18-åriga handikappade. Besöken inbegriper även de nattliga besöken hos klienterna.

Uppgifterna om **specialsjukvård** gäller både somatisk och psykiatrisk specialsjukvård. Det finns även uppgifter om såväl öppenvårdsbesök som vård dagar och avverkade vårdperioder inom anstaltsvården. Dessa uppgifter gäller både den service staden själv producerat och de tjänster den köpt. **Den somatiska specialsjukvården** omfattar alla specialgrenar utom de psykiatriska disciplinerna och specialområdet allmän medicin. **Den psykiatriska specialsjukvården** gäller både barn-, ungdoms- och vuxenpsykiatri.

Tabellerna 5.5, 5.6, och 5.7 beskriver verksamheten vid stadens egna sjukhus bäddavdelningar och antalet patienter skrivna i Helsingfors som vårdats på stadens egna sjukhus och sådana som staden köper service av.

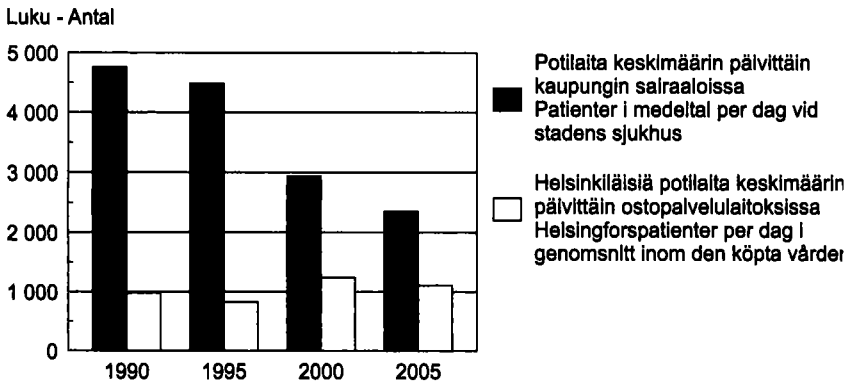
I kapitlets slutända finns uppgifter om ersättningar enligt sjukförsäkringslagen, bland vilka uppgifterna om t.ex. dagpenningsdagar och antal invalid- och förtidspensioner i någon mån beskriver helsingforsbornas sjukfrekvens.

Förtidspension (även kallad invalid- eller invaliditetspension) kan beviljas 16–64-åring som har sådan sjukdom, lyte eller skada som hindrar en skäligen utkomst. Blind eller rörelseoförmögen sökare har alltid rätt till denna pension, även om han/hon var förmögen till arbete.

Individuell förtidspensionen beviljas bara åt 60–64-åringar födda innan 1944, vars arbetsförmåga är till den grad försämrad, varaktigt till den grad att de inte skäligen kan förutsättas fortsätta förvärvsarbete. Vid bedömningen av arbetsförmågan beaktas verkningarna av sjukdom, lyte eller skada samt åldrandet, avverkade år i yrket, ansträngning och slitenhet p.g.a. arbetet, samt arbetsförhållandena.

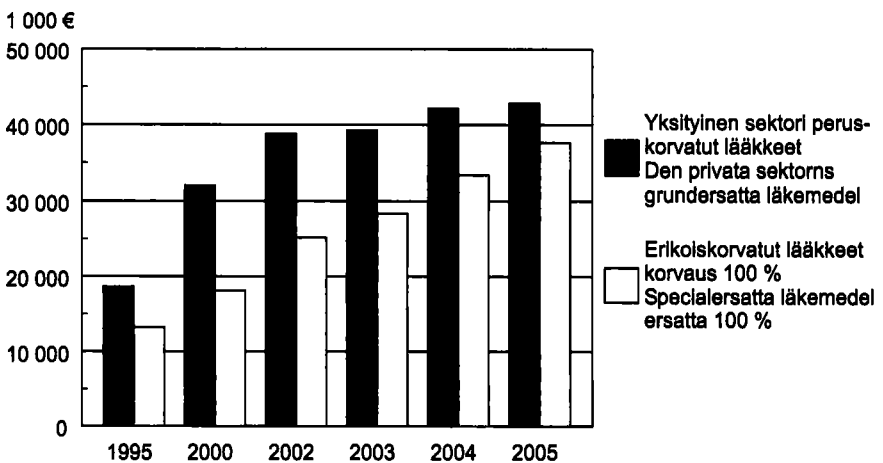
Noggrannare uppgifter om stadens hälsovård finns i statistikavsnittet i Helsingfors stads hälsovårdsverks årsberättelse och hos hälsovårdsverkets och faktacentralens informationstjänst.

Potilaiden määrä vuodeosastohoidossa keskimäärin päivässä 1990–2005
Genomsnittligt antal patienter per dag vid bäddavdelningarna
 Average number of patients per day at bed wards in hospitals



Lähde: Terveysthuolto.
 Källa: Hälsovårdsverket.

Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset 1995–2005
Sjukvårdersättning beviljade i kraft av sjukförsäkringslag
 Medical compensations by virtue of the law on health insurance



Lähde: Kansaneläkelaitos.
 Källa: Folkpensionsanstalten.

5.1 Terveydenhuollon palveluja käyttäneet henkilöt 2000 ja 2005 • Personer som fått bashälsövård • Persons having received basic health care

	Kaikki hoidossa olleet henkilöt ¹ Vårdade personer totalt ¹		Helsinkiiläiset Helsingforsbor		Ulkokuntalaiset Utsocknes	
	2000	2005	2000	2005	2000	2005
Terveydenhuolto yhteensä Hälsovården sammanlagt	428 158	429 916	418 616	417 599	11 348	14 774
Oma toiminta - Egen verksamhet	392 640	394 191	382 999	381 719	11 348	14 774
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	165 950	149 732	165 950	149 732	-	-
Avohoito - Öppen vård	425 202	427 990	415 789	415 675	11 154	14 750
Oma toiminta - Egen verksamhet	389 475	392 526	379 966	380 056	11 154	14 750
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	162 471	146 303	162 471	146 303	-	-
Laitohoito - Anstaltsvård	67 008	62 888	66 951	62 803	75	104
Oma toiminta - Egen verksamhet	17 497	16 389	17 432	16 294	75	104
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	58 381	53 536	58 381	53 536	-	-
Perusterveydenhuolto - Bashälsövård	384 784	389 138	375 589	376 960	10 722	14 289
Oma toiminta - Egen verksamhet	384 784	389 138	375 589	376 960	10 722	14 289
Avohoito - Öppen vård	381 984	387 133	372 815	374 962	10 675	14 270
Oma toiminta - Egen verksamhet	381 984	387 133	372 815	374 962	10 675	14 270
Laitohoito - Anstaltsvård	14 989	13 559	14 930	13 525	66	38
Oma toiminta - Egen verksamhet	14 989	13 559	14 930	13 525	66	38
Erikoissairaanhoito yhteensä Specialsjukvård sammanlagt	189 396	173 461	188 968	172 984	559	698
Oma toiminta - Egen verksamhet	44 704	42 541	44 256	42 027	559	698
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	165 950	149 732	165 950	149 732	-	-
Avohoito - Öppen vård	186 309	170 449	185 882	169 969	551	694
Oma toiminta - Egen verksamhet	43 956	42 444	43 511	41 927	551	694
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	162 471	146 303	162 471	146 303	-	-
Laitohoito - Anstaltvård	59 103	55 940	59 100	55 881	9	66
Oma toiminta - Egen verksamhet	2 845	3 159	2 838	3 098	9	66
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	58 381	53 536	58 381	53 536	-	-
Somaattinen erikoissairaanhoito Somatisk specialsjukvård	176 358	160 413	175 959	160 175	435	294
Oma toiminta - Egen verksamhet	30 242	28 588	29 831	28 327	435	294
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	159 517	145 314	159 517	145 314	-	-
Avohoito - Öppen vård	173 292	157 500	172 893	157 262	435	294
Oma toiminta - Egen verksamhet	30 242	28 588	29 831	28 327	435	294
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	156 114	142 073	156 114	142 073	-	-
Laitohoito - Anstaltsvård	54 224	51 741	54 224	51 741	-	-
Oma toiminta - Egen verksamhet	-	-	-	-	-	-
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	54 224	51 741	54 224	51 741	-	-

	Kaikki hoidossa olleet henkilöt ¹ Vårdade personer totalt ¹		Helsinkiäiset Helsingforsbor		Ulkokuntalaiset Utsocknes	
	2000	2005	2000	2005	2000	2005
Psykiatrin erikoissairaanhoido						
Psykiatrisk specialsjukvård	21 466	20 488	21 430	20 230	125	412
Oma toiminta - Egen verksamhet	16 310	16 003	16 269	15 740	125	412
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	9 080	5 776	9 080	5 776	-	-
Avohoito - Öppen vård	21 196	20 215	21 162	19 952	117	408
Oma toiminta - Egen verksamhet	15 443	15 896	15 406	15 630	117	408
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	8 802	5 374	8 802	5 374	-	-
Laitohoito - Anstaltsvård	4 316	3 925	4 313	3 865	9	66
Oma toiminta - Egen verksamhet	2 845	3 159	2 838	3 098	9	66
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	3 459	1 060	3 459	1 060	-	-

¹Hoidetut henkilöt on saatu laskemalla vuosien 2000 ja 2005 aikana terveysthuoltoon tai Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymän (HUS-yhtymän) yksiköissä hoidettujen eri henkilöiden (eri henkilötunnusten) lukumäärä. - Antalet vårdade personer är summan av dem som åren 2000 och 2005 vårdats vid stadens hälsovårdscentraler eller Helsingfors och Nylands sjukvårdsdistrikts enheter.

Lähde: Terveysthuolto.
Källa: Hälsovårdscentralen.

5.2 Vanhusten ja vammaisten kodinhoitoapua käyttäneet henkilöt ja käyntikerrat 2003–2005, oma toiminta • Personer som fått stadens egen hemvårdshjälp för äldre och handikappade, samt antalet besök • People having received the city's own household assistance for the elderly and handicapped, and the number of calls

	Henkilöt Personer	Käynnit Besök	Henkilöt ikäryhmittäin Personer åldersgruppsvis				Käynnit ikäryhmittäin Besök åldersgruppsvis			
			Alle 65– Under 65–	65–74	75–84	85–	Alle 65– Under 65–	65–74–	75–84	85–
Oma toiminta										
Egen verksamhet										
2003	..	2 041 598	..	..	..	..	..	..	..	..
2004	..	1 623 204	..	..	..	..	..	..	..	..
2005	15 071	1 423 881	2 628	2 512	5 301	4 630	137 446	184 669	512 175	589 591
2005	15 071	1 423 881	2 628	2 512	5 301	4 630	137 446	184 669	512 175	589 591
Eteläinen - Södra	2 647	267 217	302	337	944	1 064	21 676	27 431	83 883	134 227
Läntinen - Västra	2 723	266 162	476	364	921	962	27 441	22 788	91 222	124 711
Keskinen - Mellersta	2 727	264 214	465	479	928	855	30 826	35 333	85 856	112 199
Pohjoinen - Norra	1 304	127 387	192	198	511	403	9 529	13 210	51 618	53 030
Koillinen - Nordöstra	1 819	184 615	431	379	610	399	16 500	36 721	71 366	60 028
Kaakkinen - Sydöstra	1 327	121 622	213	231	514	369	7 791	18 881	51 096	43 854
Itäinen - Östra	2 443	169 173	474	512	877	580	19 852	27 144	70 107	52 070
Alue tuntematon										
Okänt område	1 623	23 491	303	227	534	559	3 831	3 161	7 027	9 472

Lähde: Terveysthuolto.
Källa: Hälsovårdscentrum.

5.3 Terveyskeskuksen järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) terveyspalvelut 1990–2005
Hälsovård som Hälsovårdscentralen ordnat (både egen och köpt service) • Health care
 arranged by City of Helsinki Health Department

	1990	1995	2000	2004	2005
Terveydenhuolto yhteensä Hälsovården sammanlagt					
Avohoito - Öppen vård					
Käynnit - Besök	3 013 383	3 206 627	3 478 094	3 276 125	4 284 835
Oma toiminta - Egen verksamhet	2 701 377	2 827 079	2 810 473	2 597 006	3 592 610
Ostopalvelut - Köpt service	312 006	379 548	667 621	679 119	692 225
Lääkärin hoitopuhelut - Vårdsamtal slagna av läkare					
Oma toiminta - Egen verksamhet	86 634	139 235	..	221 574	226 699
Perhehoito- ja asumiskuntoutuspäivät					
Familjevårds- och boenderehabiliteringsdagar	120 124	98 649	108 954	91 935	86 236
Oma toiminta - Egen verksamhet	120 124	98 649	100 954	91 935	86 236
Ostopalvelut - Köpt service	-	-	8 000	-	-
Laitohoito - Anstaltsvård					
Hoitopäivät yhteensä - Vård dagar sammanlagt	2 092 332	1 936 404	1 528 346	1 307 813	1 263 304
Oma toiminta - Egen verksamhet	1 735 536	1 635 182	1 074 531	900 048	858 660
Ostopalvelut - Köpt service	356 796	301 222	453 815	407 765	404 644
Päätyneet hoitokaudet yhteensä					
Avverkade vårdperioder sammanlagt	89 451	108 912	114 550	105 217	109 390
Oma toiminta - Egen verksamhet	55 006	65 504	27 801	24 645	24 623
Ostopalvelut - Köpt service	34 445	43 408	86 749	80 572	84 767
Perusterveydenhuolto - Bashälsovård					
Avohoito - Öppen vård					
Käynnit - Besök	2 323 060	2 379 269	2 618 281	2 446 353	3 464 270
Oma toiminta - Egen verksamhet	2 286 964	2 338 228	2 569 153	2 382 230	3 371 907
Ostopalvelut - Köpt service	36 096	41 041	49 128	64 123	92 363
Lääkärin hoitopuhelut - Vårdsamtal slagna av läkare					
Oma toiminta - Egen verksamhet	86 634	139 235	..	221 574	226 699
Laitohoito - Anstaltsvård					
Hoitopäivät - Vård dagar	1 018 759	1 184 574	989 813	818 898	783 367
Oma toiminta - Egen verksamhet	947 188	1 144 028	969 140	798 671	762 882
Ostopalvelut - Köpt service	71 571	40 546	20 673	20 227	20 485
Oman toiminnan päätyneet hoitokaudet					
Avverkade vårdperioder inom egen service	3 903	12 659	23 923	20 231	20 385
Erikoissairaanhoito yhteensä Specialsjukvården sammanlagt					
Avohoito - Öppen vård					
Käynnit - Besök	690 323	827 358	859 813	829 772	820 565
Oma toiminta - Egen verksamhet	414 413	488 851	241 320	214 776	220 703
Ostopalvelut - Köpt service	275 910	338 507	618 493	614 996	599 862
Perhehoito- ja asumiskuntoutuspäivät					
Familjevårds- och boenderehabiliteringsdagar	120 124	98 649	108 954	91 935	86 236
Oma toiminta - Egen verksamhet	120 124	98 649	100 954	91 935	86 236
Ostopalvelut - Köpt service	-	-	8 000	-	-
Laitohoito - Anstaltsvård					
Hoitopäivät - Vård dagar	1 073 573	751 830	538 533	488 915	479 937
Oma toiminta - Egen verksamhet	788 348	491 154	105 391	101 377	95 778
Ostopalvelut - Köpt service	285 225	260 676	433 142	387 538	384 159
Päätyneet hoitokaudet - Avverkade vårdperioder					
Oma toiminta - Egen verksamhet	85 548	96 253	90 627	84 986	89 005
Oma toiminta - Egen verksamhet	51 103	52 845	3 878	4 414	4 238
Ostopalvelut - Köpt service	34 445	43 408	86 749	80 572	84 767

	1990	1995	2000	2004	2005
Somaattinen erikoissairaanhoido					
Somatisk specialsjukvård					
Avohoito - Öppen vård					
Käynnit - Besök	571 900	657 911	627 331	594 224	593 208
Oma toiminta - Egen verksamhet	310 322	338 833	81 684	76 963	61 503
Ostopalvelut - Köpt service	261 578	319 078	545 647	517 261	531 705
Laitohoito - Anstaltsvård					
Hoitopäivät - Vård dagar	706 692	456 919	317 803	285 197	287 985
Oma toiminta - Egen verksamhet	459 319	239 596	–	–	–
Ostopalvelut - Köpt service	247 373	217 323	317 803	285 197	287 985
Päätyneet hoitokaksot - Avverkade vårdperioder	80 488	90 697	81 600	76 209	77 970
Oma toiminta - Egen verksamhet	46 512	47 753	–	–	–
Ostopalvelut - Köpt service	33 976	42 944	81 600	76 209	77 970
Psykiatrinen erikoissairaanhoido					
Psykiatrisk specialsjukvård					
Avohoito - Öppen vård					
Käynnit - Besök	118 423	169 447	232 482	237 200	236 564
Oma toiminta - Egen verksamhet	104 091	150 018	159 636	155 604	153 273
Ostopalvelut - Köpt service	14 332	19 429	72 846	81 596	83 291
Perhehoito- ja asumiskuntoutuspäivät					
Familjevårds- och boenderehabiliteringsdagar	120 124	98 649	108 954	90 724	91 935
Oma toiminta - Egen verksamhet	120 124	98 649	100 954	90 724	91 935
Ostopalvelut - Köpt service	–	–	8 000	–	–
Laitohoito - Anstaltsvård					
Hoitopäivät - Vård dagar	366 881	294 911	220 730	210 709	200 930
Oma toiminta - Egen verksamhet	329 029	251 558	105 391	109 604	101 377
Ostopalvelut - Köpt service	37 852	43 353	115 339	101 105	99 553
Päätyneet hoitokaksot - Avverkade vårdperioder	5 060	5 556	9 027	7 863	7 016
Oma toiminta - Egen verksamhet	4 591	5 092	3 878	5 160	4 414
Ostopalvelut - Köpt service	469	464	5 149	2 703	2 602

Lähde: Terveysthuolto.

Källa: Hälsovårdscentralen.

5.4 Terveyskeskuksen järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) terveydenhuoltokäynnit potilaan asuinalueen mukaan 2005 • Antal invånare från olika distrikt som besökt den hälsoservice Hälsovårdscentralen producerar eller köper • Inhabitants from various city districts having consulted the public health service arranged by Helsinki City's Public Health Authority

	Avohoito- käynnit yhteensä Öppenvårds- besök sammanlagt	Perusterveydenhuolto - Bashälsovården			
		Käynnit yhteensä Samtliga besök	Lääkäriin vastaanotto Vid läkar- mottagning	Terveys- keskuspäivystys Vid hälso- centraljour	Kotihoito Hemvård
Kaikki alueet Samtliga distrikt	4 284 835	3 464 270	484 304	115 814	1 457 720
Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	634 048	514 065	63 827	15 603	267 258
Vironniemi - Estnäs	72 767	59 979	7 916	1 359	30 388
Ullanlinna - Ulrikasborg	133 851	108 268	13 968	3 291	53 634
Kampinmalmi - Kampmalmen	187 111	147 955	19 471	5 799	73 255
Taka-Töölö - Bortre Tölö	110 787	92 344	10 770	2 166	56 422
Lauttasaari - Drumsö	127 866	103 934	11 684	2 977	53 408
Ei peruspiiriä - Okänd	1 666	1 585	18	11	151
Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	744 372	605 389	87 941	15 649	267 259
Reijola - Grejus	117 686	95 383	13 107	2 995	43 010
Munkkiniemi - Munksnäs	136 475	112 841	15 656	1 811	59 153
Haaga - Haga	201 255	163 412	21 306	3 534	84 093
Pitäjänmäki - Sockenbacka	109 757	88 974	14 117	2 643	36 439
Kaarela - Kårböle	176 865	142 477	23 750	4 661	44 563
Ei peruspiiriä - Okänd	2 334	2 302	5	5	1
Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	605 724	494 719	65 111	14 634	264 690
Kallio - Berghäll	187 493	150 602	21 284	4 852	81 824
Alppiharju - Åshöjden	98 065	80 620	9 655	2 635	48 672
Vallila - Vallgård	88 817	72 670	9 759	2 088	37 105
Pasila - Böle	69 363	55 789	7 299	1 760	27 405
Vanhakaupunki - Gammelstaden	158 896	131 967	17 103	3 297	69 669
Ei peruspiiriä - Okänd	3 090	3 071	11	2	15
Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	337 028	281 526	37 496	6 353	127 620
Maunula - Månsas	110 444	96 367	9 285	1 478	62 983
Länsi-Pakila - Västra Baggböle	42 735	35 260	4 823	675	14 254
Tuomarinkylä - Domarby	57 356	48 213	7 446	1 063	13 186
Oulunkylä - Äggelby	103 048	83 325	12 870	2 511	32 484
Itä-Pakila - Östra Baggböle	22 729	17 658	3 067	623	4 713
Ei peruspiiriä - Okänd	716	703	5	3	0
Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	655 872	534 440	77 266	23 442	185 409
Latokartano - Ladugården	130 675	105 919	17 708	3 901	41 879
Pukinmäki - Bocksbacka	72 499	61 349	9 067	2 353	26 361
Malmi - Malm	190 909	152 781	21 243	8 718	48 725
Suutarila - Skomakarböle	83 058	68 860	8 878	2 812	24 112
Puistola - Parkstads	109 764	86 813	13 120	3 593	22 148
Jakomäki - Jakobacka	63 591	53 388	7 213	2 031	22 177
Ei peruspiiriä - Okänd	5 376	5 330	37	34	7
Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	349 437	284 195	41 265	7 598	121 875
Kulosaari - Brändö	26 222	21 708	2 156	411	12 160
Herttoniemi - Hertonäs	212 109	171 986	24 921	4 987	79 427
Laajasalo - Degerö	109 876	89 276	14 184	2 190	29 765
Ei peruspiiriä - Okänd	1 230	1 225	4	10	523
Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	698 079	556 283	93 941	22 014	169 571
Vartiokylä - Botby	143 422	114 590	16 370	3 772	37 718
Myllypuro - Kvambäcken	71 912	58 519	7 342	2 133	26 368
Mellunkylä - Mellungsby	274 982	220 272	37 350	9 769	72 676
Vuosaari - Nordsjö	205 192	160 355	32 848	6 309	32 807
Ei peruspiiriä - Okänd	2 571	2 547	31	31	2
Muut ryhmät - Övriga grupper	260 275	193 653	17 457	10 521	54 038
Ei suurpiiriä - Okänd	229 754	164 177	16 086	6 631	53 911
Ulkokuntalaiset - Utsocknes	30 521	29 476	1 371	3 890	127

Lähde: Terveyskeskus.

Källa: Hälsovårdscentralen.

Erikoissairaanhoito - Specialsjukvård

Hammashuolto Tandvården	Muu perus- terveyden- huolto Övrig bashälsovård	Käynnit yhteensä Besök samma- lagt	Somaattinen erikois- sairaanhoito Somatisk special- sjukvård	Psykiatrinen erikois- sairaanhoito Psykiatrisk special- sjukvård	
417 392	989 040	820 565	579 203	241 362	Kalkki alueet - Samtliga distrikt
50 895	116 482	119 983	91 037	28 946	Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet
6 187	14 129	12 788	9 731	3 057	Vironniemi - Estnäs
11 547	25 828	25 583	19 079	6 504	Ullanlinna - Ulrikasborg
15 779	33 651	39 156	29 204	9 952	Kampinmalmi - Kampmalmen
6 233	16 753	18 443	13 869	4 574	Taka-Töölö - Bortre Tölö
9 767	26 098	23 932	19 149	4 783	Lauttasaari - Drumsö
1 382	23	81	5	76	Ei peruspiiriä - Okänd
76 337	158 203	138 983	101 259	37 724	Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet
12 704	23 567	22 303	15 323	6 980	Reijola - Grejus
9 905	26 316	23 634	18 656	4 978	Munkkiniemi - Munksnäs
16 982	37 497	37 843	27 535	10 308	Haaga - Haga
10 499	25 276	20 783	15 507	5 276	Pitäjänmäki - Sockenbacka
23 974	45 529	34 388	24 232	10 156	Kaarela - Kårböle
2 273	18	32	6	26	Ei peruspiiriä - Okänd
49 283	101 001	111 005	74 016	36 989	Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet
13 671	28 971	36 891	24 544	12 347	Kallio - Berghäll
6 237	13 421	17 445	11 525	5 920	Alppiharju - Åshöjden
7 229	16 489	16 147	10 087	6 060	Vallila - Vallgård
6 319	13 006	13 574	9 367	4 207	Pasila - Böle
12 793	29 105	26 929	18 491	8 438	Vanhakaupunki - Gammelstaden
3 034	9	19	2	17	Ei peruspiiriä - Okänd
35 458	74 599	55 502	39 387	16 115	Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet
7 346	15 275	14 077	9 216	4 861	Maunula - Månsas
5 057	10 451	7 475	6 038	1 437	Länsi-Pakila - Västra Baggböle
8 594	17 924	9 143	7 296	1 847	Tuomarinkylä - Domarby
10 918	24 542	19 723	13 751	5 972	Oulunkylä - Äggelby
2 855	6 400	5 071	3 084	1 987	Itä-Pakila - Östra Baggböle
688	7	13	2	11	Ei peruspiiriä - Okänd
78 502	169 821	121 432	89 034	32 398	Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet
8 465	33 966	24 756	17 747	7 009	Latokartano - Ladugården
6 467	17 101	11 150	8 289	2 861	Pukinmäki - Bocksbacka
23 961	50 134	38 128	27 743	10 385	Malmi - Malm
11 714	21 344	14 198	10 286	3 912	Suutarila - Skomakarböle
16 397	31 555	22 951	17 790	5 161	Puistola - Parkstads
6 292	15 675	10 203	7 159	3 044	Jakomäki - Jakobacka
5 206	46	46	20	26	Ei peruspiiriä - Okänd
37 922	75 535	65 242	48 930	16 312	Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet
2 334	4 647	4 514	3 441	1 073	Kulosaari - Brändö
21 963	40 688	40 123	29 740	10 383	Herttoniemi - Hertonäs
12 948	30 189	20 600	15 746	4 854	Laajasalo - Degerö
677	11	5	3	2	Ei peruspiiriä - Okänd
83 458	187 299	141 796	102 965	38 831	Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet
14 771	41 959	28 832	21 765	7 067	Vartiokylä - Botby
7 040	15 636	13 393	10 526	2 867	Myllypuro - Kvambäcken
32 172	68 305	54 710	38 829	15 881	Mellunkylä - Mellungsby
27 053	61 338	44 837	31 837	13 000	Vuosaari - Nordsjö
2 422	61	24	8	16	Ei peruspiiriä - Okänd
5 537	106 100	66 622	32 575	34 047	Muut ryhmät - Övriga grupper
3 256	84 293	65 577	32 212	33 365	Ei suurpiiriä - Okänd
2 281	21 807	1 045	363	682	Ulkokuntalaiset - Utsocknes

5.5 **Terveyskeskuksen järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) avohoitopalvelut 1990–2005 • Öppen vård som Hälsovårdscentralen ordnat (både egen och köpt service) • Open care arranged by Helsinki City's Public Health Authority (including purchased services)**

	1990	1995	2000	2004	2005
Käynnit - Besök	3 013 383	3 206 627	3 478 094	3 276 125	4 284 835
Lääkärin hoitopuhelut - Vårdsamtal slagna av läkare	86 634	139 235	..	221 574	226 699
Perhehoito- ja asumiskuntoutuspäivät Familjevårds- och boenderehabiliteringsdagar	120 124	98 649	108 954	91 935	86 236
Perusterveydenhuolto - Bashälsovård					
Käynnit - Besök	2 323 060	2 379 269	2 618 281	2 446 353	3 464 270
Lääkärien vastaanotto - Vid läkarmottagning	436 896	536 073	607 040	460 058	484 304
Terveydenhoitajien vastaanotto Vid hälsovårdarens mottagning	395 700	385 437	443 654	439 439	469 578
Keskitetty terveyskeskuspäivystys Centraliserad hälsocentraljour	54 091	68 491	111 065	109 357	115 814
Aikuisten terveyskeskuspäivystys Vuxna vid hälsocentraljouren	54 091	44 257	86 184	86 285	89 961
Lasten terveyskeskuspäivystys Barn vid hälsocentraljouren	-	24 234	24 881	23 072	25 853
Kotihoito - Hemvård	366 115	377 397	507 564	511 185	1 457 720
Koulu- ja opiskelijaterveydenhuolto Skol- och studenthälsovården	303 682	224 312	206 189	195 698	210 887
Kouluterveydenhuolto	264 770	198 260	..	170 672	183 052
Opiskelijaterveydenhuolto	38 912	26 052	..	25 026	27 835
Yritystyöterveyshuolto - Företagshälsovården	19 446	16 008	14 386	12 595	11 845
Terveysneuvonta - Hälsoförrådgivningen	293 258	265 864	247 570	225 257	228 483
Äitiysneuvonta - Mödrarådgivningen	132 584	109 730	100 618	94 909	99 628
Lastenneuvonta - Barnrådgivningen	147 531	143 598	132 177	119 027	117 457
Perhesuunnitteluneuvonta Familjeplaneringsrådgivning	13 143	12 536	14 775	11 321	11 398
Muu toiminta - Övrig verksamhet	83 194	109 168	79 943	70 303	63 620
Hammashuolto - Tandvården	340 377	363 010	373 030	417 920	417 392
Päiväsairaanhoito - Dagsjukvården	30 301	33 509	27 840	4 541	4 627
Lääkärin hoitopuhelut - Vårdsamtal slagna av läkare	86 634	139 235	..	221 574	226 699
Erikoissairaanhoito yhteensä Specialsjukvården, totalt					
Käynnit - Besök	690 323	827 358	859 813	829 772	820 565
Poliklinikka - Poliklinik	672 847	808 025	845 290	814 646	805 467
Päiväsairaanhoito - Dagsjukvård	17 476	19 333	14 523	15 126	15 098
Perhehoito- ja asumiskuntoutuspäivät Familjevårds- och boenderehabiliteringsdagar	120 124	98 649	108 954	91 935	86 236
Somaattinen erikoissairaanhoito Somatisk specialsjukvård					
Käynnit - Besök	571 900	657 911	627 331	593 208	579 203
Poliklinikka - Poliklinik	571 709	657 290	627 331	593 208	579 203
Päiväsairaanhoito - Dagsjukvård	191	621	-	-	-
Psykiatrinen erikoissairaanhoito Psykiatrisk specialsjukvård					
Käynnit - Besök	118 423	169 447	232 482	236 564	241 362
Poliklinikka - Poliklinik	101 138	150 735	217 959	221 438	226 264
Päiväsairaanhoito - Dagsjukvård	17 285	18 712	14 523	15 126	15 098
Perhehoito- ja asumiskuntoutuspäivät Familjevårds- och boenderehabiliteringsdagar	120 124	98 649	108 954	91 935	86 236

Lähde: Terveyskeskus.

Källa: Hälsovårdscentralen.

5.6 Potilaita vuodeosastohoidossa keskimäärin päivittäin terveysviraston omissa ja ostopalvelusairaaloissa 1990–2005 • Patienter per dag i genomsnitt vid stadens egna sjukhus och vid motsvarande köpt service • Daily patient average (Helsinki citizens) at the city's own hospitals and hospitals selling their services to the city

	1990	1995	2000	2004	2005
Potilaita yhteensä - Totalantal patienter					
Potilaita keskimäärin päivittäin yhteensä					
Genomsnittligt totalantal patienter per dag	5 733	5 305	4 176	3 573	3 461
Perussairaanhoidon osastoilla					
Vid avdelningar för bassjukvård	2 791	3 245	2 705	2 237	2 146
Erikoissairaanhoidon osastoilla					
Vid avdelningar för specialsjukvård	2 942	2 060	1 471	1 336	1 315
Somaattisen erikoissairaanhoidon osastoilla					
Vid avdelningar för somatisk specialsjukvård	1 937	1 252	868	787	781
Psykiatrisen erikoissairaanhoidon osastoilla					
Vid avdelningar för psykiatrisk specialsjukvård	1 005	808	603	549	534
Kaupungin sairaaloissa - Vid stadens sjukhus					
Potilaita keskimäärin päivittäin kaupungin sairaaloissa					
Patienter i medeltal per dag vid stadens sjukhus	4 755	4 480	2 936	2 459	2 353
Perussairaanhoidon osastoilla					
Vid avdelningar för bassjukvård	2 595	3 134	2 648	2 182	2 090
Erikoissairaanhoidon osastoilla - Vid avd. för specialsjukvård	2 160	1 346	288	277	263
Somaattisen erikoissairaanhoidon osastoilla					
Vid avdelningar för somatisk specialsjukvård	1 259	657	–	–	–
Psykiatrisen erikoissairaanhoidon osastoilla					
Vid avdelningar för psykiatrisk specialsjukvård	901	689	288	277	263
Ostopalvelulaitoksissa - Inom den köpta vården					
Helsingkiläisiä potilaita keskimäärin päivittäin					
ostopalvelulaitoksissa					
Helsingforspatienter per dag i genomsnitt inom					
den köpta vården	978	825	1 240	1 114	1 108
Perusterveydenhuolto - Bashälsovården	196	111	57	55	56
Erikoissairaanhoidon yhteensä					
Specialsjukvården sammanlagt	782	714	1 183	1 059	1 052
Somaattinen erikoissairaanhoidon					
Somatisk specialsjukvård	678	595	868	787	781
Psykiatrisen erikoissairaanhoidon					
Psykiatrisk specialsjukvård	104	119	315	272	271

Lähde: Terveysthuolto.

Källa: Hälsovårdscentralen.

5.7 Kaupungin sairaaloiden vuodeosastotoiminta 1990–2005 • Verksamhet vid stadens sjukhus' bäddavdelningar • Activity at wards of the City's hospitals

	Viralliset sairaansijat Officiella bäddplatser	Päätyneet hoitokaksot Avverkade vårdperioder	Hoitopäiviä yhteensä Vård dagar sammanlagt	Päätyneiden hoitokaksosten keskimääräinen hoitoaika Avverkade vårdperioders medellängd vårdtid	Kuormitus-% Beläggnings%
Vuodeosastot yhteensä Bäddavdelningarna sammanlagt					
1990	5 268	55 006	1 735 536	35,7	90,3
1995	4 707	65 504	1 635 182	22,7	95,2
2000	2 757	27 801	1 074 531	38,3	106,5
2001	2 838	28 388	1 065 627	50,1	102,9
2002	2 868	27 326	1 029 438	38,4	98,3
2003	2 717	29 040	995 659	31,4	100,4
2004	2 415	24 645	900 048	41,4	100,4
2005	2 415	24 625	858 660	36,5	97,4
Perusterveydenhuolto¹ Bashälsovård¹					
1990	2 711	3 903	947 188	250,1	95,7
1995	3 042	12 659	1 144 028	79,9	103,0
2000	2 444	23 923	969 140	40,3	108,3
2001	2 523	24 432	967 384	53,1	105,0
2002	2 505	23 834	916 094	38,7	100,2
2003	2 363	23 880	886 055	33,2	102,7
2004	2 083	20 231	798 671	44,1	105,0
2005	2 083	20 385	762 882	38,1	100,3
Erikoissairaanhoito yhteensä Specialsjukvården sammanlagt					
1990	2 557	51 103	788 348	19,3	84,5
1995	1 665	52 845	491 154	9,0	80,8
2000	313	3 878	105 391	25,9	92,0
2001	315	3 956	98 243	31,3	85,4
2002	363	3 491	113 344	36,6	85,5
2003	354	5 160	109 604	23,2	84,8
2004	332	4 414	101 377	29,5	83,4
2005	332	4 240	95 778	28,7	79,0
Somaattinen erikoissairaanhoito Somatisk specialsjukvård					
1990	1 558	46 512	459 319	10,0	80,8
1995	940	47 753	239 596	4,9	69,8
2000	-	-	-	-	-
2001	-	-	-	-	-
2002	-	-	-	-	-
2003	-	-	-	-	-
2004	-	-	-	-	-
2005	-	-	-	-	-
Psykiatrinen erikoissairaanhoito² Psykiatrisk specialsjukvård²					
1990	999	4 591	329 029	113,3	90,2
1995	725	5 092	251 558	47,7	95,1
2000	313	3 878	105 391	25,9	92,0
2001	315	3 956	98 243	31,3	85,4
2002	363	3 491	113 344	36,6	85,5
2003	354	5 160	109 604	23,2	84,8
2004	332	4 414	101 377	29,5	83,4
2005	332	4 240	95 778	28,7	79,0

¹Perusterveydenhoidon lukuihin sisältyy kotisairaalahoito. - Talen för bashälsovården inbegriper hemsjukhusvården.

²Psykiatrian hoitopäivistä on vähennetty hoitolomapäivät vuodesta 1996 alkaen. - Sedan 1996 har vårdledighetsdagarna subtraherats från de psykiatriska vård dagarna.

Lähde: Terveyskeskus.

Källa: Hälsovårdscentralen.

5.8 Terveyskeskuksen järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) vuodeosastohoito-päivät potilaan asuinalueen mukaan 2005 • Vård dagar vid bäddavdelningar inom den sjukvård
 Hälsovårdscentralen producerat eller köpt, enligt patienternas hemdistrikt • Nursing days at bed wards in the hospital care produced or purchased by Helsinki City's Public Health Authority, by home district of patients

	Vuodeosasto- hoito yhteensä Bäddavdelnings- vård totalt	Perus- terveyden- huolto ¹ Bashälsovård ¹	Erikoissaira- hoito yhteensä Specialsjukvård totalt	Somaattinen erikois- sairaanhoito Somatisk specialsjukvård	Psykiatrinen erikois- sairaanhoito Psykiatrisk specialsjukvård
Kaikki alueet - Samtliga district	1 263 304	783 367	479 937	285 105	194 832
Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	179 776	113 824	65 952	47 582	18 370
Vironniemi - Estnäs	17 827	10 813	7 014	5 090	1 924
Ullanlinna - Ulrikasborg	35 477	21 876	13 601	9 990	3 611
Kampinmalmi - Kampmalmen	50 123	32 408	17 715	13 611	4 104
Taka-Töölö - Bortre Tölö	32 577	21 979	10 598	7 953	2 645
Lauttasaari - Drumsö	38 048	25 489	12 559	9 969	2 590
Ei peruspiiriä - Okänd	5 724	1 259	4 465	969	3 496
Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	223 377	143 481	79 896	54 082	25 814
Reijola - Grejus	35 760	24 525	11 235	7 795	3 440
Munkkiniemi - Munksnäs	49 568	36 155	13 413	9 722	3 691
Haaga - Haga	66 830	46 453	20 377	14 993	5 384
Pitäjänmäki - Sockenbacka	24 430	14 347	10 083	7 261	2 822
Kaarela - Kårböle	39 365	21 583	17 782	12 648	5 134
Ei peruspiiriä - Okänd	7 424	418	7 006	1 663	5 343
Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	176 339	114 070	62 269	44 428	17 841
Kallio - Berghäll	54 239	36 005	18 234	13 509	4 725
Alppiharju - Åshöjden	30 444	21 095	9 349	6 599	2 750
Vallila - Valldgård	22 988	14 900	8 088	6 457	1 631
Pasila - Böle	16 723	8 701	8 022	4 944	3 078
Vanhakaupunki - Gammelstaden	47 627	32 635	14 992	11 846	3 146
Ei peruspiiriä - Okänd	4 318	734	3 584	1 073	2 511
Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	80 279	54 415	25 864	16 692	9 172
Maunula - Månsas	26 246	19 019	7 227	4 667	2 560
Länsi-Pakila - Västra Baggböle	9 870	6 799	3 071	2 496	575
Tuomarinkylä - Domarby	9 980	6 399	3 581	2 598	983
Oulunkylä - Äggelby	26 565	18 887	7 678	5 588	2 090
Itä-Pakila - Östra Baggböle	5 270	3 309	1 961	1 178	783
Ei peruspiiriä - Okänd	2 348	2	2 346	165	2 181
Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	133 847	78 811	55 036	37 322	17 714
Latokartano - Ladugården	27 166	17 113	10 053	7 197	2 856
Pukinmäki - Bocksbacka	12 871	7 964	4 907	3 512	1 395
Malmi - Malm	42 684	26 879	15 805	11 013	4 792
Suutarila - Skomakarböle	14 288	7 861	6 427	4 374	2 053
Puistola - Parkstads	21 655	12 207	9 448	6 972	2 476
Jakomäki - Jakobacka	12 052	6 771	5 281	3 671	1 610
Ei peruspiiriä - Okänd	3 131	16	3 115	583	2 532
Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	86 519	57 329	29 190	20 499	8 691
Kulosaari - Brändö	7 101	4 947	2 154	1 474	680
Herttoniemi - Hertonäs	52 149	35 816	16 333	12 102	4 231
Laajasalo - Degerö	24 786	15 832	8 954	6 432	2 522
Ei peruspiiriä - Okänd	2 483	734	1 749	491	1 258
Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	182 624	111 781	70 843	47 739	23 104
Vartiokylä - Botby	39 293	26 551	12 742	8 962	3 780
Myllypuro - Kvambacken	27 767	20 236	7 531	5 636	1 895
Mellunkylä - Mellungsby	63 887	37 957	25 930	17 515	8 415
Vuosaari - Nordsjö	46 151	26 762	19 389	14 106	5 283
Ei peruspiiriä - Okänd	5 526	275	5 251	1 520	3 731
Muut ryhmät - Övriga grupper	200 543	109 656	90 887	16 761	74 126
Ei suurpiiriä	198 791	108 635	90 156	16 761	73 395
Ulkokuntalaiset - Utsocknes	1 752	1 021	731	-	731

¹Perusterveydenhoidon lukuihin sisältyy kotisairaala hoito. - Talen för bashälsovården inbegriper hemsjukhusvården.

Lähde: Terveyskeskus.

Källa: Hälsovårdscentralen.

5.9 Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset 1995–2005 • Sjukvårdersättningar enligt sjukförsäkringslagen • National sickness insurance refunds of medical expenses

	1995	2000	2003	2004	2005
Vakuutettuja ¹ - Försäkrade ¹	524 988	555 914	557 520	558 640	560 625
Yksityinen sektori - Den privata sektorn					
Peruskorvatut lääkkeet - Grundersatta läkemedel					
Ostokertoja - Inköpstillfällen, 1 000 kpl - st.	1 247,3	1 514,1	1 490,8	1 513,8	1 498,2
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 euro	18 615	32 026	39 248	42 112	42 825
vakuutettua kohti - per försäkrad, euro ²	40,8	61,1	71,1	76,1	76,4
ostokertaa kohti - per inköpstillfällen, euro ²	17,2	24,4	26,6	28,1	28,6
indeksi ³ - index ³	119	113	112	110	109
Erityiskorvatut lääkkeet - Specialersatta läkemedel					
Korvaus 100 % - Ersatta 100 %					
Ostokertoja - Inköpstillfällen, 1 000 kpl - st.	140,2	162,2	184,0	192,6	198,0
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 euro	13 223	18 105	28 391	33 395	37 643
vakuutettua kohti - per försäkrad, euro ²	29,0	34,6	51,5	60,3	67,1
ostokertaa kohti - per inköpstillfällen, euro ²	108,3	118,5	156,0	175,0	190,1
indeksi ³ - index ²	95	91	94	95	95
Korvaus 75 % - Ersatta 75 %					
Ostokertoja - Inköpstillfällen, 1 000 kpl - st.	289,0	323,9	340,8	344,0	344,7
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 euro	13 482	15 938	19 232	19 118	191 054
vakuutettua kohti - per försäkrad, euro ²	29,6	30,6	34,9	34,5	34,1
ostokertaa kohti - per inköpstillfällen, euro ²	53,6	52,3	57,0	56,1	55,4
indeksi ³ - index ³	85	79	76	75	75
Lääkäripalkkiot - Läkararvoden					
Käyntikertoja - Antal besök, 1 000 kpl - st.	511,4	521,0	533,7	532,5	524,7
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 euro	8 161	9 742	10 189	10 235	9 890
vakuutettua kohti - per försäkrad, euro ²	17,9	18,7	18,5	18,5	17,6
käyntikertaa kohti - per besök, euro ²	18,5	19,9	19,3	19,4	18,9
indeksi ³ - index ³	157	152	145	149	148
Hammaslääkäripalkkiot - Tandläkararvoden					
Käyntikertoja - Antal besök, 1 000 kpl - st.	117,3	172,4	410,7	436,3	408,9
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 euro	4 289	6 172	13 266	14 202	13 471
vakuutettua kohti - per försäkrad, euro ²	9,3	11,8	24,0	25,6	24,0
käyntikertaa kohti - per besök, euro ²	42,0	38,0	32,7	32,9	32,9
indeksi ³ - index ³	147	140	134	140	138
Tutkimus ja hoito - Undersökning och behandling					
Omaavastuukertoja - Självriskstillfällen, 1 000 kpl - st.	154,6	174,5	174,8	181,7	187,9
Korvaukset - Ersättningar, 1000 euro	5 641	7 540	7 465	7 772	7 812
vakuutettua kohti - per försäkrad, euro ²	12,3	14,3	13,5	14,0	13,9
omavastuukertaa kohti - per självriskstillfällen, euro ²	41,9	45,9	43,2	43,2	41,6
indeksi ³ - index ³	123	122	125	130	132
Matkat - Resor					
Yhdensuunt. matkoja - Enkelriktade resor, 1 000 kpl - st.	117,9	138,2	156,2	183,4	221,6
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 euro	3 335	4 380	5 836	6 979	7 809
vakuutettua kohti - per försäkrad, euro ²	7,3	8,4	10,6	12,6	13,9
matkaa kohti - per resa, euro ²	32,5	33,7	37,8	38,4	35,2
indeksi ³ - index ³	41	38	42	46	45

¹Vuoden lopun väestö Kansaneläkelaitoksen henkilörekisteristä. - Befolkningen vid årsslutet ur Folkpensionsanstaltens personregister.

²Vuoden 2005 rahana. - Enligt kursen 2005.

³Korvaus vakuutettua kohti koko maassa=100. - Ersättningen per försäkrad i hela landet=100.

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

5.10 Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset Helsingin seudulla 2005 • Sjukvårdsersättningar enligt sjukförsäkringslagen i Helsingforsregionen • National sickness insurance refunds of medical expenses

Keskimääräiset korvaukset vakuutettua kohti, euro/v - Ersättning per försäkrad i genomsnitt, euro/år

Yksityinen sektori - Den privata sektorn

	Lääkkeet - Läkemedel		Lääkäripalkkiot Läkararvoden	Hammaslääkäripalkkiot Tandläkararvoden	Tutkimus ja hoito Undersökning och behandling	Matkat Resor
	Peruskorvatut Rund-ersatta	Eryityskorvatut Special-ersatta				
Helsinki - Helsingfors	76,4	101,2	17,6	24,0	13,9	13,9
Espoo - Esbo	63,2	82,7	18,4	23,9	14,6	10,6
Vantaa - Vanda	64,0	95,4	14,9	19,0	11,4	11,9
Kauniainen - Grankulla	73,1	78,9	23,6	27,6	21,2	8,1
Hyvinkää - Hyvinge	74,7	118,9	14,5	24,8	11,4	16,5
Järvenpää - Träskända	66,5	98,4	14,2	23,3	11,2	22,2
Kerava - Kervo	74,0	103,8	14,9	16,3	11,3	16,5
Kirkkonummi - Kyrkslätt	59,9	85,6	14,6	23,0	11,9	17,9
Mäntsälä	62,2	95,0	10,2	19,1	8,2	30,5
Nurmijärvi	62,2	110,9	12,6	20,3	11,1	17,7
Pornainen - Borgnäs	57,1	80,7	9,5	14,7	8,6	26,7
Sipoo - Sibbo	60,8	84,6	14,5	20,5	12,8	24,3
Tuusula - Tusby	62,0	90,1	13,7	19,9	11,0	20,6
Vihti - Vichtis	68,3	101,6	12,6	21,8	11,1	27,9

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

5.11 Sairausvakuutuslain mukaiset sairaus- ja vanhempainpäiväraha korvaukset 1995–2005 • Sjuk- och föräldradagpenningersättningar enligt sjukförsäkringslagen • National sickness insurance compensations of daily sickness and maternity allowances

	1995	2000	2004	2005
Sairauspäivärahat - Sjukdagpenningar				
16–64-v. vakuutettuja ¹ - Försäkrade i åldern 16–64 år ¹	365 591	392 323	394 947	397 156
Päivärahopäiviä - Dagpenningdagar, 1 000 kpl - st.	1 088	1 221	1 310	1 366
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 euro	42 043	50 245	60 281	63 572
euro ² /vakuutettu - försäkrad	132,1	136,1	154,0	160,1
euro ² /päivä - dag	44,4	43,8	46,4	46,5
indeksi ³ - index ³	91	88	78	78
Vanhempainpäivärahat - Föräldradagpenningar				
16–44-v. vakuutettuja ⁴ - Försäkrade i åldern 16–44 år ⁴	123 104	129 228	127 119	127 046
Päivärahopäiviä - Dagpenningdagar, 1 000 kpl - st.	1 699	1 555	1 559	1 528
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 euro	58 385	57 624	70 203	71 165
euro ² /vakuutettu - försäkrad	544,2	473,7	557,3	560,2
euro ² /päivä - dag	39,5	39,4	50,2	51,7
indeksi ³ - index ³	101	98	94	90

¹Vuoden lopun väestö Kansaneläkelaitoksen henkilörekisteristä. - Befolkningen vid årsslutet ur Folkpensionsanstaltens personregister.

²Vuoden 2005 rahana. - Enligt kursen 2005.

³Korvaus vakuutettua kohti koko maassa=100. - Ersättningen per försäkrad i hela landet=100.

⁴16–44 -vuotiaat naispuoliset vakuutetut. - 16–44 -åriga kvinnliga försäkrade.

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

5.12 Työkyvyttömyyseläkkeensaajat sairauspäryhmän mukaan 31.12.2005: Helsinki ja koko maa • Invaliditetspensionstagarna efter sjukdomshuvudgrupp: Helsingfors och hela landet National invalidity pensioners by important disease group

	Helsinki Helsingfors				Koko maa Hela landet			
	Kaikki työkyvyttömyyseläkkeet Samtliga invaliditetspensioner		Yksilölliset varhaiseläkkeet Individuella förtidspensioner		Kaikki työkyvyttömyyseläkkeet Samtliga invaliditetspensioner		Yksilölliset varhaiseläkkeet Individuella förtidspensioner	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Sairauspäryhmät yhteensä	21 897	100	871	100	269 428	100	9 527	100
Sjukdomshuvudgrupper totalt								
I Tartunta- ja loistaudit - Infektions- sjukdomar och parasitära sjukdomar	135	0,6	–	–	1 209	0,4	18	0,2
II Kasvaimet - Tomörer	522	2,4	26	3,0	6 405	2,4	210	2,2
III Veren ja verta muodostavien elinten sairaudet sekä eräät immuunimekanismin häiriöt - Sjukdomar i blodet och de blod- alstrande organen samt vissa rubbningar i immunmekanismen	24	0,1	1	0,1	320	0,1	9	0,1
IV Umpieritys-, ravitsemus- ja aineen- vaihduktasairaudet - Endokrina sjuk- domar-, nutritions- och ämnesom- sättningsjukdomar	391	1,8	31	3,6	4 721	1,8	244	2,6
V Mielenterveyden ja käyttäytymisen häiriöt - Rubbn. i psyke o. beteende	11 430	52,2	224	25,7	114 918	42,7	1 603	16,8
VI Hermoston sairaudet Nervsystemets sjukdomar	1 564	7,1	33	3,8	19 950	7,4	294	3,1
VII Silmän ja sen apuelinten sairaudet Sjukdomar i ögon och synorgan	383	1,7	14	1,6	3 147	1,2	109	1,1
VIII Korvan ja kartioliisäkkeen sairaudet Sjukdomar i öron och mastoidutskottet	113	0,5	18	2,1	1 345	0,5	155	1,6
IX Verenkierroelinten sairaudet Cirkulationsorganens sjukdomar	1 516	6,9	100	11,5	20 690	7,7	1 068	11,2
X Hengityselinten sairaudet Andningsorganens sjukdomar	415	1,9	30	3,4	5 754	2,1	397	4,2
XI Ruoansulatuselinten sairaudet Matsmältningsorganens sjukdomar	130	0,6	8	0,9	1 675	0,6	63	0,7
XII Ihon ja ihonalaiskudoksen sairaudet Hudens och underhudens sjukdomar	92	0,4	6	0,7	1 568	0,6	60	0,6
XIII Tuki- ja liikuntaelinten sekä sideku- doksen sairaudet - Sjukdomar i mus- kuloskeletala systemet, bindväven	3 552	16,2	344	39,5	67 674	25,1	4 931	51,8
XIV Virtsa- ja sukupuolielinten sairaudet Urogenitalorganens sjukdomar	55	0,3	2	0,2	746	0,3	25	0,3
XVII Synnynnäiset epämuodostumat, epämuotoisuudet ja kromosomi- poikkeavuudet - Medfödda missbild- ningar, missformningar och kromosomavvikelser	394	1,8	3	0,3	4 975	1,8	27	0,3
XIX Vammat, myrkytykset ja eräät muut ulkoisten syiden seuraukset - Skador, förgiftningar och övriga följder av yttre påverkan	1 057	4,8	17	2,0	12 699	4,7	186	2,0
Muut - Övriga	124	0,6	14	1,6	1 632	0,6	128	1,3

Lähde: Kansaneläkelaitoksen ja Eläketurvakeskuksen yhteistilasto.

Källa: Folkpensionsanstaltens och Pensionsskyddscentralens gemensamma statistik.

6. Sosiaalitoimi • Socialväsendet • Social welfare

Sosiaalitoimi

Lasten päivähoidolla tarkoitetaan päivähoitolain mukaan päiväkotitoimintaa, perhepäivähoitoa sekä leikkitoimintaa.

Päiväkodit jaetaan

- kunnallisiin
- yksityisiin.

Ostosopimuspäiväkodeilla tarkoitetaan yhteisöjen ja yksityisten ylläpitämiä yksityisiä päiväkotiteja, joista kaupunki on varannut ostopalvelusopimuksella paikkoja.

Muilla yksityisillä päiväkodeilla tarkoitetaan yhteisöjen ja yksityisten ylläpitämiä päiväkotiteja, joiden kanssa kaupungilla ei ole ostopalvelusopimusta. Yksityistä päiväkotitoimintaa valvovat lasten päivähoitoalueiden päälliköt.

Päiväkodissa voi olla tarpeen mukaan sekä koko- että osapäivätoimintaa ja päiväkoti tai osa sitä voi toimia lasten erityishoidon tai -kasvatuksen tarpeen perusteella erityispäiväkotina. Päiväkodeissa annetaan myös lapsille peruskoululain mukaista esiopetusta oppivelvollisuuden alkamista edeltävänä vuonna.

Perhepäivähoidolla tarkoitetaan yksityiskodissa tai muissa perheenomaisissa olosuhteissa annettavaa päivähoitoa. **Ohjatulla perhepäivähoidolla** tarkoitetaan kunnan ylläpitämää perhepäivähoitoa. **Valvotulla perhepäivähoidolla** tarkoitetaan yksityisen järjestämää, kunnan valvomaa perhepäivähoitoa.

Leikkitoiminnalla tarkoitetaan sisällä tai ulkona tapahtuvaa lasten leikin ja toiminnan ohjausta ja valvontaa tätä tarkoitusta varten varatussa paikassa tai alueella. Leikkitoiminta täydentää muita päivähoitomuotoja ja lapsiperheille suunnattuja varhaisen tuen palveluita.

Lasten kotihoidon tukea voivat saada vanhempainrahakauden päätyttyä kaikki ne perheet, joiden alle 3-vuotiasta lasta ei hoideta kunnallisessa päiväkodissa, perhepäivähoidossa tai laitoshoidossa. Helsinki-lisää maksetaan kaikille niille Helsingissä asuville perheille, joilla on alle 3-vuotias lapsi ja jotka saavat lakisääteistä valtakunnallisen kotihoidon tuen hoitorahaa.

Lasten yksityisen hoidon tuki on alle kouluikäisen lapsen hoidon järjestämiseksi huoltajan osoitamalle päivähoidon tuottajalle suoritettava tuki, johon kuuluu hoitoraha ja tulosidonnainen hoitotulot. Helsinki maksaa tukeen kunnallista lisää.

Lastensuojelu pohjautuu vuonna 1984 voimaantulleeseen lastensuojelulakiin, sekä lakiin lastensuojelulain muuttamisesta, joka tuli voimaan 1.7.1990. Lastensuojelulaissa pidetään lapsena alle 18-vuotiasta ja nuorena alle 21-vuotiasta henkilöä.

Avohuollolla tarkoitetaan ehkäiseviä, tukevia ja ohjaavia lastensuojelutoimenpiteitä ja muita avohuollon tukitoimenpiteitä. Mikäli avohuollon tukitoimet eivät ole riittäviä, tarkoituksenmukaisia tai mahdollisia, otetaan lapsi sosiaalilautakunnan huostaan ja järjestetään hänelle sijaishuolto.

Lapsen **sijaishuollolla** tarkoitetaan lapsen hoidon ja kasvatuksen järjestämistä kodin ulkopuolella. Sijaishuoltoa voidaan järjestää lapselle tai nuorelle avohuollon tukitoimena yhdessä hänen vanhempansa, huoltajansa tai sen henkilön kanssa, jonka kasvatuksessa lapsi tai nuori on, silloin, kun huoltajat ja 12 vuotta täyttänyt lapsi hyväksyvät sijoituksen. Lisäksi sosiaalilautakunnan huostaan ottama lapsi voidaan sijoittaa sijaishuoltoon. Lapsen sijaishuolto voidaan järjestää perhehoitona tai laitoshoitona taikka muulla tarkoituksenmukaisella tavalla. Lapsi voidaan sijoittaa väliaikaisesti myös vanhempiensa tai muiden huoltajiensa hoidettavaksi ja kasvatettavaksi. Sijaishuollon päättymisen jälkeen sosiaalilautakunnan on tuettava sijaishuollossa ollutta lasta tai nuorta (jälkihuolto).

Lastensuojelulain mukaan **yksityisesti sijoitettu lapsi** on sellainen 18 vuotta nuorempi lapsi, jota muun kuin sosiaalilautakunnan toimesta kasvatetaan muualla kuin vanhempiensa tai holhoojansa luona. Lautakunnan huostaan ottamaa lasta ei näin ollen katsota yksityisesti sijoitetuksi lapseksi. Sosiaalilautakunta valvoo yksityisesti sijoitetun lapsen saamaa kasvatusta ja hoitoa ja sillä on tarvittaessa oikeus kieltää yksityisesti sijoitetun lapsen pitäminen.

Perheneuvolat tekevät avohoidollista mielenterveystyötä lasten ja nuorten sekä heidän perheittensä auttamiseksi.

Elatustukea maksetaan lapselle mm. silloin, kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen tai kun au-lapsen isyyttä ei ole vahvistettu. Kun elatustukea maksetaan maksujen laiminlyönnin takia, elatusapujen perintä siirtyy kunnalle.

Vammaispalvelun tarkoituksena on edistää eri tavoin vammaisten henkilöiden edellytyksiä elää ja toimia muiden kanssa yhdenvertaisena yhteiskunnan jäsenenä. Kaupungin on kuitenkin myös huolehdittava siitä, että yleiset palvelut soveltuvat myös vammaisille henkilöille. Vammaispalvelulaki turvaa tietyt palvelut ja tukitoimet silloin, kun riittäviä tai sopivia palveluja ei ole saatavissa muuten. Tärkeimmät tukitoimet ovat tällöin erityisesti vaikeavammaisille tarkoitettuja palveluja: kuljetuspalvelut, palveluasuminen, asunnon muutostyöt, tulkkipalvelut ja henkilökohtainen avustaja.

Kehitysvammalain mukaan **kehitysvammaisten erityishuollon** piirissä on henkilö, jonka kehitys tai henkinen toiminta on estynyt tai häiriintynyt synnynnäisesti tai lapsuusiässä saadun vamman tai sairauden vuoksi. Tavoitteena on, että palvelut järjestetään mahdollisuuksien mukaan normaalipalveluina tai ainakin niiden yhteydessä. Esimerkiksi pysyviä laitossijoituksia on pystytty viime aikoina vähentämään tavoitteiden mukaisesti ja toteuttamaan tarpeellisia asumispalveluja avopalveluina. Siitä huolimatta kehitysvammaisten erityishuolto on edelleen tärkeä turva tietyille asiakasryhmälle oikea-aikaisen ja tarkoituksenmukaisen palvelukokonaisuuden luomisessa ja toteuttamisessa.

Palvelu- ja virkistyskeskustoiminta on kaikille iäkkäille henkilöille avointa ennaltaehkäisevää toimintaa. Sosiaalivirasto tarjoaa muiden hallintokuntien ja kolmannen sektorin käyttöön tiloja ja järjestää itse osan toiminnasta. Palvelukeskusten asiakkaat hakeutuvat pääosin itsenäisesti toimintaan. Palvelukeskusten toimintaa kohdennetaan jatkossa entistä enemmän fyysiseltä, psyykkiseltä tai sosiaaliselta toimintakyvyltään alentuneille sekä syrjäytyneille tai syrjäytymisuhassa oleville ikäihmisille. Myös ikääntyville etnisille ryhmille järjestään toimintaa tarpeen mukaan

Vanhusten päivätoiminta on kuntoutumista ja toimintakykyä edistävää osavuorokautista hoitoa. Päivätoiminnalla helpotetaan vajaakuntoisia ikäihmisiä saavuttamaan ja palauttamaan optimaalinen fyysinen, psyykinen ja sosiaalinen toimintakyky ja parantamaan elämänlaatua. Päivätoiminnalla tuetaan ikäihmisten kotona asumista ja se suunnataan pääsääntöisesti kotona asuville dementoituneille henkilöille ja omaisen hoidossa oleville sekä depressiivisille ja fyysisesti huonokuntoisille.

Palveluasumisessa asukas asuu omassa kodissa, joka sijaitsee palvelutalossa. Palveluasuminen on asumismuoto, jossa asukas saa päivittäistä tukea ja ympärivuorokautista hoivaa, apua ja palveluja. Asiakkaalla on vuokrasopimus ja hän maksaa itse vuokran, ateriat, perusmaksun ja muut elämiseen liittyvät kustannukset sekä palvelumaksun, jos hän palveluja saa. Asiakkaalla on talossa järjestettävän hoidon ja palvelun lisäksi oikeus kaikkiin niihin etuuksiin (mm. Kelan asumistukeen vuokramenoihin), joita kotona asuvallakin on. Tähän asumismuotoon sisältyy aina yövalvonta tai ainakin tehokas varallaolojärjestelmä.

Laitoshoido vanhainkodissa on tarkoitettu henkilöille, jotka eivät selviä kotiin annettujen palvelujen turvin tavanomaisessa asunnossa tai palveluasunnossa ja tarvitsevat jatkuvasti ympärivuorokautista hoitoa ja huolenpitoa. Laitoshoido voidaan järjestää lyhytaikaisena tai pitkäaikaisena. Laitoksissa järjestetään itsenäistä selviytymistä tukevaa ja kuntouttavaa toimintaa. Sosiaalivirasto sekä järjestää vanhusten laitoshoido omissa vanhustenkeskuksissaan että ostaa palvelua ulkopuolisilta tuottajilta.

Kotihoidolla tarkoitetaan kotipalvelun ja kotisairaanhoidon kotona ja palveluasunnossa toimintakyvyltään heikentyneelle asiakkaalle järjestämää hoitoa ja palveluja. Tässä yhteydessä tiedot on esitetty kotipalvelun osalta. Kotona annettavan hoidon ja palvelun tavoitteena on mahdollistaa asiakkaan hyvä ja turvallinen elämä kotona. Ensisijaisesti kotihoitona järjestetään apua sellaisiin päivittäisiin perustoimintoihin, joista autettava ei itse selviydy kuten esim. liikkuminen, pukeutuminen, peseytyminen. Kotihoito edellyttää hoito- ja palvelusuunnitelman laatimista asiakkaalle. Hoito- ja palvelusuunnitelmassa sovitaan myös kotipalvelun tukipalvelujen esim. ateria-, siivous ja kauppapalvelun järjestämisestä. Lapsiperheiden kotipalvelu on vanhemmuutta tukevaa ja ennaltaehkäisevää työtä tuen tarpeen mahdollisimman varhaisessa vaiheessa. Työn tavoitteena on yhdessä tekemällä ja perheen omien voimavarojen avulla edistää perheen arjessa selviytymistä ja lapsen hyvää kasvu- ja kehitystä.

Päihdehuollon tavoitteena on ehkäistä ja vähentää päihteiden ongelmakäyttöä sekä siihen liittyviä sosiaalisia ja terveydellisiä haittoja sekä edistää päihteiden ongelmakäyttäjän ja hänen läheistensä toimintakykyä ja turvallisuutta. Päihdehuollon järjestämisen lainsäädännöllisenä perustana on sosiaali- ja terveydenhuollon yleinen lainsäädäntö sekä vuoden 1987 alusta voimaan tullut päihdehuoltolaki. Päihdehuollon erityispalvelut muodostuvat polikliinisesta toiminnasta, laitospalvelusta ja asumispalveluista.

Toimeentulotuki on sosiaalihuoltoon kuuluva viimesijainen sosiaaliavustus, johon on oikeutettu toimeentulotukilain mukaan henkilö, joka on tuen tarpeessa eikä voi saada tarpeen mukaista toimeentuloa ansiotyöllään tai yrittäjätoiminnallaan, muista tuloistaan tai varoistaan, häneen nähden elatusvelvollisen henkilön huolenpidolla tai muulla tavalla.

Socialväsendet

Med barndagvård avses enligt lagen om barndagvård daghemsverksamhet, familjedagvård samt lekverksamhet.

Daghemmen indelas i

- kommunala
- privata.

Med **köpvatalsdaghem** avses privat upprätthållna daghem där största delen av platserna är reserverade av staden men där upprätthållaren har intagningsrätten.

Med **övriga privata daghem** avses daghem upprätthållna privat eller av samfund och som saknar avtal med staden om köp av service. Den privata daghemsverksamheten övervakas av cheferna för barndagvårdsområdena.

Daghemmen kan alltefter behov ha både heldags- och halvdagsverksamhet. Daghem eller del därav kan då det finns behov av specialvård och -uppfostran fungera som specialdaghem. Vid daghemmen ges även förskoleundervisning enligt grundskollagen under året före skolplikten börjar.

Med **familjedagvård** avses dagvård i privata hem eller i andra jämförbara förhållanden. Med kommunalt ledd familjedagvård avses sådan familjedagvård som upprätthålls av kommunen. Med övervakad familjedagvård avses kommunalt övervakad privat familjedagvård.

Med **lekverksamhet** avses ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning inomhus eller utomhus på platser eller områden som är avsedda för ändamålet. Lekverksamheten kompletterar de övriga dagvårdsformerna och tjänsterna inom tidigt stöd riktat till barnfamiljer.

Stöd för vård av barn i hemmet, sk. hemmavårds- eller hemvårdsstöd, kan erhållas av familjer vars föräldrapenning slutat utgå och vars barn yngre än 3 år inte omhändertas i kommunalt daghem, familjedagvård eller anstaltsvård. Ett s.k. helsingforstillägg utbetalades år 1999 åt familjer bosatta i Helsingfors som hade barn yngre än 3 år och åtnjöt lagstadgad vårdpenning enligt det riksomfattande hemvårdsstödet.

Stöd för privat vård av barn utbetalas åt av förmyndare anvisad producent av dagvård för barn yngre än skolåldern. Det innehåller vårdpenning och ett inkomstbundet vårdtillägg. Helsingfors betalar ett kommunalt tillägg till stödet.

Barnskyddet grundar sig på lagen om barnskydd, vilken trädde i kraft 1984 och på den lag om ändring av lagen om barnskydd som trädde i kraft 1.7.1990. Med barn avser lagen om barnskydd personer som inte fyllt 18 år, och med unga personer som inte fyllt 21 år.

Med öppen vård avses preventiva, stödande och handledande barnskyddsåtgärder och andra stödåtgärder inom öppen vård. Ifall öppenvårdens stödåtgärder inte är tillräckliga, ändamålsenliga eller möjliga, omhändertas barnet av socialnämnden och placeras i vård utom hemmet.

I vård av barn utom hemmet kan endast placeras barn som omhändertagits av socialnämnden. Vård utom hemmet kan ordnas som stödåtgärd för öppenvården för barn eller unga, i samförstånd med föräldrar, vårdnadshavare eller den person som sköter barnets uppfostran såvida vårdnadshavarna och barnet, ifall det fyllt 12 år, godkänner placeringen. Dessutom kan barn omhändertagna av socialnämnden placeras i vård utom hemmet. Vården och uppfostran kan ske i familj eller på annat ändamålsenligt vis. Barnet kan tillfälligt placeras också hos sina föräldrar eller andra vårdnadshavare för vård och uppfostran. Barn eller unga som varit i vård utom hemmet skall även efter avslutad vård få stöd av socialnämnden (eftervård).

Med **barn som placerats privat** avses i lagen om barnskydd barn som inte fyllt 18 år och som på åtgärd av annan än socialnämnden uppfostras annanstans än hos föräldrarna eller förmyndaren. Barn som omhändertagits av nämnden anses sålunda inte ha placerats privat. Socialnämnden övervakar uppfostran och vården av barn som placerats privat och har vid behov rätt att upplösa placeringen.

Familjerådgivningarna utför öppet mentalvårdsarbete barn och unga och deras anhöriga till fromma.

Underhållsstöd utbetalas för barn bl.a. då underhållspliktig försummat betalningen av underhåll eller då faderskap inte kunnat fastställas för utomäktenskapligt barn. Då underhållsstödet betalas p.g.a. försummad underhållsbetalning övergår indrivningen av underhållsstöden till kommunen.

Syftet med **handikappservicen** är att på olika sätt främja förutsättningarna för de handikappade att leva och vara verksamma som jämbördiga medlemmar av samhället. Staden skall sörja för att den offentliga servicen lämpar sig också för handikappade. Lagen om service och stöd på grund av handikapp tryggar vissa former av service och stöd då tillräcklig eller lämplig service inte annars står till buds. De viktigaste stödformerna är tjänster för i synnerhet gravt handikappade: färdtjänst, serviceboende, ändringsarbeten i bostaden, tolktjänst och personlig assistent.

Lagen angående **specialomsorger om utvecklingsstörda** gäller personer som hämmats eller störts i sin utveckling eller sina psykiska funktioner på grund av en skada eller sjukdom som är medfödd eller som uppkommit i barndomen. Avsikten är att servicen i mån av möjlighet skall organiseras som normal service eller åtminstone i samband med sådan. Antalet permanenta placeringar på institution har exempelvis i enlighet med målen kunnat minska på sista tiden, och behövliga boendetjänster har kunnat produceras som öppna tjänster. Trots detta är specialomsorger om utvecklingsstörda fortfarande en viktig trygghet för en viss klientgrupp då en servicehelhet skapas och genomförs vid rätt tidpunkt och på ett ändamålsenligt sätt.

Service- och rekreatiönscentralverksamheten är förebyggande verksamhet öppen för alla till åren komna. Socialverket ställer lokaler till förfogande för de övriga förvaltningarna och för tredje sektorn, och ordnar själv en del av verksamheten. Klienterna vid servicecentralerna söker sig mestadels självmant till servicen. Verksamheten kommer i framtiden allt mera att inriktas på personer med nedsatt fysisk, psykisk eller social förmåga samt marginaliserade eller marginaliseringshotade äldre personer. Verksamhet ordnas vid behov även för åldrande personer av annat än finländskt ursprung.

Dagverksamheten för äldre består av rehabilitering samt vård som främjar verksamhetsförmågan. Dagverksamheten hjälper till att återfå eller uppnå optimal fysisk, psykisk och social förmåga och att förbättra livskvaliteten. Dagverksamheten stöder självständigt boende bland åldringar och riktar sig främst till dementa personer som bor hemma och till personer som vårdas av anhörig, samt till depressiva och personer i fysiskt dåligt skick.

Serviceboende innebär att klienten bor i ett eget hem beläget i ett servicehus. Klienten får dagligt stöd och kan få omsorg, hjälp och tjänster dygnet runt. Klienterna har ett hyresavtal och betalar själva hyran, måltiderna, övriga levnadskostnader, grundavgiften samt en avgift för den service de får. Klienterna har rätt till alla de förmåner (bl.a. FPA:s bostadsbidrag) som hemmaboende personer har. Serviceboendet omfattar alltid en nattjour eller åtminstone ett effektivt beredskapssystem.

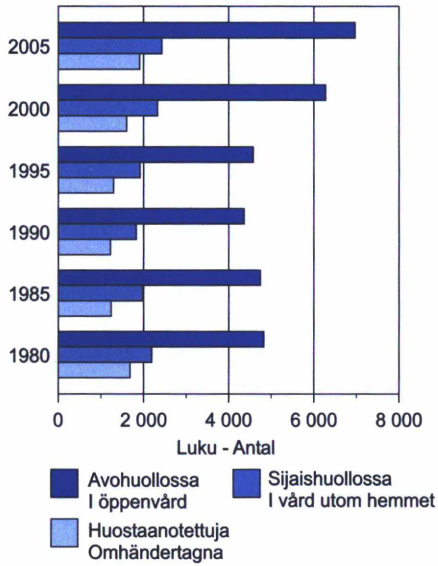
Institutionsvården på ålderdomshem är avsedd för sådana som inte klarar sig i en vanlig bostad eller i en servicebostad även om de får service hemma och som varaktigt behöver vård och omsorg dygnet runt. Institutionsvården kan vara kortvarig eller långvarig. Verksamhet med självständighet som mål och rehabiliterande verksamhet ordnas på institutioner. Socialverket både arrangerar institutionsvård för äldre på egna åldringscentrum och köper institutionsvård av utomstående producenter.

Med **hemmavård** avses vård och tjänster som hemtjänsten och hemsjukvården ger hemma och i servicebostäder åt klienter med nedsatt funktionsförmåga. Uppgifterna i detta sammanhang gäller hemtjänsten. Syftet med vården och servicen hemma är att klienten skall ha ett gott och tryggt liv i sitt hem. Det är främst fråga om hjälp med sådana dagliga basfunktioner som klienten inte klarar själv, såsom att röra sig, klä på sig och tvätta sig. Hemvården förutsätter att en vård- och serviceplan uppgörs för klienten. I planen slås det också fast hurdana stödtjänster inom hemtjänsten som behövs, exempelvis måltider, städning och butiksbesök. Hemtjänsten för barnfamiljer är förebyggande och föräldraskapsstödjande verksamhet som sätts in i ett så tidigt skede som möjligt. Målet är att genom samarbete och nyttjande av familjernas egna resurser hjälpa dessa att klara av vardagen och ge barnen en god uppväxt.

Syftet inom **missbrukarvården** är att förebygga och minska rusmedelsmissbruk och de sociala och medicinska skadeverkningar det medför, samt främja missbrukarnas och deras anhörigas handlingsförmåga och trygghet. Missbrukarvården baserar sig på den allmänna lagstiftningen om social- och hälsovård och den lag om missbrukarvård som trädde i kraft fr.o.m. början av år 1987. Missbrukarvårdens specialservice består av poliklinisk missbrukarvård, anstaltservice och boendeservice.

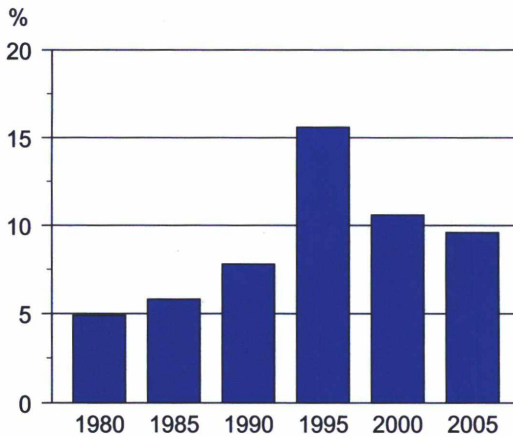
Enligt gällande lag om **utkomststöd** tillkommer rätt till utkomststöd var och en som är i behov av stöd och inte kan få sin utkomst genom förvärvsarbete, verksamhet som företagare, med hjälp av andra förmåner som tryggar utkomsten, genom andra inkomster eller tillgångar, genom omvårdnad från en sådan persons sida som är försörjningspliktig gentemot honom eller på något annat sätt.

Lastensuojelun asiakkaina olleet lapset ja nuoret 1980–2005
Barn och unga som varit klienter hos barnskyddet
 Number of child protection clients (children and adolescents)



Lähde: Sosiaalivirasto.
 Källa: Socialverket.

Toimeentulotukea saaneiden henkilöiden osuus väestöstä 1980–2005
Andelen utkomststödstagare bland befolkningen
 The proportion of income benefit recipients among the population



Lähde: Sosiaalivirasto.
 Källa: Socialverket.

6.1 Kunnalliset päiväkodit 31.12.1980–2005 • Kommunala daghem • Municipal day care homes for children

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Päiväkoteja yhteensä - Daghem totalt	213	274	332	303	336	282
Lapsia hoidossa yhteensä 31.12						
Barn i vård totalt 31.12.	12 959	14 882	15 432	17 435	19 061	16 651
Alle 3-vuotiaita - Barn under 3 år	2 364	2 953	2 739	3 115	2 994	2 977
%:a 0–2-vuotiaista - i % 0–2-åringarna	14,7	18,1	15,6	16,1	17,2	17,7
3–6-vuotiaita - 3–6-åringar	9 545	10 532	11 374	13 535	15 376	13 607
%:a 3–6-vuotiaista - i % 3–6-åringarna	47,4	53,1	58,5	57,7	67,3	67,9
7- vuotiaita - 7- åringar	1 050	1 397	1 319	785	691	67
%:a 7–8-vuotiaista - i % 7–8-åringarna	12,3	15,0	13,5	7,7	5,9	0,7
Läsnäolopäiviä - Närvarodagar	2 173 439	2 612 417	2 757 616	3 059 370	3 613 067	2 971 631

Lähde: Sosiaalivirasto.
Källa: Socialverket.

6.2 Yksityiset päiväkodit 31.12.1980–2005 • Privata daghem • Private day care homes for children

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Päiväkoteja yhteensä - Daghem totalt	57	65	75	91	116	100
Päiväkotipaikat yhteensä - Daghemplatser totalt	1 591	1 676	1 973	2 519	3 120	2 768
Ostopalvelupäiväkoteja - Köpservedaghem	36	43	52	45	52	42
Paikat yhteensä - Platser totalt	1 081	1 194	1 479	1 361	1 348	1 117
Muita yksityisiä päiväkoteja - Övriga privata daghem	21	22	23	46	64	58
Paikat yhteensä - Platser totalt	510	482	494	1 158	1 772	1 651

¹Hoidossa olevat helsinkiläislapset - Helsingforsbarn i vård.

Lähde: Sosiaalivirasto.
Källa: Socialverket.

6.3 Perhepäivähoito 31.12.1980–2005 • Familjedagvård • Family day care

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Kunnallinen ohjattu perhepäivähoito						
Kommunalt ledd familjedagvård						
Perhepäivähoitajia - Familjedagvårdare	1 082	1 147	778	633	604	494
Lapsia hoidossa yhteensä 31.12.						
Barn i vård totalt 31.12.	3 433	3 990	2 875	2 441	2 207	1 775
Alle 3-vuotiaita - Barn under 3 år	1 434	1 462	712	813	877	770
%:a 0–2-vuotiaista - i % 0–2-åringarna	8,9	9,0	4,1	4,2	5,0	4,6
3–6-vuotiaita - 3–6-åringar	1 790	2 348	1 776	1 406	1 214	947
%:a 3–6-vuotiaista - i % 3–6-åringarna	8,9	11,8	9,1	6,0	5,3	4,7
7-vuotiaita - 7-åringar	209	180	387	222	116	58
%:a 7–8-vuotiaista - i % 7–8-åringarna	2,5	1,9	3,9	2,2	1,0	0,6
Yksityinen valvottu perhepäivähoito						
Övervakad privat familjedagvård						
Hoidossa olevia lapsia - Barn i vård	2 411	1 475	586	379	305	240
Hoitajia - Vårdare	1 506	757	341	164	106	84

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.4 Lasten kotihoidon tukea saaneet perheet 1985–2005 • Familjer som fått hemmavårdsstöd för barn • Families having received subsidies for taking care of their children at home

	1985	1990	1995	2000	2004	2005
Kotihoidon tukea saaneita perheitä 31.12. yhteensä						
Familjer som fått hemmavårdsstöd för barn 31.12. sammanlagt	2 557	7 966	8 357	6 947	6 895	6 528
Helsinki-lisää saaneita - Som fått helsingforstillägg	–	7 462	5 435	6 638	6 352	6 047
Osittaista tukea saaneita - Som fått partiellt stöd	–	197	148	162	1 157	1 121
Yksityisen hoidon tukea saaneita perheitä 31.12., yhteensä						
Familjer som fått stöd för privat vård 31.12., sammanlagt	–	–	–	954	984	990
Helsinki-lisää saaneita - Som fått helsingforstillägg	–	–	–	744	839	833

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

**6.5 Kunnallisessa päivähoitossa olevat lapset asuinsuurpiirin ja hoitomuodon mukaan
31.12.1997–2005 • Barn som fick kommunal dagvård, enligt bostadsdistrikt och vårdform
Children receiving municipal day care**

Asuinsuurpiiri ja hoitomuoto Bostadsdistrikt och vårdform	Hoidossa olevat lapset - Barn i vård			
	31.12.1997	31.12.1999	31.12.2000	31.12.2005
Koko kaupunki - Hela staden				
Päiväkoti - Daghem	19 856	19 892	19 061	16 651
Perhepäivähoito - Familjedagvård	2 660	2 472	2 207	1 775
Yhteensä - Totalt	22 516	22 364	21 268	18 426
Eteläinen - Södra				
Päiväkoti - Daghem	2 446	2 470	2 376	1 952
Perhepäivähoito - Familjedagvård	287	283	250	233
Yhteensä - Totalt	2 733	2 753	2 626	2 185
Läntinen - Västra				
Päiväkoti - Daghem	3 566	3 652	3 402	2 711
Perhepäivähoito - Familjedagvård	483	449	402	302
Yhteensä - Totalt	4 049	4 101	3 804	3 013
Keskinen - Mellersta				
Päiväkoti - Daghem	1 578	1 582	1 514	1 365
Perhepäivähoito - Familjedagvård	133	141	116	81
Yhteensä - Totalt	1 711	1 723	1 630	1 446
Pohjoinen - Norra				
Päiväkoti - Daghem	1 619	1 638	1 584	1 436
Perhepäivähoito - Familjedagvård	288	253	215	147
Yhteensä - Totalt	1 907	1 891	1 799	1 583
Koillinen - Nordöstra				
Päiväkoti - Daghem	4 387	4 229	3 963	3 467
Perhepäivähoito - Familjedagvård	609	536	492	424
Yhteensä - Totalt	4 996	4 765	4 455	3 891
Kaakkoinen - Sydöstra				
Päiväkoti - Daghem	1 988	2 060	2 028	1 802
Perhepäivähoito - Familjedagvård	211	201	160	123
Yhteensä - Totalt	2 199	2 261	2 188	1 925
Itäinen - Östra				
Päiväkoti - Daghem	4 249	4 243	4 179	3 791
Perhepäivähoito - Familjedagvård	645	609	571	452
Yhteensä - Totalt	4 894	4 852	4 753	4 243
Hoitopiirin ja Helsingin ulkopuolelta tulevat Från annat vårddistrikt eller kommun				
Päiväkoti - Daghem	23	18	15	127
Perhepäivähoito - Familjedagvård	4	0	1	13
Yhteensä - Totalt	27	18	16	140

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.6 Leikkitoiminta 1980–2005 • Lekverksamhet • Playgrounds for children

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Kaupungin ohjattu leikkipuistotoiminta						
Stadens ledde lekparcsverksamhet						
Leikkipuistoja - Lekparker	43	55	62	58	65	70
Lapsia keskim. päivässä ¹ - Barn i medeltal per dag ¹	8 814	11 706	12 292	12 099	14 368	12 700
Yksityinen valvottu puistotätitoiminta						
Övervakad privat parktantsverksamhet						
Puistotätejä - Parktanter	46	33	24	37	26	21
Lapsia ² - Barn ²	920	660	480	740	520	420

¹Lasten käyntikertoja yhteensä kaikissa kokovuotisissa puistoissa keskimäärin päivässä. - Barnets totala antal besöksgångar på samtliga helårsparker i genomsnitt per dag.

²Lukumäärä perustuu oletukseen, että jokaisella puistotädillä on ollut keskim. 20 lasta hoidettavana. - Antalet baserar sig på antagandet, att varje parktant skulle ha haft årligen i medeltal 20 barn i sin vård.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.7 Lastensuojelu 1980–2005 • Barnskydd • Welfare for minors

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Lastensuojeluasiakkaat vuoden aikana						
Barnskyddets klienter under året	6 673	6 197	5 227	5 577	7 278	7 734
Niistä - Varav						
Avohuollossa olleita lapsia ja nuoria						
Barn och unga i öppen vård	4 828	4 744	4 364	4 578	6 276	6 969
Sijaishuollossa olleita lapsia ja nuoria						
Barn och unga i vård utom hemmet	2 191	1 983	1 829	1 917	2 326	2 431
% ¹	2,0	1,9	1,8	1,7	2,0	2,1
Perhehoidossa olleita - Barn i familjevård 31.12.	1 082	820	649	623	642	677
Laitoshoidossa olleita - Barn i anstaltsvård 31.12.	599	534	567	633	780	875
Yksityisesti sijoitettuja lapsia						
Barn placerade i enskilda hem, 31.12.	107	160	97	70	50	32
Huostaanotettuja lapsia - Omhändertagna barn	1 682	1 240	1 224	1 296	1 603	1 909
% ²	1,8	1,4	1,4	1,3	1,6	2,0
Kiireellisesti huostaanotetut - Brådskande omhändertagna	..	..	144	179	222	329

¹0–20-vuotiaista. - Av 0–20-åringarna.

²0–17-vuotiaista. - Av 0–17-åringarna.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.8 Lasten ja nuorten sijaishuolto 1980–2005 • Barn och unga i vård utom hemmet • Placement of minors

	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005
Omat laitokset - Egna anstalter	20	20	21	19	19	20	20
Hoitopaikkoja - Vårdplatser, 31.12.	484	387	398	385	383	414	416
Lastenkodit - Barnhem	355	313	338	337	333	361	363
Nuorisokodit - Ungdomshem	129	74	60	48	50	53	53
Käyttöpäiviä - Bruksdagar	125 959	116 860	127 259	130 254	140 636	147 788	151 757
Käyttöaste - Bruksgrad	71,3	82,7	87,6	100,3	100,6	97,5	99,9
Muut laitokset - Andra anstalter							
Sijoitettuja - Placerade personer, 31.12.	237	223	216	283	396	419	462
Perhehoito - Familjevård							
Sijoitettuja - Placerade personer, 31.12.	1 082	820	649	623	642	617	677

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.9 Perheneuvonta 1980–2005 • Familjerådgivning • Consultation in family matters

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Toimintapisteiden lukumäärä						
Antal verksamhetsenheter, 31.12.	7	8	8	8	8	11
Vuoden aikana tutkittuja/holdettuja						
Under året undersökta/vårdade						
0–6-vuotiaita - 0–6-åringar	592	540	364	435	536	548
%:a 0–6-vuotiaista - i % av 0–6-åringarna	1,6	1,5	1,0	1,0	1,3	1,5
7–15-vuotiaita - 7–15-åringar	1 425	968	938	973	1 326	1 474
%:a 7–15-vuotiaista - i % av 7–15-åringarna	3,1	2,4	2,3	2,3	2,7	3,0
yli 16-vuotiaita - ungdomar över 16 år	174	146	136	157	61	79
Yhteensä - Totalt	2 191	1 654	1 438	1 565	1 929	2 101
näistä poikia - därav pojkar	1 475	1 024	932	918	1 170	1 247
Tutkimus-, neuvonta- ja hoitokäynnit						
Undersöknings-, rådgivnings- och behandlingsbesök	21 836	20 837	18 970	22 207	² 24 436	26 754
Pari- ja perheterapia - Par- och familjeterapi						
Asiakasperheitä - Klientfamiljer	277	166	308	408	420	501
Asiakaskäyntejä - Klientbesök för	1 351	1 562	1 602	2 811	3 143	3 844
perheterapiakäynnit - familjeterapi	–	–	1 267	2 017	2 068	2 874
pariterapiakäynnit - parterapi	–	–	283	778	1 074	395
perhetutkimukset - familjeutredningar	–	–	–	–	–	526
paritutkimukset - parutredningar	–	–	–	–	–	47
ryhmäterapiakäynnit - grupptterapi	–	–	–	9	–	–
ohjaus- ja neuvontakäynnit	–	–	–	–	–	–
handledning och rådgivning	–	–	47	7	1	2

¹Sisältää vauvaperhetoiminnan sekä Keskenen perheneuvolan asiakkaat. - Inbegriper verksamheten för familjer med spädbarn samt klienterna vid Mellersta familjerådgivningen.

²Ei sisällä Keskenen perheneuvolan käyntejä (2 845 käyntiä). Keskenen perheneuvola toimii Keskenen terveyskeskuksen mielenterveysyksikön yhteydessä kokeilun ajan 1.4.1996–31.12.2000. - Inbegriper inte besöken vid Mellersta familjerådgivningen (2 845 besök). Under en försöksperiod 1.4.1996–31.12.2000 har Mellersta familjerådgivningen verkat i anslutning till Mellersta hälsocentralens enhet för mental hälsa.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.10 Elatusturva 1980–2005 • Tryggande av underhåll • Maintenance assistance

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Isyyslain mukaiset tehtävät - Uppgifter enligt faderskapslagen						
Ilmoituksia isyyden selvittämiseksi au-lapsista vuoden aikana Anmälningar om uä-barn för faderskapsutredning under året	946	1 189	1 958	2 561	2 487	2 281
Vapaaehtoisia isyyden tunnustamisia vuoden aikana Frivilliga erkännanden av faderskap under året	665	932	1 617	2 312	2 461	2 276
Elatussopimukset - Avtal om underhållsbidrag						
Vahvistettuja elatussopimuksia vuoden aikana Fastställda avtal om underhållsbidrag under året	334	435	1 090	3 781	4 059	3 266
Elatustuki - Underhållsstöd						
Elatustukea saaneita lapsia - Barn som erhållit underhållsstöd Elatustukihakemuksia vuoden aikana Ansökningar om underhållsstöd under året	10 419	9 832	9 325	13 735	14 508	14 058
Elatustukea maksettu - Erlagda underhållsstöd, 1 000 euro	3 846	6 302	8 398	13 904	16 140	16 707
Elatusapujen perintä - Indrivningen av underhållsbidrag						
Elatusapuja - Underhållsbidrag						
perittäväenä - att indrivas 31.12., milj.euro	–	27,7	30,5	40,4	50,5	35,5
peritty - indrivet, milj.euro	1,6	3,8	3,4	5,4	5,5	7,4
poistettu elatusturvalain nojalla, milj.euro						
avskrivning m. hänv. till lagen om underhållstrygghet, milj.euro	–	0,7	1,2	2,4	3,9	2,8
Elatusvelvollisia - Underhållsskyldiga, 31.12.	8 105	8 104	7 542	8 712	9 251	7 748

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.11 Lapsilisät 1980–2005 • Barnbidrag • Child allowances

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Lapsilisää saavia perheitä Familjer som erhåller barnbidrag	56 730	50 369	54 127	54 700	54 397	52 950
joissa oli lapsia - antal barn i fam.						
1	34 191	28 751	29 230	28 536	27 409	26 831
2	18 936	17 675	19 526	19 748	19 882	19 185
3	3 081	3 408	4 560	5 217	5 635	5 391
4	415	422	657	936	1 100	1 046
5–	107	113	154	263	371	497
Lapsilisää saaneita lapsia yhteensä¹ Barn som erhållit barnbidrag totalt¹	84 164	77 116	86 024	89 325	91 155	88 362
Maksetut lapsilisät Utbetalade barnbidrag, 1 000 euro	19 392	31 129	53 899	118 496	118 112	123 401

¹Laitoksissa olevat lapset ml. - Inkl. barn i anstalter.

Lähde: Sosiaali- ja terveyshallitus, Tilastotiedotus, vuodesta 1993 lähtien Kansaneläkelaitos.

Källa: Social- och hälsostyrelsen, Statistisk rapport, fr.o.m. 1993 Folkpensionsanstalten.

6.12 Äitiysavustukset 1975–2005 • Moderskapsunderstöd • Maternity benefits

	Äitiysavus- tusanomuksia ¹ Moderskaps- understöds- ansöknings- ansöknings ¹	Avustettuja äitejä Mödrar som erhållit understöd	Avustusten arvo - Värdet av understöden, 1 000 euro	
			Yhteensä Totalt	siitä luontoisavustusten därav naturaunderstöd
Käyvässä rahassa - Enligt gällande penningvärde				
1975	6 824	6 796	917	596
1980	5 977	5 974	801	646
1985	5 826	5 822	777	636
1990	6 201	6 192	884	753
1995	6 634	6 566	1 210	963
2000	5 892	5 857	1 018	832
2001	5 830	5 806	1 012	819
2002	5 745	5 720	1 002	812
2003	6 165	6 101	1 079	841
2004	5 807	5 768	1 016	776
2005		5 879	1 028	773

¹Vuodesta 1994 lähtien äitiysraahakemuksia. - Fr.o.m. 1994 moderskapspenningansöknings.

Lähde: Sosiaalivirasto, vuodesta 1994 lähtien Kansaneläkelaitos.

Källa: Socialverket, fr.o.m. 1994 Folkpensionsanstalten.

6.13 Vammaispalvelu: Kuljetuspalvelua ja muita palveluja saaneet 1985–2005
Handikappservice: Personer som fått färdtjänst eller annan service • Care of the handicapped: Persons having enjoyed transport or other service

	1985	1990	1994	1995	2000	2005
Vammaispalvelua saaneet yhteensä ¹						
Personer som fått handikappservice totalt ¹	..	..	10 808	12 172	16 999	12 733
Henkilökohtaisia palveluja saaneet yhteensä						
Personer som fått personlig service totalt	..	..	9 968	11 350	16 537	12 307
siitä - därav						
Kuljetustuen saajia yhteensä						
Personer som fått transportstöd totalt	2 950	¹ 10 495	9 651	11 008	16 104	11 835
Yhdensuuntaisia matkoja yhteensä - Enkelresor totalt	142 264	657 062	765 335	805 733	1 175 781	699 874
Taloudellisia tukitoimia saaneet yhteensä						
Personer som fått ekonomiskt bistånd	..	..	1 650	1 737	1 828	1 499

¹Sama asiakas on voinut saada sekä henkilökohtaisia palveluja että taloudellisia tukitoimia. - Samma klient kan ha fått både personlig service och ekonomiskt bistånd.

Lähde: Sosiaalivirasto.
 Källa: Socialverket.

6.14 Kehitysvammaisten erityishuolto 1980–2005 • Specialomsorger om utvecklingsstörda
Welfare for the mentally handicapped

	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005
Kehitysvammaiset hoitomuodon mukaan							
Utvecklingsstörda efter vårdform, 31.12.							
Avoheidossa - I öppenvård	643	2 619	912	1 123	1 376	1 466	1 471
Kehitysvammalaitoksissa							
I anstalter för utvecklingsstörda	675	786	620	517	407	342	333
omissa - egna	365	472	347	252	200	186	179
muissa - övriga	310	314	273	265	207	156	154
Muissa laitoksissa ¹ - I andra anstalter ¹	169	² 130	80	50	..	..	..
Perhehoidossa - I familjevård	58	88	98	125	100	90	91
Yhteensä - Totalt, 31.12.	1 545	1 623	1 710	1 815	1 883	1 898	1 895
%:a koko väestöstä - i % av befolkningen	3,20	3,34	3,47	3,46	3,38	3,39	3,38
Kehitysvammaisista - Av utvecklingsstörda							
omissa toimintakeskuksissa - i egna verksamhetscentr.	372	305	326	395	³ 432	³ 419	³ 452
muissa toimintakeskuksissa - i andra verksamhetscentr.	114	118	159	189	³ 241	³ 338	³ 265
Kaupungin toimintakeskukset							
Stadens verksamhetscentraler							
Hoitopaikkoja - Vårdplatser, 31.12.	389	348	358	..	..	..	..
Käyntikertoja - Antal besök	70 455	68 902	68 704	77 200	85 258	81 639	84 725
Helsingin keskuslaitos - Helsingfors centralanstalt							
Hoitopaikkoja - Vårdplatser, 31.12.	354	354	315	218	206	196	188
Käyttöpäivät - Bruksdagar	103 199	120 539	111 216	82 654	74 388	68 940	65 973
Asumispalvelut - Boendeservice							
Asuntolapaikat - Internatplatser							
Käyttöpäivät - Bruksdagar	66	87	138	211	272	264	263
Tukiasuntopaikat - Stödsbostadsplatser	27 489	32 646	48 689	68 234	97 128	95 915	95 521
Käyttöpäivät - Bruksdagar	-	13	43	61	51	59	58
	-	3 111	15 600	22 074	20 892	20 516	21 292

¹Kaupungin ja yksityisissä lastenhuoltolaitoksissa, sairaaloissa, vanhainkodeissa, parantoloissa yms. -laitoksissa. - I stadens och i privata barnvårdsanstalter, på sjukhus, åldringshem, sanatorier o.dyl. -anstalter.

²Arvioluku. - Uppskattat antal.

³Asiakkaat joulukuun aikana. - Klienter i december.

Lähde: Sosiaalivirasto.
 Källa: Socialverket.

6.15 Vanhusten asumis- ja virkistyspalvelut sekä päivähoito 1980–2005 • Boende- och rekreatiönservice samt dagvård för äldre • Accommodation, recreational services and day care for the aged

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Kaupungin - Stadens						
Asumispalvelut - Boendeservice						
Huoneistoja - Lägenheter	2 294	2 508	2 761	2 605	2 274	1 856
% ¹	33,57	35,84	39,07	35,81	30,49	23,84
Asukkaita - Invånare, 31.12.	2 399	2 556	2 871	2 631	2 218	1 880
% ¹	35,10	36,57	40,62	36,17	29,18	24,15
Asumispäiviä - Boendedagar	853 653	929 429	1 047 989	947 891	843 101	698 030
Palvelukeskukset - Servicecentra	4	5	7	8	8	8
Kävijöitä keskimäärin päivässä						
Besökare i medeltal per dag	1 535	1 278	2 586	2 828	3 391	3 797
Virkistyskeskukset - Rekreatiönsentra	3	4	4	4	4	3
Käynnit vuodessa - Besök i året	29 358	37 630	² 42 780	50 598	52 723	46 243
Päivähoito - Dagvård						
Paikat - Platser	-	-	-	76	152	160
Hoitopäiviä - Vårddagar	-	-	-	9 483	27 150	34 593
Yksityiset - Privata						
Päivähoito - Dagvård						
Paikat - Platser, 31.12.	-	-	-	9	46	37
Hoitopäiviä - Vårddagar	-	-	-	25	9 181	7 250

¹ 1 000 yli 65-vuotiasta kohti. - Per 1 000 personer över 65 år.

² Laskentaperuste muuttunut 1.1.1990 lukien. - Beräkningsgrunden ändrad fr.o.m. 1.1.1990.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.16 Vanhainkodit 1980–2005 • Äldringshem • Old-age homes

	1980 ¹	1985 ²	1990	1995	2000	2005
Kunnalliset - Kommunala						
Hoitopaikkoja ³ - Vårdplatser ³ , 31.12.	2 394	972	811	802	1 051	1 027
% ⁴	35	14	12	11	14	13
Hoidettavia ⁵ - Vårdare ⁵	5 643	1 259	1 308	1 525	1 834	1 981
Hoitopäiviä - Vård dagar	816 218	324 774	269 762	294 673	390 423	368 545
Käyttöaste - Beläggning, %	93	92	92	101	102	98
Yksityiset - Privata						
Hoitopaikkoja - Vårdplatser, 31.12.	2 470	2 610	⁶ 1 548	1 393	1 342	1 325
% ⁴	36	37	22	19	18	17
Hoitopäiviä - Vård dagar	..	..	495 180	466 703	495 175	468 993

¹Roihuvuoren vanhainkoti ja Myllypuron sairaskoti siirtyivät vuoden 1980 alusta terveyslautakunnan alaisuuteen. - Kasbergets äldringshem och Kvarnbäckens sjukhem lyder fr.o.m. 1980 under hälsovårdsnämnden.

²Koskelan sairaala sekä Riistavuoren ja Suursuon sairaskodit siirtyivät vuoden 1982 alusta terveyslautakunnan alaisuuteen. - Forsby sjukhus samt Djurbergets och Storkärns sjukhem lyder fr.o.m. 1982 under hälsovårdsnämnden.

³Ei sisällä päivähoito-osastojen paikkoja. - Dagvårdsavdelningarna platser ingår icke.

⁴1 000 yli 65-vuotiasta kohti. - Per 1 000 personer över 65 år.

⁵Vuoden aikana sama henkilö tilastoidaan vain kerran. - Samma person statistikförs endast en gång per år.

⁶Osa laitoshoidon paikoista siirretty asumispalveluihin. - En del av platserna inom slutna vården överförs till boendeservicen.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.17 Lapsiperheiden kodinhoitoapua saaneet kotaloudet, henkilöt ja käyntikerrat 1990–2005, oma toiminta ja ostopalvelut yhteensä • Hushåll som fått hemvårdshjälp för barnfamiljer, personer och antal besök 1990–2005, stadens egen och köpt service sammanlagt
Households having received domestic care for families with children, persons and number of call in 1990–2005 (the city's own + purchased services)

	Kotaloudet Hushåll	Henkilöt Personer	Käyntikerrat Antal besök
Oma toiminta ja ostopalvelut			
Egen verksamhet och köpt service			
1990	2 849	10 401	17 749
1991	2 663	9 655	19 145
1992	2 173	7 896	13 962
1993	2 331	7 796	16 850
1994	2 205	7 957	19 120
1995	2 287	8 251	23 057
1996	2 175	9 855	25 106
1997	2 331	8 822	24 772
1998	2 116	7 865	24 430
1999	1 890	6 743	25 478
2000	1 622	5 497	24 942
2001	1 583	5 142	27 962
2002	1 394	4 366	26 681
2003	1 266	4 365	24 695
2004	1 039	4 039	20 069
2005	1 187	4 558	20 823
Eteläinen - Södra	99	348	..
Läntinen - Västra	117	398	..
Keskinen - Mellersta	92	299	..
Pohjoinen - Norra	73	267	..
Koillinen - Nordöstra	305	1 271	..
Kaakkoinen - Sydöstra	114	410	..
Itäinen - Östra	319	1 295	..
Alue tuntematon - Okänt område	68	270	..

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.18 Päihdehuolto 1980–2005 • Missbrukarvården • Drug and alcohol abuser care

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Sosiaalitoimistojen päihdehuollon asiakkaat						
Klienter vid socialbyråernas missbrukarservice	3 765	2 738	3 316	3 376	2 793	2 768
Polikliininen päihdehuolto - Poliklinisk missbrukarvård						
Kaupungin A-klinikat, nuorisosema, A-hoitoyksikkö						
Stadens A-kliniker, ungdomsstation, A-vårdenhet						
asiakkaat ¹ - klienter	484	2 224	3 702	4 169	5 842	6 883
käynnit - besök	4 898	12 272	23 451	32 116	44 171	58 509
Asumispalvelut - Boendeservice						
Kaupungin - Stadens						
Asumispalvelut yhteensä - Boendeservice sammanlagt						
paikat 31.12. - platser 31.12.	204	240	317	2 158	89	72
asiakkaat - klienter	..	..	..	1 437	224	192
asumispäivät - boendedagar	..	95 493	107 137	69 867	30 207	24 601
Laitospalvelu - Sluten vård						
Kaupungin - Stadens						
Katkaisuhoito ja kuntoutuksen paikat 31.12.						
Platser vid akutvården och rehabiliteringen 31.12.	138	128	184	³ 209	168	183
asiakkaat vuoden aikana - klienter under året	..	..	..	2 632	2 212	2 143
hoitovuorokaudet - vårddygn	..	32 055	59 358	53 922	44 726	50 728

¹Eri toimintayksiköiden asiakkaiden summa. Sama asiakas on saattanut käyttää eri toimintayksiköiden palveluja. - Summan av klienterna vid de olika serviceenheterna. En och samma klient kan ha anlitat flere serviceenheter.

²Ei sisällä Hermannin hoitokodin 15 paikkaa (ei ole päihdehuollon asumispalvelua 1.10.1995 lukien), Kyläsaaren päivystysvastaanoton 30 eikä opetusasunnon 4 paikkaa, koska toiminta päättyi 16.10.1995 lukien. - Inbegriper ej 15 platser vid vårdhemmet i Hermanstad (saknar boendeservice för missbrukare sedan 1.10.1995), ej heller 30 platser vid jourmottagningen i Byholmen eller de fyra platserna vid träningsbostaden, eftersom verksamheten upphörde den 16.10.1995.

³Sisältää osavuorokausihoitoa 19 paikkaa. - Inbegriper 19 platser vid deldygnsvården.

Lähde: Sosiaalivirasto.
Källa: Socialverket.

6.19 Toimeentulotuki¹ 1980-2005 • Utkomststöd¹ • Income security

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Toimeentulotukea saaneet kotitaloudet²						
Hushåll som fått utkomststöd²	16 935	19 102	25 885	55 060	39 257	36 792
Perhetyypin mukaan - Efter familjetyp						
Yksinäisiä - Ensamma	13 450	14 407	18 827	39 510	28 012	27 303
miehiä - män	8 298	9 985	12 001	22 765	16 533	16 623
naisia - kvinnor	5 152	4 422	6 826	16 745	11 479	10 680
Yksinhuoltajia - Ensamförsörjare	1 777	2 471	3 061	5 860	4 662	4 001
miehiä lapsia huollettavana						
män med barn att försörja	119	173	203	1 276	804	544
naisia lapsia huollettavana						
kvinnor med barn att försörja	1 658	2 298	2 858	4 584	3 858	3 457
Avo- ja aviopareja - Ogifta och gifta par	1 708	2 224	3 997	9 690	6 583	5 488
ilman lapsia - utan barn	526	669	1 864	4 960	3 649	3 036
lapsia huollettavana - barn att försörja	1 182	1 555	2 133	4 730	2 934	2 452
Toimeentulotukea saaneet henkilöt³						
Personer som fått utkomststöd³	23 720	28 129	38 159	82 107	59 123	54 090
%:a koko väestöstä - I % av hela befolkningen	4,9	5,8	7,8	15,6	10,6	9,6

¹Huoltoapu 31.12.1983 saakka. - T.o.m. 31.12.1983 socialhjälp.

²Yksinäinen henkilö tai perhe, jolloin saman perheen jäsenet lasketaan yhdeksi kotitaloudeksi. Yli 18 vuotiaat perheenjäsenet lasketaan omaksi kotitaloudeksi. - Ensamstående person eller familj, varvid medlemmarna i samma familj räknas som ett hemhushåll. Familjemedlemmar över 18 år räknas som ett eget hemhushåll.

³Toimeentulotuesta osallisiksi tulleita, perheenjäsenet mukaanlukien. - Mottagare av utkomststöd, familjemedlemmarna medräknade.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.20 Toimeentulotuki 2005 • Utkomststöd • Income security

	Toimeentulotukea saaneet kotitaloudet ¹ Hushåll som fått utkomststöd ¹	Toimeentulotukea saaneet henkilöt ² Personer som fått utkomststöd ²	Toimeentulotukea saaneet henkilöt %:a koko väestöstä Personer som fått utkomststöd i % av hela befolkningen
Koko kaupunki - Hela staden	36 792	54 090	9,6
1. Eteläinen - Södra	3 224	4 119	4,3
101 Vironniemi - Estnäs	312	427	3,8
102 Ullanlinna - Ulrikasborg	775	932	4,2
103 Kampinmalmi - Kampmalmen	1 189	1 620	5,6
104 Taka-Töölö - Bortre Tölö	470	539	3,8
105 Lauttasaari - Drumsö	478	601	3,1
2. Läntinen - Västra	5 083	7 637	7,7
201 Reijola - Grejus	810	1 320	8,7
202 Munkkiniemi - Munksnäs	493	699	4,1
203 Haaga - Haga	1 332	1 820	7,2
204 Pitäjänmäki - Sockenbacka	760	1 133	7,6
205 Kaarela - Kårböle	1 688	2 665	10,2
3. Keskinen - Mellersta	5 714	7 398	10,0
301 Kallio - Berghäll	1 967	2 252	9,1
302 Alppiharju - Åshöjden	1 167	1 277	11,1
303 Vallila - Vallgård	933	1 167	10,9
304 Pasila - Böle	690	1 263	15,1
305 Vanhakaupunki - Gammelstaden	957	1 439	7,8
4. Pohjoinen - Norra	1 894	2 819	6,9
401 Maunula - Månsas	767	1 052	12,3
402 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	84	105	1,6
403 Tuomarinkylä - Domarby	103	198	2,3
404 Oulunkylä - Äggelby	797	1 263	9,3
405 Itä-Pakila - Östra Baggböle	143	201	5,6
5. Koillinen - Nordöstra	5 490	9 124	10,3
501 Latokartano - Ladugården	1 236	2 023	11,8
502 Pukinmäki - Bocksbacka	627	973	11,6
503 Malmi - Malm	1 569	2 622	9,4
504 Suutarila - Skomakarböle	519	877	7,7
505 Puistola - Parkstads	851	1 462	8,0
506 Jakomäki - Jakobacka	688	1 167	21,2
6. Kaakkoinen - Sydöstra	2 536	3 876	8,4
601 Kulosaari - Brändö	76	97	2,6
602 Herttoniemi - Herttonäs	1 855	2 837	10,8
603 Laajasalo - Degerö	605	942	5,8
7. Itäinen - Östra	7 402	12 660	12,7
701 Vartiokylä - Botby	1 301	2 130	10,1
702 Myllypuro - Kvambäcken	781	1 195	13,1
703 Mellunkylä - Mellungsby	3 056	5 200	14,3
704 Vuosaari - Nordsjö	2 264	4 135	12,5
Muut - Andra	5 449	6 457	.

¹Yksinäinen henkilö tai perhe, jolloin saman perheen jäsenet lasketaan yhdeksi kotitaloudeksi. Yli 18 vuotiaat perheenjäsenet laskeaan omaksi kotitaloudeksi. - Ensamstående person eller familj, varvid medlemmarna i samma familj räknas som ett hemhushåll. Familjemedlemmar över 18 år räknas som ett eget hemhushåll.

²Toimeentulotuesta osallisiksi tulleita, perheenjäsenet mukaanlukien. - Mottagare av utkomststöd, familjemedlemmarna medräknade.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.21 Asunnottomien asumispalvelut 1985–2005 • Boendeservice för bostadslösa Accommodation services for the homeless

	1985	1990	1994	1995	2000	2004	2005
Majoituskeskus ¹ - Inkvarteringscentralen ¹							
Asiakaskäyntejä - Klientbesök	13 973	4 723	2 114	2 311	2 263	1 596	1 345
Välitettäviä asuntolapaikkoja - Inkvarteringsplatser	2 201	1 403	966	884	906	857	646
Väliuokratut pienasunnot							
Småbostäder som staden hyrt i mellanhand	65	366	1 009	1 207	1 647	2 069	2 130
Kaupungin tukiasuntoja - Stadens stödbostäder	32	233	268	269	254	251	223
niissä asuntopaikkoja - platser vid dem	99	423	407	409	374	365	335
Kaupungin tukikoteja - Stadens stödhem	1	9	10	10	10	9	9
niissä asuntopaikkoja - platser vid dem	28	194	199	199	203	198	178

¹Helsingin kaupungin omistaman Oy Helsingin Asuntohankinta Ab:n ja Y-säätiön hankkimat asunnot. - Bostäder anskaffade av stadens anskaffningsbolag för bostäder Oy Helsingin Asuntohankinta Ab och av Y-stiftelsen.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.22 Sosiaalitoimen vertailutietoja Helsingistä, Espoosta, Vantaalta ja koko maasta 2005
Uppgifter om socialväsenden i Helsingfors, Esbo, Vanda och hela landet • Social
welfare services in Helsinki, adjacent cities and the whole country

	Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Koko maa Hela landet
Lasten kunnallinen päivähoito 31.12., kunnan kustantamat palvelut¹ - Kommunäl barndagvård				
31.12., service bekostad av kommunen				
Päiväkodit - Daghem				
Lapsia hoidossa yhteensä - Barn i vård totalt				
Lapsia kokopäivähoidossa - Barn i heldagsvård	12 430	7 007	5 961	94 833
Perhepäivähoito - Familjedagvård				
Lapsia hoidossa yhteensä - Barn i vård totalt	1 780	1 431	1 008	54 979
Lapsia hoidossa päiväkodeissa ja perhepäivähoidossa yhteensä				
Barn i vård i daghem och familjedagvård totalt	185 669	10 671	8 890	186 058
Kokopäivähoidossa päiväkodeissa ja perhepäivähoidossa olevat lapset 100 0–6-v. kohti				
Andelen 0–6-åringar som fått heldagsvård vid daghem eller i familj, i %	38,22	37,28	41,26	35,77
Lastensuojelu - Barnskyddet				
Avohuollon piirissä olleet lapset ja nuoret yhteensä²				
Totalantalet barn och unga inom öppenvården ²	7 235	2 412	2 844	59 912
1 000 0–17- v. kohti - per 1 000 0–17-åringar	74,75	43,23	65,51	54,28
Sijoitetut lapset ja nuoret yhteensä²				
Placerade barn och unga, totalt ²	2 388	693	705	14 704
1 000 0–17- v. kohti - per 1 000 0–17-åringar	24,51	12,58	16,26	13,30
Kasvatus- ja perheneuvonta ja perheasiainsoveltelu, kunnan kustantamat palvelut¹ - Uppfostrings- och familjerådgivning samt familjeförlikning, service bekostad av kommunen				
Kasvatus- ja perheneuvoloiden asiakkaina olleet lapset ja nuoret				
Barn och unga som varit klient vid uppfostrings- och familjerådgivning	3 120	925	764	30 963
asiakkaat 1 000 0–17-v. kohti - klienter per 1 000 0–17-åringar	32,23	16,58	17,60	28,05
Perheasioiden sovittelua saaneet henkilöt yhteensä				
Totalantal personer som åtnjutit familjeförlikning	213	618	177	5 988
Vanhainkodit ja vanhusten palveluasuminen 31.12., kunnan kustantamat palvelut				
Äldringshem och serviceboende för åldringar 31.12., service bekostad av kommunen¹				
Vanhainkotien asiakkaat - Klienter vid äldringshem				
100 75 vuotta täyttäneitä kohti - per 100 75 år fyllda	2 323	353	729	19 287
	6,22	3,92	11,11	4,91
Vanhusten palveluasumisen asiakkaat				
Klienter vid serviceboendet för åldringar	2 899	647	264	25 949
65 vuotta täyttäneitä kohti - per 100 65 år fyllda	3,72	2,93	1,43	3,08
Kodinhoitoapu vuoden aikana, kunnan kustantamat palvelut¹				
Hemvårdshjälp under året, service bekostad av kommunen¹				
Kodinhoitoapua saaneet kotitaloudet yhteensä				
Totalantalet hushåll som fått hemvårdshjälp	9 102	2 908	2 310	114 146
osuus kaikista asuntokunnista, %				
%-andel av samtliga bostadshushåll	3,2	3,0	2,8	4,8
Kodinhoitoapua saaneet lapsiperheet				
Barnfamiljer som fått hemvårdshjälp	1 187	478	299	12 812
Kodinhoitoapua saaneet vanhuskotitaloudet				
Äldringshushåll som fått hemvårdshjälp	6 080	2 075	1 583	85 396
osuus kaikista vanhuskotilouksista (65+ v.), %				
%-andel av äldringshushåll (65+ år)	10,4	13,3	12,0	14,1

jatk. - forts

	Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Koko maa Hela landet
Päihdehuolto vuoden aikana, kunnan kustantamat palvelut¹ Missbrukarvård under året, service bekostad av kommunen¹				
Katkaisuhoitoaseman hoitopäivät - Akutvårdsstationens vårddagar	19 423	10 713	5 594	100 648
Asumispalveluyksikön asumispäivät Boendedagar vid enheten för boendeservice	93 871	21 461	21 611	575 738
Toimeentulotuki vuoden aikana - Utkomststöd under året				
Kotitaloudet ² - Hushåll ²	32 874	8 499	9 869	251 017
Henkilöt ² - Personer ²	46 122	14 821	17 449	401 031
Toimeentulotukea saaneiden henkilöiden osuus väestöstä, % Andelen personer som fått utkomststöd, i %	8,3	6,6	9,5	7,7

¹Kunnan/kuntaryhmän kustantamilla palveluilla tarkoitetaan niiden palvelujen määrää, jotka kunta on kustantanut asukkaalleen, eli kunnan omasta tuotannosta vähennetään myynnit ja lisätään ostot. - Med service bekostad av kommunen/kommungruppen avses mängden service som kommunen bekostat åt sina invånare, dvs. kommunens egen produktion minus försäljningen plus köpen av service.

²Tiedot vuodelta 2004. - Uppgifterna avser år 2004.

Lähde: STAKES; Sosiaali- ja terveydenhuollon tilastotietokanta SOTKA.
Källa STAKES; Statistik databasen för social- och hälsovården SOTKA.

6.23 Kansaneläkkeiden rakenne 31.12.2000–2005 • Folkpensionernas struktur • National pensions, structure

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Kalkki kansaneläkkeet - Samtliga folkpensioner	88 415	55 499	54 973	53 717	52 914	52 561
Eläkevähenteiset kansaneläkkeet						
Pensionshängiga folkpensioner	40 876	40 731	40 385	39 493	38 707	38 291
vähennetyt - sänkt	33 945	34 007	33 793	33 011	32 211	31 763
täydet - full	6 931	6 724	6 572	6 482	6 496	6 528
Leikatut kansaneläkkeet ¹ - Beskurna folkpensioner ¹	46 139	-	-	-	-	-
Muut kansaneläkkeet ² - Övriga folkpensioner ²	1 385	14 768	14 588	14 224	14 207	14 270
Asumistuki - Bostadsbidrag	15 477	15 800	16 223	16 460	16 938	17 308
% ³	17,5	28,5	29,5	30,6	32,0	32,9
Eläkkeensaajien hoitotuki						
Vårdbidrag för pensionstagare	10 952	11 294	11 517	11 180	11 964	12 740
% ³	12,4	20,4	21,0	20,8	22,6	24,2
ruokavaliokorvaukset ⁴ - ersättningar för specialdiet ⁴	-	-	224	379	433	474
Rintamalisä - Fronttillägg	13 599	12 526	11 486	10 462	9 473	8 645
% ³	15,4	22,6	20,9	19,5	17,9	16,4

¹Jos eläke oli alkanut ennen 1.1.1996 eikä eläkkeeseen kuulunut lisäosaa, eläkettä leikataan vuosittain. Ensimmäinen leikkaus tehtiin 1.1.1996. 1.1.2001 kansaneläkkeen pohjaosan (leikatun kansaneläkkeen) ja puolisolisan maksaminen lakkasi. - Om pensionen hade börjat före 1.1.1996 och den inte innefattade tilläggsdel, beskärs pensionen årligen. Den första beskärningen gjordes 1.1.1996. Den 1.1.2001 upphörde utbetalandet av folkpensionens grunddel (den beskurna folkpensionen) och tillägg till make/maka.

²Peikän asumistuen, eläkkeensaajien hoitotuen tai rintamalisän saajat. 1.1.2002 alettiin myöntää uudelleen lapsikorotuksia. - Mottagare av enbart bostadsbidrag, vårdbidrag för pensionstagare eller fronttillägg. 1.1.2002 började man åter bevilja barnförhöjningar.

³Kaikista kansaneläkkeistä. - Av samtliga folkpensioner.

⁴1.10.2002 alkaen alettiin maksaa korvausta ruokavaliosta aiheutuvista kustannuksista henkilöille, jotka joutuvat käyttämään gluteenittomia tuotteita ruokavaliossaan. - 1.10.2002 började man utbetala ersättning för kostnader förorsakade av specialdiet åt personer som måste äta glutenfri mat.

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

6.24 Vammaisetuudet 1985–2005 • Handikappförmåner • Benefits for the Handicapped

	1985	1990	1995	2000	2005
Lapsen hoitotuen¹ saajat yhteensä					
Mottagare av vårdbidrag för barn¹ totalt	1 053	2 314	2 449	3 430	2 713
hoitotuki - vårdbidrag	943	766	1 294	2 015	1 316
korotettu hoitotuki - förhöjt vårdbidrag	-	1 326	967	1 204	1 189
erityishoitotuki - specialvårdbidrag	110	222	188	211	208
Hoitotuki, euro/kk - Vårdbidrag, euro/mån	104,8	127,3	124,2	119,4	142,8
Vammaistuen saajat²					
Handikappbidragstagare²	1 476	1 260	1 082	1 186	1 094

¹Lapsen hoitotuki on 1.1.1989 asti luettu eläkkeeksi. - Vårdbidraget för barn räknades till 1.1.1989 som pension.

²Invalidiraha muuttui vuoden 1989 alusta vammaistueksi ja se siirtyi Kansaneläkelaitoksen hoidettavaksi. - Invalidpenningen blev fr.o.m. början av 1989 handikappbidrag och övergick i Folkpensionsanstaltens skötsel.

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

6.25 Kelan eläkkeensaajat Helsingissä 31.12.1985–2005 • FPAs pensionstagare i Helsingfors Recipients in Helsinki of pensions from the Finnish Social Insurance Institution

	1985	1990	1995	2000	2005
Eläkkeensaajat yhteensä Pensionstagare totalt	97 290	100 791	104 923	91 533	55 448
Kansaneläkkeensaajia ¹ - Folkpensionstagare ¹	92 449	97 848	101 630	88 415	52 561
Vanhuuseläkkeensaajat					
Ålderspensionstagare	70 556	71 572	74 000	68 724	25 279
siitä alle 65-v. varhennetut vanhuuseläkkeet					
därav förtida ålderspensioner före 65 år	–	1 071	1 848	312	271
Työkyvyttömyyseläkkeensaajia					
Invaliditetspensionstagare	20 039	24 014	24 970	17 140	11 897
siitä yksilölliset varhaiseläkkeet					
därav individuella förtidspensioner	–	3 424	5 273	1 674	112
Työttömyyseläkkeensaajia					
Arbetslöshetspensionstagare	1 854	2 262	2 660	1 166	1 115
Perhe-eläkkeensaajia - Familjepensionstagare	3 303	2 919	3 293	3 118	2 887
leskeneläkkeet - änkepensioner	986	783	876	780	668
lapseneläkkeet - barnpensioner	2 317	2 136	2 417	2 338	2 219
Maksetut eläkkeet vuoden aikana					
Under året utbetalade pensioner, 1 000 euro	180 122	213 310	232 894	175 405	178 538
Keskim. kansaneläke 31.12., euro/kk					
Genomsnittlig folkpension 31.12., euro/mån	155,2	176,3	183,8	156,9	272,0

¹1.1.1996 tai sen jälkeen alkaneen kansaneläkkeen pohjaosa on eläkevähenteinen. 1.1.2001 kansaneläkkeen pohjaosan (leikatun kansaneläkkeen) ja puolisolisan maksaminen lakkasi. - Basdel som börjat betalas 1.1.1996 eller därefter påverkas av förvärvspension. Den 1.1.2001 upphörde utbetalandet av folkpensionens grunddel (den beskurna folkpensionen) och tillägg till make/maka.

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

6.26 Eläkkeensaajat¹ 31.12.2005: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa
Pensionstagare¹: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet
 Pensioners in the Helsinki Region, Tampere, Turku, Oulu and Finland

	Kaikki eläkkeensaajat Samtliga pensions-tagare	Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner		Työkyvyttömyyseläkkeet Invaliditetspensioner		Osa-aika-eläke Deltids-pension	Työttömyyseläkkeensaajat Arbetslös-hetspensions-tagare	Perhe-eläkkeensaajat Familje-pensions-tagare
		Luku Antal	Luku Antal	% ²	Luku Antal			
Pääkaupunkiseutu								
Huvudstadsregionen	187 062	128 709	16,8	35 712	5,2	7 292	6 347	37 900
Helsinki - Helsingfors	117 391	82 676	17,4	21 897	5,5	4 039	3 634	24 129
Espoo - Esbo	35 602	24 197	13,3	6 299	3,9	1 779	1 356	7 087
Vantaa - Vanda	32 165	20 357	13,7	7 325	5,6	1 388	1 306	6 327
Kauniainen - Grankulla	1 904	1 479	22,6	191	3,7	86	51	357
Muu Helsingin seutu								
Övriga Helsingfors-regionen	52 520	34 462	15,7	11 090	5,9	2 131	1 947	11 221
Hyvinkää - Hyvinge	9 999	6 869	19,5	1 962	6,8	324	403	2 221
Järvenpää - Träskända	6 490	4 090	13,9	1 545	6,0	247	227	1 436
Kerava - Kervo	5 921	3 731	14,7	1 447	6,6	258	191	1 190
Kirkkonummi - Kyrkslätt	5 097	3 338	13,3	949	4,3	255	236	1 037
Mäntsälä	3 700	2 502	18,2	776	6,8	137	112	790
Nurmijärvi	6 235	3 985	14,5	1 267	5,3	298	242	1 370
Pornainen - Borgnäs	742	490	14,5	151	5,2	26	25	181
Sipoo - Sibbo	3 600	2 598	18,5	585	5,0	147	114	748
Tuusula - Tusby	5 980	3 801	14,5	1 359	5,9	247	236	1 197
Vihti - Vichtis	4 756	3 058	15,3	1 049	6,1	192	161	1 051
Helsingin seutu								
Helsingforsregionen	240 122	163 171	16,0	46 802	5,3	9 423	8 294	49 121
Tampere - Tammerfors	46 545	33 015	19,1	8 530	6,0	1 230	2 073	9 561
Turku - Åbo	43 982	31 224	20,9	8 228	6,8	1 187	1 659	9 410
Oulu - Uleåborg	24 988	16 492	15,6	5 855	6,5	606	970	5 184
Kaikki Suomesta eläkettä saavat - Alla som får pension i Finland	1 356 286	940 037	-	269 428	-	32 502	50 933	287 455
Suomessa asuvat i Finland bosatta	1 298 524	896 159	20,9	257 383	7,5	32 487	50 865	283 592

¹Lukuihin sisältyvät sekä kansan- että työeläkkeensaajat. - Talen omfattar tagare av både folk- och arbetspension.

²16 vuotta täyttäneistä väestöstä. - Av 16 år fyllda befolkningen.

³16-64-vuotiaista. - Av 16-64-åringarna.

Lähde: Eläketurvakeskus ja Kansaneläkelaitos, Tilasto Suomen eläkkeensaajista kunnittain.

Källa: Pensionsmyndigheten och Folkpensionsanstalten, Statistik om Finlands pensionstagare kommunvis.

7. Koulutus • Utbildning • Education

Koulutus

Koulutuksesta esitetään tässä jaksossa tietoja peruskouluissa, lukioissa, ammatillisissa oppilaitoksissa, ammattikorkeakouluissa ja yliopistoissa annettavasta pitempiketoisesta, pääsääntöisesti kokopäivätoimiseen tutkintoon tai koulutusammattiin johtavasta koulutuksesta. Tietoja on myös kansalaisopistojen toiminnasta. Koulutustasotiedot pohjautuvat Tilastokeskuksen tutkintorekisteriin.

Koulutusasteen mittaaminen perustuu lähinnä koulutus aikaan, mutta huomioon on otettu myös mahdolliset pohjakoulutusvaatimukset, koulutusprosessin yleinen luonne ja suhde muihin koulutusryhmiin.

Erikoiskouluja ovat Rudolf Steiner-koulu, Juutalainen koulu, Helsingin Suomalainen Yhteiskoulu, Elias-koulu, Helsingin kristillinen koulu sekä vieraskieliset koulut: Englantilainen koulu, Helsingin ranskalais-suomalainen koulu, Helsingin Saksalainen koulu, Suomalais-venäläinen koulu ja International School of Helsinki.

Peruskoulu on yhtenäiskoulu, joka antaa kansalaisille tarpeellista yleissivistävää peruskoulutusta. Peruskoulu on 9-vuotinen.

Erityisopetus. Erityisluokalle voidaan ottaa tai siirtää oppilas, joka vammautumisen tai kehityksessä viivästymisen vuoksi ei suoriudu peruskoulun muulla luokalla tai tunne-elämän häiriön tai muun syyn vuoksi ei sopeudu peruskoulun muuhun luokkaan.

Peruskoulun jälkeistä yleissivistävää opetusta antavat **lukiot**. Lukion suorittaminen antaa mahdollisuuden opintojen jatkamiseen korkeakouluissa ja muissa lukiopohjaisissa ammatillisesti eriytyneissä koulutuksissa. Aikuisille tarkoitettua yleissivistävää koulutusta antavat aikuislukiot. Niiden opetus on päivälukiota tiiviimpää ja joustavampaa. Lukiot kuuluvat ns. toisen asteen koulutukseen.

Ammatilliset oppilaitokset. Ammatillinen peruskoulutus antaa tarvittavat tiedot ja taidot ammattiin. Koulutus voi olla nuorille tai aikuisille suunnattua, peruskoulu- ja ylioppilaspohjaista. Tutkinnot voidaan ryhmitellä koulutuksen tason mukaan toisen ja korkea-asteen tutkintoihin. Toisen asteen tutkintoihin sisältyy entinen kouluasteen koulutus. Ammatillista koulutusta annetaan ammatillisten oppilaitosten lisäksi yleissivistävissä oppilaitoksissa kuten esim. kansanopistoissa, musiikkioppilaitoksissa ja urheiluopistoissa.

Ammattikorkeakouluopinnoilla tarkoitetaan ammattikorkeakoulututkintoon johtavia ammatillisia korkeakouluopintoja. Ammattikorkeakoulut toimivat koulujärjestelmässä tiede- ja taidekorkeakoulujen rinnalla. Niissä annettava koulutus on korkeakoulutasoista, mutta sen lähtökohdat ovat työelämässä ja sen kanssa tehtävässä yhteisessä kehittämisessä.

Yliopistojen tehtävänä on edistää ja harjoittaa vapaata tutkimusta, antaa siihen perustuvaa tieteellistä ja taiteellista ylintä opetusta sekä muutoinkin edistää kulttuurista ja tieteellistä sivistystä. Yliopistojen perustutkintoja ovat alempi ja ylempi korkeakoulututkinto. Jatkotutkintoja ovat lisensiaatin ja tohtorin tutkinnot. Helsingissä sijaitsevista yliopistoista kolme on tiede- ja neljä taidekorkeakoulua. Pääkaupunkiseudulla, Espoossa, sijaitsee lisäksi Teknillinen korkeakoulu.

Peruskoulua koskevat tiedot on saatu Tilastokeskuksesta ja opetusvirastolta. Lukioita ja ammatillisia oppilaitoksia sekä ammattikorkeakouluja koskevat tiedot on saatu Tilastokeskuksesta.

Utbildning

Om utbildningen presenteras i detta avsnitt fakt om sådan undervisning vid grundskolorna, gymnasier, yrkesläroanstalterna, yrkeshögskolorna och högskolorna som i huvudsak ges varaktigt på heldagsbasis och siktar på examen eller yrkesbehörighet. Uppgifter ges också om medborgarinstitutens verksamhet. Uppgifterna om utbildningsnivån grundar sig på Statistikcentralens examensregister.

Mätningen av utbildningsnivån baserar sig närmast på utbildningstiden, men beaktats har även eventuella grundutbildningskrav, utbildningsprocessens allmänna natur och relationen till andra utbildningsgrupper.

Specialiserade skolor är Rudolf Steiner-skolan, Judiska skolan, Helsingin Suomalainen Yhteiskoulu, Elias-koulu, Helsingin kristillinen koulu samt de skolor som verkar på främmande språk, dvs: Engelska skolan, Helsingfors fransk-finska skola, Helsingfors tyska skola, Finsk-ryska skolan och International School of Helsinki.

Grundskolan är en enhetlig skola som skall ge medborgarna den allmänbildande basundervisning de antas behöva. Den omfattar nio årskurser.

Specialundervisning. Till specialklass kan man hänvisa elever som p.g.a. handikapp eller fördröjd utveckling ävensom emotionell störning eller annan orsak inte klarar av vanlig grundskola.

Allmänbildande undervisning efter grundskolan ges i **gymnasierna**. Examen från gymnasium ger möjlighet till fortsatta studier vid högskolor eller övrig gymnasiebaserad yrkesinriktad undervisning. Allmänbildande undervisning för vuxna ges vid vuxengymnasierna, där undervisningen är intensivare och flexiblere än vid daggymnasierna. Gymnasierna hör till den s.k. andra nivåns utbildning.

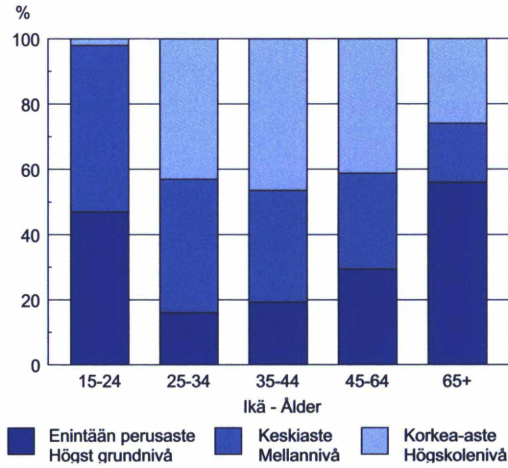
Yrkesinriktade läroanstalter. Den yrkesinriktade grundutbildningen ger tillräckliga kunskaper och färdigheter för yrke. Undervisningen kan vara avsedd för unga eller vuxna och bygga på grundskol- eller gymnasiebakgrund. Examina kan ges på antingen andra stadiet eller högre stadiet. Andra stadiet motsvarar de tidigare yrkesskolornas nivå. Yrkesinriktad undervisning ges också vid vissa allmänbildande läroinrättningar, t.ex. folkhögskolor, läroinrättningar för musik och idrottsinstitut.

Med **yrkeshögskolestudier** avses yrkesinriktade högskolestudier som leder till yrkeshögskoleexamen. Yrkeshögskolorna verkar inom skolsystemet jämnsides med högskolorna för vetenskap och konst. Den undervisning de ger är på högskolenivå, men utgångspunkten är arbetslivet och det utvecklingsarbete som utförs i samarbete med arbetslivet.

Universitetens uppgift är att främja och bedriva fri forskning och att i detta syfte ge vetenskaplig och konstnärlig utbildning, samt även i övrigt främja kultur och vetenskaplig bildning. Universitetsexamina uppdelas i lägre och högre universitetsexamen. Licentiat- och doktorsexamen kan avläggas efter högre universitetsexamen. Av högskolorna i Helsingfors är tre inriktade på vetenskap och fyra på konst. I Huvudstadsregionen (Esbo) ligger dessutom Tekniska högskolan.

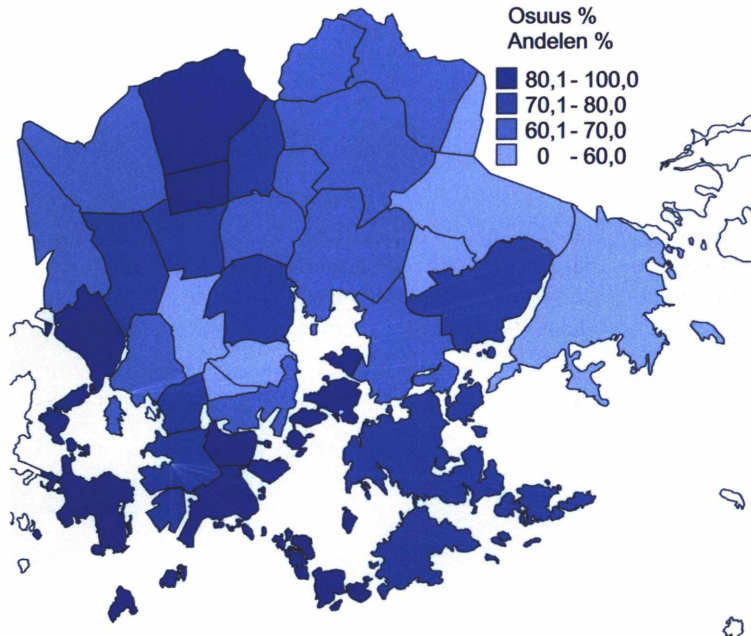
Uppgifterna om **grundskolorna** har fått från Statistikcentralen och stadens utbildningsverk. Uppgifterna för gymnasiet, yrkesläroanstalterna och yrkeshögskolorna är Statistikcentralens.

Väestö koulutusasteen ja iän mukaan 31.12.2004
Befolkning efter utbildningsnivå och ålder
 Population by level of education and age



Lähde: Tilastokeskus, tutkintorekisteri.
 Källa: Statistikcentralen, examensregistret.

Lukiossa opiskelevien osuus 16–18-vuotiaista 2004 peruspiireittäin
Andelen gymnasieelever bland 16–18-åringarna 2004 distriktsvis
 Proportion of 16–18 year olds attending general education in 2004 by district



Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskus.
 Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentral.

7.1 15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen ja iän mukaan¹ 31.12.1985–2004 • Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå och ålder¹ • Population 15 years of age and over by educational level and age

		Yhteensä - Totalt		Ikä - Ålder				
			Siitä naisia Därav kvinnor	15–24	25–34	35–44	45–64	65–
15 vuotta täyttänyt väestö yhteensä Befolkning 15 år och däröver totalt	1985	413 444	232 871	66 340	88 070	83 019	106 028	69 987
	1990	418 438	233 640	60 240	91 859	83 635	112 030	70 674
	1995	443 033	284 393	62 229	99 803	80 108	128 148	72 745
	2000	471 692	257 019	71 689	99 083	86 249	140 105	74 566
	2004	477 818	258 658	71 300	96 324	86 687	146 508	76 999
Tutkinnon suorittaneet yhteensä Personer med examen	1985	215 387	115 559	33 419	65 595	51 512	44 207	20 654
	1990	237 213	128 080	30 803	71 886	56 645	54 523	23 356
	1995	271 617	146 840	32 899	79 666	59 494	73 215	26 343
	2000	311 475	168 382	40 012	81 784	68 463	91 484	29 732
	2004	325 812	176 803	37 935	80 643	69 952	103 412	33 870
Keskiaste yhteensä Mellannivå totalt	2000	156 561	81 667	36 574	38 849	29 947	38 531	12 660
	2004	162 305	84 241	36 038	39 445	29 715	43 088	14 019
Korkea-aste yhteensä Högskolenivå totalt	2000	154 914	86 715	3 438	42 935	38 516	52 953	17 072
	2004	163 507	92 562	1 897	41 198	40 237	60 324	19 851
Alin korkea-aste - Lägsta högskolenivå	2000	61 745	39 099	1 728	17 014	16 577	19 790	6 636
	2004	55 252	35 252	52	8 316	16 287	22 851	7 746
Alempi korkeakoulututkinto Lägre högskolenivå	2000	31 864	17 590	1 300	8 090	5 621	12 632	4 221
	2004	40 066	22 846	1 561	14 729	5 970	12 994	4 812
Ylempi korkeakoulututkinto Högre högskolenivå	2000	54 820	27 755	408	17 013	14 608	17 380	5 411
	2004	60 753	31 649	283	17 433	16 066	20 768	6 203
Tutkijakoulutus - Forskarutbildning	2000	6 485	2 271	2	818	1 710	3 151	804
	2004	7 436	2 815	1	720	1 914	3 711	1 090
Enintään perusaste tai tuntematon koulutus Högst grundnivå eller okänd utbildning	1985	198 057	117 312	32 921	22 475	31 507	61 821	49 333
	1990	181 225	105 560	29 437	19 973	26 990	57 507	47 318
	1995	171 416	137 553	29 330	20 137	20 614	54 933	46 402
	2000	160 217	88 637	31 677	17 299	17 786	48 621	44 834
	2004	152 006	81 855	33 365	15 681	16 735	43 096	43 129

¹Koulutusluokitus muuttunut 1998. Väestön koulutustasoa kuvataan luokituksella: perusaste, keskiaste ja korkea-aste. Muutoksen johdosta aikasarjassa voidaan tarkastella vain tutkinnon suorittaneita sekä enintään perusasteen suorittaneita. - Utbildningsklassificeringen förändrats 1998. Befolkningens utbildningsnivå beskrivs med klassificeringen grundskolestadiet, mellanstadiet och högskolestadiet. P.g.a förändringen kan man ur tidsserien enbart utläsa personer med avlagd examen samt personer med högst utbildning på grundskolenivå.

Lähde: Tilastokeskus, tutkintorekisteri.

Källa: Statistikcentralen, examensregistret.

7.2 15 vuotta täyttänyt väestö koulustason mukaan piireittäin¹ 31.12.2004 • Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå distriktsvis¹ • Population 15 years of age and over by educational level and district

Suur- ja peruspiiri Stordistrikt och distrikt	15 vuotta täyttänyt väestö yhteensä Befolkning 15 år och äldre	Enint. perusaste Högst grundskole-nivå	Tutkintoja yhteensä Examina totalt	Keski-aste Mellan-nivå	Korkea-aste Högskole-nivå	Enint. perusaste Högst grundskole-nivå	Tutkin-toja yhteensä Examina totalt	Keski-aste Mellan-nivå	Korkea-aste Högskole-nivå	VKTM ²
%										
Koko kaupunki - Hela staden	477 818	152 006	325 812	162 305	163 507	31,8	68,2	34,0	34,2	371
1. Eteläinen - Södra	86 549	17 328	69 221	28 579	40 642	20,0	80,0	33,0	47,0	478
101 Vironniemi - Estrnäs	10 054	1 945	8 109	3 237	4 872	19,3	80,7	32,2	48,5	498
102 Ullanlinna - Ulrikasborg	20 296	3 970	16 326	6 891	9 435	19,6	80,4	34,0	46,5	480
103 Kampinmalmi - Kampmalmen	25 979	5 265	20 714	9 053	11 661	20,3	79,7	34,8	44,9	468
104 Taka-Töölö - Bortre Töölö	13 449	2 681	10 768	4 597	6 171	19,9	80,1	34,2	45,9	468
105 Lauttasari - Drumsö	16 771	3 467	13 304	4 801	8 503	20,7	79,3	28,6	50,7	489
2. Läntinen - Västra	85 080	24 507	60 573	28 975	31 598	28,8	71,2	34,1	37,1	392
201 Reijola - Grejus	12 976	3 022	9 954	4 622	5 332	23,3	76,7	35,6	41,1	432
202 Munkkiniemi - Munksnäs	14 698	3 165	11 533	4 242	7 291	21,5	78,5	28,9	49,6	483
203 Haaga - Haga	22 995	6 717	16 278	7 690	8 588	29,2	70,8	33,4	37,3	388
204 Pitäjänmäki - Sockenbacka	12 596	3 975	8 621	4 369	4 252	31,6	68,4	34,7	33,8	358
205 Kaarela - Kärböle	21 815	7 628	14 187	8 052	6 135	35,0	65,0	36,9	28,1	329
3. Keskinen - Mellersta	67 712	20 227	47 485	26 787	20 698	29,9	70,1	39,6	30,6	351
301 Kallio - Berghäll	23 941	6 008	17 933	9 959	7 974	25,1	74,9	41,6	33,3	375
302 Alppiharju - Åshöjden	11 160	3 162	7 998	4 683	3 315	28,3	71,7	42,0	29,7	345
303 Vallila - Vallgård	10 079	3 261	6 818	4 117	2 701	32,4	67,6	40,8	26,8	322
304 Pasila - Böle	7 068	2 502	4 566	2 632	1 934	35,4	64,6	37,2	27,4	323
305 Vanhakaupunki - Gammelstaden	15 464	5 294	10 170	5 396	4 774	34,2	65,8	34,9	30,9	352
4. Pohjoinen - Norra	34 657	11 463	23 194	9 822	13 372	33,1	66,9	28,3	38,6	395
401 Maunula - Mänsas	7 688	3 421	4 267	2 290	1 977	44,5	55,5	29,8	25,7	292
402 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	5 416	1 485	3 931	1 279	2 652	27,4	72,6	23,6	49,0	474
403 Tuomarinkylä - Domarby	6 685	1 801	4 884	1 747	3 137	26,9	73,1	26,1	46,9	471
404 Oulunkylä - Äggelby	12 016	3 891	8 125	3 779	4 346	32,4	67,6	31,4	36,2	378
405 Itä-Pakila - Östra Baggböle	2 852	865	1 987	727	1 260	30,3	69,7	25,5	44,2	433
5. Koillinen - Nordöstra	71 545	26 917	44 628	24 901	19 727	37,6	62,4	34,8	27,6	315
501 Latokartano - Ladugården	13 594	4 946	8 648	5 045	3 603	36,4	63,6	37,1	26,5	314
502 Pukinmäki - Bocksbacka	7 254	2 696	4 558	2 549	2 009	37,2	62,8	35,1	27,7	311
503 Malmi - Malm	22 584	8 390	14 194	7 625	6 569	37,2	62,8	33,8	29,1	325
504 Suutarila - Skomakarböle	9 026	3 452	5 574	3 148	2 426	38,2	61,8	34,9	26,9	308
505 Puistola - Parkstads	14 568	4 977	9 591	5 012	4 579	34,2	65,8	34,4	31,4	350
506 Jakomäki - Jakobacka	4 519	2 456	2 063	1 522	541	54,3	45,7	33,7	12,0	190
6. Kaakkoinen - Sydöstra	38 693	12 727	25 966	11 801	14 165	32,9	67,1	30,5	36,6	381
601 Kulosaari - Brändö	3 175	740	2 435	854	1 581	23,3	76,7	26,9	49,8	495
602 Herttoniemi - Herttonäs	22 100	7 775	14 325	7 117	7 208	35,2	64,8	32,2	32,6	351
603 Laajasalo - Degerö	13 418	4 212	9 206	3 830	5 376	31,4	68,6	28,5	40,1	403
7. Itäinen - Östra	81 070	32 729	48 341	27 769	20 572	40,4	59,6	34,3	25,4	295
701 Vartiokylä - Botby	17 976	6 756	11 220	5 881	5 339	37,6	62,4	32,7	29,7	328
702 Myllypuro - Kvambäcken	7 802	3 603	4 199	2 393	1 806	46,2	53,8	30,7	23,1	264
703 Mellunkylä - Mellungsby	29 896	13 267	16 629	10 580	6 049	44,4	55,6	35,4	20,2	257
704 Vuosaari - Nordsjö	25 396	9 103	16 293	8 915	7 378	35,8	64,2	35,1	29,1	325
Alue tuntematon Ökänt område	12 512	6 108	6 404	3 671	2 733	48,8	51,2	29,3	21,8	264

¹Koulutusluokitus muuttunut 1998. - Utbildningsklassificeringen ändrats 1998.

²20 vuotta täyttäneen väestön koulutustason mittain. - Mätetal för den 20 år fyllda befolkningens utbildningsnivå.

Lähde: Tilastokeskus, tutkintorekisteri.

Källa: Statistikcentralen, examensregistret.

7.3 Helsingin koulut 2002–2005 • Skolorna i Helsingfors • Schools in Helsinki

	Kouluja Skolor			
	2002	2003	2004	2005
Kaikki Helsingin koulut yhteensä - Alla skolor i Helsingfors sammanlagt	189	190	190	185
Kaupungin koulut yhteensä - Stadens skolor sammanlagt	161	162	162	157
Kaupungin suomenkieliset koulut - Stadens finskspråkiga skolor	133	134	134	129
Suomenkieliset peruskoulut - Finskspråkiga grundskolorna	113	114	114	112
Suomenkieliset lukiot - Finskspråkiga gymnasierna	16	16	16	14
Suomenkieliset aikuislukiot - Finskspråkiga vuxengymnasierna	4	4	4	3
Kaupungin ruotsinkieliset koulut - Stadens svenskråkiga skolor	28	28	28	28
Ruotsinkieliset peruskoulut - Svenskråkiga grundskolorna	23	23	23	23
Ruotsinkieliset lukiot - Svenskråkiga gymnasierna	4	4	4	4
Ruotsinkieliset aikuislukiot - Svenskråkiga vuxengymnasierna	1	1	1	1
Valtion koulut - Statens skolor	6	6	6	6
Perus- ja lukioasteen koulut - Skolor på grundskole- och gymnasienivå	6	6	6	6
Yksityiset sopimuskoulut - Privata avtalsskolor	14	14	14	14
Perus- ja lukioasteen koulut - Skolor på grundskole- och gymnasienivå	14	14	14	14
Yksityiset koulut - De privata skolorna	8	8	8	8
Perus- ja lukioasteen koulut - Skolor på grundskole- och gymnasienivå	6	6	6	6
Aikuislukiot - Vuxengymnasierna	2	2	2	2

Lähde: Helsingin kaupungin opetusvirasto.
Källa: Helsingfors stads utbildningsverk.

7.4 Kaupungin yleissivistävän koulutuksen oppilaat syyslukukaudella 2002–2005 • Elever vid stadens allmänbildande skolor under höstterminen • Pupils at Helsinki City's general education schools in the autumn

	Oppilaita Elever			
	2002	2003	2004	2005
Kaupungin koulut yhteensä - Stadens skolor sammanlagt	53 788	53 421	53 088	51 799
Kaupungin suomenkieliset koulut - Stadens finskspråkiga skolor	49 089	48 692	48 378	47 150
Suomenkieliset peruskoulut - Finskspråkiga grundskolorna	37 830	37 631	37 296	36 985
Suomenkieliset lukiot - Finskspråkiga gymnasierna	7 164	7 232	7 356	7 386
Suomenkieliset aikuislukiot - Finskspråkiga vuxengymnasierna	4 095	3 829	3 726	2 779
Kaupungin ruotsinkieliset koulut - Stadens svenskråkiga skolor	4 699	4 729	4 710	4 649
Ruotsinkieliset peruskoulut - Svenskspråkiga grundskolorna	3 409	3 447	3 422	3 341
Ruotsinkieliset lukiot - Svenskspråkiga gymnasierna	1 090	1 108	1 105	1 134
Ruotsinkieliset aikuislukiot - Svenskspråkiga vuxengymnasierna	200	174	183	174

Lähde: Helsingin kaupungin opetusvirasto.
Källa: Helsingfors stads utbildningsverk.

7.5 Helsingissä sijaitsevien päivälukioiden helsinkiläiset oppilaat asuinsuurpiirin mukaan syksyllä 2004 • Elever hemma från Helsingfors vid daggymnasierna i Helsingfors enligt elevernas hemstordistrikt hösten • Students from Helsinki studying in senior secondary schools (for 16-18 year olds) in Helsinki, by student's district of residence in autumn

	Lukion aloittaneita Elever som börjat i gym- nasiet	Muut opinto- vuodet Övriga studieåren	Kaikki lukiolaiset Gymnasisterna inalles	Lukion aloittaneita % 16- vuotiaista Andel gymnasister bland 16-åringarna	Kaikki lukiolaiset % 16-18 vuotiaista Andel gymnasister bland 16-18- åringarna
Kaikkiaan oppilaita - Elever sammanlagt	5 617	11 088	16 705	77,5	78,9
Helsingin ulkopuolella Utanför Helsingfors	1 450	2 445	3 895	-	-
Kaikkiaan helsinkiläisiä oppilaita Helsingfors elever totalt	4 167	8 643	12 810	59,0	60,2
1. Eteläinen - Södra	577	1 220	1 797	70,3	71,6
101 Vironniemi - Estnäs	50	173	223	54,5	66,0
102 Ullanlinna - Ulrikasborg	116	283	399	67,5	69,4
103 Kampinmalmi - Kampmalmen	182	333	515	67,5	67,8
104 Taka-Töölö - Bortre Tölö	78	168	246	73,0	74,9
105 Lauttasaari - Drumsö	151	263	414	85,2	80,3
2. Läntinen - Västra	768	1 697	2 465	61,1	64,6
201 Reijola - Grejus	104	225	329	54,0	67,3
202 Munkkiniemi - Munksnäs	154	265	419	88,5	79,3
203 Haaga - Haga	158	388	546	57,4	64,1
204 Pitäjänmäki - Sockenbacka	127	230	357	80,3	66,8
205 Kaarela - Kårböle	225	589	814	48,6	57,4
3. Keskinen - Mellersta	325	759	1 084	50,7	51,0
301 Kallio - Berghäll	75	220	295	53,6	52,9
302 Alppiharju - Åshöjden	42	84	126	40,7	33,3
303 Vallila - Vallgård	44	85	129	50,0	37,3
304 Pasila - Böle	41	113	154	35,2	46,8
305 Vanhakaupunki - Gammelstaden	123	257	380	57,8	61,6
4. Pohjoinen - Norra	452	840	1 292	72,6	70,5
401 Maunula Månsas	72	135	207	74,3	67,8
402 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	77	154	231	82,3	75,8
403 Tuomarinkylä - Domarby	140	249	389	79,2	80,0
404 Oulunkylä - Äggelby	113	227	340	56,9	60,0
405 Itä-Pakila - Östra Baggböle	50	75	125	82,7	71,5
5. Koillinen - Nordöstra	764	1 613	2 377	55,4	56,0
501 Latokartano - Ladugården	99	209	308	41,7	48,9
502 Pukinmäki - Bocksbacka	60	152	212	51,8	52,0
503 Malmi - Malm	268	527	795	62,6	58,5
504 Suutarila - Skomakarböle	111	263	374	61,4	60,3
505 Puistola - Parkstads	196	396	592	56,1	60,5
506 Jakomäki - Jakobacka	30	66	96	32,3	34,2
6. Kaakkoinen - Sydöstra	431	828	1 259	70,8	67,8
601 Kulosaari - Brändö	30	71	101	70,6	82,5
602 Herttoniemi - Hertonäs	222	407	629	65,0	62,3
603 Laajasalo - Degerö	179	350	529	78,9	72,4
7. Itäinen - Östra	827	1 659	2 486	53,2	56,2
701 Vartiokylä - Botby	203	435	638	59,5	67,9
702 Myllypuro - Kvambäcken	61	136	197	46,7	49,3
703 Mellunkylä - Mellungsby	307	578	885	53,3	50,4
704 Vuosaari - Nordsjö	256	510	766	50,4	57,4
Alue tuntematon - Okänt område	23	27	50	-	-

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

7.6 Peruskoulujen ja lukioiden (ml. aikuislukiot) oppilaat syksyllä 2004: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa • Elever i grundskolor och gymnasier (inkl. vuxengymnasier) hösten: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Students in comprehensive schools and senior secondary schools (including senior secondary evening schools for adults)

	Esiluokat Förklasser	Peruskoulu - Grundskola			Lisäluokat Tilläggs klasser	Lukio Gymnasium	Oppilaita yhteensä Elever totalt
		1-6 luokat 1-6 klasser	7-9 luokat 7-9 klasser	Yhteensä Totalt			
Pääkaupunkiseutu							
Huvudstadsregionen	1 511	65 774	32 939	98 713	740	26 559	127 523
Helsinki - Helsingfors	624	32 225	16 921	49 146	449	16 705	66 924
Espoo - Esbo	627	18 300	7 961	26 261	112	5 423	32 423
Vantaa - Vanda	260	14 419	7 287	21 706	179	3 836	25 981
Kauniainen - Grankulla	-	830	770	1 600	-	595	2 195
Muu Helsingin seutu							
Övriga Helsingfors- regionen	263	25 913	12 025	37 938	29	5 934	44 164
Hyvinkää - Hyvinge	15	3 481	1 726	5 207	18	995	6 235
Järvenpää - Träskända	3	3 113	1 575	4 688	-	864	5 555
Kerava - Kervo	6	2 502	1 235	3 737	-	1 011	4 754
Kirkkonummi - Kyrkslätt	11	3 060	1 362	4 422	7	697	5 137
Mäntsälä	71	1 744	750	2 494	-	243	2 808
Nurmijärvi	1	3 806	1 661	5 467	-	713	6 181
Pornainen - Borgnäs	76	535	253	788	-	-	864
Sipoo - Sibbo	14	1 916	814	2 730	-	326	3 070
Tuusula - Tusby	65	3 476	1 567	5 043	2	587	5 697
Vihti - Vichtis	1	2 280	1 082	3 362	2	498	3 863
Helsingin seutu Helsingfors- regionen							
	1 774	91 687	44 964	136 651	769	32 493	171 687
Tampere - Tammerfors	95	12 548	6 211	18 759	121	5 857	24 833
Turku - Åbo	210	10 040	5 228	15 268	61	4 562	20 101
Oulu - Uleåborg	122	8 657	4 268	12 925	76	3 900	17 023
Koko maa - Hela landet	12 335	381 785	197 414	579 199	1 614	120 531	713 679

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

7.7 Aikuislukioiden oppilasmäärät 20.9.2005 • Antal elever vid vuxengymnasierna • Number of students at senior high-schools for adults

	Lukion opiskelijat Gymnasie- elever	Peruskoulun oppilaat Grundskol- elever	Aineopiskelijat, lukio ja peruskoulu Ämnesstuderande, gymnasiet och grundskolan	Oppilaat yhteensä Elever totalt
Kaupungin omistamat suomenkieliset Finskspråkiga skolor ägda av staden				
Helsingin aikuislukio	262	–	660	922
Itäkeskuksen aikuislukio	320	139	320	779
Mäkelänrinteen aikuislukio	290	115	673	1 078
Kaupungin omistamat ruotsinkieliset Svenskspråkiga skolor ägda av staden				
Helsingfors Aftongymnasium	109	–	67	176
Yksityiset aikuis- ja iltaoppikoulut Privata vuxen- och kvällsläroverk				
Eiran aikuislukio	1 310	176	679	2 165
Töölön yhteiskoulun aikuislukio	384	70	437	891
Yhteensä - Totalt	2 675	500	2 836	6 011

Lähde: Helsingin kaupungin opetusvirasto.

Källa: Helsingfors stads utbildningsverk.

7.8 Ammatillisissa oppilaitoksissa aloittaneet opiskelijat Helsingin seudulla¹ 2004 • Studerande som börjat vid yrkesläroanstalterna i Helsingforsregionen¹ • Students having started at vocational training institutes

	Aloittaneet yhteensä Begyynnare, totalt	Näistä naisia Varav kvinnor	Nuorisoaste Ungdomsnivå	Aikuiskoulutus Vuxenutbildning
Pääkaupunkiseutu				
Huvudstadsregionen	16 780	8 651	7 564	9 216
Helsinki - Helsingfors	11 907	6 268	4 924	6 983
Espoo - Esbo	2 528	1 512	1 470	1 058
Vantaa - Vanda	2 345	871	1 170	1 175
Kauniainen - Grankulla	–	–	–	–
Muu Helsingin seutu				
Övriga Helsingforsregionen	5 853	2 856	2 614	3 239
Helsingin seutu Helsingforsregionen	22 633	11 507	10 178	12 455

¹Sisältää toisen asteen opiskelijat. - Inbegriper studerandena på andra stadiet.

Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentral.

7.9 Ammatilliset oppilaitokset Helsingin seudulla 2004 • Yrkesläroanstalter i Helsingforsregionen Institutes of vocational education

	Ammatti- oppilaitoksia ¹ Yrkesläro- anstalter ¹	Opiskelijoita yhteensä ² Studeraende totalt ²	Tutkintoon johtavassa Examensinriktad	
			nuorisoasteen koulutuksessa ³ utbildning för ungdomar ³	aikuis- koulutuksessa ³ utbildning för vuxen ³
Pääkaupunkiseutu				
Huvudstadsregionen	66	38 999	18 329	20 670
Helsinki - Helsingfors	39	26 770	11 577	15 193
Espoo - Esbo	17	6 647	3 741	2 906
Vantaa - Vanda	10	5 582	3 011	2 571
Kauniainen - Grankulla	—	—	—	—
Muu Helsingin seutu				
Övriga Helsingforsregionen	35	12 993	6 192	6 801
Hyvinkää - Hyvinge	8	2 491	1 371	1 120
Järvenpää - Träskända	8	4 018	1 560	2 458
Kerava - Kervo	2	2 527	1 195	1 332
Kirkkonummi - Kyrkslätt	5	583	173	410
Mäntsälä	1	695	422	273
Nurmijärvi	2	1 056	465	591
Sipoo - Sibbo	3	66	40	26
Tuusula - Tusby	3	896	458	438
Vihti - Vichtis	3	661	508	153
Helsingin seutu				
Helsingforsregionen	101	51 992	24 521	27 471
Koko maa - Hela landet	—	230 822	133 207	97 615

¹Toisen asteen koulutusta antavia yksiköitä. - Enheter som ger utbildning på andra stadiet.

²Ml. oppilaitosten erillisten osastojen oppilaat muissa kunnissa. Sisältää toisen asteen opiskelijat. - Inkl. eleverna vid läroanstalternas separata avdelningar i andra kommuner. Inbegriper studerandena på andra stadiet.

³Sisältää toisen asteen opiskelijat. - Inbegriper studerandena på andra stadiet.

Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentral.

7.10 Ammatillisten oppilaitoksien opiskelijat 2004 • Studerande vid de yrkesinriktade läroanstalterna • Students at institutions for vocational training

	Toinen aste yhteensä Sekundärstadiet sammanlagt		Ammattikorkeakoulututkintoa suorittavat - Personer som avlägger yrkeshögskolexamen	
	Helsinki Helsingfors	Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen	Helsinki Helsingfors	Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen
Humanistinen ja kasvatustieteiden ala - Humaniora och pedagogik	36	109	94	94
Vapaa-aika ja nuorisotyö - Fritid och ungdomsverksamhet	35	98	-	-
Kielitieteet - Språkvetenskap	-	-	94	94
Opetus- ja kasvatustyö - Undervisning och fostran	1	10	-	-
Muu humanistisen ja kasvatustieteiden ala - Övrigt humaniora och pedagogik	-	1	-	-
Kulttuuriala - Kultur	1 284	1 845	1 458	2 392
Käsi- ja taideteollisuus - Hantverk och konstindustri	85	365	101	375
Viestintä ja informaatiotieteet - Mediekultur och information	895	1 157	616	1 057
Teatteri ja tanssi - Teater och dans	110	113	157	157
Musiikki - Musik	194	210	584	584
Muu kulttuurialan koulutus - Övrigt kultur	-	-	-	219
Yhteiskuntatieteiden, liiketalouden ja hallinnon ala				
Samhäll-, företagsekonomi och administration	8 538	11 824	5 196	7 763
Liiketalous ja kauppa - Företagsekonomi och handel	8 538	11 824	4 320	6 664
Hallinto - Administration	-	-	876	876
Muu yhteiskuntatieteiden, liiketalouden ja hallinnon alan koulutus - Övrigt samhäll-, företagsekonomi och administration	-	-	-	223
Luonnontieteiden ala - Naturvetenskap	1 473	1 898	1 704	2 330
Tietojenkäsittely - Databehandling	1 473	1 898	1 704	2 330
Tekniikan ja liikenteen ala - Teknik och kommunikation	7 736	11 743	4 470	8 070
Arkkitehtuuri ja rakentaminen - Arkitektur och byggande	1 345	1 870	526	1 149
Kone-, metalli- ja energiatekniikka - Maskin-, metall- och energiteknik	458	767	571	571
Sähkö- ja automaatiotekniikka - El- och automationsteknik	1 509	2 241	1 013	1 599
Tieto- ja tietoliikennetekniikka - Data- och datakommunikationsteknik	235	284	1 324	2 409
Graafinen ja viestintätieteiden ala - Grafisk teknik, medieteknik	477	583	79	627
Elintarviketeollisuus - Livsmedel och bioteknik	181	326	-	192
Processi-, kemian- ja materiaalitieteiden ala - Process-, kemi- och materialteknik	745	911	202	548
Tekstiili- ja vaatetustekniikka - Textil och beklädnad	338	373	-	-
Ajoneuvo- ja kuljetustekniikka - Fordons- och transportteknik	1 075	2 562	564	593
Tuotantotalous - Produktionsekonomi	-	-	174	365
Muu tekniikan ja liikenteen alan koulutus - Övrigt teknik och kommunikation	1 373	1 826	17	17
Luonnonvara- ja ympäristöala - Naturbruk och miljö	142	285	-	83
Maatilatalous - Lantbruk	4	34	-	-
Puutarhatalous - Trädgårdsskötsel	22	115	-	83
Metsätalous - Skogsbruk	-	1	-	-
Muu luonnonvara- ja ympäristöalan koulutus - Övrigt naturbruk och miljö	116	135	-	-
Sosiaali-, terveys- ja liikunta-ala - Social- och hälsosektor, idrott	4 775	7 067	4 942	6 875
Sosiaaliala - Socialsektor	332	472	1 252	2 103
Terveystieteiden ala - Hälsosektor	11	60	1 986	2 809
Sosiaali- ja terveysala (alojen yhteiset ohjelmat)				
Gemensamma program för social- och hälsosektor	3 189	4 771	62	62
Hammasslääketiede ja muu hammashuolto				
Odontologi och tandvård	40	43	248	248
Kuntoutus ja liikunta - Rehabilitering och idrott	201	288	657	916
Tekniset terveyspalvelut - Teknisk hälsoservice	144	181	614	614
Farmasia ja muu lääkehuolto - Farmaci och annan läkemedelsförsörjning	204	221	-	-
Kauneudenhoitoala - Skönhetsvård	654	1 031	123	123
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala - Turism, kosthåll och hushållning	2 762	4 123	1 511	1 942
Matkailu - Turism	227	437	483	483
Majoitus- ja ravitsemisala - Inkvartering och kosthåll	2 086	3 055	864	1 004
Kotitalous- ja kuluttajapalvelut - Huslig ekonomi och konsumentservice	95	132	-	-
Puhdistuspalvelut - Rengöringsservice	354	499	-	-
Muu matkailu-, ravitsemis- ja talousalan koulutus - Övrigt turism, kosthåll och hushållning	-	-	164	455
Muu koulutus - Övrig utbildning	24	105	-	100
Palo- ja pelastusala - Brand- och räddningsbranschen	24	24	-	-
Poliisiala - Polisbranschen	-	-	-	100
Vankeinhoito - Fångvård	-	81	-	-
Yhteensä - Totalt	26 770	38 999	19 375	29 649

Huom. Opetushallinnon koulutus- ja opintoalaluokitus - Anm. Utbildningsförvaltningens utbildnings- och studieklassificering.

Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentral.

7.11

Ammatillisten oppilaitosten aloittaneet opiskelijat ja suoritettut tutkinnot koulutusalan ja opintoalan mukaan 2004 • Nybörjare och avlagda examina vid de yrkesriktade läroanstalterna, enligt utbildningsgren och studieinriktning • Number of students and diplomas at vocational training institutes, by field of education

	Helsinki Helsingfors		Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen	
	Aloittaneet yhteensä ¹ Nybörjare totalt ¹	Tutkintoja yhteensä ² Examina totalt ²	Aloittaneet yhteensä ¹ Nybörjare totalt ¹	Tutkintoja yhteensä ² Examina totalt ²
Humanistinen kasvatustieteiden ala - Humaniora	8	–	38	5
Vapaa-aika ja nuorisotyö - Fritid och ungdomsverksamhet	7	–	27	5
Opetus- ja kasvatustyö - Undervisning och fostran	1	–	10	–
Muu humanistisen ja kasvatustieteiden ala - Övrigt humaniora och pedagogik	–	–	1	–
Kulttuuriala - Kultur	471	200	722	284
Käsi- ja taideteollisuus - Hantverk och konstindustri	41	–	176	29
Viestintä ja informaatiotieteet - Mediekultur och information	328	101	436	155
Teatteri ja tanssi - Teater och dans	28	57	28	57
Musiikki - Musik	74	41	82	42
Kuvataide - Bildkonst	–	1	–	1
Yhteiskuntatieteiden, liike-elämän ja hallinnon ala				
Samhälle, företagsekonomi och administration	3 736	2 302	4 888	3 111
Liiketalous ja kauppa - Företagsekonomi och handel	3 736	2 302	4 888	3 111
Luonnontieteiden ala - Naturvetenskap	491	258	635	373
Tietojenkäsittely - Databehandling	491	258	635	373
Tekniikan ja liikenteen ala - Teknik och kommunikation	3 699	1 372	5 463	1 909
Arkkitehtuuri ja rakentaminen - Arkitektur och byggande	650	187	880	243
Kone-, metalli- ja energiaindustri - Maskin-, metall- och energiteknik	210	59	340	89
Sähkö- ja automaatiotekniikka - El- och automationsteknik	588	285	884	412
Tieto- ja tietoliikennetekniikka - Data- och datakommunikationsteknik	94	59	114	66
Graafinen ja viestintätieteiden ala - Grafisk teknik, mediateknik	288	147	330	162
Elintarviketeollisuus ja biotekniikka - Livsmedel och bioteknik	83	43	151	84
Prosessi-, kemian- ja materiaalitieteiden ala - Process-, kemi- och materialteknik	326	134	383	158
Tekstiili- ja vaatetustekniikka - Textil och beklädnad	104	101	110	126
Ajoneuvo- ja kuljetustekniikka - Fordons- och transportteknik	393	166	1 115	296
Muu tekniikan ja liikenteen alan koulutus - Övrigt teknik och kommunikation	963	191	1 156	273
Luonnonvara- ja ympäristöala - Naturbruk och miljö	29	46	84	58
Maatilanala - Lantbruk	2	–	15	–
Puutarhatalous - Trädgårdsskötsel	6	–	41	12
Muu luonnonvara- ja ympäristöalan koulutus - Övrigt naturbruk och miljö	21	46	28	46
Sosiaali-, terveys- ja liikunta-ala - Social- och hälsosektorn, idrott	2 087	1 166	2 996	1 606
Sosiaaliala - Sektorn för social- och hälsosektorn	187	94	254	162
Terveystieteiden ala - Hälsosektorn	9	–	32	12
Sosiaali- ja terveysala (alojen yhteiset ohjelmat)	–	–	–	–
Gemensamma program för social- och hälsosektorn	1 300	680	1 913	927
Hammaslääketiede ja muu hammashuolto	–	–	–	–
Odontologi och tandvård	22	20	23	20
Kuntoutus ja liikunta - Rehabilitering och idrott	115	88	143	88
Tekniset terveyspalvelut - Teknisk hälsosektorn	94	36	114	37
Farmasia ja muu lääkehuolto - Farmaci och annan läkemedelsförsörjning	70	91	78	91
Kauneudenhoito - Skönhetsvård	290	157	439	269
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala - Turism, kosthåll och hushållning	1 362	579	1 849	888
Matkailu - Turism	81	91	169	123
Majoitus- ja ravitsemisala - Inkvartering och kosthåll	1 043	468	1 408	698
Kotitalous- ja kuluttajapalvelut - Huslig ekonomi och konsumenttjänst	–	–	–	–
Puhdistuspalvelut - Rengöringsservice	62	7	70	13
Muu koulutus	176	13	202	54
Muu koulutus	24	–	105	78
Palo- ja pelastusala - Brand- och räddningsbranschen	24	–	24	–
Vankeinhoito - Fångvård	–	–	81	78
Yhteensä - Totalt	11 907	5 923	16 780	8 312

¹Sisältää toisen asteen opiskelijat. - Inbegriper studerande på andra stadiet.

²Tutkinnoissa toisen asteen tutkinnot. Lisäksi 23 opistoasteen ja 5 ammatillisen korkea-asteen tutkintoa Helsingissä ja pääkaupunkiseudulla. - Examina på sekundärnivå. Dessutom 23 examina på institutnivå och 5 på yrkeshögskolenivå i Helsingfors och Huvudstadsregionen.

Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentral.

7.12 Tutkintoon tähtäävä ammatillinen koulutus koulutuksen sijainnin mukaan, aikuiset ja kaikki opiskelijat 2004 • Examensinriktad yrkesutbildning enligt läge vuxna och samtliga studerande • Vocational qualification training in Helsinki and various other areas

	Aikuiset aloittaneet Vuxna som inlett studier	Aikuiset opiskelijat Vuxna studerande	Aikuiset tutkinnon suorittaneet Vuxna som avlagt examen	Kaikki aloittaneet Samtliga som inlett studier	Kaikki opiskelijat Samtliga studerande	Kaikki tutkinnon suorittaneet Samtliga som avlagt examen
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	9 216	20 670	4 690	16 780	38 999	8 312
Helsinki - Helsingfors	6 983	15 193	3 635	11 907	26 770	5 923
Espoo - Esbo	1 058	2 906	767	2 528	6 647	1 454
Vantaa - Vanda	1 175	2 571	286	2 345	5 582	933
Kauniainen - Grankulla	-	-	2	-	-	2
Muu Helsingin seutu						
Övriga Helsingforsregionen	3 239	6 801	1 899	5 853	12 993	3 174
Hyvinkää - Hyvinge	535	1 120	319	1 137	2 491	619
Järvenpää - Träskända	1 173	2 458	551	1 833	4 018	848
Kerava - Kervo	543	1 332	28	1 042	2 527	253
Kirkkonummi - Kyrkslätt	227	410	414	301	583	454
Mäntsälä	118	273	60	273	695	205
Nurmijärvi	329	591	214	537	1 056	270
Sipoo - Sibbo	22	26	-	50	66	-
Tuusula - Tusby	206	438	139	388	896	246
Vihti - Vichtis	86	153	174	292	661	279
Helsingin seutu yhteensä						
Helsingforsregionen totalt	12 455	27 471	6 589	22 633	51 992	11 486
Koko maa - Hela landet	44 146	97 615	24 707	97 558	230 822	56 449
	Osuus koko maasta, % - Andel av hela landets respektive studerande, %					
Helsinki - Helsingfors	15,8	15,6	14,7	12,2	11,6	10,5
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	20,9	21,2	19,0	17,2	16,9	14,7
Helsingin seutu - Helsingfors regionen	28,2	28,1	26,7	23,2	22,5	20,4

Huom. Ammatillisen koulutuksen perusjoukko on muuttunut vuonna 2004. Tiedot eivät ole vertailukelpoisia aikaisempiin vuosiin. Vuoden 2004 opiskelijamäärissä ovat mukana kaikki vuoden aikana näyttötutkintoon valmistavassa koulutuksessa tai oppisopimus-koulutuksessa olleet. Aikaisemmissa vuosissa vain 20.9. opiskelevat. - Anm. Sedan år 2004 har populationen inom yrkesundervisningen förändrats, och uppgifterna är inte jämförbara med tidigare år. I antalet studerande för år 2004 ingår alla de som fick förberedande undervisning för fristående examen eller som studerade med läroavtal.

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Helsingfors stads faktacentral.

7.13 Pääkaupunkiseudulla ammattikorkeakoulutuksen aloittaneet, opiskelijat ja tutkinnon suorittaneet ammattikorkeakoulun ja koulutusalan mukaan 2004 • Nybörjade, studerande och examina vid yrkeshögskolorna enligt skola och branch • Beginners, students and degrees at vocational universities, by establishment and sector

	Kaikki tutkintoon johtavat koulutukset Samtliga utbildningar för examen			Nuorten koulutus Utbildning för unga		
	Aloittaneita Nybörjare	Opiskeli- joita Studerande	Tutkintoja Examina	Aloittaneita Nybörjare	Opiskeli- joita Studerande	Tutkintoja Examina
Pääkaupunkiseutu yhteensä - Huvudstadsregionen totalt						
Koulutusala yhteensä - Utbildningsgrenen totalt	8 133	29 753	4 895	5 266	19 841	3 551
Humanistinen ja kasvatustieteiden ala						
Humaniora ja pedagogiikka	33	94	1	14	57	1
Kulttuuriala - Kulturi	651	2 392	375	387	1 605	296
Yhteiskuntatieteiden, liiketalouden ja hallinnon ala						
Samhälle, företagsekonomi och administration	2 066	7 824	1 325	1 345	5 138	889
Luonnontieteiden ala - Naturvetenskaper	593	2 330	323	313	1 283	193
Tekniikan ja liikenteen ala - Teknik och kommunikation	2 153	8 070	958	1 521	5 914	740
Luonnonvara- ja ympäristöala - Naturbruk och miljö	26	83	12	15	52	12
Sosiaali-, terveys- ja liikunta-ala						
Social- och hälsosektorn, idrott	2 077	6 918	1 532	1 350	4 527	1 169
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala						
Turism, kosthäll och hushållning	500	1 942	336	321	1 265	251
Muu koulutus - Övrig utbildning	34	100	33	-	-	-
Arcada-Nylands svenska yrkeshögskola						
Koulutusala yhteensä - Utbildningsgrenen totalt	517	2 008	219	441	1 697	211
Kulttuuriala - Kulturi	37	177	2	34	162	2
Yhteiskuntatieteiden, liiketalouden ja hallinnon ala						
Samhälle, företagsekonomi och administration	131	444	54	107	370	50
Luonnontieteiden ala - Naturvetenskaper	-	32	6	-	30	6
Tekniikan ja liikenteen ala - Teknik och kommunikation	125	554	10	102	473	10
Sosiaali-, terveys- ja liikunta-ala						
Social- och hälsosektorn, idrott	192	680	123	167	545	120
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala						
Turism, kosthäll och hushållning	32	121	24	31	117	23
Diakonia-ammattikorkeakoulu						
Diakoniyrkeshögskolan (DIAK)						
Koulutusala yhteensä - Utbildningsgrenen totalt	325	1 024	231	179	605	177
Sosiaali-, terveys- ja liikunta-ala						
Social- och hälsosektorn, idrott	325	1 024	231	179	605	177
EVTEK-ammattikorkeakoulu						
EVTEK-yrkeshögskola						
Koulutusala yhteensä - Utbildningsgrenen totalt	1 443	5 297	830	873	3 413	532
Kulttuuriala - Kulturi	180	516	138	91	287	93
Yhteiskuntatieteiden, liiketalouden ja hallinnon ala						
Samhälle, företagsekonomi och administration	366	1 181	225	198	733	126
Tekniikan ja liikenteen ala - Teknik och kommunikation	897	3 600	467	584	2 393	313
Haaga Instituutin ammattikorkeakoulu						
Yrkeshögskolan vid Hagainstitutet						
Koulutusala yhteensä - Utbildningsgrenen totalt	1 024	3 636	616	585	2 090	395
Yhteiskuntatieteiden, liiketalouden ja hallinnon ala						
Samhälle, företagsekonomi och administration	579	1 979	346	331	1 145	207
Luonnontieteiden ala - Naturvetenskaper	129	449	50	74	256	30
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala						
Turism, kosthäll och hushållning	316	1 208	220	180	689	158
Helsingin ammattikorkeakoulu						
Helsingfors yrkeshögskola						
Koulutusala yhteensä - Utbildningsgrenen totalt	2 494	8 659	1 499	1 676	6 124	1 201
Kulttuuriala - Kulturi	255	1 174	175	158	788	150
Tekniikan ja liikenteen ala - Teknik och kommunikation	1 131	3 916	443	835	3 048	382
Sosiaali-, terveys- ja liikunta-ala						
Social- och hälsosektorn, idrott	1 053	3 389	846	655	2 188	649
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala						
Turism, kosthäll och hushållning	55	180	35	28	100	20
Helsingin liiketalouden ammattikorkeakoulu						
Helsingfors yrkeshögskola för företagsekonomi						
Koulutusala yhteensä - Utbildningsgrenen totalt	1 111	4 166	690	627	2 452	451
Kulttuuriala - Kulturi	66	107	-	28	49	-
Yhteiskuntatieteiden, liiketalouden ja hallinnon ala						
Samhälle, företagsekonomi och administration	701	2 834	514	465	1 849	355
Luonnontieteiden ala - Naturvetenskaper	342	1 223	176	134	554	96
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala						
Turism, kosthäll och hushållning	2	2	-	-	-	-

	Kaikki tutkintoon johtavat koulutukset Samtliga utbildningar för examen			Nuorten koulutus Utbildning för unga		
	Aloittaneita Nybörjare	Opiskeli- joita Studera	Tutkintoja Examina	Aloittaneita Nybörjare	Opiskeli- joita Studera	Tutkintoja Examina
Humanistinen ammattikorkeakoulu						
Temporär humanistisk yrkeshögskola						
Koulutusala yhteensä - Utbildningsgrenen totalt	78	218	24	31	126	16
Humanistinen ja kasvatustieteiden ala						
Humaniora och pedagogik	33	94	1	14	57	1
Kulttuuriala - Kultur	45	124	23	17	69	15
Poliisiammattikorkeakoulu - Polisyrkeshögskolan						
Koulutusala yhteensä - Utbildningsgrenen totalt	34	100	33	-	-	-
Muu koulutus - Övrig utbildning	34	100	33	-	-	-
Laurea-ammattikorkeakoulu						
Yrkeshögskola Laurea						
Koulutusala yhteensä - Utbildningsgrenen totalt	1 025	4 322	658	792	3 093	477
Kulttuuriala - Kultur	47	199	-	41	178	-
Yhteiskuntatieteiden, liiketalouden ja hallinnon ala						
Samhälle, företagsekonomi och administration	289	1 386	186	244	1 041	151
Luonnontieteiden ala - Naturvetenskaper	122	626	91	105	443	61
Sosiaali-, terveys- ja liikunta-ala						
Social- och hälsosektorn, idrott	472	1 680	324	320	1 072	215
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala						
Turism, kosthåll och hushållning	95	431	57	82	359	50
Yrkeshögskolan Sydväst						
Sydväst ammattikorkeakoulu						
Koulutusala yhteensä - Utbildningsgrenen totalt	82	323	31	62	241	30
Kulttuuriala - Kultur	21	95	11	18	72	10
Luonnonvara- ja ympäristöala - Naturbruk och miljö	26	83	12	15	52	12
Sosiaali-, terveys- ja liikunta-ala						
Social- och hälsosektorn, idrott	35	145	8	29	117	8

Huom. Lukumäärät koulutuksen sijainnin mukaan, sisältää vain Helsingissä, Vantaalla, Espoossa ja Kauniaisissa sijaitseissa koulutusyksiköissä tapahtuvan koulutuksen. Tutkintoon johtavassa koulutuksessa on mukana myös ylempään ammattikorkeakoulututkintoon johtava koulutus. Vuonna 2004 pääkaupunkiseudulla oli ylempään ammattikorkeakoulututkintoon johtavassa koulutuksessa 104 opiskelijaa. - Anm. Antalen anges enligt utbildningens läge och inbegriper endast utbildning given vid utbildningsenheter belägna i Helsingfors, Vanda, Esbo och Grankulla. I utbildning för examen ingår även utbildning för högre yrkeshögskoleexamen. År 2004 fanns det i Huvudstadsregionen 104 personer som studerade för högre yrkeshögskoleexamen.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

7.14 Kansalaisopistot 1995–2004 • Medborgarinstituten • Adult education centres

	1995	2000	2001	2002	2003	2004
Suomenkielinen työväenopisto						
Finska arbetarinstituten						
Toimintapisteitä - Verksamhetsställen	73	96	94	89	76	77
Koulutuksien määrä - Antal utbildningar	3 640	4 489	4 753	4 481	4 711	4 642
Opettajien antamat opetustunnit						
Läramas undervisningstimmar	85 876	105 676	108 729	100 530	100 492	97 083
Osallistumisia ¹ - Deltagande ¹	59 576	75 274	75 765	72 052	74 109	73 874
naisia - kvinnor	47 533	60 878	61 286	51 964	59 143	59 093
miehiä - män	12 043	14 396	14 479	20 088	14 966	14 781
Ruotsinkielinen työväenopisto						
Svenska arbetarinstituten						
Toimintapisteitä - Verksamhetsställen	2	2	2	2	2	2
Koulutuksien määrä - Antal utbildningar	812	1 061	1 049	1 037	1 016	985
Opettajien antamat opetustunnit						
Läramas undervisningstimmar	18 018	22 258	21 921	22 410	21 765	19 993
Osallistumisia ¹ - Deltagande ¹	12 196	15 126	13 873	15 309	14 639	14 680
naisia - kvinnor	9 915	12 852	11 088	12 072	11 755	11 710
miehiä - män	2 281	2 274	2 785	3 237	2 884	2 970
Kansalaisopistot² - Medborgarinstituten²						
Koulutuksien määrä - Antal utbildningar	2 101	1 459	1 487	1 478	1 450	1 608
Opettajien antamat opetustunnit						
Läramas undervisningstimmar	53 975	39 026	37 645	39 408	42 837	48 856
Osallistumisia ¹ - Deltagande ¹	29 543	17 940	19 196	18 615	18 970	21 384
naisia - kvinnor	24 215	15 428	15 342	15 183	15 246	16 883
miehiä - män	5 328	2 512	3 854	3 432	3 724	4 501

¹Osallistumisien määrä ei tarkoita samaa kuin henkilöiden määrä, sillä sama henkilö voi osallistua vuoden aikana useammalle kuin yhdelle kurssille. - Antal deltagande dvs. deltagare är inte samma sak som antalet personer, därför att samma person kan delta i flera kurser samma år.

²Kansalaisopistot ovat Helsingin aikuisopisto, Kalliolan kansalaisopisto (ent. Kalliolan vapaaopisto) ja Toimelan vapaaopisto. - Medborgarinstituten är Helsingin aikuisopisto, Kalliolan kansalaisopisto (f.d. Kalliolan vapaaopisto) och Toimelan vapaaopisto.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

7.15 Oppivelvollisuuden suorittaminen suomen-, ruotsin- ja vieraskielisissä kouluissa Helsingissä lukuvuosina 2002/03–2004/05 • Fullgörande av läroplikt i finsk- och svenskspråkiga skolor i Helsingfors läsåren 2002/03–2004/05 • Fulfilled and neglected compulsory education in Finnish- and Swedish-language schools in Helsinki

	2002/2003	2003/2004	2004/2005
Oppilaita kevätlukukauden päättyessä			
Elever vid vårterminens slut	48 692	48 378	47 150
Oppivelvollisuuden kokonaan laiminlyöneitä			
Elever som helt försummat skolplikten	12	13	12
Erotodistuksen saaneita - Elever som fått skiljebetyg	21	19	17
Ilman erotodistusta ohittaneita - Elever som avbrutit utan att få skiljebetyg	13	11	29
Luokalle jääneitä - Elever som stannat på klass	336	250	230

Lähde: Helsingin kaupungin opetusvirasto

Källa: Helsingfors stads utbildningsverk.

7.16 Helsingin kaupungin opetustoimen henkilöstö ja talous 2003–2005 • Helsingfors stads utbildningsväsendes anställda och ekonomi • Personnel and economy of Helsinki City's educational authority

	2003	2004	2005
Opetustoimen päätoiminen henkilöstö Anställda i huvudsyssla			
Peruskoulujen ja lukioiden opettajat/rehtorit Lärare/rektorer vid grundskolor och gymnasier	4 109	4 055	3 996
Ammatillisten oppilaitosten opettajat/rehtorit Lärare/rektorer vid yrkesläroanstalter	605	597	594
Peruskoulujen ja lukioiden muu ja viraston hallinnon henkilökunta Övrig personal vid grundskolor och gymnasier jämte förvaltningspersonal vid ämbetsverket	1 181	1 205	1 192
Ammatillisten oppilaitosten ja pajojen muu henkilöstö Övrig personal vid yrkesläroanstalter och verkstäder	141	121	101
Tilikauden toimintakate ja tulos, milj.euro Räkenskapsperiodens verksamhetsbidrag och resultat, milj.euro			
Tilikauden toimintakate, milj.euro Räkenskapsperiodens verksamhetsbidrag, milj.euro	-385,0	-387,2	-400,9
Tilikauden tulos - Räkenskapsperiodens resultat, milj.euro	-401,3	-402,0	-414,0
Oppilaskohtaiset kustannukset, nettomenot, euro Kostnader per elev, nettoutgifter, euro			
Suomenkieliset yleissivistävät koulut Finskspråkiga allmänbildande skolor			
Vesi- ja perusopetus - för- och grundundervisning	6 365	6 623	6 892
lukiokoulutus - gymnasieutbildning	5 555	5 452	5 386
aikuiskoulutus - vuxenutbildning	4 152	4 354	4 563
Ruotsinkieliset yleissivistävät koulut Svenskspråkiga allmänbildande skolor			
esi- ja perusopetus - för- och grundundervisning	7 047	7 085	7 369
lukiokoulutus - gymnasieutbildning	6 059	6 072	5 600
aikuislukiokoulutus - vuxengymnasieutbildning	5 818	5 312	4 997

Lähde: Helsingin kaupungin opetusvirasto.

Källa: Helsingfors stads utbildningsverk.

7.17 Yliopistojen opiskelijat 2004–2005 ja suoritettut tutkinnot 2005 Högskolestuderande och avlagda examina • Students and degrees

	Opiskelijoita Studerande				Suoritettuja tutkintoja Avlagda examina	
	Uudet Nya		Kaikki Samtliga		Ylemmät ja alemmat tutkinnot Högre och lägre examina	Tieteelliset jatko- tutkinnot ² Vetenskap- liga examina ²
	2004	2005	2004	2005		
Helsingin yliopisto - Helsingfors universitet	4 357	3 831	37 852	38 303	3 395	541
Teknillinen korkeakoulu ¹ Tekniska högskolan ¹	1 407	1 367	15 192	14 585	1 018	236
Helsingin kauppakorkeakoulu Helsingfors handelshögskola	473	559	4 237	4 252	559	21
Svenska handelshögskolan	359	326	2 425	2 412	250	17
Sibelius-Akatemia - Sibelius-Akademin	130	130	1 514	1 531	153	15
Taideteollinen korkeakoulu Konstindustriella högskolan	141	265	1 804	1 816	235	10
Teatterikorkeakoulu - Teaterhögskolan	41	70	420	407	94	2
Kuvataideakatemia - Bildkonstakademin	28	40	227	243	40	2

¹Sijaitsee Espoossa. - Belägen i Esbo.

²Tohtori- ja lisensiaattitutkinnot. - Doctors- och licentiatexamen.

Lähde: Opetusministeriö, KOTA-tietokanta.

Källa: Undervisningsministeriets databas KOTA.

8. Kulttuuri ja vapaa-aika • Kultur och fritid Culture and leisure

Kulttuuri ja vapaa-aika

Kulttuurin alueen rajaamiseksi ei löydy yhtään yksiselitteistä määritelmää, vaan miltei jokaisella kulttuurihallinnon, -politiikan tai kulttuurin tutkimuksen kanssa askaroivalla on oma määritelmänsä. Määritelmät vaihtelevat laajasta antropologisesta kulttuurin näkemyksestä suppeaan elitistiseen käsitteeseen. Jopa useita satoja kulttuurin määritelmiä on kirjattu.

Kulttuuritilastoinnin kehittämis- ja harmonisointityötä tehdään Euroopan unionin piirissä. Työn pohjana EU:ssa on ollut Unescon vuonna 1986 hyväksymä kehikko, joka on jaettu seuraaviin "kategorioihin": kulttuuriperintö, painotuotteet ja kirjallisuus, musiikki ja esittävät taiteet, kuvataiteet, audiovisuaaliset mediat (elokuva, valokuva ja video sekä radio ja televisio), ns. sosiokulttuuriset toiminnot (mm. järjestöt, yhteisöt ja perhe-elämä) urheilu ja pelit sekä ympäristö ja luonto. Näitä tarkastellaan erilaisten "funktioiden" näkökulmasta (luominen/tuotanto, jakelu/välitys, vastaanotto/kulutus, säilyttäminen/tallentaminen sekä osallistuminen).

Tässä luvussa tarkastellaan helsinkiläisten vapaa-ajan käyttöä eräistä kulttuuripalveluista saatujen tilastotietojen valossa. Kulttuuria koskevaa tilastotietoa on saatavissa kolmella kielellä:

Kulttuuri ja taide Helsingissä. Tilastoja 2005:3.

Konst och kultur I Helsingfors. Statistik 2005:4.

Arts and culture in Helsinki. City of Helsinki Urban Facts. Statistics 2004:15.

Kultur och fritid

Det finns ingen entydig definition på vad som avses med kultur. Nästan alla som är sysselsatta inom kulturförvaltning, -politik eller -forskning har sin egen. Definitionerna varierar mellan en vidsträckt antropologisk och en snävt elitistisk bemärkelse. Hundratala olika definitioner av kultur har noterats.

Inom Europeiska Unionen arbetas det på att utveckla och harmonisera kulturstatistiken. Arbetet utgår från de ramar som Unesco godkände år 1986, vilka omfattar följande kategorier: kulturarvet, tryckalster och litteratur, musik och framförande konst, bildkonst, audiovisuella media (film, foto, video, radio, TV), s.k. sociokulturella funktioner (bl.a. föreningar, sammanslutningar och familjeliv), idrott och spel samt miljö och natur. Dessa granskas ur olika funktioners synvinkel (skapande/produktion, distribution/förmedling, mottagning/konsumtion, uppbevarande/sparande samt deltagande).

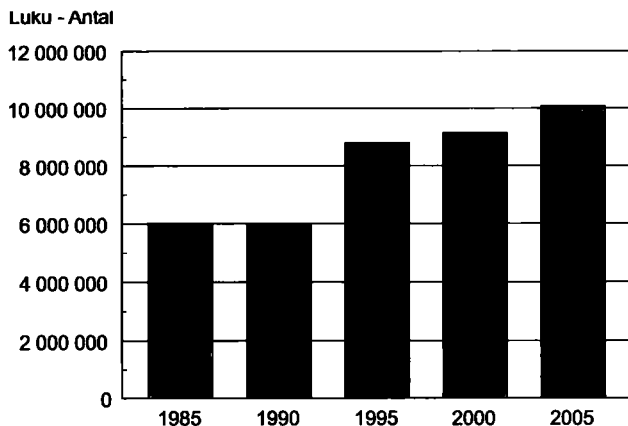
I detta kapitel granskas helsingforsbornas användning av fritiden i ljuset av statistikuppgifter som erhållits om vissa kulturtjänster. Statistik om kultur finns på tre språk:

Kulttuuri ja taide Helsingissä. Tilastoja 2005:3.

Konst och kultur I Helsingfors. Statistik 2005:4.

Arts and culture in Helsinki. City of Helsinki Urban Facts. Statistics 2004:15.

Kaupunginkirjaston kokonaislainaus 1985–2005
Stadsbibliotekets totala utlåning
 Total loans from the City Library

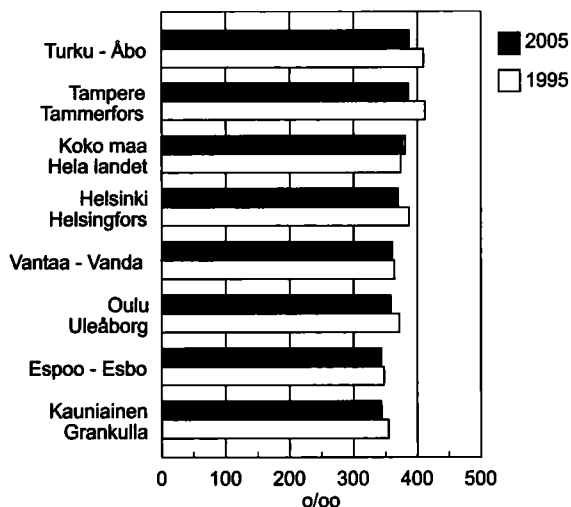


Lähde: Kaupunginkirjasto.
 Källa: Stadsbiblioteket

Rekisteröidyt television käyttöilmoitukset 1 000 asukasta kohti 31.12.1995 ja 31.12.2005

Registrerade anmälningar om ibruktage av televisionsapparat per 1 000 invånare

Reported number of television sets taken into use per 1000 inhabitants



Lähde: Telehallintokeskus.
 Källa: Teleförvaltningscentralen

8.1 Sinfoniaorkestereiden konsertit 2005 • Symfoniorkestrarnas konserter • Concerts of the symphony orchestras in Helsinki

	Helsingin kaupungin- orkesteri - Helsingfors stadsorkester	Radion sinfonia- orkesteri - Radions symfoniorkester	Suomen Kansallis- ooppera - Finlands Nationalopera	Kuudennen kerroksen orkesteri - Sjätte våningens orkester
Konsertteja - Konserter	72	44	195	6
Kuulijoita - Åhörare	116 970	48 784	181 924	3 655
Sinfoniakonsertit ja vastaavat Symfonikonserter och motsvarande	48	30	2	–
Kuulijoita - Åhörare	64 774	36 034	2 689	–
Messut, oratoriot ja vastaavat Mässor, oratorier och motsvarande	–	–	–	3
Kuulijoita - Åhörare	–	–	–	1 090
Kamarimusiikkikonsertit Kammarmusikkonserter	4	3	11	4
Kuulijoita - Åhörare	992	252	2 615	1 455
Viihdekonsertit - Underhållningskonserter Kuulijoita - Åhörare	4	1	1	–
5 369	471	691	–	
Lasten konsertit ja koulukonsertit Barn- och skolkonserter	12	1	–	–
Kuulijoita - Åhörare	9 752	900	–	–
Ulkoilma- ja ilmaiskonsertit sekä laitos- ja työpaikkakonsertit - Frilufts- och gratiskonserter samt konserter vid inrättningar och arbetsplatser	–	1	–	–
Kuulijoita - Åhörare	–	827	–	–
Muut konsertit ja tilauseiintymiset Övriga konserter och beställda framträdanden	4	8	2	–
Kuulijoita - Åhörare	36 083	10 300	2 686	–
Oopperaesitykset - Operaföreställningar Kuulijoita - Åhörare	–	–	113	–
–	–	–	112 294	–
Baletti/teatteriesitykset Balett/teaterföreställningar	–	–	66	–
Kuulijoita - Åhörare	–	–	60 949	–
Vierailukonsertit - Gästspelkonserter	8	6	4	2
Kuulijoita - Åhörare	3 110	4 730	2 899	1 030

Lähde: Suomen Sinfoniaorkesterit ry.

Källa: Finlands Symfoniorkester rf.

8.2 Teatterit ja ooppera 1980–2005 • Teatrar och opera • Theatres and opera

	1980	1990	1995	2000	2003	2005
Teattereita - Teatrar	18	18	18	110	9	10
Näyttämöitä - Scener	14	17	17	17	20	24
Näytäntöjen lukumäärä - Föreställningarnas antal ulkomaisin ohjelmin - utländska program	2 608	2 655	3 385	3 403	3 647	3 376
1 500	1 448	1 749	1 368	1 686	1 535	
Myytyjä lippuja - Sällda biljetter 1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	877 448	676 465	687 089	659 032	730 694	705 195
1 817	1 374	1 309	1 186	1 306	1 261	
Ooppera - Opera	1	1	1	1	1	1
Näytäntöjen lukumäärä - Föreställningarnas antal ulkomaisin ohjelmin - utländska program	137	235	280	393	376	418
94	190	218	250	244	282	
Myytyjä lippuja - Sällda biljetter 1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	64 836	96 389	256 835	227 115	216 670	198 899
134	196	489	409	388	355	

¹Pl. liikkuvat ammattiteatterit. - Exkl. de ambulerande yrkesteatrama.

Lähde: Teatterin tiedotuskeskus ry.

Källa: Informationscentralen för teater i Finland.

8.3 Tanssiteattereiden ja -ryhmien esityskerrat ja katsojat 2005 • Dansteatrarna och -gruppernas föreställningar och åskådare • Shows and spectators of dance theatres and dance groups

	Kanta-esitysten lkm Antal uruppföranden	esityskerrat Antal föreställningar	Myydyt liput Antal sålda biljetter	Vierailuesitysten lkm Antal gästföreställningar	Katsojat yhteensä Åskådare sammanlagt
Suuret teatterit - Stora teatrar	17	139	83 548	7	97 925
Suomen Kansallisbaletti ¹ - Finlands Nationalbalett ¹	14	101	77 207	7	91 448
Helsingin Kt:n Tanssiryhmä - Helsingfors ST:s dansgrupp	3	38	6 341	-	6 477
VOS-tanssiteatterit¹ - VOS-dansteatrar¹	18	334	58 781	62	65 056
Tanssiteatteri Hurjaruuth - Dansteater Hurjaruuth	3	125	40 230	30	43 363
Tanssiteatteri Rollo - Dansteater Rollo	1	76	9 713	21	10 418
Zodiak - Uuden tanssin keskus ²					
Zodiak - Centret för ny dans ²	14	133	8 838	11	11 275
Vapaat tanssiryhmät yhteensä Fria dansgrupper sammanlagt	40	274	44 005	6	45 141
Yksittäisten koreografien teokset³ Enskilda koreograferns uppsättningar³	78	365	24 850	-	30 920

¹VOS = teatteri- ja orkesterilain piirissä olevat. - VOS = som berörs av lagen om teatrar och orkestrar.

²Zodiakin lukuihin sisältyy yhteistuotantoja ja vierailuesityksiä eri vapaiden ryhmien kanssa. - Talen för Zodiak inbegriper samproduktioner och gästföreställningar med olika fria grupper.

³Yksittäisten koreografien teosten osalta tiedot koskevat koko maata. - Beträffande de enskilda koreografernas uppsättningar gäller uppgifterna hela landet.

Lähde: Tanssin tiedotuskeskus.

Källa: Informationscentret för dans i Finland.

8.4 Kaupunginkirjasto 1985–2005 • Stadsbiblioteket • City library

	1985	1990	1995	2000	2005
Toimipisteitä - Verksamhetsställen	52	57	57	58	50
siitä - därav					
kirjastoautot - bokbussarna	4	4	2	2	2
laitoskirjastot - anstaltsbiblioteken	17	19	16	17	11
Muita toimipaikkoja - Övriga verksamhetsställen	-	-	-	2	1
Kirjoja (sis. nuotit) 31.12.					
Böcker (inkl. noter) 31.12.	1 974 337	2 056 314	2 015 577	1 806 255	1 712 109
suomenkielisiä - på finska	¹ 508 002	¹ 554 826	² 1 561 413	1 389 859	1 318 287
ruotsinkielisiä - på svenska	316 768	324 333	234 928	191 128	167 312
muun kielisiä - på andra språk	149 567	177 155	179 464	188 158	190 669
nuotteja - noter	..	..	39 772	37 110	35 841
Äänitteitä - Ljudupptagningar	33 308	81 897	137 719	161 141	196 479
Videoita - Videoband	-	1 249	19 805	29 404	44 451
Muuta - Övriga	-	-	20 402	33 582	9 289
Tilatut lehdet (vuosikertoja)					
Beställda tidningar och tidskrifter (årgångar)	1 010	5 711	5 692	5 949	5 204
Lainaaajia - Låntagare	168 133	191 950	228 391	243 819	229 931
1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	347	390	435	443	410
Kotipalveluasiakkaita - Hemservicekunder	-	260	351	302	421
Kirjastokäyntejä - Antal	3 991 900	3 659 168	6 401 776	7 160 113	6 604 849
Virtuaalikäynnit - Virtuella besök	-	-	-	15 000 000	5 012 505
Aukiolotunnit - Öppethållna timmar	-	-	94 869	96 911	87 863
Kokonaislainaus - Total utlåning	6 016 677	5 959 644	8 794 637	9 150 598	10 073 766
asukasta kohti - per invånare	12,4	12,1	16,8	16,6	18,0
lainaaajaa kohti - per låntagare	35,8	31,0	38,5	37,7	43,8
Pääkirjasto - Huvudbiblioteket	646 998	750 451	957 259	1 237 993	864 490
Kirjastot - Biblioteken	4 876 746	4 775 647	7 360 484	7 484 977	8 865 415
Laitoskirjastot - Anstaltsbiblioteken	209 264	220 447	167 044	129 405	65 470
Kotipalvelu - Hemservice	..	26 754	50 178	52 817	⁴ 36 491
Kirjastoautot - Bokbussar	279 113	179 611	255 780	237 233	241 900
Kaukolainat - Fjärrlån	4 456	6 734	3 892	8 173	⁵ 7 833
Lainoista, % - Av lånen, %					
Kirjoja (sis. nuotit) - Böcker (inkl. noter)	³ 98,2	³ 93,0	77,6	73,9	71,9
Nuotteja - Noter	..	..	2,0	1,3	1,4
Äänitteitä - Band	1,4	5,8	10,8	14,7	16,0
Videokokoelma, cd-romit, DVD-levykokoelma					
Video, cd-rom, DVD	0,0	0,1	6,2	6,7	8,4
Muuta - Övriga	0,4	1,1	3,4	4,7	3,8
Tietokirjoja - Faktaböcker	25,6	30,6	36,5	39,3	39,0
Kaunokirjoja - Skönlitteratur	74,4	69,4	63,5	60,7	61,0
Aikuisten kirjoja - Böcker för vuxna	66,6	68,2	-	71,5	71,9
Lastenkirjoja - Böcker för barn	33,4	31,8	-	28,5	28,1
Suomenkielisiä kirjoja - Böcker på finska	90,1	89,3	89,1	87,7	86,9
Ruotsinkielisiä kirjoja - Böcker på svenska	6,9	6,4	4,8	4,5	4,1
Muun kielisiä kirjoja - Böcker på övriga språk	3,0	4,3	6,1	7,8	9,0

¹Sisältää nuotit ja keskusvaraston rekisteröimättömän aineiston. - Inkl. noter och det oregistrerade materialet i centrallagret.

²Sisältää keskusvaraston rekisteröimättömän aineiston. - Inkl. det oregistrerade materialet i centrallagret.

³Sisältää nuotit. - Inkl. noter.

⁴Vuonna 2003 kotipalvelun lainojen tilastointitapa muuttui, kotipalvelun omia ja kotipalvelun kokonaislainausta seurataan erikseen.

År 2003 förändrades statistikföringen av hemservicens lån så, att dess egna lån och totalutlåningen följs skilt.

⁵Vuonna 2003 kaukopalvelun lainojen tilastointi muuttui 02/2003 eteenpäin. - Statistikföringen av fjärrlån ändrades fr.o.m. 02/2003.

Lähde: Kaupunginkirjasto.

Källa: Stadsbiblioteket.

8.5 Käynnit museoissa ja Kansallisarkistossa 1980–2005 • Besök i museer och på Riksarkivet
 Number of visitors to museums and the National Archives

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Kaupungin museot - Stadens museer						
Kaupunginmuseo - Stadsmuseet	32 086	28 408	43 266	62 472	79 846	58 579
Hakasalmen huvila - Villa Hagasund	¹ 15 217	21 423	22 600	15 790	8 752	9 146
Koulumuseo ¹ - Skolmuseet ¹	-	-	-	-	6 708	5 075
Raitioliikennemuseo - Spårvägmuseet	-	-	-	11 879	14 358	6 297
Ruiskumestarin talo ¹ - Sprutmästarens gård ¹	8 799	6 985	6 936	3 973	4 152	2 619
Sederholmin talo - Sederholms hus	-	-	-	18 202	13 587	5 870
Sofiankatu ⁴ - Sofiegatan ⁴	-	-	-	-	10 908	14 953
Tuomarinkylän museo ja lastenmuseo	-	-	-	-	-	-
Domarby museum och barnmuseet	8 070	¹⁰ -	6 813	9 899	13 892	12 002
Työväenasuntomuseo ¹ - Arbetarostadsmuseet ¹	-	-	6 917	2 729	3 019	1 359
Voimalamuseo ¹ - Kraftverksmuseet ¹	-	-	-	-	4 470	1 258
Helsingin kaupungin taidemuseo	-	-	-	-	-	-
Helsingfors stads konstmuseum	71 491	48 882	50 000	65 842	194 060	111 248
Kluuvin galleria - Glogalleriet	39 297	32 000	..	13 043	7 367	9 996
Museo - Museet	32 194	16 882	..	52 799	39 457	19 703
Tennispalatsi - Tennispalatset	-	-	-	-	147 236	81 549
Valtion museot - Statens museer						
Valtion taidemuseo - Statens konstmuseum	-	-	-	-	-	-
Ateneumin taidemuseo ² - Konstmuseet Ateneum ²	247 465	47 209	48 690	313 129	249 967	207 011
Nykytaiteen museo, Kiasma ³	-	-	-	-	263 008	176 709
Museet för nytdiskont, Kiasma ³	-	-	-	-	263 008	176 709
Sinebrychoffin taidemuseo - Konstmuseet Sinebrychoff	⁸ 22 756	47 524	17 483	31 580	29 037	23 185
Luonnontieteellinen keskusmuseo	-	-	-	-	-	-
Naturvetenskapliga centralmuseet	-	-	-	-	-	-
Luonnontieteellinen museo ⁴ - Naturhistoriska museet ⁴	49 004	35 812	47 193	57 205	83 927	53 419
LuontoExpo - NaturExpo	..	..	3 000	1 761	-	-
Geologian museo - Geologiska museet	..	..	550	730	950	..
Museovirasto - Museiverket	-	-	-	-	-	-
Cygnauksen Galleria - Cygnaei Galleri	⁹ -	3 079	3 116	4 098	2 584	3 282
Kansallismuseo - Nationalmuseum	97 556	80 656	102 629	104 083	114 199	117 219
Kulttuurien museo - Kulturernas museum	-	-	-	-	36 197	22 591
Seurasaaari - Förlisön	56 424	46 338	41 313	38 898	51 683	40 385
Suomenlinna-museo - Sveaborgsmuseet	-	-	-	-	25 025	27 700
Urho Kekkosen museo - Urho Kekkonsens museum	-	-	47 668	25 494	22 956	23 325
Suomen merimuseo	-	-	-	-	-	-
Finlands sjöhistoriska museum	-	..	7 782	13 520	16 615	¹² -
Sotamuseo - Krigsmuseet	66 104	49 562	65 367	62 941	69 942	33 783
Yksityiset museot - Privata museer						
Amos Andersonin taidemuseo	-	-	-	-	-	-
Amos Andersons konstmuseum	25 245	10 329	50 710	54 753	52 420	42 799
Didrichsenin taidemuseo - Didrichsens konstmuseum	-	2 271	2 924	4 319	13 719	28 453
Ehrensärd-museo - Ehrensärd-museet	21 411	28 754	22 089	14 638	12 182	9 428
Linnanmäen museo - Borgbackens museum	-	-	-	-	117 640	100 125
Lähetysmuseo - Missionsmuseet	8 450	8 542	10 915	10 347	11 551	6 594
Mannerheim-museo - Mannerheim-museet	9 544	8 759	9 657	9 090	7 431	8 245
Postimuseo - Postmuseet	3 000	3 500	5 400	121 231	169 475	37 405
Suomen urheilumuseo - Finlands idrottsmuseum	12 330	10 291	8 728	20 948	20 453	19 406
Suomen valokuvataiteen museo	-	-	-	-	-	-
Finlands fotografiska museum	43 500	20 000	11 700	11 040	21 137	13 681
Taidehalli - Konsthallen	59 384	106 289	78 672	40 499	74 000	30 987
Desingmuseo ⁵ - Desingmuseum ⁵	49 088	182 391	39 999	45 978	59 114	121 305
Teatterimuseo - Teatermuseet	2 339	8 228	6 328	9 110	12 921	14 304
Tekniikan museo - Tekniska museet	13 885	15 187	9 077	13 983	14 400	17 010
Telegalleria - Telegalleri	-	-	-	10 500	8 651	¹¹ -
Villa Gyllenberg	-	2 832	2 000	2 800	2 371	2 718
Kansallisarkisto⁶ - Riksarkivet⁶	31 254	29 682	27 152	36 796	36 515	31 502

¹Auki osan vuotta. - Öppen en del av året.

²Peruskorjauksen alaisena vuosina 1985-90. Suomen taide ja Nykytaide 30.5.1998 saakka. - Under reparation åren 1985-90. Ånda till 30.5.1998 Museet för finländsk konst och museet för nytdiskont.

³Museo avattiin 30.5.1998. - Museet öppnades 30.5.1998.

⁴Eläinmuseo vuoteen 1995 saakka. - Zoologiska museet ånda till året 1995.

⁵Taideteollisuusmuseo vuoteen 2001 saakka. - Konstindustrimuseet ånda till året 2001.

⁶51.10.1994 saakka Valtionarkisto.

⁷Suljettuna 15.9.1980-8.9.1981. - Stängt 15.9.1980-8.9.1981.

⁸Suljettuna 15.9.1978-28.8.1980. - Stängt 15.9.1978-28.8.1980.

⁹Suljettuna 1.11.1979-3.6.1981 - Stängt 1.11.1979-3.6.1981.

¹⁰Suljettuna 1.11.1984-14.8.1986. - Stängt 1.11.1984-14.8.1986.

¹¹Suljettuna. - Stängt.

¹²Suljettuna. - Stängt.

Lähde: Museovirasto ja museot.

Källa: Museiverket och museer.

8.6 Rekisteröidyt television käyttöilmoitukset Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa, Oulussa ja koko maassa 31.12.1995, 31.12.2000 ja 31.12.2005 • Registrerade anmälningar om i bruktagande av televisionapparater i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och i hela landet

Television licences

	Rekisteröidyt television käyttöilmoitukset Anmälningar om i bruktagande av televisionapparater			1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare		
	1995	2000	2005 ¹	1995	2000	2005 ¹
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	333 001	363 148	357 997	374	380	362
Helsinki - Helsingfors	203 043	217 020	207 625	387	391	370
Espoo - Esbo	66 490	76 614	79 815	348	359	344
Vantaa - Vanda	60 526	66 620	67 644	364	373	361
Kauniainen - Grankulla	2 942	2 894	2 913	355	339	344
Muu Helsingin seutu¹ Övriga Helsingforsregionen¹	82 191	88 731	103 246	358	362	360
Hyvinkää - Hyvinge	16 214	16 941	17 402	394	398	397
Järvenpää - Träskända	12 510	13 191	13 977	363	367	373
Kerava - Kervo	11 037	11 556	12 123	376	382	384
Kirkkonummi - Kyrkslätt	9 266	10 245	11 588	339	345	345
Mäntsälä	-	-	6 406	-	-	351
Nurmijärvi	10 172	11 330	12 643	339	342	338
Pornainen - Borgnäs	-	-	1 414	-	-	297
Sipoo - Sibbo	5 243	5 927	6 422	338	339	343
Tuusula - Tusby	9 661	10 963	12 081	336	343	346
Vihti - Vichtis	8 088	8 578	9 190	353	360	341
Helsingin seutu¹ - Helsingforsregionen¹	415 192	451 879	461 243	371	376	362
Tampere - Tammerfors	75 205	79 750	78 870	412	408	386
Turku - Åbo	67 475	71 301	67 665	410	413	387
Oulu - Uleåborg	40 570	45 987	46 133	372	381	358
Koko maa - Hela landet	1 915 000	1 998 706	2 001 302	374	386	381

¹Vuoden 2005 luvuissa mukana Mäntsälä ja Pornainen. - Talen för 2005 inbegriper Mäntsälä och Borgnäs.

Lähde: Viestintävirasto.

Källa: Kommunikationsverket.

8.7 Elokvateattereiden toiminta 1950–2005 • Biografernas verksamhet • Cinemas

	Salien lukumäärä Antal biografialonger	Paikkaluku Platsantal	Paikkoja 1 000 asukasta kohti Platser per 1 000 invånare	Käyntejä asukasta kohti Besök per invånare
1950	61	23 091	61,4	..
1960	63	24 695	54,0	..
1970	40	15 106	28,9	..
1975	36	14 072	28,3	5,3
1980	50	14 265	29,5	5,5
1985	52	12 944	26,7	4,6
1990	39	8 412	17,1	4,7
1991	39	8 412	16,9	4,6
1992	44	8 999	17,9	4,0
1993	42	8 677	17,1	4,2
1994	41	8 177	15,9	4,0
1995	44	8 157	15,5	3,3
1996	42	7 585	14,3	3,6
1997	42	6 935	13,0	3,8
1998	52	8 604	15,8	3,8
1999	62	10 385	18,8	4,7
2000	58	9 774	17,6	4,9
2001	52	8 983	16,0	4,1
2002	46	8 806	15,7	4,8
2003	53	9 119	16,3	4,6
2004	53	9 109	16,3	4,4
2005	51	8 791	15,7	4,1

Lähde: Suomen elokuvasäätiö ja Suomen elokuvateatteriliitto.

Källa: Finlands filmstiftelse och Finlands Biograförbundet.



Liikuntatoimi 1985–2005 • Idrottsväsendet • Sports authority

	1985	1990	1995	2000	2005
Ohjattu kausi- ja kurssitoiminta					
Ledd säsong- och kursverksamhet					
Asiakkaita ¹ - Kunder	15 499	16 577	18 405	49 386	73 562
Toiminta-avustuksen tuettuja järjestöjä					
Föreningar som stöds med verksamhetsbidrag	371	425	339	397	428
Ulkoliikuntapaikat - Motionsställen utomhus					
Lukumäärä - Antal		497	468	466	462
Pallo- ja tenniskenttiä - Boll- och tennisplaner	281	314	291	286	298
Maa-uimaloita - Landbassänger	2	2	2	2	2
kävijöitä - besökare	243 383	382 330	344 156	313 773	365 315
Uimarantoja - Simstränder	..	23	24	25	25
Sisäliikuntapaikkoja ja -laitoksia					
Ställen och anlägg. för inomhusidrott					
Lukumäärä - Antal	..	58	65	72	68
niistä uimahalleja ² - därav simhallar ²	3	5	4	5	7
kävijöitä uimahalleissa - besökare i simhallarna	367 575	373 681	780 737	715 055	4798 944
Ulkoilualueet ja -puistot					
Friluftsområden och -parker					
Pinta-ala - Areal, ha	5 749	6 145	5 404	4 641	⁵ 3 852
ulkoilualueet - friluftsområden, ha	5 194	5 589	4 848	4 396	3 807
ulkoilupuistot - friluftsparker, ha	556	556	556	245	45
Venesatamapaikkoja ³ - Hamnplatser för småbåtar ³	7 867	9 027	9 563	9 342	11 945
Yöpymisiä leirintäalueella					
Övernattningar på campingområde	53 044	61 712	58 843	102 850	85 699

¹1985–1995 tiedot koskevat vain maksaneita asiakkaita 2000 ja 2001 tiedot sisältävät kaikki asiakkaat. - Uppgifterna för 1985–1995 gäller endast betalande kunder, uppgifterna för 2000 och 2001 gäller samtliga kunder.

²Kaupungin omistamat. - Ägda av staden.

³Vuoteen 1985 asti laskennallinen lukumäärä - Fram till år 1985 är antalet beräknat.

⁴Sisältää Itäkeskuksen, Jakomäen, Pirkkolan ja Yrjönkadun uimahallien kävijämäärät. - Inkl. personbesöken i simhallarna i Östra Centrum, Jakobacka, Britas och Georgsgatan.

⁵Vähennykset johtuvat isojen merellisten ulkoilualueiden kuten Uuutelan, Ramsinniemen, Meri-Rastilan ja osin Kallahdenniemen alueiden poistumisesta Liikuntaviraston hallinnasta, sekä Kirkkonummella olevan Kauhalan alueen poistumisesta. - Minskningarna beror på att vissa stora havsnära friluftsområden såsom Nybondas, Ramsöudden, Havs-Rastböle och delar av Kallviksnäset inte längre förvaltas av Idrottsverket, ej heller området Kauhala i Kyrkslätt.

Lähde: Liikuntavirasto.

Källa: Idrottsverket.



Helsingin matkailukohteiden kävijämäärät vuosina 2002–2005 • Antal besökare vid turistmål i Helsingfors • Number of visitors at tourist attractions in Helsinki

Matkailukohde - Turistmål	2002	2003	2004	2005
Linnanmäki - Borgbacken	1 010 461	1 104 578	1 337 591	1 197 768
Suomenlinna - Sveaborg	682 050	616 790	625 890	632 000
Korkeasaari - Högholmen	566 574	469 059	547 087	483 202
Tempeliahaukion kirkko - Tempelplatsens kyrka	542 075	548 840	557 920	568 440
Uspenskin katedraali - Uspenskijkatedralen	451 700	477 700	478 000	500 500
Helsingin Juhlaviikot - Helsingfors Festspel	295 605	308 180	246 454	254 454
Kiasma/Nykytaiteen museo - Kiasma/Museet för nutidskonst	209 198	189 227	182 015	176 709
Ateneumin taidemuseo - Konstmuseet Ateneum	244 631	168 580	311 884	207 011
Casino Ray - Casino Ray	216 268	202 851	254 764	274 843
Helsingin Tuomiokirkko - Helsingfors Domkyrka	277 066	329 334	256 775	333 853
Postimuseo - Postmuseet	172 502	28 234	44 542	37 405
Helsingin kaupungin taidemuseo - Helsingfors stads konstmuseum				
Tennispalatsi - Tennispalatsen	59 046	62 056	34 737	81 549
Linnanmäen museo - Borgbackens Museum	125 713	112 533	109 325	100 125
Helsingin kaupungin talvipuutarha - Helsingfors stads vinterträdgård	107 492	81 817	83 566	85 141
Suomen kansallismuseo - Finlands nationalmuseum	110 153	128 790	115 014	117 219
Helsingin Tuomiokirkon krypta - Helsingfors Domkyrkas krypta	44 561	48 549	45 500	65 425
Luonnontieteellinen museo - Naturhistoriska museet	70 335	70 184	74 672	53 419
Desingmuseo ¹ - Desingmuseum ¹	53 160	69 474	112 233	121 305
Helsingin yliopiston kasvitiet. Puutarha - Hfors universitets botaniska trädgård	51 130	51 200	62 688	74 172
Amos Andersonin taidemuseo - Amos Anderssons konstmuseum	44 353	54 909	38 337	42 799
Seurasaaen ulkomuseo - Fölsöns friluftsmuseum	56 599	50 572	44 203	40 385

¹Taideoteollisuusmuseo vuoteen 2001 saakka. - Konstindustrimuseet ända till året 2001.

Lähde: Tuomas Santasalo Ky: Matkailukohteiden kävijämäärät.

Källa: Tuomas Santasalo Ky: Matkailukohteiden kävijämäärät. Centralen för turistfrämjande.

9. Energia- ja vesihuolto • Energi- och vattenförsörjning • Energy and water supply

Energia- ja vesihuolto

Sähköä ja energiaa koskevat tiedot on saatu **Helsingin Energiasta** sekä vettä koskevat tiedot **Helsingin Vedestä**. Helsingin Energia on Helsingin kaupungin omistama kunnallinen liikelaitos, ja sen toimintaa kehittää ja valvoo Helsingin kaupungin tekninen lautakunta. Helsingin Vesi on myös liikelaitos, joka sille asetettujen tulostavoitteiden mukaisesti huolehtii Helsingin kaupungin vesihuollosta. Myös Helsingin Veden toimintaa kehittää ja valvoo Helsingin kaupungin tekninen lautakunta.

Sähkön isoimmat kuluttajaryhmät voidaan jakaa neljään ryhmään. Sähköä menee käyttöön ensinnäkin **yksityiseen kulutukseen** asuinhuoneistoihin ja asuinkiinteistöihin, toiseksi **jalostukseen** teollisuuden ja rakennustoimintaan, kolmanneksi **palvelutuotantoon** liike-elämän ja kuljetuspalvelujen käyttöön sekä neljänneksi **julkiseen kulutukseen** hallinnon ja yhdyskuntahuollon käyttöön.

Veden kokonaispumppaamismäärällä tarkoitetaan taulussa 9.5 Helsingin Veden pumppaaman veden kokonaismäärää tuhansina kuutiometreinä (1 000 m³). **Veden hinnalla** tarkoitetaan veden verollista käyttömaksua euroina kuutiota kohti (euro/m³).

Veden ominaiskulutusta kuvataan vuorokauden aikana asukasta kohti kuluneella vesilitramäärällä.

Energi- och vattenförsörjning

Uppgifterna om elektricitet och energi har erhållits av **Helsingfors Energi**, och uppgifterna om vattnet av **Helsingfors vatten**. Helsingfors Energi är ett kommunalt affärsverk ägt av Helsingfors stad, och dess verksamhet utvecklas och övervakas av Helsingfors stads tekniska nämnd. Helsingfors Vatten är likaså ett affärsverk, som enligt de resultatmål som uppställts för det sköter vattenförsörjningen i Helsingfors. Även Helsingfors Vattens verksamhet utvecklas och övervakas av Helsingfors stads tekniska nämnd.

De största förbrukarna av elström kan uppdelas i fyra kategorier: dels **privat förbrukning**, dvs. bostäder och bostadsfastigheter, dels **förädling**, dvs. industri- och byggverksamhet, dels **service**, dvs. övrigt affärsliv samt transport, och dels **offentlig förbrukning**, alltså förvaltning och samhällsunderhåll.

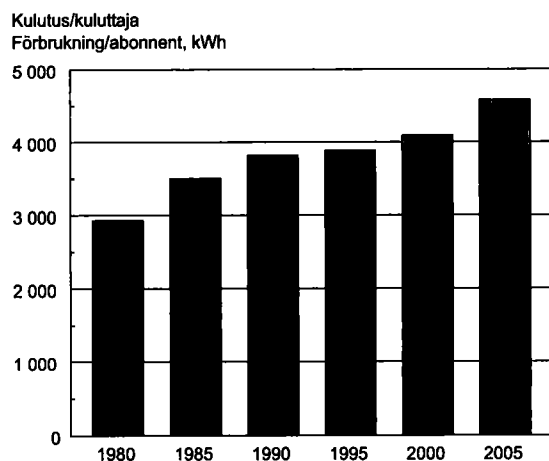
Med den totala vattenpumpningen avses den i Tabell 9.5. nämnda sammanlagda mängd vatten som pumpats av Helsingfors Vatten i enheten tusen kubikmeter (1 000 m³). Med priset på vatten avses bruksavgiften inklusive skatt på vatten uttryckt i euro per kubikmeter (euro/m³).

Specifika vattenkonsumtionen avser invånarnas genomsnittliga vattenkonsumtion per dygn.

Sähkön yksityinen kulutus 1980–2005

Privat elförbrukning

Private electricity consumption

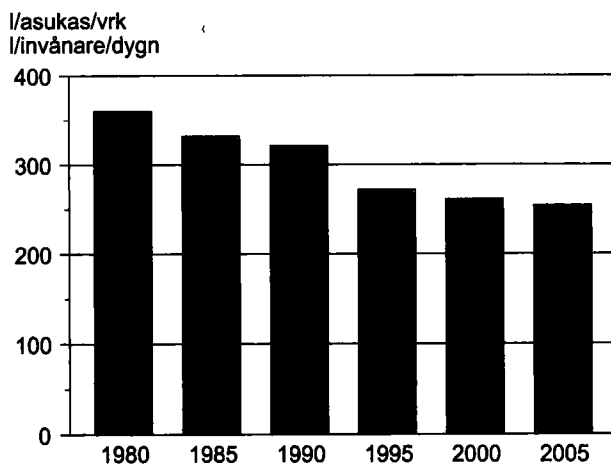


Lähde: Helsingin Energia.
Källa: Helsingfors Energi.

Veden ominaiskulutus 1980–2005

Specifik vattenförbrukning

Specific water consumption



Lähde: Helsingin Vesi.
Källa: Helsingfors Vatten.

9.1 Sähköenergian hankinta 1980–2005 • Elanskaffning • Production of electric energy

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
	GWh					
Hankinta - Anskaffning						
Vesivoimaosuudet - Vattenkraftsandelar	226	261	270			497
Ydinvoimaosuudet - Kärnkraftsandelar	134	294	597	} 1 258	1 418	1 155
Muut osuudet - Andra andelar	–	–	229			
Varsinainen osto - Egentligt inköp	25	118	46	} 326	1 023	160
Korvaussähkön osto - Ersättningsenergi	15	59	126			
Voimalaitosten tuotanto - Kraftverkens produktion	2 326	2 549	2 798	3 712	5 002	5 441
Hanasaari - Hanaholmen	1 982	1 758	1 835	1 721	619	803
Salmisaari - Sundholmen	218	728	832	1 033	635	568
Myllypuro - Kvambäcken	123	62	73	–	–	–
Vuosaari - Nordsjö	–	–	58	957	3 747	3 919
Kellosaari ja Suvilahti ¹ - Skällaren och Södervik ¹	3	1	0	1	1	–
Kokonaishankinta - Totalanskaffning	2 726	3 281	4 066	5 296	7 443	7 570

¹Suvilahti poistettiin käytöstä vuonna 1983. - Södervik togs ur bruk 1983.

Lähde: Helsingin Energia.

Källa: Helsingfors Energi.

9.2 Sähkön käyttö kuluttajaryhmittäin 1980–2005 • Elförbrukning efter abonnentgrupp

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Yksityinen kulutus - Privat förbrukning, GWh	652	836	987	1 072	1 195	1 401
%	32,4	32,3	31,7	33,4	30,9	32,8
Asuinhuoneistot - Bostadslägenheter, GWh	464	616	738	789	902	1 065
Asuinkiinteistöt - Bostadsfastigheter, GWh	188	220	249	283	293	336
Jalostus - Förädling, GWh	441	542	544	405	385	345
%	21,9	20,9	17,5	12,6	10,0	8,1
Teollisuus - Industri, GWh	412	495	493	386	349	310
Rakennustoiminta - Byggnadsverksamhet, GWh	29	47	51	19	36	35
Palvelu - Service, GWh	709	948	1 266	1 380	1 832	1 994
%	35,2	36,6	40,6	43,0	47,4	46,5
Liike-elämä - Affärslivet, GWh	566	747	1 035	1 116	–	–
Kuljetus - Transport, GWh	143	201	231	264	–	–
Julkinen kulutus - Offentlig förbrukning, GWh	212	265	320	352	452	538
%	10,5	10,2	10,3	11,0	11,7	12,6
Hallinto - Förvaltning, GWh	158	211	272	308	356	423
Yhdyskuntahuolto - Samhällsservice, GWh	54	54	48	44	96	115
Yhteensä - Totalt, GWh	2 014	2 591	3 117	3 209	3 864	4 278
%	100	100	100	100	100	100

Lähde: Helsingin Energia.

Källa: Helsingfors Energi.

9.3 Sähkön kulutuksen kehitys kuluttajaryhmittäin 1980–2005 • Elförbrukningens utveckling efter abonnentgrupp • Development of electricity consumption by consumer group

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Kulutuskuluttaja - Förbrukning/abonnent, kWh						
Yksityinen kulutus - Privat förbrukning	2 932	3 504	3 818	3 885	4 089	4 578
Asuinhuoneistot - Bostadslägenheter	2 150	2 665	2 955	2 963	3 190	3 602
Asuinkiinteistöt - Bostadsfastigheter	29 107	29 296	28 070	29 281	30 865	32 851
Jalostus - Förädling	234 028	317 733	354 095	346 041	316 092	326 584
Teollisuus - Industri	275 679	395 066	447 063	417 372	483 380	462 320
Rakennustoiminta - Byggnadsverksamhet	75 383	103 356	117 060	78 114	72 581	91 238
Palvelu - Service	46 043	59 016	75 577	68 105	100 130	112 775
Liike-elämä - Affärlivet	42 614	59 913	70 850	61 467	..	..
Kuljetus - Transport	67 616	90 989	107 859	125 199	..	..
Julkinen kulutus - Offentlig förbrukning	102 210	123 224	142 334	160 739	155 220	195 364
Hallinto - Förvaltning	79 388	102 079	127 754	151 110	138 737	180 912
Yhdyskuntahuolto - Samhällsservice	635 718	642 548	400 883	289 730	277 457	277 140
Yhteensä - Totalt	8 334	10 024	11 172	10 709	12 304	13 063
Kulutuskuluttaja - Förbrukning/abonnent, 1980 = 100						
Yksityinen kulutus - Privat förbrukning	100	120	130	133	139	156
Asuinhuoneistot - Bostadslägenheter	100	124	137	138	148	168
Asuinkiinteistöt - Bostadsfastigheter	100	101	96	101	106	113
Jalostus - Förädling	100	136	151	148	135	140
Teollisuus - Industri	100	143	162	151	175	168
Rakennustoiminta - Byggnadsverksamhet	100	137	155	104	96	121
Palvelu - Service	100	128	164	148	217	245
Liike-elämä - Affärlivet	100	141	166	144	..	..
Kuljetus - Transport	100	135	160	185	..	..
Julkinen kulutus - Offentlig förbrukning	100	121	139	157	152	191
Hallinto - Förvaltning	100	129	161	190	175	228
Yhdyskuntahuolto - Samhällsservice	100	101	63	46	44	44
Yhteensä - Totalt	100	120	134	128	148	157

Lähde: Helsingin Energia.

Källa: Helsingfors Energi.

9.4 Kaukolämmön hankinta ja myynti 1980–2005 • Anskaffning och försäljning av fjärrvärme Heat supply and sale of district heating

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Kokonaishankinta - Totalanskaffning, GWh	5 548	6 710	5 633	6 368	6 537	7 103
siitä - därav						
Hanasaaren voimalaitokset - Hanaholmens kraftverk	3 171	3 262	3 074	3 116	1 267	1 135
Salmisaaren voimalaitokset - Sundholmens kraftverk	915	1 834	1 601	1 928	1 298	1 621
Lämmönmyynti - Värmeförsäljning, GWh	4 975	6 075	5 444	5 919	6 106	6 569
Jakelualueelle - Till distributionsområdet	4 942	5 956	5 425	5 905	5 886	6 519
Jakelualueen ulkopuolelle Utanför distributionsområdet	33	119	19	14	220	50
Asiakkaiden lukumäärä - Antal klienter	5 538	8 013	9 257	10 192	11 374	12 800

Lähde: Helsingin Energia.

Källa: Helsingfors Energi.

9.5 Veden pumpaaminen, myynti ja ominaiskulutus 1980–2005 • Pumpning, försäljning och specifik förbrukning av vatten • Water pumped, sold and consumed

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Kokonaispumpaus - Totalpumpning, 1000 m³	73 485	71 338	73 313	70 925	80 600	81 890
Kokonaismyynti - Totalförsäljning, 1 000 m³	66 598	63 952	65 967	63 763	72 013	72 657
Helsingin kaupungin alueelle Till Helsingfors stads område	56 597	51 403	50 232	44 547	44 352	42 664
Muille kunnille - Till andra kommuner	10 001	12 549	15 735	19 216	27 661	29 993
%:a kokonaismyynnistä - i % av totalförsäljningen	15,0	19,6	31,3	30,1	38,4	41,3
Veden hinta - Vattnets pris 31.12., euro/m ³	0,34	0,46	0,61	0,82	0,46	0,67
Jäteveden hinta - Avloppvattnets pris 31.12., euro/m ³	0,37	0,53	0,82	1,42	1,34	1,21
Kuluttajia - Förbrukare	18 328	20 497	22 647	23 612	26 791	27 080
Ominaiskulutus, l/asukas/vrk						
Specifikförbrukning, l/invånare/dygn						
Helsinki - Helsingfors	360	332	321	272	261	254
Espoo - Esbo	270	274	260	253	242	236
Vantaa - Vanda	207	208	234	238	258	245
Tampere - Tammerfors	332	337	327	288	260	243
Turku - Åbo	343	345	320	305	289	248

Lähde: Helsingin Vesi sekä ao. kaupungit.

Källa: Helsingfors Vatten samt berörda städer.

10. Kunnallistalous ja kaupungin henkilöstö Stadens ekonomi och personal City finances and personnel

Kunnallistalous ja kaupungin henkilöstö

Energia-, vesi-, satama- ja liikennelaitoksesta tuli vuoden 1995 alussa ns. kunnallisia liikelaitoksia, ja niiden kirjanpitoikäntö muutettiin kunnallisten liikelaitosten liikekirjanpitomallin mukaiseksi. Tästä syystä vuodesta 1995 alkaen tiedot eivät ole vertailukelpoisia aikaisempien vuosien tietojen kanssa taulukoissa 10.6 ja 10.7.

Kaupungin talousarvio- ja kirjanpitoikäntö muuttui vuoden 1997 alusta uuden kuntalain mukaiseksi. Tilikauden tulos lasketaan nyt kirjanpitolain säännösten mukaisesti. Kirjanpitoikäntön muutoksista johtuen vuosien 2002–2005 tilinpäätöstiedot eivät monelta osin ole vertailukelpoisia edellisten vuosien tietojen kanssa.

Kaupungin tuloslaskelmassa eliminoidaan kaupungin sisäiset erät, joten tuloslaskelma osoittaa kaupungin tuloksen muodostumisen suhteessa ulkopuolisiin talousyksiköihin. Talousarvion toteutumisen vertailussa kaupungin sisäiset erät ovat kuitenkin mukana. Seuraavat vuosikirjan tauluisista ovat virallisen tilinpäätöksen mukaisia: 10.1 Tuloslaskelma, 10.2 Tase, 10.3 Konsernitase ja 10.5 Rahoituslaskelma.

Tuloslaskelman, taseen ja rahoituslaskelman yhteydessä esitellään muutamia kunnallistalouden tilaa kuvaavia tunnuslukuja. Asukaskohtaisen vuosikatteen (vuosikate/asukas, euro) suuruudelle ei voida asettaa tavoitearvoja, joihin kunnissa tulisi päästä. Asukaskohtaisen vuosikatteen tulisi olla muutaman vuoden tarkastelujaksolla keskimäärin saman suuruinen kuin suunnitelmapoistojen määrä on asukasta kohden. Sääntöä voidaan soveltaa varauksella, ettei kustannustasossa tapahtu olennaista muutosta¹. Kunnan tulorahoituksen riittävyyttä voidaan kuvata vuosikatteella prosentteina poistoista (vuosikate/poistot, %). Kunnan talous on ylijäämäinen, jos vuosikate riittää pitkäaikaisten lainojen lyhennyksiin ja suunnitelmapoistoihin (tunnusluku >100%). Talous on tasapainossa, jos vuosikate on suunnitelmapoistoja suurempi, muttei riitä kaikkiin lyhennyksiin (tunnusluku >100%). Kunnan talous on heikkenevä, jos vuosikate on pienempi kuin poistot, mutta positiivinen (tunnusluku <100%). Kriisitaloudessa vuosikate on negatiivinen¹. Sekä kaupungin että konsernin taseissa on esitetty kunnallistalouden tunnuslukuna asukaskohtainen ottolainojen määrä (ottolainat/asukas, euro). Investointien tulorahoitus (%) kertoo, kuinka paljon investointien omahankintamenoista on rahoitettu tulorahoituksella. Tunnusluku vähennettynä sadasta kertoo prosenttiosuuden, mikä on jäänyt rahoitettavaksi käyttöomaisuuden myynnillä, lainalla tai toimintapääomalla¹.

¹Heikki Helin: "Kunnallisvero väheni, yhteisövero kasvoi", Helsingin kaupungin tietokeskuksen tutkimuksia 1998:5.

Stadens ekonomi och personal

I början av år 1995 blev stadens energi-, vatten-, hamn- och trafikverk s.k. kommunala affärsverk, och deras bokföring ändrades enligt en modell för affärsbokföring vid sådana verk. Det innebär att uppgifterna i tabellerna 10.6. och 10.7. inte är direkt jämförbara före och efter 1995.

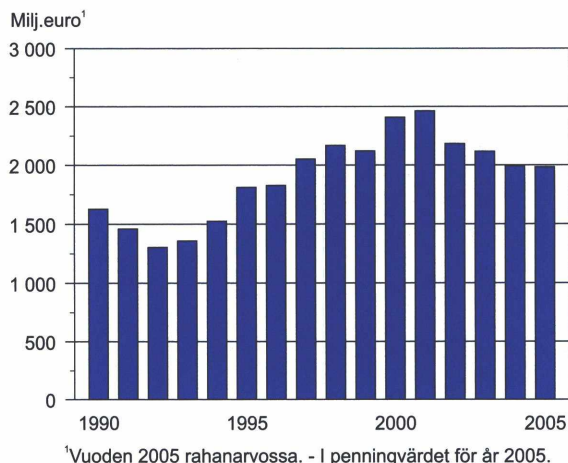
Stadens budget- och bokföringspraxis förändrades från början av år 1997 enligt den nya kommunallagen. Räkenskapsperiodens resultat beräknas nu i enlighet med bokföringslagen. På grund av denna förändring i praxisen går bokslutsuppgifterna för 2002–2005 i många stycken inte att jämföra med tidigare års uppgifter.

I stadens resultaträkning elimineras stadens interna poster, så resultaträkningen utvisar hur stadens resultat uppkommer i förhållande till utomstående ekonomiska enheter. I jämförelsen av budgetutfallet är dock stadens interna poster med. Följande tabeller i årsboken överensstämmer med ett officiellt bokslut: 10.1 Resultaträkning, 10.2 Balansräkning, 10.3 Koncernbalansräkning och 10.5 Finansieringskalkyl.

I samband med resultaträkningen, balansräkningen och finansieringskalkylen presenteras vissa parametrar för kommunekonomin tillstånd. Det går inte att ställa upp något riktvärde för hur stort en kommuns årsbidrag räknat per invånare borde vara. I praktiken borde det dock under en några år lång granskningsperiod vara i genomsnitt av samma storlek som deplanerade avskrivningar per invånare. Regeln kan tillämpas i den mån den inte leder till någon väsentlig förändring på kostnadsnivån¹. Med hjälp av årsbidragets relation till avskrivningarna (årsbidrag/avskrivningar, %) kan man sedan beskriva hur bra kommunens inkomstfinansiering räcker. En kommuns ekonomi visar överskott om årsbidraget räcker till för att amortera de långfristiga lånen och för de planerade avskrivningarna (parametern > 100%). Ekonomin är i balans om årsbidraget är större än de planerade avskrivningarna, men inte räcker till för alla amorteringarna (parametern > 100%). Kommunens ekonomi håller på att försvagas om årsbidraget är mindre än avskrivningarna, men ändå positivt (parametern < 100%). En ekonomi i kris har negativt årsbidrag¹. Både stadens och koncernens balansräkningar visar parametern upptagna lån (euro) per invånare. Inkomsternas andel (%) av finansieringen av de egna anskaffningsutgifterna för investeringarna brukar kallas investeringarnas inkomstfinansiering. Skillnaden mellan hundra och parameterns värde berättar hur stor del som finansierats med antingen försäljning av anläggningstillgångar, med lån eller med rörelsekapital¹.

¹Heikki Helin: "Kommunalskatterna minskade, samfundsskatterna ökade", Helsingfors stads faktacentrals undersökningar 1998:5.

Helsingin verotulot 1990–2005
Helsingfors stads skatteinkomster
 City of Helsinki tax revenue



Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset.
 Källa: Helsingfors stads bokslut.

Kaupungin henkilöstö hallintoaloittain 31.12.2005
Stadens anställda enligt förvaltningsgren
 City employees in various branches of administration



Lähde: Kaupunginkanslia, rahatoimisto.
 Källa: Stadskansliet, drätselkontoret.

10.1 Helsingin kaupungin tuloslaskelma 1.1.–31.12.2000–2005 • Resultaträkning för Helsingfors stad • Profit and loss account of the City of Helsinki

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	Milj.euro					
Toimintatuotot - Inkomster av verksamheten						
Myyntituotot - Försäljningsinkomster	658,6	700,5	766,1	850,0	878,5	840,5
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	118,5	120,5	125,6	123,4	122,5	123,1
Tuet ja avustukset - Stöd och bidrag	26,6	25,6	28,2	33,5	37,5	34,8
Vuokratuotot - Hyresintäkter	197,3	211,6	223,6	229,5	231,6	236,8
Muut tuotot - Övriga inkomster	40,3	39,2	52,8	62,1	53,0	52,6
Toimintatuotot yhteensä - Verksamhetsinkomster sammanlagt	1 041,3	1 097,4	1 196,2	1 298,5	1 323,1	1 287,8
Valmistus omaan käyttöön - Produktion för eget bruk	94,9	106,9	111,3	104,1	98,9	94,9
Toimintakulut - Utgifter för verksamheten						
Henkilöstökulut - Personalkostnader	1 263,1	1 380,6	1 426,0	1 425,1	1 419,4	1 441,4
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	802,9	880,7	970,2	917,2	924,8	1 035,6
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material, förnödenheter och varor						
Ostot tilikauden aikana - Köp under räkenskapsperioden	305,7	351,9	330,2	374,1	365,2	345,0
Varastojen muutos - Förändring i produktlagren	1,8	2,7	6,1	12,2	15,1	4,1
Avustukset - Bidrag	228,0	231,8	238,5	234,4	227,5	225,9
Vuokrakulut - Hyreskostnader	100,4	110,3	114,5	118,8	114,0	113,2
Muut kulut - Övriga kostnader	30,8	25,8	30,9	28,5	31,6	33,3
Toimintakulut yhteensä - Verksamhetsutgifterna sammanlagt	2 729,2	2 978,5	3 116,4	3 086,0	3 067,3	3 198,4
Toimintakate - Verksamhetsbidraget	-1 593,0	-1 774,3	-1 808,8	-1 683,4	-1 645,4	-1 815,8
Verot ja valtionosuudet - Skatter och statsandelar						
Verotulot - Skatteinkomster	2 163,1	2 279,3	1 990,5	1 984,4	1 927,8	1 982,9
Valtionosuudet - Statsandelar	-12,7	-52,0	-118,6	7,8	68,0	132,6
Arvonlisäveron takaisinperintä - Återindrivning av mervärdesskatt	86,7	93,9	0,0	0,0	0,0	0,0
Verot ja valtionosuudet yhteensä - Skatter och statsandelar sammanlagt	2 063,8	2 133,5	1 871,9	1 992,2	1 995,8	2 115,5
Rahoitustuotot ja -kulut - Inkomster och utgifter för finansiering						
Korkotuotot - Ränteavkastning	53,6	68,0	45,5	40,7	35,8	37,7
Muut rahoitustuotot - Övriga finansieringsinkomster	8,3	11,3	10,9	15,9	18,2	14,1
Korkokulut - Ränteutgifter	22,3	23,0	17,3	23,2	19,9	22,0
Muut rahoituskulut - Övriga finansieringsinkomster	4,4	2,7	3,5	4,0	3,7	0,2
Rahoitustuotot ja kulut yhteensä						
Finansieringsinkomster och utg. totalt	35,3	53,8	35,6	29,4	30,5	29,5
Vuosikate - Årsbidraget	506,0	412,9	98,7	338,1	380,9	329,3
Poistot ja arvonalentumiset - Avskrivningar och värdeminskning						
Suunnitelman mukaiset poistot - Planerade avskrivningar	259,0	252,9	286,8	294,7	305,7	297,2
Satunnaiset tuotot ja kulut - Extraordinarie inkomster och utgifter						
Satunnaiset tuotot - Extraordinarie inkomster	140,7	47,6	44,5	115,6	111,2	89,4
Satunnaiset kulut - Extraordinarie utgifter	-	0,0	0,0	3,0	2,4	5,8
Satunnaiset tuotot ja kulut yhteensä						
Extraordinarie inkomster och utgifter sammanlagt	140,7	47,5	44,5	112,6	108,8	83,6
Tilikauden tulos - Räkenskapsperiodens resultat	387,8	207,6	-143,7	155,9	184,1	115,7
Varausten ja rahastojen muutos - Förändring i reservationer och fonder						
Poistoeron muutos - Förändring i avskrivningsposterna	20,2	-5,4	-9,1	0,3	-3,0	4,4
Varausten muutos - Förändringen i reservationerna	-14,6	-10,2	-6,7	-15,2	-19,8	-28,7
Rahastojen muutos - Förändring i fonderna	-243,9	-156,7	5,6	-39,7	14,1	32,8
Varausten ja rahastojen muutos yhteensä - Förändr. i res. o. fonder totalt	-238,3	-172,3	-10,3	-54,5	-8,7	8,5
Tilikauden ylijäämä - Räkenskapsperiodens överskott	149,5	35,2	-153,9	101,5	175,3	124,1
Vuosikate/asukas, euro - Årsbidrag per invånare, euro	911	738	176	604	681	587

Lähde: Helsingin kaupungin vuoden 2005 tilinpäätös.
Källa: Helsingfors stads bokslut för 2005.

10.2 Helsingin kaupungin tase 31.12.2000–2005 • Balansräkning för Helsingfors stad City of Helsinki balance sheet

31.12.2000 31.12.2001 31.12.2002 31.12.2003 31.12.2004 31.12.2005

Milj.euro

Vastaavaa - Aktiva**Pysyvät vastaavat - Bestående aktiva**

Aineettomat hyödykkeet - Immateriaalia förnödenheter	76,6	86,1	96,8	94,8	85,3	79,6
Aineelliset hyödykkeet - Materiaalia förnödenheter	5 504,5	5 788,7	5 977,1	6 125,4	6 246,2	6 352,7
Sijoitukset - Investeringar	1 190,6	1 193,0	1 249,5	1 279,3	1 398,2	1 451,4

Toimeksiantojen varat - Förvaltade medel

	850,9	511,9	573,4	580,0	638,0	605,4
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Vaihtuvat vastaavat - Rörliga aktiva

Vaihto-omaisuus - Omsättningstillgångar	56,5	56,7	47,6	68,0	86,1	77,1
Saamiset - Fordringar	257,6	256,7	348,3	264,6	235,5	225,7
Rahoitusarvopaperit - Finansieringsvärdepapper	605,9	626,4	509,7	642,3	655,8	571,3
Rahat ja pankkisaamiset - Penningmedel och bankfordringar	8,8	5,0	8,3	4,7	6,4	7,2

Vastattavaa yhteensä - Aktiva sammanlagt

	8 551,4	8 524,4	8 810,6	9 059,1	9 351,4	9 370,3
--	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

Vastattavaa - Passiva**Oma pääoma - Eget kapital**

Peruspääoma - Grundkapital	2 972,4	2 972,4	2 972,4	2 972,4	2 972,4	2 972,4
Liittymismaksurahasto - Anslutningsavgiftsfonden	27,2	36,4	43,1	52,1	35,4	–
Arvonkorotusrahasto - Värdestegringsfonden	1 851,4	1 848,3	1 845,6	1 853,1	1 842,4	1 840,0
Muut omat rahastot - Övriga egna fonder	612,1	745,4	674,0	713,4	568,6	519,1
Muu oma pääoma - Övrigt eget kapital	456,7	480,1	545,8	546,1	712,3	729,0
Edellisten tilikausien yli-/alijäämät - Över/underskott fr. tidigare bokslut	260,3	409,8	445,0	291,1	411,2	586,5
Tilikauden yli-/alijäämä - Räkenskapsperiodens över/underskott	149,5	35,2	–153,9	101,5	175,3	124,1

Poistoero ja vapaaehtoiset varaukset

Skillnaden i avskrivningar samt frivilliga reserveringar	224,6	240,2	256,1	271,0	293,7	318,1
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Pakolliset varaukset - Obligatoriska reservationer

	474,2	467,7	463,9	434,4	404,5	363,4
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Toimeksiantojen pääomat - Förvaltat kapital

	859,0	502,5	562,1	587,4	642,2	605,1
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Vieras pääoma - Främmande kapital

Pitkäaikainen - Långfristigt	202,7	139,2	541,0	586,9	742,3	686,6
Lyhytaikainen - Kortfristigt	461,2	647,3	615,4	649,8	586,5	626,0

Vastattavaa yhteensä - Passiva sammanlagt

	8 551,4	8 524,4	8 810,6	9 059,1	9 351,4	9 370,3
--	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

Ottolainat/asukas, euro - Upptagna lån per invånare, euro	404	364	965	1 221	1 424	1 318
---	-----	-----	-----	-------	-------	-------

Lähde: Helsingin kaupungin vuoden 2005 tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut för 2005.

10.3 Helsingin kaupungin konsernitase 31.12.2000–2005 • Koncernbalans för Helsingfors stad

City of Helsinki business group balance sheet

	31.12.2000	31.12.2001	31.12.2002	31.12.2003	31.12.2004	31.12.2005
	Milj.euro					
Vastaavaa - Aktiva						
Pysyvät vastaavat - Bestående aktiva						
Aineettomat hyödykkeet - Immateriella förnödenheter	108,4	119,2	131,0	130,3	115,9	111,3
Aineelliset hyödykkeet - Materiella förnödenheter	7 700,1	8 094,8	8 441,0	8 686,9	8 888,4	9 084,3
Käyttöomaisuusarvopaperit ja muut pitkäaikaiset sijoitukset - Värdepapper och långfristiga investeringar	579,3	540,1	577,2	627,7	711,5	765,5
Toimeksiantojen varat - Förvaltade medel	259,0	232,3	260,1	254,8	292,9	246,0
Vaihtuvat vastaavat - Rörliga aktiva						
Vaihto-omaisuus - Omsättningstillgångar	63,0	61,8	54,2	73,9	92,0	84,1
Saamiset - Fordringar	286,9	269,9	382,5	292,4	273,1	263,7
Rahoitusomaisuusarvopaperit - Värdepapper	620,8	635,2	566,9	693,0	708,9	642,8
Rahat ja pankkisaamiset - Penningsmedel och bankfordringar	119,2	111,2	136,2	124,6	147,2	143,7
Vastaavaa yhteensä - Aktiva sammanlagt	9 736,6	10 072,7	10 549,1	10 883,6	11 229,8	11 341,4
Vastattavaa - Passiva						
Oma pääoma - Eget kapital						
Peruspääoma - Grundkapital	2 978,4	2 974,8	2 978,1	2 977,9	2 977,9	2 977,9
Osuus kuntayhtymien oman pääoman lisäyksestä						
Andel av ökningen i kommunförbundens egna kapital	11,4	11,3	11,3	11,2	7,7	8,0
Liittymismaksurahasto - Anslutningsavgiftsfonden	28,7	35,3	44,3	66,0	51,0	50,7
Arvonkorotusrahasto - Värdestegringsfonden	1 857,9	1 855,4	1 851,7	1 858,4	1 847,6	1 845,4
Muut omat rahastot - Övriga egna fonder	671,5	871,4	809,1	860,7	712,5	664,4
Muu oma pääoma - Övrigt eget kapital	456,7	480,1	545,8	546,1	712,3	729,0
Edellisten tilikausien yli-/alijäämät - Över/undersk. från tidigare	-34,7	37,2	66,0	-112,5	18,3	178,7
Tilikauden yli-/alijäämä - Räkenskapsperiodens över/underskott	143,6	34,4	-155,4	92,7	160,8	136,8
Vähemmistöosuus - Minoritetsandel	35,4	37,8	43,0	44,7	49,7	49,6
Varaukset - Reservationer	795,9	806,9	823,2	816,3	801,9	792,9
Toimeksiantojen pääomat - Förvaltat kapital	562,0	503,7	563,2	588,9	644,7	607,7
Vieras pääoma - Främmande kapital						
Pitkäaikainen - Långfristigt	1 597,5	1 614,1	2 122,6	2 259,3	2 441,2	2 446,9
Lyhytaikainen - Kortfristigt	632,3	810,2	846,2	873,9	804,2	853,5
Vastattavaa yhteensä - Passiva sammanlagt	9 736,6	10 072,7	10 549,1	10 883,6	11 229,8	11 341,4
Ottolainat/asukas, euro						
Upptagna lån per invånare, euro	2 858	3 028	3 857	4 290	4 506	4 497

Lähde: Helsingin kaupungin vuoden 2005 tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut för 2005.

10.4 Investoinnit hankeryhmittäin 1999–2005 • Investeringar projekttypisvis • Investments by type of project

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	Milj.euro						
Kiinteä omaisuus - Fast egendom	23,1	36,8	88,9	40,6	65,0	60,4	30,0
Talonrakennus - Byggnade av hus	122,7	124,3	144,8	149,6	115,1	89,9	72,5
Terveysthuolto - Hälsovårdsväsendet	18,3	19,1	18,0	22,0	14,7	10,8	6,8
Sosiaalitoimi - Socialväsendet	22,6	20,4	29,3	32,4	21,0	19,3	8,2
Opetustoimi - Utbildningsväsendet	46,1	53,9	52,3	59,6	44,3	32,9	27,4
Muu sivistystoimi - Övrigt bildningsväsendet	7,0	9,0	2,3	1,4	1,2	1,5	0,0
Muu talonrakennus - Övrigt byggande av hus	28,8	21,9	42,9	34,2	33,9	25,3	30,1
Julkinen käyttöomaisuus - Offentlig anläggningstillgångar	92,5	87,9	93,6	111,9	100,9	90,7	83,8
Irtain käyttöomaisuus - Lösa anläggningstillgångar	44,5	37,8	54,8	62,2	46,5	33,1	33,1
Liikelaitokset - Affärsverk	1,8	2,0	1,2	0,6	0,4	0,4	0,4
Kuntayhtymät - Samkommuner	6,4	13,6	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
Muut investoinnit - Övriga investeringar	4,9	15,3	10,8	7,0	8,2	12,1	11,6
Yhteensä - Totalt	295,9	317,7	394,3	372,1	336,4	286,6	231,4
Kunnalliset liikelaitokset - Kommunala affärsverk näistä - därav	107,5	237,5	151,1	129,9	149,5	205,2	211,0
Helsingin Energia - Helsingfors Energi	39,4	155,4	56,1	36,3	68,3	114,9	94,7
Helsingin Vesi - Helsingfors Vatten	20,9	23,6	28,6	31,1	31,8	24,1	20,1
Helsingin Satama - Helsingfors Hamn	12,4	9,0	9,6	9,7	20,8	50,0	81,3
Liikennelaitos - Trafikverket	34,1	49,5	56,9	49,1	28,6	16,2	14,9
	%						
Kiinteä omaisuus - Fast egendom	7,8	11,6	22,5	10,9	19,3	21,1	13,0
Talonrakennus - Byggnade av hus	41,5	39,1	36,8	40,2	34,2	31,4	31,3
Terveysthuolto - Hälsovårdsväsendet	6,1	6,0	4,6	5,9	4,4	3,8	2,9
Sosiaalitoimi - Socialväsendet	7,7	6,4	7,4	8,7	6,2	6,7	3,5
Opetustoimi - Utbildningsväsendet	15,6	17,0	13,3	16,0	13,2	11,5	11,8
Muu sivistystoimi - Övrigt bildningsväsende	2,4	2,8	0,6	0,4	0,4	0,5	0,0
Muu talonrakennus - Övrigt byggande av hus	9,7	6,9	10,9	9,2	10,1	8,8	13,0
Julkinen käyttöomaisuus - Offentlig anläggningstillgångar	31,3	27,7	23,7	30,1	30,0	31,6	36,2
Irtain käyttöomaisuus - Lösa anläggningstillgångar	15,0	11,9	13,9	16,7	13,8	11,5	14,3
Liikelaitokset - Affärsverk	0,6	0,6	0,3	0,2	0,1	0,1	0,2
Kuntayhtymät - Samkommuner	2,2	4,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Muut investoinnit - Övriga investeringar	1,7	4,8	2,7	1,9	2,5	4,2	5,0
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
Kunnalliset liikelaitokset - Kommunala affärsverk näistä - därav	36,7	65,5	37,1	27,9	45,7	55,9	44,9
Helsingin Energia - Helsingfors Energi	19,5	9,9	18,9	26,8	21,3	11,7	9,5
Helsingin Vesi - Helsingfors Vatten	11,5	3,8	6,3	7,5	13,9	24,4	38,5
Liikennelaitos - Trafikverket	31,7	20,8	37,6	37,8	19,1	7,9	7,1

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset ja Helsingin talouden seurantaraportit.

Källa: Vederbörande bokslut för Helsingfors stad samt rapporterna om Helsingfors stads ekonomi.

10.5 Rahoituslaskelma 1.1.–31.12.2000–2005 • Finansieringskalkyl • Financial statement

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	Milj.euro					
Varsinaisen toiminnan ja investointien kassavirta						
Kassaflöde inom egentlig verksamhet och investeringar						
Tulorahoitus - Inkomster						
Vuosikate - Årsbidrag	506,0	412,9	98,7	338,1	380,9	329,3
Satunnaiset erät - Slumpmässiga poster	140,7	47,5	44,5	112,6	108,8	83,6
Tulorahoituksen korjauserät - Korrigeringsposter för finansiering genom intäkter	-162,7	-54,1	-48,2	-145,1	-140,4	-133,9
Investoinnit - Investeringar						
Käyttöomaisuusinvestoinnit - Anläggningstillgångsinvesteringar	-555,8	-548,9	-502,7	-490,9	-496,4	-423,2
Rahoitusosuudet investointimeneihin - Finans.andelar för investeringar	4,1	4,8	7,0	6,3	6,1	12,6
Käyttöomaisuuden myyntitulot - Ink. av sålda anläggningstillgångar	144,1	49,3	46,5	139,8	119,1	105,1
Varsinaisen toiminnan ja investointien nettokassavirta						
Nettokassaflöde inom egentlig verksamhet och investeringar	76,5	-88,4	-354,3	-39,2	-21,9	-26,6
Rahoitustoiminnan kassavirta - Kassaflöde inom finansieringsverksamheten						
Antolainauksen muutokset - Förändringar i utgivna lån						
Antosaamisten lisäykset - Fordringar på garantier	-41,6	-66,0	-48,6	-74,6	-89,9	-82,8
Antolainasaamisten vähennykset - Avkortning av fordringar på garantier	36,8	56,2	38,8	30,2	25,1	27,5
Lainakannan muutokset - Förändringar i lånestommen						
Pitkäaikaisten lainojen lisäys - Ökning i långfristiga lån	5,0	2,7	402,1	143,0	319,2	-2,0
Pitkäaikaisten lainojen vähennys - Minskning i långfristiga lån	-29,2	-23,4	-65,7	-0,3	-166,1	-56,9
Lyhytaikaisten lainojen muutos - Förändring i kortfristiga lån	-	-	-	-	-39,7	2,0
Oman pääoman muutokset - Förändringar i det egna kapitalet	7,7	9,2	6,7	9,0	2,0	-56,9
Muut maksuvalmiuden muutokset - Övriga förändringar i betalningsberedskapen						
Toimeksiantojen varojen ja pääoman muutokset						
Förändringar i förvältade tillgångar och kapital	13,1	-17,6	-1,8	18,6	-3,2	-4,5
Vaihto-omaisuuden muutos - Förändring i omsättningstillgångarna	-3,2	-0,2	9,1	-20,4	-18,1	9,0
Pitkäaikaisten saamisten muutos - Förändring i långfristiga fordringar	1,4	-4,7	2,8	-13,9	15,9	-0,1
Lyhytaikaisten saamisten muutos - Förändring i kortfristiga fordringar	-35,6	5,6	-94,3	97,6	13,3	9,9
Korottomien pitkä- ja lyhytaikaisten velkojen muutos						
Förändringar i räntefria lång- och kortfr. skulder	-18,9	143,3	33,5	-62,4	-21,3	40,7
Rahoitustoiminnan nettokassavirta - Nettokassaflöde inom finansieringsverksamheten	-64,4	105,1	282,5	126,7	37,1	-57,1
Kassavarojen muutos - Förändring i kassatillgångarna	12,1	16,7	-71,8	87,5	15,2	-83,7
Kassavarat 31.12. - Kassatillgångar 31.12.	614,7	631,3	559,6	647,0	662,2	578,5
Kassavarat 1.1. - Kassatillgångar 1.1.	-602,6	-614,7	-631,3	-559,6	-647,0	-662,2
Investointien tulorahoitus, % - Inkomstfinansiering för investeringar, %	91,7	75,9	20,0	69,8	77,7	80,2

Lähde: Helsingin kaupungin vuoden 2005 tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut för 2005.

10.6 Tulot ja menot virastoittain 2002–2005 • Inkomster och utgifter ämbetsverksvis • Revenue and expenditure by office/department

		2002	2003	2004	2005
		1 000 euro			
Kaupunginjohtajan toimiala	tulot - ink.	17 290	7 180	8 663	29 365
Stadsdirektörsroteln	menot - utg.	-185 422	-102 179	-86 025	-102 999
	toimintakate - verks.bidrag	-168 132	-94 999	-77 362	-73 634
Vaalit, keskusvaalilautakunnan käytettäväksi - Val, till centralvalnämndens förfogande	tulot - ink.	-	746	790	-
	menot - utg.	-76	-913	-2 013	-133
	toimintakate - verks.bidrag	-76	-167	-1 223	-133
Kaupunginvaltuusto, kaupunginkanslian käytettäväksi Stadsfullmäktike, till stadskansliets förfogande	tulot - ink.	-	-	-	-
	menot - utg.	-1 047	-969	-1 031	-1 199
	toimintakate - verks.bidrag	-1 047	-969	-1 031	-1 199
Tarkastuslautakunta ja -virasto Revisionsnämnden och -kontoret	tulot - ink.	-	-	4	1
	menot - utg.	-1 708	-1 751	-1 732	-1 730
	toimintakate - verks.bidrag	-1 708	-1 751	-1 728	-1 729
Kaupunginhallitus Stadsstyrelsen	tulot - ink.	-	-	-	-
	menot - utg.	-6 404	-5 364	-5 837	-4 807
	toimintakate - verks.bidrag	-6 404	-5 364	-5 837	-4 807
Kaupunginkanslia²	tulot - ink.	708	729	776	2 258
Stadskansliet²	menot - utg.	-22 768	-22 938	-14 329	-17 644
	toimintakate - verks.bidrag	-22 060	-22 209	-13 554	-15 386
Henkilöstöpalvelut Personaltjänsterna	tulot - ink.	14	97	-	-
	menot - utg.	-1 667	-1 786	-1 791	-
	toimintakate - verks.bidrag	-1 653	-1 689	-1 791	-
Finlandia-talo - Finlandia-huset	tulot - ink.	3 954	3 902	3 711	4 120
	menot - utg.	-3 503	-3 473	-3 376	-3 644
	toimintakate - verks.bidrag	451	430	334	475
Pelastustoimi ¹ Rådningväsendet ¹	tulot - ink.	9 599	-	-	-
	menot - utg.	-40 547	-	-	-
	toimintakate - verks.bidrag	-30 948	-	-	-
Ympäristölautakunta ¹ Miljönämnden	tulot - ink.	1 731	-	-	-
	menot - utg.	-10 243	-	-	-
	toimintakate - verks.bidrag	-8 512	-	-	-
Muu kaupunginjohtajan toimiala Den övriga stadsdirektörsroteln	tulot - ink.	1 284	1 706	3 383	22 986
	menot - utg.	-97 459	-64 985	-55 915	-73 842
	toimintakate - verks.bidrag	-96 175	-63 280	-52 532	-50 856
Sivistys- ja henkilöstötoimi	tulot - ink.	96 408	57 120	57 895	57 262
Bildnings- och personalväsendet	menot - utg.	-714 448	-677 520	-675 326	-703 110
	toimintakate - verks.bidrag	-618 040	-620 400	-617 431	-645 848
Opetusvirasto Utbildningverket	tulot - ink.	61 376	15 937	14 876	13 068
	menot - utg.	-442 359	-401 264	-402 035	-413 974
	toimintakate - verks.bidrag	-380 983	-385 327	-387 158	-400 906
Helsingin ammattikorkeakoulu Helsingfors yrkeshögskola	tulot - ink.	4 146	4 132	5 063	4 342
	menot - utg.	-57 139	-57 886	-56 839	-60 141
	toimintakate - verks.bidrag	-52 993	-53 754	-51 776	-55 799
Suomenkielinen työväenopisto Finska arbetarinstitutet	tulot - ink.	1 516	1 456	1 489	1 536
	menot - utg.	-10 580	-10 898	-10 723	-10 903
	toimintakate - verks.bidrag	-9 064	-9 442	-9 234	-9 368
Ruotsinkielinen työväenopisto Svenska arbetarinstitutet	tulot - ink.	328	338	361	335
	menot - utg.	-2 112	-2 159	-2 166	-2 222
	toimintakate - verks.bidrag	-1 785	-1 821	-1 805	-1 887
Kaupunginkirjasto Stadsbiblioteket	tulot - ink.	2 536	2 293	3 009	3 035
	menot - utg.	-28 309	-28 269	-27 917	-28 979
	toimintakate - verks.bidrag	-25 773	-25 976	-24 908	-25 945
Kaupungin taidemuseo Stadens konstmuseum	tulot - ink.	431	576	358	460
	menot - utg.	-4 404	-4 447	-4 513	-4 880
	toimintakate - verks.bidrag	-3 973	-3 871	-4 156	-4 419
Kulttuuritoimi Kulturväsendet	tulot - ink.	1 581	1 573	1 663	1 549
	menot - utg.	-33 909	-33 478	-33 454	-33 551
	toimintakate - verks.bidrag	-32 328	-31 905	-31 792	-32 001

		2002	2003	2004	2005
		1 000 euro			
Kaupunginmuseo Stadsmuseet	tulot - ink.	197	168	174	445
	menot - utg.	-5 690	-5 357	-5 142	-5 748
	toimintakate - verks.bidrag	-5 493	-5 189	-4 968	-5 303
Orkesteritoiminta Orkesterverksamheten	tulot - ink.	897	797	722	846
	menot - utg.	-7 085	-7 257	-7 236	-7 741
	toimintakate - verks.bidrag	-6 190	-6 460	-6 514	-6 896
Korkeasaaren eläintarha Högholmens djurgård	tulot - ink.	1 950	2 339	1 957	1 748
	menot - utg.	-4 724	-4 693	-4 767	-4 616
	toimintakate - verks.bidrag	-2 773	-2 354	-2 810	-2 868
Nuorisotoimi Ungdomsväsendet	tulot - ink.	1 193	1 209	1 246	1 244
	menot - utg.	-22 015	-21 710	-21 630	-22 376
	toimintakate - verks.bidrag	-20 821	-20 501	-20 383	-21 131
Liikuntatoimi Idrottsväsendet	tulot - ink.	9 415	9 683	10 107	10 420
	menot - utg.	-62 787	-61 873	-59 256	-61 428
	toimintakate - verks.bidrag	-53 372	-52 190	-49 149	-51 008
Koulutus- ja kehittämiskeskus ² Utbildnings- och utvecklingscentralen ²	tulot - ink.	5 223	5 244	4 979	-
	menot - utg.	-23 433	-22 846	-23 829	-
	toimintakate - verks.bidrag	-18 210	-17 602	-18 850	-
Henkilöstökeskus ² Personalcentralen ²	tulot - ink.	-	-	-	7 234
	menot - utg.	-	-	-	-30 014
	toimintakate - verks.bidrag	-	-	-	-22 781
Työterveyskeskus Personalhälsövärdcentralen	tulot - ink.	5 112	10 874	11 472	10 695
	menot - utg.	-4 839	-10 501	-11 027	-11 342
	toimintakate - verks.bidrag	274	373	445	-647
Tietokeskus Faktacentralen	tulot - ink.	508	503	418	304
	menot - utg.	-5 063	-4 882	-4 791	-5 195
	toimintakate - verks.bidrag	-4 555	-4 379	-4 373	-4 891
Sosiaali- ja terveystoimi Social- och hälsovårdsväsendet	tulot - ink.	213 969	214 573	205 909	195 430
	menot - utg.	-1 685 249	-1 681 852	-1 678 207	-1 776 773
	toimintakate - verks.bidrag	-1 471 280	-1 467 280	-1 472 298	-1 581 343
Sosiaalivirasto Socialverket	tulot - ink.	143 710	144 803	140 726	126 760
	menot - utg.	-891 690	-887 002	-884 092	-878 072
	toimintakate - verks.bidrag	-747 980	-742 199	-743 366	-751 312
Terveyskeskus Hälsövärdcentralen	tulot - ink.	68 976	68 467	63 751	68 667
	menot - utg.	-792 504	-793 703	-792 940	-859 742
	toimintakate - verks.bidrag	-723 528	-725 236	-729 189	-791 075
Holhoustoimen edunvalvontatoimisto ³ - Byrån för intressebevakning i förmyndarverksamheten ³	tulot - ink.	1 283	1 303	1 432	-
	menot - utg.	-1 055	-1 146	-1 176	-
	toimintakate - verks.bidrag	228	157	256	-
Muu sosiaali- ja terveystoimi Övriga social- och hälsoväsendet	tulot - ink.	-	-	-	3
	menot - utg.	-	-	-	-38 959
	toimintakate - verks.bidrag	-	-	-	-38 956
Kaupunginsuunnittelu- ja kiinteistötoimi Stadsplanerings- och fastighetsväsendet	tulot - ink.	396 879	397 840	400 405	425 088
	menot - utg.	-111 709	-105 067	-101 882	-120 503
	toimintakate - verks.bidrag	285 170	292 773	298 523	304 585
Kaupunkisuunnittelulautakunta ja -virasto - Stadsplanerings- nämnden och -kontoret	tulot - ink.	300	260	415	428
	menot - utg.	-17 354	-18 338	-18 395	-19 145
	toimintakate - verks.bidrag	-17 054	-18 078	-17 981	-18 717
Kiinteistölautakunta ja -virasto Fastighetsnämnden och -kontoret	tulot - ink.	386 886	388 130	390 570	415 071
	menot - utg.	-84 914	-77 358	-74 099	-91 463
	toimintakate - verks.bidrag	301 972	310 772	316 471	323 607
Asuntotuotantotoimisto Bostadsproduktionsbyrån	tulot - ink.	4 393	4 798	4 722	5 025
	menot - utg.	-3 105	-3 033	-3 152	-3 341
	toimintakate - verks.bidrag	1 288	1 765	1 570	1 684
Rakennusvalvonta Byggnadstillsynen	tulot - ink.	5 300	4 652	4 698	4 564
	menot - utg.	-6 335	-6 338	-6 235	-6 554
	toimintakate - verks.bidrag	-1 035	-1 686	-1 537	-1 990

jatk. - forts.

		2002	2003	2004	2005
		1 000 euro			
Rakennus- ja ympäristötoimi	tulot - ink.	240 061	232 871	227 795	229 341
Byggnads- och miljöväsenedet	menot - utg.	-300 837	-330 293	-327 913	-335 079
	toimintakate - verks.bidrag	-60 775	-97 422	-100 118	-105 738
Helsingin kaupungin tukkutori	tulot - ink.	3 335	3 442	3 415	3 391
Helsingfors Partitorg	menot - utg.	-2 586	-2 526	-2 538	-2 539
	toimintakate - verks.bidrag	749	916	877	852
Hankintakeskus	tulot - ink.	11 844	11 026	11 322	12 110
Anskaffningscentralen	menot - utg.	-11 722	-11 484	-12 037	-12 620
	toimintakate - verks.bidrag	122	-458	-715	-510
Yleisten töiden lautakunta ja rakennusvirasto	tulot - ink.	224 883	206 760	201 250	201 164
Nämnden för allmänna arbeten och byggnadskontoret	menot - utg.	-286 529	-266 038	-263 413	-266 622
	toimintakate - verks.bidrag	-61 646	-59 278	-62 163	-65 457
Pelastustoimi ¹	tulot - ink.	-	9 367	9 696	10 584
Rädningsväsendet ¹	menot - utg.	-	-40 016	-39 920	-42 715
	toimintakate - verks.bidrag	-	-30 649	-30 224	-32 131
Ympäristölautakunta ¹	tulot - ink.	-	2 276	2 111	2 092
Miljönämnden ¹	menot - utg.	-	-10 229	-10 005	-10 583
	toimintakate - verks.bidrag	-	-7 953	-7 894	-8 492

¹Siirtyneet rakennus- ja ympäristötoimen alaisuuteen. - Underställt byggnads- och miljöväsenedet.²Kaupunginkanslian henkilösasto ja koulutus- ja kehittämiskeskus yhdistyivät vuoden 2005 alussa kaupungin henkilöstökeskukseksi. - I början av år 2005 sammanslogs Stadskansliets personalavdelning och utbildnings- och utvecklingscentral till stadens personalcentral.³Höihoustoimen edunvalvontatoimisto siirrettiin 1.1.2005 lukien Kaupunginkansliaan. - Fr.o.m. 1.1.2005 införlivades Byrån för intressebevakning i förmyndarverksamheten i Stadskansliet.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.7 Liikelaitosten tuloslaskelmat 1.1.–31.12.2005 • Affärsverkens resultaträkningar • Profit and loss accounts of Helsinki City public service companies

Näistä - Därav

Helsingin Energia	Helsingin Vesi	Helsingin Satama	Liikenne-
Helsingfors Energi	Helsingfors Vatten	Helsingfors Hamn	Trafik-
			verket

Milj.euro

Liikevaihto - Omsättning	563,8	94,2	78,5	195,5
Valmistus omaan käyttöön - Produktion för eget bruk	8,5	2,0	1,4	3,1
Liiketoiminnan muut tuotot				
Övriga intäkter av affärsverksamheten	24,8	0,1	0,1	13,5
Tuotot yhteensä - Intäkter sammanlagt	597,1	96,3	80,0	212,1
Materiaalit ja palvelut - Material och tjänster	-263,4	-22,0	-13,2	-127,2
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-65,8	-14,0	-16,1	-44,0
Poistot ja arvonalentumiset - Avskrivningar och värdeminskning	-57,2	-18,8	-12,4	-22,9
Liiketoiminnan muut kulut - Övriga kostnader för affärsverksamhet	-25,1	-1,6	-10,7	-7,7
Kulut yhteensä - Kostnader sammanlagt	-411,5	-56,4	-52,4	-201,8
Liikelylijäämä - Affärsvinst	185,7	40,0	27,6	10,3
Rahoitustuotot- ja -kulut - Finansiella intäkter och kostnader	-16,9	-29,1	-4,4	-9,1
Yli-/alijäämä ennen varauksia - Över/underskott före reservationerna	168,8	10,9	23,2	1,3
Poistoeron muutos - Förändring i avskrivningsdifferens	2,7	0,5	-	0,3
Varausten muutos - Förändring i reservationerna	-0,1	-4,5	-23,2	-1,6
Korvaus peruspääomalle ¹ - Ersättning åt grundkapitalet ¹	-47,4	-	-	-
Tilikauden yli-/alijäämä - Räkenskapsperiodens över/underskott	123,9	6,1	0,0	0,0

¹Helsingin Energian tuloslaskelmassa korvaus peruspääomalle on esitetty omana eränään. Muiden liikelaitosten tuloslaskelmissa tämä erä sisältyy rahoituskuluihin. - I Helsingfors Energis resultaträkning framförs ersättningen åt grundkapitalet som en egen post. I de övriga affärsverkens resultaträkning ingår denna post i finansieringskostnaderna.

Lähde: Helsingin kaupungin vuoden 2005 tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut för 2005.

10.8 Liikelaitosten taseet 31.12.2005 • Affärsverkens balansräkningar • Balance sheets of Helsinki City public service companies

	Näistä - Därav			
	Helsingin Energia Helsingfors Energi	Helsingin Vesi Helsingfors Vatten	Helsingin Satama Helsingfors Hamn	Liikenne- laitos Trafik- verket
	Milj.euro			
Vastaavaa - Aktiva				
Pysyvät vastaavat - Bestående aktiva				
Aineettomat hyödykkeet - Immateriella förmodenheter	22,5	1,2	0,1	1,1
Aineelliset hyödykkeet - Materiella förmodenheter	841,6	411,5	194,9	390,3
Käyttöomaisuusarvopaperit ja muut pitkäaikaiset sijoitukset				
Värdepapper och övriga långfristiga placeringar	317,9	0,9	0,0	25,7
Vaihtuvat vastaavat - Rörliga aktiva				
Vaihto-omaisuus - Omsättningsstillgångar	68,7	0,6	-	3,5
Saamiset - Fordringar	76,1	4,7	13,7	13,2
Rahoitusarvopaperit - Finansieringsvärdepapper	-	-	91,0	-
Rahat ja pankkisaamiset - Penningmedel och bankfordringar	4,1	17,1	13,5	17,3
Yhteensä - Sammanlagt	1 330,9	436,1	313,3	451,1
Vastattavaa - Passiva				
Oma pääoma - Eget kapital	861,6	194,6	86,2	357,6
Poistoero ja vapaaehtoiset varaukset - Avskrivnings skillnad och frivilliga reservationer	63,1	22,1	189,2	20,1
Vieras pääoma - Främmande kapital				
Pitkäaikainen vieras pääoma - Långfristigt främmande kapital	267,6	199,4	7,5	37,0
Lyhytaikainen vieras pääoma - Kortfristigt främmande kapital	139,0	20,0	30,3	36,5
Yhteensä - Totalt	1 330,9	436,1	313,3	451,1

Lähde: Helsingin kaupungin vuoden 2005 tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut 2005.

10.9 Kiinteistöveron erittely 1993–2005 • Specifikation av fastighetskatten • Specifikation of real estate tax

	Vero- prosentti Skatte- procent	Kiinteistöveroprosentit - Fastighetskatteprocent			Kiinteistövero, milj.euro ¹ Fastighetskatte- inkomst, milj.euro ¹
		yleinen kiinteistö- veroprosentti allmän fastighets- skatteprocent	vakituinen asuin- rakennus bostadsbyggnader för stadigvarande boende	muu asuinrakennus kuin vakituinen asuinrakennus bostadsbyggnader för annat än varaktigt boende	
1993	16,00	0,60	0,20	0,60	93,0
1994	17,00	0,80	0,20	0,80	120,1
1995	17,00	0,80	0,20	0,80	122,3
1996	17,00	0,70	0,20	0,70	107,3
1997	16,50	0,70	0,20	0,70	109,7
1998	16,50	0,70	0,20	0,70	107,8
1999	16,50	0,70	0,20	0,70	108,4
2000	16,50	0,70	0,22	0,70	113,6
2001	16,50	0,70	0,22	0,70	117,8
2002	16,50	0,70	0,22	0,70	122,9
2003	17,50	0,70	0,22	0,70	121,6
2004	17,50	0,70	0,22	0,70	119,1
2005	17,50	0,70	0,22	0,70	119,9

¹Vuoden 2005 rahanarvo. - Penningvärdet år 2005.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset ja rahatoimisto.

Källa: Helsingfors stads bokslut, samt drätselkontoret.

10.10 Helsingin verotulot ja käyttötalouden valtionosuus 1990–2005 • Helsingfors stads skatteinkomster och dess driftsekonomiska statsandel • City of Helsinki tax revenue and the proportion of state grants within the operational economy

	Verotulot yhteensä ¹ Skatteinkomster sammanlagt ¹			Käyttötalouden valtionosuudet Driftsekonomiska statsandelar		
	siitä - därav			osuus yhteisö- veron tuotosta andel av samfunds- skatteutdelningen		
	kunnallisvero kommunalskat	kiinteistövero fastighetskatt				
	Milj.euro					
Ao. vuosien rahanarvossa						
I penningvärdet för vederbörande år						
1990	1 176	1 176	–	–		335
1991	1 106	1 105	–	–		372
1992	1 016	1 015	–	–		370
1993	1 066	964	73	29		420
1994	1 206	1 047	95	63		366
1995	1 465	1 086	99	280		360
1996	1 497	1 049	88	358		202
1997	1 703	1 084	91	528		96
1998	1 850	1 163	92	594		53
1999	1 839	1 205	94	538		15
2000	2 163	1 347	102	713		–13
2001	2 279	1 498	109	672		–52
2002	1 991	1 601	112	277		–119
2003	1 984	1 643	114	267		8
2004	1 928	1 600	115	211		68
2005	1 983	1 646	120	216		133
Vuoden 2005 rahanarvossa						
I penningvärdet för år 2005						
1990	1 627	1 627	–	–		463
1991	1 460	1 458	–	–		491
1992	1 303	1 302	–	–		475
1993	1 358	1 228	93	37		535
1994	1 525	1 324	120	80		463
1995	1 810	1 342	122	346		445
1996	1 826	1 279	107	437		246
1997	2 052	1 306	110	636		116
1998	2 168	1 363	108	696		62
1999	2 121	1 390	108	621		17
2000	2 409	1 500	114	794		–14
2001	2 463	1 619	118	726		–56
2002	2 184	1 756	123	304		–131
2003	2 117	1 753	122	285		9
2004	1 993	1 654	119	218		70
2005	1 983	1 646	120	216		133

¹Verotulojen yhteissummassa myös muut verotulot, jotka pääasiassa koiraveroa. - Totalsumman för skatteinkomster innehåller även övriga skatteinkomster, främst hundskatt.

Huom. Kunnallistalouden indeksi 1995=100 ja kerroin löytyy taulukosta 10.11. - Kommunekonomin index 1995=100, och koefficienten finns i tabell 10.11.

Kunnallisveron tuotto saadaan jakamalla kunnallisvero veroprosentilla. - Kommunalskatteavkastningen fås genom att dividera kommunalskatten med skatteprocenten.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.11 Vuosikate ja liiketoiminnan osuus vuosikatteesta 1990–2005 • Årsbidraget och affärsverksamhetens andel av det • Annual margin and the business profit's share of it

Ao. vuosien rahanarvo Penningvärdet vederbörande år					Vuoden 2005 rahanarvo Penningvärdet år 2005	
	Vuosikate Årsbidrag milj. euro	Vuosikate pl. liiketoiminta Årsbidrag minus affärs- verksamheten milj.euro	Kunnallis- talouden indeksi Index för kommun- ekonomin 1995=100	Kerroin 2005 rahanarvoon Koeff. för penningvärdet år 2005	Vuosikate Årsbidrag milj.euro	Vuosikate ilman liiketoimintaa Årsbidrag minus affärsverk- samheten milj.euro
1990	329,8	207,4	89,3	1,383	456,2	286,9
1991	223,4	76,7	93,6	1,320	294,8	101,2
1992	126,5	-36,7	96,3	1,283	162,3	-47,1
1993	245,7	43,2	97,0	1,274	312,9	55,0
1994	266,1	88,1	97,7	1,264	336,5	111,4
1995	402,6	251,8	100,0	1,235	497,3	311,1
1996	346,8	175,8	101,3	1,219	422,9	214,4
1997	415,9	260,9	102,5	1,205	501,2	314,4
1998	446,0	304,9	105,4	1,172	522,7	357,4
1999	350,7	180,5	107,1	1,153	404,5	208,2
2000	506,1	361,6	110,9	1,114	563,7	402,8
2001	412,9	261,9	114,9	1,081	446,2	283,1
2002	98,7	113,6	112,3	1,097	108,3	124,6
2003	338,1	48,5	115,8	1,067	360,7	51,7
2004	380,9	74,3	119,5	1,034	393,8	76,8
2005	329,3	55,3	123,5	1,000	329,3	55,3

Huom. Liiketoiminnan osuus on arvioluku. Vuosina 1997–2005 se on suoraan tilinpäätöksen talousarvion mukaisen tuloslaskelman vuosikate. Talousarviossa liiketoiminta on nettomääräisenä, tilinpäätöksessä bruttomääräisenä. - Anm. Affärsverksamhetens andel är en uppskattning. Åren 1997–2005 utgörs den av årsbidraget såsom det beräknats enligt budget och resultaträkning. I budgeten är affärsverksamheten ett netto, i bokslutet ett brutto.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.12 Henkilöstömenot 1985–2005 • Personalutgifter • Personnel expenditure

	Palkat Löner	Muut henkilöstömenot Övriga personalutgifter	Yhteensä Total
	Milj. euro		
1985	476,6	152,6	629,2
1986	530,2	165,4	695,6
1987	577,1	179,5	756,6
1988	624,9	198,8	823,7
1989	692,5	222,5	915,0
1990	771,2	261,9	1 033,1
1991	819,2	293,1	1 112,3
1992	808,7	298,7	1 107,4
1993	759,3	310,8	1 070,2
1994	749,1	291,3	1 040,4
1995	816,9	337,2	1 154,1
1996	873,1	343,7	1 216,8
1997	884,8	323,2	1 207,9
1998	920,0	332,7	1 252,7
1999	960,2	317,0	1 277,2
2000	939,1	324,0	1 263,1
2001	1 008,6	372,0	1 380,6
2002	1 041,3	384,7	1 426,0
2003	1 057,9	367,2	1 425,1
2004	1 057,6	361,8	1 419,4
2005	1 071,7	369,6	1 441,4

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset ja rahatoimisto.

Källa: Helsingfors stads bokslut och drätselkontoret.

10.13 Kaupungin henkilöstö hallinnonalittain 31.12.2005 • Stadens personal efter förvaltningsgren • City personnel by administrative branch

	Vakinaiset - Ordinarie			Määrä- aikaiset Visstids- anställda	Kaikki yhteensä Samtliga totalt
	Kuukausi- palkkaiset Med månadslön	Tunti- palkkaiset Med timlön	Yhteensä Totalt		
Kaupunginjohtajan toimiala - Stadsdirektörstroteln	2 240	438	2 678	186	2 864
tarkastusvirasto - revisionskontoret	20	-	20	1	21
kaupunginkanslia - stadskansliet	183	-	183	22	205
talous- ja suunnittelukeskus					
ekonomi- och planeringscentral	543	-	543	55	598
Finlandia-talo - Finlandia-huset	40	-	40	2	42
Helsingin Energia - Helsingfors Energi	986	304	1 290	76	1 366
Helsingin Vesi - Helsingfors Vatten	195	97	292	9	301
Helsingin Satama - Helsingfors Hamn	273	37	310	21	331
Rakennus- ja ympäristötoimi					
Byggnads- och miljöväsendet	4 015	1 380	5 395	308	5 703
pelastuslaitos - räddningsverket	558	-	558	17	575
ympäristökeskus - miljöcentralen	158	-	158	23	181
liikennelaitos - trafikverket	661	298	959	34	993
Helsingin kaupungin tukkutori - Helsingfors Partitorg	22	-	22	-	22
Helsingin tekstiilipalvelu - Helsingfors Textiltjänst	11	63	74	22	96
hankintakeskus - anskaffningscentralen	70	-	70	3	73
rakennusvirasto - bygdnadskontoret	744	1 019	1 763	110	1 873
Palma ¹	1 791	-	1 791	99	1 890
Sivistys- ja henkilöstötoimi					
Bildnings- och personalväsendet	6 401	308	6 709	2 260	8 969
opetusvirasto - utbildningsverket	4 114	-	4 114	1 769	5 883
Helsingin ammattikorkeakoulu					
Helsingfors yrkeshögskola	541	-	541	204	745
suomenkielinen työväenopisto					
finska arbetarinstitutet	86	-	86	20	106
ruotsinkielinen työväenopisto					
svenska arbetarinstitutet	23	-	23	4	27
kaupunginkirjasto - stadsbiblioteket	495	-	495	43	538
kulttuuriasiainkeskus - kulturcentralen	107	-	107	27	134
taidemuseo - stadens konstmuseum	53	-	53	10	63
kaupunginmuseo - stadsmuseet	61	-	61	8	69
kaupunginorkesteri - stadsorkestern	98	-	98	10	108
Korkeasaaren eläintarha - Högholmens djurgård	51	16	67	5	72
nuorisosiainkeskus - ungdomscentralen	325	-	325	76	401
liikuntavirasto - idrottsverket	140	292	432	36	468
henkilöstökeskus ² - personalcentralen ²	120	-	120	12	132
työterveyskeskus - personalhälsövärdcentralen	126	-	126	23	149
tietokeskus - faktacentralen	61	-	61	13	74
Sosiaali- ja terveystoimi					
Social- och hälsovårdsväsendet	15 552	81	15 633	3 829	19 462
sosiaalivirasto - socialverket	9 056	81	9 137	2 055	11 192
terveyskeskus - hälsovårdcentralen	6 496	-	6 496	1 774	8 270
Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi					
Stadsplanerings- och fastighetsväsendet	815	35	850	27	877
kaupunkisuunnitteluvirasto - stadsplaneringskontoret	267	-	267	10	277
kiinteistövirasto - fastighetskontoret	391	35	426	9	435
asuntotuotantotoimisto - bostadsproduktionsbyrån	49	-	49	1	50
rakennusvalvontavirasto - byggnadstillsynsverket	108	-	108	7	115
Yhteensä - Totalt	29 023	2 242	31 265	6 610	37 875

¹Aloitti toimintansa 1.1.2003 kaupungin eri yksiköiden yhdistyessä kiinteistönhoito- ja ruokapalveluja tarjoavaksi liikelaitokseksi. - Inledde sin verksamhet 1.1.2003 då vissa av stadens enheter sammanslogs till ett affärsverk som erbjuder fastighetservice och måltidsservice.

²Kaupunginkanslian henkilöstöosasto ja koulutus- ja kehittämiskeskus yhdistettiin henkilöstökeskukseksi. - Stadskansliets personalavdelning och utbildnings- och utvecklingscentral sammanslogs till stadens personalcentral.

Lähde: Kaupunginkanslia, rahatoimisto.

Källa: Stadskansliet, drätselkontoret.

10.14 Työllistetyt hallinnonaloitain 31.12.2000–2005 • Anslagssystemat förvaltningsgrensvis • Employment grant employees

	31.12.2000	31.12.2001	31.12.2002	31.12.2003	31.12.2004	21.12.2005
Kaupunginjohtajan toimiala - Stadsdirektörsroteln	343	21	14	18	31	34
tarkastusvirasto - revisionskontoret	3	3	2	1	2	2
kaupunginkanslia - stadskansliet	332	11	6	2	6	11
talous- ja suunnittelukeskus	–	–	–	–	7	8
ekonomi- och planeringscentral	–	–	–	–	7	8
Finlandia-talo - Finlandia-huset	2	1	1	4	1	6
Helsingin Energia - Helsingfors Energi	1	–	1	6	11	3
Helsingin Vesi - Helsingfors Vatten	5	5	4	5	4	3
Helsingin Satama - Helsingfors Hamn	–	1	–	–	–	1
Rakennus- ja ympäristötoimi						
Byggnads- och miljöväsendet	139	103	112	64	79	125
pelastuslaitos - räddningsverket	11	9	10	6	11	10
ympäristökeskus - miljöcentralen	61	50	50	6	8	6
liikennelaitos - trafikverket	6	5	2	2	2	1
Helsingin kaupungin tukkutori - Helsingfors Partitorg	–	–	–	–	–	–
Helsinki Catering ¹	14	6	14	–	–	–
Helsingin tekstiilipalvelu - Helsingfors Textiltjänst	1	–	–	–	–	–
hankintakeskus - anskaffningscentralen	12	10	8	10	11	8
rakennusvirasto - byggnadskontoret	34	23	28	29	22	45
Palma ¹	–	–	–	11	25	55
Sivistys- ja henkilöstötoimi						
Bildnings- och personalväsendet	422	225	317	238	289	311
opetusvirasto - utbildningsverket	135	59	97	51	87	60
Helsingin ammattikorkeakoulu	–	–	–	–	–	–
Helsingfors yrkeshögskola	11	2	3	4	6	1
suomenkielinen työväenopisto	–	–	–	–	–	–
finska arbetarinstitutet	10	13	16	11	25	18
ruotsinkielinen työväenopisto	–	–	–	–	–	–
svenska arbetarinstitutet	1	1	1	1	1	2
kaupunginkirjasto - stadsbiblioteket	18	14	7	11	10	25
kulttuuriasiainkeskus - kulturcentralen	69	36	60	47	41	70
taidemuseo - stadens konstmuseum	8	2	6	4	6	8
kaupunginmuseo - stadsmuseet	14	8	10	9	8	7
kaupunginorkesteri - stadsorkestem	1	–	–	–	–	–
Korkeasaaren eläintarha - Högholmens djurgård	10	5	4	2	2	4
nuorisosiainkeskus - ungdomscentralen	95	51	76	70	55	77
liikuntavirasto - idrottsverket	48	17	26	13	33	30
koulutus- ja kehittämiskeskus ²	–	–	–	–	–	–
utbildnings- och utvecklingscentralen ²	–	16	9	9	7	–
henkilöstökeskus ² - personalcentralen ²	–	–	–	–	–	4
työterveyskeskus - personalhälsövärdcentralen	–	–	1	2	5	3
tietokeskus - faktacentralen	2	1	1	4	3	2
Sosiaali- ja terveystoimi						
Social- och hälsovårdsväsendet	936	628	733	567	844	764
sosiaalivirasto - socialverket	803	571	668	522	788	670
terveyskeskus - hälsovårdcentralen	131	57	63	45	56	94
holhoustoimen edunvalvontatoimisto	–	–	–	–	–	–
byrån för intressebevakning i förmyndarverksamheten	2	–	2	–	–	–
Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi						
Stadsplanerings- och fastighetsväsendet	23	5	11	14	13	18
kaupunkisuunnitteluvirasto - stadsplaneringskontoret	3	1	1	1	–	–
kiinteistövirasto - fastighetskontoret	16	1	4	2	1	7
asuntotuotantotoimisto - bostadsproduktionsbyrån	–	2	1	2	2	1
rakennusvalvontavirasto - byggnadstillsynsverket	4	1	5	9	10	10
Yhteensä - Totalt	1 863	982	1 187	901	1 256	1 252

¹ Aloitti toimintansa 1.1.2003 kaupungin eri yksiköiden yhdistyessä kiinteistöhoito- ja ruokapalveluja tarjoavaksi liikelaitokseksi. - Inledde sin verksamhet 1.1.2003 då vissa av stadens enheter sammanslogs till ett affärsverk som erbjuder fastighetsservice och måltidsservice.

² Kaupunginkanslian henkilöstöosasto ja koulutus- ja kehittämiskeskus yhdistettiin henkilöstökeskukseksi. - Stadskansliets personalavdelning och utbildnings- och utvecklingscentral sammanslogs till stadens personalcentral.

Lähde: Kaupunginkanslia, rahatoimisto.

Källa: Stadskansliet, drätselkontoret.

11. Työmarkkinat • Arbetsmarknaden Labour market

Työmarkkinat

Tämä lohko sisältää tietoja työpaikoista, työvoiman määrästä ja rakenteesta sekä tietoja työttömyydestä, avoimista työpaikoista, työtaisteluista, työtaturmista ja palkansaajien ansiotason kehityksestä.

Työpaikalla tarkoitetaan pääasiallista työpaikkaa laskentaviikolla. Tilastossa kaikki työlliset on pyritty sijoittamaan johonkin toimipaikkaan, työn liikkuvuudesta riippumatta. Työpaikalla ei tarkoiteta paikkaa, missä työ tapahtuu, vaan yhtä työssä käyvää henkilöä. Kunnassa sijaitsevien **työpaikkojen määrä** on yhtä kuin kaikkien kunnassa työssä käyvien summa, jota sanotaan työlliseksi päiväväestöksi.

Työlliseen työvoimaan luetaan kaikki 15–74-vuotiaat henkilöt, jotka joulukuun viimeisellä viikolla olivat työllisiä. Tieto työllisyydestä päätellään eri työsuhderekistereistä.

Toimiala eli elinkeino määräytyy henkilön työpaikan toimialan mukaan. Kaikki samassa toimipaikassa työskentelevät saavat saman elinkeinon ammatista riippumatta. Työpaikan toimiala määritetään kullekin toimipaikalle Tilastokeskuksen toimialaluokituksen 2002 mukaisesti. Itsenäiselle ammatinharjoittajalle toimiala määritetään toiminnan laadun mukaan.

Työvoimaa ja työvoimaan kuulumatonta väestöä koskevat tiedot taulukoissa 11.10 ja 11.11 perustuvat Tilastokeskuksen tekemään työvoimatutkimukseen. Tutkimuksen haastattelut perustuivat otokseen. Työvoimatutkimus koskee 15–74-vuotiasta väestöä.

Työvoima on työllisten ja työttömien summa. **Työlliseksi** luokitellaan henkilö, joka tutkimusviikona teki yhtenäkin päivänä työtä palkkaa tai voittoa saadakseen tai työskenteli avustavana perheenjäsenenä vähintään kolmanneksen alan normaalista työajasta tai oli työpaikastaan tilapäisesti poissa. **Työttömäksi** luokitellaan henkilö, joka oli koko tutkimusviikon työtä vailla ja siihen käytettävissä sekä etsi sitä tai odotti sovitun työn alkamista tai oli työpaikastaan pakkolomalla.

Työvoimaan kuulumattomaksi luokitellaan henkilö, joka ei tutkimusviikona kuulunut työvoimaan. Työvoimaan kuulumattomia ovat opiskelijat, asevelvollisuutta suorittavat, omaa taloutta hoitavat, eläkkeellä olevat, työkyvyttömät, korko- ja pääomatuloilla elävät sekä eräät muut edellisiin luokkiin kuulumattomat.

Arbetsmarknaden

Detta avsnitt innehåller uppgifter om arbetsplatser och om arbetskraftens antal och struktur, samt uppgifter om arbetslöshet, strejker, olycksfall i arbetet och om löneutvecklingen.

Med arbetsplats avses vederbörandes huvudsakliga arbetsplats under räkningsveckan. I statistiken har alla sysselsatta om möjligt förknippats med någon verksamhetslokal, också om arbetet är rörligt. Med arbetsplats avses inte stället där arbetet görs, utan en person som arbetar. **Antalet arbetsplatser** i en kommun är det samma som summan av alla som arbetar i kommunen, dvs. det samma som den sysselsatta dagbefolkningen.

Till den **sysselsatta arbetskraften** räknas alla 15–74-åringar som under sista veckan i december var sysselsatta. Uppgifterna om sysselsättningen hämtas ur olika anställningsregister.

En persons **näringsgren** beror på hans arbetsplats. Alla de som arbetar på en och samma arbetsplats/ett och samma ställe klassificeras inom samma näringsgren oberoende av yrke. Varje arbetsplats klassificeras enligt Statistikcentralens näringsgrensindelning för 2002. För självständiga yrkesutövare bestäms näringsgrenen enligt yrkesverksamhetens natur.

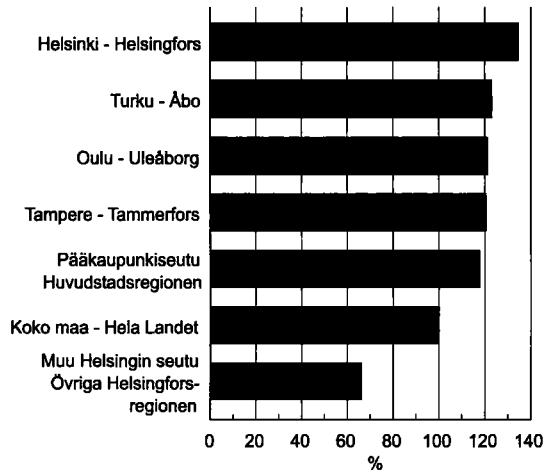
Uppgifterna i tabellerna 11.10 och 11.11 om **arbetskraften** och om den **befolkning ej i arbetskraften** baserar sig på en undersökning om arbetskraften som gjordes vid Statistikcentralen. Undersökningens intervjuer gjordes på stickprovsbasis. Undersökningen om arbetskraften gäller befolkningen i åldern 15–74 år.

Arbetskraften är summan av de sysselsatta och de arbetslösa. Som **sysselsatt** klassificeras personer som under undersökningsveckan arbetade minst en dag för att erhålla lön eller vinst, eller som arbetade som medhjälpare familjemedlem minst en tredjedel av branschens normala arbetstid, eller som tillfälligt var borta från sin arbetsplats. Som **arbetslös** klassificerades personer som under hela undersökningsveckan var utan arbete och som var disponibla för arbete samt sökte arbete eller som väntade på att ett avtalat arbete skulle inledas eller som var tvåågspermitterade från sin arbetsplats.

Som **befolkning ej i arbetskraften** klassificeras personer som under undersökningsveckan inte tillhörde arbetskraften. Dylika är studerande, beväringar, personer som sköter sitt eget hushåll, pensionärer, arbetsoförmögna personer, personer som lever av räntor och kapitalinkomster samt vissa andra som inte sorterar under ovannämnda grupper.

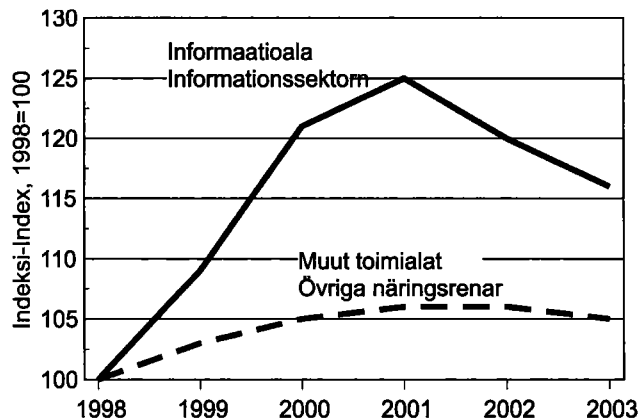
Työpaikkaomavaraisuus 2003
Arbetsplatsufficiensen

Ratio of daytime to night-time population (job sufficiency)



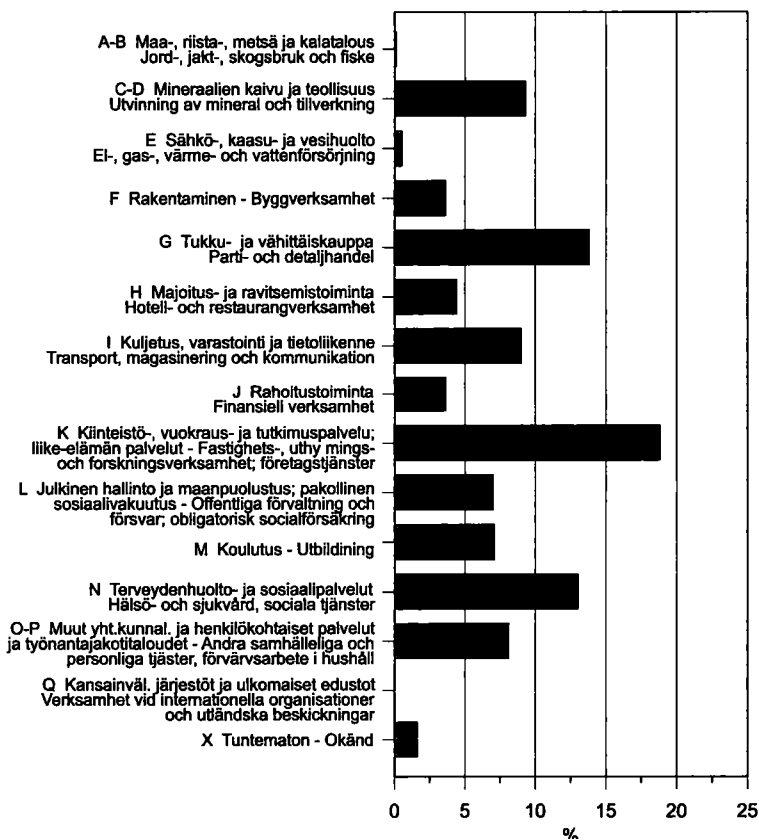
Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.
 Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

Laajasti määritellyn informaatioalan ja muiden toimialojen työpaikat Helsingissä 1998–2003 (indeksi, 1998 = 100)
Jobb inom informationssektorn och övriga näringsgrenar i Helsingfors
Jobs in the information sector and other industries in Helsinki



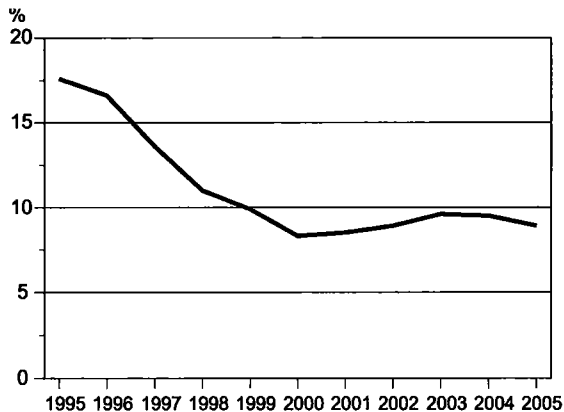
Lähde: Tilastokeskus, Kaupunki- ja seutuindikaattorit
 Källa: Statistikcentralen, Stads- och regionsindikatorerna

Työllinen työvoima toimialan mukaan 2003
Sysselsatta arbetskraften efter näringsgren
 Employed labour force by industry



Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.
 Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

Helsingin työttömyysaste (%) 1995–2005
Arbetslöshetsgraden i Helsingfors
 Rate of unemployment in Helsinki



Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto ja Työministeriö
 Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik och Arbetsministeriet.

11.1 Työpaikat toimialan mukaan 2003: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa • Arbetsplatser efter näringsgren: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet • Jobs by industry

Työpaikat yhteensä ¹ Arbetsplatserna totalt ¹	Toimiala (TOL 2002) - Näringsgren (NI 2002)								Työpaikka-oma-varaisuus Arbetsplats-sufficiens	
	Maa- ja metsätalous Jord- och skogsbruk (A-B)	Teollisuus, sähkö-, kaa-su- ja vesi-huolto Tillverkning, energi-, och vattenför-sörjning (C-E)	Rakenta-minen Bygg-verk-samhet (F)	Kauppa ja majoitus-toiminta Handel, hotellverks. (G-H)	Kuljetus, tietoliik-kenne Transport, kommu-nikation (I)	Rahoitus-toim., palvelut Finansiell verks., tjänster (J-K)	Yhteis-kunnall. palvelut Samhäl-liga tjänster (L-Q)			
%										
Pääkaupunkiseutu										
Huvudstadsregionen	570 465	0,2	10,8	4,9	19,5	9,3	22,6	31,6	117,6	
Helsinki - Helsingfors	367 705	0,1	8,8	4,5	16,7	9,1	24,2	35,5	134,4	
Espoo - Esbo	105 562	0,2	14,0	4,2	23,0	5,1	25,4	26,9	93,1	
Vantaa - Vanda	94 361	0,5	15,4	7,3	26,7	14,5	13,5	21,1	100,2	
Kauniainen - Grankulla	2 837	0,2	5,2	2,4	14,1	16,3	12,8	47,1	75,3	
Muu Helsingin seutu										
Övriga Helsingfors-regionen	89 997	2,2	20,0	8,8	18,3	6,5	11,1	31,2	66,1	
Hyvinkää - Hyvinge	16 870	1,0	21,7	9,1	18,5	6,3	11,7	30,4	85,2	
Järvenpää - Träskända	12 246	0,2	21,7	8,0	18,9	4,4	11,4	33,5	65,5	
Kerava - Kervo	10 129	0,2	19,0	7,0	25,0	5,3	13,8	28,1	62,5	
Kirkkonummi - Kyrkslätt	10 067	1,6	16,5	5,7	22,6	5,0	11,4	35,3	63,5	
Nurmijärvi	10 254	3,1	20,0	9,3	15,0	9,0	10,9	30,3	58,1	
Mäntsälä	4 968	8,1	15,4	11,2	14,1	9,4	7,8	31,7	61,5	
Pomainen	834	12,2	3,0	25,1	7,9	7,6	8,6	31,9	41,4	
Sipoo - Sibbo	5 333	5,0	20,7	7,8	13,2	8,9	8,5	33,2	60,0	
Tuusula - Tusby	11 902	1,7	21,7	10,1	16,6	7,3	10,4	30,5	71,3	
Vihti - Vichtis	7 394	3,8	20,7	10,4	16,7	6,1	11,3	28,7	60,9	
Helsingin seutu										
Helsingforsregionen	660 462	0,5	12,0	5,4	19,3	8,9	21,0	31,5	106,3	
Tampere - Tammerfors	106 730	0,3	21,3	5,8	15,5	7,4	16,0	32,6	120,4	
Tampereen kaupunkiseutu ²										
Tammerforsregionen ²	141 120	0,7	24,0	6,1	14,9	6,7	14,2	32,1	102,9	
Turku - Åbo	91 693	0,5	16,2	5,6	15,2	9,2	16,3	35,9	123,0	
Turun seutu ³										
Åboregionen ³	132 080	1,3	19,1	6,5	15,4	8,1	14,8	33,4	101,1	
Oulu - Uleåborg	67 120	0,6	18,4	7,2	13,7	6,6	16,3	36,1	121,2	
Oulu ympäristö-kuntineen ⁴										
Uleåborg med omnejd ⁴	82 919	1,0	19,7	7,3	13,3	6,4	15,1	35,8	103,5	
Koko maa										
Hela landet	2 245 780	4,4	19,3	5,9	15,2	7,6	13,6	32,3	100,0	

¹Ml. tuntematon toimiala. - Inkl. okänd näringsgren.

²Tampere, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Pirkkala ja Ylöjärvi. - Tammerfors, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Birkala och Ylöjärvi.

³Turku, Naantali, Parainen, Raisio, Aura, Kaarina, Lieto, Masku, Nousiainen, Paimio, Piikkiö, Rusko ja Vahto. - Åbo, Nådendal, Par-gas, Reso, Aura, S:t Karins, Lundo, Masku, Nousis, Pemar, Pikis, Rusko och Vahto.

⁴Oulu, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos ja Kiiminki. - Uleåborg, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos och Kiiminki.

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto ja kaupunki- ja seutuindikaattori.

Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik och stads- och regionsindikatorerna.

11.2 Työpaikat (Helsingissä työssä käyvä väestö) toimialan mukaan piireittäin 2003 Arbetsplatser (förvärsarbetande befolkning i Helsingfors) efter näringsgren distriktsvis Jobs (employed persons in Helsinki) by industry and district

Suurpiiri ja peruspiiri Stordistrikt och distrikt	Työpaikat yhteensä Arbets- platserna totalt	Toimiala (TOL 2002) - Näringsgren (NI 2002)																			
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	X		
1 Koko kaupunki - Hela staden	367 705	290	22	113	30 003	2 058	16 658	46 462	14 908	33 393	16 842	72 116	31 027	21 880	46 822	30 606	1	167	4 337	1	
2 1. Eteläinen - Södra	121 355	83	12	10	8 600	991	1 664	14 667	7 175	9 674	9 416	23 692	15 216	7 058	10 573	12 022	0	167	335	2	
3 101 Vironniemi - Estnäs	35 040	10	0	4	1 822	19	371	6 055	2 864	2 903	3 622	4 577	5 605	3 048	882	3 042	0	166	50	3	
4 102 Ullanlinna - Ulrikasborg	25 147	24	1	6	2 628	2	531	1 749	1 248	1 634	2 796	5 658	3 231	524	2 258	2 753	0	0	104	4	
5 103 Kampinmalmi - Kampmalmen	42 801	28	11	0	3 414	963	417	3 774	2 330	4 253	2 011	9 763	5 746	2 472	3 484	4 031	0	0	104	5	
6 104 Taka-Töölö - Bortre Tölö	9 517	6	0	0	110	7	117	589	552	492	42	1 336	482	509	3 501	1 733	0	1	40	6	
7 105 Lauttasaari - Drumsö	8 850	15	0	0	626	0	228	2 500	181	392	945	2 358	152	505	448	463	0	0	37	7	
8 2. Läntinen - Västra	67 801	32	2	88	10 179	55	4 419	9 105	1 930	3 818	1 845	15 148	908	4 417	13 836	1 856	0	0	163	8	
9 201 Reijola - Grejus	18 928	7	0	0	189	31	1 386	483	424	1 315	76	2 934	98	2 257	9 356	343	0	0	29	9	
10 202 Munkkiniemi - Munksnäs	6 602	13	0	0	53	0	116	2 039	280	181	940	1 749	59	394	542	202	0	0	34	10	
11 203 Haaga - Haga	9 633	6	1	88	812	0	614	917	378	152	509	2 641	66	717	2 381	313	0	0	38	11	
12 204 Pitäjänmäki - Sockenbacka	26 077	2	0	0	8 703	0	1 903	4 988	355	2 008	309	5 397	617	445	656	673	0	0	21	12	
13 205 Kaarela - Kårböle	6 561	4	1	0	422	24	400	678	493	162	11	2 427	68	604	901	325	0	0	41	13	
14 3. Keskinen - Mellersta	82 704	14	0	0	4 166	727	2 549	5 971	2 494	12 478	4 139	16 061	11 931	4 769	6 731	10 488	0	0	186	14	
15 301 Kallio - Berghäll	24 766	5	0	0	900	375	510	1 672	1 026	2 123	313	5 241	6 583	1 034	2 099	2 821	0	0	64	15	
16 302 Alppiharju - Åshöjden	2 981	2	0	0	134	0	211	356	206	65	60	542	131	420	372	447	0	0	35	16	
17 303 Vallila - Vallgård	20 513	5	0	0	1 848	0	423	2 682	492	4 177	3 195	4 139	653	1 043	1 180	651	0	0	25	17	
18 304 Pasila - Böle	25 631	0	0	0	756	309	1 213	499	445	5 801	538	4 278	4 295	430	924	6 127	0	0	16	18	
19 305 Vanhakaupunki - Gammelstaden	8 813	2	0	0	528	43	192	762	325	312	33	1 861	269	1 842	2 156	442	0	0	46	19	
20 4. Pohjoinen - Norra	13 802	22	0	0	459	4	3 440	1 374	254	1 526	188	1 608	224	740	3 073	807	0	0	83	20	
21 401 Maunula - Månsas	3 457	1	0	0	145	0	295	364	74	895	6	298	163	145	775	287	0	0	9	21	
22 402 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	1 732	12	0	0	52	0	411	197	35	170	39	178	0	94	432	99	0	0	13	22	
23 403 Tuomarinkylä - Domarby	835	0	0	0	15	0	63	156	37	139	1	99	3	47	212	44	0	0	19	23	
24 404 Oulunkylä - Äggelby	6 429	6	0	0	70	0	2 308	544	80	235	142	923	58	262	1 497	271	0	0	33	24	
25 405 Itä-Pakila - Östra Baggböle	1 349	3	0	0	177	4	363	113	28	87	0	110	0	192	157	106	0	0	9	25	
26 5. Koillinen - Nordöstra	23 450	98	0	1	1 946	0	2 320	4 611	755	2 117	292	3 790	674	1 985	3 619	1 107	0	0	135	26	
27 501 Latokartano - Ladugården	3 909	3	0	0	198	0	341	593	91	176	13	915	59	868	393	226	0	0	33	27	
28 502 Pukinmäki - Bocksbacka	1 637	0	0	0	107	0	158	220	101	272	2	356	7	90	258	56	0	0	10	28	
29 503 Malmi - Malm	11 469	88	0	1	738	0	772	2 423	292	996	269	1 951	559	592	2 110	635	0	0	43	29	
30 504 Suutarila - Skomakarböle	1 855	5	0	0	266	0	160	479	62	143	5	212	30	144	297	41	0	0	11	30	
31 505 Puistola - Parkstad	4 056	2	0	0	623	0	826	819	178	505	1	293	19	195	424	142	0	0	29	31	
32 506 Jakomäki - Jakobacka	524	0	0	0	14	0	63	77	31	25	2	63	0	96	137	7	0	0	9	32	
33 6. Kaakkoinen - Sydöstra	12 713	8	6	0	1 512	0	703	3 863	474	500	69	2 020	142	876	2 004	436	0	0	100	33	
34 601 Kulosaari - Brändö	739	2	0	0	10	0	19	123	65	59	10	94	0	129	77	141	0	0	10	34	
35 602 Herttoniemi - Hertonäs	10 123	4	1	0	1 355	0	623	3 470	328	330	46	1 629	66	491	1 499	230	0	0	51	35	
36 603 Laajasalo - Degerö	1 851	2	5	0	147	0	61	270	81	111	13	297	76	256	428	65	0	0	39	36	
37 7. Itäinen - Östra	19 347	18	1	3	1 940	121	798	3 976	1 023	1 759	550	2 153	500	1 024	3 990	1 331	0	0	160	37	
38 701 Vartiokylä - Botby	10 151	4	1	0	1 065	3	317	2 777	465	1 249	490	1 188	270	278	1 397	612	0	0	35	38	
39 702 Myllypuro - Kvambäcken	1 272	2	0	0	17	0	42	134	111	86	0	95	13	61	598	103	0	0	10	39	
40 703 Mellunkylä - Mellungsby	3 961	5	0	2	323	55	265	600	206	253	30	452	147	303	1 046	222	0	0	52	40	
41 704 Vuosaari - Nordsjö	3 963	7	0	1	535	63	174	465	241	171	30	418	70	382	949	394	0	0	63	41	
Alue tuntematon Okänt område	26 533	15	1	11	1 201	160	765	2 895	803	1 521	343	7 644	1 432	1 011	2 996	2 559	1	0	3 175	42	

A Maa-, riista- ja metsätalous - Jordbruk, jakt och skogsbruk
B Kalatalous - Fiske
C Mineraalien kaivu - Utvinning av mineral
D Teollisuus - Tillverkning
E Sähkö-, kaasu- ja vesihuolto - El-, gas-, värme- och vattenförsörjning
F Rakentaminen - Byggsamhet
G Tukka- ja vähittäiskauppa; korjaus - Parti- och detaljhandel; reparation
H Majoitus- ja ravitsemistoiminta - Hotell- och restaurangverksamhet

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.
Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

I Kuljetus, varastointi ja tietoliikenne - Transport, magasinering och kommunikation
J Rahoitustoiminta - Finansiell verksamhet
K Kiinteistö-, vuokraus- ja tutkimuspalvelu; liike-elämän palvelut - Fastighets-, uthyrnings- och forskningsverksamhet; företagstjänster
L Julkinen hallinto ja maanpuolustus - Offentlig förvaltning och försvar
M Koulutus - Utbildning
N Terveystieteiden ja sosiaalipalvelut - Hälsa- och sjukvård, sociala tjänster
O Muut yhteiskunnalliset ja henkilökohtaiset palvelut - Andra samhällseliga och personliga tjänster
P Työnantajakotitaloudet - Förvärsarbete i hushåll
Q Kansainväliset järjestöt ja ulkomaiset edustustot - Verksamhet vid internationella organisationer och utländska beskickningar
X Tuntematon - Okänd

11.3 Työpaikat kaikilla toimialoilla ja laajasti määritellyn informaatiosektorin¹ työpaikat Helsingissä 1998–2003 • Jobb inom alla näringsgrenar och inom informationssektorn¹ i vid bemärkelse i Helsingfors • Jobs within all industries and within the information sector in the broad sense in Helsinki

	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Kaikki toimialat - Alla näringsgrenar	344 939	357 160	372 352	375 763	373 381	367 705
Informaatiosektori, laaja määrittely (TOL 2002)						
Informationssektorn i vid bemärkelse (NI 2002)	56 596	61 429	68 623	70 618	68 126	65 417
Tavaratuotanto - Varuproduktion	2 616	3 411	4 317	5 398	5 112	4 793
Palvelutuotanto - Tjänsteproduktion	18 761	21 768	26 364	27 805	26 041	24 322
Sisältötuotanto, laaja määrittely						
Innehållsproduktion i vid bemärkelse	35 219	36 250	37 942	37 415	36 973	36 302

¹Informaatiosektori jakaantuu tavara-, palvelu- ja sisältötuotannon aloihin. Tavara- ja palvelutuotannon toimialamäärittely perustuu OECD:n antamaan suositukseen vuodelta 1998. Sisältötuotannon osalta kansainvälinen suositus puuttuu ja määritelmä perustuu alustaviin kotimaisiin ja kansainvälisiin keskusteluihin. Informaatiosektoriin sisältyvät toimialat esitely tarkemmin mm. julkaisussa Tiedolla tietoyhteiskuntaan III (2001): Tilastokeskus, Helsinki. - Informationssektorn uppdelas i grenarna produktion av varor, tjänster resp. innehåll. Definitionen av produktion av varor och tjänster bygger på OECD:s rekommendation av år 1998. För innehållsproduktionen saknas en internationell definition, och vår definition bygger på preliminära finländska och internationella överläggningar. De näringsgrenar som ingår i innehållsproduktionen finns noggrannare definierade i Statistikcentralens publikation Tiedolla tietoyhteiskuntaan III (2001).

Lähde: Tilastokeskus, Kaupunki- ja seutuindikaattorit.

Källa: Statistikcentralen, Stads- och regionsindikatorerna.

11.4 Laajasti määritellyn informaatiosektorin työpaikat Helsingissä 31.12.2003 ja osuus koko maan vastaavista työpaikoista 2003 • Jobb inom informationssektorn i vid bemärkelse i Helsingfors och deras andel av alla sådana jobb i Finland • Jobs within the information sector in the broad sense in Helsinki and their proportion of all such jobs in Finland

	Työpaikat Jobb	Osuus koko maasta, % Nationell andel
Informaatiosektori, laaja määritelmä (TOL 2002) - Informationssektorn, omfattande (NI 2002)	65 417	31,9
Tavaratuotanto - Varuproduktion	4 793	11,0
30 Konttori- ja tietokoneiden valmistus - Tillverkning av kontorsmaskiner och datorer	30	6,5
313 Eristettyjen johtimien ja kaapelien valm. - Tillverkning av elektrisk tråd och kabel	8	0,5
32 Radio-, tv- ja tietoliikennevälineiden valm. - Tillverkning av teleprodukter	4 319	12,4
332,333 Mittaus- ja teollisuuden prosessinsäätölait. valmistus - Tillverkning av industriell mättnings- och styrinstrument	436	6,7
Palvelutuotanto - Tjänsteproduktion	24 322	36,3
51432 Viihde-elektronikan tukkukauppa - Partihandel med hemelektronik	225	27,6
51840 Tietokoneiden, oheislait. ja ohjelmistojen tukkukauppa - Partihandel med datorer, kringutrustning och program	2 117	37,9
51862 Tietoliikennevälineiden tukkukauppa - Partihandel med kommunikationsutrustning	738	22,3
642 Teleliikenne - Telekommunikation	7 165	37,0
7133 Konttorikoneiden ja varusteiden sekä tietok. vuokraus		
Uthyrning av kontorsmaskiner och utrustning samt datorer	5	6,5
72 Tietojenkäsittelypalvelu - Databehandlingsverksamhet	14 072	37,2
Sisältötuotanto (laaja) - Innehållsproduktion (omfattande)	36 302	38,4
221 Kustantaminen - Förlagsverksamhet	6 739	40,9
222 Painaminen - Grafisk produktion	2 399	18,2
223 Tallenteiden jäljentäminen - Reproduktion av inspelningar	63	32,6
71401 Videofilmien vuokraus - Uthyrning av videofilmer	186	19,8
73 Tutkimus ja kehittäminen - Forskning och utveckling	5 234	35,0
7413 Markkinatutkimus ja mielipidekyselyt - Marknads- och opinionsundersökning	802	36,7
7414 Liikkeenhoidon konsultointi - Konsultverks: företagsorganisat. e.d.	3 853	45,4
744 Mainospalvelu - Reklamverksamhet	3 851	51,2
7485 Sihteer- ja käännöspalvelu - Kontorsservice och översättningsverksamhet	1 228	42,7
921 Elokuva- ja videotoiminta - Film- och videoverksamhet	1 206	62,6
922 Radio- ja televisiotoiminta - Radio- och tv-programverksamhet	4 863	71,0
923 Muut kulttuuri- ja viihdepalvelut - Övrig kulturell verksamhet e.d.	3 315	38,6
924 Uutistoimistot - Nyhetsservice	303	75,9
925 Kirjastot, arkistot, museot jne. - Biblioteks- och museiverksamhet e.d.	2 260	22,5

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.

Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

11.5 Työvoima toimialan¹ ja iän mukaan 2003 • Arbetskraften efter näringsgren¹ och ålder

Labour force by industry and age

	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder					
		%	-24	25-39	40-49	50-59	60-
Työvoima yhteensä - Arbetskraft totalt	302 668		34 660	119 322	70 587	66 252	11 847
Työlliset yhteensä - Sysselsatta totalt	273 680	100	100	100	100	100	100
A Maa-, riista- ja metsätalous Jordbruk, jakt och skogsbruk	349	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,3
B Kalatalous - Fiske	20	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
C Mineraalien kaivu - Utvinning av mineral	59	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
D Teollisuus - Tillverkning	25 390	9,3	5,6	10,3	9,6	9,2	8,9
E Sähkö-, kaasu- ja vesihuolto El-, gas-, värme- och vattenförsörjn.	1 399	0,5	0,2	0,4	0,6	0,8	0,9
F Rakentaminen - Byggverksamhet	9 927	3,6	2,9	3,4	4,2	4,0	3,3
G Tukku- ja vähittäiskauppa; korjaus Parti- och detaljhandel; reparationer	37 742	13,8	25,0	13,5	11,2	11,2	12,8
H Majoitus- ja ravitsemistoiminta Hotell- och restaurangverksamhet	12 097	4,4	9,7	4,7	3,3	2,6	2,3
I Kuljetus, varastointi ja tietoliikenne Transport, magasinering och kommunik.	24 671	9,0	9,2	9,1	9,4	8,7	6,8
J Rahoitustoiminta - Finansiell verksamhet	9 921	3,6	1,8	3,6	4,0	4,5	2,2
K Kiinteistö-, vuokraus-, tutkimuspalv. Fastighets-, uthyrnings- och forskningsverks.	51 446	18,8	21,8	20,3	17,3	16,3	16,6
L Julkinen hallinto, maanpuolustus Offentlig förvaltning och försvar	19 253	7,0	2,9	6,0	8,1	9,6	10,1
M Koulutus - Utbildning	19 344	7,1	3,6	7,7	7,2	7,4	8,8
N Terveystieteiden ja sosiaalipalvelut Hälso- och sjukvård, sociala tjänster	35 470	13,0	7,7	11,8	15,6	15,3	12,6
O Muut yht.kunnal. ja henk.koht. palvelut Andra samhällsliga och personliga tjänster	22 175	8,1	8,1	7,7	7,9	8,6	11,1
P Työnantajakotiloudet Förvärvsarbete i hushåll	1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Q Kansainväl. järjestöt ja ulkom. edustustot Verksamhet vid internationella organisationer och utländska beskickningar	84	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
X Tuntematon - Okänd	4 332	1,6	1,6	1,5	1,4	1,6	3,2
Työttömät - Arbetslösa	28 988		2 325	10 228	7 312	7 816	1 307
Työttömyysaste - Arbetslöshetsgrad, %	9,6		6,7	8,6	10,4	11,8	11,0

¹Toimiala (TOL 2002). - Näringsgren (NI 2002).

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.
Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

11.6 Työllinen työvoima toimialan¹ mukaan vertailukaupungeissa, Helsingin seudulla ja koko maassa 2003 • Sysselsatt arbetskraft efter näringsgren¹ i vissa övriga städer, Helsingforsregionen och hela landet • Employed labour force by industry

	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Helsingin- seutu Helsingfors- regionen	Tampere Tammer- fors	Turku Åbo	Oulu Uleå- borg	Koko maa Hela landet
Yhteensä - Totalt	113 387	94 186	621 085	88 623	74 551	55 381	2 245 780
	100	100	100	100	100	100	100
A Maa-, riista- ja metsätalous Jordbruk, jakt och skogsbruk	0,2	0,2	0,5	0,3	0,5	0,5	4,3
B Kalatalous - Fiske	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
C Mineraalien kaivu - Utvinning av mineral	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2
D Teollisuus - Tillverkning	12,0	12,3	11,7	20,3	16,6	17,3	18,4
E Sähkö-, kaasuu- ja vesihuolto El-, gas-, värme- och vattenförsörjn.	0,5	0,7	0,5	0,7	0,5	0,7	0,7
F Rakentaminen - Byggverksamhet	3,8	6,5	5,0	4,8	5,0	4,8	5,9
G Tukku- ja vähittäiskauppa; korjaus Parti- och detaljhandel; reparationer	17,1	18,1	15,5	12,3	12,1	11,0	12,1
H Majoitus- ja ravitsemistoiminta Hotell- och restaurangverksamhet	2,6	3,7	3,7	3,3	3,4	3,1	3,1
I Kuljetus, varastointi ja tietoliikenne Transport, magasinering och kommunik.	6,8	10,5	8,7	6,6	8,6	6,1	7,6
J Rahoitustoiminta - Finansiell verksamhet	4,1	2,9	3,4	1,3	1,8	1,3	2,0
K Kiinteistö-, vuokraus-, tutkimuspalv. Fastighets-, uthyrnings- och forskningsverks.	21,3	15,7	17,6	14,3	14,1	15,3	11,7
L Julkinen hallinto, maanpuolustus Offentlig förvaltning och försvar	6,1	5,9	6,4	4,4	5,5	4,6	5,5
M Koulutus - Utbildning	7,1	4,8	6,4	8,4	9,2	10,8	7,0
N Terveystieteiden- ja sosiaalipalvelut Hälso- och sjukvård, sociala tjänster	11,7	12,2	12,7	15,7	15,8	18,1	14,6
O-P Muut yht.kunnall. ja henk. koht. palvelut Andra samhällliga och personliga tjänster	5,4	5,6	6,6	6,0	5,2	5,0	5,2
Q Kansainväl. järjestöt ja ulkom. edustustot Verksamhet vid internationella organisationer och utländska beskickningar	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
X Tuntematon - Okänd	1,2	1,0	1,4	1,5	1,4	1,4	1,8

¹Toimiala (TOL 2002). - Näringsgren (NI 2002).

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.

Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

11.7 Työvoima koulutusasteen mukaan 2004 • Arbetskraften efter utbildningsnivå • Labour force by level of education

	Työvoima yhteensä Arbetskraft totalt	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Osuus työvoimasta, % Andel av arbetskraft, %		
				Yhteensä Totalt	Miehet Män	Naiset Kvinnor
Yhteensä - Totalt	302 896	145 506	157 390	100	100	100
Keskiaste - Mellannivå	114 007	57 354	56 653	37,6	39,4	36,0
Korkea-asteen koulutus						
Utbildning på högre nivå	126 520	54 806	71 714	41,8	37,7	45,6
Ain korkea-aste						
Lägsta högre nivå	41 369	15 091	26 278	13,7	10,4	16,7
Alempi korkeakouluaste						
Lägre högskolenivå	30 789	13 242	17 547	10,2	9,1	11,2
Ylempi korkeakouluaste						
Högre högskolenivå	48 599	23 019	25 580	16,0	15,8	16,3
Tutkijakoulutusaste						
Forskarutbildningsnivå	5 763	3 454	2 309	1,9	2,4	1,5
Vain perusaste						
Endast grundnivå	62 369	33 346	29 023	20,6	22,9	18,4

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.

Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

11.8 Työhön osallistuvuusosuus¹ sukupuolen ja iän mukaan 2004 • Förvärvarsarbetsfrekvensen¹ efter kön och ålder • Economically active population as a percentage of total population by sex and age

	Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Kauniainen Grankulla	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Oulu Uleåborg	Koko maa Hela landet
15-74 vuotta								
15-74 åringar	62,1	66,8	66,0	61,0	57,2	55,4	56,7	57,4
15-24	45,2	40,5	44,1	30,7	39,2	39,7	33,9	35,1
25-34	76,1	80,4	79,8	74,0	73,3	69,5	70,9	74,7
35-44	78,0	84,8	84,1	85,3	77,6	75,1	79,2	80,5
45-54	78,4	84,9	83,4	85,0	77,5	75,4	77,4	78,2
55-64	57,3	63,1	59,4	66,5	50,1	51,7	49,2	50,7
65-74	2,1	2,2	1,6	3,0	1,3	1,4	1,3	1,6
Miehet - Män	61,8	67,2	66,7	62,2	58,9	55,8	57,9	58,6
15-24	40,6	36,2	41,8	28,0	35,6	36,3	31,0	33,8
25-34	77,4	84,1	83,9	75,8	77,1	71,0	74,7	78,8
35-44	77,7	86,5	84,7	90,4	78,9	75,2	80,0	81,9
45-54	75,1	83,7	81,7	84,0	76,2	73,0	75,9	76,7
55-64	55,3	63,3	58,8	69,0	51,0	50,9	48,8	50,9
65-74	2,6	2,6	2,2	2,1	1,8	2,1	2,0	2,1
Naiset - Kvinnor	62,4	66,5	65,2	59,8	55,7	55,0	55,6	56,2
15-24	49,2	45,3	46,4	33,3	42,5	42,5	36,7	36,5
25-34	74,8	76,6	75,7	72,1	69,0	68,0	66,6	70,4
35-44	78,4	83,3	83,4	80,9	76,2	75,0	78,4	79,0
45-54	81,4	85,9	84,9	86,1	78,8	77,6	78,8	79,7
55-64	59,0	62,9	59,9	64,3	49,4	52,3	49,6	50,5
65-74	1,8	1,8	1,2	3,7	1,0	1,0	0,8	1,1

¹Työllisen työvoiman osuus 15-74-vuotiaasta väestöstä. - Den sysselsatta arbetskraftens andel av 15-74 åringarna.

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.
Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

**11.9 Työttömyysasteet (%) sukupuolen mukaan 1998-2004 • Arbetslöshetsgrad enligt kön
Male and female rate of unemployment**

	Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Kauniainen Grankulla	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Oulu Uleåborg	Koko maa Hela landet
Yhteensä - Totalt								
1998	11,0	7,5	9,6	5,3	16,2	16,8	16,7	14,9
1999	9,9	6,7	8,6	5,0	15,8	16,1	15,1	14,0
2000	8,3	5,9	7,2	4,2	14,0	13,9	13,7	12,5
2001	8,5	5,8	7,1	4,0	13,7	14,0	13,7	12,3
2002	8,9	6,2	7,6	4,2	13,7	13,0	13,4	11,9
2003	9,6	6,6	7,9	4,1	14,2	13,3	13,1	11,9
2004	9,5	6,5	8,2	4,4	13,3	13,1	12,9	11,7
Miehet - Män								
1998	12,7	7,9	10,5	5,5	15,8	17,4	16,5	15,0
1999	11,3	7,1	9,3	5,2	14,9	16,8	14,9	14,0
2000	9,6	6,4	7,9	4,5	13,3	14,4	13,4	12,3
2001	10,1	6,6	7,9	4,7	13,6	14,9	14,2	12,6
2002	10,7	7,0	8,5	4,4	13,7	14,5	14,2	12,5
2003	11,5	7,5	8,9	4,3	14,4	15,1	13,6	12,6
2004	11,4	7,3	9,0	4,4	13,5	14,5	13,6	12,2
Naiset - Kvinnor								
1998	9,4	7,1	8,8	5,1	16,6	16,2	16,9	14,9
1999	8,6	6,3	7,9	4,7	16,7	15,5	15,3	14,0
2000	7,1	5,4	6,5	3,9	14,7	13,4	14,1	12,7
2001	7,1	5,1	6,4	3,3	13,9	13,1	13,3	12,0
2002	7,3	5,3	6,6	4,1	13,6	11,7	12,5	11,2
2003	7,8	5,7	6,9	3,9	13,9	11,6	12,6	11,2
2004	7,8	5,8	7,3	4,3	13,1	11,8	12,2	11,2

Lähde: Tilastokeskus, Aluetietokanta (ALTIKA).
Källa: Statistikcentralen, Regionala databasen (ALTIKA).

11.10 Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö 1990–2005 • Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften • Labour force and persons not in labour force

	1990	2000	2005	1990	2000	2005
	Luku - Antal			%		
15–74-vuotiaat - 15–74-åringar	377 700	421 100	43 1000	100	100	100
miehiä - män	172 500	193 300	20 1200	45,7	45,9	46,7
naisia - kvinnor	205 200	227 800	22 9800	54,3	54,1	53,3
Työvoima - Arbetskraften	276 200	305 700	311 700	100	100	100
miehiä - män	132 200	144 300	147 600	47,9	47,2	47,4
naisia - kvinnor	144 000	161 400	164 100	52,1	52,8	52,6
Työlliset - Sysselsatta	272 400	284 100	289 400	100	100	100,0
miehiä - män	129 700	133 200	136 600	47,6	46,9	43,8
naisia - kvinnor	142 600	150 900	152 900	52,4	53,1	52,8
Työttömät - Arbetslösa	3 800	21 600	22 300	100	100	100,0
miehiä - män	2 500	11 100	11 100	65,8	51,4	49,8
naisia - kvinnor	1 300	10 500	11 200	34,2	48,6	50,2
Työvoimaan kuulumattomat - Ej i arbetskraften	101 500	115 400	119 300	100	100	100
miehiä - män	40 300	49 100	53 600	39,7	42,5	44,9
naisia - kvinnor	61 200	66 400	65 700	60,3	57,5	55,1
Koululaiset ja opiskelijat - Skolelever och studerande	24 700	30 200	32 000	24,3	26,2	26,8
Omaa kotitaloutta hoitavat						
Personer som sköter sitt eget hushåll	9 500	9 600	8 400	9,4	8,3	7,0
Työkyvyttömät tai eläkkeellä						
Arbetsoförmögna eller pensionerade	63 100	63 200	64 900	62,2	54,8	54,4
Muut - Övriga	4 300	12 400	14 100	4,2	10,7	11,8
Työvoimaosuus, %¹ - Relativt arbetskraftstal, %¹				73,1	72,6	72,3
Työttömyysaste, %² - Relativt arbetslöshetstal, %²				1,4	7,1	7,1

¹Työvoiman osuus 15–74-vuotiaista. - Arbetskraftens andel av 15–74-åringarna.

²Työttömien osuus työvoimasta. - De arbetslösas andel av arbetskraften.

Lähde: Tilastokeskuksen työvoimatutkimus.

Källa: Statistikcentralens arbetskraftsundersökning.

11.11 Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 2000-2005 • Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften i huvudstadsregionen och i hela landet • Labour force and persons not in labour force

	Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen				Koko maa Hela landet			
	2000		2005		2000		2005	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
15-74-vuotiaat - 15-74-åringar	737 500	100	765 400	100	3 900 700	100	3 947 700	100
miehiä - män	352 800	47,8	367 600	48,0	1 942 300	49,8	1 972 300	50,0
naisia - kvinnor	384 700	52,2	397 800	52,0	1 958 400	50,2	1 975 400	50,0
Työvoima - Arbetskraften	542 100	100	559 100	100	2 588 500	100	2 620 500	100
miehiä - män	268 900	49,6	274 900	49,2	1 350 000	52,2	1 353 400	51,6
naisia - kvinnor	273 200	50,4	284 200	50,8	1 238 600	47,9	1 267 100	48,4
Työlliset - Sysselsatta	507 300	100	522 400	100	2 335 400	100	2 400 800	100
miehiä - män	251 100	49,5	256 300	49,1	1 227 700	52,6	1 242 900	51,8
naisia - kvinnor	256 200	50,5	266 100	50,9	1 107 800	47,4	1 157 900	48,2
Työttömät - Arbetslösa	34 800	100	36 600	100	253 100	100	219 700	100
miehiä - män	17 800	51,1	18 600	50,8	122 300	48,3	110 600	50,3
naisia - kvinnor	17 000	48,9	18 100	49,5	130 800	51,7	109 100	49,7
Työvoimaan kuulumattomat								
Ej i arbetskraften	195 300	100	206 300	100	1 312 200	100	1 327 200	100
miehiä - män	83 900	43,0	92 700	44,9	592 300	45,1	618 900	46,6
naisia - kvinnor	111 500	57,1	113 600	55,1	719 800	54,9	708 300	53,4
Koululaiset ja opiskelijat								
Skolelever och studerande	52 200	26,7	57 700	28,0	316 500	24,1	332 200	25,0
Omaa kotitaloutta hoitavat								
Personer som sköter sitt eget hushåll	19 600	10,0	18 700	9,1	97 200	7,4	90 600	6,8
Työkyvyttömät tai eläkkeellä								
Arbetsoförmögna eller pensionerade	104 100	53,3	107 500	52,1	763 300	58,2	777 800	58,6
Muut - Övriga	19 400	9,9	22 400	10,9	135 200	10,3	126 700	9,5
Työvoimaosuus, % ¹								
Relativt arbetskraftstal, % ¹		73,5		73,0		66,4		66,4
Työttömyysaste, % ²								
Relativt arbetslöshetstal, % ²		6,4		6,5		9,8		8,4

¹Työvoiman osuus 15-74-vuotiaista. - Arbetskraftens andel av 15-74-åringarna.

²Työttömien osuus työvoimasta. - De arbetslösas andel av arbetskraften.

Lähde: Tilastokeskuksen työvoimatutkimus.

Källa: Statistikcentralens arbetskraftsundersökning.

11.12 Avoimet työpaikat ja työttömät työnhakijat 2000–2005 • Lediga arbetsplatser och arbetslösa arbetssökande • Vacancies and unemployed work applicants

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Avoimia työpaikkoja ¹ - Lediga arbetsplatser ¹	2 452	2 792	2 968	2 844	3 044	4 310
Työttömät työnhakijat ² - Arbetslösa arbetssökande ²	26 910	25 495	26 483	27 859	28 707	27 582
Naisia - Kvinnor, %	45,2	44,4	43,2	42,8	43,0	43,6
Työttömiä työnhakijoita 100 työpaikkatarjousta kohti Arbetslösa arbetssökande per 100 lediga platser	1 097	913	892	980	943	640

¹Kuukauden lopussa avoimina olleiden työpaikkojen vuosikeskiarvo. - Årsmedeltalet för lediga arbetsplatser i slutet av månaden.

²Kuukauden lopussa rekisteröityjen vuosikeskiarvo. - Årsmedeltalet för registrerade arbetslösa arbetssökande i slutet av månaden.

Lähde: Työministeriön työnvälitystilasto.

Källa: Arbetsministeriets arbetsförmedlingsstatistik.

11.13 Työttömät työnhakijat¹ 2004–2005: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Arbetslösa arbetssökande¹: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Unemployed applicants for work

	2004				2005			
	Yhteensä Totalt	Työttö- myys- aste, % Arbets- löshets- grad, %	Alle 25-v. Under 25 år %	Yli 50-v. Över 50 år	Yhteensä Totalt	Työttö- myys- aste, % Arbets- löshets- grad, %	Alle 25-v. Under 25 år %	Yli 50-v. Över 50 år
Helsinki - Helsingfors	28 707	9,4	8,1	32,1	27 582	9,1	7,3	33,4
Espoo - Esbo	8 096	6,7	8,6	35,1	7 798	6,4	8,3	36,7
Vantaa - Vanda	8 308	8,2	10,2	33,9	8 211	8,0	9,3	35,3
Kauniainen - Grankulla	166	4,2	5,6	40,4	162	4,1	5,2	42,8
Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen	45 277	8,5	8,3	33,0	43 753	8,2	7,9	34,4
Helsingin seutu Helsingforsregionen	54 232	8,1	8,5	34,1	52 520	7,9	8,0	35,8
Tampere - Tammerfors	14 001	13,6	13,9	32,1	13 078	12,6	12,6	33,6
Turku - Åbo	11 313	13,1	14,4	29,9	10 450	12,1	12,3	32,3
Oulu - Uleåborg	8 375	13,3	20,4	24,4	8 208	12,8	19,6	24,8
Koko maa - Hela landet	288 402	11,1	12,4	35,9	275 318	10,6	11,3	37,9

¹Kuukauden lopussa työttöminä työnhakijoina olleiden vuosikeskiarvo, vain henk.koht. lomautetut ml. työttömät työnhakijat on tilastoitu asuinkuntansa mukaan. - Årsmedeltalet för arbetslösa arbetssökande i slutet av månaden, inkl. enbart personligen permitterade. Arbetslösa arbetssökande har statistikförts enligt bostadskommun.

Lähde: Työministeriön työnvälitystilasto.

Källa: Arbetsministeriets arbetsförmedlingsstatistik.

11.14 Työtaistelut Helsingissä ja koko maassa 1985–2005 • Arbetskonflikter i Helsingfors och hela landet • Labour disputes

	Työ- taisteluita Arbets- konflikter	Toimi- paikkoja Arbets- ställen	Työntekijöitä Arbetare		Menetettyjä Förlorade	
			Toimi- paikoissa På arbets- ställen	Työtaisteluun osallistuneita Delaktiga i arbets- konflikten	Työtunteja Arbets- timmar	Brutto- palkkoja Bruttolöner euro
Helsinki - Helsingfors						
1985	64	64	17 604	14 337	89 006	523 514
1990	24	28	30 910	9 204	58 433	598 974
1991	19	20	4 300	3 660	20 263	185 940
1992	8	12	11 307	2 805	11 881	111 290
1993	6	6	2 233	2 168	11 947	91 730
1994	5	5	3 151	2 806	16 009	75 510
1995	3	3	992	856	7 582	71 995
1996	10	13	1 571	1 283	10 703	104 204
1997	7	7	3 298	3 227	23 527	231 326
1998	4	4	1 895	1 886	55 311	552 440
1999	7	7	3 876	3 306	13 369	156 058
2000	9	9	..	10 368	39 268	434 858
2001	5	..	..	1 845	13 168	149 140
2002	6	..	..	598	5 158	59 066
2003	6	..	..	5 051	3 903	438 513
2004	5	..	..	1 737	6 232	682 275
2005	5	..	..	2 101	2 095	226 071
Koko maa - Hela landet						
1985	848	886	216 010	171 350	1 394 200	7 517 269
1990	455	563	321 478	244 759	7 481 165	69 168 580
1991	285	390	205 318	166 772	3 666 725	29 571 617
1992	168	361	138 457	103 510	608 747	5 421 504
1993	126	168	44 861	23 193	138 463	1 251 964
1994	171	189	91 546	70 540	4 205 602	33 428 748
1995	112	147	139 251	127 039	6 955 374	50 783 988
1996	94	114	65 055	43 113	160 614	1 662 919
1997	91	108	34 239	28 402	829 700	7 722 825
1998	98	114	52 408	35 380	1 065 621	12 385 127
1999	65	69	20 253	14 993	151 625	2 340 015
2000	96	404	..	84 092	2 030 702	21 032 068
2001	84	..	..	21 600	462 087	8 124 205
2002	76	..	..	70 867	599 877	7 587 530
2003	112	..	..	91 866	66 136	7 438 815
2004	84	..	..	25 211	42 385	5 062 384
2005	365	..	..	106 796	672 904	85 875 587

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

11.15 Kaupungin virastojen ja laitosten työtaturmat, työmatkataturmat ja ammattitautitapaukset 1995–2005 • Olycksfall på väg till och i arbetet, samt yrkessjukdomsfall vid stadens verk och inrättningar • City offices and departments: accidents on the way to and at work, and cases of occupational diseases

	Työtaturmia Arbets- olycksfall	Korvatut työpäivät Ersatta arbetsdagar		Taturmia 100 henkilöä kohti Olycksfall per 100 personer
		Yhteensä Totalt	Tapaturmaa kohti Per olycksfall	
2005 Työtaturmat kaikkiaan - Arbetsolycksfall totalt				
Pelastuslaitos - Räddningsverket	87		7,4	15,1
Terveysvirasto - Hälsovårdsverket	436	4 906	11,3	5,3
Sosiaalivirasto - Socialverket	754	9 066	12,0	6,7
Opetusvirasto - Utbildningsverket	336	2 667	7,9	5,7
Helsingin ammattikorkeakoulu				
Helsingfors yrkeshögskola	38	296	7,8	5,1
Kaupunginkirjasto - Stadsbiblioteket	14	118	8,4	2,6
Nuorisosiainkeskus - Ungdomscentralen	27	136	5,0	6,7
Liikuntavirasto - Idrottsverket	46	360	7,8	9,8
Rakennusvirasto - Byggnadskontoret	226	2 675	11,8	12,1
Kiinteistövirasto - Fastighetskontoret	27	162	6,0	6,2
Helsingin Energia - Helsingfors Energi	103	1 066	10,3	7,5
Helsingin Vesi - Helsingfors Vatten	25	239	9,6	8,3
Helsingin Satama - Helsingfors Hamn	34	278	8,2	10,3
Liikennelaitos - Trafikverket	112	1 001	8,9	11,3
Palvelukeskus ¹ - Servicecentralen ¹ (Palmia)	177	2 197	12,4	9,4
Helsingin tekstiilipalvelu - Helsingfors Textiltjänst	10	37	3,7	10,4
Muut - Övriga	100	1 045	8,1	4,0
Yhteensä - Totalt	2 552	26 891	10,5	6,7
2004	2 542	25 395	10,0	6,6
2003	2 499	24 186	9,7	6,2
2002	2 518	26 235	10,4	6,3
2001	2 500	26 451	10,6	6,5
2000	2 250	21 414	9,5	5,6
1999	2 435	21 928	9,0	6,2
1998	2 383	23 175	9,7	6,7
1997	2 422	25 771	10,6	6,8
1996	2 410	22 313	9,3	6,4
1995	2 455	24 193	9,9	6,7
2005 Siitä työmatkataturmat² - Därav arbetsfärdsolycksfall²				
Terveysvirasto - Hälsovårdsverket	149	2 159	14,5	1,8
Sosiaalivirasto - Socialverket	214	3 927	18,4	1,9
Opetusvirasto - Utbildningsverket	87	1 039	11,9	1,5
Rakennusvirasto - Byggnadskontoret	28	219	7,9	1,5
Liikennelaitos - Trafikverket	19	223	11,7	1,9
Palvelukeskus ¹ - Servicecentralen ¹ (Palmia)	38	621	16,3	2,0
Muut - Övriga	154	1 715	10,8	1,2
Yhteensä - Totalt	689	9 903	14,4	1,8
2004	597	8 534	14,3	1,5
2003	592	8 364	14,1	1,5
2002	485	7 139	14,7	1,2
2001	516	8 440	16,4	1,3
2000	416	6 194	14,9	1,0
1999	400	6 842	17,1	1,0
1998	510	7 638	15,0	1,4
1997	472	8 165	17,3	1,0
1996	434	6 362	14,7	1,2
1995	462	7 679	16,6	1,3

¹Aloitti toimintansa 1.1.2003 kaupungin eri yksiköiden yhdistyessä kiinteistöhoito- ja ruokapalveluja tarjoavaksi liikelaitokseksi. Inlede sin verksamhet 1.1.2003 då vissa av stadens enheter sammanslogs till ett affärsverk som erbjuder fastighetsservice och måltidsservice.

²Korvauksia aiheuttaneet. - Som åsamat ersättningar.

Lähde: Vahinkovakuutusosakeyhtiö Pohjola ja tietokeskus.
Källa: Skadeförsäkringsaktiebolaget Pohjola och faktacentralen.

11.16 Kaikkien palkansaajien työtapaturmat toimialoitain 2000–2004 • Samtliga löntagares olycksfall i arbetet näringsgrenvis • Accidents at work among all wage earners, by industry

	2000	2001	2002	2003	2004
Toimialat yhteensä - Näringsgren totalt	7 921	8 059	7 646	7 239	7 331
A Maa-, riista- ja metsätalous - Jordbruk, jakt och skogsbruk	9	5	8	4	8
B Kalatalous - Fiske	–	–	1	–	–
C Mineraalien kaivu - Utvinning av mineral	–	–	2	2	–
D Teollisuus - Tillverkning	1 087	1 143	964	812	685
E Sähkö-, kaasu- ja vesihuolto - El-, gas-, värme- och vattenförsörjning	14	5	12	16	18
F Rakentaminen - Byggverksamhet	1 862	1 808	1 529	1 501	1 545
G Tukku- ja vähittäiskauppa; korjaus - Parti- och detaljhandel; reparationer	854	872	895	821	844
H Majoitus- ja ravitsemistoiminta - Hotell- och restaurangverksamhet	534	494	507	452	412
I Kuljetus, varastointi ja tietoliikenne					
Transport, magasinering och kommunikation	916	880	845	918	1 063
J Rahoitustoiminta - Finansiell verksamhet	54	58	47	47	35
K Kiinteistö-, vuokra- ja tutkimuspalvelu; liike-elämän palvelut					
Fastighets-, uthyrings- och forskningsverksamhet; företagstjänster	879	946	947	911	895
L Julkinen hallinto ja maanpuolustus; pakollinen sosiaalivakuutus					
Offentlig förvaltning och försvar; obligatorisk socialförsäkring	1 160	1 324	1 363	1 251	1 292
M Koulutus - Utbildning	63	65	60	47	45
N Terveystieteiden ja sosiaalipalvelut - Hälso- och sjukvård, sociala tjänster	216	155	147	148	175
O Muut yhteiskunnalliset ja henkilökohtaiset palvelut					
Andra samhällsrelaterade och personliga tjänster	266	291	310	289	302
P Työnantajakotitaloudet - Förfärsarbete i hushåll	6	8	7	8	6
Q Kansainväliset järjestöt ja ulkomaiset edustustot					
Verksamhet vid internationella organisationer och utländska beskickningar	–	2	–	3	–
X Toimiala tuntematon - Näringsgrenen okänd	1	3	2	9	6

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

11.17 Ansiotasoindeksi • Förtjänstnivåindex • Wage and salary indexes

Vuosi, neljännes Är, kvartal	Palkansaajien ansiotasoindeksi - Löntagarnas förtjänstnivåindex						1995=100	1985=100	1964=100
	2000=100								
	Kaikki palkansaajat Löntagare totalt	Tunti- palkkaiset Med timlön	Kuukausi- palkkaiset Med månadslön	Kuntien Kommunalt	Valtion Statligt	Yksit. Privat	Kaikki palkansaajat - Löntagare totalt		
	palveluksessa olevat - anställda								
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	118,1	202,6	1 912
2001	104,5	104,7	104,5	103,5	105,1	104,8	123,4	211,8	1 999
2002	108,2	108,1	108,3	106,8	109,3	108,6	127,8	219,2	2 069
2003	112,6	112,1	112,7	110,7	114,0	113,0	132,8	227,9	2 151
2004	116,8	115,6	117,2	115,1	118,6	117,1	137,8	236,4	2 232
2005	121,4	119,2	122,1	119,9	123,0	121,7	143,2	245,7	2 319
2004									
I	114,9	113,9	115,2	113,4	116,4	115,2	135,6	232,6	2 195
II	116,9	115,6	117,3	114,9	119,1	117,2	137,9	236,6	2 233
III	117,3	116,0	117,8	115,6	119,3	117,7	138,4	237,5	2 242
IV	118,1	116,9	118,5	116,5	119,6	118,4	139,3	239,0	2 256
2005									
I	119,2	117,4	119,9	117,7	120,9	119,6	140,7	241,4	2 278
II	121,4	119,0	122,3	119,9	123,3	121,7	143,3	245,8	2 320
III	122,0	119,6	122,8	120,5	123,6	122,3	143,9	247,0	2 331
IV	122,9	120,9	123,6	121,7	124,1	123,2	145,0	248,8	2 348

Lähde: Tilastokeskus, Ansiotasoindeksi ja Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen, Förtjänstnivåindex och Statistiska översikter.

12. Elinkeinotoiminta • Näringsverksamheten Industry, commerce and construction

Elinkeinotoiminta

Tähän lohkoon on koottu tietoja

- yrityksistä, niiden määrästä ja toimialasta,
- teollisuudesta,
- rakennuskannasta,
- asunto- ja toimitilarakentamisesta,
- kaupasta,
- ravitsemis- ja majoitustoiminnasta sekä
- rahoitus- ja vakuutustoiminnasta.

Yritykset

Yritysten määrää koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen ylläpitämään yritysrekisteriin. Rekisteri kattaa julkisia viranomaisia lukuun ottamatta kaikki yritykset, yhteisöt ja yksityiset elinkeinonharjoittajat, jotka ovat arvonlisäverovelvollisia tai toimivat työnantajina. Tilasto kattaa ne yritykset, joissa toiminta-aika ylitti tilastovuonna puoli vuotta. Lisäksi yrityksen tuli työllistää yli puoli henkilöä (puoli henkilötyövuotta) tai liikevaihdon olla vähintään 9 187 euroa vuonna 2004. Liikevaihdon määrän raja muuttuu vuosittain inflaatioprosentin verran.

Toimiala on toimipaikoille määritetty vuoden 2002 toimialaluokituksen mukaisesti.

Henkilöstö käsittää palkatut työntekijät ja yrittäjät. Henkilöstö on muunnettu kokovuosityöllisiksi siten, että esimerkiksi puolivuosityöntekijä vastaa puolta henkilöä ja kaksi puolivuotista työntekijää vastaa yhtä koko vuosityöntekijää.

Liikevaihto on yleensä tuloslaskelman mukainen. Matka- ja mainostoimistoissa liikevaihdon tilalla käytetään myyntikatetta ja ammatinharjoittajilla tuottoja ammatista. Eräiden alojen yrityksille ei tilastoida liikevaihtoa.

Ansiotasoindeksi on esitetty taulussa 11.17.

Näringsverksamheten

I detta kapitel finns uppgifter om

- företag, deras antal och näringsgren
- industrin
- byggnadsbeståndet
- byggandet av bostäder och lokaler
- handel
- hotell- och restaurangverksamhet
- finansierings- och försäkringsverksamhet

Företagen

Uppgifterna om företagens antal bygger på Statistikcentralens företagsregister, som innehåller de offentliga myndigheterna och samtliga företag, samfund och privata näringsidkare som är skyldiga att betala mervärdesskatt eller verkar som arbetsgivare. Statistiken tar med de företag som varit verksamma under minst hälften av statistikåret. Dessutom skulle företaget sysselsätta över en halv person (ett halvt personarbetsår) eller ha en omsättning på minst 9 187 euro år 2004. Gränsen för omsättningen förändras årligen lika mycket som inflationsprocenten.

Arbetsställdens **näringsgren** är definierad enligt 2002 års näringsgrensindelning.

Med **personal** avses avlönade arbetstagare och företagare. Personalen har räknats om till helårssysselsatta sålunda att t.ex. en halvårsanställd motsvarar en halv person och två halvårsanställda motsvarar en helårsanställd.

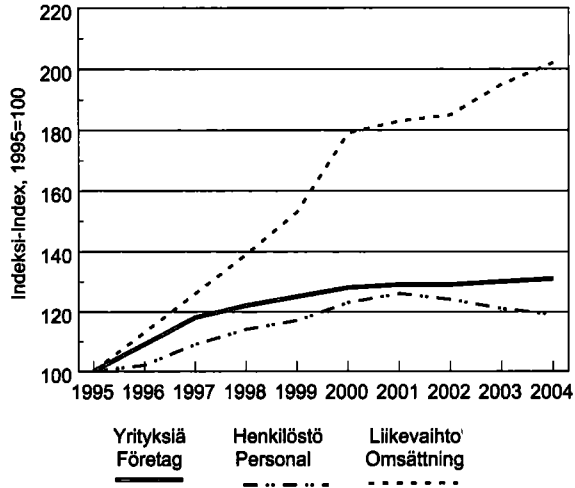
Uppgifterna om **omsättningen** hämtas i allmänhet ur resultaträkningen. För rese- och reklambyråer används i stället för omsättning begreppet försäljningsvinst, och för yrkesutövare används vinst av yrke. För företag i vissa branscher statistikförs ingen omsättning.

Förtjänstnivåindexet finns i tabell 11.17.

Yritykset, henkilöstömäärä ja liikevaihto Helsingissä 1995–2004 (indeksi, 1995=100)

Företag, antal anställda och omsättning i Helsingfors

Enterprises, number of employees and turnover in Helsinki



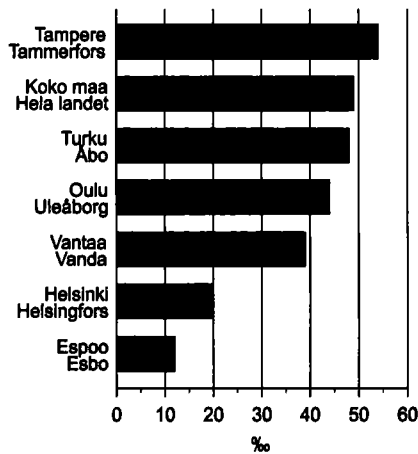
Lähde: Tilastokeskus, yritysrekisteri.

Källa: Statistikcentralen, företagsregistret.

Teollisuustoiminta 2004; työntekijöitä 1 000 asukasta kohti

Industriverksamhet; anställda per 1 000 invånare

Industrial activity; staff per 1 000 inhabitants



Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) StatFin.

Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) StatFin.

12.1 Yritysten määrä, henkilöstö ja liikevaihto Helsingissä 1995–2004 • Antal företag samt deras anställda och omsättning i Helsingfors • Number of enterprises, their personnel and turnover in Helsinki

	Yrityksiä Företag	Henkilöstö Personal	Liikevaihto Omsättning milj. euro
1995	25 542	193 255	28 475
1996	27 868	197 982	32 254
1997	30 039	210 811	35 840
1998	31 144	219 596	39 677
1999	31 862	226 476	43 436
2000	32 650	237 298	50 976
2001	33 069	243 462	52 061
2002	33 033	239 538	52 684
2003	33 214	233 443	55 379
2004	33 463	230 523	57 412

Lähde: Tilastokeskus, yritysrekisteri.

Källa: Statistikcentralen, företagsregistret.

12.2 Yritysten määrä, henkilöstö ja liikevaihto toimialan mukaan Helsingissä 2004 • Antal företag samt deras anställda och omsättning näringsgrenvis i Helsingfors • Number of enterprises, their personnel and turnover in various industries in Helsinki

Toimiala - Näringsgren	Yrityksiä Företag	%	Henkilöstö Personal	%	Liikevaihto Omsättning, milj. euro	%
Yhteensä - Totalt	33 396	100	230 404	100	57 408	100
D Teollisuus - Tillverkning	2 297	6,9	31 571	13,7	7 206	12,6
E Sähkö-, kaasu- ja vesihuolto						
El-, gas-, värme- och vattenförsörjn.	40	0,1	426	0,2	2 859	5,0
F Rakentaminen - Byggverksamhet	2 538	7,6	17 850	7,7	3 332	5,8
G Tukku- ja vähittäiskauppa; korjaus						
Parti- och detaljhandel; reparationer	6 855	20,5	42 145	18,3	26 422	46,0
H Majoitus- ja ravitsemistoiminta						
Hotell- och restaurangverksamhet	1 325	4,0	11 313	4,9	1 033	1,8
I Kuljetus, varastointi ja tietoliikenne						
Transport, magasinering och kommunik.	2 185	6,5	28 194	12,2	6 631	11,6
J Rahoitustoiminta - Finansiell verksamhet	1 030	3,1	17 160	7,4	12	0,0
K Kiinteistö-, vuokraus-, tutkimuspalv.						
Fastighets-, uthyrings- och forskningsverks.	11 085	33,2	59 104	25,7	7 997	13,9
L Julkinen hallinto, maanpuolustus						
Offentlig förvaltning och försvar	23	0,1	2 469	1,1	-	-
M Koulutus - Utbildning	390	1,2	1 885	0,8	151	0,3
N Terveystieteiden- ja sosiaalipalvelut	2 500	7,5	5 639	2,4	449	0,8
Hälso- och sjukvård, sociala tjänster						
O Muut yht.kunnal. ja henk.koht. palvelut						
Andra samhällseliga och personliga tjänster	3 127	9,4	12 647	5,5	1 315	2,3
X Tuntematon ¹ - Okänd ¹	1	0,0	1	0,0	..	-

¹Tietojen luottamuksellisuuden vuoksi tietoja ei julkaista. - P.g.a. konfidentiella skäl publiceras uppgifterna inte.

Lähde: Tilastokeskus, yritysrekisteri.

Källa: Statistikcentralen, företagsregistret.

12.3 Yritysten määrä, henkilöstö ja henkilöstö yrityksen kokonaishenkilöstömäärän mukaan Helsingissä 2004 • Antal företag enligt deras totala personal i Helsingfors • Number of enterprises in Helsinki by their total personnel

Henkilöstön suuruusluokka Personalens storlek	Yrityksiä Företag	%	Henkilöstö Personal	%	Liikevaihto Omsättning, milj. euro	%
Yhteensä - Totalt	33 463	100	230 523	100	57 413	100
0- 4	27 464	82,1	30 001	13,0	8 103	14,1
5- 9	2 571	7,7	15 970	6,9	4 080	7,1
10- 49	2 479	7,4	43 035	18,7	10 715	18,7
50- 99	379	1,1	17 316	7,5	4 562	8,0
100-249	279	0,8	23 773	10,3	7 634	13,3
250-	291	0,9	100 427	43,6	22 319	38,9

Lähde: Tilastokeskus, yritysrekisteri.

Källa: Statistikcentralen, företagsregistret.

Teollisuus

Teollisuuden alue- ja toimialatilasto kuvaa teollisuuden tuotannon rakenteita ja rakenteiden muutoksia toimialoitain ja alueittain. Tarkasteltavina muuttujina ovat tiedot henkilöstöstä, tuotannosta, tuotantopanoksista, viennistä ja investoinneista ja näiden pohjalta lasketut tunnusluvut. Tilastoyksikkönä on yrityksen tai muun taloudellista toimintaa harjoittavan yksikön teollinen toimipaikka. Toimipaikan toimialaksi määritellään se, mille toimialalle tyypillisiä hyödykkeitä toimipaikalla eniten valmistetaan.

Käytetty toimialaluokitus on Toimialaluokitus 2002 (Tilastokeskus, käsikirjoja 4, Helsinki 2002), joka perustuu EU:n toimialastandardiin NACE 2002:een. Tilastoja voidaan tuottaa tarkimmalla toimialatasolla tietojen salaussääntöjen puitteissa.

Tilaston peruskehikon muodostaa Tilastokeskuksen yritys- ja toimipaikkarekisteri, ja alue- ja toimialatilasto kattaa lähes kaikki teolliset toimipaikat. Tiedot kerätään osaksi suoralla otokseen perustuvalla tiedonkeruulla ja osaksi hyväksikäyttämällä verohallinnon elinkeinoverorekisteriä ja Tilastokeskuksen yritys- ja toimipaikkarekisteriä. Teollisuuden alue- ja toimialatilasto uudistettiin vuonna 1995.

Industri

Statistiken om industrin region- och näringsgrensvis beskriver industrins produktionsstrukturer och förändringar i dessa. Variablerna omfattar rön om personal, produktion, produktionsinput, export och investeringar. Statistisk enhet är företagens eller motsvarande näringsidkande enhets industriella arbetsställe. Som näringsgren för arbetsställena fastställs den näringsgren inom vilken arbetsstället har sin största produktion.

Den näringsklassificering som tillämpas är Näringsgrensindelning 2002 (Statistikcentralen, Handböcker 4, Helsingfors 2002), som bygger på EU:s näringsgrensstandard NACE 2002. Statistiken kan ges ut på exaktaste näringsgrensnivå inom ramarna för datasekretessen.

De grundläggande ramarna för statistiken är Statistikcentralens register över företag och arbetsställen, och områdes- och verksamhetsstatistiken täcker nästan alla industriella arbetsställen. Uppgifterna insamlas delvis direkt på urvalsbasis, delvis ur skatteförvaltningens register över näringskatt samt Statistikcentralens register över företag och arbetsställen. Statistiken områdes- och näringsgrensvis över industrin förnyades år 1995.

12.4 Teollisuustoiminta¹ 2004: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Industriverksamhet¹: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Industrial activity

	Toimipaikkoja Arbetsställen	Yrittäjä, toimihenkilöitä Företagare, funktionärer		Työntekijöitä Arbetare		Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde	Tuotannon jalostusarvo Produktionens förädlings- värde
		Yhteensä Totalt	1 000 as. kohti Per 1 000 invånare	Yhteensä Totalt	1 000 as. kohti Per 1000 invånare			1 000 euro
Pääkaupunkiseutu							
Huvudstadsregionen	3 291	43 011	44	21 549	22	16 147 485	5 393 366
%	11,4	25,7		8,4		15,2	16,7
Helsinki - Helsingfors	2 229	23 692	42	11 302	20	7 937 836	2 450 593
Espoo - Esbo	536	13 326	58	2 813	12	5 933 182	2 143 252
Vantaa - Vanda	510	5 939	32	7 383	39	2 266 049	793 207
Kauniainen - Grankulla	16	54	6	51	6	10 418	6 314
Muu Helsingin seutu							
Övriga Helsingfors- regionen	1 340	7 750	27	9 896	35	3 629 521	1 099 603
Hyvinkää - Hyvinge	187	1 489	34	1 726	39	744 206	161 791
Järvenpää - Träskända	144	1 860	50	1 033	28	656 676	185 097
Kerava - Kervo	104	831	26	1 086	34	432 456	160 835
Kirkkonummi - Kyrkslätt	110	612	18	906	27	440 458	108 860
Mäntsälä	110	236	13	440	24	95 229	37 074
Nurmijärvi	212	579	15	1 364	36	426 787	163 893
Pornainen - Borgnäs	15	7	1	5	1	1 063	476
Sipoo - Sibbo	80	392	21	975	52	280 951	88 797
Tuusula - Tusby	229	940	27	1 332	38	325 659	106 108
Vihti - Vichtis	149	504	19	1 029	40	226 036	86 672
Helsingin seutu							
Helsingforsregionen	4 631	50 761	40	31 445	25	19 777 006	6 492 969
%	16,1	30,3		12,3		18,6	20,1
Tampere - Tammerfors	1 022	11 898	58	11 069	54	5 653 096	1 851 470
%	3,6	7,1		4,3		5,3	5,7
Turku - Åbo	736	6 064	35	8 455	48	2 442 499	896 695
%	2,6	3,6		3,3		2,3	2,8
Oulu - Uleåborg	364	6 610	51	5 615	44	4 396 084	1 545 285
%	1,3	4,0		2,2		4,1	4,8
Koko maa - Hela landet	28 789	167 324	32	256 558	49	106 120 630	32 224 774
%	100	100		100		100	100

¹Tiedot ovat toimialaluokituksen (TOL 2002) mukaisia. - Uppgifterna iakttar näringsgrensdefinitionerna i NI 2002.

Lähde: Tilastokeskus.
 Källa: Statistikcentralen.

Elinkeino- ja palvelusektori • Nääringsverksamheten

12.5 Teollisuus sekä sähkö-, kaasu- ja vesihuolto toimialoittain 2003–2004 Tillverkningsindustri samt el-, gas-, värme och vattenförsörjning efter näringsgrensvis 2003–2004 • Manufacturing and electricity, gas and water supply by branch of industry

			Toimi- paikkoja Arbets-	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i	Toimihenkilöitä keskimäärin Funktionärer i	
Helsinki - Helsingfors						
1	15	Elintarvikkeiden ja juomien valmistus	2003	92	1 295	1 682
2		Tillverkning av livsmedel och dryckesvaror	2004	85	1 142	1 590
3	16	Tupakkatuotteiden valmistus	¹ 2003	1	..	..
4		Tillverkning av tobaksprodukter	² 2004	-	-	-
5	17–19	Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden valmistus	2003	212	399	185
6		Tillverkning av textilier, kläder och lädervaror	2004	204	460	190
7	20–21	Puun, paperin ja paperituotteiden valmistus	2003	55	148	978
8		Tillverkning av trä- och pappersprodukter	2004	53	156	1 491
9	22	Kustantaminen ja painaminen	2003	872	2 302	7 382
10		Förlagsverksamhet och tryckning	2004	875	2 214	7 340
11	23–25	Kemiallisten tuotteiden sekä kumi- ja muovituotteiden valmistus - Tillverkning av kemiska produkter samt gummi- och plastvaror	2003	52	275	899
12			2004	55	259	805
13	26	Ei metallisten mineraalituotteiden valmistus	2003	50	353	467
14		Tillverkning av ickemetalliska mineralprodukter	2004	51	352	588
15	27–28	Perusmetallien ja metallituotteiden valmistus	2003	157	1 160	471
16		Tillverkning av basmetaller och metallprodukter	2004	149	1 021	515
17	29–35	Muu metalliteollisuus - Övrig metallindustri	2003	452	4 883	8 149
18			2004	431	4 771	8 331
19	36	Huonekalujen valmistus, muu valmistus	2003	266	390	343
20		Tillverkning av möbler, övrig tillverkning	2004	276	348	329
21	37	Kierrätys - Återvinning	¹ 2003	4	..	..
22			2004	4	5	5
23	D	Teollisuus yhteensä	2003	2 213	11 210	20 609
24		Tillverkningsindustri totalt	2004	2 183	10 728	21 184
25	E	Sähkö-, kaasu ja vesihuolto yhteensä	2003	44	497	1 849
26		El-, gas-, värme- och vattenförsörjning totalt	2004	38	468	1 869
27	D + E	Yhteensä - Totalt	2003	2 257	11 707	22 458
28			2004	2 221	11 196	23 054
29	D + E	Koko maa yhteensä - Hela landet totalt	2003	27 738	263 821	160 430
30			2004	27 629	254 801	159 379

¹Salassapitomääräysten mukaisesti on muut kuin toimipaikkojen lukumäärätiedot nollattu sellaisilla toimialoilla, joissa esiintyy vähemmän kuin 3 toimipaikkaa. Mikäli nollauksen jälkeen on ollut mahdollista laskea nollattuja tietoja luokituksen hierarkiatasojen hyväksikäyttämällä, on nollattu myös sen toimialan tiedot, jossa esiintyy seuraavaksi vähiten tapauksia. - I enlighet med sekretessbestämmelserna har sådana uppgifter som inte hänför sig till antalet arbetsställen nollställts på sådana verksamhetsområden där deras antal är mindre än 3. I fall det efter nollställningen har varit möjligt att räkna ut de nollställda uppgifterna genom utnyttjande av hierarkinivåer har man även nollställt uppgifterna från det verksamhetsområde där antalet fall är näst minst i ordningen.

²Helsingissä ei vuonna 2004 ollut enää toimialan 16 (tupakkatuotteiden valmistus) toimipaikkoja. - År 2004 fanns det inte längre några arbetsställen för näringsgren 16 (framställning av tobaksprodukter) i Helsingfors.

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

jatk. - forts.

Työntekijäin palkat Arbetarnas löner	Toimi- henkilöiden palkat Funktionärernas löner	Tuotannon bruttoarvo ³ Produktionens bruttovärde	Jalostusarvo Förädlings- värde	Muiden aineiden ja tarvikkeiden hankinta Anskaffning av övriga ämnen och förmödenheter	Työntekijäin työtunnit Arbetarnas arbetstimmar
Milj.euro					Milj. kpl - st.
33,56	70,01	339,88	-36,04	156,32	2,1
32,05	73,38	330,27	-15,05	148,79	1,8
..
..
8,99	7,08	76,71	26,91	27,96	0,7
10,86	7,56	74,45	19,29	29,63	0,7
3,52	51,79	205,57	-112,59	9,23	0,2
3,60	76,12	153,04	-115,85	7,93	0,2
61,20	279,42	1 820,40	578,27	115,00	3,4
62,46	292,95	1 841,76	666,11	74,37	3,3
7,44	41,24	189,68	-13,30	96,95	0,5
6,91	44,12	276,33	43,97	106,94	0,4
7,75	23,22	88,96	7,59	16,36	0,5
8,03	27,11	133,51	12,25	19,24	0,5
29,02	23,37	179,66	69,43	44,15	1,9
27,63	29,10	175,87	63,84	44,71	1,6
133,77	389,43	3 897,95	1 506,80	1 065,54	7,4
122,83	409,76	3 786,12	1 222,51	1 266,07	6,5
8,16	12,13	64,56	18,41	19,14	0,6
7,84	11,47	64,77	16,56	18,84	0,6
0,14	0,20	7,17	0,35	0,36	0,0
293,55	901,45	6 894,22	2 041,47	1 562,07	17,3
282,35	971,83	6 843,28	1 913,98	1 716,88	15,6
13,78	70,31	1 181,51	577,00	15,15	0,9
13,55	71,52	1 036,13	546,35	19,15	0,8
307,33	971,75	8 075,73	2 618,47	1 577,22	18,2
295,90	1 043,35	7 879,41	2 460,33	1 736,03	16,4
7 060,69	6 369,62	100 012,80	31 470,53	38 774,60	416,4
7 112,46	6 630,30	105 084,35	31 926,91	43 537,48	401,9

³Tuotannon bruttoarvon ja jalostusarvon käsitteet on vuodesta 1997 lähtien muutettu EU:n käsitteistön mukaisiksi. Tästä aiheutuvat muutokset ovat pieniä, lukuun ottamatta pääluokkaa E, jossa ns. välityssähkön myynti ei enää kuulu tuotannon bruttoarvoon. Begreppen produktionens bruttovärde och förädlingsvärde förändrades år 1997 för att motsvara EU:s begrepp. De härav följande förändringarna är små, utom i huvudkategori E, där produktionens bruttovärde inte längre inbegriper försäljning av förmedlad elström.

12.6 Teollisuustuotannon volyymi-indeksi 1998–2005 • Volymindex för industriproduktionen

Volume index of industrial output

2000 = 100. Vuositiedot alkuperäisiä, kuukausitiedot kausitasoitettuja - Årsuppgifterna är ursprungliga, månadsuppgifterna säsongrensade

	Koko teollisuus Hela industrin (100,0)	Energia- tuotteet Energi- produkter (9,9)	Raaka-aineet ja tuotanto- hyödykkeet Råvaror och produktions- förmödenheter (36,3)	Investointi- tavarat Investerings- varor (37,6)	Kesto- kulutus- tavarat Varaktiga konsumtions- varor (1,8)	Muut kulutus- tavarat Övriga konsumtions- varor (14,4)
1998	84,6	99,4	88,9	71,4	95,0	98,9
1999	89,5	101,7	91,9	80,9	89,8	99,3
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2001	100,1	105,2	97,9	100,8	99,0	102,2
2002	102,2	109,6	98,7	104,8	87,1	103,0
2003	103,4	119,3	101,2	103,6	83,8	102,6
2004	109,0	120,9	107,2	113,4	87,1	101,4
2005*	106,2	108,7	102,5	116,1	74,1	99,3
2005*						
I	107,4	109,9	108,6	112,5	76,7	98,1
II	106,8	111,7	108,8	110,3	77,3	98,8
III	107,5	117,7	104,9	110,8	72,9	98,2
IV	107,1	112,9	104,1	116,5	76,1	102,6
V	101,8	107,6	88,7	115,5	76,3	99,8
VI	96,8	106,5	75,2	118,5	73,3	96,7
VII	107,3	120,4	102,0	120,1	72,3	100,2
VIII	107,3	100,6	107,4	117,0	70,5	99,2
IX	107,6	97,9	106,3	118,6	73,6	99,2
X	108,9	107,5	107,6	120,2	71,8	98,5
XI	108,8	105,1	108,5	117,9	73,9	100,0
XII	110,1	109,8	109,5	120,1	77,1	99,3

Huom. Muuttuvapainoinen. Vuoden 2005 laskennassa käytetyt vuoden 2003 ennakkopainot on ilmoitettu suluisissa. - Anm. Med varierende vikter. 2003 års vikter som använts i beräkningen för året 2005 anges inom parentes.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen, Statistiska översikter.

Asunto- ja toimitilarakentaminen

Rakennustoimintaa koskevat tilastot perustuvat Helsingin rakennusvalvontavirastolta saatuihin tietoihin rakennusluvanvaraisesta rakennustoiminnasta. Luvut sisältävät uusien rakennusten lisäksi tiedot rakennusten laajennuksista. Tiedot esitetään rakennusten pääkäyttötarkoituksen mukaan yhdistellen kuitenkin eräitä ryhmiä seuraavasti:

- Asuinrakennukset
- Teollisuusrakennukset
- Liike- ja toimistorakennukset mukaan lukien liikenteen rakennukset
- Julkiset palvelurakennukset, johon kuuluvat hoitoalan rakennukset, kokoontumis- ja ope-
tusrakennukset sekä palo- ja pelastustoimen rakennukset
- Varasto- ja muut rakennukset.

Asuinhuone on ikkunallinen tila, jonka lattiapinta-ala on vähintään 7 m² ja keskikorkeus vähintään 2 metriä. Eteistä, vilpolaa, makuualkovia tai muuta vastaavaa ei katsota huoneeksi.

Asuinrakennuksella tarkoitetaan ympärivuotiseen käyttöön varustettua rakennusta, jonka kerrosalasta yli puolet on asuinhuoneistoalaa.

Talotyyppin mukaan asunnot luokitellaan seuraavasti:

- **Erilliset pientalot:** 1-2 asunnon asuintalot, paritalot sekä pientaloihin verrattavat erilliset asuinrakennukset.
- **Kytkeytyt pientalot:** asuinrakennukset, joissa on vähintään kolme yhteen kytkettyä pientaloa (rivi- ja ketjutalot).
- **Asuinkerostalot:** vähintään kolmen asunnon talot, joissa ainakin kaksi asuntoa sijaitsee päällekkäin ja jotka eivät kuulu edellisiin ryhmiin.
- **Muut kuin asuintalot**

Asunnolla eli asuinhuoneistolla tarkoitetaan keittiöllä, keittokomerolla tai keittotilalla varustettua yhden asuinhuoneen tai useampia käsittävää, ympärivuotiseen asumiseen tarkoitettua kokonaisuutta, jonka huoneistoala on vähintään 7 m². Jokaisella asunnolla on oltava oma välitön sisäänkäynti ulkoa, porraskäytävästä tai siihen verrattavasta tilasta.

Huoneistoala on huoneistoa rajoittavien seinien sisäpintojen rajoittama ala.

Kaupungin rakennuttama tuotanto tarkoittaa asuntoja, joiden rakennuttajana on toiminut Helsingin kaupunki.

Keittiö on huone, joka on sisustettu ruuanlaittoa varten.

Keittokomero on alle 7 m²:n suuruinen ruuanlaittoa varten sisustettu keittotila.

Rakennuksen **kerrosalaan** luetaan kerrosten pinta-alat ja se ullakon tai kellarikerrosten ala, jossa on asuin- tai työhuoneita taikka muita rakennuksen pääasiallisen käyttötarkoituksen mukaisia tiloja. Kerrosala on vaakasuora pinta-ala, jota rajoittavat kerrosten seinien ulkopinnat ja niiden ajateltu jatke ulkoseinien pinnassa olevien aukkojen ja koristeosien osalta.

Rakennuksen **käyttötarkoitus** määräytyy sen mukaan, mihin suurinta osaa rakennuksen kerrosalasta käytetään.

Rakennuksen **tilavuudella** tarkoitetaan tilaa, jota rajoittavat ulkoseinien ulkopinnat, alapohjan alapinta ja yläpohjan yläpinta.

Valtion tukeman tuotannon asunnoilla tarkoitetaan valtion aravalainalla tai valtion pitkäaikaisella korkotukilainalla rakennettuja asuntoja.

Bostads- och (verksamhets)lokalbygge

Statistiken om **byggverksamhet** baserar sig på Helsingfors byggnadstillsynskontors uppgifter om sådan byggverksamhet som kräver byggnadslov. Uppgifterna gäller såväl nya byggnader som utbyggnad av gamla. Uppgifterna framställs enligt bostadens huvudsakliga brukssyfte med följande kategorier:

- Bostadsbyggnader
- Industriebyggnader
- Affärs- och kontorsbyggnader, inklusive byggnader för trafik
- Byggnader för offentlig service, inklusive byggnader för vård, sammankomster och undervisning samt brand- och räddningsväsendets byggnader
- Lager- och övriga byggnader.

Ett **bostadsrum** är ett utrymme med fönster, minst 7 m² golvyta och minst 2 meter i medeltal till tak. Farstu, tambur, veranda, sovalkov eller motsvarande räknas inte som bostadsrum.

Med **bostadsbyggnad** avses byggnad rustad för bruk året runt där minst hälften av våningsytan är bostadslägenhetsyta.

Bostäder klassificeras enligt **typ av hus** såsom följer:

- **Enskilda småhus:** bostadshus med 1–2 bostäder, parhus eller jämförbara bostadsbyggnader.
- **Sammanbyggda småhus:** bostadsbyggnader med minst tre sammanbyggda småhus (rad- och kedjehus).
- **Bostadshöghus:** byggnader med minst tre bostäder i vilka åtminstone en av bostäderna ligger ovanpå en annan och vilka inte hör till någondera av föregående grupper.
- **Övriga än bostadshus.**

Med **bostad alias bostadslägenhet** avses en helhet avsedd för boende året runt med en lägenhetsyta på minst 7 m² omfattande ett eller flera bostadsrum jämte kök, kokvrå eller kokutrymme. Varje bostad skall ha en egen direkt ytterdörr som vätter antingen rakt ut eller till trappuppgång eller motsvarande utrymme.

Lägenhetsytan är den yta som ryms innanför innerytan på de väggar som avgränsar lägenheten.

Byggnader byggda för Helsingfors stad avser byggnader som byggts med Helsingfors stad som byggherre.

Ett **kök** är ett rum som är inrett för matlagning.

En **kokvrå** är ett under 7 m² stort utrymme inrett för matlagning.

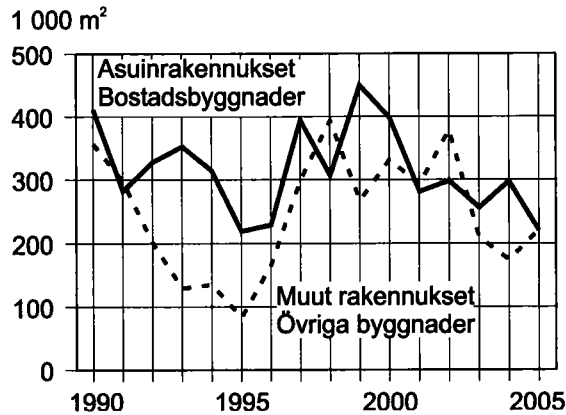
Till byggnaders **våningsyta** räknas våningarnas (planens) yta och den yta på vindar och i källare där det finns bostads- eller arbetsrum eller övriga utrymmen för byggnadens huvudsakliga brukssyfte. Våningsytan är den vågräta yta som avgränsas av våningarnas väggars yttertytor och deras imaginära fortsättning vid öppningar och ornament i ytterväggarnas yta.

En byggnads **brukssyfte** avser vad största delen av byggnadens våningsyta används för.

Med en byggnads **volym** avses den rymd som avgränsas av ytterväggarnas yttertytor, sockelns nedre yta och vindsgolvets övre yta.

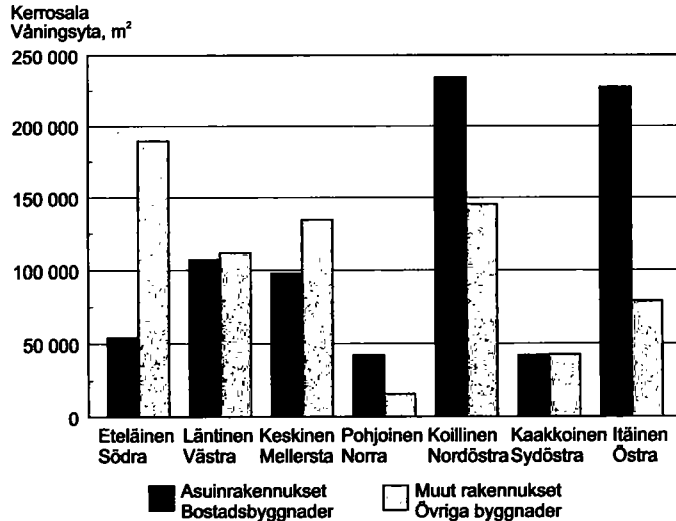
Med **bostäder byggda med statligt stöd alias statsfinansiering, alltså s.k. statsbelånade bostäder** avses bostäder som byggts med hjälp av statens aravalån eller statens långfristiga räntestödslån.

Myönnetyt rakennusluvat 1990–2005
Beviljade byggnadslov
 Construction permits granted



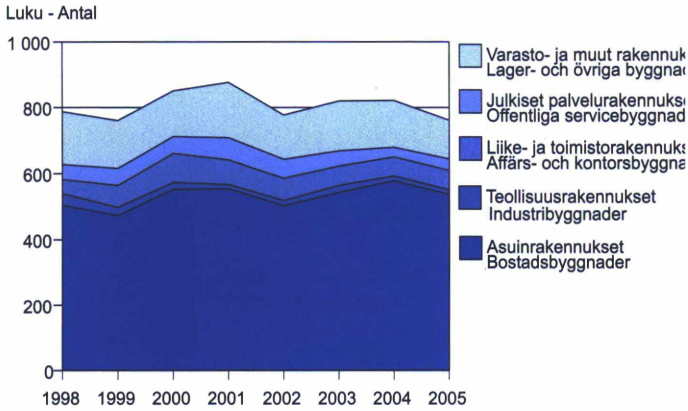
Lähde: Rakennusvalvontavirasto.
 Källa: Byggnadstillsynsverket.

Valmistuneet rakennukset suurpiireittäin 2003–2005
Färdigställda byggnader stordistriktsvis
 Completed buildings by major district



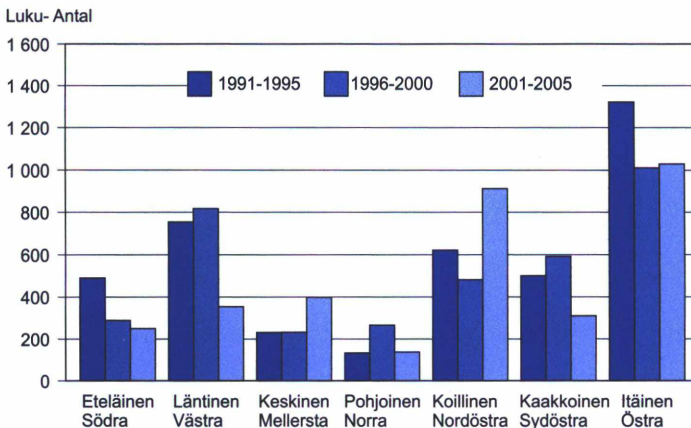
Lähde: Rakennusvalvontavirasto.
 Källa: Byggnadstillsynsverket.

**Valmistuneet rakennukset pääkäyttötarkoituksen mukaan
1998–2005**
Färdigställda byggnader efter huvudsakligt bruksändamål
 Buildings completed, by functional purpose of building



Lähde: Rakennusvalvontavirasto ja Tilastokeskus.
 Källa: Byggnadstillsynsverket och Statistikcentralen.

**Valmistuneet asuinhuoneistot suurpiireittäin 1991–2005,
vuosikeskiarvo**
Färdigställda bostadslägenheter stordistriktsvis, årsmedeltal
 Dwellings completed in Helsinki's major districts, annual means



Lähde: Rakennusvalvontavirasto.
 Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.7 Rakennuskanta 1.1.2006: käyttötarkoitus ja rakentamivuosi • Byggnadsbeståndet: bruksändamål och byggnadsår • Building stock: use and year of construction

	Rakennukset yhteensä Byggnader totalt	Rakentamivuosi - Byggnadsår								
		-1939	1940- 1949	1950- 1959	1960- 1969	1970- 1979	1980- 1989	1990- 1999	2000-	Tunt. Okänt
Kaikki rakennukset Samtliga byggnader	44 859	5 769	1 971	5 600	5 217	4 585	9 612	6 819	3 771	1 515
Varsinaiset asuinrakennukset Egentliga bostadsbyggnader siitä - därav asuinkestoalot flervåningsbostadshus	31 524	3 871	1 531	4 411	3 898	3 460	7 042	4 278	2 604	429
Vapaa-ajan asuinrakennukset Fritidsbostadsbyggnader	365	135	35	44	17	6	9	11	4	104
Muut rakennukset yhteensä Övriga byggnader totalt	12 970	1 763	405	1 145	1 302	1 119	2 561	2 530	1 163	982
Myymäla-, majoitus- ja ravitsemisrakennukset Butiks-, inkvarterings- och bespisningsbyggnader	689	106	25	73	141	102	89	87	41	25
Hoitoalan rakennukset Vårdbyggnader	572	122	14	46	78	94	105	73	31	9
Toimisto- ja hallintorak. Kontors- och förvaltnings- byggnader	989	339	27	83	128	113	162	67	55	15
Kokoontumisrakennukset Samlingslokalbyggnader	494	149	16	48	49	57	60	47	33	35
Opetusrakennukset Undervisningsbyggnader	486	111	8	68	90	39	55	67	44	4
Teollisuusrakennukset Industribyggnader	1 034	104	35	106	197	159	193	146	35	59
Muut rakennukset Övriga byggnader	8 706	832	280	721	619	555	1 897	2 043	924	835

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.8 Myönnetty rakennusluvat 1971–2005 • Beviljade byggnadstillstånd • Building permits granted

Rakennukset - Byggnader, 1 000 m ²					Yhteensä - Totalt				
Asuin Bostads	Teollisuus Industri	Liike- ja toimisto Affärs- och kontors	Julkiset palvelu Offentliga service	Muut Övriga	Kerrosala Våningsyta 1 000 m ²	Tilavuus Volym 1 000 m ³	Asuinhuoneistot Bostadslägenheter		
							Luku Antal	Huoneistoala Lägenhetsyta 1 000 m ²	
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal									
1971–75	378	127	129	43	92	770	3 785	4 639	298
1976–80	373	82	87	54	70	666	2 917	4 347	296
1981–85	364	91	143	51	89	738	3 301	3 988	286
1986–90	400	151	132	66	93	842	3 842	4 566	314
1991–95	299	35	48	46	41	468	2 136	3 509	238
1996–00	355	33	120	79	59	646	3 207	4 152	291
2001–05	270	13	142	77	23	525	2 722	3 043	221
Vuosittain - Årsviis									
1990	411	149	91	50	66	767	3 270	4 711	328
1991	282	84	126	45	42	579	2 722	3 229	222
1992	327	29	44	69	59	528	2 327	3 919	264
1993	352	18	12	70	29	481	2 073	4 306	280
1994	314	37	35	18	45	449	2 182	3 564	247
1995	219	5	21	27	30	302	1 375	2 526	176
1996	229	13	26	81	46	395	2 036	2 664	185
1997	394	53	137	48	61	693	3 669	4 689	318
1998	306	69	107	118	99	699	3 359	3 522	256
1999	449	26	101	77	63	716	3 356	5 383	364
2000	398	5	229	73	24	729	3 616	4 504	334
2001	281	16	166	90	20	573	2 781	2 974	223
2002	298	21	221	119	17	675	3 576	3 553	247
2003	256	10	100	63	36	465	2 419	2 845	210
2004	297	8	97	57	12	471	2 372	3 539	249
2005	220	10	126	56	29	441	2 462	2 306	178

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.9

Valmistuneet rakennukset suurpiireittäin 2003–2005 • Färdigställda byggnader stordistriktsvis • Completed buildings by major district

	Rakennuskanta Byggnadsbeståndet 31.12.2005		2003		2004		2005	
	Luku Antal	Kerrosala Våningsyta m ²	Luku Antal	Kerrosala Våningsyta m ²	Luku Antal	Kerrosala Våningsyta m ²	Luku Antal	Kerrosala Våningsyta m ²
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	3 900	11 992 413	44	63 864	45	42 465	48	137 473
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	2 194	5 776 417	17	21 464	19	7 426	19	25 339
Muut rakennukset - Övriga byggnader	1 706	6 215 996	27	42 400	26	35 039	29	112 134
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	6 616	7 764 143	99	58 422	157	95 943	158	64 709
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	4 816	4 447 130	61	35 905	112	23 261	122	47 988
Muut rakennukset - Övriga byggnader	1 800	3 317 013	38	22 517	45	72 682	36	16 721
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	3 317	7 717 119	48	71 454	38	90 961	46	70 020
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	2 019	3 339 515	14	30 684	19	40 197	22	26 996
Muut rakennukset - Övriga byggnader	1 298	4 377 604	34	40 770	19	50 764	24	43 024
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	6 547	2 440 562	99	38 059	70	9 154	81	11 085
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	5 238	1 843 265	74	23 963	63	8 233	69	10 111
Muut rakennukset - Övriga byggnader	1 309	597 297	25	14 096	7	921	12	974
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	12 076	5 423 808	267	175 357	268	134 776	175	69 658
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	8 671	3 672 105	179	97 626	183	84 654	122	52 231
Muut rakennukset - Övriga byggnader	3 405	1 751 703	88	77 731	85	50 122	53	17 427
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	4 456	3 121 758	63	41 035	57	18 077	60	25 778
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	2 886	2 084 131	45	20 278	36	14 461	41	7 432
Muut rakennukset - Övriga byggnader	1 570	1 037 627	18	20 757	21	3 616	19	18 346
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	7 941	5 608 473	199	113 326	187	92 566	194	100 632
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	5 695	4 133 890	152	82 001	146	86 042	142	59 420
Muut rakennukset - Övriga byggnader	2 246	1 474 583	47	31 325	41	6 524	52	41 212
Koko kaupunki - Hela staden	44 853	44 068 276	819	561 517	822	483 942	762	479 355
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	31 519	25 296 453	542	311 921	578	264 274	537	229 517
Muut rakennukset - Övriga byggnader	13 334	18 771 823	277	249 596	244	219 668	225	249 838
Kantakaupunki - Innerstaden	7 137	19 755 228	95	138 593	95	149 460	100	199 611
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	4 039	8 879 065	25	46 332	42	48 114	42	42 060
Muut rakennukset - Övriga byggnader	3 098	10 876 163	70	92 261	53	101 346	58	157 551
Esikaupungit - Ytterstaden	37 716	24 313 048	724	422 924	727	334 482	662	279 744
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	27 480	16 417 388	517	265 589	536	216 160	495	187 457
Muut rakennukset - Övriga byggnader	10 236	7 895 660	206	157 188	191	118 322	167	92 287

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.10 Valmistuneet rakennukset pääkäyttötarkoituksen mukaan 2001–2005: Helsinki, pääkaupunkiseutu ja Helsingin seutu • Färdigställda byggnader efter huvudsakligt bruksändamål: Helsingfors, Huvudstadsregionen och Helsingforsregionen

Completed buildings by main use

	Yhteensä Totalt			Asuinrakennukset Bostadsbyggnader			Teollisuusrakennukset Industrbyggnader		
	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m ³	Kerrosala Vånings- yta 1 000 m ²	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m ³	Kerrosala Vånings- yta 1 000 m ²	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m ³	Kerrosala Vånings- yta 1 000 m ²
Vuosittain - Årsvis									
Helsinki									
Helsingfors									
2001	877	3 444	698	554	1 443	378	13	94	17
2002	778	2 957	589	503	1 128	279	16	99	8
2003	820	2 767	566	543	1 227	316	21	175	20
2004	822	2 377	484	578	1 055	264	15	66	10
2005	762	2 726	479	537	993	230	14	47	4
Pääkaupunkiseutu									
Huvudstadsregionen									
2001	2 969	7 919	1 570	1 978	3 111	822	42	292	38
2002	2 848	6 304	1 326	1 855	2 599	693	64	561	66
2003	2 842	5 812	1 257	1 906	2 782	747	49	243	33
2004	3 322	5 800	1 226	2 271	2 782	741	52	432	54
2005	3 186	6 976	1 364	2 121	2 719	692	62	251	34
Helsingin seutu									
Helsingforsregionen									
2001	5 297	9 894	2 019	3 285	4 062	1 103	91	596	80
2002	4 963	8 214	1 759	3 065	3 472	951	124	920	115
2003	5 116	8 106	1 756	3 205	3 795	1 045	106	491	68
2004	5 567	7 551	1 652	3 514	3 677	1 003	116	602	83
2005 ¹	5 977	9 240	2 059	3 870	3 928	1 159	109	483	71
siitä - därav									
Helsinki - Helsingfors	762	2 726	479	537	993	230	14	47	4
Espoo - Esbo	1 427	2 105	455	880	1 023	270	36	50	9
Vantaa - Vanda	974	2 121	424	681	680	187	12	154	21
Kauniainen - Grankulla	23	23	6	23	23	6	0	0	0
Hyvinkää - Hyvinge	246	235	54	174	157	40	6	22	3
Järvenpää - Träskända	220	122	36	147	105	31	2	3	1
Kerava - Kervo	152	228	48	104	100	27	5	26	4
Kirkkonummi - Kyrkslätt	503	406	97	315	240	69	4	58	6
Mäntsälä	243	40	142	153	31	102	3	1	6
Nurmijärvi	312	245	63	228	176	51	4	16	3
Pornainen - Borgnäs	80	12	39	54	10	31	0	0	0
Sipoo - Sibbo	233	119	32	112	68	20	5	9	1
Tuusula - Tusby	417	614	120	238	172	51	14	94	13
Vihti - Vichtis	385	245	65	224	150	45	4	4	0
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal									
Helsinki									
Helsingfors									
1996–2000	724	2 593	517	459	1 115	296	26	268	34
2001–2005	812	2 854	563	543	1 169	293	16	96	12
Pääkaupunkiseutu									
Huvudstadsregionen									
1996–2000	2 291	4 064	845	1 580	1 970	487	44	325	41
2001–2005	3 033	6 562	1 348	2 026	2 799	739	54	356	45
Helsingin seutu									
Helsingforsregionen									
1996–2000	4 358	7 102	1 483	2 797	3 075	854	104	730	98
2001–2005 ¹	5 384	8 601	1 849	3 388	3 787	1 052	109	618	83

¹Vuoden 2005 luvuissa mukana Mäntsälä ja Pornainen. - Talen för 2005 inbegriper Mäntsälä och Borgnäs.

Lähde: Rakennusvalvontavirasto ja Tilastokeskus.
Källa: Byggnadstillsynsverket och Statistikcentralen.

Liike- ja toimistorakennukset ² Affärs- och kontorsbyggnader ²			Julkiset palvelurakennukset ² Offentliga servicebyggnader ²			Varasto- ja muut rakennukset ² Lager- och övriga byggnader ²			
Luku Antal	Tilavuus Volym ³ 1 000 m ³	Kerrosala Vånings- yta ² 1 000 m ²	Luku Antal	Tilavuus Volym ³ 1 000 m ³	Kerrosala Vånings- yta ² 1 000 m ²	Luku Antal	Tilavuus Volym ³ 1 000 m ³	Kerrosala Vånings- yta ² 1 000 m ²	
Vuosittain - Årsviis									
75	1 042	158	67	773	126	168	93	18	Helsinki
67	1 122	208	58	483	78	134	124	17	Helsingfors
59	771	118	46	527	97	151	67	15	2001
58	693	114	29	352	65	142	211	35	2002
59	1 267	175	35	306	535	117	112	16	2003
									2004
									2005
168	3 099	486	141	1 061	192	640	356	62	Pääkaupunkiseutu
143	2 159	347	113	607	111	588	617	97	Huvudstadsregionen
123	1 522	237	87	959	182	677	306	58	2001
117	1 491		71	596	112	811	500	83	2002
146	2 456	389	91	708	132	766	841	117	2003
									2004
									2005
313	3 293	512	182	1 196	221	1 426	748	135	Helsingin seutu
274	2 309	375	139	669	122	1 215	1 050	170	Helsingforsregionen
289	1 801	284	117	1 112	215	1 399	906	144	2001
273	1 635	270	109	799	155	1 555	839	147	2002
267	2 761	454	122	823	641	1 609	1 243	217	2003
									2004 ¹
									2005 ¹
59	1 267	175	35	306	535	117	112	16	siitä - därav
55	744	114	36	234	45	420	54	16	Helsinki - Helsingfors
32	444	99	20	167	33	229	675	84	Espoo - Esbo
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vantaa - Vanda
7	19	3	4	1	0	55	36	8	Kauniainen - Grankulla
5	5	1	2	2	0	64	7	2	Hyvinkää - Hyvinge
4	69	10	2	19	5	37	14	3	Järvenpää - Träskända
5	40	6	3	16	3	176	52	14	Kerava - Kervo
10	2	15	1	0	1	76	5	18	Kirkkonummi - Kyrkslätt
23	7	2	1	0	0	56	45	7	Mäntsälä
3	0	1	1	1	2	22	1	6	Nurmijärvi
41	6	2	2	24	5	73	13	4	Pomaiainen-Borgnäs
17	141	23	9	30	5	139	177	28	Sipoo - Sibbo
6	18	3	6	22	5	145	51	11	Tuusula - Tusby
									Vihti - Vichtis
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal									
52	544	86	45	372	57	142	288	44	Helsinki
64	979	155	47	488	180	142	121	20	Helsingfors
									1996-00
									2001-05
78	1 051	183	69	399	73	516	811	115	Pääkaupunkiseutu
139	2 145	340	101	786	146	696	524	83	Huvudstadsregionen
									1996-00
									2001-05
139	1 307	225	109	627	106	1 195	1 352	200	Helsingin seutu
283	2 360	379	134	920	271	1 441	957	162	Helsingforsregionen
									1996-00
									2001-05 ¹

²Rakennusten käyttötarkoitukseluokitus on vuoden 2000 alusta muuttunut Suomen virallisen tilaston (Tilastokeskus) käyttämän luokituksen mukaiseksi. Muutoksen seurauksena liike- ja toimistorakennusten, julkisten palvelurakennusten ja ns. muiden rakennusten sarjojen sisällöt ovat muuttuneet. Merkittävin muutos on, että muiden rakennusten ryhmästä liikenteen rakennukset siirtyivät liike- ja toimistorakennusten ryhmään sekä palo- ja pelastustoimen rakennukset julkisten palvelurakennusten ryhmään. - Fr.o.m. början av år 2000 har klassificeringen av bostädernas brukssyfte förenhetligats med den klassificering Finlands officiella statistik (Statistikcentralen) använder. Därför har innebörden ändrats hos begreppen affärs- och kontorsbyggnader, offentliga servicebyggnader och s.k. övriga byggnader. Största förändringarna är att byggnader för trafik övergår från övriga byggnader till affärs- och kontorsbyggnader och brand- och räddningsväsendets byggnader till offentliga servicebyggnader.

12.11 Valmistuneet asuinhuoneistot talotyyppin mukaan 1981–2005 • Färdigställda bostadslägenheter efter hustyp • New dwelling units by type of building

Talotyyppi - Hustyp					Valtion lainoittamat yhteensä Statsfinan- sierade totalt	Kaupungin rakennuttamat yhteensä Byggda för staden totalt	
Yhteensä Totalt	Erillis- pientalot Fristående småhus	Kytkeytyt pientalot Samman- byggda småhus	Asuin- kerrostalot ¹ Flervånings- bostadshus ¹	Muut ² Andra ²			
Asuinhuoneistoja - Bostadslägenheter							
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal							
1981–85	3 870	526	636	2 683	26	1 451	890
1986–90	4 202	672	525	2 973	31	1 753	1 405
1991–95	4 056	306	221	3 506	23	3 130	1 799
1996–00	3 474	309	252	2 902	11	2 455	965
2001–05	3 383	370	292	2 674	46	1 384	879
Vuositain - Årsviis							
2002	3 083	346	461	2 206	70	1 364	892
2003	3 541	375	256	2 903	7	1 884	1 458
2004	3 134	411	232	2 486	5	1 474	730
2005	2 698	366	190	2 003	139	660	513
%							
1981–85	100	13,6	16,4	69,3	0,7	37,5	23,0
1986–90	100	16,0	12,5	70,8	0,7	41,7	33,4
1991–95	100	7,6	5,5	86,4	0,6	77,2	44,4
1996–00	100	8,9	7,3	83,5	0,3	70,7	27,8
2001–05	100	10,9	8,6	79,1	1,4	40,9	26,0
2002	100	11,2	15,0	71,6	2,3	44,2	28,9
2003	100	10,6	7,2	82,0	0,2	53,2	41,2
2004	100	13,1	7,4	79,3	0,2	47,0	23,3
2005	100	13,6	7,0	74,2	5,2	24,5	19,0
Huoneistoala - Lägenhetsyta, m²							
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal							
1981–85	277 649	55 876	55 340	164 704	1 730	94 200	60 014
1986–90	286 347	65 886	43 365	175 241	1 854	104 607	80 945
1991–95	274 676	34 117	18 586	220 251	1 722	197 729	113 600
1996–00	239 558	35 362	22 846	180 721	630	154 018	61 962
2001–05	242 382	45 065	26 197	168 516	2 604	85 763	59 141
Vuositain - Årsviis							
2002	227 095	40 594	40 531	142 702	3 268	83 913	63 627
2003	253 657	46 765	23 489	182 660	743	121 062	96 877
2004	220 658	50 459	20 827	149 030	342	88 161	50 182
2005	200 208	46 791	17 784	127 767	7 866	34 585	32 909
%							
1981–85	100	20,1	19,9	59,3	0,6	33,9	21,6
1986–90	100	23,0	15,1	61,2	0,6	36,5	28,3
1991–95	100	12,4	6,8	80,2	0,6	72,0	41,4
1996–00	100	14,8	9,5	75,4	0,3	64,3	25,9
2001–05	100	18,6	10,8	69,5	1,1	35,4	24,4
2002	100	17,9	17,8	62,8	1,4	37,0	28,0
2003	100	18,4	9,3	72,0	0,3	47,7	38,2
2004	100	22,9	9,4	67,5	0,2	40,0	22,7
2005	100	23,4	8,9	63,8	3,9	17,3	16,4

¹Ml.asuntolahuoneistot. - Inkl.internatlägenheter.²Muut kuin asuintalot. - Andra än bostadshus.

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.12 Valmistuneet asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan: Helsinki 1976–2005, muu pääkaupunkiseutu, Turku, Tampere, Oulu ja koko maa 2005 • Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp: Helsingfors 1976–2005, övriga huvudstadsregionen, Åbo, Tammerfors, Uleåborg och hela landet 2005 New dwelling by type of dwelling

	Huoneistotyyppi - Lägenhetstyp						Asuin- huoneistoja yhteensä Bostads- lägenheter totalt	Huoneisto- ala Lägenhets- yta 1 000 m ²	Keski- koko Medel- storlek m ²
	1h + kk 1r + kv	1h + k- 2h + kk 1r + k- 2r + kv	2h + k- 3h + kk 2r + k- 3r + kv	3h + k- 4h + kk 3r + k- 4r + kv	4h + k- 5h + kk 4r + k- 5r + kv	5h + k- 5r + k-			
Helsinki	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal								
Helsingfors	1976–80						234	260	65,7
	3 959	746	479	869	1 030	600			
	1981–85	3 870	356	377	918	1 248	276	276	71,4
	1986–90	4 202	274	786	983	1 220	255	284	67,7
	1991–95	4 056	67	1 163	976	1 103	186	272	67,1
	1996–00	3 955	204	1 105	753	934	282	274	69,5
2001–05	Vuosittain - Årsvis								
2001	4 457	218	1 190	749	1 291	690	319	310	69,6
2002	3 083	108	813	518	799	586	259	227	73,7
2003	3 582	336	965	546	834	572	329	255	72,0
2004	3 134	239	813	529	830	490	233	218	69,6
2005	2 698	284	727	299	632	510	246	197	73,0
2005									
Muu PKS									
Övriga HSR	1 428	280	1 046	419	890	885	744	425	85,6
Turku - Åbo	1 491	0	47	79	73	75	105	47	96,2
Tampere									
Tammerfors	1 375	114	471	236	232	167	157	94	68,5
Oulu - Uleåborg	1 918	61	517	405	429	209	290	147	76,6
Koko maa									
Hela landet	1 34 177	1 326	5 693	4 243	6 622	6 873	8 589	3 337	97,6
Helsinki	%								
Helsingfors	1976–80						5,9		
	100	18,8	12,1	21,9	26,0	15,2			
	1981–85	100	9,2	9,7	23,7	32,2	18,0	7,1	
	1986–90	100	6,5	18,7	23,4	29,0	16,3	6,1	
	1991–95	100	1,7	28,7	24,1	27,2	13,9	4,6	
	1996–00	100	5,2	27,9	19,0	23,6	17,1	7,1	
2001	100	4,9	26,7	16,8	29,0	15,5	7,2		
2002	100	3,5	26,4	16,8	25,9	19,0	8,4		
2003	100	9,4	26,9	15,2	23,3	16,0	9,2		
2004	100	7,6	25,9	16,9	26,5	15,6	7,4		
2005	100	10,5	26,9	11,1	23,4	18,9	9,1		
2005									
Muu PKS									
Övriga HSR	100	5,3	19,6	7,9	16,7	16,6	14,0		
Turku - Åbo	100	0,0	8,5	14,3	13,2	13,5	19,0		
Tampere									
Tammerfors	100	8,3	34,3	17,2	16,9	12,1	11,4		
Oulu - Uleåborg	100	3,2	27,0	21,1	22,4	10,9	15,1		
Koko maa									
Hela landet	100	3,9	16,7	12,4	19,4	20,1	25,1		

¹Ml. tuntematon huoneistotyyppi. - Inkl. okänd bostadstyp.

Lähde. Rakennusvalvontavirasto ja Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Byggnadstillsynsverket och Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

12.13 Valmistuneet asuinhuoneistot suur- ja peruspiireittäin 1991–2005 • Färdigställda bostadslägenheter efter stordistrikt och distrikt • New dwelling units by major district and district

	1991–95	1996–00	2001–05	2003	2004	2005
	Vuosikeskiarvo Årsmedeltal					
	m ²					
Koko kaupunki - Hela staden	4 056	3 689	3 391	3 582	3 134	2 698
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	491	289	251	161	76	359
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	10	20	6	–	1	–
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	13	34	77	84	23	43
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	458	95	29	10	8	99
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	3	73	13	–	–	4
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	7	76	125	67	44	213
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	755	818	354	402	224	597
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	300	216	40	–	46	109
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	152	72	12	4	2	22
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	111	10	79	129	–	195
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	60	422	83	8	162	76
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	133	116	139	261	14	195
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	232	233	399	350	535	393
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	82	165	44	–	–	79
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	14	2	21	–	–	–
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	80	33	2	4	5	–
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	–	–	20	–	100	–
305 Vanhakaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	56	57	313	346	430	314
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	133	266	138	237	53	73
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	12	7	3	11	1	2
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	24	31	16	13	13	22
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	55	28	70	46	21	25
404 Oulunkylän peruspiiri - Åggelby distrikt	30	184	40	163	12	14
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	12	15	9	4	6	10
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	622	482	914	1 229	1 065	560
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	63	225	477	431	545	458
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	112	3	2	3	1	3
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	262	125	309	677	463	42
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	84	24	15	11	12	8
505 Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	98	105	92	106	44	49
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	3	10	19	1	–	–
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	501	592	310	186	139	48
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	17	14	7	1	16	–
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	297	516	225	83	99	3
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	186	66	78	102	24	45
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	1 323	1 011	1 029	1 017	1 042	688
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	37	316	107	225	24	57
702 Myllypuron peruspiiri - Kvambäckens distrikt	11	36	42	46	29	12
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	446	111	204	150	194	54
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	830	548	672	596	795	545
Kantakaupunki - Innerstaden	1 016	661	565	444	613	648
Esikaupungit - Ytterstaden	3 040	3 028	2 826	3 138	2 521	2 050

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.14 Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala suur- ja peruspiireittäin 1996–2005 • Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal efter stordistrikt och distrikt • Floor space of premises in buildings completed by major district and district

	1996-00	2001-05	2002	2003	2004	2005
	Vuosikeskiarvo Årsmedeltal					
	m ²					
Koko kaupunki - Hela staden	202 124	244 120	276 200	234 011	203 614	212 910
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	59 354	53 597	38 582	42 237	31 105	86 195
101 Vironniemen peruspiiri - Estrnäs distrikt	17 191	10 123	3 749	19 372	15 383	8 396
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulnikasborgs distrikt	3 439	4 840	1 602	17 638	585	297
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	33 826	38 078	32 978	5 081	14 413	76 942
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	2 048	342	43	7	550	143
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	2 850	214	210	139	174	417
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	43 995	44 584	50 472	22 390	65 252	13 514
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	10 485	17 850	20 478	8 029	14 871	2 903
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	1 388	5 178	17 165	7 694	390	122
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	2 091	6 379	2 456	925	11 855	9 125
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	27 960	13 620	7 551	3 062	37 505	185
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	2 070	1 558	2 822	2 680	631	1 179
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	30 222	58 592	108 459	37 382	46 179	37 992
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	1 507	10 544	31 416	6 727	2 872	1 160
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	409	890	1 505	46	1 852	-
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	12 737	9 652	17 487	248	144	652
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	14 026	18 208	35 324	18 595	11 617	7 500
305 Vanhakaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	1 625	21 584	22 727	11 766	29 694	28 680
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	5 353	5 526	9 454	13 256	1 165	1 050
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	779	120	155	194	22	-
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	400	623	2 490	108	136	140
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	1 585	1 784	1 335	5 056	239	247
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	2 212	2 723	5 211	7 613	110	608
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	378	300	263	285	658	55
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	16 931	37 498	20 926	70 767	47 332	17 734
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	3 437	18 190	5 423	48 354	8 288	8 762
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	754	421	42	135	80	1 382
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	8 236	9 292	9 550	15 105	12 202	3 618
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	2 354	5 129	642	925	23 079	149
505 Puistolalan peruspiiri - Parkstads distrikt	2 819	4 264	4 619	6 166	3 683	3 823
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	95	337	650	82	-	-
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	18 017	15 206	15 065	18 988	3 454	16 324
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	1 129	2 067	90	9 368	53	21
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	14 997	10 633	10 680	7 470	2 095	15 473
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	1 891	2 506	4 295	2 150	1 306	830
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	28 251	29 117	33 242	28 991	9 127	40 101
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	5 682	15 024	4 562	19 501	3 474	36 282
702 Myllypuron peruspiiri - Kvambäckens distrikt	623	3 333	11 129	1 339	-	86
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	4 055	3 441	9 530	2 411	2 212	1 956
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	17 891	7 986	8 021	5 740	3 441	1 777
Kantakaupunki - Innerstaden	97 383	130 252	167 339	87 509	92 034	126 694
Esikaupungit - Ytterstaden	104 742	113 868	108 861	146 502	111 580	86 216

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.15 Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala 1991–2005 • Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal • Floor space of premises in buildings completed

	1991–95	1996–00	2001–05	2002	2003	2004	2005
	Vuosikeskiarvo Årsmedeltal						
	m ²						
Yhteensä - Totalt	241 475	202 124	244 120	276 200	234 011	203 614	212 910
Myymlä-, majoitus- ja ravitsemistilaa							
Butiks-, inkvarterings- och bespisning- sutrymmen	24 850	23 048	31 300	12 564	31 229	10 660	82 387
Hoitotilaa - Vårdutrymmen	9 266	7 021	10 313	15 457	22 843	2 047	1 498
Toimisto- ja hallintotilaa							
Kontors- och förvaltningsutrymmen	55 583	48 691	85 379	122 372	58 978	85 232	58 836
Kokoontumistilaa - Utrymmen för samlingslokaler	9 728	18 056	15 611	27 212	14 991	8 955	2 775
Opetustilaa - Undervisningsutrymmen	21 371	14 502	21 825	18 508	22 545	31 659	10 293
Tuotantotilaa - Produktionsutrymmen	36 294	25 485	6 269	4 946	4 682	6 672	1 505
Varastotilaa - Lagerutrymmen	30 980	30 038	36 302	60 880	36 078	28 953	23 044
Muuta tilaa - Övriga utrymmen	53 403	35 283	37 123	14 261	42 665	29 436	32 572

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.16 Rakennuskustannusindeksit 2005 • Byggnadskostnadsindex • Building cost indexes

2005 = 100

Ammattimainen rakentaminen
Yrkesmässigt byggande

	Kokonais- indeksi Total- index	Työ Arbete	Tarvike Material	Muut Övriga	Asuinkerros- talo Flervånings- bostadshus	Asuinpien- talo Bostads- småhus	Toimisto- ja liikerakennus Kontors- och affärsbyggnad	Teollisuus- ja varasto- rakennus Industri- och lager- byggnad (250)
	(1000)	(318)	(522)	(160)	(150)	(200)	(400)	
2005	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2005								
I	98,6	97,7	98,9	99,3	98,1	98,5	98,6	98,6
II	98,8	97,8	99,2	99,3	98,5	98,7	98,8	98,8
III	99,2	98,7	99,2	99,8	99,1	99,1	99,2	99,2
IV	100,0	100,8	99,7	99,6	100,0	99,9	100,0	100,1
V	100,1	100,8	100,0	99,5	100,1	100,0	100,1	100,2
VI	100,1	100,8	100,0	99,4	100,3	99,9	100,2	100,1
VII	100,3	100,9	100,1	99,8	100,5	100,4	100,3	100,3
VIII	100,4	101,0	100,3	99,8	100,6	100,5	100,4	100,4
IX	100,6	101,0	100,5	100,2	100,7	100,6	100,6	100,6
X	100,3	99,9	100,5	100,7	100,5	100,5	100,3	100,2
XI	100,6	99,9	100,8	101,2	100,6	100,8	100,5	100,5
XII	100,9	100,7	100,9	101,4	101,0	101,1	100,8	101,0

Lähde: Tilastokeskus, Rakennuskustannusindeksi.

Källa: Statistikcentralen, Byggnadskostnadsindex.

Kauppa - Handel

12.17 Vähittäiskauppa¹ 2000–2004 • Detaljhandel¹ • Retail trade

	2000	2001	2002	2003	2004	% ²
Helsinki - Helsingfors						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	3 584	3 578	3 462	3 476	3 474	12,0
Henkilökuntaa - Personal	16 020	16 007	16 136	15 882	15 104	13,8
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	3 073	3 258	3 223	3 284	3 344	13,4
Espoo - Esbo						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	711	707	737	767	795	2,7
Henkilökuntaa - Personal	4 082	4 183	4 697	4 872	4 622	4,2
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	882	937	979	1 048	1 045	4,2
Vantaa - Vanda						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	771	771	780	778	792	2,7
Henkilökuntaa - Personal	4 288	4 179	4 588	4 574	4 874	4,5
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	943	1 001	1 019	1 075	1 175	4,7
Tampere - Tammerfors						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	1 270	1 280	1 269	1 245	1 243	4,3
Henkilökuntaa - Personal	5 362	5 496	5 522	5 500	5 432	5,0
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	987	1 076	1 104	1 131	1 167	4,7
Turku - Åbo						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	1 154	1 129	1 111	1 098	1 098	3,8
Henkilökuntaa - Personal	4 892	4 885	4 959	4 802	4 832	4,4
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	880	933	947	971	1 001	4,0
Koko maa - Hela landet						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	29 263	29 094	28 807	28 732	29 008	100
Henkilökuntaa - Personal	105 114	104 746	108 405	108 440	109 284	100
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	21 010	22 261	22 923	23 833	24 902	100

¹Tiedot toimialaluokituksen (TOL 1995) mukaisina. Vuosina 2002–2004 (TOL 2002). - Uppgifterna iakttar NI 1995. Åren 2002–2004 (NI 2002).

²Koko maan vastaavasta luvusta. - Av det motsvarande talet för hela landet.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

12.18 Tukkukauppa ja agentuuritoiminta¹ 2000–2004 • Partihandel och agenturverksamhet¹

Wholesale trade and agency

	2000	2001	2002	2003	2004	% ²
Helsinki - Helsingfors						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	4 044	3 903	3 747	3 717	3 617	21,1
Henkilökuntaa - Personal	21 111	20 803	20 572	20 357	20 095	25,6
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	17 942	16 841	17 323	18 039	19 562	32,8
Espoo - Esbo						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	1 335	1 362	1 366	1 360	1 355	7,9
Henkilökuntaa - Personal	11 907	12 144	11 911	11 807	11 878	15,1
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	9 524	9 775	9 815	10 589	11 423	19,2
Vantaa - Vanda						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	939	944	954	961	998	5,8
Henkilökuntaa - Personal	10 409	10 526	10 757	10 567	10 608	13,5
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	7 365	8 291	7 696	7 559	7 936	13,3
Tampere - Tammerfors						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	883	872	840	854	849	4,9
Henkilökuntaa - Personal	3 797	3 854	3 912	3 922	4 039	5,1
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	2 289	2 753	2 605	2 706	3 240	5,4
Turku - Åbo						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	752	749	734	729	711	4,1
Henkilökuntaa - Personal	3 222	3 230	3 226	3 393	3 243	4,1
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	1 758	1 833	1 806	1 884	1 845	3,1
Koko maa - Hela landet						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	17 858	17 670	17 322	17 261	17 183	100
Henkilökuntaa - Personal	79 517	79 691	79 303	78 892	78 638	100
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	54 168	55 540	54 701	55 956	59 589	100

¹Tiedot toimialaluokituksen (TOL 1995) mukaisina. Vuosina 2002–2004 (TOL 2002). - Uppgifterna iakttar NI 1995. Åren 2002–2004 (NI 2002).

²Koko maan vastaavasta luvusta. - Av det motsvarande talet för hela landet.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

12.19 Alkoholijuomien myynti 1985–2005 • Försäljning av alkoholdrycker • Sale of alcoholic beverages

	1985	1990	1995	2000	2005
Vähittäismyynti - Utminuterig, 1 000 l	38 731	45 903	37 524	42 242	48 758
viinaa - brännvin	2 359	2 132	1 186	1 303	1 615
muita väkeviä juomia - övriga spritdrycker	2 074	1 758	707	823	984
väkeviä viinejä - starkviner	1 577	1 044	831	547	565
mietoja viinejä ⁴ - lättviner ⁴	4 288	6 360	8 384	11 860	8 309
siideriä - cider	..	..	2 032	4 418	4 806
long drink -juomia - long drinks	1 908	1 566	707	1 536	1 887
mallasjuomia - maltdrycker	26 525	33 043	25 709	26 239	30 592
Kulutuksen arvo ¹					
Konsumtionens värde ¹ , milj.euro	183,4	263,1	203,4	235,0	252,0
Myynti anniskeluun ja erityismyynti					
Försäljning till utskänkning och specialförsäljning, 1 000 l	28 720	³30 207	34 771	33 811	30 633
viinaa - brännvin	848	695	440	412	396
muita väkeviä juomia - övriga spritdrycker	439	435	413	348	326
väkeviä viinejä - starkviner	130	120	111	37	32
mietoja viinejä ⁴ - lättviner ⁴	955	1 593	3 536	5 127	1 774
siideriä - cider	..	..	1 826	3 546	2 989
long drink -juomia - long drinks	1 690	1 192	1 176	987	1 424
mallasjuomia - maltdrycker	24 658	26 171	29 093	26 900	23 692
Kulutuksen arvo ¹					
Konsumtionens värde ¹ , milj.euro	90,6	133,9	144,6	345,0	349,2
Kokonaismyynti - Totalförsäljning, 1 000 l	67 451	76 110	72 295	76 053	79 391
%:a koko maan myynnistä					
i % av försäljningen i hela landet	18,3	15,4	14,4	14,2	13,2
abs. alkoholiksi muunnettuna					
omräknat i ren alkohol, 1 000 l	5 835	6 014	4 944	5 172	5 577
%:a koko maan myynnistä					
i % av försäljningen i hela landet	18,1	15,7	14,5	14,2	13,0
Kokonaiskulutuksen arvo¹					
Totalkonsumtionens värde¹, milj.euro	274,0	397,1	348,0	580,0	601,2
euro/asukas ² - euro/invånare ²	600	857	703	1 110	1 072
koko maassa, euro/asukas ²					
i hela landet, euro/invånare ²	403	671	635	718	718

¹Helsingin osalta vuoteen 1998 asti myynnin arvo ja vuodesta 1999 lähtien kulutuksen arvo. - Fram till 1998 försäljningens värde och fr.o.m. 1999 konsumtionens värde.

²Vuoden 2005 rahana. - Enligt kursen 2005.

³Vuodesta 1987 mallasjuomien ja long drink -juomien myynti ravintoloille kirjaantuu toimittavan kunnan paikallisosaston sijasta vastaanottavaan kuntaan - Fr.o.m.1987 bokförs försäljningen av maltdrycker och long drinks till restauranger inte längre på lokalavdelningen i den levererande kommunen utan i den mottagande.

⁴Miedot viinit sisältää siiderin vuosina 1985, 1990. - Lätta viner inbegriper cider åren 1985, 1990.

Lähde: STAKES.

Källa: STAKES.

Ravitsemis- ja majoitustoiminta
Restaurang- och härbergeringsverksamhet
12.20 Ravitsemistoiminta¹ 2000–2004 • Restaurangverksamhet¹ • Restaurants

	2000	2001	2002	2003	2004	% ²
Helsinki - Helsingfors						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	1 901	1 912	1 911	1 955	1 967	14,5
Henkilökuntaa - Personal	12 203	12 280	11 920	11 423	11 309	20,9
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	1 019	1 053	1 063	1 071	1 103	23,3
Espoo - Esbo						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	406	432	435	446	460	3,4
Henkilökuntaa - Personal	1 936	1 960	2 016	2 046	2 033	3,7
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	137	146	154	157	161	3,4
Vantaa - Vanda						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	351	360	399	406	412	3,0
Henkilökuntaa - Personal	1 992	2 765	2 692	2 701	2 883	5,3
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	156	294	285	278	309	6,5
Tampere - Tammerfors						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	638	642	645	667	667	4,9
Henkilökuntaa - Personal	2 715	2 757	2 738	2 796	2 784	5,1
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	227	233	242	250	260	5,5
Turku - Åbo						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	552	593	590	589	598	4,4
Henkilökuntaa - Personal	2 414	2 416	2 448	2 470	2 422	4,5
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	206	214	211	218	214	4,5
Koko maa - Hela landet						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	13 256	13 394	13 482	13 524	13 549	100
Henkilökuntaa - Personal	52 944	53 397	53 929	53 658	54 236	100
Liikevaihto - Omsättning, milj.euro	4 113	4 399	4 481	4 561	4 730	100

¹Tiedot toimialaluokituksen (TOL 1995) mukaisina. Vuosina 2002–2004 (TOL 2002). - Uppgifterna iaktar NI 1995. Åren 2002–2004 (NI 2002).

²Koko maan vastaavasta luvusta. - Av det motsvarande talet för hela landet.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

	Ravintoloiden määrä Antalet restauranger		Asiakas-paikat Kundplatser		Ravitsemis-myynti Förplägnings-intäkt (1 000 euro)		Myynti/ asiakaspaikka/kk Försäljning/ kundplats/mån (euro)	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
A- ja B- ravintolat¹								
A- och B- restauranger¹								
Koko maa - Hela landet	5 272	5 499	1 011 017	1 051 491	2 713 059	2 855 348	224	226
Uusimaa - Nyland	1 385	1 442	283 365	298 585	1 026 883	1 095 353	302	306
Espoo - Esbo	139	143	28 775	29 423	79 442	85 660	230	243
Helsinki - Helsingfors	875	908	182 495	191 701	734 757	784 744	336	341
Hyvinkää - Hyvinge	31	32	7 111	7 158	18 638	19 690	218	229
Järvenpää - Träskända	27	26	5 056	5 022	15 073	14 764	248	245
Kerava - Kervo	16	17	2 324	2 547	8 501	9 474	305	310
Lohja - Lojo	28	30	4 803	5 509	11 169	11 950	194	181
Tammisaari - Ekenäs	25	23	3 511	3 358	5 954	6 456	141	160
Tuusula - Tusby	19	20	3 837	3 981	9 103	9 724	198	204
Vantaa - Vanda	110	115	26 693	29 320	96 755	102 587	302	292
Vihti - Vichtis	16	18	2 255	2 492	5 223	5 845	193	195
C- ravintolat² - C- restauranger²								
Koko maa - Hela landet	3 236	2 968	181 194	169 553	510 946	501 758	235	247
Uusimaa - Nyland	643	583	33 489	28 956	119 763	111 437	298	321
Espoo - Esbo	73	64	3 493	3 163	11 740	10 938	280	288
Helsinki - Helsingfors	335	302	17 601	14 429	63 787	56 761	302	328
Hyvinkää - Hyvinge	14	13	806	734	2 779	2 906	288	330
Järvenpää - Träskända	18	19	991	1 018	3 739	5 042	314	413
Kerava - Kervo	13	11	477	447	2 814	2 682	492	500
Lohja - Lojo	15	10	806	312	1 919	1 280	199	342
Tammisaari - Ekenäs	17	13	743	653	1 515	1 312	170	168
Tuusula - Tusby	13	13	528	570	1 674	1 697	264	248
Vantaa - Vanda	68	62	3 784	3 326	16 451	14 572	362	365
Vihti - Vichtis	10	11	703	717	902	1 297	107	151

¹A- ja B- ravintoloiden anniskeluoikeudet: A: ravintola saa anniskella kaikkia Suomessa myytäviä alkoholijuomia, B: enintään 22 til-% sisältäviä alkoholijuomia. - Utskänkningsrättigheterna i A- och B- restauranger: A-rättigheter innebär att restauranger får skänka ut alla alkohol-drycker som säljs i Finland, B-rättigheter enbart drycker med högst 22 vol-% alkoholhalt.

²C- ravintoloiden anniskeluoikeudet: enintään 4,7 til-%, käymisteitse valmistettuja alkoholijuomia. - C- rättigheter innebär att restaurangen får skänka ut endast drycker med högst 4,7 vol-% alkoholhalt som framställts genom jäsnings.

Lähde: Sosiaali- ja terveydenhuollon tuotevalvontakeskus.

Källa: Social- och hälsovårdens produkttillynscentral.

12.22 Majoitusliikkeet ja niihin saapuneet 1995–2005 • Inkvarteringsanläggningar och till dem anlända • Hotelries and registrations

	1995	2000	2003	2004	2005
Majoitusliikkeitä, 1.1.					
Inkvarteringsanläggningar, 1.1.	52	59	63	61	58
siitä hotelleja - därav hotell	41	44	46	44	44
Huoneita - Rum	6 327	7 316	7 922	7 558	7 557
Vuoteita - Bäddar	11 027	14 049	15 323	14 782	14 791
Helsingin osuus koko maan majoitusliikkeiden kapasiteetista, % ¹					
Helsingfors andel av kapaciteten för inkvarteringsanläggningar i hela landet, % ¹	8	9	10	10	10
hotellien kapasiteetista, % ¹					
hotellens kapacitet, % ¹	12	13	13	12	13
Saapuneet matkustajat - Anlända resande	1 106 840	1 423 190	1 381 602	1 408 246	1 425 002
Hotellien tilankäyttö					
Utnyttjande av hotellens kapacitet					
Huoneita - Rum	5 881	6 948	7 136	6 831	7 148
Vuoteita - Bäddar	10 695	13 048	13 610	13 186	13 674
Käyttö-%, - Kapasitetsutnyttjande, %					
huoneet - rum	60	68	64	66	67
Yöpymisiä kaikkiaan - Övernattningar totalt	1 779 720	2 381 541	2 297 226	2 291 848	2 365 261
siitä - därav					
ulkomaalaiset - utlänningar, %	62,7	60,0	60,9	61,7	60,5

¹Laskettu vuoteiden lukumäärän perusteella. - Beräknad på basen av bäddarnas antal.

Lähde: Tilastokeskus, Liikenne ja matkailu, Matkailutilasto.
Källa: Statistikcentralen, Transport och turism, Turismstatistik.

Rahoitusmarkkinat - Finansmarknaden

12.23 Helsingin Pörssin toimialaindeksit 2000–2005 • Helsingforsbörsens näringsgrensindex Industrial index for the Helsinki Stock Exchange

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
GICS ¹ toimialat - GICS ¹ sektorer						
OMX Helsinki	13 033,74	8 805,01	5 775,37	6 031,92	6 228,11	8 166,90
Energia - Energi	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	144,48
Perusteollisuus - Material	120,44	136,12	118,80	122,56	133,15	142,51
Teollisuustuotteet ja -palvelut						
Industriavaror- och tjänster	93,47	95,16	92,59	124,58	148,85	234,51
Kulutustavarat ja -palvelut						
Sällanköpsvaror- och tjänster	78,73	80,47	82,98	118,60	137,00	164,41
Päivittäistavarat - Dagligvaror	96,05	92,41	108,68	130,12	153,83	196,15
Terveystieteidenhuolto - Hälsovård	87,90	111,67	132,18	143,71	192,23	252,86
Rahoitus - Finans och fastighet	113,18	81,75	70,53	84,12	102,54	141,93
Informaatioteknologia						
Informationsteknik	95,14	50,91	31,12	27,01	22,60	28,98
Tietoliikennepalvelut						
Telekomoperatörer	47,90	18,08	14,92	17,99	20,06	22,50
Yhdyskuntapalvelut						
Kraftförsörjning	101,91	117,98	152,36	200,37	317,55	485,47

¹GICS = Global Industry Classification Standard

Lähde: Helsingin Pörssi.

Källa: Helsingfors Börs.

12.24 Panttilainausliike 1980–2005 • Panttlånerörelsen • Loans granted by pawnbrokers' establishments

Vuoden kuluessa annetut lainat - Under året utgivna lån

	1980	1985	1990	1995	2000	2005
Pantteja - Panter	245 824	243 193	194 815	202 237	182 078	101 000
1 000 euro	9 541	28 417	45 404	35 091	44 586	25 391
keskimäärin lainaa kohti ¹						
i medeltal per lån ¹ , euro	95	190	298	199	260	251

¹Vuoden 2005 rahana. - Enligt kursen 2005.

Lähde: Helsingin Pantti-Osakeyhtiö.

Källa: Helsingfors Pant-Aktiebolag.

**12.25 Vireille pannut konkurssit¹ toimialoittain 1985–2005 • Begärda konkurser¹
 näringsgrensvis • Bankruptcy petitions filed by industry**

	1985	1990	1992	1995	2000	2005
Konkurssiin haettuja yrityksiä yhteensä						
Företag som begärts i konkurs, sammanlagt	396	723	1 507	713	524	399
Teollisuus - Industri	54	87	158	68	49	31
Rakennustoiminta - Byggnadsverksamhet	61	132	204	82	88	56
Kauppa - Handel	116	235	501	199	120	96
Liikenne - Samfärdsel	7	18	47	28	34	36
Palvelut - Tjänster	74	199	535	222	175	137
Muu tai tuntematon - Övrig eller okänd	84	52	62	114	58	43
Kokoa maa - Hela landet	1 503	3 545	7 206	4 449	2 790	2 278
% ²	26,3	20,4	20,9	16,0	18,8	17,5

¹Tiedot koskevat vain yrityksiä. Luvuissa ei ole mukana konkurssiin haettuja yrittäjiä. - Uppgifterna gäller enbart företag. Talen upptar inte företagare som begärts i konkurs.

²Helsingin osuus koko maassa vireille pannuista konkurseista. - Helsingfors andel av alla konkurser som sökts i hela landet.

Lähde: Tilastokeskus, Oikeus, Konkurssitiedote.

Källa: Statistikcentralen, Rättsväsen, Konkurssitiedote.

13. Tulot ja kulutus • Inkomst och konsumtion Income and consumption

Tulot ja kulutus

Tuloja, varallisuutta ja verotusta koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen toimittamiin tulo- ja varallisuustilaston kunnittaisiin tietoihin sekä verohallinnon maksuunpanon tilastoon. Esitettävistä tiedoista suurin osa koskee yksityisten henkilöiden tuloja ja verotusta. Yhteisöjen ja kuolinpesien verotuksesta on saatavissa taulukkojen 13.8 ja 13.9 mukaiset tiedot.

Vuonna 1993 toteutettiin verouudistus, jonka tärkeimpiä vaikutuksia henkilöverotuksen kannalta oli, että pääoma- ja ansiotulot eriytettiin toisistaan.

Yksityisiä henkilöitä (luonnollisia henkilöitä) koskevissa tilastoissa on **tulonsaaja** jokainen, joka on saanut veronalaisia tuloja tai omistanut veronalaisia varoja. **Yhteisöjen** verotusta koskevassa tilastossa ovat mukana osakeyhtiöt, osuuskunnat, yhdistykset, säätiöt, asuntoyhteisöt ja muut yhteisöt.

Tilastojen keskeisin tulokäsitemuoto on **valtionveron alainen tulo**. Veronalaista tuloa on eräin poikkeuksin kaikki rahana tai rahanarvoisena etuutena saatu tulo.

Luonnollisen henkilön ja kuolinpesän veronalaiset tulot jaetaan **ansio- ja pääomatuloihin**. Tuloverolaisissa pääomatulot on lueteltu periaatteessa tyhjentävästi. Ansiotuloja ovat muut kuin pääomatulot. Pääomatuloista maksetaan vero ainoastaan valtiolle, ansiotulojen perusteella määräytyy valtion tuloveron ohella kunnallisvero ja sairausvakuutusmaksu.

Pääomatuloja ovat mm.:

- tuloveronalaiset korkotulot
- vuokratulot
- osinkotulojen pääomatulo-osuus. Yhtiöveron hyvitys sisältyy osinkotulojen kokonaissummaan.
- omaisuuden luovutusvoitto
- metsätalouden pääomatulot
- yksityisvakuutusetuudet

Puhdas pääomatulo saadaan vähentämällä pääomatulosta luonnolliset vähennykset. **Verovuoden pääomatulo** saadaan, kun puhtaasta pääomatulosta vähennetään korot ja maatalouden tai elinkeinotoiminnan tappiot. **Verotettava pääomatulo** saadaan vähentämällä verovuoden pääomatulosta aikaisempien vuosien pääomatulolajin tappiot.

Jaettavat yritystulot voivat olla pääoma- tai ansiotuloja. Jaettavia yritystuloja ovat:

- maatalouden tulot
- elinkeinotoiminnan tulot, joita ovat liikkeen- tai ammatin harjoittamisesta saadut puhtaat tulot
- tulot yhtymästä, joka on yhtymän osakkaan osuus yhtymän tulosta. Yhtymät eivät ole erillisiä verovelvollisia, vaan niiden tulo jaetaan kokonaan osakkaille
- porotalouden tulot.

Ansiotuloja ovat mm.:

- palkkatulot, joita ovat palkkatulot pää- ja sivutoimesta, luontoisedut, merityötulo, erilaiset palkkiot ja hankintatyön arvo metsätaloudesta
- sairausvakuutuksen päivä-, äitiys- ja vanhempainrahat
- työttömyysturvaetuudet, joita ovat työttömyyspäiväraha ja työmarkkinatuki, työharjoittelutuki, vuorottelukorvaus, koulutustuki ja yrittäjän työllistämistuki
- lapsen kotihoidon tuki ja yksityisen hoidon tuki

Tulot ja kulutus • Inkomst och konsumtion

- eläketulot, joita ovat kaikki työ- tai virkasuhteeseen perustuvat sekä muut veronalaiset eläkkeet
- opintorahat
- metsätalouden puhdas tulo
- ansiotulot ulkomailta.

Kun ansiotuloista vähennetään luonnolliset vähennykset saadaan **puhdas ansiotulo**. **Valtionverotuksen verovuoden ansiotulo** saadaan vähentämällä puhtaasta ansiotulosta valtionverotuksessa tulosta tehtävät vähennykset ja **kunnallisverotuksen verovuoden tulo** vähentämällä puhtaasta ansiotulosta kunnallisverotuksessa tehtävät vähennykset. **Valtionverotuksen verotettava ansiotulo ja kunnallisverotuksen verotettava tulo** saadaan vähentämällä valtionverotuksen verovuoden ansiotulosta ja kunnallisverotuksen verovuoden tulosta aikaisemmilta vuosilta vahvistetut ansiotulolajin tappiot. Kunnallisverotuksessa verotettavan tulon perusteella määrätään kunnallisvero, kirkollisvero sekä sairausvakuutusmaksut.

Kulutusta ja hintoja koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen hinta- ja kulutustutkimusaineistoihin. Kulutustutkimuksesta käytettiin aiemmin nimitystä kotitaloustiedustelu. **Kulutusta** mitataan kotitaloustiedusteluilla ja kulutustutkimuksilla. Niistä on saatavissa tiedot vuosilta 1966, 1971, 1976, 1981, 1985, 1990, 1994–1996, 1998 ja 2001–2002. Käytettyjä käsitteitä ja niissä tapahtuneita muutoksia on selostettu Tilastokeskuksen ko. tutkimuksia käsittelevissä julkaisuissa.

Hintojen kehitystä kuvaavat **hintaindeksit**. Indeksien perusvuodet uusitaan määrävälein. Tällöin indeksien rakenne tarkastetaan muuttuneita olosuhteita vastaavaksi. Uusimman indeksin muutosten perusteella lasketaan samaa ilmiötä kuvaavat vanhemmat indeksit. **Kuluttajahintaindeksi**: indeksi mittaa kotitalouksissa käytettävien tavaroiden ja palvelusten hintakehitystä kulutusmenojen ollessa vuoden 2005 mukaiset. Kuluttajahintaindeksin kokonaisindeksi osoittaa maassa vallitsevan keskimääräisen inflaatiokehityksen. Kuluttajahintaindeksin 2005=100 muutosten perusteella lasketaan mm. elinkustannusindeksi 1951:10=100 ja muut aikaisemmat kuluttajahintaindeksit. **Tukkuhintaindeksi** mittaa Suomessa käytettävien tavaroiden tukkuportaan ostajahintojen eli ns. tukkuhintojen kehitystä. Indeksiin kuuluu sekä kotimarkkina- että tuontitavaroita. **Kotimarkkinoiden perushintaindeksi**: indeksi mittaa kotimaassa käytettävien tavaroiden hintakehitystä. Se on tuottajahintainen indeksi, joka kuvaa tavaroiden hintojen kehitystä tuotannossa ja jakelun ensimmäisessä vaiheessa.

Elintarvikkeiden keskihinnat kerätään Tilastokeskuksen haastattelijajärjestelmän toimesta. Luvut ovat vähittäiskaupan keskihintoja 110 paikkakunnan hintatietojen mukaan.

Inkomst och konsumtion

Uppgifterna om **inkomster, förmögenhet och beskattning** baserar sig på Statistikcentralens statistik över inkomst och förmögenhet i enskilda kommuner samt på skatteförvaltningens debiteringsstatistik. Största delen av uppgifterna i detta avsnitt gäller enskilda personers inkomster och beskattning. Beskattningen av samfund och dödsbon presenteras i tabellerna 13.8 och 13.9.

År 1993 genomfördes en skattereform som bl.a. påverkade personbeskattningen sålunda, att kapital- och förvärvsinkomsterna skiljdes åt.

I statistiken över **enskilda personer** (fysiska personer) räknas som **inkomstagare** alla de som haft beskattningsbara inkomster eller ägt beskattningsbar förmögenhet. I statistiken över beskattning av **samfund** ingår aktiebolag, andelslag, föreningar, stiftelser, bostadssamfund och övriga samfund.

Det centralaste inkomstbegreppet i statistiken är **inkomsten vid statsbeskattning**. Skattepliktig inkomst är med vissa undantag all inkomst som erhållits i pengar eller pengars värde.

Naturliga personers och dödsbons skattepliktiga inkomster uppdelas i **förvävs- och kapitalinkomster**. Kapitalinkomsterna är i princip uttömmande uppräknade i inkomstskattelagen. Förvärvsinkomster är övriga än kapitalinkomster. Av kapitalinkomsterna betalas skatt enbart åt staten. Av förvärvsinkomsterna betalas förutom statens inkomstskatt även kommunalskatt och sjukförsäkringsavgift.

Som kapitalinkomster räknas bl.a.:

- inkomstskattebelagda ränteinkomster
- hyresinkomster
- dividendinkomsters kapitalinkomstandel. Gottgörelsen för bolagsskatt ingår i dividendinkomsternas totalsumma.
- vinst för överlåtelse av egendom
- kapitalinkomster för skogsbruk
- förmåner från privata försäkringar.

Nettokapitalinkomsten fås med att subtrahera de naturliga avdragen från kapitalinkomsterna. **Kapitalinkomsten för skatteåret** fås när räntor och förluster från lantbruk eller rörelse dras av från nettokapitalinkomsten. Den **beskattningsbara kapitalinkomsten** fås genom att dra av kapitalinkomstslagens förluster för tidigare år från kapitalinkomsten för skatteåret.

Delbara företagsinkomster kan bestå av kapital- eller förvärvsinkomster. Det kan vara fråga om:

- inkomster av jordbruk
- inkomster av näringsverksamhet, dvs. rena inkomster från utövande av yrke eller rörelse
- inkomster av sammanslutning, alltså delägares andel av sammanslutningens inkomst. Sammanslutningar är inte skattepliktiga särskilt, utan deras inkomster delas helt på delägarna
- inkomster av renskötsel.

Förvärvsinkomster är bl.a.:

- löneinkomster, dvs. lön av huvud- eller bisyssla, naturaförmåner, sjömansinkomster, olika arvoden och anskaffningsarbetets värde inom skogsbruket
- sjukförsäkringens dag- och moderskapspenning, arbetslöshetsskyddsförmåner, dvs. arbetslöshetsdagpenning och arbetsmarknadsstöd, utbildningsbidrag och sysselsättningsbidrag för företagare
- stöd för vård av barn i hemmet och stöd för privat vård
- pensionsinkomster, dvs. alla pensioner för arbets- eller tjänsteförhållande samt övriga skattepliktiga pensioner

Tulot ja kulutus • Inkomst och konsumtion

- studiepenning
- nettoinkomster av skogsbruk
- förvärsinkomster från utlandet.

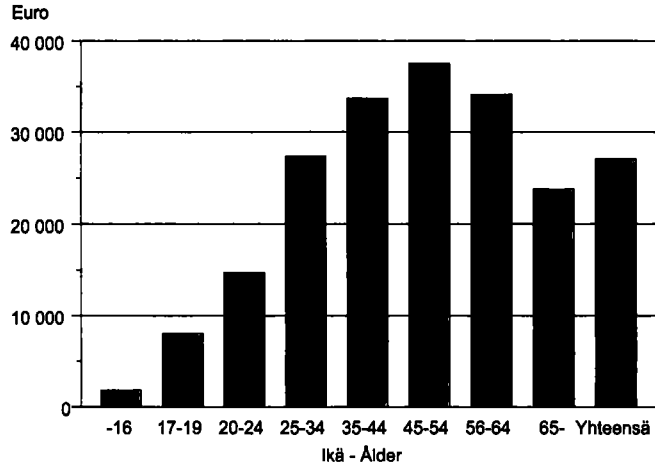
Förvärsinkomsten subtraherad med de naturliga avdragen ger **nettoförvärsinkomsten**. **Förvärsinkomsten för skatteåret vid statsbeskattning** fås genom att från nettoförvärsinkomsten dra av inkomstavdragen vid statsbeskattning. **Inkomsten för skatteåret vid kommunalbeskattning** fås genom att från nettoförvärsinkomsten dra av inkomstavdragen vid kommunalbeskattning. **Den beskattningsbara förvärsinkomsten vid statsbeskattning** och **den beskattningsbara inkomsten vid kommunalbeskattning** fås efter avdrag av de förluster som tidigare år fastställts för respektive förvärsinkomstslag. Utgående från den beskattningsbara inkomsten vid kommunalskatt bestäms kommunalskatten, kyrkoskatten och sjukförsäkringsavgifterna.

Uppgifterna om **priser och konsumtion** grundar sig på Statistikcentralens enkäter om priser och konsumtion. Konsumtionsenkäten gick tidigare under namnet Hushållsenkäten. **Konsumtionen** mäts genom enkäter till hushållen och konsumtionsundersökningar. Det finns uppgifter för åren 1966, 1971, 1976, 1981, 1985, 1990 och 1994–1996, 1998 och 2001–2002. De begrepp som använts och förändringar i dem beskrivs i Statistikcentralens publikationer om vederbörande undersökning.

Prisutvecklingen beskrivs med hjälp av **prisindex**. Basåren för index förnyas med jämna mellanrum. Härvid justeras indexstrukturen så att den motsvarar de förändrade förhållandena. På grundval av förändringarna i det nyaste indexet omräknas tidigare index för samma fenomen. **Konsumentprisindex**: Indexet jämför prisutvecklingen för varor och tjänster som köps av privata hushåll med utgiftsnivån år 2005. Konsumentprisindexets totalindex uttrycker landets genomsnittliga inflationstakt. På grundval av förändringar i konsumentprisindex 2005=100 uträknas bl.a. levnadskostnadsindex 1951:10=100 och andra tidigare konsumentprisindex. **Partiprisindex** mäter hur inköpspriset i parti för varor som används i Finland, dvs. utvecklingen i de s.k. partipriserna. Till indexet räknas både hemmamarknads- och importvaror. **Basprisindex för hemmamarknadsvaror**: Indexet mäter prisutvecklingen för de varor som används i hemlandet. Det är ett produktionsprisindex som beskriver varornas prisutveckling inom produktionen och i distributionens första skede.

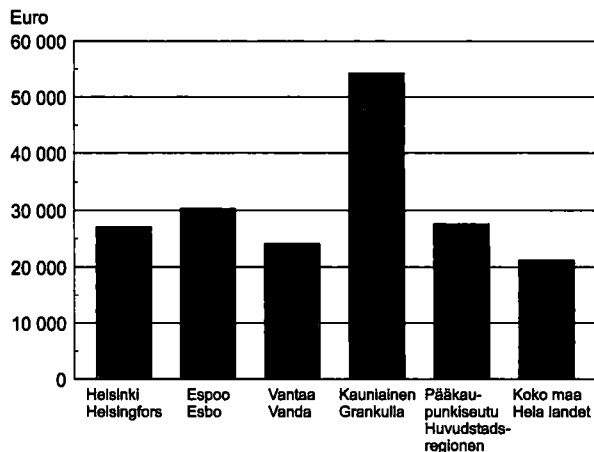
Medelpriserna för livsmedel insamlas av Statistikcentralens intervjuorganisation. Siffrorna är genomsnittspriser för minuthandeln enligt prisuppgifter från 110 orter.

Keskimääräiset valtionveron alaiset tulot tulonsaajan iän mukaan 2004
Genomsnittliga statsskattepliktiga inkomster enligt inkomsttagarens ålder
Average state taxable income by age of income earner



Lähde: Tilastokeskus, tulo- ja varallisuustilasto.
 Källa: Statistikcentralen, statistik över inkomst och förmögenhet.

Valtionveron alaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 2004
Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare i Huvudstadsregionen och i hela landet
Average state taxable income per income earner in Helsinki Metropolitan Area and the whole country



Lähde: Tilastokeskus, ALTIKA (Aluetietokanta).
 Källa: Statistikcentralen, ALTIKA (Regionala databasen).

13.1 Tulonsaajat tuloluokittain¹ 2002–2004 • Inkomsttagare efter inkomstklass¹ Income-recipients by income bracket

	2002		2003		2004		Kertymä Kumulativ frekvens
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
Tuloluokka - Inkomstklass							
- 999	27 519	5,7	18 170	3,8	18 032	3,7	3,7
1 000– 1 499	4 470	0,9	4 493	0,9	4 414	0,9	4,6
1 500– 2 499	8 491	1,8	8 544	1,8	8 335	1,7	6,3
2 500– 2 999	3 879	0,8	3 814	0,8	3 907	0,8	7,1
3 000– 4 999	16 038	3,3	15 707	3,3	15 162	3,1	10,2
5 000– 6 999	28 396	5,9	27 328	5,8	26 890	5,5	15,7
7 000– 7 999	12 514	2,6	12 849	2,7	12 811	2,6	18,3
8 000– 9 999	24 983	5,2	24 068	5,1	23 161	4,8	23,1
10 000–13 999	55 080	11,4	53 734	11,3	52 086	10,7	33,8
14 000–15 999	22 840	4,7	22 491	4,7	22 064	4,6	38,4
16 000–24 999	108 820	22,5	104 850	22,1	100 385	20,7	59,1
25 000–29 999	49 319	10,2	49 855	10,5	49 513	10,2	69,3
30 000–	121 684	25,1	128 449	27,1	136 918	28,2	100,0
Yhteensä - Totalt	484 033	100,0	474 352	100,0	484 681	100,0	

¹Valtionveron alaisen tulon mukaan. Katso tekstiä sivulla 261. - Enligt den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten. Se texten på sidan 261.

Lähde: Tilastokeskus, tulo- ja varallisuustilasto.

Källa: Statistikcentralens statistik över inkomst och förmögenhet.

13.2 Tulonsaajat tuloluokittain¹ Helsingissä, Espoossa, Vantaalla ja koko maassa 2004 Inkomsttagare efter inkomstklass¹ i Helsingfors, Esbo, Vanda och i hela landet Income-recipients by income bracket

	Helsinki Helsingfors		Espoo Esbo		Vantaa Vanda		Koko maa Hela landet	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Tulottomat ²								
Utan inkomst ²	11 003	2,3	7 182	3,8	4 010	2,7	118 440	2,7
10– 1 499	22 446	4,6	11 166	6,0	6 818	4,5	223 096	5,0
1 500– 2 999	12 242	2,5	4 777	2,6	3 651	2,4	122 605	2,8
3 000– 4 999	15 162	3,1	5 122	2,7	4 043	2,7	148 294	3,3
5 000– 6 499	21 265	4,4	6 401	3,4	5 642	3,7	241 047	5,4
6 500– 7 999	18 436	3,8	5 820	3,1	4 888	3,2	223 412	5,0
8 000– 9 999	23 161	4,8	7 387	4,0	6 064	4,0	299 436	6,8
10 000–12 999	40 669	8,4	11 991	6,4	11 206	7,4	433 994	9,8
13 000–15 999	33 481	6,9	10 193	5,5	9 675	6,4	333 244	7,5
16 000–19 999	42 038	8,7	13 653	7,3	13 826	9,1	412 943	9,3
20 000–24 999	58 347	12,0	20 236	10,8	21 307	14,1	552 978	12,5
25 000–29 999	49 513	10,2	17 893	9,6	18 466	12,2	433 105	9,8
30 000–49 999	92 335	19,1	38 470	20,6	31 189	20,6	663 167	15,0
50 000–	44 583	9,2	26 597	14,2	10 435	6,9	227 887	5,1
Yhteensä - Totalt	484 681	100,0	186 888	100,0	151 220	100,0	4 433 648	100,0
%	10,9		4,2		3,4		100,0	

¹Valtionveron alaisen tulon mukaan. - Enligt den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

²Ml. tuloluokka tuntematon. - Inkl. inkomstklass okänd.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

13.3 Yksityisten henkilöiden tulot tuloluokittain¹ 2004 • Enskilda personers inkomster efter inkomstklass¹ • Income of individuals by income bracket

	Tulonsaaja Inkomst- tagare	Valtionveron alaiset tulot yhteensä Vid statsbeskatt- ningen skatte- pliktiga inkomster sammanslagt	Ansiotulot yhteensä Förvärvs- inkomster totalt	Työtulot Löneinkomster	
				1 000 euro	% ²
- 999	27 519	5 647	4 437	2 682	47,5
1 000- 1 499	4 470	5 479	4 835	2 535	46,3
1 500- 2 499	8 491	16 785	15 220	6 953	41,4
2 500- 2 999	3 879	10 713	9 738	4 166	38,9
3 000- 4 999	16 038	60 275	55 317	21 665	35,9
5 000- 6 999	28 396	162 208	156 749	39 331	24,2
7 000- 7 999	12 514	95 921	92 849	28 560	29,8
8 000- 9 999	24 983	208 430	202 284	71 554	34,3
10 000-13 999	55 080	621 841	605 781	205 943	33,1
14 000-15 999	22 840	330 752	321 496	124 828	37,7
16 000-24 999	108 820	2 070 439	2 020 521	1 328 563	64,2
25 000-29 999	49 319	1 356 204	1 322 520	1 083 544	79,9
30 000-	121 684	8 161 670	6 517 985	5 368 832	65,8
Tulottomat, tuntematon Utan inkomst, okänd	11 003	-	-	112	
Yhteensä - Totalt	484 681	³13 106 365	³11 329 732	³8 289 270	63,2
1999	463 915	³ 12 577 550	³ 10 942 204	³ 8 079 992	64,2
2000	470 538	³ 13 015 796	³ 10 917 726	³ 8 181 234	62,9
2001	477 356	³ 12 336 332	³ 10 903 813	³ 8 185 971	66,4
2002	484 033	³ 12 291 032	³ 10 993 581	³ 8 195 143	66,7
2003	484 712	³ 12 471 950	³ 10 962 189	³ 8 074 642	64,7

¹Valtionveron alaisen tulon mukaan. - Enligt den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

²Valtionveron alaisesta tulosta. - Av den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

³Vuoden 2004 rahana. Luku poikkeaa tuloluokittain laskettavasta summasta pyöristysten vuoksi. - Enligt kursen 2004. Talet avviker från manräknade summa p.g.a. avrundningar.

Lähde: Tilastokeskus, tulo- ja varallisuustilasto.

Källa: Statistikcentralens statistik över inkomst och förmögenhet.

13.4 Yksityisten henkilöiden tulot, vähennykset ja verotus 2002–2004 • Enskilda personers inkomster, avdrag och beskattning • Income, deductions and taxation of individuals

	2002	2003	2004
Tulot - Inkomster, 1 000 euro			
Valtionveron alaiset tulot			
Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster	12 048 862	12 447 056	13 106 365
keskim. tulonsaajaa kohti, euro			
i genomsnitt per inkomsttagare, euro	24 893	25 679	27 041
keskim. asukasta kohti, euro			
i genomsnitt per invånare, euro	21 527	22 238	23 432
Vähennykset - Avdrag, 1 000 euro			
Ansiotuloista valtion- ja kunnallisverotuksessa			
Från förvärvsinkomst i stats- och kommunalbeskattningen	680 799	736 543	767 711
keskim. tulonsaajaa kohti, euro			
i genomsnitt per inkomsttagare, euro	1 407	1 520	1 584
Ansiotulosta valtionverotuksessa			
Från förvärvsinkomst i statsbeskattningen	682 622	736 337	767 336
keskim. tulonsaajaa kohti, euro			
i genomsnitt per inkomsttagare, euro	1 410	1 519	1 583
Kunnallisverotuksessa - Vid kommunalbeskattningen	1 431 502	1 594 053	1 079 449
keskim. tulonsaajaa kohti, euro			
i genomsnitt per inkomsttagare, euro	2 957	3 289	2 227
Verotettava tulo - Beskattningsbar inkomst, 1 000 euro			
Verotettava ansiotulo valtionverotuksessa			
Beskattningsbar förvärvsinkomst i statsbeskattningen	10 095 367	10 204 977	10 562 929
Verotettava pääomatulo - Beskattningsbar kapitalinkomst	1 202 119	1 438 180	1 705 852
Kunnallisverotuksessa - Vid kommunalbeskattningen	9 346 789	9 347 667	9 491 738
keskim. tulonsaajaa kohti, euro			
i genomsnitt per inkomsttagare, euro	19 310	19 285	19 583
keskim. asukasta kohti, euro			
i genomsnitt per invånare, euro	16 699	16 701	16 970
Verot ja veronluonteiset maksut			
Skatter och avgifter av skattenatur, 1 000 euro			
Valtionverot - Statskatter	1 599 747	1 625 730	1 732 268
keskim. tulonsaajaa kohti, euro			
i genomsnitt per inkomsttagare, euro	3 305	3 354	3 574
Kunnallisvero - Kommunalskatt	1 531 238	1 623 997	1 649 410
keskim. tulonsaajaa kohti, euro			
i genomsnitt per inkomsttagare, euro	3 163	3 350	3 403
Muut ¹ - Övriga ¹	215 141	206 835	209 016
keskim. tulonsaajaa kohti, euro			
i genomsnitt per inkomsttagare, euro	444	427	431

¹Kirkollisvero ja sairausvakuutusmaksu - Kyrkoskatt och sjukförsäkringspremié.

Lähde: Tilastokeskus, tulo- ja varallisuustilasto.

Källa: Statistikcentralens statistik över inkomst och förmögenhet.

13.5 Tulonsaajat sukupuolen ja iän mukaan 1980–2004 • Inkomsttagare efter kön och ålder

Income-recipients by sex and age

	Ikä, vuotta - Ålder, år								Yhteensä Totalt
	-16 ¹	17-19 ¹	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-	
Yhteensä - Totalt									
1980	12 237	20 647	35 436	96 145	68 444	54 987	48 394	63 963	400 253
1985	14 984	20 628	36 880	90 115	85 487	56 938	51 369	74 841	431 242
1990	22 141	12 450	35 452	93 271	85 274	64 040	49 365	75 401	437 394
1995	10 668	12 564	31 966	96 182	79 100	78 356	50 106	76 802	435 744
1996	11 180	12 503	34 188	97 439	80 364	78 834	52 016	77 016	443 540
1997	11 507	12 559	36 123	97 485	81 545	81 215	52 156	77 288	449 878
1998	12 310	12 912	38 124	96 744	83 240	81 947	53 938	77 459	456 674
1999	13 477	13 415	38 947	97 088	84 764	82 715	55 878	77 631	463 915
2000	15 013	13 892	39 489	97 666	85 943	81 652	58 825	78 061	470 541
2001	17 002	13 957	39 646	98 621	86 960	80 156	62 631	78 383	477 356
2002	19 296	13 683	39 820	99 125	88 111	78 732	66 308	78 958	484 033
2003	23 162	15 470	43 638	97 376	86 506	78 361	65 436	74 763	484 712
2004	27 977	18 183	46 446	94 576	84 981	77 796	64 226	70 496	484 681
Miehet - Män									
1980	6 441	10 281	16 573	45 892	33 355	26 125	19 737	20 592	178 996
1985	7 842	10 311	17 153	43 175	40 890	26 861	21 898	22 178	190 308
1990	11 346	6 206	16 316	45 342	40 493	30 050	22 064	22 786	194 603
1995	5 516	6 270	14 678	46 965	38 179	36 477	22 623	24 697	195 405
1996	5 813	6 117	15 747	47 482	38 849	36 697	23 333	25 116	199 154
1997	5 897	6 157	16 493	47 653	39 696	37 708	23 433	25 502	202 539
1998	6 370	6 448	17 283	47 290	40 800	37 933	24 211	25 928	206 263
1999	6 922	6 702	17 840	47 576	41 847	38 238	25 144	26 257	210 526
2000	7 741	6 819	18 047	47 945	42 490	37 836	26 451	26 603	213 932
2001	8 805	6 843	18 014	48 483	43 116	37 198	28 096	27 081	217 636
2002	9 983	6 681	18 097	48 937	43 668	36 759	29 802	27 515	221 442
2003	11 940	7 111	19 900	48 311	42 872	36 442	29 303	25 909	221 788
2004	14 305	8 027	21 500	47 194	42 055	36 072	28 623	24 346	222 122
Naiset - Kvinnor									
1980	5 796	10 366	18 863	50 253	35 089	28 862	28 657	43 371	221 257
1985	7 142	10 317	19 727	46 940	44 597	30 077	29 471	52 663	240 934
1990	10 795	6 244	19 136	47 929	44 781	33 990	27 301	52 615	242 791
1995	5 152	6 294	17 288	49 217	40 921	41 879	27 483	52 105	240 339
1996	5 367	6 386	18 441	49 957	41 515	42 137	28 683	51 900	244 386
1997	5 610	6 402	19 630	49 832	41 849	43 507	28 723	51 786	247 339
1998	5 940	6 464	20 841	49 454	42 440	44 014	29 727	51 531	250 411
1999	6 555	6 713	21 107	49 512	42 917	44 477	30 734	51 374	253 389
2000	7 272	7 073	21 442	49 721	43 453	43 816	32 374	51 458	256 609
2001	8 197	7 114	21 632	50 138	43 844	42 958	34 535	51 302	259 720
2002	9 313	7 002	21 723	50 188	44 443	41 973	36 506	51 443	262 591
2003	11 222	8 359	23 738	49 065	43 634	41 919	36 133	48 854	262 924
2004	13 672	10 156	24 946	47 382	42 926	41 724	35 603	46 150	262 559

¹Vuosina 1980 ja 1985 -15-vuotiaat ja 16-19-vuotiaat. - Åren 1980 och 1985 -15- åringar och 16-19 åringar.

Lähde: Tilastokeskus, tulo- ja varallisuustilasto.

Källa: Statistiskcentralens statistik över inkomst och förmögenhet.

13.6 Keskimääräiset valtionveron alaiset tulot tulonsaajan sukupuolen ja iän mukaan 1999–2004
Genomsnittliga skattepliktiga inkomster vid statsbeskattningen efter inkomsttagarens kön och ålder • Average income subject to municipal taxation by sex and age of income-recipients

	Ikä, vuotta - Ålder, år							Yhteensä - Totalt		Naisten tulojen osuus miesten tuloista, % Kvinnornas inkomster i procent av männens, %	
	-16	17-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-	Vuoden 2004 rahana Enligt kursen 2004		
euro											
Yhteensä - Totalt											
1999	2 125	3 748	10 478	21 284	28 356	31 381	27 819	19 806	22 946	27 112	67,4
2000	2 078	4 277	11 610	23 394	31 250	34 068	30 584	21 271	24 994	27 661	65,3
2001	1 415	4 159	11 515	23 637	30 301	33 307	30 705	20 686	24 550	25 843	67,6
2002	1 162	4 081	11 312	23 673	30 426	34 216	31 995	21 242	24 893	25 393	69,0
2003	1 512	5 809	12 870	25 158	31 418	35 079	32 874	22 643	25 679	25 730	69,7
2004	1 813	8 011	14 715	27 314	33 679	37 491	34 093	23 758	27 041	27 041	68,2
Miehet - Män											
1999	2 029	3 916	11 276	24 505	33 803	38 423	35 247	26 699	27 922	32 991	
2000	1 981	4 407	12 753	27 357	38 302	41 845	38 571	29 151	30 821	34 110	
2001	1 306	4 118	12 303	27 473	36 047	40 442	38 733	27 572	29 806	31 376	
2002	1 081	3 917	11 792	26 920	35 508	40 974	40 532	28 887	29 927	30 528	
2003	1 276	5 095	13 745	28 580	36 350	41 893	41 889	30 701	30 722	30 783	
2004	1 728	7 399	15 898	31 478	39 482	45 101	43 926	32 864	32 667	32 667	
Naiset - Kvinnor											
1999	2 227	3 581	9 804	18 189	23 046	25 327	21 742	16 283	18 811	22 227	
2000	2 182	4 153	10 648	19 572	24 354	27 353	24 058	17 197	20 137	22 286	
2001	1 531	4 197	10 858	19 927	24 651	27 129	24 174	17 051	20 146	21 208	
2002	1 249	4 237	10 912	20 508	25 433	28 299	25 026	17 153	20 647	21 063	
2003	1 763	6 415	12 136	21 790	26 573	29 154	25 563	18 370	21 426	21 469	
2004	1 903	8 495	13 696	23 166	27 995	30 912	26 187	18 954	22 281	22 281	

Lähde: Tilastokeskus, tulo- ja varallisuustilasto.
 Källa: Statistikcentralens statistik över inkomst och förmögenhet.

13.7 Valtionveron alaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 2002–2004 • Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare i huvudstadsregionen och i hela landet • State taxable income on the average per income-recipient

	2002		2003		2004	
	euro	ind. ¹	euro	ind. ¹	euro	ind. ¹
Helsinki - Helsingfors	24 893	101	25 679	105	27 041	109
Espoo - Esbo	28 475	100	28 798	101	30 306	106
Vantaa - Vanda	22 453	102	23 049	105	24 041	107
Kauniainen - Grankulla	44 323	105	44 618	105	54 190	122
Pääkaupunkiseutu yhteensä						
Huvudstadsregionen totalt	25 420	101	26 074	104	27 476	108
Koko maa - Hela landet	19 471	103	20 131	107	21 139	109

¹2002=100.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.
 Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

13.8 Yhteisöjen tulojen ja varallisuuden perusteella maksuunpannut verot ja maksut, ennakonpalautukset sekä jäännösverot 2004 • Samfunds skatter, avgifter, förskottsåterbärningar och restskatter • Company taxes and charges, tax refunds and arrears

Rahamäärät - Summorna x 1 000 euro

	Yritykset ja muut yhteisöt yht. Tot. (företag + samfund)	Osake- yhtiöt Aktie- bolag	Osuus- kunnat Andel- slag	Yhdistykset, säätiöt yms. Föreningar, stiftelser mm.	Asunto- yhteisöt Bostads- aktie- bolag	Muut yhteisöt Övriga aktie- bolag
Verot ja veronluonteiset maksut ¹						
Skatter och avgifter av skattenatur ¹	2 527 560	2 456 563	21 690	18 676	2 192	28 439
Maksajien lkm - Antal betalare	21 664	20 108	86	565	735	169
Yhteisön tulovero ¹ - Samfunds inkomstskatt ¹	2 519 684	2 451 291	21 677	16 133	2 180	28 403
Maksajien lkm - Antal betalare	19 682	16 471	76	319	653	162
Valtion osuus - Statens andel	1 975 481	1 923 038	17 005	12 024	1 710	21 704
Kuntien osuus - Kommunernas andel	498 752	484 130	4 281	3 766	430	6 145
Ennakonpalautukset ¹ - Förskottsåterbärningar ¹	178 948	173 891	652	2 268	240	1 897
Saajien lkm - Antal mottagare	8 704	8 288	30	273	37	76
Jäännösverot ¹ - Restskatter ¹	106 506	93 403	1 159	6 194	991	4 759
Maksajien lkm - Antal betalare	10 188	9 539	45	357	167	79

¹Luku poikkeaa yhteisöjen summasta pyöristysten vuoksi. - Talet avviker från samfunds sammanräknade summa p.g.a. avrundningar.

Lähde: Verohallinnon maksuunpanon kuntatilasto ja Suomen Kuntaliitto.

Källa: Skatteförvaltningens statistik kommunvis över pålagda skatter, och Finlands Kommunförbund.

13.9 Kuolinpesien tulot, välittömät verot ja maksut sekä varallisuusverot vuosien 1999–2004 verofuksessa • Dödsbornas inkomster, direkta skatter och avgifter samt förmögenhetsskatt vid beskattningen 1999–2004 • Income, direct taxes, charges, and wealth tax of decedents' estates

Rahamäärät - Summorna x 1 000 euro

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Tulonsaajien lkm - Antal inkomsttagare	4 448	4 609	4 453	4 041	4 085	4 403
Valtionveron alaiset tulot yhteensä						
Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster sammanlagt	47 329	60 376	40 126	60 069	56 019	70 991
Ansiotulot - Förfärsinkomster	1 030	1 772	1 505	1 382	1 576	1 986
Pääomatulot - Kapitalinkomster	46 298	58 604	38 621	58 687	54 443	69 005
Verot ja veronluonteiset maksut						
Skatter och avgifter av skattenatur	12 544	15 986	10 064	12 815	14 050	15 393
Maksajien lukumäärä						
Antal betalare	3 109	3 828	3 050	3 055	3 090	3 218
Varallisuusvero - Förmögenhetsskatt	1 923	1 850	1 570	2 405	2 455	2 867
Lukumäärä - Antal	293	292	271	249	243	266

Lähde: Verohallinnon maksuunpanon kuntatilasto.

Källa: Skatteförvaltningens statistik kommunvis över pålagda skatter.

13.10 Erityyppisten asuntokuntien valtionveron alaiset tulot 2004 • Olika slags bostadshushålls statsskattepliktiga inkomster • State taxable income of various kinds of households

	Asunto- kuntien lkm. Antal bostads- hushåll	Valtionveron alaiset tulot yhteensä Statsskatte- pliktiga inkomster totalt 100 euro	Tulot/asunto- kunta Inkomster/ bostads- hushåll euro	Tulot/ henkilö Inkomster/ person euro
Kaikki asuntokunnat Alla bostadshushåll	288 215	127 095 542	44 475	23 777
Yksinäiset - Ensamstående Lapseton avio-/avopari tai väh. 2 henk. (ei perhe)	141 019	36 648 814	26 358	26 358
Barnlösa gifta/ogifta par eller minst 2 pers. (ei familj)	75 241	43 918 612	58 575	28 734
Aviopari-/avoparilapsiperheet Gifta/ogifta par med barn	44 839	35 998 719	80 390	21 397
Aviopari-/avoparilapsiperheet ja muita Gifta/ogifta par med barn och övriga	1 121	932 496	83 407	16 945
Yksinhuoltajaperhe				
Ensamförsörjarfamilj	22 001	6 766 851	30 930	12 550
Muut asuntokunnat				
Övriga bostadshushåll	3 994	2 830 050	71 286	18 878

Lähde: Tilastokeskus
Källa: Statistikcentralen.

13.11 Menot menoryhmittäin¹ kotitaloutta kohti pääkaupunkiseudulla sekä koko maassa 2001–2002 • Utgifter per hushåll¹ efter utgiftsgrupp i Huvudstadsregionen samt i hela landet Expenditure per household by expenditure group in the Helsinki Metropolitan Area and the whole of Finland

	Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen	Koko maa Hela landet
	euro/kotitalous - euro/hushåll	
Menot yhteensä - Utgifter totalt	27 985	25 760
elintarvikkeet ja alkoholittomat juomat - livsmedel och alkoholfria drycker	3 251	3 397
elintarvikkeet - livsmedel	2 969	3 118
alkoholittomat juomat - alkoholfria drycker	283	279
alkoholijuomat ja tupakka - alkoholdrycker och tobak	757	730
alkoholijuomat - alkoholdrycker	529	483
tupakka - tobak	228	248
vaatteet ja jalkineet - kläder och skodon	1 103	881
asuminen ja energia - boende och energi	7 385	7 389
kodin kalusteet, koneet ja tarvikkeet - husgeråd, maskiner och förmödenheter	1 323	1 271
terveys - hälsa	1 024	915
liikenne - samfärdsel	4 124	3 785
ajoneuvojen hankinta - anskaffning av fordon	1 568	1 638
yksityisajoneuvojen käyttö - användning av privata fordon	1 275	1 551
kuljetuspalvelut - transportservice	1 282	596
tietoliikenne - telekommunikationer	1 035	942
kulttuuri ja vapaa-aika - kultur och fritid	3 074	2 543
koulutus - utbildning	74	46
hotellit, kahvilat ja ravintolat - hotell, kaféer och restauranger	1 668	1 171
muut tavarat ja palvelut - övriga varor och tjänster	3 167	2 690

Lähde: Tilastokeskus, kulutustutkimus 2001–2002.
Källa: Statistikcentralen, Konsumtionenkäten 2001–2002.

13.12 Elintarvikkeiden sekä eräiden palveluiden keskihintoja Uudellamaalla ja koko maassa 2005 • Medelpriser på livsmedel och vissa tjänster i Nyland och i hela landet

Retail prices of foodstuffs and certain services in Uusimaa province and Finland as a whole

	Uusimaa Nyland				Koko maa Hela landet
	Maaliskuu Mars	Kesäkuu Juni	Syyskuu September	Joulukuu December	Joulukuu December
Erikoisvehnä jauhot - Specialvetemjöl, 2 kg	1,24	1,25	1,24	1,12	1,08
Ruisjauhot - Rågmjöl, kg	0,81	0,81	0,81	0,83	0,77
Kaurahiutaaleet - Havreflingor, 700 g	1,18	1,16	1,15	1,10	1,19
Puuroriisi - Grötris, kg	1,26	1,24	1,18	1,08	1,06
Näkkileipä - Knäckebröd, kg	4,37	4,42	4,49	4,41	4,64
Reikäleipä - Hålkaka, kg	3,67	3,60	3,62	3,62	3,17
Paahtoleipä - Rostbröd, kg	3,56	3,56	3,48	3,44	3,52
Sekahiivaleipä - Blandjästbröd, kg	4,06	4,03	4,07	4,00	3,76
Pullapitko - Bullängd, kg	6,07	6,07	6,12	6,04	5,77
Maissihiutaaleet - Majsflingor, kg	4,49	4,77	4,77	4,80	4,63
Ulkopaisti - Ytterstek, kg	9,40	9,75	9,79	9,49	9,37
Naudan lapa - Nötsbog, kg	8,62	8,80	8,93	8,83	8,50
Jauheliha - Malet kött, kg	7,77	7,89	8,12	8,15	7,65
Porsaan ulkofile - Ytterfilé av gris, kg	9,34	9,91	9,70	10,05	9,04
Broilerin fileusikaaleet - Filéstrimlor av broiler, kg	10,85	10,53	10,36	10,68	10,87
Meetvursti - Metvurst, kg	12,49	12,59	12,55	12,52	12,02
Grillimakkara - Grillkorv, kg	5,81	4,89	5,43	5,74	5,49
Launaimakkara - Lördagskorv, kg	4,08	3,97	3,93	3,92	3,82
Keittokinkku - Kokt skinka, kg	10,51	10,60	10,60	10,59	10,64
Lenkkimakkara - Länkkorv, kg	3,43	3,83	3,81	3,83	3,50
Maksamakkara - Levkorv, kg	5,72	5,82	5,76	5,81	5,85
Kirjolohifile - Filé av regnbågslax, kg	10,02	11,33	11,85	10,92	10,61
Pakasteseiti - Djupfrost sej, 400 g	2,16	2,10	2,07	2,12	2,02
Sillisäilyke, tölkki - Sillkonserv på burk, 150 g	2,82	2,77	2,84	2,91	2,80
Kevytmaito - Lättmjölk, l	0,74	0,74	0,74	0,74	0,73
Kuohukerma - Vispgrädde, 2 dl	0,91	0,91	0,92	0,93	0,93
Rasvaton piimä - Fettfri surmjölk, l	0,91	0,91	0,91	0,91	0,90
Jogurttipurkki - Yoghurtburk, 200 g	0,40	0,39	0,39	0,38	0,37
Kermaviili - Gräddfil, 200 g	0,51	0,51	0,51	0,52	0,52
Emmentaljuusto - Emmentalost, kg	10,88	10,75	10,70	11,08	10,66
Edamjuusto - Edamerost, kg	8,00	8,14	8,25	8,25	8,01
Kananmunat - Ägg, kg	2,44	2,44	2,48	2,57	2,33
Voi - Smör, 500 g	2,60	2,58	2,58	2,56	2,44
Talousmargariini - Hushållsmargarin, 500 g	1,11	1,14	1,14	1,13	1,17
Jääkaappimargariini - Kylskåpsmargarin, 400 g	1,17	1,16	1,15	1,16	1,15
Appelsiinit - Apelsiner, kg	1,34	1,61	1,46	1,35	1,41
Omenat - Äpplen, kg	1,83	1,77	1,41	1,58	1,50
Banaanit - Bananer, kg	1,78	1,95	1,77	1,80	1,78
Tomaatit - Tomater, kg	4,18	1,54	2,77	3,21	3,29
Kurkku - Gurka, kg	2,93	1,40	2,54	2,75	2,95
Ruokaperunat - Matpotatis, kg	0,71	0,74	0,57	0,52	0,51
Sipulit - Lök, kg	0,70	0,77	0,74	0,69	0,67
Hienosokeri - Fint socker, kg	1,08	1,10	1,11	1,12	1,09
Hunaja - Honung, 500 g	4,31	4,23	4,32	4,24	4,35
Kahvipaketti - Kaffepaket, 500 g	2,62	2,69	2,81	2,83	2,62
Kaakao - Kakao, 500 g	2,84	2,86	2,84	2,87	2,92
Tee - Te, 25 pussia - påsar	1,32	1,30	1,29	1,72	1,79
Lasten purkkiruoka - Bammat på burk, 125 g	0,84	0,84	0,85	0,85	0,82
Sähkö, kwh - El, kwh	0,08	0,08	0,08	0,08	0,09
Bensiini 95 E, l - Bensin 95 E, l	1,14	1,22	1,37	1,23	1,22
Elokuvalippu - Biobiljett	8,67	8,68	8,63	8,87	8,61
Passikuva, 4 kuvaa - Passfoton, 4 st	9,93	10,35	10,24	10,09	9,56

Lähde: Tilastokeskus, Kuluttajahintatilasto.

Källa: Statistikcentralens statistik över konsumentpriser.

13.13 Kuluttajahintaindeksi 2005. Alueittaiset indeksit • Konsumentprisindex. Regionala index • Consumer price index. Regional indexes

2005 = 100

	Kokonaisindeksi Totalindex	Uusimaa Nyland	Etelä-Suomi Södra Finland	Itä-Suomi Östra Finland	Länsi-Suomi Västra Finland	Pohjois-Suomi Norra Finland
2005	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2005						
I	99,1	99,1	99,1	99,2	99,1	99,2
II	99,8	99,9	99,8	99,8	99,8	99,4
III	100,1	100,2	100,1	100,2	100,1	99,7
IV	100,2	100,2	100,1	100,3	100,4	99,8
V	99,9	99,9	99,9	100,1	99,9	99,7
VI	100,0	100,1	100,0	100,0	99,9	100,1
VII	99,6	99,5	99,6	99,8	99,4	99,9
VIII	100,0	100,0	100,0	99,9	99,9	100,1
IX	100,5	100,6	100,5	100,1	100,6	100,7
X	100,4	100,4	100,3	100,2	100,5	100,7
XI	100,2	100,1	100,2	100,2	100,2	100,3
XII	100,2	100,1	100,2	100,2	100,2	100,3

Lähde: Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.

Källa: Statistiskcentralen, Statistiska översikter.

13.14 Kuluttajahintaindeksi 2005 • Konsumentprisindex • Consumer price index

2005 = 100

	Kokonais- Indeksi Total- Index	Ryhmäindeksit ¹ Gruppindex ¹											
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
	(1000)	(133,4)	(51,6)	(50,0)	(213,4)	(55,4)	(47,8)	(146,2)	(34,8)	(120,4)	(5,0)	(69,1)	(72,9)
2005	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2005													
I	99,1	100,4	100,8	91,6	98,3	99,3	98,8	96,9	110,2	100,4	99,3	99,1	100,1
II	99,8	101,8	100,8	98,9	98,6	99,6	99,3	97,3	108,1	100,5	99,3	99,2	100,2
III	100,1	102,1	100,7	102,7	98,9	99,6	100,0	97,7	105,0	100,5	99,3	99,7	100,2
IV	100,2	100,8	99,9	104,1	99,3	99,8	100,1	99,7	102,2	100,2	99,4	99,8	100,2
V	99,9	100,2	99,8	103,5	99,7	99,9	99,9	98,8	100,1	99,8	99,4	99,7	100,2
VI	100,0	99,6	99,6	101,5	100,2	100,1	100,2	100,1	100,0	99,6	99,4	100,0	100,0
VII	99,6	99,5	99,5	89,3	100,6	100,0	99,6	101,7	100,5	99,0	99,4	99,9	99,7
VIII	100,0	98,9	99,6	96,2	100,6	100,4	100,0	101,5	100,2	99,3	99,4	100,6	99,9
IX	100,5	99,0	99,8	103,2	101,0	99,8	100,2	103,0	94,5	100,0	101,3	100,5	99,8
X	100,4	98,7	99,6	103,5	101,0	99,8	100,7	102,6	92,7	100,5	101,3	100,3	99,9
XI	100,2	99,2	99,9	103,4	100,9	100,8	100,7	100,4	93,9	99,7	101,3	100,7	99,8
XII	100,2	99,8	99,9	102,2	100,9	100,8	100,6	100,3	92,5	100,5	101,3	100,6	99,9

¹Ryhmiin painot ilmoitettu suluissa. - Gruppvikterna angivna inom parentes.

01 = Elintarvikkeet ja alkoholittomat juomat

Livsmedel och alkoholfria drycker

02 = Alkoholijuomat ja tupakka - Alkoholdrycker och tobak

03 = Vaatetus ja jalkineet - Kläder och skor

04 = Asuminen, vesi, sähkö sekä kaasu ja muut polttoaineet
Boende, vatten, el, samt gas och övriga bränslen

05 = Kalusteet, kotitalouskoneet ja yleinen kodinhoito

Möbler, hushållsmaskiner och hemskötsel

06 = Terveyst - Hälsa

07 = Liikenne - Samfärdsel

08 = Viestintä - Kommunikation

09 = Kulttuuri ja vapaa-aika - Kultur och fritid

10 = Koulutus - Utbildning

11 = Ravintolat ja hotellit - Restauranger och hotell

12 = Muut tavarat ja palvelut - Övriga varor och tjänster

Lähde: Tilastokeskus, Kuluttajahintaindeksi.

Källa: Statistiskcentralen, Konsumentprisindex.

13.15 Elinkustannusindeksi 1951–2005 • Levnadskostnadsindex • Cost-of-living index

1951:10 = 100

	Kuukausi - Månad												I-XII	Vuosi- muutos Föränd- ring på årsnivå %
	I	I	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		
1951	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100	100	100	..	
1952	102	101	101	101	101	101	101	101	101	102	102	102	101	
1953	102	103	103	103	103	103	103	103	103	104	103	102	103	1,7
1954	104	104	103	104	104	103	104	104	104	104	98	98	103	-0,4
1955	98	98	98	99	99	99	99	100	100	101	101	101	100	-3,0
1956	104	107	108	108	110	110	111	112	113	113	118	118	111	11,4
1957	120	120	120	121	122	122	124	125	126	127	127	128	124	11,4
1958	129	130	130	132	133	132	132	132	132	132	133	133	132	6,6
1959	133	133	133	132	133	133	133	133	134	136	136	136	134	1,5
1960	136	136	137	138	138	138	139	138	138	139	140	140	138	3,2
1961	140	140	140	140	140	140	140	140	140	141	142	142	141	1,8
1962	143	143	144	145	146	146	148	148	148	150	150	150	147	4,4
1963	150	151	151	153	153	153	154	154	156	158	158	158	154	4,9
1964	164	165	167	169	170	170	170	171	172	173	173	174	170	10,3
1965	175	175	176	177	177	178	179	179	179	180	180	180	178	4,8
1966	181	181	182	183	184	184	185	186	187	188	189	189	185	3,9
1967	191	192	192	193	193	194	195	195	197	198	202	203	195	5,6
1968	205	207	210	211	211	213	213	213	214	215	215	215	212	8,4
1969	215	215	214	216	216	217	217	217	218	218	218	218	217	2,2
1970	220	221	221	222	222	222	223	223	224	224	225	225	223	2,7
1971	228	229	231	232	233	237	239	241	243	243	244	245	237	6,5
1972	242	245	247	251	253	254	256	257	259	260	262	262	254	7,1
1973	265	267	269	272	277	280	288	292	295	297	299	303	284	11,7
1974	305	314	317	324	328	329	335	340	348	351	353	354	333	16,9
1975	364	369	375	383	387	388	394	399	405	411	415	418	392	17,8
1976	426	432	436	440	441	442	450	456	460	465	468	469	449	14,3
1977	476	482	489	493	500	506	510	518	520	522	524	525	506	12,7
1978	526	532	533	536	544	544	545	547	551	554	557	556	544	7,6
1979	560	567	571	576	578	582	585	588	593	596	601	604	583	7,5
1980	611	620	626	638	645	648	651	660	669	676	682	686	651	11,6
1981	693	699	708	717	727	731	734	736	745	752	752	755	729	12,0
1982	767	771	780	786	799	800	806	804	806	809	812	823	797	9,3
1983	830	834	839	849	860	871	875	876	881	883	891	890	865	8,4
1984	898	902	908	914	924	926	929	933	939	944	944	945	925	7,1
1985	955	959	968	973	983	985	986	987	989	990	991	992	980	5,9
1986	999	1 003	1 005	1 009	1 013	1 018	1 019	1 021	1 021	1 024	1 024	1 025	1 015	3,6
1987	1 035	1 039	1 044	1 049	1 050	1 053	1 053	1 056	1 060	1 062	1 062	1 063	1 052	3,7
1988	1 075	1 078	1 084	1 092	1 101	1 107	1 106	1 109	1 119	1 120	1 123	1 132	1 104	5,1
1989	1 137	1 143	1 156	1 167	1 171	1 182	1 181	1 182	1 195	1 199	1 199	1 205	1 177	6,6
1990	1 223	1 228	1 232	1 239	1 245	1 248	1 250	1 256	1 262	1 266	1 266	1 264	1 248	6,1
1991	1 283	1 290	1 291	1 296	1 302	1 301	1 300	1 302	1 304	1 306	1 307	1 313	1 300	4,1
1992	1 320	1 323	1 327	1 332	1 333	1 336	1 334	1 332	1 337	1 342	1 344	1 340	1 333	2,6
1993	1 354	1 359	1 360	1 365	1 366	1 364	1 361	1 359	1 362	1 364	1 362	1 361	1 361	2,2
1994	1 357	1 362	1 365	1 368	1 368	1 382	1 382	1 385	1 388	1 389	1 385	1 383	1 376	1,1
1995	1 383	1 387	1 388	1 389	1 390	1 394	1 393	1 391	1 393	1 393	1 389	1 387	1 390	1,0
1996	1 390	1 394	1 396	1 398	1 401	1 401	1 400	1 397	1 400	1 402	1 398	1 399	1 398	0,6
1997	1 398	1 400	1 405	1 412	1 415	1 417	1 417	1 420	1 423	1 426	1 425	1 425	1 415	1,2
1998	1 427	1 426	1 429	1 436	1 435	1 438	1 435	1 437	1 441	1 441	1 438	1 437	1 435	1,4
1999	1 434	1 437	1 441	1 451	1 455	1 454	1 452	1 453	1 457	1 460	1 460	1 466	1 452	1,2
2000	1 466	1 476	1 485	1 490	1 497	1 504	1 505	1 507	1 519	1 520	1 519	1 517	1 501	3,4
2001	1 514	1 522	1 529	1 536	1 548	1 550	1 542	1 544	1 552	1 549	1 543	1 542	1 539	2,6
2002	1 548	1 551	1 559	1 565	1 569	1 566	1 563	1 563	1 568	1 572	1 568	1 567	1 563	1,6
2003	1 569	1 580	1 584	1 582	1 580	1 578	1 570	1 572	1 579	1 577	1 575	1 577	1 577	0,9
2004	1 572	1 581	1 576	1 576	1 578	1 577	1 575	1 579	1 585	1 590	1 583	1 584	1 580	0,2
2005	1 575	1 585	1 591	1 595	1 591	1 595	1 591	1 595	1 604	1 603	1 598	1 600	1 594	0,9

Lähde: Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.

Källa: Statistiskcentralen, Statistiska översikter.

13.16 Tukkuhintaindeksi 2000–2005 • Partiprisindex • Wholesale price index

2000 = 100

	Kokonais- indeksi ¹ Total- index ¹	Tavararyhmä (NACE-TOL) ² Varugry (NACE-NI) ²					Käyttötarkoitus ³ Bruksändamål ³				
		1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
		(1 000,0)	(39,6)	(35,1)	(52,9)	(36,8)	(814,6)	(142,3)	(397,6)	(252,0)	(51,1)
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2001	99,1	100,6	98,3	93,4	94,0	98,6	101,2	99,4	96,1	99,8	101,1
2002	97,7	101,5	98,7	90,2	89,2	96,6	101,1	97,2	93,9	99,0	101,5
2003	97,4	98,7	98,4	92,7	93,9	95,5	107,5	96,1	90,2	98,0	101,6
2004	98,3	99,9	93,8	109,0	107,8	95,4	113,9	98,8	88,6	95,8	100,1
2005	101,6	97,6	94,1	138,8	142,7	97,7	128,1	102,4	89,4	94,4	100,0
2004											
I	97,8	102,7	93,6	96,7	93,2	95,0	110,5	96,7	89,2	97,0	101,9
II	97,4	100,6	93,5	96,2	91,5	95,0	108,4	97,2	88,6	97,0	102,1
III	97,8	100,8	93,7	102,5	99,6	95,1	111,2	98,1	88,7	97,0	100,2
IV	97,6	98,6	93,1	102,2	98,6	95,1	110,5	98,2	88,3	97,1	100,3
V	98,2	98,3	93,4	107,8	107,4	95,5	113,4	98,5	88,6	96,9	100,4
VI	97,7	98,3	93,5	104,1	102,2	95,2	112,0	98,1	88,7	95,6	99,6
VII	98,4	100,4	93,8	110,1	107,6	95,5	113,7	99,3	88,3	95,4	99,9
VIII	98,9	103,3	93,6	115,6	117,2	95,7	116,9	99,4	88,4	95,4	99,6
IX	99,1	99,6	93,0	119,8	120,6	95,8	118,1	100,0	88,5	95,1	99,5
X	99,8	99,1	94,0	128,1	133,6	96,1	122,5	100,1	88,5	95,2	99,3
XI	98,9	98,3	95,3	115,8	116,2	95,9	117,1	100,0	88,6	94,8	99,1
XII	98,3	98,7	95,4	109,4	106,6	95,5	113,1	99,8	88,6	93,7	98,9
2005											
I	98,9	98,4	95,1	116,6	116,8	95,8	115,8	100,3	88,8	94,4	99,2
II	99,6	98,1	95,0	119,7	119,8	96,4	117,8	101,1	89,0	94,5	99,4
III	100,2	97,4	94,6	127,7	132,9	96,7	122,0	101,3	89,1	94,1	99,5
IV	100,6	96,8	94,5	128,7	132,8	97,3	123,6	102,0	89,1	94,3	99,5
V	100,5	96,6	94,8	125,0	128,1	97,3	122,2	101,7	89,4	94,4	99,7
VI	101,6	96,4	94,5	140,3	143,7	97,7	127,5	102,6	89,7	94,7	100,1
VII	102,3	99,0	93,8	145,9	153,2	98,0	131,4	102,6	89,6	94,6	100,4
VIII	102,7	98,5	93,7	151,8	162,7	98,2	134,6	102,4	89,6	94,6	100,4
IX	102,9	97,4	92,9	151,1	160,4	98,5	136,4	102,6	89,7	94,0	100,3
X	103,1	96,7	93,2	148,8	154,7	98,8	135,9	103,5	89,7	94,3	100,2
XI	103,2	97,5	93,8	147,9	151,7	98,8	134,6	104,1	89,7	94,7	100,4
XII	103,4	98,4	93,6	152,0	156,1	98,7	135,3	104,2	89,7	94,7	100,4

¹Ryhmien painot ilmoitettu suluissa. - Gruppvikterna angivna inom parentes.²1= Maatalous, riistatalous. - Jordbruk, jakt.

2= Metsätalous. - Skogsbruk.

3= Kaivostoiminta ja louhinta. - Gruvdrift och utvinning av mineral.

4= Energiaineraalien kaivu. - Utvinning av energimineral.

5= Teollisuustuotteet. - Industriprodukter.

³1= Energiatuotteet. - Energiprodukter.

2= Raaka-aineet ja tuotantohyödykkeet. - Råvaror och produktionsföremådenheter.

3= Investointitavarat. - Investeringsvaror.

4= Kestokulutustavarat. - Kapitalvaror.

5= Muut kulutustavarat. - Övriga konsumtionsvaror.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen, Statistiska översikter.

13.17 Kotimarkkinoiden perushintaindeksi 2000–2005 • Basprisindex för hemmamarknadsvaror • Basic price index for domestic supply

2000=100

	Kokonaisindeksi ¹ Total-index ¹	Tavararyhmä(NACE-TOL) ² Varugrupp (NACE-NI) ²			Käyttötarkoitus ³ Bruksändamål ³				
		1	2	3	1	2	3	4	5
	(1 000,0)	(36,2)	(31,0)	(46,0)	(106,6)	(507,8)	(214,7)	(45,0)	(125,9)
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2001	99,7	100,6	98,3	92,2	101,0	100,6	95,9	99,8	101,1
2002	98,5	101,5	98,7	88,3	100,7	99,4	93,5	99,0	101,5
2003	98,4	98,8	98,4	90,5	107,1	96,1	90,1	97,9	101,1
2004	99,9	99,9	93,8	106,9	114,8	98,8	88,5	95,8	101,8
2005	103,6	97,6	94,1	136,9	132,4	102,4	89,4	94,4	102,4
2004									
I	98,8	102,7	93,6	93,6	110,2	96,8	89,1	97,0	101,5
II	98,5	100,6	93,5	93,1	107,7	97,2	88,5	97,0	101,7
III	99,2	100,9	93,7	99,7	111,2	98,1	88,6	97,0	101,9
IV	99,2	98,6	93,1	100,0	110,6	98,2	88,2	97,0	102,0
V	99,8	98,3	93,4	106,0	114,3	98,5	88,5	96,8	102,1
VI	99,5	98,3	93,5	102,2	112,5	98,1	88,6	95,5	102,0
VII	100,2	100,5	93,8	108,6	114,6	99,3	88,2	95,4	102,4
VIII	100,7	103,4	93,6	114,6	118,9	99,4	88,3	95,4	102,0
IX	100,9	99,7	93,0	117,9	120,1	100,0	88,3	95,1	101,8
X	101,5	99,1	94,0	126,1	125,4	100,1	88,4	95,2	101,7
XI	100,8	98,3	95,3	113,5	118,7	100,0	88,5	94,7	101,4
XII	100,2	98,7	95,4	106,9	113,8	99,8	88,5	93,7	101,2
2005									
I	100,8	98,4	95,1	114,3	116,9	100,3	88,7	94,3	101,5
II	101,5	98,1	95,0	117,4	119,5	101,1	89,0	94,4	101,8
III	102,1	97,4	94,6	125,4	124,7	101,3	89,0	94,0	101,8
IV	102,6	96,8	94,5	126,5	126,5	102,0	89,0	94,3	101,9
V	102,6	96,6	94,8	123,7	125,1	101,7	89,4	94,3	102,1
VI	103,7	96,3	94,5	139,6	131,8	102,6	89,7	94,6	102,5
VII	104,2	99,0	93,8	143,8	135,9	102,6	89,5	94,6	102,9
VIII	104,7	98,5	93,7	151,3	140,4	102,4	89,6	94,6	102,9
IX	105,0	97,4	92,9	151,3	143,0	102,6	89,7	94,0	102,8
X	105,1	96,6	93,2	149,2	142,4	103,5	89,7	94,3	102,7
XI	105,2	97,5	93,8	148,2	140,9	104,1	89,7	94,6	102,9
XII	105,5	98,4	93,6	152,1	141,6	104,2	89,7	94,6	103,0

¹Ryhmien painot ilmoitettu sulussa. - Gruppvikterna angivna inom parentes.² 1=Maatalous, niistatalous. - Jordbruk, jakt.

2=Metsätalous. - Skogsbruk.

3=Kaivostoiminta ja louhinta. - Gruvdrift och utvinning av mineral.

³ 1=Energiantuotteet. - Energiprodukter.

2=Raaka-aineet ja tuotantohyödykkeet. - Råvaror och produktionsföremådenheter.

3=Investointitavarat. - Investeringsvaror.

4=Kestokulutustavarat. - Kapitalvaror.

5=Muuut kulutustavarat. - Övriga konsumtionsvaror.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen, Statistiska översikter.

14.

Oikeuslaitos ja yleinen turvallisuus Rättsväsende och allmän säkerhet Justice and public safety

Oikeuslaitos

Poliisin tietoon tullutta rikollisuutta koskevat tiedot saadaan tilastokeskuksesta, joka puolestaan saa ne poliisin käytössä olevasta automaattiseen tietojenkäsittelyyn perustuvasta rikosilmoitusjärjestelmästä.

Poliisin tietoon tulleella rikollisuustilastolla kuvataan vain rikoksia, joista on tehty rikosilmoitus, rangaistusvaatimusilmoitus tai annettu rikesakko. Tilastoilla kuvataan yksittäisten rikosten määriä. Rikosten määrän laskentaperusteissa tapahtuvat muutokset vaikeuttavat rikosten määrän vertailtavuutta eri vuosina.

Tilastoitujen rikosten määriin vaikuttavat esimerkiksi muutokset poliisin valvonnassa, lainsäädännössä sekä halukkuudessa ilmoittaa rikoksista poliisille. Lainmuutokset vaikeuttavat myös vertailua eri vuosien ja eri rikostyyppien välillä.

Palohälytykset jaetaan **sammutustehtäviin** ja **muihin hälytyksiin**. **Muut hälytystehtävät** aiheutuvat automaattisista paloilmottimista, vahingosta tai erehdyksestä, ilkivallasta sekä ruuan valmistuksen yhteydessä syttyneistä savusta, ja sisältävät myös eläinten pelastamiset, vesivahingot, vesipelastukset, luonto-onnettomuuksien ja myskyjen aiheuttamat toimenpiteet.

Rättsväsendet

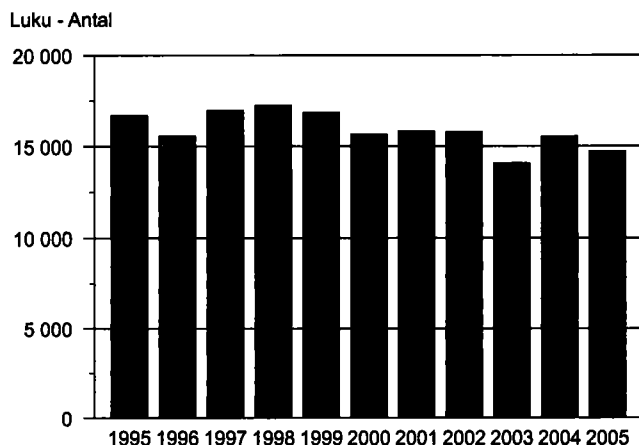
Uppgifterna om **brott som kommit till polisens kännedom** är Statistikcentralens, som i sin tur får dem från polisens automatiska adb-baserade brottsanmälningssystem.

Denna statistik gäller enbart sådana brott som anmälts till polisen eller som polisen gjort straffanspråk eller givit förseelsebot för. Statistiken gäller enskilda brott. Förändringar i grunderna för beräkning av antalet brott försvårar även jämförelsen mellan olika år och olika brottstyper.

Antalet statistikförda brott påverkas t.ex. av förändringar i polisövervakningen, lagstiftningen och allmänhetens benägenhet att anmäla brott. Även lagändringar försvårar jämförbarheten mellan olika år och typer av brott.

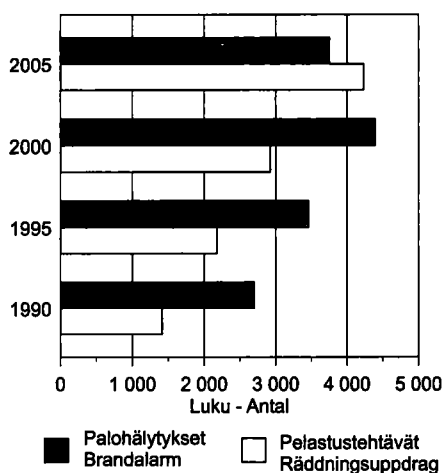
Brandalarmen uppdelas i **släckningsuppdrag** och **övriga alarm**. De övriga alarmen förorsakas av automatiska brandvarnare, skada eller misstag, åverkan samt os vid matlagning, och inebriper också räddning av djur, vattenskadorna, räddning ur vattnet samt åtgärder förorsakade av stormar och naturkatastrofer.

Päihtyneiden säilöönotot 1995–2005
Antal omhändertaganden av berusade
 Intoxicated persons taken into custody



Lähde: Helsingin poliisilaitos.
 Källa: Helsingfors polisinsättningen.

Pelastuslaitoksen toiminta 1990–2005
Räddningsverkets verksamhet
 The Rescue Department's activity



Lähde: Pelastuslaitos.
 Källa: Räddningsverket.

14.1 Poliisin tietoon tulleet rikokset Helsingin poliisipiirissä 2000–2005 • Brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt • Offences registered in the Helsinki police district

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset						
Brott mot strafflagen	91 144	84 717	83 709	80 283	82 003	78 834
% ²	17,2	16,4	16,1	14,9	15,2	14,8
Omaisuusrikokset - Egendomsbrott	64 700	58 853	58 063	55 356	55 131	49 874
Henkeen ja terveyteen kohdistuneet rikokset Brott mot liv och hälsa	5 047	5 035	5 222	5 121	5 483	5 450
Seksuaalirikokset - Sedlighetsbrott	178	172	232	222	220	359
Rikokset oikeudenkäyttöä, viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan - Brott mot rättskipning, myndigheter och allmän ordning	2 053	2 267	2 212	2 153	2 419	2 604
Liikenne rikokset ¹ - Trafikbrott ¹	14 081	13 439	12 932	12 361	13 588	15 465
liikennejuopumus - trafikfylleri	1 905	2 008	2 026	2 232	2 673	2 736
Huumausainerikokset - Narkotikabrott	2 521	2 663	2 516	2 670	2 592	2 512
Muut rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Övriga brott mot strafflagen	2 564	2 288	2 532	2 400	2 570	2 570
Muut rikokset - Övriga brott	14 692	14 580	15 529	17 868	19 274	21 274
% ²	6,3	6,3	7,1	8,0	7,8	8,3
Alkoholilakirikokset - Brott mot alkohollagen	286	316	215	170	160	163
Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset Brott mot övriga lagar och förordningar	14 406	14 264	15 314	17 698	19 114	21 111
liikenne rikkomus, tieliikenteen sosiaalilainsäädännön rikkominen - trafikförseelse, brott mot viss social lagstiftning om vägtransporter	11 542	11 379	12 463	14 536	14 950	16 956
Yhteensä - Totalt	105 836	99 297	99 238	98 151	101 277	100 108
% ²	13,9	13,3	13,4	12,9	12,9	12,7

¹Vuodesta 1999 lähtien osa liikenne rikoksista on lainsäädäntömuutoksesta johtuen siirretty rikoslakirikoksiin ja muita lakeja ja asetuksia vastaan tehtyihin rikoksiin. Tietosisältöä on myös laajennettu. Pahoinpitely- ja henkirikosten yhteydessä esitetään tieto rikoksen teko paikasta. - Fr.o.m. år 1999 en del av trafikbrotten har p.g.a. förändrad lagstiftning överförts till strafflagsbrotten och till brott mot övriga lagar och förordningar. Faktainnehållet har också utvidgats. För misshandel och brott mot liv ges också brottsplatsen.

²Koko maan luvusta. - Av talet för hela landet.

Lähde: Helsingin poliisilaitos sekä Tilastokeskus, Oikeus, Oikeustilastollinen vuosikirja.
Källa: Helsingfors polisinsättningen samt Statistikcentralen, Rättsväsende, Rättstatistik årsbok.

14.2 Poliisin tietoon tulleiden rikosten selvittäminen Helsingin poliisipiirissä¹ 1998–2005 Utredning av brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt¹ Clearing of offences registered in the Helsinki police district

	Rikoksia kaikkiaan Samtliga brott	Selvitettyjä rikoksia Utredda brott			Selvitettyihin rikoksiin syylliseksi epäiltyjen henkilöiden luku Antal personer som misstänkts som skyldiga till utredda brott		
		Kaikki- aan ² Totalt ²	Siitä aik. vuosilta Därav från tidi- gare år	Syyttäjälle ilmoitetut rikokset Brott som anm. till allm. åkl.	15–20- vuotiaita 15–20- åringar	Alkoholin vaikutuksen alaisia Under alko- holpåverkan	Muun päih- teen vaiku- tuksen alaisia Under på- verkan av annat rus- medel
2005							
Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen	78 834	46 503	9 095	43 567	9 513	10 527	3 558
Omaisuusrikokset - Egendomsbrott	49 874	21 192	5 650	19 679	5 687	3 765	1 328
Henkeen ja terveyteen kohdistuneet rikokset - Brott mot liv och hälsa	5 450	3 788	1 063	3 114	762	2 437	37
Seksuaalirikokset - Sedlighetsbrott	359	245	102	240	23	100	–
Rikokset oikeudenkäyntiä, viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan Brott mot rättskipning, myndigheter och allmän ordning	2 604	2 371	335	2 325	468	831	67
Liikennerikokset ¹ - Trafikbrott ¹	15 465	15 102	1 090	14 821	2 054	2 854	1 206
Huumausainerikokset Narkotikabrott	2 512	2 308	412	2 297	352	95	884
Muut rikoslakia vastaan tehdyt rikokset - Övriga brott mot strafflagen	2 570	1 497	443	1 091	167	445	36
Muut rikokset - Övriga brott	21 274	19 523	718	18 340	2 101	1 258	490
Alkoholilakirikokset Brott mot alkohollagen	163	148	11	131	83	64	1
Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset - Brott mot övriga lagar och förordningar	21 111	19 375	707	18 209	2 018	1 194	489
Yhteensä - Totalt	100 108	66 026	9 813	61 907	11 614	11 785	4 048
2004	101 277	61 306	8 084	57 361	9 485	12 766	4 195
2003	98 151	59 100	8 070	55 197	9 491	12 210	4 433
2002	99 238	58 099	8 311	53 734	10 452	12 404	3 830
2001	99 297	58 593	8 953	53 415	11 489	12 724	4 341
2000	105 836	58 693	8 026	53 550	11 203	12 905	3 918
1999	103 523	57 142	8 137	51 238	10 844	13 197	3 811
1998	100 632	57 176	8 496	51 453	10 352	13 541	3 575

¹Vuonna 1998 liikennerikokset luettiin muihin rikoksiin. Vuodesta 1999 lähtien osa liikennerikoksista on lainsäädäntömuutoksesta johtuen siirretty rikoslakirikoksiin ja muita lakeja ja asetuksia vastaan tehtyihin rikoksiin. Tietosisältöä on myös laajennettu. Pahoinpitely- ja henkirikosten yhteydessä esitetään tieto rikoksen tekopaikasta. - År 1998 räknades trafikbrotten bland övriga brott. Fr.o.m. år 1999 en del av trafikbrotten har p.g.a. förändrad lagstiftning överförs till strafflagsbrotten och till brott mot övriga lagar och förordningar. Faktainnehållet har också utvidgats. För misshandel och brott mot liv ges också brottsplatsen.

²Ml. aikaisempina vuosina ilmoitettuja rikoksia. - Inkl. brott som anmäls under tidigare år.

Lähde: Helsingin poliisilaitos.
Källa: Helsingfors polisinsättningen.

14.3 Eräät poliisin tietoon tulleet rikoslakia vastaan tehdyt rikokset sekä eräät muut rikokset 2000–2005 • Vissa brott mot strafflagen som kommit till polisens kännedom • Certain registered offences against the Penal Code and other laws

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset - Brott mot strafflagen						
Omaisuusrikokset - Egendomsbrott	64 700	58 853	58 063	55 356	55 131	49 874
siitä - därav						
varkaus, törkeä varkaus, näpistys						
stöld, grov stöld, snatteri	41 930	38 460	37 290	34 777	34 437	30 775
ryöstö - rån	926	781	770	676	718	674
vahingonteko - skadegörelse	8 983	8 105	8 451	8 294	10 012	9 034
petos - bedrägeri	2 267	2 203	2 196	2 069	1 686	1 782
edellä olevat yhteensä - ovannämnda tillsammans	54 106	49 549	48 707	45 816	46 853	42 265
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	20,9	20,8	20,3	19,2	20,6	19,4
Henkeen ja terveyteen kohdistuneet rikokset						
Brott mot liv och hälsa	5 047	5 035	5 222	5 121	5 483	5 450
siitä - därav						
appo, murha tai surma - dråp eller mord	9	9	12	10	18	11
tapon, murhan tai surman yritys						
försök till dråpeller mård	21	48	42	45	30	33
pahoinpitely - misshandel	3 014	2 931	3 237	3 303	3 469	3 465
törkeä pahoinpitely - grov misshandel	253	246	222	207	239	188
lievä pahoinpitely - lindrig misshandel	1 450	1 535	1 451	1 279	1 399	1 437
edellä olevat yhteensä - ovannämnda tillsammans	4 747	4 769	4 964	4 844	5 155	5 134
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	16,8	17,4	17,6	16,5	17,0	16,6
Liikenne rikokset¹ - Trafikbrott¹						
siitä - därav						
liikenneturvallisuuden vaarantaminen, liikennepako tieliikenteessä						
äventyrande av trafiksäkerheten, smitning i vägtrafik	9 336	8 502	7 721	6 730	6 777	8 569
törkeä liikenneturvallisuuden vaarantaminen						
nopeusrajoitusten rikkominen						
grov äventyrande av trafiksäkerheten						
fartbegränsningsöverskridning	137	145	124	151	168	176
törkeä rattijuopumus - grovt rattfylleri	851	856	908	968	1 102	1 108
edellä olevat yhteensä - ovannämnda tillsammans	10 324	9 503	8 753	7 849	8 047	9 853
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	9,3	7,9	7,3	5,9	5,2	6,7
Muut rikokset - Övriga brott						
Alkoholilakirikokset - Brott mot alkohollagen	286	316	215	170	160	163
siitä - därav						
alkoholijuoman laiton hallussapito ja kuljetus						
olovligt innehav av alkoholdryck eller transport	121	99	72	59	94	73
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	4,1	3,3	3,0	2,8	3,3	2,4
Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset						
Brott mot övriga lagar och förordningar	14 406	14 264	15 314	17 698	19 114	21 111
liikenne rikkomus, tieliikenteen sosiaalilainsäädännön						
rikkominen - trafikförseelse, brott mot viss social						
lagstiftning om vägtransporter	11 542	11 379	12 463	14 536	14 950	16 956
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	5,4	5,4	6,2	7,1	6,8	7,5

¹Vuodesta 1999 lähtien osa liikenne rikoksista on lainsäädäntömuutoksesta johtuen siirretty rikoslakirikoksiin ja muita lakeja ja asetuksia vastaan tehtyihin rikoksiin. Tietosisältöä on myös laajennettu. Pahoinpitely- ja henkikosten yhteydessä esitetään tieton rikoksen tekopaikasta. - Fr.o.m. år 1999 en del av trafikbrotten har p.g.a. förändrad lagstiftning överförs till strafflagsbrotten och till brott mot övriga lagar och förordningar. Faktainnehållet har också utvidgats. För misshandel och brott mot liv ges också brottsplatser.

Lähde: Helsingin poliisilaitos sekä Tilastokeskus, Oikeus, Oikeustilastollinen vuosikirja.
Källa: Helsingfors polisinsättning samt Statistikcentralen, Rättsväsen, Rättsstatistik årsbok.

14.4 Syyttämättä jätetyt, rikesakot, rangaistusmääräyssakot sekä syyksi luettavat tuomiot ensimmäisessä oikeusasteessa 2005 • Fall där åtal inte väckts, förseelseböter, straffanspråksböter samt fällande domar i första rättsinstans • Unpressed charges, fines and convictions

	Helsinki - Helsingfors		Koko maa - Hela landet	
	Yhteensä Totalt	Helsinki-läiset Helsingforsbor	Yhteensä Totalt	Helsinki-läiset Helsingforsbor
Yhteensä - Totalt	43 048	25 166	422 079	40 989
Syyttämättä jätetyt ¹				
Fall där åtal inte väckts ¹	851	580	5 047	737
Rikesakot				
Förseelseböter	9 299	4 806	110 977	7 845
Rangaistusmääräyssakot				
Straffanspråksböter	24 251	14 206	237 472	24 409
Syyksi luettavat tuomiot - Fällande domar	8 647	5 574	68 583	7 998
ehdoton vankeus - oivillkorlig fångenskap	1 641	1 026	12 003	1 497
niistä muunnettu yhdyskuntapalveluksi				
därav omsatta i samhällstjänst	230	127	3 382	189
ehdollinen vankeus - villkorlig fångenskap	1 827	1 150	15 759	1 616
sakko - böter	4 547	2 965	38 291	4 354
muut rangaistukset - övriga straff	466	327	1 504	389
tuomitsematta jättäminen - odömda mål	166	106	1 026	142

¹Seuraamusluonteisesti. - I följningssyfte.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

14.5 Käräjäoikeudessa ratkaistut asiat 1985–2005 • Vid tingsrätten avgjorda ärenden • Cases settled by the district court

	1985	1990	1995	2000	2004	2005
Riita-asioita - Tvistemål	4 349	3 672	29 260	16 362	23 283	23 145
Vararikko- ja perinnönluovutusjuttuja						
Konkurs- och urarvamål	139	170	215	117	135	1 373
Hakemus- ja ilmoitusasioita						
Ansöknings- och anmälningsärenden	8 937	11 278	14 866	23 464	20 302	20 701
niistä - av dessa						
kiinnitysasioita - in-teckningsärenden	4 350	4 926	4 778	13 540	14 686	14 734
Rikosasioita - Brottmål	43 807	43 957	7 309	11 748	8 652	8 766

¹Luku on loppuun käsiteltyjen konkurssi-asioiden määrä, kun se ennen on ollut konkurssituomioiden määrä, joten se ei ole vertailukelpoinen aikaisempien vuosien kanssa. - Talet anger antalet slutbehandlade konkursärenden, mot att tidigare ha angett antalet konkursdomar, så det är inte jämförbart med tidigare år.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

14.6 Asunto-oikeudessa loppuunkäsittelyt asiat 1995–2005 • Vid bostadsrätten slutligt handlagda ärenden • Cases concluded in the Housing Court

	1995		2000		2005 ¹	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Huoneenvuokran sääntely - Hyresreglering	177	3,3	7	0,2	4	0,1
vuokran korottaminen - hyreshöjning	108	2,0	1	–	1	–
sovittu vuokran vahvistaminen	–	–	–	–	–	–
fastställande av avtalad hyra	–	–	–	–	–	–
vuokran alentaminen - sänkning av hyra	69	1,3	6	0,2	3	0,1
Huoneenvuokraoikeuden lakkaaminen						
Hyresrättsens upphörande	185	3,5	1 702	44,3	1 310	33,4
vuokrasopimuksen purkaminen ja/tai korvaus						
hävning/ersättning av hyresavtal	159	3,0	1 630	42,4	1 283	32,7
vuokrasopimuksen irtisanominen ja/tai korvaus						
uppsägning och/eller ersättning av hyresavtal	18	0,3	59	1,5	14	0,4
muuttopäivän siirtäminen						
framskjutande av flyttningsdag	8	0,1	10	0,3	4	0,1
vuokrasopimuksen muu päätyminen ja/tai korvaus						
övrigt upphörande och/eller ersättning av hyresavtal	–	–	3	0,1	9	0,2
Huoneenvuokrasaataava - Hyresfordran	4 822	90,0	2 065	53,7	2 373	60,5
Vahingonkorvaus huoneenvuokrasuhteen perusteella						
Skadestånd på grund av hyresavtal	33	0,6	42	1,1	98	2,5
Muut huoneenvuokra-asiat - Övriga hyresärenden	128	2,4	28	0,7	137	3,5
Häätö - Vräkning	13	0,2	–	–	–	–
Yhteensä - Totalt	5 358	100	3 844	100	3 922	100

¹Asunto-oikeudet lakkautettiin vuoden 2003 alussa. Vuodesta 2003 lähtien luvut ovat Helsingin käräjäoikeudessa käsitellyjä huoneenvuokra-asioita. - Bostadsrätterna lades ner fr.o.m. början av år 2003. Fr.o.m. år 2003 står talen för hyresärenden som behandlats vid Helsingfors tingsrätt.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

14.7 Päihtyneiden säilöönotot 1975–2005 • Antal omhändertaganden av berusade

	Yhteensä Totalt	Miehiä Män		Naisia Kvinnor	
		Yhteensä Totalt	Alle 18-v. Under 18 år	Yhteensä Totalt	Alle 18-v. Under 18 år
1975	71 651	67 258	1 172	4 393	316
1980	52 683	48 624	1 261	4 059	267
1985	51 237	47 375	1 026	3 862	206
1990	35 875	32 435	509	3 440	76
1995	16 686	14 950	141	1 736	35
1996	15 564	13 846	165	1 718	50
1997	16 954	14 983	109	1 971	48
1998	17 250	15 158	117	2 092	34
1999	16 847	14 754	204	2 093	49
2000	15 643	13 753	190	1 890	48
2001	15 832	13 924	237	1 908	36
2002	15 787	13 971	208	1 816	31
2003	14 079	12 378	197	1 701	42
2004	15 533	13 722	182	1 811	30
2005	14 722	12 902	191	1 820	52

Lähde: Helsingin poliisilaitos.

Källa: Helsingfors polisinsättningen.

14.8 Pelastuslaitoksen toiminta 1990–2005 • Räddningsverkets verksamhet • Rescue Department operational figures

	1990	1995	1998	2000	2004	2005
Henkilöstö yhteensä - Personal totalt	585	560	565	574	605	560
siitä - därav						
pelastusosasto - räddningsavdelningen	417	400	400	400	425	406
Palohälytykset - Brandalarm	2 702	3 461	3 817	4 399	3 321	3 754
sammutustehtävät						
släckningsuppdrag	924	1 057	845	1 067	849	957
muut hälytykset - övriga alarm	1 778	2 404	2 972	3 332	2 472	2 797
Pelastustehtävät - Räddningsuppdrag	1 417	2 182	2 368	2 928	3 941	4 233
liikenneonnettomuudet - trafikolyckor	168	252	252	305	288	354
öljyvahingot - oljeskador	333	288	367	385	253	282
avunannot - undsättningar	168	87	132	179	216	245
muut - övriga	748	1 555	1 617	2 059	3 184	3 352
Sairaankuljetukset - Sjuktransporter	28 342	29 581	31 226	34 706	37 137	36 882
Palotarkastukset - Brandsyn	3 064	2 971	4 986	5 200	6 844	3 878
Väestönsuojapaikat ¹						
Skyddsplatser ¹	613 166	703 947	762 340	784 000	848 000	854 000
talosuojat - gårdsskyddsrum	490 644	564 815	597 818	610 000	686 000	692 000
kalliosuojat - bergskydd	122 522	139 132	164 522	174 000	162 000	162 000

¹Laskentatapa muuttunut vuodesta 2000 lähtien. Luvut eivät ole täysin vertailukelpoisia edellisiin vuosiin nähden. - Beräkningssättet förändrat fr.o.m. år 2000. Talen är inte helt jämförelsedugliga med tidigare års.

Lähde: Pelastuslaitos.
Källa: Räddningsverket.

15. Vaalit • Val • Elections

Vaalit

Kunnallisvaaleissa on vuodelta 1972 olevan kunnallisvaalilain mukaan äänioikeus jokaisella Suomen kansalaisella, joka oli vaalivuoden alkaessa kunnan jäsen ja vähintään 18 vuotta täyttänyt ja joka oli vaalivuotena kunnassa henkikirjoitettu tai olisi ollut henkikirjoitettava. Ennen tätä äänioikeusikäraja oli vuodesta 1925 21 vuotta. Kunnallisvaalilakiin tehdyn muutoksen perusteella oli vuoden 1976 vaaleissa ensimmäistä kertaa myös Islannin, Norjan, Ruotsin ja Tanskan 18 vuotta täyttäneellä kansalaisella, joka oli ollut Suomessa vaalivuonna ja kahtena sitä edeltäneenä vuotena henkikirjoitettuna, äänioikeus Suomen kunnallisvaaleissa. Suomen kunnallisvaaleissa ulkomailla asuvilla Suomen kansalaisilla ei ole äänioikeutta.

Kansanedustajain vaaleissa oli äänioikeus vuoden 1966 vaaleissa ja sitä ennen 21 vuotta täyttäneillä sekä vuoden 1970 ja 1972 vaaleissa 20 vuotta täyttäneillä Suomen kansalaisilla, jotka olivat Suomessa henkikirjoitettuja. Vuoden 1975 vaaleissa laajennettiin äänioikeutta alentamalla äänioikeusikäraja 18 ikävuoteen ja ulottamalla äänioikeus Suomessa henkikirjoittamattomiin Suomen kansalaisiin. Suomessa henkikirjoittamattomilla äänioikeutetuilla on mahdollisuus käyttää äänioikeuttaan vain ennakoäänestyksessä.

Tasavallan presidentin vaalit järjestettiin vuosina 1994, 2000 ja 2006 siten, että vaalit käytiin kaksivaiheisena välittömänä kansanvaalina. Jos kukaan ehdokas ei saa taakseen vähintään puolia hyväksytyistä äänistä, käydään toinen kierros. Siinä valinta tehdään kahden eniten ääni saaneen ehdokkaan välillä. Viimeksi vuonna 1988 käytiin vastaava vaali niin, että samalla kertaa äänestettiin ehdokasta ja valitsijamiestä.

Ensimmäisen kerran Suomen edustajat valittiin Euroopan parlamenttiin vaaleilla vuonna 1996. Vuonna 2004 **europarlamenttivaaleihin** osallistui 14 puoluetta, joista valittiin 14 edustajaa 227 ehdokkaaksi asettuneen joukosta. Kukin puolue tai vaaliliitto asetti enintään 20 ehdokasta. Kaikki ehdokkaat asetettiin valtakunnallisesti koko maahan.

Puolueiden nimistä on käytetty seuraavia lyhenteitä:

DeVa	Demokraattinen Vaihtoehto
EKA	Eläkeläiset Kansan Asialla
Hki 2000	Helsinki 2000
KA	Köyhien asialla
KD	Suomen Kristillisdemokraatit
Kesk.	Suomen Keskusta
Kok.	Kansallinen Kokoomus
Kulh.	Liisa Kulhian lista
LIB	Liberaalit
LKP	Liberaalinen Kansanpuolue
Nuors.	Nuorsuomalainen Puolue
PS	Perussuomalaiset
REM	Remonttiryhmä
POP	Perustuslaillinen Oikeistopuolue
RKP	Ruotsalainen Kansanpuolue
SDP	Suomen Sosialidemokraattinen Puolue
SEP	Suomen Eläkeläisten Puolue
SI	Suomi-Isänmaa
Sit.	Pääkaupunkiseudun sitoutumattomat
SKDL	Suomen Kansan Demokraattinen Liitto
SKL	Suomen Kristillinen Liitto
SKP	Suomen Kommunistinen Puolue
SI	Suomen Kansan Sinivalloiset
SMP	Suomen Maaseudun Puolue
TPSL	Työväen ja Pienviljelijäin Sosiaalidemokraattinen Liitto
Vas.	Vasemmistoliitto
Vihr.	Vihreä Liitto

Val

Rösträtt vid **kommunalval** äger, enligt lagen om kommunalval från år 1972, varje finländsk medborgare som vid valårets ingång var medlem av kommunen och som fyllt minst 18 år och som var eller borde ha varit mantalsskriven i kommunen under valåret. Tidigare fr.o.m. 1925 var rösträttsåldern 21 år. På basen av ändringen i lagen om kommunalval hade även isländska, norska, svenska och danska medborgare som fyllt 18 år och vilka varit mantalsskrivna i Finland under valåret och de två föregående åren för första gången rösträtt vid finska kommunalval vid valet år 1976. Finländska medborgare bosatta utomlands har inte rösträtt vid finländska kommunalval.

Rösträtt vid **riksdagsmannaval** ägde vid valet år 1966 och därefter finländska medborgare som fyllt 21 år och vilka var mantalsskrivna i Finland. Vid valet 1970 och 1972 var åldersgränsen 20 år. Vid valet år 1975 utvidgades rösträtten genom att åldersgränsen sänktes till 18 år och rösträtten utsträcktes till att gälla finska medborgare som inte var mantalsskrivna i Finland. Röstberättigade personer som inte är mantalsskrivna i Finland har endast möjlighet att använda sin rösträtt vid förhandsröstning.

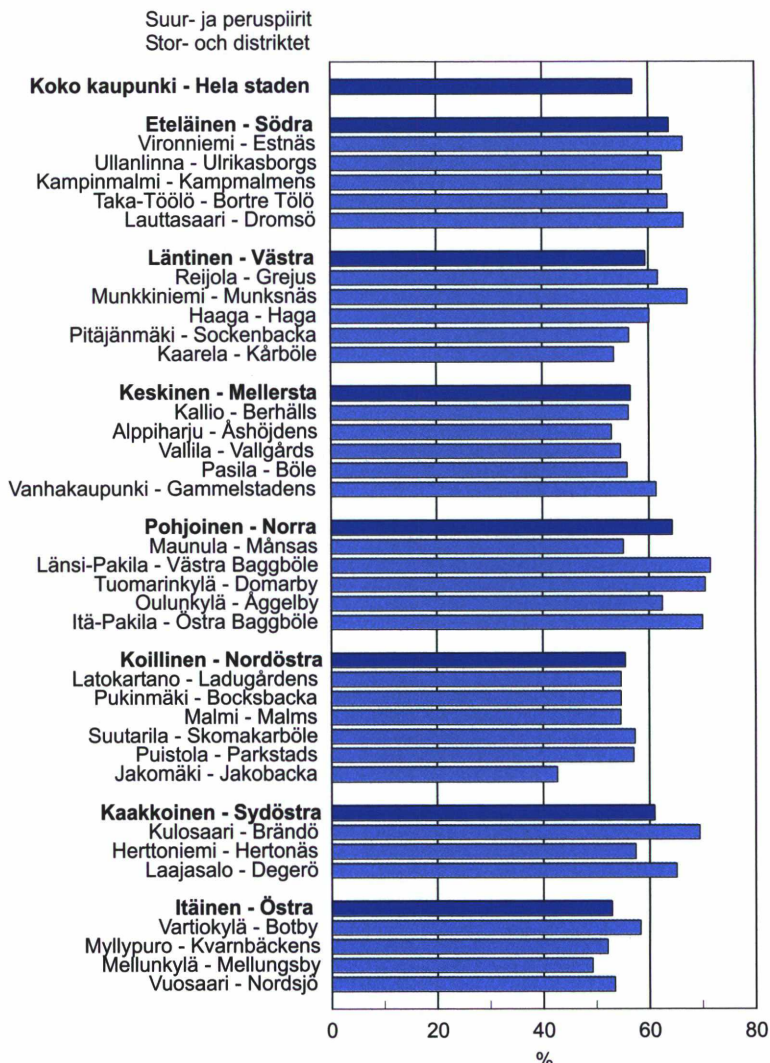
Valet av republikens president ordades år 1994, 2000 och 2006 som en direkt folkomröstning i två omgångar. Ifall ingen kandidat under första omgången får åtminstone hälften av de avgivna rösterna, genomförs en andra omgång. Då står avgörandet mellan de två kandidater som får flest röster vid första omgången. Vid presidentvalet 1988 röstade man samtidigt på både en presidentkandidat och en elektorskandidat.

Genom val utsågs Finlands företrädare vid europaparlamentet för första gången år 1996. År 2004 deltog 14 partier med sammanlagt 227 kandidater, och 14 parlamentariker utsågs. Varje parti eller valförbund kunde ha högst 20 kandidater. Röstningsdistrikt var hela landet.

Följande förkortningar har använts för partiernas namn:

ASSF	Arbetarnas och Småbrukarnas Socialdemokratiska Förbund
Cent.	Centern i Finland
DA	Demokratiskt Alternativ
De Gröna	Gröna Förbundet
DFFF	Demokratiska Förbundet för Finlands Folk
FKF	Finlands Kristliga Förbund
FKP	Finlands Kommunistiska Parti
FLP	Finlands Landsbygds Parti
FPP	Finlands Pensionärs Parti
Hki 2000	Helsinki 2000
KA	För de fattigas
KD	Kristdemokraterna i Finland
KHP	Konstitutionella Högerpartiet
Kulh.	Liisa Kulhias lista
LFP	Liberala Folkpartiet
LIB	Liberalerna
Obundna	Huvudstadsregionens obundna
PFF	Pensionärer för Folket
REFO	Reformgruppen
SAF	Sannfinländarna
Saml.	Nationella Samlingspartiet
SDP	Finlands Socialdemokratiska Parti
SFP	Svenska Folkpartiet
SI	Finland-Fosterland
SKS	Finlands Folks Blåvita
Ungf.	Ungfinska Partiet
Vänst.	Vänsterförbundet

Äänestysprosentti suur- ja peruspiireittäin kunnallisvaaleissa 2004
Röstningsprocent i stordistrikt och distrikt vid kommunalvalen 2004
 Turnout in the municipal elections in 2004, by major district and district



Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.
 Källa: Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.1 Kunnallisvaalit 1980–2004 • Kommunalvalen • Municipal elections

Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput - Röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar

	1980	1984	1988	1992	1996	2000	2004
Äänioikeutettuja							
Röstberättigade	383 201	389 548	397 930	399 932	429 586	452 271	459 428
%:a koko maan äänioikeutetuista - i % av samtliga röstberättigade i landet	10,9	10,6	10,6	10,5	10,9	11,3	11,2
Äänestäneitä - Valdeltagande	276 167	258 083	251 850	265 431	248 290	230 336	262 362
% ¹	72,1	66,3	63,3	66,4	57,8	50,9	57,1
%:a koko maassa ¹ i hela landet i % ¹	78,1	74,0	70,5	70,9	61,3	55,9	58,6
Hylättyjä äänestyslippuja							
Kasserade röstsedlar	1 255	1 674	2 154	3 772	3 989	1 289	1 864
% ²	0,5	0,6	0,9	1,4	1,6	0,6	0,7
%:a koko maassa ² i hela landet i % ²	0,5	0,6	0,8	1,2	1,7	0,8	0,7

¹Äänioikeutetuista. - Av de röstberättigade.

²Annetuista äänestyslipuista. - Av angivna röstsedlar.

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Kunnallisvaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Kommunalvalet samt Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.2 Kunnallisvaalit 1961–2004 • Kommunalvalen • Municipal elections

Valitut kaupunginvaltuutetut puolueittain - Valda stadsfullmäktige partivis

Toimikauden alkamisvuosi - Mandatperiodens begynnelseår

	1961	1965	1969	1973	1977	1981	1985	1989	1993	1997	2001	2005
Kok. ¹ - Saml. ¹	21	21	21	21	22	28	26	27	21	26	25	25
SDP	16	21	21	25	22	23	19	21	21	21	18	21
Vas. ² - Vänst. ²	15	14	11	12	15	14	9	7	7	5	7	8
RKP - SFP	13	11	10	9	10	7	8	8	8	6	6	6
Vihr. ³ - De gröna ³	-	-	-	-	-	1	7	7	15	18	21	17
Hki 2000	-	-	-	-	-	-	4	3	4	-	-	-
PS ⁴ - SAF ⁴	-	-	4	1	-	1	3	1	-	-	-	1
SKL ⁷ - FKF ⁷	-	1	-	2	3	3	3	2	2	2	3	2
Kesk. - Cent.	-	-	1	1	3	2	2	4	3	2	4	4
LKP ⁵ - LFP ⁵	9	7	8	6	6	3	-	-	1	-	-	-
Nuors. - Ungf.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-
POP - KHP	-	-	-	-	4	3	2	1	1	-	-	-
DeVa - DA	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-
Sit. ⁶ - Obundna ⁶	-	-	-	-	-	-	-	2	2	1	1	-
TPSL - ASSF	3	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SKP - FKP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Muutos 99 - Förändring 99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Muut - Övriga	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yhteensä - Totalt	77	77	77	77	85	85	85	85	85	85	85	85
näistä naisia												
av dessa kvinnor	22	22	25	32	30	35	37	39	36	38	39	45

¹Ml. 1954–64 Vapaamielinen Keskusta ja 1965–68 Vapaamielisten Liitto. - Inkl. åren 1954–64 Frisinnade Centern och 1965–68 Frisinnades Förbund.

²Vuosina 1961–88 SKDL. - Åren 1961–88 DFFF.

³Vuonna 1980 Helsinki-liike. - År 1980 Helsingforsörelsen.

⁴Vuosina 1969–72 Kehittyvän Helsingin Kunnallisjärjestöjen Vaaliliitto. Vuosina 1973–95 Suomen Maaseudun Puolue. - Åren 1969–72 Det Progressiva Helsingfors Kommunalorganisations valförbund. Åren 1973–95 Finlands Landsbyggs Parti.

⁵Toimikausina 1951–68 Suomen Kansanpuolue. - Mandattiden 1951–68 Finlands Folkpartiet.

⁶Vuonna 1988 Kansalaisten yhteistoiminta. - År 1988 Medborgarnas samarbete.

⁷20.6.2001 lähtien Suomen Kristillisdemokraatit (KD). - Fr.o.m. 20.6.2001 Kristdemokraterna i Finland (KD).

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Kunnallisvaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Kommunalvalet samt Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.3 Kunnallisvaalit 1980–2004 • Kommunalvalen • Municipal elections

Hyväksytyt äänestysliput puolueittain - Godkända röstsedlar partivis

	1980	1984	1988	1992	1996	2000	2004	
							Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet
Kok. - Saml.	86 757	76 808	73 935	60 801	66 369	66 089	73 305	520 959
SDP	70 447	55 092	57 968	59 405	56 507	46 772	61 135	575 433
Vas. ¹ - Vänst. ¹	43 703	25 942	19 589	22 185	18 833	18 685	22 940	227 869
RKP - SFP	22 411	23 734	24 342	23 541	21 842	17 369	19 618	123 763
Vihr. ² - De Gröna ²	4 792	20 995	19 076	44 467	45 021	53 760	51 569	175 418
Hki 2000	–	11 593	10 093	12 318	–	–	–	–
PS ³ - SAF ³	5 597	9 995	4 125	1 446	545	–	3 999	21 368
SKL ⁵ - FKF ⁵	11 572	8 924	7 750	7 418	6 043	7 908	7 166	94 529
Kesk. - Cent.	9 174	8 262	11 212	8 733	9 075	10 529	14 029	543 495
REM - REFO	–	–	–	–	–	306	–	–
LKP ⁶ - LFP ⁶	10 965	–	2 627	3 849	735	–	445	1 050
Nuors. ⁷ - Ungf. ⁷	–	–	–	–	12 455	–	–	3 165
POP - KHP	9 258	7 574	4 151	4 233	–	–	–	–
DeVa - DA	–	6 910	6 515	–	–	–	–	–
Sit. ⁴ - Obundna ⁴	–	–	5 672	7 224	2 816	3 519	–	–
Muut - Övriga	236	580	2 641	6 039	4 060	3 424	5 701	98 472
Yhteensä - Totalt	274 912	256 409	249 696	261 659	244 301	228 361	259 907	2 385 521
	%							
Kok. - Saml.	31,6	30,0	29,6	23,2	27,2	28,9	28,2	21,8
SDP	25,6	21,5	23,2	22,7	23,1	20,5	23,5	24,1
Vas. ¹ - Vänst. ¹	15,9	10,1	7,8	8,5	7,7	8,2	8,8	9,6
RKP - SFP	8,2	9,3	9,7	9,0	8,9	7,6	7,6	5,2
Vihr. ² - De Gröna ²	1,7	8,2	7,6	17,0	18,4	23,5	19,8	7,4
Hki 2000	–	4,5	4,0	4,7	–	–	–	–
PS ³ - SAF ³	2,0	3,9	1,7	0,6	0,2	–	1,5	0,9
SKL ⁵ - FKF ⁵	4,2	3,5	3,1	2,8	2,5	3,5	2,8	4,0
Kesk. - Cent.	3,3	3,2	4,5	3,3	3,7	4,6	5,4	22,8
REM - REFO	–	–	–	–	–	0,1	–	–
LKP ⁶ - LFP ⁶	4,0	–	1,1	1,5	0,3	–	0,2	0,0
Nuors. ⁷ - Ungf. ⁷	–	–	–	–	5,1	–	–	0,1
POP - KHP	3,4	3,0	1,7	1,6	–	–	–	–
DeVa - DA	–	2,7	2,6	–	–	–	–	–
Sit. ⁴ - Obundna ⁴	–	–	2,2	2,8	1,2	1,5	–	–
Muut - Övriga	0,1	0,2	1,1	2,3	1,7	1,5	2,2	4,1
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100	100

¹Vuosina 1980–88 SKDL. - Åren 1980–88 DFFF.

²Vuonna 1980 Helsinki-liike. - År 1980 Helsingforsrörelsen.

³Vuosina 1980–92 SMP. - Åren 1980–92 FLP.

⁴Vuonna 1988 Kansalaisten yhteistoiminta. - År 1988 Medborgarnas samarbete.

⁵20.6.2001 lähtien Suomen Kristillisdemokraati (KD). - Fr.o.m. 20.6.2001 Kristdemokraterna i Finland (KD).

⁶12.4.2002 lähtien Liberaalit (LIB). - Fr.o.m. 12.4.2002 Liberalerna (LIB).

⁷Vuodesta 2003 Suomen Kansan Sinivalkoiset (SKS). - Fr.o.m. 2003 Finlands Folkets Blåvita rp (FFB).

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Kunnallisvaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Kommunalvalet samt Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.4 Kunnallisvaalit 2004 • Kommunalvalen • Municipal elections

Puolueiden kannatus- ja äänestysprosentti suur- ja peruspiireittäin - Partiernas röstandelar samt valdeltagandet stordistrikts- och distriktsvis (%)

	Vas. Vänst.	SDP	Kesk. Cent.	KD	RKP SFP	Kok. Saml.	Vihreät De Gröna	PS SAF	Muut Övriga Valdel- tagande	Äänes tys-%
Koko kaupunki - Hela staden	8,8	23,5	5,4	2,8	7,6	28,2	19,8	1,5	2,3	57,1
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	5,5	12,1	4,4	1,7	14,6	36,7	22,9	0,8	1,3	63,9
101 Vironniemen peruspiiri - Estrnäs distrikt	6,4	13,1	4,2	1,6	12,0	35,0	25,0	0,8	1,9	66,5
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	5,6	11,0	4,1	1,3	19,6	33,8	22,7	0,7	1,2	62,5
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	6,7	12,6	4,6	1,9	11,4	35,0	25,3	1,0	1,5	62,6
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölo distrikt	5,5	11,9	5,1	1,9	12,2	37,3	24,3	0,5	1,1	63,6
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	3,3	11,9	4,2	1,7	17,0	43,0	17,4	0,7	0,8	66,6
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	7,3	20,2	5,9	3,1	8,6	31,4	20,0	1,5	1,9	59,4
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	7,8	15,6	4,8	2,3	8,6	30,2	27,6	1,1	2,1	61,8
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	3,9	10,6	5,0	3,0	14,1	44,3	17,3	0,8	0,9	67,3
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	6,9	20,5	6,8	3,4	8,7	31,1	19,5	1,2	2,0	60,2
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	7,8	25,2	6,5	3,3	5,6	29,5	17,6	2,3	2,1	56,3
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	10,0	28,5	6,1	3,5	5,6	22,7	19,1	2,1	2,4	53,5
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	14,8	23,7	4,4	2,5	4,0	17,1	27,9	1,4	4,1	56,6
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	14,7	22,0	4,6	2,4	4,0	19,3	29,0	1,1	2,8	56,2
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	15,2	23,2	4,1	3,0	3,7	17,0	29,3	1,4	3,0	53,0
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	16,7	23,8	4,2	2,6	3,8	13,6	28,8	1,6	4,9	54,7
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	13,7	26,9	5,7	3,0	3,9	20,4	20,1	1,8	4,4	55,9
305 Vanhakaupungin peruspiiri Gammelstadens distrikt	14,0	25,3	3,8	2,1	4,3	14,7	28,0	1,4	6,3	61,4
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	7,2	24,0	6,1	2,7	4,9	35,6	16,2	1,5	1,9	64,4
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	10,8	30,7	5,2	3,0	5,4	21,3	18,0	2,0	3,5	55,2
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	4,9	18,0	4,9	2,7	5,8	49,0	12,1	1,0	1,7	71,5
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	5,5	20,9	5,4	2,7	4,3	41,2	17,7	1,2	1,3	70,6
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	8,3	26,2	7,6	2,8	4,4	30,1	17,5	1,5	1,7	62,5
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	4,0	19,7	6,1	1,8	5,4	48,0	11,8	1,7	1,3	70,1
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	10,0	31,3	7,3	3,3	3,2	24,4	15,5	2,3	2,6	55,5
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	12,5	29,8	6,7	3,3	2,9	18,4	21,2	2,1	3,0	54,7
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	8,9	35,0	8,5	3,2	3,6	22,3	14,2	1,9	2,5	54,7
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	9,4	31,7	7,4	3,3	3,7	24,8	14,7	2,4	2,5	54,6
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	9,0	34,2	7,3	3,5	3,1	26,2	11,8	2,2	2,6	57,3
505 Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	9,6	28,6	7,1	3,4	2,6	29,3	14,4	2,6	2,4	57,1
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	12,8	52,0	5,2	4,0	2,0	10,2	6,4	3,3	4,2	42,7
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	8,1	22,8	4,7	2,6	7,5	31,7	19,1	1,6	1,9	61,0
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	3,0	10,0	5,5	1,5	20,3	44,4	13,8	0,4	0,9	69,4
602 Herttoniemen peruspiiri - Herttonäs distrikt	10,3	26,1	4,6	2,4	5,4	24,4	22,4	1,8	2,5	57,4
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	6,0	21,3	4,6	3,1	7,3	39,1	15,6	1,7	1,4	65,1
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	10,1	34,2	5,4	3,6	5,6	21,7	14,8	2,1	2,7	52,9
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	7,9	31,0	4,8	2,7	7,2	28,2	14,3	1,7	2,2	58,3
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnäckens distrikt	9,9	43,2	5,0	4,1	4,1	17,9	10,7	1,4	3,8	52,1
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	11,1	37,9	5,9	4,3	3,9	18,1	12,9	2,7	3,2	49,3
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	10,9	30,2	5,3	3,2	6,5	21,5	18,2	1,9	2,3	53,5

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.5 Kansanedustajain vaalit 1991–2003 • Riksdagsmannavalen • Parliamentary elections

Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput - Röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar

	1991 ¹	1991 ²	1995 ¹	1995 ²	1999 ¹	1999 ²	2003 ¹	2003 ¹
Äänioikeutettuja								
Röstberättigade	398 896	41 709	402 764	37 330	427 635	37 499	438 624	38 470
%:a koko maan äänioikeute- tuista - i % av samtliga röstberättigade i landet	10,4	18,2	10,4	18,1	10,8	18,4	10,4	18,7
miehiä - män	174 241	15 870	177 864	13 443	191 694	13 291	198 096	13 593
naisia - kvinnor	224 655	25 839	224 900	23 887	235 941	24 208	240 528	24 877
Äänestäneitä - Valdeltagande	281 435	2 520	292 970	2 651	300 801	3 163	324 114	4 033
% ³	70,6	6,0	72,7	7,1	70,3	8,4	73,9	10,5
%:a koko maassa ³ i hela landet i % ³	72,1	5,6	71,9	6,1	68,3	6,4	69,7	8,8
miehiä - män	118 368	1 009	125 800	988	130 810	1 223	141 758	1 481
% ³	67,9	6,4	70,7	7,3	68,2	9,2	71,6	10,9
naisia - kvinnor	163 067	1 511	167 170	1 663	169 991	1 940	182 356	2 552
% ³	72,6	5,8	74,3	7,0	72,0	8,0	75,8	10,3
Hylätyjä äänestyslippuja								
Kasserade röstsedlar	7 818	37	2 236	42	3 252	..	2 719	..
% ⁴	2,8	1,5	0,8	1,6	1,1	..	0,8	..
%:a koko maassa ⁴ i hela landet i % ⁴	1,9	1,1	0,8	1,0	1,1	..	0,9	..

¹Vain Suomessa henkikirjoitetut. - Endast i Finland mantalsskrivna personer.

²Suomessa henkikirjoittamattomat Suomen kansalaiset, jotka olivat tai olivat olleet Suomessa väestökirjoihin merkittyjä - Finska medborgare som inte mantalsskrivits i Finland och vilka var eller hade varit antecknade i befolkningsböckerna i Finland.

³Äänioikeutetuista. - Av de röstberättigade.

⁴Annetuista äänestyslipuista. - Av avgivna röstsedlar.

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Kansanedustajain vaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Riksdagsmannavalet och Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.6 Kansanedustajain vaalit 1991–2003 • Riksdagsmannavalen • Parliamentary elections

Helsingin vaalipiiristä valitut kansanedustajat puolueittain - Riksdagsmän som invalts i Helsingfors valkrets partivis

	1991		1995		1999		2003	
	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.
SDP	5	3	6	2	5	3	6	2
Kok. - Saml.	6	2	5	2	7	4	6	3
Vihreät - De Gröna	3	2	3	2	4	3	4	3
RKP - SFP	2	1	2	1	2	1	1	1
Vas. - Vänst.	2	1	2	1	1	1	1	1
Nuors. - Ungf.	-	-	1	-	-	-	-	-
Kesk. - Cent.	1	-	-	-	1	-	2	1
SKL - FKF	1	1	-	-	-	-	-	-
PS ¹ - SAF ¹	-	-	-	-	-	-	1	-
Yhteensä - Totalt	20	10	19	8	20	12	21	11

¹Vuosina 1980–92 SMP. - Åren 1980–92 FLP.

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Kansanedustajain vaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Riksdagsmannavalet samt Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.7 Kansanedustajain vaalit 1991–2003 • Riksdagsmannavalen • Parliamentary elections

Hyväksytyt äänestysliput puolueittain - Godkända röstsedlar partivis

	1991	1995	1999	2003	
				Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet
SDP	57 843	78 586	68 885	79 031	683 223
Kok. - Saml.	75 519	70 036	86 448	78 019	517 904
Vihreät - De Gröna	38 199	41 588	51 587	59 775	223 564
RKP - SFP	28 559	29 419	27 227	22 926	128 824
Vas. - Vänst.	22 958	26 151	21 982	23 081	277 152
DeVa - Da	–	–	–	–	–
Nuors. - Ungf.	–	17 513	7 250	–	² 4 579
Kesk. - Cent.	16 620	10 953	18 343	26 435	689 391
LKP - LFP	1 001	692	308	³ 2 409	³ 8 776
PS ¹ - SAF ¹	4 964	1 368	365	17 342	43 816
SKL - FKF	7 825	5 545	8 482	⁴ 11 206	⁴ 148 987
Kulh.	7 785	–	–	–	–
SEP - FPP	2 762	779	980	–	–
POP - KHP	5 523	–	–	–	–
Muut - Övriga	6 542	10 713	8 855	5 204	65 541
Yhteensä - Totalt	276 100	293 343	300 712	325 428	2 791 757
SDP	21,0	26,8	22,9	24,3	24,5
Kok. - Saml.	27,4	23,9	28,7	24,0	18,6
Vihreät - De Gröna	13,8	14,2	17,2	18,4	8,0
RKP - SFP	10,3	10,0	9,1	7,0	4,6
Vas. - Vänst.	8,3	8,9	7,3	7,1	9,9
DeVa - Da	–	–	–	–	–
Nuors. - Ungf.	–	6,0	2,4	–	² 0,2
Kesk. - Cent.	6,0	3,7	6,1	8,1	24,7
LKP - LFP	0,4	0,2	0,1	³ 0,7	³ 0,3
PS ¹ - SAF ¹	1,8	0,5	0,1	5,3	1,6
SKL - FKF	2,8	1,9	2,8	⁴ 3,4	⁴ 5,3
Kulh.	2,8	–	–	–	–
SEP - FPP	1,0	0,3	0,3	–	–
POP - KHP	2,0	–	–	–	–
Muut - Övriga	2,4	3,7	3,0	1,6	2,3
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100

¹Vuosina 1987–95 SMP. - Åren 1987–95 FLP.

²Vuodesta 2003 Suomen Kansan Sinivalloiset (SKS). - Fr.o.m. 2003 Finlands Folkets Blåvita rp (FFB).

³12.4.2002 lähtien Liberaalit (LIB). - Fr.o.m. 12.4.2002 Liberalema (LIB).

⁴20.6.2001 lähtien Suomen Kristillisdemokraatit (KD). - Fr.o.m. 20.6.2001 Kristdemokraterna i Finland (KD)

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Kansanedustajain vaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Riksdagsmannavalet och Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.8 Kansanedustajain vaalit 2003 • Riksdagsmannavaalen • Parliamentary election

Puolueiden kannatus- ja äänestysprosentti suur- ja peruspiireittäin - Partiernas röstandelar samt valdeltagandet stordistrikts- och distriktsvis (%)

	Vas. Vänst.	SDP	Kesk. Cent.	SKL FKF	RKP SFP	Kok. Saml.	Vihreät De Gröna	PS SAF.	Muut Övriga	Äänes- tys-% Valdel- tagande
Koko kaupunki - Hela staden	7,1	24,3	8,1	3,4	7,0	24,0	18,4	5,3	2,3	74,2
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	4,5	14,8	6,8	2,6	13,3	32,2	21,5	2,5	1,9	78,9
101 Vironniemen peruspiiri - Estrnäs distrikt	5,5	16,4	6,9	2,4	11,4	30,2	23,6	2,1	1,6	81,1
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	4,5	13,2	6,1	2,2	17,4	30,2	22,4	2,3	1,8	78,0
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	5,1	15,6	6,8	2,7	10,9	30,1	23,6	2,9	2,3	78,0
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Töölö distrikt	4,6	15,5	7,4	2,8	11,0	34,0	20,7	2,3	1,7	77,9
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	2,9	14,2	6,9	2,8	15,1	37,3	16,4	2,7	1,7	80,5
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	5,8	22,4	8,6	3,9	7,6	26,7	17,9	5,0	2,1	75,3
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	5,9	19,1	7,6	3,4	7,9	26,0	24,5	3,8	1,9	76,7
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	2,9	14,2	7,1	3,7	13,0	39,3	15,5	2,7	1,5	80,1
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	5,4	23,4	9,1	4,0	7,4	26,5	17,7	4,3	2,1	75,0
204 Pitäjämäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	6,5	26,2	9,5	4,0	5,3	23,7	15,6	6,7	2,5	73,9
205 Kaarelan peruspiiri - Kärböle distrikt	8,0	27,7	9,2	4,2	5,0	19,2	17,1	7,2	2,6	72,2
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	11,2	25,5	7,4	3,2	4,1	15,1	26,0	4,4	3,0	71,9
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	10,7	24,1	7,9	3,0	4,1	17,1	26,8	3,7	2,7	72,3
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	11,3	23,9	7,2	3,6	4,0	15,3	26,9	4,4	3,3	68,9
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	11,9	25,9	6,8	3,3	3,7	12,5	27,8	4,5	3,7	70,6
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	11,1	28,2	8,5	3,7	4,1	16,5	18,3	6,4	3,2	72,5
305 Vanhankaupungin peruspiiri Gammelstadens distrikt	11,7	27,8	6,7	3,1	4,3	12,9	26,3	4,6	2,7	74,1
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	5,9	25,4	8,5	3,4	4,5	30,4	15,0	4,8	2,1	78,6
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	8,9	31,7	7,5	3,4	5,1	18,4	15,9	5,7	3,4	70,1
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	4,0	20,8	7,6	3,7	4,7	42,8	10,9	3,8	1,7	84,6
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	4,8	22,4	8,2	3,6	3,6	35,7	15,1	4,9	1,6	83,8
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	6,3	26,9	9,5	3,3	4,3	25,7	17,1	4,9	2,0	77,6
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	3,9	21,3	9,0	2,3	5,2	39,3	12,9	4,5	1,5	82,4
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	8,2	30,4	9,8	3,9	2,9	19,8	14,6	8,0	2,5	73,2
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	9,2	31,5	10,6	3,6	2,8	14,8	17,0	7,7	2,7	72,1
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	7,3	31,3	11,3	4,0	2,9	19,4	13,2	7,8	2,7	72,8
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	7,7	29,4	9,7	3,8	3,2	20,9	15,2	7,6	2,6	72,9
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	8,1	28,9	9,2	3,9	3,4	23,3	12,8	8,1	2,3	75,6
505 Puistolän peruspiiri - Parkstads distrikt	7,6	27,7	9,7	4,1	2,4	23,0	15,3	7,8	2,4	76,0
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	11,6	44,3	7,7	4,2	2,0	8,8	7,0	11,3	3,1	64,1
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	6,9	25,0	7,5	3,4	7,0	25,4	16,8	6,0	2,2	76,5
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	2,4	13,4	7,0	2,3	19,3	38,0	12,8	2,8	1,9	82,0
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	8,5	27,3	6,9	3,2	5,1	20,4	19,3	6,9	2,5	74,0
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	5,4	24,2	8,4	3,9	6,9	30,2	13,8	5,4	1,8	79,3
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	8,3	31,8	8,6	4,0	5,0	18,2	13,9	7,8	2,5	71,2
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	6,9	29,2	7,4	3,3	6,7	23,9	14,2	6,0	2,5	74,6
702 Myllypuron peruspiiri - Kvambäckens distrikt	8,5	36,6	8,4	4,5	3,8	16,6	11,3	6,5	3,8	69,5
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	9,3	35,5	9,1	4,3	3,5	14,3	12,4	8,9	2,7	68,9
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	8,2	28,1	9,0	4,1	5,7	18,5	16,1	8,5	1,8	72,0

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.9 Tasavallan presidentin ja valitsijamiesten vaalit 1988–2006 • Valet av republikens president och elektorena • Elections of the president of the republic and the electors

Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput - Röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar

	1988	1994		2000		2006	
		1. kierros 1. omgång	2. kierros 2. omgång	1.kierros 1.omgång	2.kierros 2.ogmång	1.kierros 1.omgång	2.kierros 2.ogmång
Äänioikeutettuja - Röstberättigade	442 647	439 358	439 358	468 770	468 770	478 589	478 589
Helsingissä ¹ - i Helsingfors ¹	398 336	400 780	400 780	431 382	431 382	439 144	439 144
ulkomailla ² - i utlandet ²	44 311	38 578	38 578	37 388	37 388	39 445	39 445
Äänestäneitä - Valdeltagande	324 891	334 587	337 422	341 480	348 529	340 649	356 786
Helsingissä ¹ - i Helsingfors ¹	321 558	330 562	332 493	336 952	343 767	335 229	350 856
% ³	80,7	82,5	83,0	78,1	79,7	76,3	79,9
ulkomailla ² - i utlandet ²	3 333	4 025	4 929	4 528	4 762	5 420	5 930
% ³	7,5	10,4	12,8	12,1	12,7	13,7	15,0
Hylättyjä äänestyslippuja							
Kasserade röstsedlar							
valitsijamiesvaaleissa - vid elektorsval	18 618	.	.	.	.	.	.
Helsingissä - i Helsingfors	18 424	.	.	.	.	.	.
ulkomailla - i utlandet	194	.	.	.	.	.	.
presidentinvaaleissa - vid presidentval	7 945	732	1 677	..	..	..	..
Helsingissä - i Helsingfors	7 865	720	1 657	1 148	2 521	1 184	1 752
ulkomailla - i utlandet	80	12	20	..	..	..	..
% ⁴							
valitsijamiesvaaleissa - vid elektorsval							
Helsingissä - i Helsingfors	5,7	.	.	.	.	.	.
ulkomailla - i utlandet	3,8	.	.	.	.	.	.
presidentinvaaleissa - vid presidentval							
Helsingissä - i Helsingfors	2,4	0,2	0,5	0,3	0,7	0,3	0,5
ulkomailla - i utlandet	2,4	0,3	0,4	..	..	..	..

¹Vain Helsingissä henkikirjoitetut. - Endast i Helsingfors mantalskrivna.

²Suomessa henkikirjoittamattomat Suomen kansalaiset, jotka olivat tai olivat olleet Suomessa väestökirjoihin merkittyjä. - Finska medborgare som inte mantalskrivits i Finland och vilka var eller hade varit antecknade i befolkningsböckerna i Finland.

³Äänioikeutetuista. - Av de röstberättigade.

⁴Vuosina 1994, 2000 ja 2006 hylättyjen äänien osuus on laskettu annetuista äänestyslipuista, vuonna 1988 hylättyihin ääniin on luettu vaaliuumaan tai -kuoreen jätettyjen hylättyjen äänestyslippujen ohella valitsijamiesvaaleissa luovuttamatta jätetyt liput. - Andelen kasserade röster för åren 1994, 2000 och 2006 gäller de avgivna röstsedlarna. I de kasserade rösterna för 1988 ingår, förutom de kasserade röstsedlar som avgivits i valuma eller som poströst, också de röstsedlar som inte avgivits vid elektorsvalet.

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Tasavallan presidentin valitsijamiesten vaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Val av elektorer för valet av republikens president samt Helsingfors stads faktacentral.

15.10 Europarlamenttivaalit 1999 ja 2004 • Europarlamentsvalen • Europarliamentary elections

Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput - Röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar

	1999		2004	
	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet
Äänioikeutettuja - Röstberättigade	464 127	4 141 098	475 008	4 227 987
Äänestäneitä - Valdeltagande	175 406	1 248 122	231 757	1 666 932
%:a äänioikeutetuista - av de röstberättigade i %	37,8	30,1	48,8	39,4
Hylättyjä äänestyslippuja - Kasserade röstsedlar	591	5 819	1 155	10 348
%:a annetuista äänestyslipuista - av avgivna röstsedlar i %	0,3	0,5	0,5	0,6

Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.
Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.11 Europarlamenttivaalit 2004 • Europarlamentsvalen • Europarliamentary elections

Hyväksytyt äänestysliput puolueittain - Godkända röstsedlar partivis

	Helsinki - Helsingfors		Koko maa - Hela landet		Valitut edustajat Valda representanter
	Hyväksytyt äänestysliput Godkända röstsedlar	%	Hyväksytyt äänestysliput Godkända röstsedlar	%	
Kesk. - Cent.	16 814	7,3	387 217	23,4	4
SDP	46 539	20,2	350 525	21,2	3
Kok. - Saml.	72 101	31,3	392 771	23,7	4
Vas. - Vänst.	21 156	9,2	151 291	9,1	1
Vihr. - De Gröna	48 297	20,9	172 844	10,4	1
KD	6 720	2,9	70 845	4,3	-
RKP - SFP	13 150	5,7	94 421	5,7	1
PS - SAF	1 425	0,6	8 900	0,5	-
SKP - FKP	1 671	0,7	10 134	0,6	-
LIB	810	0,4	3 558	0,2	-
EKA - PFF	370	0,2	3 279	0,2	-
SKS	308	0,1	3 248	0,2	-
SI	212	0,1	1 864	0,1	-
KA	1 029	0,4	5 687	0,3	-
Yhteensä - Totalt	230 602	100	1 656 584	100	14

Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.
Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentrals statistik.

16. Pohjoismaiset suurkaupungit • Nordiska storstäder Major Cities of Scandinavia

Pohjoismaiset suurkaupungit

Vuosikirjan Pohjoismaita käsittelevä osa uudistettiin vuonna 1993 ja se perustuu NORDSTAT-tietokantaan¹. Taulukoissa on pääsääntöisesti tiedot kolmelta aluetasolta eli näistä kuudestatoista suurkaupungista, niiden seuduista ja koko maasta. Ohessa esitetään Pohjoismaisten suurkaupunkiseutujen määritelmät.

NORDSTAT-tilastotietokanta sisältää tietoja väestöstä, väestönmuutoksista, työvoimasta, koulutusasteesta, työpaikoista ja työvoimasta, asumisesta, rakentamisesta, matkailusta, liikenteestä ja vaaleista. NORDSTAT-tilastotietokannan tiedot löytyvät myös internetistä Helsingin kaupungin tietokeskuksen kotisivuilta, Pääkaupunkiseudun tietokannasta <http://www.hel.fi/tietokeskus/>

Suurkaupunkiseutujen määritelmä

Pohjoismaiset suurkaupunkiseudut ovat toiminnallisia alueita, luonnollisia asunto- ja työmarkkina-alueita. Jokaisella seudulla on ydinkunta – vähintään 100 000 asukkaan suurkaupunki – joka yhdessä ympäröivien kuntien kanssa muodostaa selkeän työssäkäyntialueen.

Suomi

Helsingin seutu

Helsingin seutu käsittää Helsingin sekä 13 muuta kuntaa: Espoo, Kauniainen, Vantaa, Hyvinkää, Kerava, Kirkkonummi, 1.1.2005 lähtien Mäntsälä, Nurmijärvi, 1.1.2005 lähtien Pornainen, Sipoo, Järvenpää, Tuusula ja Vihti.

Tampereen seutu

Tampereen seutuun kuuluvat Tampere ja 5 ympäröivää kuntaa: Kangasala, Lempäälä, Nokia, Pirkkala, Ylöjärvi ja 1.1.2004 lähtien Vesilahti.

Oulun seutu

Oulun seutu käsittää Oulun lisäksi yhdeksän kuntaa: Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos, Kiiminki, Hailuoto 1.1.1999 lähtien sekä Liminka, Lumijoki ja Tyrnävä 1.1.2001 lähtien.

Turun seutu

Turun seutu koostuu Turusta sekä seuraavasta 12 kunnasta: Naantali, Parainen, Raisio, Aura, Kaarina, Lieto, Masku, Nousiainen, Paimio, Piikkiö, Rusko ja Vahto.

¹Vuonna 1992 ilmestynyt julkaisu Nordiska storstadsregioner i text och siffror (sekä englannin kielinen painos Major City Regions of Scandinavia-facts and figures, Helsingin kaupungin tietokeskus, Helsinki 1992) esitteli ensimmäistä kertaa pohjoismaiset pääkaupungit ja muut suurkaupungit seutuineen vertailukelpoisten tilastojen avulla. Tällöin perustettiin myös tietokanta NORDSTAT. Tietokanta päivitetään vuosittain. Vuoden 2006 alusta tietokanta on saatavilla suomenkielisenä: www.aluesarjat.fi ja englanninkielisenä: www.nordstat.org.

Ruotsi

Tukholman seutu

Tukholman seutu koostuu Tukholman lisäksi Tukholman läänin 25 kunnasta: Danderyd, Ekerö, Järfälla, Lidingö, Sigtuna, Sollentuna, Solna, Sundbyberg, Täby, Upplands-Bro, Upplands-Väsby, Vallentuna, Vaxholm, Österåker, Botkyrka, Haninge, Huddinge, Nacka, Salem, Tyresö, Värmdö, 1.1.2004 lähtien Norrtälje, Nykvarn, Nynäshamn ja Södertälje.

Göteborgin seutu

Göteborgin seutu käsittää Göteborgin sekä 12 muuta kuntaa: Ale, Härryda, Kungsbacka, Kungälv, Lerum, Mölndal, Partille, Stenungsund, Tjörn, Öckerö, 1.1.2005 lähtien Alingsås ja Lilla Edet.

Malmön seutu

Malmön seutu käsittää yhteensä 12 kuntaa: Malmö, Lund, Trelleborg, Vellinge, Kävlinge, Svedala, Staffanstorp, Lomma, Burlöv, 1.1.2005 lähtien Eslöv, Höör ja Skurup.

Norja

Oslon seutu

Oslon seutuun kuuluvat Oslon kaupunki sekä Akershus fylke, joka koostuu 22 kunnasta: Vestby, Ski, Ås, Frogn, Nesodden, Oppegård, Baerum, Asker, Aurskog-Høland, Sørum, Fet, Raelingen, Enebakk, Lørenskog, Skedsmo, Nittedal, Gjerdrum, Ullensaker, Nes, Eidsvoll, Nannestad och Hurdal.

Bergenin seutu

Bergenin seutuun kuuluu Bergenin lisäksi 13 kuntaa: Fusa, Samnanger, Os, Sund, Fjell, Askøy, Vaksdal, Osterøy, Meland, Øygarden, Radøy, Lindås ja Austrheim.

Stavangerin seutu

Stavangerin seutu koostuu Stavangerin lisäksi 9 kunnasta: Sandnes, Hå, Klepp, Time, Gjesdal, Sola, Randaberg, Strand ja Rennesøy.

Trondheimin seutu

Trondheimin seutuun kuuluu Trondheim sekä 5 ympäröivää kuntaa: Melhus, Skaun, Klaebu, Malvik ja Stjørdal.

Tanska

Kööpenhaminan seutu

Kööpenhaminan seutuun kuuluvat Kööpenhaminan ja Frederiksbergin kunnat sekä Kööpenhaminan, Frederiksborgin ja Roskilden läänit (Amt), jotka käsittävät yhteensä 48 kuntaa. Naapurikunnat Gentofte ja Gladsaxe sijaitsevat Kööpenhaminan läänissä, vanhat provinssikaupungit Helsingör ja Hilleröd kuuluvat Frederiksborgin lääniin. Roskilde sekä Køge kuuluvat Roskilden lääniin.

Aalborgin seutu

Aalborgin seutu käsittää koko Nordjyllannin läänin (Amt) ja koostuu 27 kunnasta, joista suurimmat Aalborgin lisäksi ovat Frederikshavn, Hirtshals, Hjørring, Hobro, Løgstør, Løkken-Vrå, Pandrup, Skagen, Støvring ja Åbybro.

Odensen seutu

Odensen seutu käsittää koko Fyn läänin (Amt) ja koostuu 32 kunnasta. Näistä suurimmat ovat Odensen lisäksi Svendborg, Middelfart, Nyborg, Fåborg, Sønderlø, Ringe ja Otterup.

Århusin seutu

Århusin seutu käsittää koko Århusin läänin (Amt) ja koostuu 26 kunnasta. Näistä suurimmat ovat Århusin lisäksi Randers, Silkeborg, Skanderborg, Odder, Grenå, Ebeltoft ja Hadsten.

Islanti**Reykjavikin seutu**

Reykjavikin seutu käsittää 9 kuntaa: Reykjavik, Mosfellssveit, Seltjarnarneshreppur, Ko'pavogur, Gardahreppur, Bessastadahreppur, Hafnafjörður, Kjalarneshreppur ja Kjo'sarhreppur.

Nordiska städer

Årsbokens avsnitt om Skandinavien förnyades år 1993 och grundar sig på databasen NORDSTAT¹. Huvudregeln är att tabellerna innehåller data på tre områdesplan, dvs. om städer, om deras regioner och hela landet. Vidstående presenteras avgränsningen av de sexton regionerna.

Den statistiska databasen NORDSTAT innehåller uppgifter om befolkning, befolkningsförändringar, arbetskraft, utbildningsgrad, arbetskraft, boende, byggande, turism, trafik och allmänna val. Uppgifterna i NORDSTAT finns också på internet, på Helsingfors faktacentrals hemsidor, Områdesdatabasen, <http://www.hel.fi/tietokeskus/>

Definition av storstadsregionerna

De nordiska storstadsregionerna är funktionella områden, naturliga bostads- och arbetsmarknadsområden. Varje region har en kärnkommun – storstad med minst 100 000 invånare – som tillsammans med de omgivande kommunerna bildar ett enhetligt sysselsättningsområde.

Finland**Helsingforsregionen**

Helsingforsregionen omfattar Helsingfors och 13 andra kommuner utanför Helsingfors: fr.o.m. 1.1.2005 Borgnäs, Esbo, Grankulla, Vanda, Hyvinge, Kervo, Kyrkslätt, fr.o.m. 1.1.2005 Mäntsälä, Nurmijärvi, Sibbo, Träskända, Tusby och Vichtis.

Tammerforsregionen

Tammerforsregionen omfattar Tammerfors och 5 omkringliggande kommuner: Kangasala, Lempäälä, Nokia, Birkala, Ylöjärvi och fr.o.m. 1.1.2004 Vesilahti.

¹Publikationen "Nordiska storstadsregioner i text och siffror", utgiven 1992 av Faktacentralen, presenterade för första gången de skandinaviska huvudstäderna och övriga storstäderna jämte regioner med hjälp av jämförbar statistik. Då grundades också databasen NORDSTAT. Databasen uppdateras årligen. Sedan början av 2006 finns databasen på finska på www.aluesarjat.fi och på engelska på www.nordstat.org.

Uleåborgsregionen

Uleåborgsregionen omfattar Uleåborg och 9 andra kommuner: Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos, Kiiminki, Hailuoto fr.o.m. 1.1.1999 samt Limingo, Lumijoki och Tyrnävä fr.o.m. 1.1.2001.

Åboregionen

Åboregionen omfattar Åbo och 12 övriga kommuner: Nådendal, Pargas, Reso, Aura, S:t Karins, Lundo, Masku, Nousis, Pemar, Pikis, Rusko och Vahto.

Sverige

Stockholmsregionen

Stockholmsregionen består av Stockholm samt 25 kommuner i Stockholms län: Danderyd, Ekerö, Järfälla, Lidingö, Sigtuna, Sollentuna, Solna, Sundbyberg, Täby, Upplands-Bro, Upplands-Väsby, Vallentuna, Vaxholm, Österåker, Botkyrka, Haninge, Huddinge, Nacka, Salem, Tyresö, Värmdö, fr.o.m. 1.1.2004 Norrtälje, Nykvarn, Nynäshamn och Södertälje.

Göteborgsregionen

Göteborgsregionen omfattar Göteborg och 12 kommuner: Ale, Härryda, Kungsbacka, Kungälv, Lerum, Mölndal, Partille, Stenungsund, Tjörn, Öckerö, fr.o.m. 1.1.2005 Alingsås och Lilla Edet.

Malmöregionen

Malmöregionen omfattar sammanlagt 12 kommuner: Malmö, Lund, Trelleborg, Vellinge, Kävlinge, Svedala, Staffanstorps, Lomma, Burlöv, fr.o.m. Eslöv, Höör och Skurup.

Norge

Osloregionen

Osloregionen omfattar Oslo kommun och Akershus fylke (län) med 22 kommuner: Vestby, Ski, Ås, Frogn, Nesodden, Oppegård, Bærum, Asker, Aurskog-Høland, Sørum, Fet, Rælingen, Enebakk, Lørenskog, Skedsmo, Nittedal, Gjerdrum, Ullensaker, Nes, Eidsvoll, Nannestad och Hurdal.

Bergensregionen

Bergensregionen omfattar Bergen samt 13 grannkommuner: Fusa, Samnanger, Os, Sund, Fjell, Askøy, Vaksdal, Osterøy, Meland, Øygarden, Radøy, Lindås och Austrheim.

Stavangerregionen

Stavangerregionen består av Stavanger samt 9 grannkommuner: Sandnes, Hå, Klepp, Time, Gjesdal, Sola, Randaberg, Strand och Rennesøy.

Trondheimsregionen

Trondheimsregionen omfattar Trondheim samt 5 grannkommuner: Melhus, Skaun, Klæbu, Malvik och Stjørdal.

Danmark

Köpenhamnsregionen

Köpenhamnsregionen omfattar Köpenhamn och Frederiksbergs kommuner samt Köpenhamn, Frederiksborg och Roskilde amter (län) i allt 48 kommuner, härav grannkommunerna Gentofte och Gladsaxe i Köpenhamns Amt, de gamla provinsstäder Helsingör och Hilleröd i Frederiks-borg Amt samt Roskilde och Køge i Roskilde amount

Aalborg-regionen

Aalborg-regionen består av Nordjyllands Amt och omfattar 27 kommuner. De största härav är förutom Aalborg: Frederikshamn, Hirtshals, Hjørring, Hobro, Løgstør, Løkken-Vrå, Pandrup, Skagen, Støvring och Åbybro.

Odenseregionen

Odenseregionen består av Fyns Amt och omfattar 32 kommuner. De största härav är förutom Odense: Svendborg, Middelfart, Nyborg, Fåborg, Sønderød, Ringe och Otterup.

Århusregionen

Århusregionen består av Århus Amt och omfattar 26 kommuner. De största härav är förutom Århus: Randers, Silkeborg, Skanderborg, Odder, Grenå, Ebeltoft och Hadsten.

Island

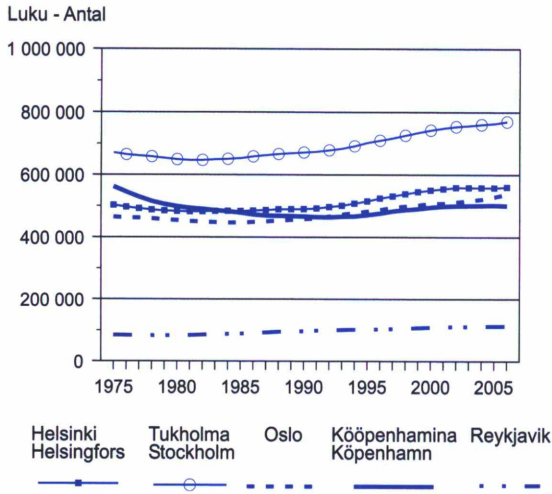
Reykjavikregionen

Reykjavikregionen omfattar sammanlagt 9 kommuner: Reykjavik, Mosfellssveit, Seltjarnarnesh-reppur, Ko'pavogur, Gardahreppur, Bessastadahreppur, Hafnarfjörður, Kjalarneshreppur samt Kjo'sarhreppur.

Väkiluku 1.1.1975–2006

Folkmängd

Population



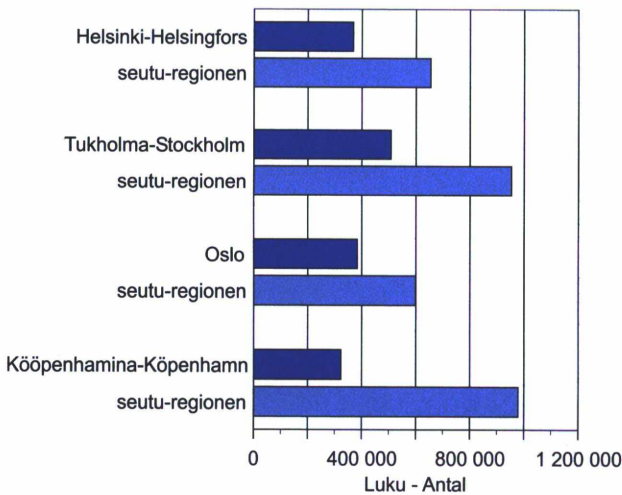
Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org

Källa: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

Työpaikat 1.1.2004

Arbetsplatser

Jobs



Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org

Källa: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.1 Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2006 • Areal och folktäthet • Area and population density

	Pinta-ala - Areal, km ²			Asukkaita maa- km ² :ä kohti Invånare per km ² land
	Maa Land	Sisävesi Sjöar och vattendrag	Yhteensä Totalt	
Suomi - Finland	304 112	34 324	338 436	17
Helsinki - Helsingfors	186	1	187	3 009
seutu - regionen	3 679	143	3 822	347
Tampere - Tammerfors	523	165	688	390
seutu - regionen	2 152	578	2 730	149
Oulu - Uleåborg	370	11	381	349
seutu - regionen	3 647	63	3 710	57
Turku - Åbo	246	3	249	712
seutu - regionen	1 721	12	1 733	173
Ruotsi - Sverige	410 335	39 960	450 295	22
Tukholma - Stockholm	188	21	209	4 101
seutu - regionen	6 519	650	7 169	290
Göteborg	451	14	465	1 075
seutu - regionen	3 718	277	3 995	236
Malmö	156	1	157	1 739
seutu - regionen	2 536	61	2 597	238
Norja - Norge	306 252	17 506	323 758	14
Oslo	427	27	454	1 186
seutu - regionen	5 014	357	5 371	194
Bergen	445	21	465	521
seutu - regionen	3 248	137	3 384	105
Stavanger	66	4	70	1 645
seutu - regionen	1 784	124	1 907	142
Trondheim	321	21	342	464
seutu - regionen	2 429	113	2 542	85
Tanska - Danmark	42 398	700	43 098	128
Kööpenhamina - Köpenhamn	85	3	88	5 879
seutu - regionen	2 758	106	2 864	664
Aalborg	554	6	560	296
seutu - regionen	6 125	48	6 173	81
Odense	304	0	304	613
seutu - regionen	3 459	27	3 486	138
Århus	466	3	469	634
seutu - regionen	4 484	77	4 561	148
Islanti - Island	100 243	2 757	103 000	3
Reykjavik	268	2	270	429
seutu - regionen	1 094	6	1 100	171

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.orgKälla: NORDSTAT-databas. www.nordstat.org

16.2 Väkiluku 1.1.1975–2006 sekä väestöennuste 2016 • Folkmängd samt folkmängdsprognos
Population and population projection

Väkiluku - Folkmängd

	1975	1980	1985	1990	1995	2000
Suomi¹ - Finland¹	4 727 666	4 771 292	4 893 878	4 974 563	5 098 754	5 171 302
Helsinki - Helsingfors	502 961	483 675	484 122	490 691	515 765	551 123
seutu - regionen	898 395	930 368	981 416	1 033 796	1 103 310	1 187 196
Tampere - Tammerfors	168 118	165 935	168 216	171 601	179 251	193 174
seutu - regionen	239 117	242 640	251 941	261 975	273 446	290 315
Oulu - Uleåborg	93 707	93 454	96 537	100 350	106 521	117 670
seutu - regionen	123 447	129 173	137 775	145 795	155 481	172 016
Turku - Åbo	164 857	163 933	162 379	159 539	162 372	172 107
seutu - regionen	245 556	250 698	258 168	264 917	274 128	288 014
Ruotsi - Sverige	8 176 691	8 303 010	8 342 621	8 527 036	8 816 381	8 861 426
Tukholma - Stockholm	671 226	649 384	653 455	672 187	703 627	743 703
seutu - regionen	1 489 144	1 524 266	1 562 490	1 629 631	1 708 502	1 803 377
Göteborg	445 704	434 699	424 085	431 840	444 553	462 470
seutu - regionen	687 624	694 385	699 151	725 971	761 008	788 970
Malmö	246 647	235 111	229 107	232 908	242 706	257 574
seutu - regionen	453 502	453 484	455 377	471 146	498 338	518 506
Norja² - Norge²	3 997 525	4 078 900	4 145 845	4 233 116	4 348 410	4 478 497
Oslo	465 337	454 819	447 351	458 364	483 401	507 467
seutu - regionen	818 809	821 545	833 629	872 867	917 853	974 519
Bergen	214 019	208 970	207 416	211 826	221 717	229 496
seutu - regionen	288 190	290 933	296 319	307 247	319 887	332 201
Stavanger	85 576	89 913	94 193	97 570	103 590	108 818
seutu - regionen	179 699	193 495	207 677	221 310	237 416	252 675
Trondheim	134 039	134 726	134 075	137 346	142 927	148 859
seutu - regionen	174 254	178 448	180 358	186 460	193 925	202 116
Tanska¹ - Danmark¹	5 054 410	5 122 065	5 111 108	5 135 409	5 215 718	5 330 020
Kööpenhamina - Köpenhamn	562 405	498 850	478 615	466 723	471 300	495 699
seutu - regionen	1 768 175	1 745 540	1 722 802	1 711 254	1 739 458	1 796 335
Aalborg	154 702	153 948	154 750	155 019	159 056	161 161
seutu - regionen	469 084	481 335	481 963	484 543	488 303	494 153
Odense	168 542	168 578	171 468	176 133	182 617	183 912
seutu - regionen	444 915	452 965	454 278	459 354	467 695	471 974
Århus ³	246 298	244 839	252 071	261 437	277 477	284 668
seutu - regionen	559 744	573 916	582 229	597 143	619 232	637 122
Islanti - Island	219 033	229 187	242 089	255 708	266 786	278 717
Reykjavik	84 856	83 766	89 868	97 569	103 036	109 763
seutu - regionen	118 234	121 698	132 510	14 580	156 542	171 515

¹Tanskan, Suomen ja kaikkien suurkaupunkiseutujen ennusteet ovat maiden tilastokesksten laatimia. Suurkaupunkien ennusteet ovat kaupunkien itsensä tekemiä. - Prognosema för Danmark och Finland och alla storstadsregionerna är utarbetade av de statistiska centralbyråerna. Prognosema för storstäderna är utarbetade av städerna själva.

²Norjan ja sen suurkaupunkiseutujen ennusteet ovat Norjan tilastokeskuksen laatimia. - Prognosema för Norge och dess storstadsegroner är utarbetade av Statistisk centralbyrå.

³Tiedot ovat ennusteita 1.7. - Uppgifterna är prognostal per. 1.7.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org

Källa: NORDSTAT-databas. www.nordstat.org

Väestö-
ennuste
Folkmängds-
prognos

2001	2002	2003	2004	2006	2016	
5 181 115	5 194 901	5 206 295	5 219 732	5 255 580	5 365 531	Suomi¹ - Finland¹
555 474	559 718	559 716	559 330	560 905	576 927	Helsinki - Helsingfors
1 200 568	1 213 743	1 224 107	1 232 595	1 274 746	1 366 361	seutu - regionen
197 146	197 774	199 823	200 966	204 337	216 871	Tampere - Tammerfors
294 234	298 655	302 535	309 589	320 280	347 678	seutu - regionen
120 753	123 274	124 588	125 928	128 962	140 310	Oulu - Uleåborg
188 953	192 974	196 096	199 140	206 549	229 766	seutu - regionen
172 561	173 686	174 618	175 059	174 868	182 0962	Turku - Åbo
289 610	292 145	294 143	295 734	298 538	314 605	seutu - regionen
8 882 792	8 909 128	8 940 788	8 975 670	9 047 752	..	Ruotsi - Sverige
750 348	754 948	758 148	761 721	771 038	..	Tukholma - Stockholm
1 823 210	1 838 882	1 850 467	1 860 872	1 889 945	..	seutu - regionen
466 990	471 267	474 921	478 054	484 942	..	Göteborg
796 705	803 941	810 372	816 931	879 288	..	seutu - regionen
259 579	262 397	265 481	267 171	271 271	..	Malmö
522 857	527 633	532 674	536 190	604 382	..	seutu - regionen
4 503 436	4 524 066	4 552 252	4 581 652	4 640 219	4 919 227	Norja² - Norge²
508 726	512 589	517 401	521 669	538 411	591 455	Oslo
980 714	989 914	1 000 684	1 010 322	1 039 536	1 142 185	seutu - regionen
230 948	233 291	235 423	237 196	242 158	263 584	Bergen
334 902	338 611	336 167	106 791	353 717	381 559	seutu - regionen
108 848	109 710	111 007	112 115	115 157	127 898	Stavanger
254 240	257 096	260 429	150 729	271 472	300 418	seutu - regionen
150 166	151 408	152 699	153 586	158 613	172 601	Trondheim
204 100	205 998	208 144	55 525	216 393	237 269	seutu - regionen
5 349 212	5 368 354	5 383 507	5 397 640	5 427 459	5 507 211	Tanska¹ - Danmark¹
499 148	500 531	501 285	501 664	501 158	525 598	Kööpenhamina - Köpenhamn
1 806 667	1 814 564	1 819 163	1 822 569	1 831 751	1 863 530	seutu - regionen
162 141	162 264	162 521	163 231	163 952	166 430	Aalborg
494 833	495 548	495 625	495 669	495 090	494 329	seutu - regionen
183 702	183 628	184 308	185 206	186 595	190 778	Odense
472 064	472 504	473 471	475 082	478 347	483 440	seutu - regionen
286 858	288 837	291 258	293 510	295 513	310 521	Århus ³
639 596	644 666	649 177	653 472	661 370	689 413	seutu - regionen
283 361	286 575	288 201	293 577	299 891	..	Islanti - Island
111 544	112 411	112 490	113 848	114 968	..	Reykjavik
175 427	178 301	179 781	184 244	187 426	..	seutu - regionen

16.3 Väestö iän mukaan 1.1.2006 • Befolkning efter ålder • Population by age

	Koko väestö - Totalfolk mängd						Yhteensä Totalt	Miehet yhteensä Män totalt
	Ikä - Ålder							
	0-6	7-14	15-29	30-49	50-64	65-		
Suomi - Finland	400 107	506 797	986 052	1 413 621	1 107 838	841 165	5 255 580	2 572 350
Helsinki - Helsingfors	36 884	43 146	125 381	167 798	109 834	77 862	560 905	261 627
seutu - regionen	104 122	122 872	258 667	386 722	251 188	151 175	1 274 746	612 161
Tampere - Tammerfors	13 512	16 207	50 213	54 668	38 805	30 932	204 337	97 793
seutu - regionen	25 030	29 423	68 894	89 294	61 963	45 676	320 280	155 442
Oulu - Uleåborg	10 914	11 400	34 785	34 981	21 776	15 106	128 962	62 850
seutu - regionen	21 421	22 342	48 533	57 466	34 430	22 357	206 549	102 305
Turku - Åbo	10 916	12 786	42 365	44 442	34 843	29 516	174 868	81 727
seutu - regionen	21 673	26 977	61 593	80 438	61 031	46 826	298 538	142 662
Ruotsi - Sverige	681 064	879 712	1 669 709	2 469 308	1 782 582	1 565 377	9 047 752	4 486 550
Tukholma - Stockholm	61 335	60 263	153 202	248 352	135 504	112 382	771 038	373 904
seutu - regionen	162 944	181 712	348 766	579 986	350 389	266 148	1 889 945	928 361
Göteborg	36 558	40 017	110 994	142 011	83 147	72 215	484 942	239 228
seutu - regionen	70 602	85 534	175 784	255 337	160 156	131 875	879 288	436 062
Malmö	20 130	22 610	60 356	76 423	45 678	46 074	271 271	131 779
seutu - regionen	47 250	56 470	124 486	168 249	111 241	96 686	604 382	297 156
Norja - Norge	408 526	498 285	861 994	1 346 712	842 233	682 469	4 640 219	2 301 981
Oslo	49 035	43 234	112 180	179 406	86 181	68 375	538 411	263 064
seutu - regionen	96 957	101 732	196 536	334 287	176 567	133 457	1 039 536	510 664
Bergen	21 691	25 014	48 818	72 274	39 771	34 590	242 158	119 556
seutu - regionen	33 076	38 884	70 011	103 314	59 907	48 525	353 717	175 718
Stavanger	10 853	12 459	23 677	35 310	18 932	13 926	115 157	56 956
seutu - regionen	27 585	32 729	55 603	81 214	43 579	30 762	271 472	135 771
Trondheim	14 071	16 067	33 008	47 730	27 573	20 164	158 613	78 374
seutu - regionen	19 845	23 210	43 217	64 888	37 963	27 270	216 393	107 487
Tanska - Danmark	459 799	556 080	939 002	1 570 514	1 079 037	823 027	5 427 459	2 685 846
Kööpenhamina - Köpenhamn	41 286	33 495	131 933	164 750	73 475	56 219	501 158	895 506
seutu - regionen	159 054	175 181	329 832	558 423	347 682	261 579	1 831 751	246 624
Aalborg	12 611	14 740	37 536	45 056	29 810	24 199	163 952	247 697
seutu - regionen	39 835	51 237	87 328	137 181	100 025	79 484	495 090	81 521
Odense	15 325	17 501	40 796	52 429	33 708	26 836	186 595	236 562
seutu - regionen	38 498	49 203	81 386	133 716	97 464	78 080	478 347	91 332
Århus	25 062	27 285	74 644	82 879	50 176	35 467	295 513	326 825
seutu - regionen	57 970	68 286	128 625	189 575	127 071	89 843	661 370	144 737
Islanti - Island	29 575	35 778	65 793	86 025	47 681	35 039	299 891	151 202
Reykjavik	11 062	12 172	26 207	32 994	18 338	14 195	114 968	56 729
seutu - regionen	18 760	21 419	41 491	54 298	29 774	21 684	187 426	92 807

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org
 Källa: NORDSTAT-databas. www.nordstat.org

16.4 Väestömuutokset 2004 • Folkmängdens förändringar • Vital statistics

	Syntyneiden enemmys Födelse- netto	Tulomuutto - Inflyttade		Lähtömuutto - Utflyttade		Netto- muutto Flyttnings- netto	Väestön- muutos Befolknings- förändring
		Muualta maasta Från övriga landet	Ulkomailta Från utlandet	Muualle maahan Till övriga landet	Ulkomaille Till utlandet		
Suomi - Finland	10 158	.	20 333	.	13 656	6 677	16 835
Helsinki - Helsingfors	1 135	27 758	4 227	29 705	3 672	-1 392	-257
seutu - regionen	6 730	27 557	7 447	27 612	6 229	1 163	7 893
Tampere - Tammerfors	741	12 450	1 082	11 671	623	1 238	1 979
seutu - regionen	1 510	19 853	1 348	17 717	772	2 712	4 222
Oulu - Uleåborg	1 041	8 926	540	8 788	435	249	1 290
seutu - regionen	2 122	15 545	732	14 097	558	1 629	3 751
Turku - Åbo	71	9 497	952	10 090	668	-331	-260
seutu - regionen	573	17 324	1 211	16 987	892	656	1 229
Ruotsi - Sverige	10 396	.	62 028	.	36 586	25 442	35 838
Tukholma - Stockholm	3 870	39 262	8 515	42 041	6 269	-533	3 337
seutu - regionen	10 278	31 314	16 811	33 852	12 510	1 763	12 041
Göteborg	1 820	21 686	5 112	21 624	3 632	1 542	3 362
seutu - regionen	3 226	19 540	6 899	18 199	4 734	3 506	6 732
Malmö	470	10 993	4 887	11 992	2 378	1 510	1 980
seutu - regionen	1 504	14 546	7 313	14 123	4 196	3 540	5 044
Norja - Norge	15 751	.	36 482	.	23 271	13 211	28 962
Oslo	3 809	24 195	8 479	21 921	6 924	3 829	7 638
seutu - regionen	6 545	22 723	12 416	18 821	9 452	6 866	13 411
Bergen	1 296	7 536	2 004	7 462	1 637	441	1 737
seutu - regionen	1 986	6 484	2 434	5 709	1 862	1 347	3 333
Stavanger	795	4 911	1 381	4 436	1 069	787	1 582
seutu - regionen	2 090	4 719	2 446	3 924	1 578	1 663	3 753
Trondheim	931	6 159	1 418	5 751	915	911	1 842
seutu - regionen	1 239	6 252	1 659	5 429	1 010	1 472	2 711
Tanska - Danmark	8 803	.	49 860	.	45 017	4 843	13 646
Kööpenhamina - Köpenhamn	2 585	37 664	10 023	39 955	9 923	-2 191	394
seutu - regionen	4 589	29 389	22 532	27 899	21 309	2 713	7 302
Aalborg	304	8 386	1 685	8 476	1 882	-287	17
seutu - regionen	236	9 052	3 545	10 083	3 281	-767	-531
Odense	448	9 096	1 735	8 867	1 740	224	672
seutu - regionen	64	11 340	3 638	10 186	3 280	1 512	1 576
Århus	1 908	15 728	4 261	15 987	4 426	-424	1 484
seutu - regionen	2 776	18 499	6 602	17 300	6 297	1 504	4 280
Islanti - Island	2 411	.	5 199	.	4 764	435	2 846
Reykjavik	878	5 780	2 098	6 199	2 138	-459	419
seutu - regionen	1 692	12 817	3 038	12 202	3 141	512	2 204

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org

Källa: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.5 Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 2004 • Födda, döda, äktenskap och skillmässor

Births, deaths, marriages and divorces

	Miehet - Män				Naiset - Kvinnor			
	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skills- mässor	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skills- mässor
Suomi - Finland	29 684	23 802	29 629	13 123	28 074	23 798	29 342	13 234
Helsinki - Helsingfors	3 169	2 271	4 097	1 657	3 011	2 774	4 167	1 699
seutu - regionen	7 962	4 221	8 681	3 609	7 590	4 601	8 756	3 748
Tampere - Tammerfors	1 194	776	1 443	611	1 164	841	1 427	646
seutu - regionen	1 969	1 194	2 135	872	1 923	1 188	2 136	926
Oulu - Uleåborg	965	418	1 011	338	881	387	1 041	382
seutu - regionen	1 723	622	1 450	495	1 570	549	1 475	545
Turku - Åbo	992	773	1 157	517	846	994	1 199	560
seutu - regionen	1 679	1 215	1 755	836	1 507	1 398	1 814	887
Ruotsi - Sverige	51 975	43 914	43 147	19 741	48 953	46 618	43 088	20 106
Tukholma - Stockholm	5 823	3 276	5 241	1 991	5 525	4 202	5 274	2 031
seutu - regionen	13 263	7 265	11 311	4 952	12 516	8 236	11 442	5 106
Göteborg	3 412	2 122	2 955	1 196	2 990	2 460	3 020	1 234
seutu - regionen	5 676	3 676	4 863	1 991	5 192	3 966	4 910	2 059
Malmö	1 729	1 304	1 555	756	1 680	1 635	1 577	772
seutu - regionen	3 666	2 559	3 203	1 465	3 387	2 990	3 193	1 495
Norja - Norge	29 192	19 991	24 139	11 045	27 759	21 209	22 354	11 045
Oslo	4 441	2 184	3 676	1 550	4 222	2 670	2 852	1 370
seutu - regionen	7 575	3 866	6 144	2 888	7 239	4 403	4 955	2 691
Bergen	1 673	912	1 289	579	1 621	1 086	1 088	570
seutu - regionen	2 412	1 305	1 775	783	2 350	1 471	1 506	781
Stavanger	846	424	723	284	843	470	601	267
seutu - regionen	1 984	893	1 559	665	1 913	914	1 308	616
Trondheim	1 106	617	801	361	1 054	612	672	357
seutu - regionen	1 478	815	1 049	475	1 394	818	892	480
Tanska - Danmark	33 070	27 497	36 354	15 061	31 539	28 309	35 820	15 420
Kööpenhamina - Köpenhamn	4 135	2 493	4 608	1 647	3 937	2 994	5 504	1 886
seutu - regionen	12 042	8 972	13 668	5 438	11 365	9 846	18 040	7 224
Aalborg	1 008	823	1 138	408	944	825	1 107	430
seutu - regionen	2 816	2 658	3 095	1 241	2 748	2 670	3 006	1 257
Odense	1 195	906	1 291	502	1 134	975	1 280	544
seutu - regionen	2 666	2 588	3 004	1 316	2 597	2 611	2 977	1 362
Århus	2 122	1 091	2 198	774	2 078	1 201	2 227	842
seutu - regionen	4 248	2 824	4 617	1 739	4 147	2 795	4 623	1 838
Islanti - Island	2 176	963	1 472	548	2 058	861	1 472	552
Reykjavik	878	394	604	240	825	432	595	249
seutu - regionen	1 459	547	949	344	1 343	564	937	375

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.orgKälla: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.6 Kuolleet iän mukaan 2004 • Döda efter ålder • Deaths by age

	Ikä - Ålder								Yhteensä Totalt
	-1	1-19	20-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80-	
Suomi - Finland	191	263	1 197	1 974	4 744	6 180	11 727	21 324	47 600
Helsinki - Helsingfors	26	19	164	219	556	678	1 108	2 275	5 045
seutu - regionen	46	51	315	436	1 082	1 262	1 981	3 649	8 822
Tampere - Tammerfors	8	4	49	65	165	208	388	730	1 617
seutu - regionen	14	8	68	102	245	319	574	1 052	2 382
Oulu - Uleåborg	6	5	45	43	82	116	209	299	805
seutu - regionen	8	7	57	63	133	177	295	431	1 171
Turku - Åbo	3	6	44	55	172	183	434	870	1 767
seutu - regionen	8	11	65	91	254	296	675	1 213	2 613
Ruotsi - Sverige	277	346	1 270	1 714	4 870	9 283	18 749	54 023	90 532
Tukholma - Stockholm	24	23	110	150	435	666	1 308	4 762	7 478
seutu - regionen	58	68	270	360	1 036	1 773	3 100	8 836	15 501
Göteborg	24	19	70	114	261	456	893	2 745	4 582
seutu - regionen	38	33	117	176	445	790	1 568	4 475	7 642
Malmö	7	8	37	63	159	287	593	1 785	2 939
seutu - regionen	13	15	95	124	308	594	1 137	3 263	5 549
Norja - Norge	185	238	965	1 069	2 612	4 055	8 965	23 111	41 200
Oslo	33	19	149	142	332	447	1 026	2 706	4 854
seutu - regionen	52	41	231	238	571	848	1 833	4 455	8 269
Bergen	8	8	48	42	117	183	407	1 185	1 998
seutu - regionen	9	11	62	63	173	267	562	1 629	2 776
Stavanger	5	1	29	42	72	91	170	484	894
seutu - regionen	12	7	54	69	146	193	375	951	1 807
Trondheim	2	8	42	22	82	123	287	663	1 229
seutu - regionen	2	13	50	31	110	167	362	898	1 633
Tanska - Danmark	283	252	1 079	1 833	4 562	7 833	13 688	26 276	55 806
Köpenhamina - Köpenhamn	41	12	144	212	453	717	1 114	2 794	5 487
seutu - regionen	103	62	362	686	1 633	2 767	4 438	8 767	18 818
Aalborg	5	12	36	49	138	186	408	814	1 648
seutu - regionen	15	25	102	162	421	660	1 343	2 600	5 328
Odense	7	7	36	68	169	247	471	876	1 881
seutu - regionen	24	25	95	171	408	672	1 240	2 564	5 199
Århus	13	8	61	87	213	315	562	1 033	2 292
seutu - regionen	27	24	121	198	467	829	1 342	2 611	5 619
Islanti - Island	12	13	52	68	111	204	476	887	1 823
Reykjavik	6	5	21	29	54	89	212	409	825
seutu - regionen	10	6	34	41	78	123	283	534	1 110

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org

Källa: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.7 Väestön (25–64-v.) koulutustaso koulutusvuosien mukaan 1.1.2004 • Befolkningens (25–64-åringar) utbildning enligt antal skolningsår • Educational level of 25–64 year olds, in terms of years of education

	Koulutusvuodet - Antal utbildningsår				
	0–9	10–12	13–	Tuntematon Okänd	Yhteensä Totalt
Suomi¹ - Finland¹	721 622	1 173 525	940 668	–	2 835 815
Helsinki - Helsingfors	77 807	111 433	140 647	–	329 887
seutu - regionen	169 307	245 125	300 852	–	715 284
Tampere - Tammerfors	22 972	44 477	43 830	–	111 279
seutu - regionen	37 042	70 691	65 017	–	172 750
Oulu - Uleåborg	11 639	26 577	29 610	–	67 826
seutu - regionen	19 286	43 841	42 428	–	105 555
Turku - Åbo	22 274	38 101	35 012	–	95 387
seutu - regionen	38 150	65 548	58 354	–	162 052
Ruotsi - Sverige	867 522	2 277 167	1 561 308	56 112	4 762 109
Tukholma - Stockholm	54 706	164 008	215 392	9 971	444 077
seutu - regionen	153 522	440 898	434 731	19 213	1 048 364
Göteborg	41 171	107 338	112 549	4 925	265 983
seutu - regionen	76 568	206 656	181 813	6 164	471 201
Malmö	25 115	61 113	53 016	4 228	143 472
seutu - regionen	52 738	134 684	124 423	6 437	318 282
Norja² - Norge²	293 313	1 274 865	810 349	77 491	2 456 018
Oslo	28 685	116 365	145 211	22 615	312 876
seutu - regionen	57 294	245 698	246 046	30 939	579 977
Bergen	12 321	59 040	53 448	4 092	128 901
seutu - regionen	19 555	92 628	68 150	4 992	185 325
Stavanger	5 664	27 702	26 316	2 749	62 431
seutu - regionen	15 036	71 872	49 266	4 815	140 989
Trondheim	8 130	40 205	35 839	2 460	86 634
seutu - regionen	11 224	58 256	44 355	2 893	116 728
Tanska - Danmark	783 857	1 332 392	792 659	73 021	2 981 929
Kööpenhamina - Köpenhamn	64 518	115 413	109 842	14 118	303 891
seutu - regionen	225 446	443 546	338 498	32 516	1 040 006
Aalborg	22 214	38 481	26 221	2 268	89 184
seutu - regionen	79 329	121 212	60 988	5 795	267 324
Odense	25 409	44 340	29 176	2 679	101 604
seutu - regionen	71 723	117 447	63 426	5 622	258 218
Århus	30 615	66 572	61 024	4 324	162 535
seutu - regionen	83 936	161 227	108 332	7 688	361 183
Islanti - Island	..	..	..	..	..
Reykjavik	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..

¹Suomen osalta tuntematon sisältyy 0–9-koulutusvuosiin. - För Finland ingår okänt i posten 0–9 år av utbildning.
²1.10.2003.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org
 Källa: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.8 Ulkomaisten kansalaisten 1.1.2006 • Utländska medborgare • Non nationals

	Muut Pohjois- maat Övriga Norden	EU-maat ¹ EU-länder ¹	Muu Eurooppa Övriga Europa	Pohjois- Amerikka Nord- amerika	Aasia Asien	Muut maat Övriga länder	Yhteensä Totalt
Suomi - Finland	9 600	29 080	33 998	2 679	24 286	14 209	113 852
Helsinki - Helsingfors	1 575	9 013	6 953	949	6 437	5 843	30 770
seutu - regionen	2 738	15 847	12 825	1 452	11 955	9 354	54 171
Tampere - Tammerfors	265	1 246	1 763	196	1 762	685	5 917
seutu - regionen	365	1 596	1 977	242	1 976	988	7 144
Oulu - Uleåborg	190	609	469	57	602	329	2 256
seutu - regionen	256	759	620	81	673	232	2 621
Turku - Åbo	456	1 423	2 420	115	2 062	829	7 305
seutu - regionen	595	1 801	2 990	144	2 305	897	8 732
Ruotsi² - Sverige²	163 277	61 000	79 050	14 435	107 592	48 745	474 099
Tukholma ² - Stockholm ²	18 006	12 275	7 650	3 181	18 725	12 183	72 020
seutu ² - regionen ²	46 931	23 345	15 792	5 956	35 762	21 743	149 529
Göteborg ²	10 601	5 789	7 305	1 238	11 374	5 089	41 396
seutu ² - regionen ²	15 573	7 974	8 996	1 654	13 714	5 725	53 636
Malmö ²	5 815	2 457	7 660	546	7 076	2 613	26 167
seutu ² - regionen ²	9 725	4 772	10 013	1 313	9 569	3 510	38 902
Norja - Norge	56 434	45 585	27 784	8 894	51 953	31 337	221 987
Oslo	13 934	9 601	4 615	1 760	15 863	9 562	55 335
seutu - regionen	23 571	16 033	7 251	3 025	21 829	11 978	83 687
Bergen	2 019	3 064	1 271	576	2 562	2 136	11 628
seutu - regionen	2 493	3 841	1 666	716	3 167	2 507	14 390
Stavanger	1 512	2 640	883	552	1 210	873	7 670
seutu - regionen	2 763	4 331	1 863	1 053	2 609	1 534	14 153
Trondheim	1 398	1 689	922	264	1 844	1 192	7 309
seutu - regionen	1 691	1 929	1 062	304	2 165	1 475	8 626
Tanska - Danmark	34 828	58 752	67 306	7 215	71 230	30 720	270 051
Kööpenhamina - Köpenhamn	8 496	12 550	10 745	1 992	14 171	8 563	56 517
seutu - regionen	18 534	27 208	34 710	4 584	33 467	15 353	133 856
Aalborg	1 138	1 618	1 085	236	2 199	1 389	7 665
seutu - regionen	2 644	3 443	2 831	394	5 045	1 923	16 280
Odense	1 561	1 921	2 388	196	3 418	1 769	11 253
seutu - regionen	2 479	3 960	4 588	378	5 569	2 348	19 322
Århus	2 503	3 799	2 655	475	5 322	3 465	18 219
seutu - regionen	3 794	6 191	5 678	724	8 158	4 470	29 015
Islanti³ - Island³	1 606	1 636	3 850	586	1 808	694	10 180
Reykjavik ³	727	749	1 423	342	1 106	369	4 716
seutu ³ - regionen ³	1 025	1 046	2 077	449	1 380	461	6 438

¹Pl. Suomi, Tanska ja Ruotsi. - Exkl. Finland, Danmark och Sverige.²1.1.2003.³1.1.2004.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org

Källa: NORDSTAT-databas. www.nordstat.org

16.9 Työpaikat toimialan¹ mukaan 1.1.2004 • Arbetsplatser efter näringsgren¹

Jobs by industry

	Maa-, metsä- ja kalatalous Jord- och skogsbruk, fiske	Kaivostoiminta, teollisuus, energia- ja vesihuolto Gruvdrift, mineralbrott, tillverkning, energi- och vattenförsörjning	Rakentaminen Byggnadsverksamhet	Kauppa, majoitus- ja ravitsemistoiminta Handel, hotell- och restaurangverksamhet	Kuljetus, tietoliikenne Transport, kommunikationer
	A-B	C-E	F	G-H	I
Suomi - Finland	98 416	432 631	132 320	340 967	169 479
Helsinki - Helsingfors	312	32 174	16 658	61 370	33 393
seutu - regionen	2 447	78 728	35 109	126 925	58 206
Tampere - Tammerfors	260	23 037	5 815	16 699	7 840
seutu - regionen	1 183	34 076	8 301	21 222	9 379
Oulu - Uleåborg	403	12 326	4 799	9 196	4 433
seutu - regionen	1 507	16 706	6 227	11 340	5 536
Turku - Åbo	376	15 146	5 080	14 183	8 482
seutu - regionen	1 659	25 544	8 776	20 554	10 839
Ruotsi - Sverige	71 441	765 952	234 881	603 986	263 066
Tukholma - Stockholm	576	47 211	19 021	81 650	34 240
seutu - regionen	3 535	101 584	49 842	163 251	75 374
Göteborg	641	48 908	12 595	44 309	21 101
seutu - regionen	1 995	75 426	23 005	69 620	30 270
Malmö	331	16 558	7 440	23 957	11 151
seutu - regionen	3 081	39 862	14 154	41 182	17 081
Norja - Norge	79 950	312 044	151 588	419 534	156 320
Oslo	670	28 178	19 543	76 371	28 154
seutu - regionen	3 972	45 558	31 027	127 507	51 144
Bergen	809	16 409	8 458	25 311	9 721
seutu - regionen	2 214	24 113	11 724	30 575	12 512
Stavanger	469	13 255	3 157	10 914	3 780
seutu - regionen	4 938	29 587	8 541	23 792	7 395
Trondheim	605	8 408	6 694	18 165	5 651
seutu - regionen	1 627	10 585	7 974	20 972	7 089
Tanska - Danmark	90 429	436 309	166 669	488 843	166 473
Köpenhamina - Köpenhamn	308	21 072	7 061	50 374	27 638
seutu - regionen	6 372	100 306	53 693	181 242	74 345
Aalborg	988	11 825	5 367	18 015	5 462
seutu - regionen	11 946	42 625	16 090	43 344	11 954
Odense	2 846	12 041	5 591	19 027	5 296
seutu - regionen	11 931	36 527	14 363	39 293	9 760
Århus	1 634	19 851	8 968	31 139	13 456
seutu - regionen	9 280	51 272	19 485	60 561	20 852
Islanti - Island	..	..	..	..	..
Reykjavik	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..

¹Toimialuokitus NACE. - Näringsgrensindelning NACE.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org

Källa: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

Rahoitus- ja vakuutustoiminta, liike-elämän palvelut Finansiering och försäkring, företagservice	Yhteiskunnalliset palvelut Samhällsservice	Tuntematon Okänd	Yhteensä Totalt	
J-K	L-Q			
306 285	725 519	40 163	2 245 780	Suomi - Finland
88 958	130 503	4 337	367 705	Helsinki - Helsingfors
138 456	206 453	8 336	654 660	seutu - regionen
17 472	34 496	1 648	107 267	Tampere - Tammerfors
20 503	45 244	2 377	142 285	seutu - regionen
10 955	24 239	769	67 120	Oulu - Uleåborg
12 778	31 014	1 339	86 447	seutu - regionen
14 841	33 243	1 171	92 522	Turku - Åbo
19 362	44 620	1 806	133 160	seutu - regionen
566 423	1 527 778	61 520	4 095 047	Ruotsi - Sverige
156 666	157 498	10 833	507 695	Tukholma - Stockholm
220 388	320 947	18 517	953 438	seutu - regionen
53 801	89 636	2 130	273 121	Göteborg
66 654	141 746	4 475	413 191	seutu - regionen
24 336	46 432	1 826	132 031	Malmö
40 577	98 386	4 707	259 030	seutu - regionen
276 479	864 911	13 174	2 274 000	Norja - Norge
86 677	140 776	2 921	383 290	Oslo
118 877	217 041	4 296	599 422	seutu - regionen
22 084	52 803	651	136 246	Bergen
23 900	67 309	856	173 203	seutu - regionen
9 603	23 911	272	65 361	Stavanger
16 628	43 975	622	135 478	seutu - regionen
15 962	38 297	337	94 119	Trondheim
17 230	45 972	434	111 883	seutu - regionen
369 167	968 031	13 934	2 699 855	Tanska - Danmark
79 995	135 117	1 495	323 060	Kööpenhamina - Köpenhamn
191 459	366 269	5 209	978 895	seutu - regionen
13 645	36 719	371	92 392	Aalborg
26 155	85 481	1 228	238 823	seutu - regionen
13 753	38 523	468	97 545	Odense
24 121	80 694	1 271	217 960	seutu - regionen
29 342	65 114	762	170 266	Århus
44 100	118 431	1 611	325 592	seutu - regionen
..	..	..	..	Islanti - Island
..	..	..	..	Reykjavik
..	..	..	..	seutu - regionen

16.10 Työhön osallistuvuusosuus 1.1.2004 (20–64-vuotiaat) • Förvärvarsbetsfrekvensen (20–64-åringar) • Labor force as a percentage of total population

	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Yhteensä Totalt
Suomi - Finland	67,9	69,5	68,7
Helsinki - Helsingfors	72,3	72,5	72,4
seutu - regionen	72,6	74,2	73,4
Tampere - Tammerfors	64,8	66,7	65,8
seutu - regionen	66,4	69,4	67,9
Oulu - Uleåborg	64,8	66,0	65,4
seutu - regionen	65,2	68,0	66,6
Turku - Åbo	65,3	64,3	64,8
seutu - regionen	68,7	69,1	68,9
Ruotsi - Sverige	72,9	76,8	74,9
Tukholma - Stockholm	72,7	73,3	73,0
seutu - regionen	74,6	76,6	75,6
Göteborg	68,1	70,7	69,4
seutu - regionen	72,3	75,9	74,1
Malmö	60,8	62,2	61,5
seutu - regionen	66,8	69,5	68,1
Norja - Norge	..	..	..
Oslo	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..
Bergen	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..
Stavanger	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..
Trondheim	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..
Tanska¹ - Danmark¹	70,2	77,0	73,6
Kööpenhamina ¹ - Köpenhamn ¹	68,6	70,5	69,6
seutu ¹ - regionen ¹	72,3	76,7	74,5
Aalborg ¹	67,0	72,5	69,8
seutu ¹ - regionen ¹	67,9	76,3	72,2
Odense ¹	66,6	71,3	68,9
seutu ¹ - regionen ¹	67,4	74,0	70,8
Århus ¹	68,6	73,1	70,8
seutu ¹ - regionen ¹	69,5	76,3	72,9
Islanti² - Island²	71,8	77,0	74,4
Reykjavik ²	72,8	76,0	74,4
seutu ² - regionen ²	72,7	78,0	75,3

¹20–66-v. - 20–66 år.

²16–64-v. Islannin luvut ovat vuoden 2004 keskiarvoja. - 16–64 år. Talen för Island avser genomsnitt för år 2004.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org

Källa: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.11 Työllinen työvoima iän mukaan 1.1.2004 • Sysselsatt arbetskraft efter ålder • Employed labor force by age

	Ikä - Ålder				Yhteensä Totalt
	20-24	25-29	30-49	50-64	
Suomi - Finland	172 106	246 742	1 223 022	585 906	2 227 776
Helsinki - Helsingfors	24 656	40 034	135 884	57 980	258 554
seutu - regionen	49 862	76 134	315 952	139 228	581 176
Tampere - Tammerfors	8 278	14 298	43 890	20 882	87 348
seutu - regionen	11 184	19 300	73 220	34 902	138 606
Oulu - Uleåborg	5 330	9 610	28 468	11 132	54 540
seutu - regionen	7 386	13 388	47 142	18 198	86 114
Turku - Åbo	6 650	10 754	33 706	18 452	69 562
seutu - regionen	9 598	15 532	64 940	35 076	125 146
Ruotsi - Sverige	306 946	414 924	2 099 178	1 306 326	4 127 374
Tukholma - Stockholm	23 758	48 720	198 020	90 630	361 128
seutu - regionen	60 186	98 068	477 240	250 660	886 154
Göteborg	18 914	32 076	112 024	55 736	218 750
seutu - regionen	31 618	46 914	211 704	115 932	406 168
Malmö	8 102	14 524	52 050	28 096	102 772
seutu - regionen	17 818	27 818	128 408	78 594	252 638
Norja¹ - Norge¹	194 756	793 309	769 853	367 518	2 125 436
Oslo ¹	21 529	120 079	78 128	38 068	257 804
seutu ¹ - regionen ¹	42 475	214 784	177 691	86 164	521 114
Bergen ¹	10 446	44 429	38 717	18 275	111 867
seutu ¹ - regionen ¹	15 591	62 377	57 370	26 848	162 186
Stavanger ¹	4 948	22 129	18 887	7 540	53 504
seutu ¹ - regionen ¹	12 596	49 279	44 697	18 351	124 923
Trondheim ¹	6 719	29 895	25 680	11 994	74 288
seutu ¹ - regionen ¹	9 041	39 694	35 604	16 565	100 904
Tanska² - Danmark²	217 238	285 698	1 347 852	769 030	2 619 818
Köpenhamina- Köpenhamn	29 474	54 526	128 984	43 270	256 254
seutu ² - regionen ²	74 144	110 282	466 730	247 154	898 310
Aalborg ²	9 180	11 568	37 534	20 066	78 348
seutu ² - regionen ²	20 934	25 282	119 996	70 558	236 770
Odense ²	9 478	11 944	41 956	21 846	85 224
seutu ² - regionen ²	18 178	22 530	112 288	66 180	219 176
Århus ²	17 692	22 368	67 878	34 460	142 398
seutu ² - regionen ²	29 842	37 996	160 970	90 556	319 364
Islanti³ - Island³	15 600	16 400	77 000	38 400	147 400
Reykjavík ³	7 400	8 000	28 800	12 400	56 600
seutu ³ - regionen ³	10 600	11 600	49 000	22 000	93 200

¹Norjan luvut koskevat v. 2004 neljättä neljännesvuotta. Ikäryhmät 20-24, 25-39, 40-54, 55-66. - Talen för Norge gäller fjärde kvartalet år 2004. Åldersindelning 20-24, 25-39, 40-54, 55-66.

²50-66-v. - 50-66 år.

³Islannin luvut ovat vuoden 2004 keskiarvoja. Ikäryhmät: 16-24, 25-34, 35-54, 55-64. - Talen för Island avser genomsnitt för år 2004. Åldersindelning: 16-24, 25-34, 35-54, 55-64.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org

Källa: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.12 Työttömät työnhakijat iän mukaan 2004 (vuosikeskiarvo) • Arbetslösa arbetssökande efter ålder (årsmedeltal) • Unemployed applicants for work by age (annual mean)

	Ikä - Ålder				Yhteensä Totalt
	20-24	25-29	30-49	50-64	
Suomi - Finland	26 580	27 321	118 904	103 380	276 185
Helsinki - Helsingfors	1 724	2 941	13 743	9 181	27 589
seutu - regionen	3 524	5 158	25 060	18 612	52 354
Tampere ¹ - Tammerfors ¹	1 693	1 858	6 260	4 479	14 290
seutu ¹ - regionen ¹	2 228	2 384	8 840	6 651	20 103
Oulu - Uleåborg	1 289	1 182	3 465	2 050	7 986
seutu - regionen	1 647	1 597	5 244	3 208	11 696
Turku ¹ - Åbo ¹	1 199	1 598	4 965	3 722	11 484
seutu ¹ - regionen ¹	1 611	1 992	6 781	5 496	15 880
Ruotsi - Sverige	34 320	37 424	107 132	51 816	230 692
Tukholma - Stockholm	1 636	3 643	11 368	3 561	20 208
seutu - regionen	4 031	6 824	22 695	8 620	42 170
Göteborg	2 200	3 514	8 019	2 511	16 244
seutu - regionen	3 200	4 423	11 244	4 295	23 162
Malmö	1 273	2 053	5 092	1 821	10 239
seutu - regionen	2 253	3 297	8 638	3 552	17 740
Norja - Norge	13 190	14 622	44 960	15 113	87 884
Oslo	1 395	2 540	8 297	1 958	14 192
seutu - regionen	2 344	3 578	12 285	3 359	21 566
Bergen	707	867	2 451	756	4 783
seutu - regionen	1 047	1 187	3 277	1 080	6 593
Stavanger	492	674	1 777	507	3 452
seutu - regionen	652	827	2 283	678	4 441
Trondheim	376	498	1 310	445	2 630
seutu - regionen	782	919	2 547	858	5 107
Tanska - Danmark	12 271	22 607	87 619	51 668	174 165
Kööpenhamina - Köpenhamn	935	3 513	11 080	3 697	19 225
seutu - regionen	2 986	7 329	28 040	14 849	53 204
Aalborg	775	1 279	3 564	2 040	7 658
seutu - regionen	1 785	2 795	10 202	6 740	21 522
Odense	667	1 181	3 717	1 733	7 298
seutu - regionen	1 286	2 180	8 612	4 901	16 979
Århus	1 061	1 931	6 036	2 684	11 712
seutu - regionen	1 802	3 205	12 016	6 834	23 857
Islanti² - Island²	1 000	500	1 300	900	3 700
Reykjavik ²	500	200	600	400	1 700
seutu ² - regionen ²	800	400	900	700	2 800

¹31.12.2004.²Luvut ovat arvioita. - Talen är uppskattningarLähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.orgKälla: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.13 Asuntokanta talotyyppin ja huoneistotyypin mukaan 1.1.2005 • Bostadsstruktur efter hustyp och lägenhetstyp • Dwellings by type of building and size of dwelling

	Asuntoja - Bostäder			Kerrostaloasunnot, joissa huoneita Höghusbostäder enligt antal rum			
	Yhteensä Totalt	Pientaloissa I småhus	Kerros- taloissa I höghus	1-2	3	4- Tuntematon Okänd	
Suomi - Finland	2 634 728	1 410 593	1 162 005	799 099	263 850	92 621	6 435
Helsinki - Helsingfors	311 617	39 837	267 168	179 707	56 474	29 782	1 205
seutu - regionen	621 115	188 193	424 629	278 590	98 651	45 587	1 801
Tampere - Tammerfors	112 266	28 183	80 532	56 626	16 903	6 421	582
seutu - regionen	161 663	62 276	95 065	66 485	20 616	7 361	603
Oulu - Uleåborg	67 026	24 033	41 474	29 494	9 275	2 607	98
seutu - regionen	95 827	50 219	43 588	31 093	9 731	2 664	100
Turku - Åbo	101 901	28 477	73 424	49 173	17 438	5 992	821
seutu - regionen	156 900	66 357	90 543	60 964	21 520	7 093	966
Ruotsi - Sverige	4 379 541	1 997 072	2 382 469	..	..	..	..
Tukholma - Stockholm	416 265	43 539	372 726	224 992	93 402	53 971	361
seutu - regionen	896 706	240 525	656 181	..	..	..	..
Göteborg	244 688	51 375	193 313	110 957	56 491	25 827	38
seutu - regionen	406 171	157 129	249 042	..	..	..	..
Malmö	139 817	24 906	114 911	61 942	36 926	16 043	-
seutu - regionen	285 437	108 925	176 512	..	..	..	..
Norja - Norge	..	..	..	..	..	..	..
Oslo	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Bergen	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Stavanger	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Trondheim	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Tanska - Danmark	2 602 015	1 535 198	1 045 494	473 338	319 138	183 472	69 546
Kööpenhamina - Köpenhamn	285 100	21 359	263 206	129 033	76 020	46 396	11 757
seutu - regionen	890 854	343 480	543 230	240 272	169 999	107 799	25 160
Aalborg	84 307	38 887	45 142	21 793	13 958	6 154	3 237
seutu - regionen	242 374	166 626	73 092	34 149	21 760	9 885	7 298
Odense	92 910	50 516	42 094	20 771	12 453	6 034	2 836
seutu - regionen	232 591	165 883	64 280	31 386	18 399	9 023	5 472
Århus	143 192	59 621	83 208	43 984	23 420	11 989	3 815
seutu - regionen	309 514	180 771	126 041	63 744	35 971	19 211	7 115
Islanti - Island	113 915	60 136	52 719	14 553	18 341	19 245	580
Reykjavik ¹	47 036	13 676	33 025	9 337	10 597	12 724	367
seutu ¹ - regionen ¹	71 475	26 711	44 330	11 803	14 966	17 090	471

¹Asuntojen jakautuminen koon mukaan koskee kaikkia asuntoja - Bostädernas fördelning efter storlek avser alla bostäder.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org

Källa: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.14 Valmistuneet asunnot huoneistotyyppin mukaan 2004 • Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp • New dwelling units by size

	Huoneluku - Antal rum						Asuntoja yhteensä Bostäder totalt
	Ilman keittiötä Utan kök	1	2	3	4	5–	
Suomi - Finland	1 521	5 544	4 287	5 817	5 896	7 068	30 662
Helsinki - Helsingfors	239	813	529	830	490	233	3 134
seutu - regionen	562	2 181	1 285	2 026	1 967	1 669	9 762
Tampere - Tammerfors	543	236	342	400	258	189	1 973
seutu - regionen	668	269	539	625	479	544	3 191
Oulu - Uleåborg	636	109	398	364	159	228	1 896
seutu - regionen	707	127	532	571	457	574	2 970
Turku - Åbo	21	49	184	96	85	102	555
seutu - regionen	21	51	275	223	295	442	1 341
Ruotsi - Sverige	4 008	1 004	3 222	4 780	4 752	7 517	25 283
Tukholma - Stockholm	140	73	461	525	382	103	1 684
seutu - regionen	1 423	285	1 262	1 508	1 148	1 543	7 169
Göteborg	279	115	305	476	519	320	2 014
seutu - regionen	344	144	429	747	987	1 134	3 785
Malmö	270	40	98	257	203	216	1 084
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	2 793
Norja - Norge	483	1 094	5 059	7 638	4 134	5 201	23 609
Oslo	19	432	1 323	958	472	272	3 476
seutu - regionen	42	588	1 743	1 704	1 011	902	5 990
Bergen	57	144	150	331	268	185	1 135
seutu - regionen	64	146	227	581	441	555	2 014
Stavanger	30	8	245	250	130	121	784
seutu - regionen	52	24	420	702	381	523	2 102
Trondheim	25	48	429	225	62	168	957
seutu - regionen	29	76	627	401	106	292	1 531
Tanska - Danmark	..	..	..	..	..	..	26 942
Kööpenhamina - Köpenhamn	..	..	..	..	..	..	1 501
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	6 222
Aalborg	..	..	..	..	..	..	909
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	2 415
Odense	..	..	..	..	..	..	896
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	2 730
Århus	..	..	..	..	..	..	1 805
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	4 329
Islanti - Island	..	..	..	..	..	..	..
Reykjavik	0	15	87	269	233	67	671
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.orgKälla: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.15 Lentoliikenne 2004 • Flygtrafik • Air traffic

Matkustajia, 1 000 - Passagerare, 1 000

	Kotimaan liikenne Inrikestrafik	Kansainvälinen liikenne Utrikestrafik	Tilauslentoliikenne Chartertrafik
Suomi - Finland	5 731	8 926	1 334
Helsinki - Helsingfors	2 837	7 893	975
Ruotsi¹ - Sverige¹	13 113	14 447	..
Tukholma - Stockholm	6 697	10 815	..
Norja - Norge	18 553	7 863	1 955
Oslo	5 652	5 377	1 209
Tanska² - Danmark²	2 992	17 378	2 409
Kööpenhamina - Köpenhamn	1 554	16 220	1 368
Islanti³ - Island³	791	1 637	..
Reykjavik ⁴	360	19	..

¹Tilauslennot m.l. - Inkl. charter.²Luvut on saatu kertomalla lähtevien matkustajien lukumäärä kahdella. - Talen har erhållits genom att multiplicera antalet avresande passagerare med 2.³Ainoastaan Keflavikista lähtevät ulkomaan lennot. - Endast utrikesflyg från Keflavik flygplats.⁴Sisältää ne ulkomaan lennot, jotka eivät mene Keflavikin kautta. - Inkl. utrikestrafik som icke går över Keflavik flygplats.Lähde: NORDSTAT - tietokanta. www.nordstat.orgKälla: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.16 Rekisteröidyt moottoriajoneuvot 1.1.2005 • Inregistrerade motorfordon
 Motor vehicles registered

	Henkilöautoja Personbilar	Takseja Taxi	Linja-autoja Bussar	Kuorma-autoja Lastbilar
Suomi - Finland	2 346 726	10 197	10 716	369 718
Helsinki - Helsingfors	198 739	1 048	1 451	26 481
seutu - regionen	498 072	2 462	2 672	62 861
Tampere - Tammerfors	81 634	239	483	9 277
seutu - regionen	134 082	442	594	16 793
Oulu - Uleåborg	58 108	132	196	1 563
seutu - regionen	84 554	254	274	2 582
Turku - Åbo	71 736	228	551	7 727
seutu - regionen	132 894	444	460	16 926
Ruotsi - Sverige	4 113 424	13 865	13 363	439 985
Tukholma - Stockholm	278 775	2 302	879	36 510
eutu - regionen	754 266	5 051	2 510	87 246
Göteborg	170 353	882	612	16 204
seutu - regionen	355 335	1 354	1 062	33 867
Malmö	98 722	405	307	10 090
seutu - regionen	253 134	793	578	22 787
Norja - Norge	1 977 922	7 218	30 592	449 478
Oslo	186 435	1 510	3 253	42 168
seutu- regionen	418 022	2 418	7 503	94 468
Bergen	92 858	410	1 855	22 735
seutu - regionen	130 018	565	2 842	28 592
Stavanger	45 321	186	828	5 805
seutu - regionen	108 619	318	1 948	14 698
Trondheim	59 348	209	872	8 344
seutu - regionen	84 624	284	1 240	11 549
Tanska - Danmark	1 910 246	5 575	14 191	34 317
Kööpenhamina - Köpenhamn	106 701	545	674	2 393
seutu - regionen	589 422	2 703	3 745	11 202
Aalborg	52 233	131	286	1 695
seutu - regionen	177 611	464	1 177	3 648
Odense	58 125	143	201	588
seutu - regionen	169 529	388	924	2 884
Århus	84 418	226	648	1 309
seutu - regionen	225 114	568	1 443	3 894
Islanti - Island	175 427	..	1 762	8 596
Reykjavik	75 764	..	734	3 297
seutu - regionen	112 466	..	981	4 352

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.orgKälla: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.17 Hotellit vuodeluvun mukaan 1.1.2005 • Hotell enligt antal bäddar

Hotels by number of beds

	Vuodeluku - Antal bäddar			Hotelleja yhteensä Hoteller totalt	Vuoteita Bäddar
	0-99	100-199	200-		
Suomi - Finland	416	187	153	756	106 478
Helsinki - Helsingfors	14	9	24	47	14 922
seutu - regionen	30	21	36	87	21 690
Tampere - Tammerfors	7	6	7	20	3 743
seutu - regionen	12	7	8	27	4 463
Oulu - Uleåborg	3	2	5	10	2 418
seutu - regionen	8	2	5	15	2 792
Turku - Åbo	5	7	6	18	3 508
seutu - regionen	11	11	7	29	4 975
Ruotsi¹ - Sverige¹	1 070	313	237	1 620	164 597
Tukholma - Stockholm	52	18	42	112	22 935
seutu - regionen	121	55	65	241	38 106
Göteborg	21	13	22	56	12 530
seutu - regionen	40	24	25	89	15 720
Malmö	9	10	11	30	5 653
seutu - regionen	42	22	13	77	8 692
Norja - Norge	590	286	203	1 079	141 096
Oslo	11	19	28	58	15 349
seutu - regionen	29	24	46	99	23 255
Bergen	9	5	17	31	7 018
seutu - regionen	19	6	18	43	8 033
Stavanger	3	4	8	15	3 476
seutu - regionen	10	8	10	28	5 007
Trondheim	8	6	8	22	4 063
seutu - regionen	9	8	9	26	4 910
Tanska² - Danmark²	..	..	..	493	100 049
Kööpenhamina - Köpenhamn	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	132	29 073
Aalborg	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	80	19 553
Odense	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	48	7 169
Århus	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	44	8 727
Islanti - Island	50	16	8	74	7 498
Reykjavik	36	10	0	46	3 178
seutu - regionen	14	6	8	28	4 320

¹1.1.2002 yhteensä 24 hotellia suurkaupunkialueilla (149 koko Ruotsissa) uudelleenmääriteltiin matkustajakodeiksi. Kaikki kuuluvat ryhmään 0-49 huonetta, ja niiden vaikutus huone- ja vuodekapasiteettiin on vähäpätöinen. - Den 1 jan 2002 omdefinierades sammanlagt 24 hotell i storstadsregionerna (149 i hela riket) till vandrarhem. Alla tillhör kategorin 0-49 rum och påverkar obetydligt rums- och bäddkapaciteten.

²Tanskan hotellitilastoihin sisältyvät vähintään 40 vuoteen hotellit. - Hotellstatistiken för Danmark omfattar generellt hotell med minst 40 bäddar.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.org

Källa: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

16.18 Kunnallisvaalit • Kommunalval • Elections to local councils

	Vaalivuosi Valår	Äänioikeutetut Röstberättigade	Äänestäneet Valdeltagande	Äänestys- prosentti Röstnings- procent
Suomi - Finland	2004	4 099 864	2 403 260	58,6
Helsinki - Helsingfors	2004	459 428	262 362	57,1
Tampere - Tammerfors	2004	165 672	92 299	55,7
Oulu - Uleåborg	2004	100 109	51 966	51,9
Turku - Åbo	2004	145 199	81 347	56,0
Ruotsi - Sverige	2002	6 942 663	5 409 855	77,9
Tukholma - Stockholm	2002	607 446	472 086	77,7
Göteborg	2002	375 849	278 467	74,1
Malmö	2002	208 536	151 277	72,5
Norja - Norge	2003	3 502 500	2 069 673	59,1
Oslo	2003	419 266	259 181	61,8
Bergen	2003	181 700	110 685	60,9
Stavanger	2003	85 033	50 220	59,1
Trondheim	2003	118 250	67 931	57,4
Tanska - Danmark	2005	4 191 725	2 912 512	69,5
Kööpenhamina - Köpenhamn	2005	411 401	241 496	58,7
Aalborg	2005	130 561	82 516	63,2
Odense	2005	147 269	102 212	69,4
Århus	2005	232 507	167 043	71,8
Islanti - Island	2002	204 945	168 913	83,2
Reykjavik	2002	82 508	69 239	83,9

Lähde: NORDSTAT -tietokanta. www.nordstat.orgKälla: NORDSTAT -databas. www.nordstat.org

17. Baltia ja Pietari • Baltikum och S:t Petersburg The Baltic states and St. Petersburg

Baltian maat ja pääkaupungit sekä Pietari

Vuosikirjassa on vuodesta 1993 lähtien julkaistu tietoja Virossa ja Tallinnasta, vuodesta 1995 lähtien Pietarista ja vuodesta 1998 lähtien Latviasta ja Riikasta sekä Liettuasta ja Vilnasta. Nyt nämä taulukot on uudistettu lähtökohtana eurooppalainen Urban Audit -kaupunkitietokanta (<http://www.urbanaudit.org>).

Käsitelmäritelmien harmonisointia joudutaan vielä jatkamaan ja tavoitteena on lisätä kokonaisuuteen vielä muutama taulukko, jos eri maissa käytössä olevat luokittelut saadaan yhtenäistettyä.

Tiedot taulukoihin on saatu kunkin maan tilastoviranomaiselta eli Viron tilastotoimistolta, Latvian tilastokeskukselta, Liettuan tilastokeskukselta ja Venäjän tilastopalvelusta Pietarin ja Leningradin alueellisesta laitoksesta (Petrostat). Kaikissa Baltian maissa on internetissä tietokannat keskeisistä ilmiöistä englanniksi (Pietarissa venäjäksi), joten on mahdollista, että tietojen keruu voidaan myöhemmin toteuttaa internetin kautta.

De baltiska länderna och S:t Petersburg

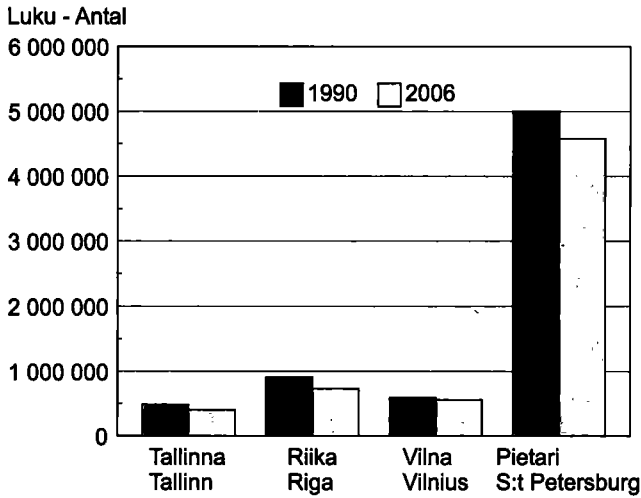
Allt sedan 1993 har årsboken innehållit uppgifter om Estland och Tallinn (Reval), sedan 1995 även om S:t Petersburg och sedan 1998 om Lettland och Riga samt Litauen och Vilnius. Nu har dessa tabeller förnyats utgående från den europeiska stadsdatabasen Urban Audit (<http://www.urbanaudit.org>).

Harmoniseringen av begreppen kommer ännu att finslipas, och målet är att utöka helheten med ytterligare några tabeller om det bara går att förenhetliga de klassificeringar som används i de olika länderna.

Uppgifterna för tabellerna har erhållits från de baltiska ländernas respektive statistiska centralbyråer samt från Petrostat, den ryska federala statistikkommitténs division för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (regionen kring S:t Petersburg). Alla de baltiska länderna har numera engelskspråkiga databaser och S:t Petersburg ryskspråkiga dito på Internet om de viktigaste fenomenen, så det är möjligt att insamlandet av data i framtiden kan ske via Internet.

Väkiluku 1.1.1990–2006

Folkmängd
Population



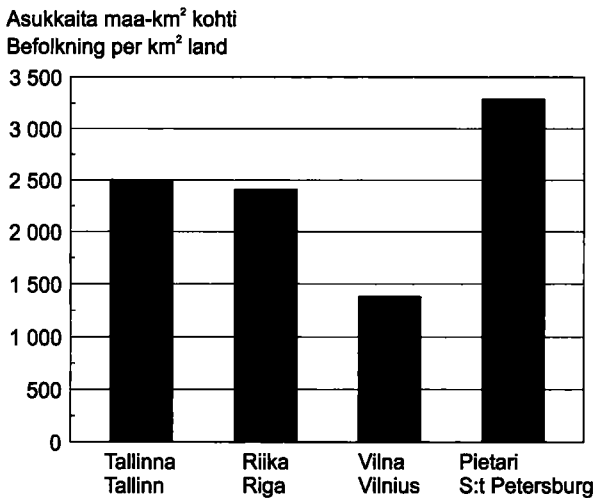
Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistikjämnstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

Asukkaita maa-km² kohti

Invånare per km² land

Inhabitants per sq.km. land



Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistikjämnstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.1 Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2006 • Areal och folktäthet • Area and population density

	Pinta-ala - Areal, km ²			Asukkaita maa- km ² kohti Invånare per km ² land
	Maata Land	Vettä Vatten	Yhteensä Totalt	
Viro - Estland	43 432	1 795	45 228	31
Tallinna - Tallinn	146	12	158	2 503
Latvia - Lettland	62 290	2 299	64 589	36
Riika - Riga	256	51	307	2 406
Liettua - Litauen	62 678	2 622	65 300	54
Vilna - Vilnius	395	6	401	1 379
Pietari S:t Petersburg	1 331	68	1 399	3 288

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.2 Väkiluku 1.1.1990–2006 • Folkmängd • Population

	1990	1995	2000	2002	2004	2005	2006
Viro - Estland	1 570 599	1 448 075	1 372 071	1 361 242	1 351 069	1 347 510	1 344 684
Tallinna - Tallinn	479 666	429 563	400 781	398 434	396 375	396 010	396 193
Latvia - Lettland	2 668 140	2 500 580	2 381 715	2 345 768	2 319 203	2 306 434	2 294 590
Riika - Riga	909 135	824 988	766 381	747 157	735 241	731 762	727 578
Liettua - Litauen	3 693 708	3 642 991	3 512 074	3 475 586	3 445 857	3 425 324	3 403 284
Vilna - Vilnius	586 623	575 663	577 969	553 373	552 800	553 061	553 553
Pietari S:t Petersburg	5 002 000	4 845 000	4 741 000	4 688 000	4 624 000	4 600 000	4 580 600

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.3 Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2006 • Befolkning efter ålder och kön • Population by age and sex

	Ikä - Ålder								Yhteensä Totalt
	0-4	5-14	15-19	20-24	25-54	55-64	65-74	75-	
	Yhteensä - Totalt								
Viro - Estland	66 534	135 895	106 078	104 125	557 829	148 901	132 132	92 934	¹ 344 428
Tallinna - Tallinn	20 321	33 231	27 002	28 678	176 776	45 171	38 785	26 112	¹ 396 076
Latvia - Lettland	102 257	226 290	181 819	178 741	964 082	255 772	229 169	156 460	2 294 590
Riika - Riga	31 506	58 421	50 021	55 799	317 822	84 179	75 831	53 999	727 578
Liettua - Litauen	151 504	408 889	271 074	259 143	1 437 616	353 246	307 876	213 936	3 403 284
Vilna - Vilnius	23 879	55 168	37 766	43 913	262 359	57 610	44 802	28 056	553 553
Pietari									
S:t Petersburg	181 100	352 300	336 000	415 400	2 092 000	482 300	451 800	289 100	4 600 000
	Miehet - Män								
Viro - Estland	34 170	69 818	54 452	52 869	269 145	64 092	49 401	25 217	¹ 619 164
Tallinna - Tallinn	10 551	17 103	13 815	14 439	83 018	18 370	14 223	7 128	¹ 178 647
Latvia - Lettland	52 340	115 718	92 715	91 072	469 926	109 609	85 048	40 856	1 057 284
Riika - Riga	16 215	29 927	25 402	27 791	148 214	34 169	27 441	14 464	323 623
Liettua - Litauen	77 642	209 748	138 456	131 841	698 766	151 756	116 241	62 200	1 586 650
Vilna - Vilnius	12 308	28 286	19 159	21 377	122 253	23 176	16 802	8 210	251 571
Pietari									
S:t Petersburg	93 100	181 200	172 000	219 000	967 000	199 300	160 100	71 600	2 063 300
	Naiset - Kvinnor								
Viro - Estland	32 364	66 077	51 626	51 256	288 684	84 809	82 731	67 717	¹ 725 264
Tallinna - Tallinn	9 770	16 128	13 187	14 239	93 758	26 801	24 562	18 984	¹ 217 429
Latvia - Lettland	49 917	110 572	89 104	87 669	494 156	146 163	144 121	115 604	1 237 306
Riika - Riga	15 291	28 494	24 619	28 008	169 608	50 010	48 390	39 535	403 955
Liettua - Litauen	73 862	199 141	132 618	127 302	738 850	201 490	191 635	151 736	1 816 634
Vilna - Vilnius	11 571	26 882	18 607	22 536	140 106	34 434	28 000	19 846	301 982
Pietari									
S:t Petersburg	88 000	171 100	164 000	196 400	1 125 000	283 000	291 700	217 500	2 536 700

¹Sisältyy tuntemattomat. - Inkl. okända.

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.4 Väestönmuutokset 2005 • Folkmängdens förändringar • Vital statistics

	Syntyneiden enemmyys Födelsenetto	Tulomuutto Inflyttade	Lähtömuutto Utflyttade	Nettomuutto Flyttningsnetto	Väestönmuutos Befolknings- förändring
Viro - Estland	-2 966	..	..	..	-2 826
Tallinna - Tallinn	183	..	..	..	183
Latvia ¹ - Lettland ¹	-11 280	1 886	2 450	-564	-11 844
Riika ¹ - Riga ¹	-2 795	11 364	12 753	-1 389	-4 184
Liettua - Litauen	-13 258	59 522	68 304	-8 782	-22 040
Vilna - Vilnius	-277	8 072	7 303	769	492
Pietari S:t Petersburg	-33 900	43 500	29 000	14 500	-19 400

¹Riigan muuttotilastot sisältävät myös Latvian sisäisen muuttaneisuuden - Statistiken för Riga inbegriper också flyttande inom Lettland.

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos.

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast.

17.5 Elinajanodote (Jäljellä oleva keskimääräinen elinikä) • Förväntat antal levnadsår (Återstående medellivslängd) • Life expectancy at birth (Mean expectation of life)

	Ikä - Ålder		
	Yhteensä - Totalt	Miehet - Män	Naiset - Kvinnor
Viro - Estland	72,02	66,25	77,78
Tallinna - Tallinn (2004)	72,33	66,42	77,86
Latvia - Lettland	71,79	65,60	77,39
Riika - Riga (2001–2004)	72,50	67,39	77,90
Liettua - Litauen (2005)	71,32	65,36	77,42
Vilna - Vilnius	..	..	..
Pietari	67,80	61,50	74,00
S:t Petersburg (2001–2005)	67,30	61,00	73,70

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.6 Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 2005 • Födda, döda, äktenskap och skillmässor
 Births, deaths, marriages and divorces

	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoa Äktenskap	Avioeroja Skillmässor
Viro - Estland	14 350	17 316	..	..
Tallinna - Tallinn	4 848	4 665	..	..
Latvia - Lettland	21 497	32 777	12 544	6 341
Riika - Riga	7 050	9 845	4 516	2 216
Liettua - Litauen	30 541	43 799	19 938	11 097
Vilna - Vilnius	5 238	5 515	3 737	1 718
Pietari				
S:t Petersburg	39 462	73 371	37 906	22 643

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.7 Asuntokunnat¹ • Bostadshushåll¹ • Dwelling households

	Henkilöluku, % - Antal personer, %				Asuntokuntia yhteensä Bostadshushåll totalt	Asuntokuntia, joissa 0-17-v. lapsia Bostads- hushåll med barn 0-17 år
	1	2	3	4+		
Viro - Estland	167 808	170 229	104 253	124 558	566 847	187 137
Tallinna - Tallinn (2005)	52 292	52 494	35 839	36 234	176 858	55 597
Latvia - Lettland	200 992	224 467	167 844	209 545	802 848	² 179 643
Riika - Riga (2000)	62 453	73 846	58 216	56 815	251 330	² 46 866
Liettua - Litauen	388 754	348 491	272 382	347 199	1 356 826	715 496
Vilna - Vilnius (2002)	74 825	53 731	48 032	51 405	227 993	..
Pietari						
S:t Petersburg (2002)	426 012	487 767	416 763	420 382	1 750 924	² 590 181

¹ Asuntokunta koostuu asunnossa vakituisesti asuvista henkilöistä. - Ett bostadshushåll består av de personer som varaktigt bebod samma bostad.

² 0-18-v. - 0-18 år.

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.8 Asuntokanta talotyypin mukaan 2005 • Bostadsstruktur efter hustyp • Dwelling by type of building

	Asuntoja - Bostäder			Asuntokunnat - Bostadshushåll			
	Yhteensä Totalt	Pientaloissa I småhus	Kerrostaloissa I flervåningshus	Yhteensä Totalt	omistus asunnot ägar- bostäder	sosiaalisesti tuetut vuokra- asunnot socialt stödda hyresbostäder	yksityiset vuokra- asunnot privata hyresbostäder
Viro - Estland Tallinna - Tallinn	¹ 629 186 ¹ 176 051	¹ 191 508 ¹ 14 961	¹ 437 678 ¹ 161 090	² 566 848 ² 176 858	² 481 183 ² 141 430	³ 35 345 ³ 9 203	⁴ 50 320 ⁴ 26 225
Latvia - Lettland Riika - Riga	997 800 311 300	286 000 13 600	711 800 297 700	997 800 311 300	801 400 259 700	150 900 22 500	45 500 29 100
Liittua - Litauen Vilna - Vilnius	1 299 500 224 132	462 367 14 988	837 133 209 144	....	....	....	....
Pietari S:t Petersburg	1 764 456	45 121	1 719 335	..	..	..	..

¹Asuntojen lukumäärä 01.01.2005 - Antalet bostäder 01.01.2005.

²Asunto kuuluu asuntokunnalle (sen jäsenelle) tai asunnon omistajien yhdistykselle. - Bostaden tillhör hushållet (en medlem) eller en sammanslutning bostadsägare.

³Asuntokunta käyttää asuntoa veloituksetta tai hyvin edullisin ehdoin (työsuhde- tai sosiaalisena asuntona). - Hushållet använder bostaden gratis eller på mycket förmånliga villkor (tjänste- eller social bostad)

⁴Asuntokunta vuokraa asuntoa valtiolta, kunnalta tai yksityiseltä. - Hushållet hyr bostaden av staten, kommunen eller en privatperson.

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.9 Valmistuneet asunnot • Färdigställda bostäder • New dwelling units

	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Viro - Estland Tallinna - Tallinn	1 149 310	720 424	619 306	1 135 624	2 435 1 287	3 105 1 479	3 928 1 695
Latvia - Lettland Riika - Riga	1 776 411	899 115	800 56	794 129	830 72	2 821 1 146	3 807 1 449
Liittua - Litauen Vilna - Vilnius	5 600 1 101	4 463 2 065	3 785 1 755	4 562 2 502	4 628 2 608	6 804 3 867	5 933 2 888
Pietari S:t Petersburg	16 400	15 200	15 200	16 100	23 300	27 600	33 200

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.10 Ammatissa toimiva väestö 2005 • Förvärsarbetande befolkning
Economically Active Population

	Ikä - Ålder					
	Yhteensä - Totalt		Miehet - Män		Naiset - Kvinnor	
	15-24	55-64	15-24	55-64	15-14	65-74
Viro - Estland	70 700	87 000	40 900	39 600	29 900	47 300
Tallinna - Tallinn	26 600	34 700	14 800	14 400	11 800	20 200
Latvia - Lettland	134 600	140 500	79 600	68 900	55 000	71 600
Riika - Riga	48 800	54 200	26 200	25 300	22 600	28 800
Liettua ¹ - Litauen ¹	131 570	186 247	78 696	96 776	52 874	89 471
Vilna ¹ - Vilnius ¹	23 738	35 654	12 591	17 849	11 147	17 805
Pietari ²						
S:t Petersburg ²	565 314	683 558	292 689	320 527	272 625	363 031

¹LFS-tutkimustietoja - LFS-forskningsrön.

²15-29-v. ja 50-72-v. - 15-29 år och 50-72 år.

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.11 Työpaikat toimialan¹ mukaan 2005 • Arbetsplatser efter näringsgren¹ • Jobs by industry

	Maa-, metsä- ja kalatalous Jord- och skogsbruk, fiske A-B	Kaivostoiminta, teollisuus, energia- ja vesihuolto Jord- och industri, energi- och vattenförsörjning C-E	Rakentaminen Byggnad F	Kauppa, majoitus- ja ravitsemistoiminta Handel, hotell- och restaurang G-H	Kuljetus, tietoliikenne Transport, datakommunikation I	Rahoitus- ja vakuutus- toiminta, liikelämnän palv. Finansiering och försäkring, uppdragsverksamhet J-K	Yhteiskunnall. palvelut Samhälls-service L-P	Yhteensä Totalt
1 000 työpaikkaa - 1 000 arbetstillfällen								
Viro - Estland	32,2	157,9	48,7	102,7	54,6	53,3	158,1	607,5
Tallinna - Tallinn	..	44,0	16,2	39,1	25,5	28,1	50,7	..
Latvia ² - Lettland ²	125,2	179,2	90,5	185,3	94,6	69,2	291,6	1 035,6
Riika ² - Riga ²	2,2	63,4	33,3	79,6	42,3	47,6	98,3	366,7
Liettua - Litauen	33,1	272,8	79,7	205,3	83,2	78,6	359,2	1 112,0
Vilna - Vilnius (2004)	1,9	63,3	24,2	80,6	44,0	48,7	93,4	356,1
Pietari								
S:t Petersburg ³	13,8	479,4	249,0	515,4	230,1	357,8	581,5	2 427,0

¹Toimialaluokitus NACE. - Näringsgrensindelning NACE.

²Työvoimatutkimus - Arbetskraftsutredningen.

³Ennakkotiedot. - Preliminär uppgift.

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.12 Työttömiä vuonna 2005 • Arbetslösa år 2005 • Residents Unemployed

	Ikä - Ålder					
	Yhteensä - Totalt		Miehet - Män		Naiset - Kvinnor	
	15-24	55-64	15-24	55-64	15-14	65-74
Viro - Estland	11 200	4 300	6 800	2 300	4 400	2 000
Tallinna - Tallinn	4 300	..	..	..	..	..
Latvia	17 400	11 400	9 500	6 700	7 900	4 700
Riga	5 800	5 100	2 400	3 100	3 400	2 000
Liettua ¹ - Litauen ¹	20 651	12 637	12 556	7 168	8 095	5 469
Vilna ¹ - Vilnius ¹	2 825	2 730	2 048	1 430	777	1 300
Pietari						
S:t Petersburg	19 760	12 179	8 271	6 007	11 489	5 872

¹LFS-tkimustietoja - LFS-forskningsrön.

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.13 Sairaaloiden sairaansijat 2004 • Antal bäddplatser vid sjukhusen Hospitals beds

	Sairaansijojen lukumäärä Antal bäddplatser
Viro - Estland	7 850
Tallinna - Tallinn	3 090
Latvia - Lettland	17 690
Riika - Riga	7 504
Liettua - Litauen	27 727
Vilna - Vilnius	6 234
Pietari	
S:t Petersburg (2005)	46 009

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.14 Lasten päivähoito, kunnalliset ja yksityiset päiväkodit 2005 • Barnens dagvård, kommunala och privata daghem • Children in day care

Päivähoidossa olevia 0–4 v. lapsia - 0-4-åringar som fick dagvård

	Yhteensä Totalt	Yksityisiä Privata	Kunnallisia Kommunala
Viro - Estland	30 270	635	29 635
Tallinna - Tallinn	10 272	69	10 203
Latvia - Lettland	35 000	1 004	33 996
Riika - Riga	12 801	279	12 522
Liettua ¹ - Litauen ¹	47 625	57	47 470
Vilna ¹ - Vilnius ¹	10 769	27	10 644
Pietari ² S:t Petersburg ²	..	..	27 727

¹1–4-vuotiaat lapset - Barn i åldern 1–4 år.

²0–3 vuotiaiden lasten lukumäärä varhaiskasvatustilaisuuksissa - Antal 0–3-åringar vid institutioner för tidig uppfostran.

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.15 Elokvateatteri- ja museot 2005 • Biografer och museer • Cinemas and museums

	Elokvateatteri - Biografer		Museot - Museer	
	Kävijät Besökare	Paikkoja Platser	Lukumäärä Antal	Kävijöitä Besökare
Viro - Estland	1 119 974	4 200	209	1 761 559
Tallinna - Tallinn	..	3 443	42	661 225
Latvia - Lettland	1 667 095	12 904	130	2 070 277
Riika - Riga	1 370 821	4 678	33	100 496
Liettua - Litauen	1 188 800	20 800	105	2 706 100
Vilna - Vilnius	766 000	4 100	25	531 400
Pietari S:t Petersburg	6 338 300	29 238	69	16 662 000

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.16 Teatterit ja kirjastot 2005 • Teatrar och bibliotek • Theatres and libraries

	Teatterit - Teatrar			Kirjastot - Bibliotek	
	Lukumäärä Antal	Kävijät Besökare	Paikkoja Platser	Lukumäärä Antal	Lainoja (kirjat, äänitteet, videot) Lån (böcker, ljudupptagningar, video)
Viro ¹ - Estland ¹	11	716 300	6 935	562	11 679 000
Tallinna ¹ - Tallinn ¹	6	375 394	2 943	21	1 684 000
Latvia - Lettland	9	759 824	7 039	879	20 094 727
Riika - Riga	6	659 012	5 259	51	9 146 950
Liettua - Litauen	13	639 300	7719	1396	29 531 000
Vilna - Vilnius	6	322 200	3690	30	8748
Pietari S:t Petersburg	43	2 908 000	18 681	286	52 623 000

¹Valtiolliset teatterit ja yleiset kirjastot - Statliga teatrar och allmänna bibliotek.

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistikjänsens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.17 Matkailu 2005 • Turism • Tourism

	Hotellit - Hotell	
	Vuoteita - Bäddar	Yöpymisiä - Övernattningar
Viro - Estland	16 892	3 150 000
Tallinna - Tallinn	8 967	1 738 000
Latvia - Lettland	14 085	1 918 013
Riika - Riga	8 311	327 861
Liettua - Litauen	19 075	1 990 511
Vilna - Vilnius	6 788	917 766
Pietari S:t Petersburg	25 848	3 878 464

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistikjänsens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

17.17 Lentoliikenne 2005 • Flygtrafik • Air traffic

Matkustajat - Passengerare

	kaikki saapuneet alla anlända	siitä kotimaanliikenne därav inrikestrafik	kaikki lähteneet alla avresta	siitä kotimaanliikenne därav inrikestrafik
Viro - Estland Tallinna - Tallinn	725 793 688 415	24 884 14 788	750 048 715 424	25 026 14 369
Latvia - Lettland Riika - Riga	939 081	364	938 380	274
Liettua - Litauen Vilna - Vilnius	714 931 635 602	2 681 813	724 235 643 302	2 582 701
Pietari S:t Petersburg	2 328 865	1 112 777	2 325 562	1 072 195

Lähde: Viron tilastotoimisto, Latvian tilastokeskus, Liettuan tilastokeskus ja Venäjän tilastopalvelun Pietarin ja Leningradin alueellinen laitos (Petrostat).

Källa: Statistiska centralbyråerna i Estland, Lettland och Litauen, samt Ryska statistiktjänstens lokalavdelning för S:t Petersburg och Leningradskaja Oblast (Petrostat).

Kuvio- ja taulukkoluetelo

Figur- och tabellförteckning

List of diagrams and tables

Alue ja ympäristö • Område och miljö • Area and environment

	Sademäärä (mm) kuukausittain Kaisaniemen havaintoasemalla 2005 Månatlig nederbörd vid Kajsaniemi mätningstation Monthly precipitation at Kaisaniemi weather station	10
	Ilman keskilämpö Kaisaniemen havaintoasemalla kuukausittain vuonna 2005 Luftens medeltemperatur vid Kajsaniemi observationsstation Mean air temperature at Kaisaniemi meteorological site	10
1.1	Pinta-ala ja väestötiheys suurpiireittäin 2006 Areal och folktäthet stordistriktsvis Area and population density by major district	11
1.2	Maanomistus 1.1.2006 Markägarskap Land ownership	11
1.3	Helsingin väestö 31.12.2005 (250 metrin ruuduissa) Helsingfors folkmängd 31.12.2005 (i 250 meters rutor) Helsinki's population figure on 31-Dec-2005 (in 250 metre squares)	12
1.4	Helsingin rakennusten kerrosala (m²) 31.12.2005 (250 metrin ruuduissa) Våningsyta (kvm) i byggnaderna i Helsingfors 31.12.2005 (i 250 meters rutor) Floor area of buildings in Helsinki on 31-Dec-2005 (in 250 metre squares)	13
1.5	Rakennusviraston viherosaston hallinnassa olevat viheralueet 31.12.2005 Grönområden förvaltade av byggnadskontorets grönavelning Green areas maintained by the city's construction department	13
1.6	Ilman lämpötila sekä meriveden lämpötila ja vedenkorkeus 2000–2005 Luftens temperatur samt havsvattnets temperatur och vattenståndet Air temperature, sea-water temperature and water-level	14
1.7	Sade, kosteus ja aurinkoisuus 2000–2005 Nederbörd, fuktighet och solsken Precipitation, humidity and hours of sunshine	15
1.8	Ilman leijuvan pölyn, rikkidioksidin ja typpidioksidin pitoisuudet 1988–2005 Halter av svävande partiklar, svaveldioxid och kvävedioxid i luften Concentrations of suspended particles, sulphur dioxide and nitrogen dioxide in the air	15
1.9	Kasviplanktonin määrä (a-klorofylli, mg/m³) pintavedessä (0–4 metriä) koko kasvukauden keskiarvoina ilmoitettuna 2001–2005 Mängden växtplankton (a-klorofyll, mg/m³) i ytvattnet (0–4 meter) i medeltal för hela växtperioden åren 2001–2005 Amount of vegetable plankton (a-chlorophyll, mg/m ³) on average for the the whole growth period in the years 2001–2005	16
1.10	Jäteveden puhdistus 1980–2005 Rening av avloppsvatten Sewage treatment	17
1.11	YTV:n ongelmajäte- ja hyötyjättekertymät pääkaupunkiseudulla 2000–2005 Problem- och nyttoavfall insamlat av SAD i Huvudstadsregionen Problem waste and recycled matter collected by Helsinki Metropolitan Area Council	17

Kuvio - ja taulukkolueitelu • Figur- och tabellförteckning

1.12	Ämmäsuon kaatopaikalla vastaanotettu jäte lajeittain 1999–2005 Avfall mottaget på Käringmossens avstjälningsplats enligt slag Waste received at Ämmässuo dump by waste class	18
1.13	Vesijohtoveden ominaiskulutus kuluttajaryhmittäin ja talotyypeittäin 1999–2005 Förbrukningen av vattenledningsvatten konsumentgruppsvis och hustypsvi Consumption of municipal water by various consumer groups	18
1.14	Ympäristöterveydenhuolto 2000–2005 Miljöhygien Environmental health	19
Väestö • Befolkning • Population		
	Väestö iän mukaan 1.1.1990–2006 Befolkning enligt ålder Population by age	23
	Ulkomaan kansalaiset maaryhmittäin 1.1.1997–2006 Utländska medborgare enligt nationalitetsgrupp Foreign nationals by group of nationalities	23
	Syntyisyys, kuolleisuus ja muuttaneisuus 1980–2005 Nativitet, dödlighet och flyttningstal Nativity, mortality and migration rate	48
	Väestömuutokset suurpiireittäin 2005 Befolkningsförändringar stordistriktsvis Population changes by major district	48
	Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut 1971–2005 Åldersdifferentierade fruktsamhetstalen Age standardised fertility rates	49
	Nettomuutto muuttoalueen mukaan 1971–2005 Nettoflyttningen enligt flyttningssområde Net migration by area of migration	49
2.1	Väestö 1.1.1875–1993 sekä vuodenvaihteissa 1993/94–2005/06 Befolkning 1.1.1875–1993 samt vid årsskiftet 1993/94–2005/06 Population	24
2.2	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.1980–93 sekä vuodenvaihteissa 1993/94–2005/06 Befolkning efter ålder och kön 1.1.1980–93 samt vid årsskiftet 1993/94–2005/06 Population by age and sex	25
2.3	Väestö palvelujen kannalta merkittävien ikäryhmien mukaan 1.1.1970–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2005/06 Befolkning efter servicespecificerad åldersgrupp 1.1.1970–90 samt vid årsskiftet 1994/95 och 2005/06 Population by service-specified age group	26
2.4	Väestö 1.1.1970–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2005/06 sekä väestöennuste 2015 piireittäin ja osa-alueittain Befolkning 1.1.1970–90 samt vid årsskiftet 1994/95 och 2005/06 samt folkmängdsprognos 2015 efter distrikt och delområde Population and population projection by district and City sub-district	27
2.5	Väestö iän mukaan piireittäin ja osa-alueittain vuodenvaihteissa 2005/06 Befolkning efter ålder, distrikt och delområde vid årsskiftet 2005/06 Population by age in districts and City sub-districts	30

2.6	Väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan vuodenvaihteessa 2005/06 Befolkning efter ålder, civilstånd och kön vid årsskiftet 2005/06 Population by age, marital status and sex	33
2.7	Ruotsinkielinen väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan vuoden- vaihteessa 2005/06 Svenskspråkig befolkning efter ålder, civilstånd och kön vid årsskiftet 2005/06 Swedish-speaking population by age, marital status and sex	35
2.8	Väestö äidinkielen mukaan 1.1.1950–93 sekä vuodenvaihteissa 1993/94–2005/06 Befolkning efter modersmål 1.1.1950–93 samt vid årsskiftet 1993/94–2005/06 Population by language	36
2.9	Väestö äidinkielen ja iän mukaan vuodenvaihteessa 2005/06 Befolkning enligt modersmål och ålder vid årsskiftet 2005/06 Population by language and age	37
2.10	Väestö kansalaisuuden mukaan vuodenvaihteissa 2002/03–2005/06 Befolkning efter medborgarskap vid årsskiftet 2002/03–2005/06 Population by citizenship	38
2.11	Suomen kansalaisuuden saaneet äidinkielen mukaan 1991–2005 Personer som fått finländsk medborgarskap enligt modersmål 1991–2005 Persons having received a Finnish citizenship, by mother tongue	38
2.12	Suomen kansalaisuuden saaneet aikaisemmam kansalaisuuden mukaan 2000–2005 Personer som fått finländskt medborgarskap enligt tidigare medborgarskap 2000–2005 Population by former citizenship	39
2.13	Väestö väestörekisterinpitäjän/uskonollisen yhdyskunnan mukaan vuodenvaihteissa 2002/03–2005/06 Befolkning efter upprätthållaren av befolkningsregistret/religions- samfund vid årsskiftet 2002/03–2005/06 Religious affiliation	39
2.14	Väestö syntymäpaikan ja iän mukaan vuodenvaihteessa 2005/06 Befolkning enligt födelseort och ålder vid årsskiftet 2005/06 Population by birthplace and age	40
2.15	Väestö iän mukaan 1.1.1985–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2005/06: Helsinki, Espoo, Vantaa, Kauniainen, Turku, Tampere ja Oulu Befolkning efter ålder 1.1.1985–90 samt vid årsskiftet 1994/95 och 2005/06 Helsingfors, Esbo, Vanda, Grankulla, Åbo, Tammerfors och Uleåborg Population by age	41
2.16	Väestö 1.1.1970–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95, 1999/00 ja 2005/06: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristö- kuntineen ja koko maa Befolkning 1.1.1970–90 samt vid årsskiftet 1994/95, 1999/00 och 2005/06: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet Population	42
2.17	Asuntokunnat henkilöluvun mukaan 1.1.1980–93 ja vuodenvaihteissa 1993/94–2005/06 Bostadshushåll efter antal personer 1.1.1980–93 och vid årsskiftet 1993/94–2005/06 Dwelling households by number of occupants	43

2.18	Perheet, lapsiperheet ja perheväestöön kuulumattomat: Helsinki 1975–2006, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2006 Familjer, barnfamiljer och personer som inte hörde till familjebefolkningen: Helsingfors 1975–2006, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2006 Families, families with children, and singles	44
2.19	Perheet 1975–2006: perhetyyppi ja lasten ikä Familjer: familjetyp och barnens ålder Families by type and age of children	45
2.20	Helsingin väkiluku ja väestönmuutokset 1960–2005 Helsingfors folkmängd och befolkningsförändringar Population and vital statistics	50
2.21	Väestönmuutokset piireittäin 2005 Befolkningens förändringar distriktsvis Vital statistics by district	52
2.22	Solmitut avioliitot sekä avioerot: Helsinki 1971–2005, Espoo, Vantaa, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2005 Ingångna äktenskap samt skilsmässor: Helsingfors 1971–2005, Esbo, Vanda, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2005 Marriages and divorces	54
2.23	Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut 1971–2005 Åldersdifferentierade fruktsamhetstal Age-specific fertility rates	54
2.24	Syntyneet 1901–2005 Födda Births	55
2.25	Kuolleet 1901–2005 Döda Deaths	56
2.26	Elävänä syntyneet ja kuolleet 2005: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa Levande födda och döda: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet Live births and deaths	57
2.27	Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 2001–2005 Döda efter ålder och kön Deaths by age and sex	58
2.28	Kuolleet kuolinsyyn mukaan 2004 Döda efter dödsorsak Causes of death	59
2.29	Kuolemanvaara 1986–2005 (%) Dödsrisker Probability of death	60
2.30	Elinajanodote (Jäljellä oleva keskimääräinen elin aika) 1986–2005 Förväntat antal levnadsår (Återstående medellivslängd) Life expectancy (Mean expectation of life)	62
2.31	Muuttoliike 1921–2005 Flyttningsrörelsen Migration	64
2.32	Muuttaneet iän ja sukupuolen mukaan 1986–2005 In- och utflyttade efter ålder och kön Migration by age and sex	65

2.33	16 vuotta täyttäneet maassamuuttajat koulutusasteen mukaan 1988–2004 16 år fyllda som flyttat inom landet efter utbildningsnivå 16 year old migrants by level of education	66
2.34	Muuttoliike muuttoalueen mukaan 1976–2005 Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde Direction of migration	67
2.35	Maassamuutto maakunnittain 2004 ja 2005 Flyttningsrörelsen inom landet efter landskap Internal migration by county	68
2.36	Helsingin ja Helsingin seudun muiden kuntien välinen muuttoliike 1991–2005 Flyttningsrörelsen mellan Helsingfors och övriga kommuner i Helsingforsregionen Migration between Helsinki and the other municipalities in the Helsinki Region	69
2.37	Pääkaupunkiseudun, muun Helsingin seudun ja Helsingin seudun muuttoliike 1996–2005 Flyttningsrörelsen mellan Huvudstadsregionen, övriga Helsingforsregionen och Helsingforsregionen 1996–2005 Migration	70
2.38	Helsingin seudun kuntien, Tampereen, Turun ja Oulun muuttoliike 2005 Flyttningsrörelsen mellan Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och Uleåborg Migration	70
2.39	Ulkomainen muuttoliike kansalaisuuden ja iän mukaan 2005 Utländska flyttningsrörelse efter medborgarskap och ålder International migration by citizenship and age	71
Asuminen • Boende • Housing		
	Pienasuntojen osuus alueen asuntokannasta 31.12.2004 Andelen småbostäder i området bostadsbestånd Proportion of small dwellings in the housing stock of the area	75
	Asuntokanta hallintaperusteen mukaan 2004 Bostäder efter upplåtelseforma Dwellings by tenure status	75
3.1	Asuntokanta rakennusvuoden mukaan 2004: Helsinki, muu pääkaupunkiseutu, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Bostäder efter byggnadsår: Helsingfors, övriga huvudstadsregionen, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Dwellings by year of completion or thorough repair	76
3.2	Asuntokanta talotyyppin mukaan: Helsinki 1970–2004, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2004 Bostadsbestånd efter hustyp: Helsingfors 1970–2004, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2004 Dwellings by type of building	77
3.3	Asuntokanta hallintaperusteen mukaan: Helsinki 1950–2004, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2004 Bostäder efter upplåtelseform: Helsingfors 1950–2004, samt i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2004 Dwellings by tenure status in Helsinki 1950–2004, and in Helsinki Metropolitan Area, Tampere, Turku, Oulu and Finland as a whole in 2004	78

3.4	Asuntokunnat asunnon varustetason mukaan: Helsinki 1985–2004, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2004 Bostadshushåll efter bostadens utrustningsnivå: Helsingfors 1985–2004, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2004 Dwelling households by level of equipment	79
3.5	Asuntokanta pinta-alan mukaan 1970–2004 Bostadsbestånd efter golvyta Dwellings by the floor area	79
3.6	Asuntokanta pinta-alan mukaan 2004: muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Bostadsbestånd efter golvyta: övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Dwellings by the floor area	80
3.7	Ei vakinaisessa asuinkäytössä olevat asunnot asunnon pinta-alaluokan mukaan: Helsinki 1980–2004, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2004 Bostäder som inte är i varaktigt bruk, efter bostadens storleksklass i Helsingfors samt i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Dwellings not in permanent use, by size in Helsinki and in Helsinki Metropolitan Area, Tampere, Turku, Oulu and Finland	80
3.8	Asuntokanta huoneluvun mukaan 1960–2004 Bostadsbestånd efter rumsantal Dwellings by size of dwelling (number of rooms)	81
3.9	Asumistaso huoneluvun mukaan 1920–2004 Boendestandard efter rumsantal Housing standard by number of rooms	82
3.10	Asumisväljyyslukuja asuntokunnan henkilöluvun mukaan 1985–2004 Boendetrymme per person i bostadshushåll av olika storlek Floor area per person in dwelling households of various sizes	82
3.11	Asuntokunnat henkilöluvun ja huoneluvun mukaan: Helsinki, pääkaupunkiseutu ja koko maa 2004 Bostadshushåll efter personantal och rumsantal: Helsingfors, huvudstadsregionen och hela landet 2004 Dwelling households by number of person and number of rooms	83
3.12	Asuntokanta ja asumisväljyys peruspiireittäin ja osa-alueittain 1990–2004 Bostadsbestånd och boendetrymme distriktsvis och delområdesvis Dwelling stock and housing space by district and small area	84
3.13	Asuntokantaa kuvaavia tunnuslukuja peruspiireittäin ja osa-alueittain 31.12.2004 Karakteristika för bostadsbeståndet distriktsvis och delområdesvis Characteristics of the dwelling stock by district and small area	87
3.14	Asumistasoindikaattoreiden kehitys 1980–2004 Indikatorer för boendestandard Indicators of housing standard	90
3.15	Asumistasoindikaattorit 2004: pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Indikatorer på boendestandard: huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Indicators of housing standard	90
3.16	Kaupungin omistamat asuinkiinteistöyhtiöt 31.12.1990–2005 Bostadsfastighetsbolag i stadens ägo City owned housing companies	91

- 3.17 Helsingin kaupungin vuokra-asuntojen jako 1998–2005 92
Helsingfors stads fördelning av hyreslägenheter
Distribution of dwellings for rent by the City of Helsinki
- 3.18 Aravavuokra-asuntojen vuokrat kiinteistölajin mukaan Helsingissä 2006, 92
Hyrona för arava-hyresbostäder enligt fastighetslag i Helsingfors
Rents for state-financed rented dwellings on various kinds of properties
in Helsinki
- 3.19 Keskuslämmitteisten vuokrahuoneistojen keskimääräinen neliömetrivuokra: 93
Helsinki 2000–2005, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku ja koko maa 2005
Genomsnittlig kvadratmeterhyra i hyresbostäder med centralvärme: Helsingfors
2000–2005, övriga Huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet 2005
Average rent of rented dwellings
- 3.20 Asumistuki: Helsinki 1990–2005 muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku ja 94
koko maa 2005
Bostadsbidrag: Helsingfors 1990–2005, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors,
Åbo och hela landet 2005
Housing subsidies
- 3.21 Asumistukea saavien ruokakuntien ominaisuuksia vuosina 1995–2005 94
Egenskaper hos matlag som fått bostadsbidrag
Characteristics of households having received housing benefits
- 3.22 Vanhojen asuntojen hinnat huoneistotyypeittäin: Helsinki 1980–2005, 95
Helsinki suurpiireittäin, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja
koko maa 2005
Priserna på begagnade bostäder lägenhetstypvis: Helsingfors 1980–2005
Helsingfors stordistriktsvis, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo,
Uleåborg och hela landet 2005
Prices of second hand dwellings of various sizes
- 3.23 Asuntojen hintaindeksi 1980–2005 96
Bostadsprisindex
Housing price index
- 3.24 Vanhojen asunto-osakehuoneistojen kauppahinnat varainsiirveroaineiston 97
mukaan Helsingin postinumeroalueilla vuosina 2000–2005
Pris som betalats för begagnade bostäder i olika postnummerdistrikt
i Helsingfors enligt uppgifterna om överlåtelseskatt
Prices paid for second hand dwellings sold in various postal districts in
Helsinki, according to property transfer tax data

Liikenne • Samfärdsel • Transport and communications

- Henkilöliikenteen matkustajamäärien osuudet niemen rajalla lokakuun 101
arkivuorokautena 1979–2005
Andelar passagerare som överskridit trafikräknelinjen norr om
Helsingforsnäset med antingen bil eller kollektivtransport, per vardagsdygn
i oktober 1979–2005
Proportions of people having crossed the tally line north of Inner Helsinki
either by car or by public transport, 24-hour workday averages in October
1979–2005
- Lentoliikenteen matkustajat (1 000) kotimaanliikenne ja kansainvälinen 101
liikenne Helsinki–Vantaan lentoasemalla 1985–2005
Passagerare (1 000) inom inrikes och utrikes flygtrafik vid
Helsingfors–Vanda flygstation
Passengers (1 000) on domestic and international flights at
Helsinki–Vantaa airport

4.1	Ajokortit 1996–2005 Körkort Driving licences	102
4.2	Helsingissä rekisteröidyt moottoriajoneuvot 31.12.1970–2005 Motorfordon registrerade i Helsingfors Motor vehicles registered in Helsinki	102
4.3	Rekisteröidyt autot 31.12.2005: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Inregistrerade bilar: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg samt hela landet Number of motor vehicles registered	103
4.4	Liikenteen volyymi syyskuussa 2004–2005 Trafikvolymen i september Traffic volume in September	104
4.5	Henkilöliikenteen matkustajamäärät niemen rajalla lokakuun arkivuorokautena 2000–2005 Antal passagerare inom persontrafiken som överskridit trafikräknelinjen norr om Helsingforsnäset, per vardagsdygn i oktober Number of travellers having passed the tally line north of central Helsinki per workday (24 h) i October	105
4.6	Henkilöliikenteen matkustajamäärät niemen rajalla aamuruuhkassa klo 6.00–9.00 Helsingin keskustaan päin 2000–2005 Antal passagerare som överskridit räknelinjen norr om Helsingforsnäset på väg mot Helsingfors kl. 6.00-9.00 Number of travellers having passed the tally line on their way to Helsinki between 6.00 and 9.00 a.m.	105
4.7	Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 1980–2005 Vägfrikolyckor som kommit till polisens kännedom Road traffic accidents reported to the police	106
4.8	Tieliikenneonnettomuuksien uhrin liikennöijäryhmittäin 1980–2005 Offer vid vägfrikolyckor efter trafikantgrupp Road traffic accident victims by road user category	106
4.9	Tieliikenneonnettomuuksien uhrin ikä- ja liikennöijäryhmittäin 1980–2005 Offer vid vägfrikolyckor efter ålder och trafikantgrupp Road traffic accident victims by age and road user category	107
4.10	Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 2005: Helsinki, Espoo, Vantaa, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Vägfrikolyckor som kommit till polisens kännedom: Helsingfors, Esbo, Vanda, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Road traffic accidents reported to the police	108
4.11	Kaupungin ylläpitämä joukkoliikenne 1990–2005 Kollektivtrafik upprätthållen av staden Municipally-run public transport services	108
4.12	Kaupungin ylläpitämän joukkoliikenteen kustannukset ja tuotot 2001–2005 Kostnader för och intäkter från den kollektivtrafik staden upprätthåller Costs of and revenues from municipally-run public transport services	109
4.13	Helsingin, Tampereen ja Turun liikennelaitokset 2004–2005 Trafikverken i Helsingfors, Tammerfors och Åbo Municipal public transport services in Helsinki, Tampere and Turku	109
4.14	Rautateiden tavaraliikenne 1995–2005 Järnvägarnas godstrafik Goods carried by State Railways	110

4.15	Rautateiden matkustajaliikenne Helsingin alueella ja koko maassa 1980–2005 Järnvägarnas passagerartrafik inom Helsingfors område och i hela landet Rail passengers	110
4.16	Lentoliikenne 1980–2005: Helsinki–Vantaan lentoasema ja koko maa Flygtrafik: Helsingfors–Vanda flygstation och hela landet Air traffic	111
4.17	Helsinki–Malmin lentoaseman liikenne 1980–2005 Trafiken vid Helsingfors–Malm flygstation Traffic at Helsinki–Malmi Airport	112
4.18	Kauppalavastoon kuuluvat alukset 31.12.2003–2005 Fartyg som hör till handelsflottan Merchant vessels	112
4.19	Saapuneet alukset 1980–2005 Ankomna fartyg Vessel arrivals	113
4.20	Matkustajaliikenne meritse 1980–2005 Passagerartrafik sjöledes Passenger traffic by sea	113
4.21	Meritse tapahtunut tuonti ja vienti 1965–2005 Import och export sjöledes Seaborne imports and exports	114
4.22	Meritse tapahtunut tuonti ja vienti tavararyhmittäin 1985–2005 Import och export sjöledes efter varugrupp Seaborne imports and exports by commodity group	114
4.23	Rannikkoliikenne Helsingin ja muiden kotimaan satamien välillä 1980–2005 Kusttrafiken mellan Helsingfors hamn och andra inrikeshamnar Coastal shipping between Helsinki and other Finnish ports	115
4.24	Puhelinliittymät koko maassa 1995–2005 Telefonanslutningar i hela landet Telephone connections in Finland	115
4.25	Matkapuhelimista ja paikallispuhelinverkosta lähteneet puhelut ja puheluiden keskipituus koko maassa 1995–2005 Samtal från mobiltelefoner och lokala telefontät samt samtalsmedellängd i hela landet Calls from mobile phones and local telephone networks, and the average length of calls in Finland	116
4.26	ISDN- ja DSL-liittymät koko maassa 1995–2005 ISDN- och DSL-anslutningar i hela landet ISDN and DSL extensions in Finland	116
Terveydenhuolto • Hälsövården • Health care		
	Potilaiden määrä vuodeosastohoidossa keskimäärin päivässä 1990–2005 Genomsnittligt antal patienter per dag vid bäddavdelningarna Average number of patients per day at bed wards in hospitals	119
	Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset 1995–2005 Sjukvårdersättningarna beviljade i kraft av sjukförsäkringslagen Medical compensations by virtue of the law on health insurance	119
5.1	Terveydenhuollon palveluja käyttäneet henkilöt 2000 ja 2005 Personer som fått bashälsövård Persons having received basic health care	120

5.2	<p>Vanhusten ja vammaisten kodinhoitoapua käyttäneet henkilöt ja käyntikerrat 2003–2005, oma toiminta Personer som fått stadens egen hemvårdshjälp för åldringar och handikappade, samt antalet besök People having received the city's own household assistance for the elderly and handicapped, and the number of calls</p>	121
5.3	<p>Terveyskeskuksen järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) terveyspalvelut 1990–2005 Hälsovård som Hälsovårdscentralen ordnat (både egen och köpt service) Health care arranged by City of Helsinki Health Department</p>	122
5.4	<p>Terveyskeskuksen järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) terveydenhuoltokäynnit potilaan asuinalueen mukaan 2005 Antal invånare från olika distrikt som besökt den hälsoservice Hälsovårdscentralen producerar eller köper Inhabitants from various city districts having consulted the public health service arranged by Helsinki City's Public Health Authority</p>	124
5.5	<p>Terveyskeskuksen järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) avohoitopalvelut 1990–2005 Öppen vård som Hälsovårdscentralen ordnat (både egen och köpt service) Open care arranged by Helsinki City's Public Health Authority (including purchased services)</p>	126
5.6	<p>Potilaita vuodeosastohoidossa keskimäärin päivittäin terveyskeskuksen omissa ja ostopalvelusairaaloissa 1990–2005 Patienter per dag i genomsnitt vid stadens egna sjukhus och vid motsvarande köpt service Daily patient average (Helsinki citizens) at the city's own hospitals and hospitals selling their services to the city</p>	127
5.7	<p>Kaupungin sairaaloiden vuodeosastotoiminta 1990–2005 Verksamhet vid stadens sjukhus' bäddavdelningar Activity at wards of the City's hospitals</p>	128
5.8	<p>Terveyskeskuksen järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) vuodeosastohoitopäivät potilaan asuinalueen mukaan 2005 Vård dagar vid bäddavdelningar inom den sjukvård Hälsovårdscentralen producerat eller köpt, enligt patienternas hemdistrikt Nursing days at bed wards in the hospital care produced or purchased by Helsinki City's Public Health Authority, by home district of patients</p>	129
5.9	<p>Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset 1995–2005 Sjukvårdsersättningar enligt sjukförsäkringslagen National sickness insurance refunds of medical expenses</p>	130
5.10	<p>Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset Helsingin seudulla 2005 Sjukvårdsersättningar enligt sjukförsäkringslagen i Helsingforsregionen National sickness insurance refunds of medical expenses</p>	131
5.11	<p>Sairausvakuutuslain mukaiset sairaus- ja vanhempainpäiväraha korvaukset 1995–2005 Sjuk- och föräldradagpenningersättningar enligt sjukförsäkringslagen National sickness insurance compensations of daily sickness and maternity allowances</p>	132
5.12	<p>Työkyvyttömyyseläkkeensaajat sairauspääryhmän mukaan 31.12.2005: Helsinki ja koko maa Invaliditetspensionstagarna efter sjukdomshuvudgrupp: Helsingfors och hela landet National invalidity pensioners by important disease group</p>	133

Sosiaalitoimi • Socialväsendet • Social welfare

	Lastensuojelun asiakkaina olleet lapset ja nuoret 1980–2005 Barn och unga som varit klienter hos barnskyddet Number of child protection clients (children and adolescents)	140
	Toimeentulotukea saaneiden henkilöiden osuus väestöstä 1980–2005 Andelen utkomststödstagare bland befolkningen The proportion of income benefit recipients among the population	140
6.1	Kunnalliset päiväkodit 31.12.1980–2005 Kommunala daghem Municipal day care homes for children	141
6.2	Yksityiset päiväkodit 31.12.1980–2005 Privata daghem Private day care homes for children	141
6.3	Perhepäivähoito 31.12.1980–2005 Familjedagvård Family day care	142
6.4	Lasten kotihoidon tukea saaneet perheet 1985–2005 Familjer som fått hemmavårdsstöd för barn Families having received subsidies for taking care of their children at home	142
6.5	Kunnallisessa päivähoitossa olevat lapset asuinsuorpiirin ja hoitomuodon mukaan 31.12.1997–2005 Barn som fick kommunal dagvård, enligt bostadsdistrikt och vårdform Children receiving municipal day care	143
6.6	Leikkitoiminta 1980–2005 Lekverksamhet Playgrounds for children	144
6.7	Lastensuojelu 1980–2005 Barnskydd Welfare for minors	144
6.8	Lasten ja nuorten sijaishuolto 1980–2005 Barn och unga i vård utom hemmet Placement of minors	145
6.9	Perheneuvonta 1980–2005 Familjerådgivning Consultation in family matters	145
6.10	Elatusturva 1980–2005 Tryggande av underhåll Maintenance assistance	146
6.11	Lapsilisät 1980–2005 Barnbidrag Child allowances	147
6.12	Äitiysavustukset 1975–2005 Moderskapsunderstöd Maternity benefits	147
6.13	Vammaispalvelu: Kuljetuspalvelua ja muita palveluja saaneet 1985–2005 Handikappservice: Personer som fått färdtjänst eller annan service Care of the handicapped: Persons having enjoyed transport or other service	148
6.14	Kehitysvammaisten erityishuolto 1980–2005 Specialomsorger om utvecklingsstörda Welfare for the mentally handicapped	148

Kuvio - ja taulukkoluettelo • Figur- och tabellförteckning

6.15	Vanhusten asumis- ja virkistyspalvelut sekä päivähoito 1980–2005 Boende- och rekreationsservice samt dagvård för äldre Accommodation, recreational services and day care for the aged	149
6.16	Vanhainkodit 1980–2005 Äldringshem Old-age homes	150
6.17	Lapsiperheiden kodinhoitoapua saaneet kotitaloudet, henkilöt ja käyntikerrat 1990–2005, oma toiminta ja ostopalvelut yhteensä Hushåll som fått hemvårdshjälp för barnfamiljer, personer och antal besök 1990–2005, stadens egen och köpt service sammanlagt Households having received domestic care for families with children, persons and number of call in 1990–2005 (the city's own and purchased services)	151
6.18	Päihdehuolto 1980–2005 Missbrukarvården Drug and alcohol abuser care	152
6.19	Toimeentulotuki 1980–2005 Utkomststöd Income security	153
6.20	Toimeentulotuki 2005 Utkomststöd Income security	154
6.21	Asunnottomien asumispalvelut 1985–2005 Boendeservice för bostadslösa Accommodation services for the homeless	155
6.22	Sosiaalitoimen vertailutietoja Helsingistä, Espoosta, Vantaalta ja koko maasta 2005 Uppgifter om socialväsendena i Helsingfors, Esbo, Vanda och hela landet Social welfare services in Helsinki, adjacent cities and the whole country	156
6.23	Kansaneläkkeiden rakenne 31.12.2000–2005 Folkpensionernas struktur National pensions, structure	158
6.24	Vammaisetuudet 1985–2005 Handikappförmåner Benefits for the Handicapped	158
6.25	Kelan eläkkeensaajat Helsingissä 31.12.1985–2005 FPAs pensionstagare i Helsingfors Recipients in Helsinki of pensions from the Finnish Social Insurance Institution	159
6.26	Eläkkeensaajat 31.12.2005: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Pensionstagare: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Pensioners in the Helsinki Region, Tampere, Turku, Oulu and Finland	160

Koulutus • Utbildning • Education

Väestö koulutusasteen ja iän mukaan 31.12.2004
Befolkning efter utbildningsnivå och ålder
Population by level of education and age

Lukiossa opiskelevien osuus 16–18-vuotiaista 2004 peruspiireittäin
Andelen gymnasieelever bland 16–18-åringarna 2004 distriktsvis
Proportion of 16–18 year olds attending general education in 2004 by district

163

7.1	15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen ja iän mukaan 31.12.1985–2004 Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå och ålder Population 15 years of age and over by educational level and age	164
7.2	15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen mukaan piireittäin 31.12.2004 Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå distriktsvis Population 15 years of age and over by educational level and district	165
7.3	Helsingin koulut 2002–2005 Skolorna i Helsingfors Schools in Helsinki	166
7.4	Kaupungin yleissivistävän koulutuksen oppilaat syyslukukaudella 2002–2005 Elever vid stadens allmänbildande skolor under höstterminen Pupils at Helsinki City's general education schools in the autumn	166
7.5	Helsingissä sijaitsevien päivälukioiden helsinkiläiset oppilaat asuinpiirin mukaan syksyllä 2004 Elever hemma från Helsingfors vid gymnasierna i Helsingfors enligt elevernas hemstordistrikt hösten Students from Helsinki studying in senior secondary schools (for 16–18 year olds) in Helsinki, by student's district of residence in autumn	167
7.6	Peruskoulujen ja lukioiden (ml.aikuislukiot) oppilaat syksyllä 2004: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Elever i grundskolor och gymnasier (inkl. vuxengymnasier) hösten: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Students in comprehensive schools and senior secondary schools (including senior secondary evening schools for adults)	168
7.7	Aikuislukioiden oppilasmäärät 20.9.2005 Antal elever vid vuxengymnasierna Number of students at senior high-schools for adults	169
7.8	Ammatillisissa oppilaitoksissa aloittaneet opiskelijat Helsingin seudulla 2004 Studerande som börjat vid yrkesläroanstalterna i Helsingforsregionen Students having started at vocational training institutes	169
7.9	Ammatilliset oppilaitokset Helsingin seudulla 2004 Yrkesläroanstalter i Helsingforsregionen Institutes of vocational education	170
7.10	Ammatillisten oppilaitoksien opiskelijat 2004 Studerande vid de yrkesinriktade läroanstalterna Student at institutions or vocational education	171
7.11	Ammatillisten oppilaitosten aloittaneet opiskelijat ja suoritettut tutkinnot koulutusalan ja opintoalan mukaan 2004 Nybörjare och avlagda examina vid de yrkesriktade läroanstalterna, enligt utbildningsgren och studieinriktning Number of students and diplomas at vocational training institutes, by field of education	172
7.12	Tutkintoon tähtäävä ammatillinen koulutus koulutuksen sijainnin mukaan, aikuiset ja kaikki opiskelijat 2004 Examensinriktad yrkesutbildning enligt läge, vuxna och samtliga studerande Vocational qualification training in Helsinki and various other areas	173
7.13	Pääkaupunkiseudulla ammattikorkeakoulutuksen aloittaneet, opiskelijat ja tutkinnon suorittaneet ammattikorkeakoulun ja koulutusalan mukaan 2004 Nybörjare, studerande och examina vid yrkeshögskolorna enligt skola och bransch Beginners, students and degrees at vocational universities, by establishment and sector	174

7.14	Kansalaisopistot 1995–2004 Medborgarinstituten Adult education centres	175
7.15	Oppivelvollisuuden suorittaminen suomen-, ruotsin- ja vieraskielisissä kouluissa Helsingissä lukuvuosina 2002/2003–2004/2005 Fullgörande av läroplikt i finsk- och svenskspråkiga skolor i Helsingfors läsåren 2002/2003–2004/2005 Fulfilled and neglected compulsory education in Finnish- and Swedish-language schools in Helsinki	175
7.16	Helsingin kaupungin opetustoimen henkilöstö ja talous 2003–2005 Helsingfors stads utbildningsväsendes anställda och ekonomi Personnel and economy of Helsinki City's educational authority	176
7.17	Yliopistojen opiskelijat 2004–2005 ja suoritettut tutkinnot 2005 Högskolestuderande och avlagda examina Students and degrees	177

Kulttuuri ja vapaa-aika • Kultur och fritid • Culture and leisure

	Kaupunginkirjaston kokonaislainaus 1985–2005 Stadsbibliotekets totala utlåning Total loans from the City Library	180
	Rekisteröidyt television käyttöilmoitukset 1 000 asukasta kohti 31.12.1995 ja 31.12.2005 Registrerade anmälningar om ibruktagande av televisionsapparater per 1 000 invånare Reported number of television sets taken into use per 1000 inhabitants	180
8.1	Sinfoniaorkestereiden konsertit 2005 Symfoniorkestrarnas konserter Concerts of the symphony orchestras in Helsinki	181
8.2	Teatterit ja ooppera 1980–2005 Teatrar och opera Theatres and opera	181
8.3	Tanssiteattereiden ja -ryhmien esityskerrat ja katsojat 2005 Dansteatrarna och -gruppernas föreställning och åskådare Shows and spectator of dance theatres and dance groups	182
8.4	Kaupunginkirjasto 1980–2005 Stadsbiblioteket City library	183
8.5	Käynnit museoissa ja Kansallisarkistossa 1980–2005 Besök i museer och på Riksarkivet Number of visitors to museums and the National Archives	184
8.6	Rekisteröidyt television käyttöilmoitukset Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa, Oulussa ja koko maassa 31.12.1995 ja 31.12.2005 Registrerade anmälningar om ibruktagande av televisionapparater i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och i hela landet Television licences	185
8.7	Elokuvateattereiden toiminta 1950–2005 Biografernas verksamhet Cinemas	185
8.8	Liikuntatoimi 1985–2005 Idrottsverksamhet Motion activities	186

8.9	Helsingin matkailukohteiden kävijämäärät vuosina 2002–2005 Antal besökare vid turistmål i Helsingfors Number of visitors at tourist attractions in Helsinki	186
Energia- ja vesihuolto • Energi- och vattenförsörjning • Energy and water supply		
	Sähkön yksityinen kulutus 1980–2005 Privat elförbrukning Private electricity consumption	188
	Veden ominaiskulutus 1980–2005 Specifik vattenförbrukning Specific water consumption	188
9.1	Sähköenergian hankinta 1980–2005 Elanskaffning Production of electric energy	189
9.2	Sähkön käyttö kuluttajaryhmittäin 1980–2005 Elförbrukning efter abonnentgrupp Consumption of electric energy by consumer group	189
9.3	Sähkön kulutuksen kehitys kuluttajaryhmittäin 1980–2005 Elförbrukningens utveckling efter abonnentgrupp Development of electricity consumption by consumer group	190
9.4	Kaukolämmön hankinta ja myynti 1980–2005 Anskaffning och försäljning av fjärrvärme Heat supply and sale of district heating	191
9.5	Veden pumppaaminen, myynti ja ominaiskulutus 1980–2005 Pumpning, försäljning och specifik förbrukning av vatten Water pumped, sold and consumed	191
Kunnallistalous ja kaupungin henkilöstö • Stadens ekonomi och personal • City finances and personnel		
	Helsingin verotulot 1990–2005 Helsingfors stads skatteinkomster City of Helsinki tax revenue	195
	Kaupungin henkilöstö hallintoaloittain 31.12.2005 Stadens anställda enligt förvaltningsgren City employees in various branches of administration	195
10.1	Helsingin kaupungin tuloslaskelma 1.1.–31.12.2000–2005 Resulträkning för Helsingfors stad Profit and loss account of the City of Helsinki	196
10.2	Helsingin kaupungin tase 31.12.2000–2005 Balansräkning för Helsingfors stad City of Helsinki balance sheet	197
10.3	Helsingin kaupungin konsernitase 31.12.2000–2005 Koncembalans för Helsingfors stad City of Helsinki business group balance sheet	198
10.4	Investoinnit hankeryhmittäin 1999–2005 Investeringar projektyypisvis Investments by type of project	199
10.5	Rahoituslaskelma 1.1.–31.12.2000–2005 Finansieringskalkyl Financial statement	200

Kuvio - ja taulukkoluetelo • Figur- och tabellförteckning

10.6	Tulot ja menot virastoittain 2002–2005 Inkomster och utgifter ämbetsverksvis Revenue and expenditure by office/department	201
10.7	Liikelaitosten tuloslaskelmat 1.1.–31.12.2005 Affärsverkens resultaträkningar Profit and loss accounts of Helsinki City public service companies	203
10.8	Liikelaitosten taseet 31.12.2005 Affärsverkens balansräkningar Balance sheets of Helsinki City public service companies	204
10.9	Kiinteistöveron erittely 1993–2005 Specifikation av fastighetskatten Specifikation of real estate tax	204
10.10	Helsingin verotulot ja käyttötalouden valtionosuus 1990–2005 Helsingfors stads skatteinkomster och dess driftsekonomis statsandel City of Helsinki tax revenue and the proportion of state grants within the operational economy	205
10.11	Vuosikate ja liiketoiminnan osuus vuosikatteesta 1990–2005 Årsbidraget och affärsverksamhetens andel av det Annual margin and the business profit's share of it	206
10.12	Henkilöstömenot 1985–2005 Personalutgifter Personnel expenditure	206
10.13	Kaupungin henkilöstö hallinnonaloittain 31.12.2005 Stadens personal efter förvaltningsgren City personnel by administrative branch	207
10.14	Työllistetyt hallinnonaloittain 31.12.2000–2005 Anslagssysselsatta förvaltningsgrensvis Employment grant employees	208

Työmarkkinat • Arbetsmarknaden • Labour market

	Työpaikkaomavaraisuus 2003 Arbetsplatssufficiensen Ratio of daytime to night-time population (job sufficiency)	211
	Laajasti määritellyn informaatioalan ja muiden toimialojen työpaikat Helsingissä 1998–2003 (indeksi, 1998= 100) Jobb inom informationssektorn och övriga näringsgrenar i Helsingfors Jobs in the information sector and other industries in Helsinki	211
	Työllinen työvoima toimialan mukaan 2003 Sysselsatta arbetskraften efter näringsgren Employed labour force by industry	212
	Helsingin työttömyysaste (%) 31.12.1995–2005 Arbetslöshetsgraden i Helsingfors Rate of unemployment in Helsinki	212
11.1	Työpaikat toimialan mukaan 2003: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa Arbetsplatser efter näringsgren: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet Jobs by industry	213

11.2	Työpaikat (Helsingissä työssä käyvä väestö) toimialan mukaan piireittäin 2003 Arbetsplatser (förvärsarbetande befolkning i Helsingfors) efter näringsgren distriktsvis Jobs (employed persons in Helsinki) by industry and district	214
11.3	Työpaikat kaikilla toimialoilla ja laajasti määritellyn informaatiosektorin työpaikat Helsingissä 1998–2003 Jobb inom alla näringsgrear och inom informationssektorn i vid bemärkelse i Helsingfors Jobs within all industries and within the information sector in the broad sense in Helsinki	216
11.4	Laajasti määritellyn informaatiosektorin työpaikat Helsingissä 31.12.2003 ja osuus koko maan vastaavista työpaikoista 2003 Jobb inom informationssektorn i vid bemärkelse i Helsingfors och deras andel av alla sådana jobb i Finland Jobs within the information sector in the broad sense in Helsinki and their proportion of all such jobs in Finland	216
11.5	Työvoima toimialan ja iän mukaan 2003 Arbetskraften efter näringsgren och ålder Labour force by industry and age	217
11.6	Työllinen työvoima toimialan mukaan vertailukaupungeissa, Helsingin seudulla ja koko maassa 2003 Sysselsatt arbetskraft efter näringsgren i vissa övriga städer, Helsingforsregionen och hela landet Employed labour force by industry	218
11.7	Työvoima koulutusasteen mukaan 2004 Arbetskraften efter utbildningsnivå Labour force by level of education	219
11.8	Työhön osallistuvuusosuus sukupuolen ja iän mukaan 2004 Förvärsarbetsfrekvensen efter kön och ålder Economically active population as a percentage of total population by sex and age	220
11.9	Työttömyysasteet (%) sukupuolen mukaan 1997–2004 Arbetslöshetsgrad enligt kön Male and female rate of unemployment	220
11.10	Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö 1990–2005 Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften Labour force and persons not in labour force	221
11.11	Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 2000–2005 Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften i huvudstadsregionen och i hela landet Labour force and persons not in labour force	222
11.12	Avoimet työpaikat ja työttömät työnhakijat 2000–2005 Lediga arbetsplatser och arbetslösa arbetssökande Vacancies and unemployed work applicants	223
11.13	Työttömät työnhakijat 2004–2005: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Arbetslösa arbetssökande: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Unemployed applicants for work	223
11.14	Työtaistelut Helsingissä ja koko maassa 1985–2005 Arbetskonflikter i Helsingfors och hela landet Labour disputes	224

11.15	Kaupungin virastojen ja laitosten työtaturmat, työmatkataturmat ja ammattitautitapaukset 1995–2005 Olycksfall på väg till och i arbetet samt yrkessjukdomsfall vid stadens verk och inrättningar City offices and departments: accidents on the way to and at work, and cases of occupational diseases	225
11.16	Kaikkien palkansaajien työtaturmat toimialoittain 2000–2005 Samtliga löntagares olycksfall i arbetet näringsgrensvis Accidents at work among all wage earners, by industry	226
11.17	Ansiotasoindeksejä Förtjänstnivåindex Wage and salary indexes	226

Elinkeinotoiminta • Näringsverksamheten • Industry, commerce and construction

	Yritykset, henkilöstömäärä ja liikevaihto Helsingissä 1995–2004 (indeksi, 1995=100) Företag, antal anställda och omsättning i Helsingfors Enterprises, number of employees and turnover in Helsinki	229
	Teollisuustoiminta 2004; työntekijöitä 1 000 asukasta kohti Industriverksamhet; anställda per 1 000 invånare Industrial activity; staff per 1 000 inhabitants	229
	Myönnetyt rakennusluvut 1990–2005 Beviljade byggnadslov Construction permits granted	239
	Valmistuneet rakennukset suurpiireittäin 2003–2005 Färdigställda byggnader stordistriktsvis Completed buildings by major district	239
	Valmistuneet rakennukset pääkäyttötarkoituksen mukaan 1998–2005 Färdigställda byggnader efter huvudsakligt bruksändamål Buildings completed, by functional purpose of building	240
	Valmistuneet asuinhuoneistot suurpiireittäin 1991–2005, vuosikeskiarvo Färdigställda bostadslägenheter stordistriktsvis, årsmedeltal Dwellings completed in Helsinki's major districts, annual means	240
12.1	Yritysten määrä, henkilöstö ja liikevaihto Helsingissä 1995–2004 Antal företag samt deras anställda och omsättning i Helsingfors Number of enterprises, their personnel and turnover in Helsinki	230
12.2	Yritysten määrä, henkilöstö ja liikevaihto toimialan mukaan Helsingissä 2004 Antal företag samt deras anställda och omsättning näringsgrensvis i Helsingfors Number of enterprises, their personnel and turnover in various industries in Helsinki	230
12.3	Yritysten määrä, henkilöstö ja henkilöstö yrityksen kokonaishenkilöstömäärän mukaan Helsingissä 2004 Antal företag enligt deras totala personal i Helsingfors Number of enterprises in Helsinki by their total personnel	231
12.4	Teollisuustoiminta 2004: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Industriverksamhet: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Industrial activity	233

12.5	Teollisuus sekä sähkö-, kaasu- ja vesihuolto toimialoittain 2003–2004 Tillverkningsindustri samt el-, gas-, värme och vattenförsörjning efter näringsgrensvis 2003–2004 Manufacturing and electricity, gas and water supply by branch of industry	234
12.6	Teollisuustuotannon volyymi-indeksi 1998–2005 Volymindex för industriproduktionen Volume index of industrial output	236
12.7	Rakennuskanta 1.1.2006: käyttötarkoitus ja rakentamisvuosi Byggnadsbeståndet: bruksändamål och byggnadsår Building stock: use and year of construction	241
12.8	Myönnetyt rakennusluvut 1971–2005 Beviljade byggnadstillstånd Building permits granted	242
12.9	Valmistuneet rakennukset suurpiireittäin 2003–2005 Färdigställda byggnader stordistriktsvis Completed buildings by major district	243
12.10	Valmistuneet rakennukset pääkäyttötarkoituksen mukaan 2001–2005: Helsinki, pääkaupunkiseutu ja Helsingin seutu Färdigställda byggnader efter huvudsakligt bruksändamål: Helsingfors, huvudstadsregionen och Helsingforsregionen Completed buildings by main use	244
12.11	Valmistuneet asuinhuoneistot talotyypin mukaan 1981–2005 Färdigställda bostadslägenheter efter hustyp New dwelling units by type of building	246
12.12	Valmistuneet asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan: Helsinki 1976–2005, muu pääkaupunkiseutu, Turku, Tampere, Oulu ja koko maa 2005 Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp: Helsingfors 1976–2005, övriga huvudstadsregionen, Åbo, Tammerfors, Uleåborg och hela landet 2005 New dwelling by type of dwelling	247
12.13	Valmistuneet asuinhuoneistot suur- ja peruspiireittäin 1991–2005 Färdigställda bostadslägenheter efter stordistrikt och distrikt New dwelling units by major district and district	248
12.14	Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala suur- ja peruspiireittäin 1996–2005 Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal efter stordistrikt och distrikt Floor space of premises in buildings completed by major district and district	249
12.15	Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala 1991–2005 Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal Floor space of premises in buildings completed	250
12.16	Rakennuskustannusindeksit 2005 Byggnadskostnadsindex Building cost indexes	251
12.17	Vähittäiskauppa 2000–2004 Detaljhandel Retail trade	252
12.18	Tukkukauppa ja agentuuritoiminta 2000–2004 Partihandel och agenturverksamhet Wholesale trade and agency	253
12.19	Alkoholijuomien myynti 1985–2005 Försäljning av alkoholdrycker Sale of alcoholic beverages	254

12.20	Ravitsemistoiminta 2000–2004 Restaurangverksamhet Restaurants	255
12.21	Ravintoloiden toiminta 2004 ja 2005 Restaurangemas verksamhet Restaurants	256
12.22	Majoitusliikkeet ja niihin saapuneet 1997–2005 Inkvarteringsanläggningar och till dem anlända Hostelries and registrations	257
12.23	Helsingin Pörssin toimialaindeksit 2000–2005 Helsingforsbörsens näringsgrenindex Industrial index for the Helsinki Stock Exchange	258
12.24	Panttilainausliike 1980–2005 Panttlånerörelsen Loans granted by pawnbrokers' establishments	259
12.25	Vireille pannut konkurssit toimialoittain 1985–2005 Begärda konkurser näringsgrensvis Bankruptcy petitions filed by industry	259

Tulot ja kulutus • Inkomst och konsumtion • Income, property, taxation-

	Keskimääräiset valtionveron alaiset tulot tulonsaajan iän mukaan 2004 Genomsnittliga statsskattepliktiga inkomster enligt inkomsttagarens ålder Average state taxable income by age of income earner	265
	Valtionveron alaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 2004 Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare i Huvudstadsregionen och i hela landet Average state taxable income per income earner in Helsinki Metropolitan Area and the whole country	265
13.1	Tulonsaajat tuloluokittain 2002–2004 Inkomsttagare efter inkomstklass Income-recipients by income bracket	266
13.2	Tulonsaajat tuloluokittain Helsingissä, Espoossa, Vantaalla ja koko maassa 2004 Inkomsttagare efter inkomstklass i Helsingfors, Esbo, Vanda och i hela landet Income-recipients by income bracket	266
13.3	Yksityisten henkilöiden tulot tuloluokittain 2004 Enskilda personers inkomster efter inkomstklass Income of individuals by income bracket	267
13.4	Yksityisten henkilöiden tulot, vähennykset ja verotus 2002–2004 Enskilda personers inkomster, avdrag och beskattning Income, deductions and taxation of individuals	268
13.5	Tulonsaajat sukupuolen ja iän mukaan 1980–2004 Inkomsttagare efter kön och ålder Income-recipients by sex and age	269
13.6	Keskimääräiset valtionveron alaiset tulot tulonsaajan sukupuolen ja iän mukaan 1999–2004 Genomsnittliga skattepliktiga inkomster vid statsbeskattningen efter inkomsttagarens kön och ålder Average income subject to municipal taxation by sex and age of income-recipients	270

13.7	Valtionveron alaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 2002–2004 Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare i huvudstadsregionen och i hela landet State taxable income on the average per income-recipient	270
13.8	Yhteisöjen tulojen ja varallisuuden perusteella maksuunpannut verot ja maksut, ennakonpalautukset sekä jäännösverot 2004 Samfunds skatter, avgifter, forskottsåterbärningar och restskatter Company taxes and charges, tax refunds and arrears	271
13.9	Kuolinpesien tulot, välittömät verot ja maksut sekä varallisuusverot vuosien 1999–2004 verotuksessa Dödsbomas inkomster, direkta skatter och avgifter samt förmögenhetsskatt vid beskattningen 1999–2004 Income, direct taxes, charges, and wealth tax of decedents' estates	271
13.10	Erytyppisten asuntokuntien valtionveron alaiset tulot 2004 Olika slags bostadshushålls statsskattepliktiga inkomster State taxable income of various kinds of households	272
13.11	Menot menoryhmittäin kotitaloutta kohti pääkaupunkiseudulla sekä koko maassa 2001–2002 Utgifter per hushåll efter utgiftsgrupp i Huvudstadsregionen samt i hela landet Expenditure per household by expenditure group in Helsinki Metropolitan Area and the whole of Finland	272
13.12	Elintarvikkeiden sekä eräiden palveluiden keskihintoja Uudellamaalla ja koko maassa 2005 Medelpriser på livsmedel och vissa tjänster i Nyland och i hela landet Retail prices of foodstuffs and certain services in Uusimaa province and Finland as a whole	273
13.13	Kuluttajahintaindeksi 2005. Alueittaiset indeksit Konsumentprisindex. Regionala index Consumer price index. Regional indexes	274
13.14	Kuluttajahintaindeksi 2001–2005 Konsumentprisindex Consumer price index	274
13.15	Elinkustannusindeksi 1951–2005 Levnadskostnadsindex Cost-of-living index	275
13.16	Tukkuhintaindeksi 2000–2005 Partiprisindex Wholesale price index	276
13.17	Kotimarkkinoiden perushintaindeksi 2000–2005 Basprisindex för hemmamarknadsvaror Basic price index for domestic supply	277

Oikeuslaitos ja yleinen turvallisuus • Rättsväsende och allmän säkerhet • Justice and public safety

Päihtyneiden säilöönotot 1995–2005 Antal omhändertaganden av berusade Intoxicated persons taken into custody	280
Pelastuslaitoksen toiminta 1990–2005 Räddningsverkets verksamhet The Rescue Department's activity	280

Kuvio - ja taulukkoluetelo • Figur- och tabellförteckning

14.1	Poliisin tietoon tulleet rikokset Helsingin poliisipiirissä 2000–2005 Brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt Offences registered in the Helsinki police district	281
14.2	Poliisin tietoon tulleiden rikosten selvittäminen Helsingin poliisipiirissä 1998–2005 Utredning av brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt Clearing of offences registered in the Helsinki police district	282
14.3	Eräät poliisin tietoon tulleet rikoslakia vastaan tehdyt rikokset sekä eräät muut rikokset 2000–2005 Vissa brott mot strafflagen som kommit till polisens kännedom Certain registered offences against the Penal Code and other laws	283
14.4	Syyttämättä jätetyt, rikesakot, rangaistusmääräyssakot sekä syyksi luettavat tuomiot ensimmäisessä oikeusasteessa 2005 Fall där åtal inte väckts, förseelseböter, straffanspråksböter samt fällande domar i första rättsinstans Unpressed charges, fines and convictions	284
14.5	Käräjäoikeudessa ratkaistut asiat 1985–2005 Vid tingsrätten avgjorda ärenden Cases settled by the district court	284
14.6	Asunto-oikeudessa loppuunkäsitellyt asiat 1995–2005 Vid bostadsrätten slutligt handlagda ärenden Cases concluded in the Housing Court	285
14.7	Päihtyneiden säilöönotot 1975–2005 Antal omhändertaganden av berusade Intoxicated persons taken into custody	285
14.8	Pelastuslaitoksen toiminta 1990–2005 Räddningsverkets verksamhet Rescue Department operational figures	286
Vaalit • Val • Elections		
	Äänestysprosentti suur- ja peruspiireittäin kunnallisvaaleissa 2004 Röstningsprocent stordistrikts- och distrikt vid kommunalsvalen 2004 Turnout in the municipal elections in 2004, by major district and district	289
15.1	Kunnallisvaalit 1980–2004; äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput Kommunalvalen; röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar Municipal elections; persons entitled to vote, voters and disallowed ballots	290
15.2	Kunnallisvaalit 1961–2004; valitut kaupunginvaltuutetut puolueittain Kommunalvalen; valda stadsfullmäktige partivis Municipal elections; City Council by party affiliation	291
15.3	Kunnallisvaalit 1980–2004; hyväksytyt äänestysliput puolueittain Kommunalvalen; godkända röstsedlar partivis Municipal elections; valid ballots, parties	292
15.4	Kunnallisvaalit 2004; puolueiden kannatus- ja äänestysprosentti suur- ja peruspiireittäin Kommunalvalen; partiernas röstandelar samt valdeltagandet stordistrikts- och distriktsvis (%) Municipal elections; support (%) for various parties and turnout (%) in major districts and districts	293

15.5	Kansanedustajain vaalit 1991–2003; äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput Riksdagsmannavalen; röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar Parliamentary elections; persons entitled to vote, voters and disallowed ballots	294
15.6	Kansanedustajain vaalit 1991–2003; Helsingin vaalipiiristä valitut kansanedustajat puolueittain Riksdagsmannavalen; riksdagsmän som invalts i Helsingfors valkrets partivis Parliamentary elections; members of Parliament from the constituency of the City of Helsinki, parties	294
15.7	Kansanedustajain vaalit 1991–2003; hyväksytyt äänestysliput puolueittain Riksdagsmannavalen; godkända röstsedlar partivis Parliamentary elections; valid ballots, parties	295
15.8	Kansanedustajain vaalit 2003; puolueiden kannatus- ja äänestysprosentti suur- ja peruspiireittäin Riksdagsmannavalen; partiernas röstandelar samt valdeltagandet stordistrikts- och distriktsvis (%) Parliamentary election; support (%) for various parties and turnout (%) in major districts and districts	296
15.9	Tasavallan presidentin ja valitsijamiesten vaalit 1988–2006; äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput Valet av republikens president och elektorena; röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar Elections of the president of the republic and the electors; persons entitled to vote voters and disallowed ballots	297
15.10	Europarlamenttivaalit 1999 ja 2004; äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput Europarlamentsvalen; röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar Europarlimentary elections; persons entitled to vote, voters and disallowed ballots	298
15.11	Europarlamenttivaalit 2004; hyväksytyt äänestysliput puolueittain Europarlamentsvalen; godkända röstsedlar partivis Europarlimentary elections; valid ballots, parties	298
Pohjoismaiset suurkaupungit • Nordiska storstäder • Major Cities of Scandinavia		
	Väkiluku 1.1.1975–2006 Folkmängd Population	304
	Työpaikat 1.1.2004 Arbetsplatser Jobs	304
16.1	Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2006 Areal och folktäthet Area and population density	305
16.2	Väkiluku 1.1.1975–2005 sekä väestöennuste 2016 Folkmängd samt folkmängdsprognos Population and population projection	306
16.3	Väestö iän mukaan 1.1.2006 Befolkning efter ålder Population by age	308

16.4	Väestönmuutokset 2004 Folkmängdens förändringar Vital statistics	310
16.5	Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 2004 Födda, döda, äktenskap och skillmässor Births, deaths, marriages and divorces	311
16.6	Kuolleet iän mukaan 2004 Döda efter ålder Deaths by age	311
16.7	Väestön (25–64-v.) koulutustaso koulutusvuosien mukaan 1.1.2004 Befolkningens (25–64-åringar) utbildning enligt antal skolningsår Educational level of 25–64 year olds, in terms of years of education	312
16.8	Ulkomaiden kansalaiset 1.1.2006 Utländska medborgar Non nationals	313
16.9	Työpaikat toimialan mukaan 1.1.2004 Arbetsplatser efter näringsgren Jobs by industry	314
16.10	Työhön osallistuvuusosuus 1.1.2004 (20–64-vuotiaat) Förvärsarbetsfrekvensen (20–64-åringar) Labor force as a percentage of total population	316
16.11	Työllinen työvoima iän mukaan 1.1.2004 Sysselsatt arbetskraft efter ålder Employed labor force by age	317
16.12	Työttömät työnhakijat iän mukaan 2004 (vuosikeskiarvo) Arbetslösa arbetssökande efter ålder (årsmedeltal) Unemployed applicants for work by age (annual mean)	318
16.13	Asuntokanta talotyypin ja huoneistotyypin mukaan 1.1.2005 Bostadsstruktur efter hustyp och lägenhetstyp Dwellings by type of building and size of dwelling	319
16.14	Valmistuneet asunnot huoneistotyypin mukaan 2004 Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp New dwelling units by size	320
16.15	Lentoliikenne 2004 Flygtrafik Air traffic	321
16.16	Rekisteröidyt moottoriajoneuvot 1.1.2005 Inregistrerade motorfordon Motor vehicles registered	322
16.17	Hotellit vuodeluvun mukaan 1.1.2005 Hotell enligt antal bäddar Hotels by number of beds	323
16.18	Kunnallisvaalit Kommunala val Elections to local councils	324

Baltia ja Pietari • Baltikum och S:t Petersburg • The Baltic states and St. Petersburg

	Väkiluku 1.1.1990–2006 Folkmängd Population	326
	Asukkaita maa-km² kohti 1.1.2006 Befolkning per km² land Inhabitants per sq.km.land	326
17.1	Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2006 Areal och folktäthet Area and population density	327
17.2	Väkiluku 1.1.1990–2006 Folkmängd Population	327
17.3	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2006 Befolkning efter ålder och kön Population by age and sex	328
17.4	Väestömuutokset 2005 Folkmängdens förändringar Vital statistics	329
17.5	Elinajanodote (jäljellä oleva keskimääräinen elinikä) Förväntat antal levnadsår (återstående medellivslängd) Life expectancy at birth (mean expectation of life)	329
17.6	Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 2005 Födda, döda, äktenskap och skillmässor Births, deaths, marriages and divorces	330
17.7	Asuntokunnat Bostadshushåll Dwelling households	330
17.8	Asuntokanta talotyypin mukaan 2005 Bostadsstrukturen efter hustyp Dwellings by type of building	331
17.9	Valmistuneet asunnot Färdigställda bostäder Dwelling households	331
17.10	Ammatissa toimiva väestö 2005 Förvärvsarbete befolkning Economically Active Population	332
17.11	Työpaikat toimialan mukaan 2005 Arbetsplatser efter näringsgren Jobs by industry	332
17.12	Työttömiä vuonna 2005 Arbetslösa Residents Unemployed	333
17.13	Sairaaloiden sairaansijat 2004 Antal bäddplatser vid sjukhusen Hospital beds	333
17.14	Lasten päivähoito, kunnalliset ja yksityiset päiväkodit 2005 Barnens dagvård, kommunala och privata daghem Children in day care	334

Kuvio - ja taulukkoluettele • Figur- och tabellförteckning

17.15	Elokuvateatterit ja museot 2005 Biografer och museer Cinemas and museums	334
17.16	Teatterit ja kirjastot 2005 Teatrar och bibliotek Theatres and libraries	335
17.17	Matkailu Turism Tourism	335
17.18	Lentoliikenne 2005 Flygtrafik Air traffic	336

Asiahakemisto

A

Aalborg 305–320, 322–324
 ADSL-liittymät 99, 116
 Agentuuritoiminta 253
 Ahtaastiasuminen 90
 Aikuiskoulutus 173–176
 Ajokortit 102
 A-klinikka 151
 Alkoholiuomien myynti 254
 Alukset 112–113, 115
 Ammatilliset oppilaitokset 161, 163, 169–174
 Ansiotasoindeksi 226–227
 Arava-asunnot 87–89, 92, 237, 246
 Asuinhuoneet 73, 81, 90
 Asuinhuoneistot
 arava 87–89, 92
 hallintaperuste 78, 87–89
 henkilöluku 82
 hinnat 73, 95–96
 hintaindeksi 96
 huoneet 73, 81, 90
 huoneistoala 73, 79–80, 84–86
 huoneistotyypit 81–83, 319–320
 kaupungin asuinkiinteistöyhtiöissä 91
 keskikoko 92
 luku 76–81, 83–89, 91–92, 319–320, 331
 piireittäin 84–89
 rakennusluvat 242
 rakennusvuosi 76
 talotyyppi 77, 319, 331
 valmistuneet
 huoneistoala 246, 249–250
 huoneistotyyppi 247, 320
 kaupungin rakennuttamat 237, 246
 luku 246–248, 320, 331
 piireittäin 248–249
 talotyyppi 237, 246
 valtion lainoittamat 237, 246
 varusteet 73, 79
 vuokrat 73, 92–93
 Asumiskustannukset 73, 94
 Asumispalvelut
 asunnottomien 155
 pähdehuollon 152
 vanhusten 136, 149
 Asumistaso 73, 79, 82–83, 90, 92
 Asumistuki
 asumistukilain mukainen, 73, 94
 kansaneläkkeensaajien 158
 ruokakuntien 94
 Asumisväljyys 82, 84–86, 90, 92
 Asunnonjako, kaupungin 92
 Asuntojen hinnat 73, 95–96
 Asuntojen hintaindeksi 96
 Asuntokanta 73, 75–77, 78–81, 84–89, 319, 331
 Asuntokunnat 21, 43, 79, 83, 272, 330
 Asunto-oikeus 285
 Asunto-osakehuoneistot 97
 Asuntotuotanto 237–248, 320, 331
 Asuntoväestö 81
 Auringonpaistetunnit 14
 Autot, rekisteröidyt 102–103, 322

Avioerot 46, 54, 310, 330
 Avioliitot 46, 54, 310, 330
 Aviottomat lapset 55
 Avohoito 117, 120–126
 Avohuolto
 kehitysvammaisten 136, 148
 lasten ja nuorten 135, 144, 156
 pähdehuollon 137, 152

B

Bergen 305–320, 322–324

D

Deflatointikerroin 7

E

Eduskuntavaalit 287, 294–296
 Elatusapu 136, 146
 Elatussopimukset 146
 Elatustuki 136, 146
 Elatusturva 136, 146
 Elinajanodote 62, 329
 Elinaika, jäljellä oleva 62
 Elinkeino 209, 213–215, 217–218, 317, 332
 Elinkustannusindeksi 262, 275
 Elintarvikkeet
 keskihinnat 262, 273
 menot 272
 Elokuvateatterit 180, 185, 334
 Eläkkeet
 kansan- 158–160
 perhe- 159–160
 rintamalisä 158
 työkyvyttömyys- 133, 159–160
 työttömyys- 159–160
 Erikoissairaanhoido 117, 120–129
 Europarlamenttivaalit 287, 298

G

Göteborg 305–320, 322–324

H

Hammashuolto 126
 Hedelmällisyysluvut 46, 54
 Helsingin seutu
 ammatilliset oppilaitokset 170
 asuntokanta 77–78, 319
 asuntokunnat 43
 asuntotuotanto 320
 autot, rekisteröidyt 103, 322
 avioliitot 54, 310
 avioerot 54, 310
 eläkkeensaajat 160
 hotellit 323
 kansaneläkkeet 160
 kuolleet 57, 310–311
 muuttoliike 69–70, 309

Asiahakemisto

perheet 44
peruskoulut 168
pinta-ala 305
sairausvakuutus 131
syntyneet 57, 310
talonrakennustoiminta 244–245
televioliuvat 185
teollisuustoiminta 233
työhön osallistuvuusosuus 316
työllinen työvoima 218
työpaikat 213, 314–315
työttömyysaste 223
työttömät työnhakijat 223, 318
ulkomaalaiset 313
väestö 42, 306–308
väestöennuste 307
väestönmuutokset 309–311
väestötiheys 305
Helsinki-lisä 135, 142
Henkilöstö
kaupungin 195, 207
opetustoimen 177
Henkirikokset 281–283
Hinnat
asuntojen 73, 95–96
elintarvikkeiden keskihinnat 262, 273
indeksit 96, 274–277
Hotellit 257, 323, 335
Huoneet 73, 81, 90
Huoneistot
asuin- 73–83, 91–92, 246–248, 319–320, 331
muut 249–250
Huostaanotetut lapset 135, 144
Hyötyjäte 17

I

Ilman laatu 15
Ilmasto 14–15
Indeksi
ansiotaso- 226–227
asuntojen hinta- 96
elinkustannus- 262, 275
GICS toimiala- 258
kotimarkkinoiden perushinta- 262, 277
kuluttajahinta- 262, 274
rakennuskustannus- 251
teollisuustuotannon volyymi- 236, 276
tukkuhinta- 262, 276
Informaatiosektori, työpaikat 211, 216
ISDN-liittymät 99, 116
Islanti 305–324
Isyyslain mukaiset tehtävät 146
Itsemurhat 59

J

Joukkoliikenne 99, 108–109
Jäte 9, 17–18
Jätevesi
määrä 17
pitoisuudet 17
puhdistamot 17

K

Kansalaisopistot 176
Kansallisarkisto 184
Kansanedustajain vaalit 287, 294–296
Kansaneläkkeet 158–160
Kaukolämpö 191
Kauppalaivasto 112
Kaupungin asuinkiinteistöyhtiöt 93
Kaupungin henkilöstö 195, 207
Kaupunginkirjasto 180, 183
Kaupungin museot 184
Kaupunginorkesteri 181
Kaupungin sairaalat 119, 127–129
Kaupungin talous 193–208
Kaupunginvaltuutetut 291
Kehitysvammaisten erityishuolto 136, 148
Keskilämpö 10, 14
Keskiväkiluku 46
Kirjastot 183, 335
Kirkollisvero 268
Kodinhoitotoiminta 121, 136, 151, 156
Koko maa
ADSL-liittymät 99, 116
agentuuritoiminta 253
alkoholijuomien myynti 254
asuinhuoneistot 76–80, 83, 247, 319–320
asumistaso 79, 90
asumistuki 94
asuntojen hinnat 95–96
asuntojen hintaindeksi 96
asuntokanta 319
asuntokunnat 43, 83
asuntotuotanto 247, 320
autot, rekisteröidyt 103, 322
avioerot 54, 310
avioliitot 54, 310
elintarvikkeiden keskihinnat 273
eläkkeensaajat 159
europarlamenttivaalit 298
hotellit 323
indeksit 98, 226, 236, 251, 262, 274–277
ISDN-liittymät 99, 116
kansanedustajain vaalit 294–295
kansaneläkkeet 160
kodinhoitoapu 156
konkurssit 259
koulutustaso 318
kunnallisvaalit 290, 292, 324
kuolleet 57, 310–311
lastensuojelu 156
lentoliikenne 111, 321
matkapuhelinliittymät 99, 115
matkustajat 110–111, 321
menot 272
perheet 44
peruskoulut 168
pinta-ala 305
postiliikenne 111
puhelinliittymät 99, 115–116
päihdehuolto 157
päivähoito, kunnallinen 156
ravitsemistoiminta 255
syntyneet 57, 310
television käyttöilmoitukset 185
teollisuustoiminta 233
teliikenneonnettomuudet 108

toimeentulotuki 157
 tukkukauppa 253
 tulonsaajat 266
 työhönohallistuvuusosuus 316
 työkyvyttömyyseläkkeet 133, 160
 työllinen työvoima 218
 työlliset 222
 työnhakijat 223, 318
 työpaikat 213, 314–315
 työtaistelut 224
 työttömyysaste 220, 222–223
 työttömät 222–223, 318
 työvoima 218, 222, 317
 ulkomaiden kansalaiset 313
 vaalit 290, 292, 294–295, 298, 324
 vanhainkodit 156
 verotus 266, 270
 vuokrat, asuntojen 93
 väestö 42, 44, 306–308
 väestöennuste 307
 väestömuutokset 309–311
 väestötiheys 305
 vähittäiskauppa 252

Konkurssit 259
 Konsertit 181
 Korkeakoulut 178
 Kotihoidon tuki 135, 142
 Kotimarkkinoiden perushintaindeksi 262, 277
 Kotipalvelu 137, 151
 Kotisairaanhoido 126
 Koulu- ja opiskelijaterveydenhuolto 126
 Koulutusaste 161, 163–165, 173
 Koulutustaso 161, 312
 Kulttuuri 179–186
 Kuluttajahintaindeksi 262, 274
 Kulutusmenot 262, 272
 Kulutustutkimus 262, 272

Kunnallistalous
 henkilöstömenot 206
 investoinnit 199–200
 joukkoliikenteen kustannukset ja tuotot 109
 kiinteistövero 204–205
 konsernitase 198
 kunnallisverotus 205
 menot ja tulot 201–203
 palkkausmenot 206
 rahoituslaskelma 200
 tase 197, 204
 tuloslaskelmat 196, 203
 valtionosuudet ja -avustukset 196, 205
 verotulot 195–196, 205
 vuosikate 196, 206

Kunnallisvaalit 287, 289–293, 324
 Kunnallisverotus 205, 261–262, 268, 271
 Kuolinsyyt 59
 Kuolemanvaara 46, 60–61
 Kuolleet 50, 52, 56–59, 310–311, 330
 Kyläsaaren hoitolaitos 152
 Käräjäoikeus
 asunto-oikeus 285
 ratkaistut asiat 284
 syyksi luettavat tuomiot 284
 Kööpenhamina 305–324

L

Laitoshoito 120–123
 Laivat 112–113, 115
 Lakot 224
 Lapsen elatustuki 136, 146
 Lapsen hoitotuki 158
 Lapsilisät 147
 Lastenkodit 145
 Lastenneuvonta 126
 Lasten päivähoito 135, 141, 143, 156
 Lastensuojelu 135, 140, 144
 Latvia 325–336
 Leikkipuistotoiminta 144
 Leikkitoiminta 135, 144
 Leirintäalue 186
 Lentoliikenne 101, 111–112, 321, 336
 Liettua 325–336

Liikenne
 alukset, saapuneet 113, 115
 henkilö- 108–113, 321, 336
 joukko- 99, 108–109
 liikennelaskennat 99, 101, 104–105
 liikenneerikokset 281–283
 posti- 111
 tavara- 110–111, 114–115
 tieliikenneonnettomuudet 99, 106–107

Liikenteen volyyymi 104
 Liikuntatoimi 186
 Linja-autoliikenne 99, 106–108
 Lukiot 161, 163, 166–169, 177
 Lämpötila
 ilman 9, 14
 veden 9, 14

M

Maanomistus 11
 Maapinta-ala 11, 305, 327
 Maassamuutto 50–53, 67–70, 309, 329
 Maauimalat 186
 Majoitusliikkeet 257
 Malmö 305–320, 322–324
 Mammografiaseulonta 126
 Matkailukohteet 186
 Matkapuhelinliittymät 99, 115–116
 Matkustajat
 lentoteitse 111–112, 321, 336
 majoitusliikkeissä 257
 meritse 113
 metrolla 99, 108
 raitio- ja autolinjoilla 99, 108
 rautateitse 110

Menot, kulutus- 262, 272
 Merenkulku 112–115
 Merivesi
 korkeus 14
 kuormitus 17
 laatu 16
 lämpötila 14
 Metroliikenne 99, 108
 Mielenterveysyksiköt 126
 Moottoriajoneuvot 102–103, 322
 Moottoripyörät 102

Asiahakemisto

Museot 183, 334
Muuttoliike 50–53, 64–70, 309, 329

N

Neuvonta
lasten- 126
äitiys- 126
Norja 305–324
Nuorisokodit 145
Nuorisonhuolto 135, 144–145
Nuorisoriikollisuus 282

©

Odense 305–320, 322–324
Ongelmajäte 17
Onnettomuudet 99, 106–108
Ooppera 181
Opiskelijakustannukset 177
Oppivelvollisuus 176
Oslo 305–324
Oulu 41, 43–44, 54, 57, 70, 76–80, 90, 93–95,
102, 108, 160, 168, 185, 213, 220, 223, 233, 247,
305–320, 322–324
Oulu ympäristökuntineen 42, 57, 213, 305–320,
322–324

P

Palkat
ansiotasoindeksi 226–227
palkkausmenot, kaupungin 206
teollisuuden 235
Panttilainausliike 258
Pari- ja perheterapia 145
Pelastuslaitos 280, 286
Perhe-eläkkeet 159–160
Perheet 21, 44–45
Perheneuvonta 145, 156
Perhepäivähoito
kunnallinen 135, 142, 155
yksityinen 135, 142
Perhesuunnitteluneuvonta 126
Peruskoulut 161, 166, 168, 177
Perusterveydenhuolto 117, 120–129
Pietari 325–336
Pinta-ala 9, 11, 305, 327
Pohjoismaiset suurkaupungit 299–324
Poliisin tietoon tulleet rikokset 281–283
Postiliikenne 111
Presidentin ja valitsijamiesten vaalit 287, 297
Puhdistamot, jäteveden- 17
Puhelinliittymät 99, 115–116
Puistotätitoiminta 144
Päihdehuolto 137, 152, 157
Päihtyneiden säilöönnotot 280, 285
Päiväkodit
kunnalliset 135, 141, 143, 156, 334
yksityiset 135, 141, 334
Pääkaupunkiseutu
agentuuritoiminta 253
ammattilliset oppilaitokset 169–170
asuinhuoneistot 76–80, 83, 247
asumistaso 79, 90
asumistuki 94

asuntojen hinnat 95–96
asuntojen hintaindeksi 96
asuntokunnat 43, 79, 83
asuntotuotanto 247
autot, rekisteröidyt 103
avioerot 54
avioliitot 54
elintarvikkeiden keskihinnat 273
kansaneläkkeet 160
kasvatus- ja perheneuvolat 155
kodinhuoltoapu 156
kuolleet 57
lastensuojelu 156
menot 272
muuttoliike 67, 69–70
perheet 44
peruskoulut 168
päihdehuolto 157
päiväkodit 156
ravitsemistoiminta 255
sairausvakuutus 131
syntyneet 57
talonrakennustoiminta 244–245
televisioluvat 185
teollisuustoiminta 233
tieliikenneonnettomuudet 108
toimeentulotuki 157
tukkukauppa 253
tulonsaajat 266
työllinen työvoima 218
työlliset 222
työnhakijat 223
työpaikat 213
työttömyysaste 220, 222–223
työttömät 222–223
työvoima 218, 222
vanhainkodit 156
vedenkulutus 191
verotus 266, 270
vuokrat, asuntojen 93
väestö 41–42
vähittäiskauppa 252
Pörssi 258

R

Radion sinfoniaorkesteri 181
Raitoliikenne 99, 108–109
Rakennuskanta 13, 241, 243
Rakennuskustannusindeksi 251
Rakennusluvut 242
Rakennustoiminta 237–251, 320, 331
Rangaistusmääräykset 284
Rannikkoliikenne 113, 115
Rautatieliikenne
matkustajaliikenne 110
tavaraliikenne 110
Ravintolat 256
Ravitsemistoiminta 255
Reykjavik 305–324
Riika 325–336
Rikesakot 284
Rikokset 281–283
Ruotsi 305–324
Ruotsinkielinen väestö 35–36

S

Sademäärä 14
 Sairaankuljetus 286
 Sairaansijat 333
 Sairauspäivärahakorvaukset 132
 Sairausvakuutus 119, 130–132
 Satamat
 alukset, saapuneet 113, 115
 matkustajaliikenne 113
 tavaraliikenne 114–115
 Sijaishuolto, lasten ja nuorten 135, 144–145
 Sisäinen muuttoliike 46, 53
 Sosiaalitoimi 135–160
 Stavanger 305–320, 322–324
 Syntyneet 50, 52, 55, 57, 310, 330
 Syyttämättä jätetyt 284
 Sähkön hankinta ja käyttö 187–190
 Sääolot 14

T

Taidemuseot 183
 Tallinna 325–336
 Talonrakennustoiminta 243–245
 Talous, opetustoimen 177
 Tampere 41, 43–44, 54, 57, 70, 76–80, 90, 93–95, 102,
 108–109, 160, 168, 185, 191, 213, 218, 220, 223,
 233, 247, 252–253, 255, 305–320, 322–324
 Tampereen kaupunkiseutu 42, 57, 213,
 305–320, 322–324
 Tanska 305–324
 Tanssiteatterit 182
 Tapaturmat
 liikenteessä 106–108
 työssä 225–226
 Tavaraliikenne
 lentoteitse 111
 meritse 114–115
 rautateitse 110
 Teatterit 181, 335
 Television käyttöilmoitukset 180, 185
 Teollisuustoiminta 232–236
 Teollisuustuotannon volyyymi-indeksi 236
 Terveystenhoito 117, 119–129
 Tieliikenneonnettomuudet 99, 106–108
 Toimeentulotuki 137, 140, 153–154, 157
 Toimiala 209, 213–218, 314–315, 332
 Toimihenkilöt, teollisuuden 233–235
 Toimintakeskukset 136, 148
 Trondheim 305–320, 322–324
 Tukholma 305–324
 Tukkuhintaaindeksi 262, 276
 Tukkukauppa 253
 Tulonsaajat
 iän ja sukupuolen mukaan 269
 tuloluokittain 266–267
 Tulot
 asuntokuntien 272
 yksityisten henkilöiden 261–262, 267–268, 270–272
 Tuonti 114
 Turku 41–43, 44, 54, 57, 70, 76–80, 90, 93–95, 102,
 108–109, 160, 168, 185, 191, 213, 218, 220, 223,
 233, 247, 252–253, 255, 305–320, 322–324
 Turun seutu 42, 57, 213, 305–320, 322–324
 Tutkinnon suorittanut väestö 164–165
 Työhön osallistuvuusosuus 220, 304, 316

Työ- ja työmatkatapaturmat 225–226, 316
 Työkyvyttömyyseläkkeet 117, 133, 159–160
 Työllinen työvoima 207–209, 217–218, 221–222, 317,
 332
 Työllistetyt, kaupungin 208
 Työnhakijat 223, 318, 333
 Työntekijät
 kaupungin 195, 207
 teollisuuden 233–235
 Työpaikat
 avoimet 223
 piireittäin 214–215
 toimiala 209, 213–218, 314–315, 332
 Työpaikkaomavaraisuus 211, 213
 Työtaistelut 224
 Työtaturmat 225–226
 Työttömät 209, 221–223, 318, 333
 Työttömyysaste 212, 220, 222–223
 Työttömyyseläkkeensaajat 159–160
 Työvoima 209, 212, 217–222, 317, 332
 Työvoimaosuus 221–222

U

Uimahallit 186
 Uimalat 186
 Uimarannat 186
 Ulkoilualueet ja -puistot 186
 Ulkomaalaiset 24, 38–39, 313
 Ulkomaankauppa 114
 Urheilulaitokset 186
 Uskontokunnat 39

V

Vaalit
 europarlamenttivaalit 287, 298
 kansanedustajain 287, 294–296
 kunnallis 287, 289–293, 324
 presidentin ja valitsijamiesten 287, 297
 Valtionosuudet ja -avustukset 196, 205
 Valtionverotus 261–262, 265, 267–268, 270–271
 Vammaisetuudet 158
 Vammaispalvelu 136, 148
 Vammaistuki 158
 Vanhainkodit 136, 150, 156
 Vanhempainpäivärahakorvaukset 132
 Vanhusten
 asuintalot 149
 asumispalvelut 136, 149, 156
 palvelukeskukset 136, 149
 päivähoito 149
 virkistyskeskukset 136, 148
 Veden hinta 191
 Veden kulutus 9, 18
 Veden pumppaaminen, myynti ja ominaiskulutus 188,
 191
 Venesatamapaikat 186
 Verotus
 kirkollisvero 268
 kunnallis- 205, 261–262, 268, 271
 kuolinpesien 261, 271
 mk/tulonsaaja 268, 270
 tuloluokittain 266–267
 valtion- 261–262, 267–268, 270–271
 varallisuusverotus 271

Asiahakemisto

- veronluonteiset maksut 268
verot 196, 205, 268, 271
verotulot 196, 205
vähennykset 268
yhteisöjen 261, 271
yksityisten henkilöiden 261, 267–268
- Vienti 114
Viheralueet 14
Vilna 325–336
Viro 325–336
Vuokrat, asuntojen 73, 75, 92–93
- Väestö
asuntokunnat 21, 43, 330
asunto- 83
Helsingin seutu 42, 44, 306–308
Helsingissä työssä käyvä 209, 213–215, 314–315
henkikirjoitettu 12, 21, 24–29, 41–42, 50
ikä 23, 25–26, 30–37, 41, 308, 328
kansalaisuus 23, 38–39, 313
keskiväkiluku 46
koko maa 42, 44, 306–308
koulutusaste 161, 164–165
koulutustaso 312
Oulu 42–44, 306–308
Oulu ympäristökuntineen 42, 306–308
osa-alueittain 27–32
palvelut 26
perheet 21, 44–45
peruspiireittäin 27–32
pohjoismaiden suurkaupungit 306–308
päiväväestö 209, 213–215, 314–315, 332
pääkaupunkiseutu 41–42, 44
ruotsinkielinen 35–36
siviilisääty 33–36
sukupuoli 24–25, 33–36, 308, 328
suurpiireittäin 27–32
syntymäpaikka 40
Tampere 41, 43–44, 306–308
Tampereen kaupunkiseutu 42, 306–308
toimiala 209, 213–218, 314–315, 332
Turku 41–44, 306–308
Turun seutu 42, 306–308
työllinen työvoima 209, 217–218, 221–222
ulkomaalaiset 24, 38–39, 313
uskontokunta 39
väestöennuste 27–29, 307
- väestötiheys 11, 305, 327
äidinkieli 36–37
- Väestönmuutokset
avioerot 46, 54, 310, 330
avioliitot 46, 54, 310, 330
hedelmällisyysluvat 46, 49, 54
Helsingin seutu 54, 57, 69–70, 309–311
koko maa 54, 57, 309–311
kuolemanvaara 46, 60–61
kuolinsyyt 59
kuolleet 48, 50, 52, 56–59, 310–311, 330
maahan- ja maastamuutto 51, 67–68, 71, 309, 329
maassamuutto 50, 67, 70, 309, 329
muuttoliike 50–53, 64–70, 309, 329
nettomuutto 49, 51, 53, 65–68, 70, 309, 329
Oulu 54, 57, 70, 309–311
piireittäin 52–53
pohjoismaiden suurkaupungit 309–311
pääkaupunkiseutu 57, 67, 69–70
sisäinen muuttoliike 46, 53
syntyneet 48, 50, 52, 55, 57, 310, 330
Tampere 54, 57, 70, 309–311
Turku 54, 57, 70, 309–311
- Väestönsuojelu 286
Väestötiheys 11, 305, 326–327
Vähittäiskauppa 252
- Y
- Yhteistariffiliikenne 99, 108–109
Yleinen turvallisuus 279–286
Yliopisto 161, 178
Ympäristöterveydenhuolto 19
Yritystyöterveyshuolto 126
Yritykset 227–231
- Å
- Århus 305–320, 322–324
- Ä
- Äitiysavustukset 147
Äitiysneuvonta 126
Äänioikeutetut ja äänestäneet 287, 290, 293–294, 296–298, 324

Sakregister

A

Aalborg 305–320, 322–324
 ADSL-anlutningar 100, 116
 Agenturverksamhet 253
 A-klinik 152
 Alkoholdrycker, försäljningen av 254
 Allmän säkerhet 279–286
 Anslagssysselsatta, stadens 208
 Anstaltsvård 120–123
 ARAVA-bostäder 87–89, 92, 238, 246
 Arbetare
 i industrin 233–235
 stadens 195, 207
 Arbetskonflikter 224
 Arbetskraften 210, 212, 217–222, 317, 332
 Arbetskraftstal 220–223
 Arbetslösa 210, 221–223, 318, 333
 Arbetslöshetspensionstagare 159–160
 Arbetslöshetstal 212, 220, 222–223, 344
 Arbetsolycksfall 225–226
 Arbetsplatser
 distriktsvis 214–215
 lediga 223
 näringsgren 210, 213–218, 314–315, 332
 Arbetsplatsufficiens 211, 213
 Arbets sökande 223, 318, 333
 Areal 9, 11, 305, 327
 Avfall 9, 17–18
 Avloppsvatten
 mängd 17
 pumpverk för 17
 ämneshalter 17
 Avloppsreningsverk 17

B
 Barnrådgivningen 126
 Barnbidrag 147
 Barndagvård 137, 141, 143, 156
 Barnhem 145
 Barnskydd 137, 140, 144
 Bashälsövården 118, 120–129
 Basprisindex för hemmamarknadsvärden 262, 277
 Bassänger 186
 Befolkning
 arbetar i Helsingfors 210, 213–215, 314–315, 332
 befolkningsprognos 27–29, 307
 bostads- 82
 bostadshushåll 22, 43, 330
 civilstånd 33–36
 dagbefolkning 210, 213–215, 314–315, 332
 delområdesvis 27–32
 distriktsvis 27–32
 familjer 22, 44–45
 folktäthet 11, 305, 327
 födelseort 40
 hela landet 42, 44, 306–308
 Helsingforsregionen 42, 44, 306–308
 huvudstadsregionen 41–42, 44
 i de nordiska storstäderna 306–308
 kön 24–25, 33–36, 308, 328
 mantalsskriven 12, 22, 24–29, 41–42, 50

medelfolkmängd 47
 modersmål 36–37
 nationalitet 23, 38–39, 313
 näringsgren 210, 213–218, 314–315, 332
 religionssamfund 39
 service 26
 svenskspråkig 35–36
 sysselsatt arbetskraft 210, 217–218, 221–222
 Tammerfors 41–44, 306–308
 Tammerforsregionen 42, 306–308
 Uleåborg 42–44, 306–308
 Uleåborg med omnejd 42, 306–308
 utbildningsnivå 162, 164–165, 312
 utläningar 24, 38–39, 313
 Åbo 41–44, 306–308
 Åboregionen 42, 306–308
 ålder 23, 25–26, 30–37, 41, 308, 328
 Befolkningsförändringar
 distriktsvis 52–53
 döda 48, 50, 52, 56–59, 310–311, 330
 dödsorsaker 59
 dödsrisker 47, 60–61
 flyttningsnetto 49, 51, 53, 65–68, 70, 309, 329
 flyttningsrörelse 50–53, 64–70, 309, 329
 fruktsamhetstal 47, 49, 54
 födda 48, 50, 52, 55, 57, 310, 330
 hela landet 54, 57, 309–311
 Helsingforsregionen 54, 57, 69–70, 309–311
 huvudstadsregionen 57, 67, 69–70
 i de nordiska storstäderna 309–311
 inrikes omflyttning 50, 67–70, 309, 329
 intern omflyttning 47, 53
 invandring 51, 67–68, 71, 309, 329
 skilsmässor 46, 54, 310, 330
 Tammerfors 54, 57, 70, 309–311
 Uleåborg 54, 57, 70, 309–311
 utvandring 51, 67–68, 71, 309, 329
 Åbo 54, 57, 70, 309–311
 äktenskap 46, 54, 310, 330
 Befolknings skydd 286
 Begagnade bostäder 97
 Bergen 305–320, 322–324
 Berusade, antal omhändertaganden av 280, 285
 Beskattning
 avdrag 268
 avgifter av skattenatur 268
 dödsbonas 263, 271
 efter inkomstklass 266–267
 enskilda personers 263, 267–268
 förmögenhetsskatt 271
 kommunal- 205, 263–264, 268, 271
 kyrkoskatt 268
 mk/inkomsttagare 268, 270
 samfunds 263, 271
 skatteinkomster 196, 205
 skatter 196, 205, 268, 271
 stats- 263–264, 267–268, 270–271
 Bibliotek 183, 335
 Bilar, registrerade 102–103, 322
 Biograferna 180, 185, 334
 Boendekostnader 74, 96

Sakregister

Boendeservice

- för bostadslösa 155
 - för missbrukare 152
 - för äldre 138, 149
- Boendestandard 74, 79, 82–83, 90, 92
- Boendeutrymme 82, 84–86, 90, 92
- Bostadsbefolkning 82
- Bostadsbestånd 74–77, 78–81, 84–89, 319, 331
- Bostadsbidrag
- enligt lagen om bostadsbidrag 74, 94
 - folkpensionstagares 158
 - matlags 94
- Bostadsfastighetsbolag i stadens ägo 91
- Bostadsfördelning, stadens 92
- Bostadshushåll 22, 43, 79, 83, 272, 330
- Bostadslägenheter
- antal 76–81, 83–89, 91–92, 319–320, 331
 - arava 87–89, 92
 - byggnadstillstånd 242
 - byggnadsår 76
 - distriktsvis 84–89
 - färdigställda
 - antal 246–248, 320, 331
 - av staden byggda 238, 246
 - distriktsvis 248–249
 - hustyp 238, 246
 - lägenhetstyp 247, 320
 - lägenhetsyta 246, 249–250
 - med statslån 238, 246
 - hustyp 77, 319, 331
 - hyror 74, 94–95
 - i stadens bostadsfastighetsbolag 91
 - lägenhetstyp 81–83, 319–320
 - lägenhetsyta 74, 79–80, 84–86
 - medelstorlek 92
 - personantal 82
 - priser 74, 95–96
 - prisindex 96
 - rum 74, 81, 90
 - upplåtelseform 78, 87–89
 - utrustning 74, 79
- Bostadsprisindex 96
- Bostadsproduktionen 238–248, 320, 331
- Bostadsrum 74, 81, 90
- Bostadsrätten 285
- Bostadsstruktur 320, 331
- Bostädernas priser 74, 97–98
- Brott 281–283
- Busstrafik 100, 106–108
- Byggnadsbeståndet 13, 241, 243
- Byggnadskostnadsindex 251
- Byggnadstillstånd 242
- Byggnadsverksamhet 237–251, 320, 331
- Byholmens vårdanstalt 152
- Båtar 112–113, 115
- Bäddplatser 333
- Börsen 258

C

Campingområde 185

D

Daghem

- kommunala 137, 141, 143, 156, 334
 - privata 137, 141, 334
- Danmark 305–324
- Dansteatrar 183
- Deflationskoefficient 7
- Detaljhandel 252
- Döda 50, 52, 56–59, 310–311, 330
- Dödsorsaker 59
- Dödsriker 47, 60–61

E

- Ekonomi, utbildningsväsendes 177
- Elanskaffning och -förbrukning 187–190
- Elekvkostnader 177
- Estland 325–336
- Europaparlamentsval 288, 298
- Export 114

F

- Faderskapslagen, uppgifter enligt 146
- Fall där åtal inte väckts 284
- Familjedagvård
- kommunala 137, 142, 156
 - privata 137, 142
- Familjepensioner 159–160
- Familjer 22, 44–45
- Familjeplaneringsrådgivning 126
- Familjerådgivning 145, 156
- Fartyg 112–113, 115
- Fjärrvärme 189
- Flygtrafiken 101, 111–112, 321, 336
- Flyttningsrörelsen 50–53, 64–70, 309, 329
- Folkpensioner 158–160
- Folktäthet 11, 305, 326–327
- Friluftsområden och -parker 186
- Fruktsamhetstal 47, 54
- Funktionärer i industrin 232–236
- Födda 50, 52, 55, 57, 310, 330
- Företag 228–231
- Företagshälsövrården 126
- Förseelseböter 284
- Förtjänstnivån, index för 226, 228
- Förväntat antal levnadsår 62, 329
- Förvärsarbetsfrekvensen 220, 304, 316
- Föräldradagpenningersättningar 132

G

Godstrafiken

- per flyg 111
 - på järnvägarna 110
 - sjöledes 114–115
- Grundskolor 162, 166, 168, 177
- Grönområden 14
- Gymnasier 162–163, 166–169, 177
- Göteborg 305–320, 322–324

H

- Hamnarna
 fartyg, anlända 113, 115
 godstrafik 114–115
 passagerartrafiken 113
- Hamnplatser för småbåtar 186
- Handelsflottan 112
- Handikappbidrag 158
- Handikappförmåner 158
- Handikappservice 138, 148
- Havsvattnet
 belastning 17
 kvalitet 16
 temperatur 14
 vattenståndet 14
- Hela landet
 ADSL-anslutningar 100, 116
 agenturverksamhet 253
 alkoholdrycker, försäljningen av 254
 arbetskonflikter 224
 arbetskraften 218, 222, 317
 arbetslösa 222–223, 318
 arbetslöshetstal 220, 222–223
 arbetsplatser 213, 314–315
 arbetsökande 223, 318
 areal 305
 barndagvård, kommunal 156
 barnskydd 156
 befolkning 42, 44, 306–308
 befolkningsförändringar 309–311
 beskattning 266, 270
 bilar, registrerade 103, 322
 boendestandard 79, 90
 bostadsbidrag 94
 bostadshushåll 43, 83
 bostadslägenheter 76–80, 83, 247, 319–320
 bostadsprisindex 96
 bostadsproduktion 247, 320
 bostadsstruktur 319
 bostädernas priser 95–96
 detaljhandel 252
 döda 57, 310–311
 europarlamentsval 298
 familjer 44
 flygtrafiken 111, 321
 folkmängdsprognos 307
 folkpensioner 160
 födda 57, 310
 förvärvsarbetsfrekvensen 316
 grundskolor 168
 hemvårdshjälp 156
 hoteller 323
 hyror, bostädernas 95
 index 98, 226, 236, 251, 262, 274–277
 industri 233
 inkomsttagare 266
 invaliditetspensioner 133, 160
 ISDN-anslutningar 100, 116
 kommunalval 290, 292, 324
 konkurser 259
 medelpriser på livsförmödenheter 273
 missbrukarvården 157
 mobiltelefonanslutningar 100, 115
 partihandel 253
 passagerare 110–111, 321
 pensionstagare 160
 posttrafiken 111
 restaurangverksamhet 255
 skilsmässor 54, 310
 sysselsatta 222
 telefonanslutningar 100, 115–116
 televisionapparat, anmälningar av 184
 utgifter 272
 utkomststöd 157
 val 290, 292, 294–295, 298, 324
 vägtrafikolyckor 108
 åldringshem 156
 äktenskap 54, 310
- Helsingforsregionen
 arbetslösa arbetssökande 223
 arbetslöshetstal 223
 arbetsplatser 213, 314–315
 areal 305
 befolkning 42, 306–308
 befolkningsförändringar 309–311
 bilar, registrerade 103, 322
 bostadsbestånd 77, 79, 319
 bostadshushåll 43
 bostadsproduktion 320
 döda 57, 310–311
 familjer 44
 flyttningsrörelse 69–70, 309
 folkmängdsprognos 306
 folkpensioner 160
 folktäthet 305
 födda 57, 310
 förvärvsarbetsfrekvensen 316
 grundskolor 168
 hoteller 323
 husbyggnadsverksamhet 244–245
 industri 233
 pensionstagare 160
 sjukförsäkring 131
 skilsmässor 54, 310
 sysselsatt arbetskraft 218
 televisionslicenser 185
 utlänningar 313
 yrkesläroanstalter 170
 äktenskap 54, 310
- Helsingforstillägg 137, 142
- Hemvårdsstöd 139, 142
- Hemservice 139, 151
- Hemsjukvården 126
- Hemvårdsverksamhet 121, 139, 151, 156
- Hotell 257, 323, 335
- Husbyggnadsverksamhet 243–245, 330
- Hushållsbudgetundersökning 263, 272
- Huvudstadsregionen
 agenturverksamhet 253
 arbetskraft 218, 222
 arbetslösa 222–223
 arbetslöshetstal 222
 arbetsplatser 213
 arbetssökande 223
 barnskydd 156
 befolkning 41–42
 beskattning 266, 270
 bilar, registrerade 103
 boendestandard 79, 90
 bostadsbidrag 94

Sakregister

bostadshushåll 43, 79, 83
bostadslägenheter 76–80, 83, 247
bostadsprisindex 96
bostadsproduktion 247
bostädernas priser 95–96
daghem 156
detaljhandel 252
döda 57
familjer 44
flyttningsrörelse 67, 69–70
folkpensioner 160
födda 57
grundskolor 168
hemvårdshjälp 156
husbyggnadsverksamhet 244–245
hyror 95
industri 233
inkomsttagare 266
livsmedel, medelpris på 273
missbrukarvården 157
partihandel 253
restaurangverksamhet 255
sjukförsäkring 131
skilsmässor 54
sysselsatt arbetskraft 218
sysselsatta 222
televisionslicenser 185
uppfostrings- och familjerådgivning 156
utgifter 272
utkomststöd 157
vattenförbrukning 191
vägtrafikolyckor 108
yrkesläroanstalter 169–170
åldringshem 156
äktenskap 54
Hyror, bostädernas 74–75, 94–95
Hälsovården 117–129
Högskolor 177

⌋

Idrottsanläggningar 186
Idrottsverksamhet 186
Import 114
Index
baspris-, för hemmamarknadsvaror 264, 277
bostadspris- 96
byggnadskostnads- 251
för förtjänstnivån 226, 228
GICS sektor- 258
konsumentpris- 264, 274
levnadskostnads- 264, 275
partipris- 264, 276
volym-, för industriproduktionen 236
Industri 232–236
Informationssektorn, arbetsplatser 211, 216
Inkomster
bostadshushållens 272
enskilda personers 262–263, 267–268, 270–272
Inkomsttagare
efter ålder och kön 269
per inkomstklass 266–267
Inkvarteringsanläggningar 257
Inrikes omflyttning 50–53, 67–70, 309, 329
Intern omflyttning 47, 53
Invaliditetspensioner 118, 133, 159–160

Invandring 51, 67–68, 71, 309, 329
ISDN-anlutningar 100, 116
Island 305–324

⌋

Järnvägstrafiken
godstrafik 110
persontrafik 110

K

Kollektivtrafik 100, 108–109
Kommunala finanser
avlöningsutgifter 206
balansberäkning 197, 204
fastighetskatten 204–205
finansieringskalkyl 200
investeringar 199–200
kollektivtrafikens kostnader och intäkter 109
kommunalskatt 205
koncernbalans 198
personalutgifter 206
resultaträgningar 196, 203
skatteinkomster 195–196, 205
statsandelar och -bidrag 196, 205
utgifter och inkomster 201–203
årsbidrag- 196, 206
Kommunalbeskattning 205, 263–264, 268, 271
Kommunalval 288–293, 324
Konkurser 259
Konserter 181
Konstmuseer 184
Konsumentprisindex 264, 274
Konsumtionsenkäten 264, 272
Kultur 179–186
Kustrafiken 113, 115
Kyrkoskatt 268
Köpenhamn 305–324
Körkort 102

⌋

Landareal 9, 11, 305, 327
Landbassänder 186
Lekparksverksamhet 144
Lekverksamhet 137, 144
Lettland 325–336
Levnadskostnadsindex 264, 275
Litauen 325–336
Livslängd, återstående 62, 329
Livsmedel
medelpris 264, 273
utgifter 272
Luftens kvalitet 15
Lägenheter
bostads 73–83, 91–92, 246–248, 319–320
övriga 249–250
Läroblikt 175
Löner
i industrin 235
index för förtjänstnivån 226, 228
löneutgifter, stadens 206

M

Malmö 305–320, 322–324
 Mammografiscreeing 126
 Markförhållanden 11
 Medborgarinstitutet 176
 Medelfolkmängd 47
 Medeltemperatur 10, 14
 Mentalvårdsenheterna 126
 Metrotrafiken 100, 108
 Missbrukarvården 139, 152, 157
 Miljöhygien 19
 Mobiltelefonanslutningar 100, 115–116
 Moderskapsunderstöd 147
 Motorcyklar 102
 Motorfordon 102–103, 322
 Museer 183, 334
 Mödrarådgivningen 126

N

Nederbörd 15
 Nordiska storstäder 299–324
 Norge 305–324
 Näringsgren 210, 213–218, 314–315, 332

O

Odense 305–320, 322–324
 Olyckor i trafik 100, 106–108
 Olycksfall i arbete 225–226
 Omhändertagande barn 138, 144
 Opera 181
 Oslo 305–324

P

Pantlånerörelsen 258
 Par- och familjeterapi 145
 Parktantsverksamhet 144
 Partihandel 253
 Partiprisindex 264, 276
 Passagerare
 i hårbäringsställen 257
 i metro 100, 108
 i spårvagnar och bussar 100, 108
 med flyg 111–112, 321, 336
 med järnvägarna 110
 sjöledes 113
 Pensioner
 arbetslöshets- 159–160
 familje- 159–160
 folk- 158–160
 fronttillägg 158
 invaliditets- 133, 159–160
 Pensionärshus 150
 Personal
 stadens 195, 207
 utbildningsväsendes 177
 Posttrafiken 111
 Presidentval 288, 297
 Priser
 bostädernas 74, 95–96
 index 98, 274–277
 livsförnödenheter, medelpriser på 264, 273
 Problemvfall 17

R

Radions symfoniorkester 181
 Religionssamfund 39
 Reningsverk, avlopps- 17
 Restauranger, utskänknings- 256
 Restaurangverksamhet 255
 Reykjavik 305–324
 Riga 325–336
 Riksarkivet 184
 Riksdagsmannaval 288, 294–296
 Rum 74, 81, 90
 Räddningsverket 286
 Röstberättigade och röstande 288, 290, 293–294, 296–298, 324

S

Samfärdsl
 fartyg, anlända 113, 115
 godstrafik 110–111, 114–115
 kollektivtrafik 100, 108–109
 persontrafik 108–113, 321, 336
 posttrafiken 111
 trafikbrott 281–283
 trafikräkning 99, 101, 104–105
 vägtrafikolyckor 99, 106–107
 Samtarifftrafiken 100, 108–109
 Simhallar 186
 Simstränder 186
 Sjukdagpenningersättningar 132
 Sjukförsäkring 119, 130–132
 Sjuktransport 286
 Själv mord 59
 Sjöfart 112–115
 Skatter, se Beskattning
 Skilsmässor 46, 54, 310, 330
 Skol- och studenthälsovården 126
 Socialväsen 137–160
 Solskenstimmar 15
 Specialsjukvården 118, 120–129
 Spårvägstrafiken 100, 108–109
 Stadens ekonomi 193–208
 Stadens museer 184
 Stadens personal 195, 207
 Stadens sjukhus 119, 127–129
 Stadsbiblioteket 180, 183
 Stadsfullmäktige 291
 Stadsorkestern 181
 Statsandelar och -understöd 196, 205
 Statsbeskattning 263–264, 265, 267–268, 270–271
 Stavanger 305–320, 322–324
 Stockholm 305–324
 S:t Petersburg 325–336
 Straffanspråk 284
 Strejker 224
 Svenskspråkig befolkning 35–36
 Sverige 305–324
 Sysselessatt arbetskraft 207–208, 210, 217–218, 221–222

T

Tallinn 325–336
 Tammerfors 41, 43–44, 54, 57, 70, 76–80, 90, 93–95, 102, 108–109, 160, 168, 185, 191, 213, 218, 220, 223, 233, 247, 252–253, 255, 305–320, 322–324

Sakregister

Tammerforsregionen 42, 57, 213, 305–320, 322–324
Tandvården 126
Teatrar 181, 335
Telefonanslutningar 100, 115–116
Televisionapparat, anmälningar av 180, 184
Temperatur
 luftens 9, 14
 vattnets 9, 14
Tingsrätten
 avgjorda ärenden 284
 bostadsrätten 285
 fällande domar 284
Trafiken, volymen av 104
Trondheim 305–320, 322–324
Tryggande av underhåll 146
Trångboddhet 92
Turistmål 186

U

Uleåborg 41, 43–44, 54, 57, 70, 76–80, 90, 93–95, 102, 108, 160, 168, 185, 213, 220, 223, 233, 247, 305–320, 322–324
Uleåborg med omnejd 42, 57, 213, 305–320, 322–324
Underhållsbidrag 146
Underhållsstöd 138, 146
Ungdomsbrottslighet 282
Ungdomshem 145
Ungdomsvård 138, 144–145
Universitetet 162, 178
Utbildningsnivå 162–165, 173, 312
Utgifter, konsumtions- 264, 272
Utkomststöd 139, 153–154, 157
Utlänningar 24, 38–39, 313
Utrikeshandel 114
Utvandring 51, 67–68, 71, 309, 329
Utvecklingsstörda, specialomsorger om 138, 148
Uä-barn 55

V

Val
 europarlamentsval 288, 298
 kommunal 288–293, 324
 president- och elektors- 288, 297

 riksdagsmänna- 288, 294–296
 Vattenförbrukning 9, 18
 Vattnets pris 191
 Verksamhetscentraler 138, 148
 Vilnius 325–336
 Volymindex för industriproduktionen 236
 Vuxenbildning 173–176
 Vårdbidrag för barn 158
 Vård utom hemmet 138, 144–145
 Väderleksförhållanden 15
 Vägfrikolyckor 100, 106–108

Y

Yrkesläroanstalter 162–163, 169–174

Å

Åbo 41, 43–44, 54, 57, 70, 76–80, 90, 93–95, 102, 108–109, 160, 168, 185, 191, 213, 218, 220, 223, 247, 252–253, 255, 305–320, 322–324
Åboregionen 42, 57, 213, 305–330, 332–334
Åldringarnas
 boendeservice 139, 149, 156
 bostadshus 149
 dagvård 149
 rekreationscentra 138, 149
 servicecentra 138, 149
Åldringshem 138, 150, 156
Århus 305–320, 322–324
Återvinnbart avfall 16

Ä

Äktenskap 46, 54, 310, 330
Äktenskapsskillnader 46, 54, 310, 330

Ö

Öppen vård
 för barn och unga 138, 144, 156
 för missbrukare 139, 152
 för utvecklingsstörda 138, 148

Key words for English users

The following list covers some of the vocabulary used in the tables.

The table heads are bilingual, with Finnish first and Swedish next. Sometimes the Swedish word may explain the meaning, eg. yhteensä - totalt; ylin - max.; alueelta - Ut (out); syntyvyys - nativitet; hus för 1–2 familjer - house for 1–2 families, etc. The vocabulary given here is in Finnish, and translated into English. In a few cases, the Swedish term has been translated instead of the Finnish, for practical reasons.

Definitions are explained in the beginning of each chapter, in Finnish on the left half of the paper and in Swedish to the right. For reasons of capacity, they have not been translated into English. Neither have names of diseases, social services, certain consumption goods, etc. Please consult a translator, or contact us.

A

ahtaastiasuminen - living in crowded conditions
alkuperä - origin
alue - area
arvo - value
as./asukasta kohti - per inh./inhabitant
asuinhuoneisto(t/ja) - dwelling(s)
asuinhuoneistoala - floor surface consisting of dwellings
asuinkerrostalot - blocks of flats
asuinrakennukset - residential buildings
asukasta kohti - per inhabitant
asukkaita - inhabitants, residents
asuminen, lämpö ja valo - housing, heat and light
asumiskustannukset %:a tuloista - housing costs as a %-age of income
asumistiheys - degree of crowdedness
asumistuensaajat - receivers of housing subsidy
asumistuki - housing subsidy
asunto - dwelling
asuntokunta - dwelling household
auringonpaistetuntien lukumäärä - number of hours of sunshine
avioerot - divorces
aviopari - married couple
aviottomia - born out of marriage
avoimia työpaikkoja - vacancies
avopari - co-habiting unmarried couple

B

biologinen hapenkulutus - biological oxygen consumption

E

elinkeino - industry
elintarvikkeiden, juomien, etc. - foodstuff, beverages and tobacco manufacture
sähkö-, kaas- ja vesihuolto - electricity, gas and water supply
ennen tukea - before subsidy
eläkkeet - pensions
elävänä syntyneitä - live births

erillispientalot - detached private houses
eronneita - divorced
esikaupungit - Outer Helsinki

H

hakija(t) - applicant(s)
hallintaperuste - tenure status
Helsingin rajan yli - across Helsinki boundary
Helsingin seutu - Helsingforsregionen - Helsinki Region (map in appendixes)
Helsingin sisällä - within Helsinki
Helsingissä työssä käyvä (väestö) - employed in Helsinki (population)
henkeen ja terveyteen - against life and health
henkikirjoitettu väestö - registered population
henkilöauto - car
henkilökunta - personnel
henkilöluku - number of persons
HKL - Helsinki City Traffic
hoidetut potilaat - patients
hoitotilaa - therapy space
huone(ita) - room(s)
huoneistoala - floor surface of dwellings in a building
hylättyjä äänestyslippuja - cancelled votes

I

ikä, vuotta - age, years
ilman lämpötila - air temperature
ilman suhteellinen kosteus - relative humidity of air
investointitavarat - investment goods
invånare - inhabitant

J

ja - and
jakamattomat kuolinpesät - unpartitioned estates
jalostusarvo - value added, processing value
josta maata - of which land area
järjestystoimi - public order
jätevesimäärä - amount of waste water
julkinen hallinto ja maanpuolustus - public administration and national defence

julkiset palvelurakennukset - public service buildings
julkista viranomaista vastaan - against
public authority

K

kaavoitus ja yleiset työt - planning and
public works
kaikki perheet - all families
kaikkien - of all
kalatalous - fishing
kalusto - equipment
kansainvälinen liikenne - international traffic
kantakaupunki - Inner Helsinki
kasvu - growth, increase
kaukoliikenne - long-distance traffic
kaukopuhelut - long-distance calls
kauppa - trade, business, shop
kaupungista muuttaneet - people emigrated
from Helsinki
kaupunkiin muuttaneet - people immigrated
into Helsinki
keittiö ml. - kitchen incl.
kerrosala - floor surface of building
kerrostalo - house with several storeys
keskikoko - mean size
keskilämpö - mean temperature
keskimäärin - on average
keskimäärä - average
kiinteistö(t) - real estate
kiinteistö-, vuokraus- ja tutkimus - real
estate, renting and research
kk (for "keittokomero") - cooking recess
koko - whole, entire
koko kaupunki - entire city
koko maa - whole country
koko väestö - entire population
kokonaispinta-ala - total area
kokoontumistilaa - meeting/reunion/
conference space
kotimaan liikenne - domestic traffic
koululaiset ja opiskelijat - students
kuljetus, varastointi ja tietoliikenne -
transport, storage and telecommunication
kulutushyödykkeet - consumption goods
kunnallisvero(tuksessa verotettavat tulot) -
(income liable to) municipal tax
kunnallisvero(tulot) - municipal tax (income)
kunta - municipality
kuolevuus - mortality
kuolemanvaara - death risk
kuolleet - dead
kuolleita - dead
kuorma-auto(t) - lorry(s), truck(s)
kustannukset - costs
kuukaudessa - per month
kuukausi - month
kytketyt pientalot - terraced houses, row houses
käyttömenot - running expenses
käyttötalous - operation balance
käyttötarkoitus - purpose of use

L

laivasto(t) - vessel(s)
lentoliikenne - air traffic
leskiä - widows, widowers
liikenne - traffic, communications
liikennejuopumukset - drunk driving
liike- ja toimistorakennukset - business and
office buildings
liiketoiminta - business
liikevaihto - turnover
linja-auto(t/ja) - bus(es)
loukkaantuneita - persons injured
luku, lukumäärä - number
luovutettu alue - territory given up to the USSR
lähiliikenne - regional traffic
lähteneet matkustajat - passengers departed
lähtömaa - country of departure
lähtömuutto - emigration
lääni - province (totally 5 in Finland)

M

maa-, riista- ja metsätalous - agriculture,
game and forestry
maassa asuva väestö - population resident
in Finland
maassamuutto - migration within Finland
maisemapellot ja -niityt - urban fields and meadows
matka(t) - trip(s), travel(s)
matkustajat - passengers
menot - outlays, expenses
metrovaunuja - metro = underground train
wagons
miehiä - men
mineraalien kaivu - mining and quarrying
molemmat - both
muita - other
muu(t) - other(s)
muutos - change, alteration
muuttaneet/muuttaneita - migrants
muutto/muuttoliike - migration
muuttovoitto - net immigration
myymälä-, majoitus- ja ravitsemistilaa -
shops, hotels and restaurants
myynti - sales
määräaikaiset - fixed term (e.g. employees)
määrämaa - country of destination

N

naimattomia - unmarried
naimisissa - married
naisia - women
naisia 1000 miestä kohti - women per
1 000 men
neljännesvuosittain - four times a year

©

omaa kotitaloutta hoitavat - persons tending
own household
omaisuus(rikokset) - property (crimes)

omistaj(i)a - owner(s)
 omistusasunto - owned-occupied dwelling
 opetustilaa - education space
 osakeyhtiöt - limited, incorporated companies
 osto - purchase
 osuus - proportion, share
 osuuskunnat - cooperative societies

P

paikallispuhelut - local calls
 paikkoja - places, seats
 palkat - wages
 palvelu - service
 perheitä, joissa 0–6 v. lapsia - families with children aged 0–6 years
 peruspiiri - district
 pientalo(t/ja) - small house(s)
 pinta-ala - area
 poikia - boys
 puhdistamo - purification plant
 puhdistamoiden lukumäärä - number of purification plants
 puutavaran valmistus - woodware manufacturing
 päihde(rikokset) - intoxicant (offences)
 pääkaupunkiseutu - Metropolitan Area

R

raaka-aineiden arvo - raw material value
 rahoitus(toiminta) - financing
 raitiovaunu - tram
 rakennetut puistot - constructed parks
 rakennuskustannusten kokonaisindeksi - total construction cost index
 rakennus(toiminta) - building (construction)
 rakentaminen - construction
 rikokset - crimes, offences
 rivitalo(t/ja) - row house(s)

S

saapuneet matkustajat - passengers arrived
 sade - rain
 sademäärä - amount of rain, precipitation
 sadepäivät - rainy days
 Saksa - Germany
 siitä - of which
 siitä alle 1-vuotiaita - of which under 1 year olds
 seksuaali(rikokset) - indecent assault
 siviilisäätty - marital status
 sivistystoimi - education
 solmitut avioliitot - marriages
 sosiaaliturvamaksut - social security funds
 suurin päivässä - largest during one day
 suurpiiri - major district
 Eteläinen suurpiiri - Southern major district
 Läntinen - Western
 Keskinen - Central

Pohjoinen - Northern
 Koillinen - Northeastern
 Kaakkoinen - Southeastern
 Itäinen - Eastern
 syntymäpaikka - place of birth
 syntyneet/syntyneitä - births
 syntyneiden enemmyys - excess of births over deaths
 syntyvyys - nativity

T

taajamametsät - urban forests
 tai - or
 takseja - taxis
 tavara - goods
 teollisuus - manufacturing
 teollisuusrakennukset - industrial buildings
 terveydenhuolto - health care
 tilinpäätös - balance sheet
 toimihenkilö(itä) - official(s)
 toimipaikka/toimipaikkoja - business premises
 toimisto- ja hallintotilaa - offices and administrative space
 tuen jälkeen - after subsidy
 tulo(t) - (income), intake, inlet
 tuloluokka - income class
 tulomuutto - immigration
 tulonsaaja - income beneficiary, recipient
 tulosta verotetut - income taxed persons
 tulottomat - persons with no income
 tuntematon - unknown
 tuotannon bruttoarvo - production gross value
 tuotantohyödykkeet - production goods
 tyttöjä - girls
 työ - work
 työkyvyttömät tai eläkkeellä - persons unable to work or pensioners
 työllinen työvoima - employed labour force
 työlliset - employed persons
 työntekijöitä - workers, employees
 työttömyysaste - rate of unemployment
 työttömät - unemployed persons
 työtulot - income from work
 työtunnit - working hours
 työvoimaan kuulumattomat - not belonging to labour force
 työttömät työnhakijat - unemployed job applicants

U

uhri(t) - victim(s)
 ulkomaat - foreign countries
 uskonto - religion
 uskontokunta - religious community
 utan - without, lacking
 utom - without, outside of

V

vaalit - elections
 vaatetus ja jalkineet - clothing and footwear

Key words

vailla vakinaisia asukkaita - lacking permanent residents
vakinaiset - steadily e.g. employed
valmistus - manufacturing
valtionvero(n alaiset tulot) - state tax(able income)
valtion lainoittama - state financed
varallisuudesta verotetut - persons taxed for assets
varallisuus(verotus) - (taxation of) assets
varastorakennukset - storage buildings
verot - tax
verotettava (tulo) - taxable (income)
verotettua kohti - per taxed person
verotus - taxation
viheralueet - green areas and parks
virka-asunto - employer-provided dwelling
vuokra-asunto - rented dwelling
vuosi - year
vuosikeskiarvo - annual mean
väestönmuutos - population change
väestö - population
väestönsuojapaikat - places in population shelters
vähennykset - deductions (tax)
vähittäismyynti - retail trade

Y

yhdistykset, laitokset ja säätiöt - associations, institutions and foundations
yhteisk. ja henk.koht. palvelukset - common and private services
yksinhuoltaja - single parent
yksinhuoltajaperhe - single parent family
yleinen hedelmällisyysluku - general fertility rate
yl. kuolleisuusluku - general death rate
yl. syntyneisyysluku - live births/population mean
ylijäämä - (balance) surplus
ym. - etc.
yta/person - area/person

Ä

äidin ikä - mother's age
äiti tai isä - mother or father
äänestäneitä - persons having voted
äänioikeutettu(ja) - person(s) entitled to vote

Ö

Ökning - growth, increase

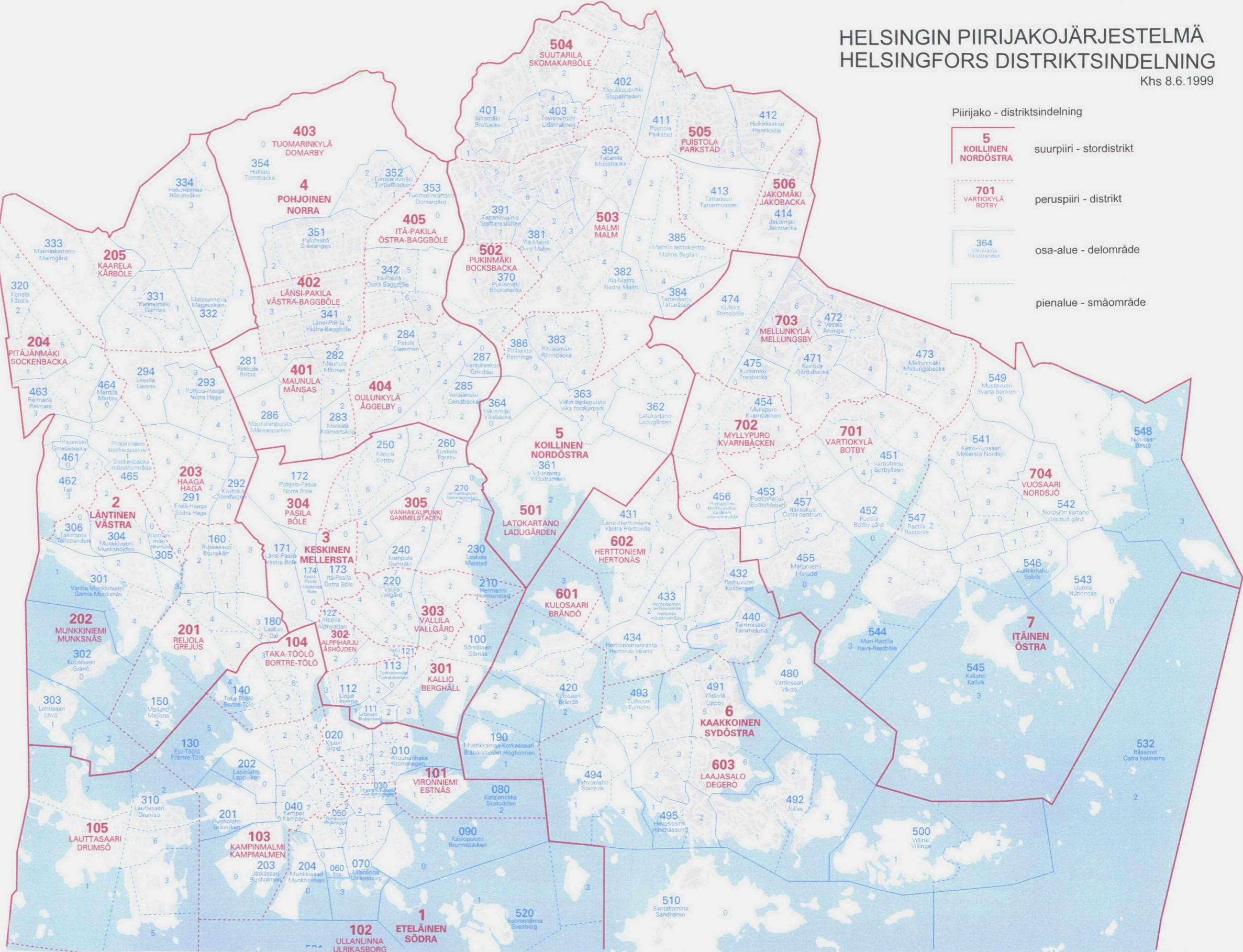
HELSINGIN PIIRIJAKOJÄRJESTELMÄ HELSINGFORS DISTRIKTSINDELNING

Khs 8.6.1999

- 1. **ETELÄINEN SUURPIIRI - SÖDRA STORDISTRIKTET**
Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt
- 010 Kruunuhaka - Kronohagen
020 Kluvi - Gloet
080 Katajanokka - Skatudden
- 102 **Ullanlinnan peruspiiri - Ullikasborgs distrikt**
030 Kaartinkaupunki - Gardesstaden
050 Punavuori - Rodbergen
060 Eira
070 Ullanlinna - Ullikasborg
090 Kaivopuisto - Brunnsparken
204 Munkisaari - Munkholmen
520 Suomenlinna - Sveaborg
531 Länsisaaret - Västra holmarna
- 103 **Kampinmalmien peruspiiri - Kampmalmens distrikt**
040 Kamppi - Kampen
130 Etu-Töölö - Främre-Tölo
201 Ruoholahti - Gräsviken
202 Lapinlahti - Lappviken
203 Jätkäsaari - Busholmen
- 104 **Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölo distrikt**
104 Taka-Töölö - Bortre Tölo
- 105 **Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt**
310 Lauttasaari - Drumsö
- 2. **LÄNTINEN SUURPIIRI - VÄSTRA STORDISTRIKTET**
Reijolan peruspiiri - Greijus distrikt
- 150 Meilahti - Mejlans
160 Ruskeasu - Brunakär
180 Laakso - Dal
- 202 **Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt**
301 Vanha Munkkiniemi - Gamla Munksnäs
302 Kuusaari - Granö
303 Lehtisaari - Lövä
304 Munkkivuori - Munkshöjden
305 Niemenmäki - Näsahöjden
306 Talinranta - Talistranden
- 203 **Haagan peruspiiri - Haga distrikt**
291 Etelä-Haaga - Södra Haga
292 Kivihaka - Stenhagen
293 Pohjois-Haaga - Norra Haga
294 Lassila - Lassas
- 204 **Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt**
320 Konalä - Kanala
461 Pajamäki - Smedjebacka
462 Tali
463 Reimaria - Reimars
464 Marttila - Martas
465 Pitäjänmäen teoll.al. - Sockenbacka ind.omr.
- 205 **Kaarelan peruspiiri - Kärböle distrikt**
331 Kannelmäki - Gamlas
332 Maununnneva - Magnuskär
333 Malminkartano - Malmgård
334 Hakunimäe - Häkansäker
- 3. **KESKINEN SUURPIIRI - MELLERSTA STORDISTRIKTET**
Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt
- 100 Sörnainen - Sörnäs
111 Siltasaari - Broholmen
112 Linjat - Linjerna
113 Torckelinmäki - Torkelsgatan
- 302 **Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt**
121 Harju - As
122 Alppila - Alphyddan
- 303 **Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt**
210 Hermanni - Hermanstad
220 Vallila - Vallgård
- 304 **Pasilan peruspiiri - Böle distrikt**
171 Länsi-Pasila - Västra Böle
172 Pohjois-Pasila - Norra Böle
173 Itä-Pasila - Östra Böle
174 Keski-Pasila - Mellersta Böle
- 305 **Vanhakaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt**
230 Toukola - Majstad
240 Kumpula - Gumtåkt
250 Käpylä - Kottby
260 Koskela - Forsby
270 Vanhakaupunki - Gammelstaden
- 4. **POHJOINEN SUURPIIRI - NORRA STORDISTRIKTET**
Maunulan peruspiiri - Mänsas distrikt
- 281 Pirkkola - Britas
282 Maunula - Mänsas
283 Metsälä - Främstaskog
286 Maunulanpuisto - Mänsasparken
- 402 **Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt**
341 Länsi-Pakila - Västra Baggböle

- 403 **Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt**
351 Paloheinä - Svedängen
352 Torpparimäki - Torparbacken
354 Halliala - Tomtbacka
- 404 **Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt**
284 Patola - Dammen
285 Veräjämäki - Grindbacka
287 Veräjälaakso - Grinddal
- 405 **Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt**
342 Itä-Pakila - Östra Baggböle
353 Tuomarinkartano - Domargård
- 5. **KOILLINEN SUURPIIRI - NORDÖSTRA STORDISTRIKTET**
Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt
- 361 Viikinkaari - Viksstrand
362 Latokartano - Ladugården
363 Viikin tiedepuisto - Viks forskarpark
364 Viikinkäki - Viksbacka
383 Pihlajamäki - Rönnebacka
386 Pihlajasto - Rönninge
- 502 **Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt**
370 Pukinmäki - Bocksbacka
- 503 **Malmien peruspiiri - Malmis distrikt**
381 Ylä-Malmi - Övre Malm
382 Ala-Malmi - Nedre Malm
385 Malmien kenttäkenttä - Malmis flygfält
391 Tapaninvainio - Staffanslätten
392 Tapanila - Mosabacka
- 504 **Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt**
401 Siltamäki - Brobacka
403 Töyrynummi - Lidamalmen
- 505 **Puistolalan peruspiiri - Parkstads distrikt**
402 Tapulikaupunki - Stapelstaden
411 Puistola - Parkstad
412 Heikilaakso - Henniksäl
413 Tattarsuo - Tattarmossen
- 506 **Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt**
414 Jakomäki - Jakobacka
- 6. **KAAKKOINEN SUURPIIRI - SYDÖSTRA STORDISTRIKTET**
Kulosaaaren peruspiiri - Brändö distrikt
- 190 Mustikkamaa - Korkeasaari - Blåbärslandet - Högholmen
420 Kulosaaari - Brändö
- 602 **Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt**
431 Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs
432 Roinuvuori - Kasberget
433 Herttoniemen teollisuusalue - Hertonäs ind.omr.
434 Herttoniemenranta - Hertonäs strand
440 Tammissalo - Tammeldal
- 603 **Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt**
480 Vartiosaari - Värdo
491 Yläkylä - Uppby
492 Jollas
493 Tullisaari - Turholm
494 Tahvonlahti - Stansvik
495 Hevossaalmi - Hästnässund
500 Villinki - Villinge
510 Santahamina - Sandhamn
532 Itäsaaret - Östra holmarna
- 7. **ITÄINEN SUURPIIRI - ÖSTRA STORDISTRIKTET**
Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt
- 451 Vartioharju - Botbyåsen
452 Puotila - Botbygård
453 Puotinharju - Botbyhöjden
455 Marjanieniemi - Marudd
456 Rönnepuellon teollisuusalue - Kasäkers ind.omr.
457 Itäkasuku - Östra Centrum
- 702 **Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt**
454 Myllypuro - Kvarnbäcken
- 703 **Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt**
471 Kontula - Gärdsbäcka
472 Vesala - Arvings
473 Mellunmäki - Mellungsbacka
474 Kivikko - Stensböle
475 Kurkimäki - Tranbacka
- 704 **Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt**
541 Keski-Vuosaari - Mellersta Nordsjö
542 Nordsjön kartano - Nordsjö gård
543 Uutela - Nybondas
544 Meri-Rastila - Havs-Rastböle
545 Kalliahti - Kallvik
547 Rastila - Rastböle
548 Niisaari - Basjö
549 Mustavuori - Svarta backen

© KAUPUNKI- JA SUOSASTO, HELSINKI 1999.
JULKAISTU KAUPUNGIN KARTTOJASTA LUOVALLA 555/99



- Piirijako - distriktsindelning
- 5 KOILLINEN NORDÖSTRA** suurpiiri - stordistrikt
 - 701 VARTIOKYLÄ BOTBY** peruspiiri - distrikt
 - 364** osa-alue - delområde
 - 6** pienalue - småområde